АКАДЕМИЯ НАУК СССР Институт русского языка

# ЭТИМОЛОГИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКОВ

ПРАСЛАВЯНСКИЙ ЛЕКСИЧЕСКИЙ ФОНД

Выпуск

13

(\*kroměžirъ— \*kyžiti)

Под редакцией члена-корреспондента АН СССР О. Н. ТРУБАЧЕВА Словарь построен на исчерпывающем использовании всех доступных исторических и диалектных материалов как в плане словообразовательном, так и в плане выявления лексических диалектизмов. Содержит много нового и интересного как в общетеоретическом, так и конкретно-этимологическом плане.

Словарь подготовлен в Секторе этимологии и ономастики Института русского языка АН СССР. Материалы для словаря собирались коллективом в составе: О. Н. Трубачев, руководитель (праславянская лексика белорусского, польского, кашубско-словинского, верхнелужицкого, нижнелужицкого, полабского языков), В. А. Меркулова (праславянская лексика русского, украинского языков), Ж. Ж. Варбот (праславянская лексика чешского и словацкого языков), Л. А. Гиндин (1961—1970 гг., праславянская лексика старославянского, болгарского и македонского языков), Г. Ф. Одинцов (с 1971 г., праславянская лексика старославянского и болгарского языков), Л. В. Куркина (праславянская лексика словенского языка, с 1971 г. болгарского и македонского языков), И. П. Петлева (праславянская лексика сербохорватского языка). Все названные сотрудники собирали материалы по этимологии славянских слов. Над пополнением этимологической картотеки работала Т. В. Горячева. Значительные материалы по сербохорватской диалектной лексике собрал для словаря югославский славист В. Михайлович (1966—1968 гг.). Авторскую работу над текстом словаря вел О. Н. Трубачев.

Рецензенты: В. В. Мартынов, В. Н. Топоров

#### источники

(Дополнения)

## Болгарский язык

М. Гумнерова. Смолянско. — Родопски сборник II, 1969 — Гумнерова М. Тъкани от лен и коноп в Смолянско. — Родопски сборник. С., 1969; т. II. Думев В. Воденският говор. — Македонски Преглед. С., 1937; XIII, 4. Материалы староболгарского словаря. Институт за български език БАН. С. Милетич Л. Към особеностите на гевгелийския говор. — Македонски Преглед. С., 1932; VIII. 2.

#### Словенский язык

Račič B. Domače tkalstvo v Beli Krajini. — Slovenski etnograf, 1951. Kn. III—IV. Wilfan H. Nekaj zanimivih besed in pomenov iz Bele Krajine. — Jezik in Slovstvo. Ljubljana, 1969. Letnik XIV, Št. 4.

### Словацкий язык

Топон. карт. — Картотека словацкой топонимики, собранная М. Майтаном (Ин-т языкознания им. Л. Штура, Братислава).

## Польский язык

Kolberg O. Lud. Seria IV. Kujawy. Cz. II, W-wa, 1867.
 Sychta. Słown. kociewskie — Sychta B. Słownictwo kociewskie na tle kultury ludowej. Wrocław etc. 1980 — T. I—II—.

## Русский язык

Д. К. Зеленин. Перм. губ. ЖСт XXI, 1912, II — Зеленин Д. К. Три сказки Пермской губернии. — ЖСт, 1912, год XXI, вып. II. Картотека Новгородского ГПИ (г. Новгород). Картотека Рязанского ГПИ (г. Рязань).

И. Лажечников. Сарат. РФВ LXIX, 1913 — Лажечников И. Несколько провинциальных слов, употребительных по Саратовской губ. — РФВ, 1913,

Словарь Приамурья— Словарь русских говоров Приамурья / Сост. Ф. П. Иванова, Л. В. Кирпикова, Л. Ф. Путятина, Н. П. Шенкевец. М., 1983. Словарь русских говоров Мордовской АССР— Словарь русских говоров на территории Мордовской АССР / Сост. Э. С. Большакова, Н. П. Кудряшова и др. Саранск, 1978 А—Г; 1980 Д—И; 1982 К—Л.

В. Н. Суетенко. Брянские говоры — Суетенко В. Н. Из наблюдений над некоторыми словами в брянских говорах. — В кн.: Брянские говоры. Л., 1968.

## Украинский язык

Полесск. этно-лингв. сб. — Полесский этно-лингвистический сборник: Материалы и исследования. М., 1983.

### Белорусский язык

Материалы для изучения белорусских говоров. — ИОРЯС, СПб., 1898, Т. III, кв. 3.

#### ЛИТЕРАТУРА

## (Дополнение)

Історія української мови. Лексика и фразеологія. Київ, 1983. Jazykovedné štúdie. Bratislava. Rudnyckyj M. An etymological dictionary of the Ukrainian language. Ottawa, 1982. Russia mediaevalis. München. Symbolae linguisticae in honorem Georgii Kuryłowicz. Wrocław etc., 1965. Теория и практика русской исторической лексикографии. М., 1984. Вопросы русского языкознания. М.

\*kroměžirъ: чеш. стар. Kroměžír м. р., личное имя собств. (Jungmann II, 200).

Антропонимич. сложение наречной (=падежной, местн. п. ед.) формы \*kromě от \*kroma (см.) и \*žirъ (см.) с реконструируемой

семантикой 'отдельно, снаружи живущий'.

\*kromiti: в.-луж. kromić=krjemić (Pfuhl 290), русск. диал. кроми́ть 'перегораживать, разделять' (Даль), 'отламывать (кусок)' (ворон.), 'обтесывать края досок, устраняя неровности и шероховатости' (урал., том., новосиб.), 'сортировать; просеивать, очищать' (Даль) (Филин 15, 275; Сл. Среднего Урала II, 64; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 251), блр. диал. кроміць спиливать или срубать верхушку у сосны, готовя ее для борти' (Тураўскі слоўнік 2, 235).

Глагол на -iti, производный от \*kroma (см.). Формально глагольная основа \*krom-i- соответствует гот. hramjan 'распинать на кресте', глаголу, производному с йотовым суф. от имени, сохранившегося в др.-в.-нем. (h) rama 'станина, рама'. Ср. Вегneker I, 622. Сближение \*kromiti с др.-инд. sramayati 'утомлять' (V. Machek—Slavia XVI, 2—3, 1939, 187) недостоверно ни словообразовательно, ни семантически, ни фонетически. См. Mayrhofer

IIÎ, 390—391 (s. v. srámyati).

\*kromъka: слвц. диал. kromka ж. р. 'краюха хлеба' (Lipták. Zempl.; Buffa. Dlhá Lúka 168), н.-луж. kšomka ж. р. 'краешек, рамка, крома, малые поля у шляпы' (Muka St. I, 716), полаб. krümka ж. р. 'горбушка, корка хлеба' (Polański—Sehnert 86, с реконструкцией \*kromъka), ст.-польск. kromka 'отрезанный кусок хлеба' (Sł. stpol. III, 390; Sł. polszcz. XVI w., XI, 242), польск. kromka ж. р., ум. от kroma (Warsz. II, 559), диал. kromka ж. р., ум. от kroma (Sychta. Słown. kociewskie II, 93), словин. kromka ж. р. то же (Sychta II, 258), др.-русск. кромка ж. р. 'край чеголибо' (Там. кн. III, 245. 1678 г.), 'край ткани, кромка' (Д. Моск. пр. о мятежах, 35. 1648 г.), 'вид тесьмы' (Якут. а, карт. 5, № 8, 4. 1643 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 72), русск. диал. кромка ж. р. 'опушка леса, рощи, бора' (том.), 'граница между твердой почвой и болотом' (новосиб.), 'ломоть хлеба, краюха, горбушка' (новг., пск., волог., олон.), 'небольшой карниз, ободок, бортик' (арх.), 'тесьма, шнур, кайма' (курск.), 'постромки у лошадиной сбруи' (арх.) (Филин 15, 270; Куликовский 43), блр. кромка ж. р. 'ломоть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 523).

Ум. производное с суф. -ъка от \*kroma (см.).

\*kromъsati: русск. кромсать 'грубо, небрежно резать что-либо на куски, лоскутья', диал. кромсать 'жадно и много есть, жрать' (арх., волог.), 'стаптывать, изнашивать обувь' (краснодар.), 'высекать огонь' (смол.) (Филин 15, 276), сюда же кромсать 'обтесывать края досок' (ср.-урал.) (Филин 15, 276), укр. кромсатися 'ударяться, биться' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 99).

Глагольный интенсив на -s-ati, производный от \*kroma (см.).

См. Фасмер II, 381.

\*kromьпъ(jь): цслав. кромьна прил. δ έκτός, externus (Mikl.), др.русск., русск.-цслав. кромьный внешний, наружный (Ио. Леств. XII в. Срезневский I, 1327; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 72), русск. диал. кромный, -ая, -ое внешний, наружный (арх., Филин 15, 276).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*kroma (см.).

\*kropa: ст.-слав. кропа 'капля' (Supr., Mikl.; другие словари дают не кропа, а кропыя, см. SJS; Sadnik—Aitzetmüller 48), словен. kropa 'ключ, родник' (Slovar sloven. jezika II, 508; Badjura 235), слвц. kropa 'капля' (Kálal 276), н.-луж. диал. kšopa ж. р. 'капля' (Muka Sł. I, 716), сhropa ж. р. то же (Muka Sł. I, 502).

Вариант к \*kropja (см.), ср. отмечаемые разночтения кропа/ кропам в пределах одного памятника (Supr.) и даже — одного и того же места в тексте, см. выше Mikl./SJS, Sadnik—Aitzetmüller. Семантика 'капля, брызги' подходит для названия бьющего, клокочущего («кипящего») источника, откуда значение словен. kropa 'ключ, родник' (выше). Менее вероятна — формально и семантически — реконструкция словен. слова как \*kr/pa в связи с \*kr/pъ (см.), находимая у: Bezlaj. Slovenska vodna imena I, 312; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jezika II, 99.

Позднейшие авторы обычно отвергают чтение кропа в Supr. (см. выше), предпочитая кропы (см. также Berneker I, 623, вслед за изданием Северьянова), однако параллели в других слав. языках (словен., слвц., н.-луж. — выше) позволяют считаться с реальностью формы \*kropa. Ср. также ум. \*kropъka (см.).

\*kropačь: чеш. kropáč м. р. то, чем обрызгивают, кропят; лейка' (Kott I, 824), стар. Кropáč м. р., личное имя собств. (Žilinsk. kn. 257), слвц. диал. kropáč м. р. то, чем сбрызгивают угли' (Matejčík. Novohrad. 151), польск. диал. kropacz м. р. в кузнице — приспособление для заливания огня; кисть для смазывания колесной мазью' (Warsz. II, 560; Sł. gw. р. II, 481), русск. диал. кропач м. р. неискусный портной или сапожник' (перм., волог., Филин 15, 279), заботливый человек, хороший работник' (Элиасов 171).

Производное с суф.  $-(a)\check{c}_b$ , соотносительное как с \*krapati (см.), так и с \*kropati (см.).

\*kropati: др.-русск. кропати 'шить плохо, неумело, перешивать' (Â. Закл., 160. 1643 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 72), русск. кропать 'шить, чинить; сочинять неумело, с трудом', диал. кропать 'чинить обувь, одежду; ставить заплатки, штопать' (влад., каз., яросл., твер., пск., волог., перм., арх.), 'делать мелкую, трудоемкую работу медленно и неумело; копаться, возиться' (моск., орл., ворон., влад., твер., перм.), 'выщинывать (начинку пирога), обдирать корку (лепешки и т. д.), (волог.), 'хлопотать по хозяйству' (КАССР), 'набивать матрац, перину' (ленингр.) (Филин 15, 279; Куликовский 43), кропаться 'делать мелкую, трудоемкую работу медленно и неумело; копаться, возиться (влад.), 'медленно, с трудом передвигаться; полэти, карабкаться' (новг., твер., ленингр.), 'шевелиться' (твер., пск.), 'избавляться от беды' (пск., твер.) (Филин 15, 279), блр. диал. крапаць 'начинять, фаршировать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 515; Народнае слова 146).

Не вполне ясные отношения формы \*kropati могут свидетельствовать о (достаточно ранней) контаминации регулярных \*krapati (см.) и \*kropiti (см.), как, впрочем, и об аттракции со стороны \*kopati (см.), ср. вторичные значения 'копаться, возиться' у соответствующей лексики. Тем не менее, исходным для экспрессивных значений вроде 'делать м е л к у ю работу м е д л е н н о и н е у м е л о' (см. выше) мог явиться образ капли (\*kropa, \*kropja, см.) как символ чего-то мелкого. Сближение с гнездом \*kъгр- (см.), в частности — с русск. корпеть, достаточно сомнительно в ряде отношений, ср. Фасмер II, 382: кропать.

\*kropěja/\*kropějь: ст.-чеш. кrópějě ж. р. 'капля' (Gebauer II, 156), слвц. кropaj, кrupaj ж. р. 'капля' (SSJ I, 777), также кrupaj, krupäj (Kálal 279), диал. kropeje pl. tant. 'капли жира в супе' (Zemplin, Диалект.. Братислава).

Производное с суф. -ĕj- от глагола \*kropiti (см.).

\*kropidlo: сербохорв. кропило ср. р. '(церк.) кропило; растение из сем. Umbelliferae' (РСА X, 643; RJA V, 611), словен. kropidlo ср. р. 'кропило' (Plet. I, 476), чеш. kropidlo 'кропильще', слвц. kropidlo ср. р. 'лейка' (SSJ VI, 46), также диал. kropidlo ср. р. (Lipták. Zempl. 403), ст.-польск. kropidło ср. р. '(церк.) кропило' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 248), 'растение Spiraea filipendula L.' (Sł. stpol. III, 391), польск. kropidło ср. р. '(церк.) кропило', (редк.) 'лейка' (Warsz. II, 561), диал. kr'opidło ср. р. 'кропило' (Sychta. Słown. kociewskie II, 93), 'растение Spiraea filipendula' (Sł. gw. р. II, 481), словин. kropidło ср. р. 'кропило; метелка овса; растение Spergula arvensis' (Sychta II, 260; Lorentz Ромог. I, 382), русск. кропило ср. р., диал. кропило ср. р. 'растение Melilotus officinalis Lam., донник аптечный' (Анненков), 'Меlilotus albus Desv., донник белый' (Анненков), кропило водяное

'Oenanthe phellandrium Lam., укроп конский' (курск.) (Филин 15, 280), укр. *кропило* ср. р. 'кропило' (Гринченко II, 311), блр. диал. *кропіло* ср. р. 'настой для опрыскивания ульев и вообще жидкость для опрыскивания (Тураўскі слоўнік 2, 235).

Производное с суф. -(i)dlo (первонач. название орудия) от гла-

гола \*kropiti (см.).

\*kropiti: ст.-слав. кропити разтібыт, aspergere 'кропить' (Euch., Supr., SJS), сербохорв. крдпити 'поливать, кропить, опрыскивать' (PCA X, 643-644; RJA V, 611-612), словен. kropiti 'кропить' (Plet. I, 476), ст.-чеш. kropiti 'кропить, брызгать' (Cejnar. Čes. legendy 270), чеш. kropiti кропить, брызгать; крапить, метить точками', слвц. kropit' 'кропить, брызгать' (SSJ I, 777), в.-луж. kropić 'röchelnd kochen' (Pfuhl 291), н.-луж. chropis 'кропить, окроплять; капать' (Muka Sł. I, 502, 503), ст.-польск. kropić 'кропить, брызгать' (Šł. stpol. III, 390—391; Sł. polszcz. XVI w., XI, 246—247), польск. kropić (Warsz. II, 561), также диал. kropić (Sychta. Śłown. kociewskie II, 93), словин. kropic (Sychta II, 258; Lorentz. Pomor. I, 382), krùppic (Lorentz Slovinz. Wb. I, 496), др.-русск., русск.-цслав. кропити 'кропить, обрызгивать' (Усп. сб., 203. XII—XIII вв.; ВМЧ, Окт. 4—18, 872. XVI в.), 'источать мелкими каплями (о слезах)' (Мин. сент., 0196. 1096 г.), 'покрывать крапинами, делать вкрапления' (Ст. сп. рос. послов. 60. 1564 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 73; Срезневский I, 1330), русск. кропить обрызгивать, слегка поливать; падать мелкими каплями, накрапывать (о дожде), диал. кропить 'обжигать, жечь (о крапиве)' (арх., Филин 15, 280), укр. кропи́ти 'кропить, окроплять' (Гринченко II, 311), также диал. кропити (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 99), кропит' 'брызгать улей жидкой приманкой; откладывать яички' (В. В. Анохина, Н. В. Никончук. Полесская терминология пчеловодства. — Лексика Полесья 337), ст.-блр. кропити («кроплъ дождя . . . изъ облакъ кроплять». Скарына 1, 287), блр. крапіць 'кропить', диал. кропіць 'брызгать, обрызгивать' (Тураўскі слоўнік 2, 235).

В своей основе звукоподражательное, в чем как будто согласны большинство исследователей. Ср. лат. стеро 'трещать, шуметь, шелестеть'. См. Berneker I, 623; Brückner 270; Walde-Hofm. I, 290; Sławski III, 132-133; Skok. Etim. rječn. III, 209; Schuster-Sewc. Hist.-etym. Wb. 9, 672 (s. v. krjepić).

Меньше ясности в вопросе образования всего слова \*kropiti, причем авторы либо вообще не касаются этого вопроса, либо рассматривают \*kropiti и его гнездо традиционно, т. е. соотнося глагол \*kropiti в принципе с глаголами же, а именную родственную лексику (\*kropa, \*kropъ, \*kropja, см. s. v.) считая отглагольной. Однако эта традиция вполне заслуживает пересмотра. Так, удобнее, напр., говорить о родственной соотносительности (на базе

близкого звукоподражания) слав. \*kropiti и упомянутого лат. стеро, а вовсе не о происхождении от общего исходного глагола; чисто местное новообразование — др.-инд. каузатив śrapáyati 'варить, жарить' — не имеет, кстати, с \*kropiti ничего общего (см. Mayrhofer III, 392), вопреки мнению некоторых славистов. Что касается глагольно-именной иерархии слав. форм, то представляется более вероятным не словопроизводство  $\hat{*kropa} < \hat{*kropa}$ piti (так Sławski III, 136), а наоборот — \*kropiti < \* $\hat{k}ropa$ .

Родство с лтш. krepêt 'извергать густую мокроту', лит. skrepliai 'мокрота' (Фасмер II, 382; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jezika II, 99—100), менее очевидно, см. о балт. словах Fraenkel II, 816. Неверно старое сближение с лат. crapula 'опьянение' (F. A. Wood АЈРћ XXI, 2, 1900, 178), так как лат. слово заимствовано из греч. Невероятна, наконец, и этимология Отрембского и Махека (Machek <sup>2</sup> 295), сравнивавших \*kropiti с греч. πρῶхες мн. 'капли росы', которое хорошо объясняется из и.-е. \* $pr\ddot{b}$ -/\* $pr\ddot{k}$ - 'пятно, капля', см. Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque III, 945.

\*krəpja: ст.-слав. кропмы ж. р. уайра, gutta 'капля' (Supr., SJS), ст.чеш. krópě ж. р. 'капля; точка, крапинка' (Gebauer II, 156; Novák. Ślov. Hus. 52), слвц. kropl'a (Kálal 276), ст.-польск. kropia, kropla 'капля; точка, пятнышко' (Sł. stpol. III, 391; Sł. polszcz. XVI w., XI, 245—246), польск. kropla ж. р., диал. kropia 'капля' (Warsz. II, 560, 561), kropla (Si. gw. p. II, 482; Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 190), словин. kropla ж. р. (Ramult 80; Sychta II, 259), kruepla ж. р. 'капля' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 496), др.-русск. кропля ж. р. 'капля' (Мин. ноябрь, 409. 1097 г. СлРЯ XI-XVII вв. 8, 73; Срезневский I, 1330), русск. диал. кропля ж. р. 'капля' (Филин 15, 280: Слов. Акад. 1926 с пометой «стар.» и «обл.»), укр. кропля ж. р. = крапля (Гринченко II, 311), диал. кроплі мн. 'капли' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 99), ст.-блр. кропля 'капля' (Скарына 1, 287), блр. кропля ж. р. 'капля', также диал. кропля ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 524).

Соотносительно с \*kropiti (см.) и обычно интерпретируется как производное с суф. -j(a) от последнего глагола, что в общем правильно, но отражает, скорее, вторичную мотивацию  $*kropiti \rightarrow$ \*kropja, дополнительно усиленную словообразовательными средствами и пришедшую на смену первоначальной мотивации \*kropa

\*kropnoti: сербохорв. диал. кронути 'капнуть, плеснуть' (PCA X, 643), сюда же кропнути 'издать, испустить предсмертный крик' (РСА X, 644), словен. króniti то же (Plet. I, 476), ст.-польск. kropnąć 'капнуть' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 250), польск. kropngć 'капнуть; обрызгать' (Warsz. II, 562), диал. kropnąć 'ударить, трахнуть' (St. gw. p. II, 482; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 174), словин. kropnoc 'брызнуть' (Lorentz. Pomor. I, 382), kritepnouc

(Lorentz. Slovinz. Wb. I, 496), русск. диал. кропнуть обрызгать, окропить' (ряз., Филин 15, 280), кропнуться сильно удариться, стукнуться, (твер., пск., там же), укр. диал. кропнути тяпнуть, выпить; ударить' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 99), блр. диал. кропнуты 'ударить, стукнуть' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 43).

Глагол на -noti, соотносительный с \*kropiti (см.). Развитие значения 'капнуть' > 'пропасть' ср. в \*kapnoti (см.).

\*kropotati: русск. диал. кропотать (хлопотать, суетиться, заботиться, беспокоиться' (орл., курск., костр.), 'ворчать, брюзжать, сердиться, браниться' (влад., курск.) (Филин 15, 280; Словарь русских говоров Мордовской АССР. К-Л, 88; Элиасов 171), кроптать 'ворчать, брюзжать, сердиться, браниться' (влад., вят., Филин 15, 281; Васнецов 116), кропотаться ворчать, брюзжать, сердиться (орл., ворон., Филин 15, 280), 'хлопотать, суетиться (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К-Л, 88), кроптаться 'заботиться, беспокоиться; тужить' (вят., моск., заурал.), 'ворчать себе под нос, брюзжать, сердиться' (нижегор., перм.), 'заболевать, начать прихварывать' (влад.) (Филин 15, 281; Опыт 93).

Интенсивный глагол на -tati, родственный \*kropati, \*kropiti (см.). Ср. параллельное \*klopotati (см.). Ср. Фасмер II, 382.

\*kropotъ/\*kropota: др.-русск. Кропотъ, личное имя собств. (1521 г. А. Э. І, 137. Тупиков 266; Веселовский. Ономастикон 165), Кропотинъ (1676 г. Доп. IX, 23. Тупиков 658), Кропотка (XV в. Веселовский. Ономастикон 165), Кропоткинъ (1500 г. Писц. I, 217. Тупиков 658), русск. диал. кропот м. р. воркотня, брюзжанье' (Даль), 'суматоха, суета' (иркут.) (Филин 15, 280), 'хлопоты, заботы' (Элиасов 171), кропота ж. р. 'забота' (костр., новг., влад.), 'брань' (Слов. Акад. 1926 с пометой «обл.») (Филин 15, 280; Опыт 93).

Соотносительно с \*kropotati (см.). Ср. также \*klopotъ (см.). \*kropotыlivы. др.-русск. кропотливый, прилаг. медлительный (Грамотки, 43. XVII в. СлРЯ XI-XVII вв. 8, 73), русск. кропотливый, диал. кропотливый, -ая, -ое 'заботливый' (костр., новг.), 'бранчивый, сердитый' (ряз., тул.) (Опыт 93; Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII, 1898, II, 215. Филин 15, 281).

Прилаг., производное с суф. -blive от \*kropote, \*kropotati (см.). Возможно местное образование.

\*кгоровьпъјь: русск. диал. кропотный, -ая, -ое 'беспокойный' (пск., твер., Филин 15, 281; Элиасов 171).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*kropotъ, \*kropotati (см.).

Древность проблематична.

\*kropъ I: сербохоръ. диал. кроп м. р. 'укроп Anethum graveolens; растение Carum carvi' (PCA X, 643; RJA V, 611), польск. диал.

krop м. р. 'укроп' (Warsz. II, 560), др.-русск. кропъ 'укроп' (Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 2, 106 об. 1574 г. СлРЯ ХІ— XVII вв. 8, 72; Мт. XXIII. 23. Гал. ев. XIII в.; Уст. п. 1193 г. 205. Срезневский І, 1330), производное кропка ж. р. чазвание травы' (Росп. травам, 140 об. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 73), русск. диал. кроп м. р. 'Anethum graveolens L., укроп огородный' (ворон., ЛитССР, Филин 15, 278; Картотека Псковского областного словаря; Говоры Прибалтики 133), укр. кріп, род. п. кропу, м. р. 'укроп Anethum graveolens' (Гринченко ÎI, 309), блр. кроп м. р. 'укроп', также диал. кроп м. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 524).

В конечном счете звукоподражание (см. Berneker I, 623), причем значение 'растение (укроп и др.)' восходит к значению 'кипяток', т. е. \* $\hat{k}$ ropъ I < \* $\hat{k}$ ropъ II (см.), а последнее стоит уже в непосредственной близости к ономатопоэтическим истокам. Мотив такого (достаточно раннего) называния растения — запаривание травы кипятком в хозяйственных целях, что весьма вероятно и для объяснения варианта названия крапивы — \*kropiva, при распространенном и этимологически, возможно, древнем \*kopriva (см.). Впрочем, и для названий укропа следует считаться со старой вариантной формой \*koprъ (см.) со своими этимологическими связями.

\*кторъ II: сербохорв. кроп м. р. 'кипяток' (РСА X, 643; RJA V, 611: с XVIII в.), диал. krop м. р. 'водосток' (Црес, Tentor. Leksička slaganja 76), словен. kròp м. р. 'кипяток' (Plet. I, 476), 'водосток' (там же), в.-луж. krop м.р. 'кипяток' (Pfuhl 291), польск. редк. krop м. р. 'дождь крупными каплями' (Warsz. II, 560), блр. диал. кроп м. р. 'кипяток' (Тураўскі слоўнік 2, 235).

Соотносительно с \*kropiti (см.). Первоначальное звукоподражание; с др.-инд. srapayati 'варить, жарить' не связано, вопреки Maxery (V. Machek-Slavia XVI, 2-3, 1939, 187; Idem ZfslPh XVII, 1941, 260-261).

\*kropъka: ст.-чеш. krópka ж. р., ум. 'капелька' (Gebauer II, 157), слвц. krôpka ж. р. 'капелька' (SSJ I, 778; Kott I, 825: «Na Slov.»), также диал. kropka ж. р. (Orlovský. Gemer. 150), kruopka (Habovštiak. Orav. 164), н.-луж. диал. kšopka, стар. chropka ж. р. 'капелька' (Muka Sł. I, 503, 776), ст.-польск. kropka 'капля' (Sł. stpol. III, 391), польск. kropka ж. р. то же (Warsz. II, 561), также диал. kropka ж. р. (Sł. gw. р. II, 482) (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 190), словин. kropka ж. р. 'точка, точечка' (Lorentz. Pomor. I, 381), блр. кропка ж. р., ум. 'капелька; точечка' (Hocob.).

Ум. производное с суф. -ъка от \*кгора (см.), подтверждающее реальность и возможную древность последнего. Ср. Sławski III, 136, где взвешиваются две возможности образования \*kropъka упомянутая выше и другая, производность от глагола \*kropiti (см.), менее вероятная, с нашей точки зрения. Уменьшительный

\*kropъtъ: ст.-чеш. kropet, род. п. -pte, м. р. 'капля' (Gebauer II, 156).

Производное с суф. -ъt-, соотносительное с \*kropiti (см.). Ср.

\*kropa, \*kropja, \*kropъ, \*kropъka (см. s. v.).

\*krosnica: болг. крошница, крошничка ж. р., ум. 'корзинка, корзиночка' (Геров), сербохорв. krosnica ж. р., ум. 'название какого-то тканья' (XIV в., один случай, RJA V, 612), диал. кросница ж. р. 'ткацкая дощечка для тканья поясов' (PCA X, 644), в.-луж. krosnica 'Weberknecht (Spinne)' (Pfuhl 1079), польск. krosnice 'бока ткацкого станка' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 131), русск. диал. кросница ж. р. 'ручной ткацкий стан' (смол., Филин 15, 283).

Производное с суф. -ica от \*krosno (см.).

\*krosnina: польск. диал. krosniny мн. 'бока ткацкого станка; ткацкий станок' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 131), русск. диал. кроснина ж. р. 'одна из составных частей ткацкого стана' (ср.-урал., том., Филин 15, 283), также крослина ж. р. (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 262), блр. диал. краснина ж. р. 'боковая часть ткацкого станка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 519).

Производное с суф. -ina от \*krosno (см.).

\*krosn'a (\*krosnja): болг. (Геров) крошны ж. р. 'корзина', крошни мн. 'люлька' (там же), макед. крошна ж. р. 'люлька; крона (дерева)', (диал.) 'корзина' (И-С), диал. крошна 'детская колыбель' (К. Тошев. Струшкиот говор. Скопје, 1979, 102), крошни мн. то же (М. Петрушевски. Неколку црти на говорот от Жировнина. — MJ II, 3—4, 1951, 65), ст.-сербохорв. krošnja ж. р. согbis, cophinus' (1346 г., Mažuranić 541), сербохорв. kröšńa ж. р. 'корзина' (RJA V, 613), диал. kröšnja 'примитивное седло' (Црес, Tentor. Leksička slaganja 77), крошња 'улей' (Vis. 29), крошња 'корзина' (Елез. I), кросње мн. 'ткацкий станок' (РСА X, 644), крошње мн. (Срем, Бачка) 'вид носилок для сена', словен. króšnja ж. р. 'деревянная конструкция для переноски тяжестей перед собой или на спине; крона дерева' (Plet. I, 477), krošnji 'переносные ульи' (Narodopisje Slovencev I, 182), чеш. krošenka 'деревянные заплечные носилки, к которым веревкой крепится ноша? (Kott. Dod. k Bart. 45), слвц. krošňa ж. р. заплечная корзина или короб' (SSJ I, 777), диал. krošňa ж. р. заплечные носилки для переноски стекла' (Matejčík. Novohrad. 132), польск. krosznia ж. р. (Warsz. II, 563), словин. krošn'a мн. 'носилки' (Lorentz. Pomor. I, 382), др.-русск. крошня ж. р. 'плетенное из прутьев, бересты, дранки и т. п. изделие, служащее для переноски или хранения чего-л.' (Толк. речем <sup>5</sup>, 289. XVI в.), 'заплечный короб, корзина с лямкой для ношения тяжестей на спине' (Хроногр. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 77; Срезневский I, 1332), русск.

пиал. крошня ж. р. сплетенная из прутьев или из крупных дранок корзина большого размера' (моск., твер., самар., влад., калин., урал.), 'плоская длинная или круглая плетеная корзина с крышкой (или дверкой сбоку) для перевозки домашней птицы, (моск.), 'лукошко' (иван., олон.) (Филин 15, 290; Опыт 93), крошни, крошны, крошна мн. 'верхняя часть спины, закорки' (яросл., вят.), 'заплечная дорожная сума, котомка' (яросл.. арх., сев.-двинск., волог., свердл., иркут.), 'веревочная сетка с прикрепленными к ней двумя дужками, в которой носят корм скоту' (калуж.), 'лямки для переноски хлеба' (вят.), 'род носилок для рыбы и хлеба' (арх., иркут.), 'кормушка, сплетенная из ветвей<sup>7</sup> (Коми АССР) (Филин 15, 289—290), ст.-укр. крошна ж. р., название села в Киевской земле (ок. 1471 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст., 1, 517), укр. крошня ж. р. 'рыболовный сак; верх, будка повозки' (Гринченко II, 311). диал. крошн'а 'вид рыболовной сети' (Онышкевич 388), ст.-блр. крошня 'корзина' (Скарына 1, 287), блр. диал. крошні ж. р. 'веревочная сетка на 2 дугах для носки сена, соломы' (Касыпяровіч 167; Тураўскі слоўнік 2, 236).

Йотовое производное от \*krosno, \*krosna (см.). См. Berneker

I, 624.

\*krosno, мн. krosna: болг. кросно́ ср. р. 'навой на ткацком станке; задвижка' (Геров; РБЕ), кросна ж. р. 'колыбель' (там же), диал. кросно ср. р. 'часть ткацкого станка, навой' (М. Младенов БД III, 93; Шапкарев—Близнев БД III, 235), также крусно́ (Родопски напредък V, 4, 1907, 158; С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 208; П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 71; Зеленина БД Х, 122), кросну ср. р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 45), макед. кросно ср. р. 'навой' (И-С), сюда же крошна ж. р. 'люлька; крона (дерева)', (диал.) 'корзина' (там же), сербохорв. диал. кросно ср. р. чавой ткацкого станка; (РСА X, 644), кросна ж. р. 'ткацкий станок; навой ткацкого станка', (диал.) 'вид седла' (там же), кросна мн. 'ткацкий станок' (РСА X, 644; RJA V, 612), диал. krösna мн. то же (Црес, Раб, Tentor. Leksička slaganja 76), кросње мн. то же (РСА X, 644), словен. krósna мн. 'ткацкий станок' (Plet. I, 476), также диал. krosna (В. Račič. Domače tkalstvo v Beli Krajini. – Slovenski etnograf III-IV, 1951, 149), krósna ж. р. =krošnja (Plet. I, 476), чеш. krosna, krusna ж. р. 'заплечная корзина', диал. krosna мн. 'ткацкий станок; заплечная коробка' (Bartoš. Slov. 166), 'бельевая корзина; у бедноты — вместо колыбели' (Hruška. Slov. chod. 46), 'деревянный короб для переноски' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 65), krůsna 'заплечная ноша' (Hodura. Litomyšl. 47), krůsna 'заплечная корзина (особ. торговцев-разносчиков)' (Vydra. Hornoblan. 107), krošna ж. р. (Svěrák. Karlov. 121), krůsňa чоша; ленивая баба' (зап.-мор.) (Bartoš. Slov. 167), слвц. krosná мн. чткацкий станок; козлы для пилки дров' (SSJ I, 777), диал. krosná (Pal-

kovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Maďar. 341; Orlovský. Gemer. 150), в.-луж. krosna мн. 'ткацкий станок' (Pfuhl 291), полаб. krösnä мн. 'ткацкий станок' (Polański-Sehnert 85), ст.-польск. krosna pl. t. 'ткацкий станок' (Sł. stpol. III, 391; Sł. polszcz. XVI w., XI, 250), польск. krosna, krosna мн. 'ткацкий станок' (Warsz. II, 562, 563), также krosno ср. р. (Warsz. II, 562), диал. krosna 'ткацкий станок', robić krosna 'ткать полотно' (Sł. gw. p. II, 482), krosna мн. 'ткацкий станок (вместе с основой и полотном); мотовило' (В. Falińska. Pol. sł. tkackie I, 130), 'ткацкий станок' (Górnowicz. Dial. malborski II, I, 190), словин. krosna мн. (Ramult 80; Lorentz. Pomor. I, 382; Sychta II, 260), krugsna mi. ткацкий станок' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 496), krigšňa мн. чосилки' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 497), др.-русск., русск.-цслав. кросна, красна мн. 'холст, новина' (Пов. П. и Февр. 230. XVI в. ~ XV в.), 'ткацкий станок' (Южновелик. письм. 237. 1677 г.), 'в ткацком станке — вал, на который навивают основу, навой' (Трж. Вост. Цар. 1. XVII. 1. XV в.) (СлРЯ XI-XVII вв. 8, 74; Срезневский І, 1330), русск. кросна мн. 'ручной ткацкий станок; нитки, основа при тканье на ручном ткацком станке', диал. кросно ср. р. 'ручной ткацкий стан' (новг., олон., яросл., арх.), 'нитяная основа, натянутая на ткапкий стан' (вят.), 'холст' (волог., арх.) (Филин 15, 284; Опыт 93; Подвысоцкий 73), кросно ср. р. 'домотканое полотно' (Элиасов 171), кросна, кросны мн. 'ручной ткацкий стан' (волог., перм., урал., вят., новосиб., сиб., том., арх., олон., новг., костр., орл., калуж. и др.), 'нитяная основа, натянутая на ткацкий стан' (орл., тобол., твер., ворон., моск., урал., том.), 'колода, деревянный брусок, на который наматывается основа' (новосиб., калин., арх., яросл., олон., свердл., сиб. и др.), 'холст, полотно, вытканные на кроснах' (олон., калин., урал., вят., амур., калуж., ряз., том.) (Филин 15, 283; Куликовский 43; Картотека Словаря брянских говоров), кросна, род. п. -сён, мн. 'холст, полотно' (Словарь говоров Подмосковья 237), кросна ж. р. 'пряжа из конопли; домотканый холст' (Словарь русских донских говоров II, 90), укр. кросно ср. р., кросна мн. грама или полная, — напр. в окне, или только из трех сторон; входит как составная часть в ряд снарядов и машин; ткацкий станок простой; полотно, холстина, (Гринченко II, 311), диал. кросно ср. р. 'ткацкий станок' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 237), кросна мн. 'станок вместе с основой на нем; основа для тканья, навитая на станок' (Лисенко. Словник поліських говорів 107), кросна мн. 'деревянный станок жернова; ручной ткацкий станок' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 100), блр. кросны pl. t. 'ткацкий стан; кросно', диал. кросны мн. 'ткацкий станок; пряжа (на станке)' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 251), кросны, кросна мн. 'ткацкий станок; основа полотна; навитая на ткацкий станок основа в процессе тканья' (Слоўн. паўночн.-заход Бела-

русі 2, 524), *кро́сна* мн. 'ткацкий станок' (Янкова 166; Тураўскі слоўнік 2, 236; Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — Лексика Полесья 223—224), *кро́сно* ср. р. 'основа в ткацком станке' (Тураўскі слоўнік 2, 236).

Еще Бернекер высказал мысль о родстве \*krosno и \*kreslo/\*krěslo (см.; см. Вегпекег I, 624), мысль, как увидим ниже, в общем верную и подготовленную, вероятно, старым ягичевским сближением \*krosno с лит. krãsė 'стул, кресло' (V. Jagić AfslPh II, 1877, 397), хотя последнее само нуждается в более осторожном этимологическом комментарии, см. у нас выше, под \*kreslo/\*krěslo. Однако со времени Бернекера этимологизация \*krosno дальше не продвинулась, так и остановившись на замкнутом сравнении \*krosno — \*kreslo / \*krěslo, см. Brückner 270; Фасмер II, 382; Sławski III, 139; L. Bezlaj-Krevel. Slovenska tkalska terminologija. — JiS XIII, 3, 1968, 86; Skok. Etim. rječn. II, 209; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 100; БЕР III, 20; Schuster-Šewc. Hist.-etym. Wb. 9, 681—682.

Указанное отсутствие у данной этимологии необходимой глубины в смысле вскрытия глагольной (или именной) мотивации \*krosno и \*kreslo / \*krěslo сильно ослабляло само это сближение; оставался неясным вопрос членения обоих сравниваемых слов, причем исследователи нередко выделяют в \*krosno суф. -no (Sławski, там же; Е. Натр RS XXX, 1, 43—44), хотя с равным успехом здесь может быть выделено -sno, формант, известный в слав. словообразовании, см. так уже А. Соболевский РФВ LXX, 1913, 87.

Поиски мотивирующей основы приводили к самым разнообразным результатам: от \*kresati (см.), ср. также греч. крекецу бить, ударять, кроки 'у точная нить' (A. Bezzenberger BB XXVII, 1902, 170), хотя греч. лексика — это прежде всего терминология утка, а слав. \*krosno — термин ткацкой основы, что существенно для этимологии (см. ниже). Далее, объясняли от русск. глагола кропать (см. \*kropati), см. Соболевский, там же. Хэмп этимологизировал \*krosno как \*krosno со ступенью редукции от  $*kr\bar{e}s$ - 'создавать, образовывать', относя сюда же лат.  $cre\bar{o}$ (см. Е. Натр, там же). Совсем другим представляет себе это исходное  $*kr\bar{e}s$ -/\*kros- Шустер-Шевц, который производит его от и.-е. \*(s)ker- 'резать, острый', см. Schuster-Šewc, там же. Можно еще упомянуть этимологию \*krosno < \*krod-s-no от названия стропила, балки (Skok, там же), но это будет всего лишь еще одно случайное сближение слов, поскольку случайны и все другие перечисленные выше.

Неудачи существующих этимологий \*krosno коренятся в слабости осмысления семантики слова, имея в виду даже не столько отсутствие нужного внимания к семантической типологии, сколько просто недостаточный учет особенностей значения и употребле-

ния слова. Таков главный недостаток старой этимологии \*krosno κρέκω, κρόκη (выше; терминология и семантика ткацкой основы и утка не различаются, что недопустимо). Славский предполагает у \*krosno первоначальное значение 'стояк', исходя из молчаливого допущения, что \*krosno обозначало ткацкий станок, а ряд и.-е. названий ткацкого станка восходят к и.-е. \*std-, \*sto-'стоять', см. Sławski, там же. Но эта типологическая аналогия теряет силу, как только мы обратим внимание на то обстоятельство, что \*krosno как правило не обозначает и, повидимому, никогда не обозначало ткацкого станка в целом. На это указал Махек: «Je zřejmé, že krosno nebyl původně ani stav nebo stávek» (Machek 2 295). Оставляем в стороне реконструкцию и этимологию Махека — \*krosno < \*krob-sno, но его семантическое замечание весьма серьезно, и оно вполне согласуется с нашими наблюдениями над употреблением слова в слав. языках и диалектах, а также над его этимологией, включая родство с \*kreslo/\*krěslo. Дело в том, что \*krosno — это часть ткацкого станка и совершенно конкретно — навой, т. е. вал, брус, на который навивается, наматывается полотно, основа (см. обзор значений выше). Правильным обозначением ткацкого станка является формамн. ч. \*krosna, поскольку при этом имеются в виду два навоя как база типичного ткапкого стана, ср. и наблюдение Мейе, что два предмета, составляющих одно целое, обозначались в и.-е. языках не двойственным, а именно множественным числом (исключений, т. е. употреблений формы ед. ч. \*krosno как обозначения всего ткацкого станка немного, как видно из нашего довольно подробного обзора, и они очевидно вторичны и нередко отличаются семантическими ограничениями, ср. русск. диал. кросно 'р у чной ткацкий стан').

Ясно одно: первичным значением \*krosno является 'навой, вращаемая часть ткацкого стана'. В связи со сказанным единственно возможной представляется формальная реконструкция и этимология \*krosno < \*krot-sno от и.-е. \*kret-/\*kert- 'вращать, крутить', ср. др.-инд. karttar 'прядильщик', алб. kjerthull 'мотовило', ср.-ирл. ceirtle 'моток', если говорить только о терминах прядения и ткачества из этого гнезда (см. Pokorny I, 584, s. v. \*kert-, kerət-, krāt-). Как известно, в славянском к этому и.-е. гнезду обычно относят назализованное \*krętati, \*krotiti (см. s. v.), однако мы настаиваем на реконструкции — возможно, более архаичного — неносового \*krot- (хотя теоретически допустима возможность диссимилятивного — \*krosno < \*krot-sno объединения также с распространенным назальным \*kret-/\*krot-) по ряду соображений, из них на первом месте — родство \*krosno c \*kreslo / \*kreslo, где реконструкция неназального и.-е. \*kret-'вращать, крутить' кажется еще более очевидной, включая семантику плетения, скручивания. Надо также считаться и с воз-

можностью прямых продолжений неназального и.-е. \*kret- 'вращать, крутить' в праславянском, куда, как нам теперь представляется, принадлежит преобразованное семантически слав. \*krotiti (cm.).

Соответствующие коррективы должны быть внесены в предлагавшиеся прежде сближения \*krosno с \*krajь, \*kroma (Труба-

чев. Ремесленная терминология 17, 126—127).

\*krotěti: др.-русск. кротети 'успокаиваться' (Ж. Серг. Р. Епиф. 1 35. XV—XVI вв. ~1418 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 74), русск. диал. кротеть 'успокаиваться, утихать, униматься' (арх.), уменьшаться, утихать (о течении воды в момент, когда прилив достигает наибольшей силы, после чего вода идет на убыль) (арх., беломор., север.) (Филин 15, 284; Опыт 93).

Глагол состояния на  $-\check{e}ti$ , соотносительный с \*krotiti (см.). \*krotidlo: словен. krotilo ср. р. 'успокоительное средство' (Plet. I, 477), русск. диал. кротило ср. р. 'деревянный молот, которым бьют морского зверя или крупную рыбу' (помор., север., арх.,

Филин 15, 284; Подвысоцкий 75).

Производное с суф. -(i)dlo от глагола \*krotiti (см.).

\*krotiti: ст.-слав. кротити хатаπραΰνειν, δαμάζειν, coërcere, placare, comprimere 'укрошать, успокаивать' (Euch., Supr., SJS), болг. (Ге-<u>ров)</u> *крот*ж 'укрощать, усмирять', также диал. *крота* (Христов БД IX, 271), макед. кроти 'укрощать, усмирять' (И-С), сербохорв. кротити 'укрощать, усмирять' (РСА X, 646; RJA V, 615-616), словен. krotiti 'укрощать, усмирять' (Plet. I, 477), чеш. krotiti 'укрощать, успокаивать', слвц. krotit' то же (SSJ I, 777), н.-луж. krośiś 'оскопить' (Muka Sł. I, 700), chrośiś 'холостить, кастрировать' (Мика Sł. I, 503), др.-русск., русск.-цслав. кротити укрощать, заставлять животное повиноваться воле человека' (Козма Инд., 235. XVI в. ~XIV—XV вв.), смирять, успокаивать, утихомиривать (непокорного человека)' (Усп. сб., 478. XII—XIII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 74; Срезневский I, 1330), русск. диал. кротить чимать, смирять; укрощать (волог., сев.-двинск., вят., новг., костр.), кротить рыбу, тюленя, нерпу и т. д. 'оглушать ударом палки (кротила) по голове' (арх., терск., беломор.) (Филин 15, 285; Опыт 93; Куликовский 43; Подвысоцкий 75; Герасимов. Словарь уездного череповецкого говора 50).

Глагол на -iti (каузатив), соотносительный с \*krotъкъ (см.). Cp. Golab. The grammar of Slavic caus. 16.

\*krotnoti: болг. диал. кротнъ съ 'стать кротким, смирным' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 208), кротна (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 113; Речник РОДД), чеш. krotnouti 'стать кротким, смирным' (Jungmann II, 202), слвц. krotnúť то же (SSJ I, 777), польск. стар. krotnąć 'делаться смирным' (Warsz. II,

<sup>2</sup> Этимологический словарь

\*krotostь: ст.-слав. кротость ж. р. πραῦτης, πραότης, mansuetudo, lenitas, modestia 'кротость' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. (Геров) кротость, кротость' (Еuch., Cloz., Supr., SJS), болг. (Геров) кротость, кротость (И-С), сербохорв. krötôst ж. р. 'кротость' (RJA V, 617; PCA X, 646), польск. стар. krotość—krotkość (Warsz. II, 564), др.-русск., русск.-цслав. кротость ж. р. 'кротость, незлобивость, покорность' (Изб. Св. 1076 г., 215. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 75; Срезневский I, 1330—1331), русск. кротость ж. р., укр. кротость, род. п. -тости, ж. р. 'кротость' (Гринченко II, 311). Производное с суф. -оѕtь от прилаг. \*krotъ(kъ) (см.).

\*krotъkъ(jь): ст.-слав. (др.-болг.) коотики, прилаг. ήμερος, πραύς, domitus, placidus 'ручной, кроткий, тихий' (Euch., Supr., SJS; Презвитер Козма 143—144), болг. (Геров) кроткый, прилаг. 'кроткий, тихий', кротък (РБЕ), также диал. кротак (М. Младенов БД III, 94), макед. кроток, прилаг. 'кроткий, покорный, послушный (И-С), сербохорв.  $\kappa p \ddot{o} ma\kappa$ , - $m\kappa a$ , - $m\kappa a$  (кроткий, смирный, тихий; медленный, медлительный, вялый' (РСА Х, 645), словен. krótek, -tka, прилаг. 'смирный, кроткий' (Plet. I, 477), также krotak (там же), ст.-чеш.  $\hat{k}rotk\acute{y}$  'тихий, смирный, послушный (Cejnar. Čes. legendy 270), чет. krotký, прилаг. 'смирный, ручной, прирученный', диал. krotký 'мелкий, маленький' (Kubin. Čech. klad. 191), krotkyj 'смелый' (Hruška. Slov. chod. 46), слвц. krotký, прилаг. 'смирный, тихий' (SSJ I, 777), польск. стар. krotki (Warsz. II, 563), др.-русск., русск.-цслав. кротьки, кроткий, прилаг. 'кроткий, смиренный, незлобивый; покорный (Матф. XI, 29. Остр. ев., 244. 1057 г. и др.), 'прирученный, домашний (Козма Инд., 238. XVI в. ~ XIV—XV вв.), скромный, воздержный (Панд. Ант. 3. ХІ в.), спокойный, мирный (Ярл. Узб. 1315 г.), слабый, недостаточно развитый (об умственных способностях)' (Ж. Стеф. Махр. 447. XVII в. ~XVI в.) 'тихий, не сильный, легкий (о ветре)' (Ник. лет. XI, 54) (СлРЯ XI-XVII вв. 8, 74-75; Срезневский I, 1331), русск. кроткий, -ая, -ое 'покорный, тихий; смирный', диал. кроткий 'спокойный, тихий (о ребенке)' (ряз.), кроткая вода 'самое тихое течение' (беломор.), 'тихая, спокойная, не слишком высокая вода во время весеннего половодья' (арх.) (Филин 15, 285; Деулинский словарь 254), кроткой 'суровый, жестокий; иногда выражает и кротость, тихость нрава' (вят., Васнецов 116; Филин, там же), кроткий 'крепкий' (жм'от кротко. Картотека Словаря брянских говоров), ст.-блр. кроткии, прилаг. к кроткость (Скарына 1, 287).

Еще Бернекер указал на то, что основным значением этих слов (\*krotъkъ, \*krotiti, см.) можно считать 'кастрировать', а также 'укрощать, усмирять кастрированием'. См. Е. Berneker. — Jagić-Festschrift 602; Berneker I, 625. Однако способы кастрации животных бывают разные, причем отнюдь не одними только

**у**парами, вызывающими воспаление мошонки (напр. у жеребца). Поэтому привлекшие внимание Бернекера значения вроде русск. пиал. кротить бить морского зверя, вполне возможно, уже сами вторичны, так как являются метафорическим применением общего значения 'кротить, усмирять' и способ кастрации никак собственно не характеризуют. С нашей точки зрения, преждевременны поэтому и сравнения с греч. хротею 'бить, колотить', а тем более — прямолинейное возведение к и.-е. \*kert- 'резать' (Berneker, там же) или и.-е. \*(s)ker- с тем же значением (Ŝławski III, 143—144). Значение 'кастрировать' вполне реально для \*krotiti, оно, напр., засвидетельствовано у н.-луж. продолжения этого глагола, поэтому неуместны сомнения на этот счет у Фасмера (II, 383). Только в основе данного лексического гнезда лежит особый — отражающий способ кастрации (перевязывание семенников) — глагол и.-е. \*kret-/\*kert- 'крутить, скручивать'. О слав. продолжениях неназального и.-е. \*kret- см. у нас на \*krotiti, \*krosno, \*kreslo/\*kreslo. Как часто и в других случаях, проницательную догадку (без осмысления деталей) о родстве слав. \*krot-/\*kret- и \*kret-, оставленную без внимания последующими этимологами (если не считать недоумевающего упоминания у Славского (там же), находим у Брюкнера (Brückner 271). Между тем внимательный учет отдельных сообщаемых нами новых данных, кажется, подкрешляет идею этимологического родства \*kret-/\*krot- именно с \*kret-, напр. русск. диал. кроткий 'к р е пкий (жм'от кротко, брян., выше), очевидно, из чкрутой, тугой' < 'скручивать, стягивать'.

С др.-инд. srathnáti 'слабеть, поддаваться' слав. \*krotъкъ, \*krotiti не связано, вопреки Агрелю и Махеку (V. Machek. — Slavia XVI, 2—3, 1939, 187).

\*krotыпь(jь): сербохорв. стар. krōtan, -tna, прилаг. = krotak (Дубровник, XVIII в., и в словаре Стулли, RJA V, 615), словен. króten, -tna, прилаг. = krotek (Plet. I, 477), чеш. krotný 'ручной, смирный' (Kott I, 825), польск. стар. krotny, krótny 'смирный' (Warsz. II, 563), др.-русск., русск.-цслав. кротьныи, кротный, прилаг. 'кроткий, незлобивый' (Климент Смолят., 166, XV в.~ XII в.; Никон. Панд. сл. 48. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 75; Срезневский I, 1331). — Ср. сюда же русск. диал. кротень 'высшая точка прилива воды' (беломор., Филин 15, 284).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от глагола \*krotiti (см.). \*krovina: ст.-сербохорв. krovina ж. р. 'вода, сбегающая с крыши' (Маžигапіс 542), сербохорв. кровина ж. р. 'материал для примитивной кровли (солома, дранка, сено); солома, сено худшего качества; верхний слой' (РСА Х, 628—629; RJA V, 618—619: с XVIII в.), также диал. кровина (Šaul.), словен. krovina ж. р. осока Сагех sp.' (Plet. I, 477).

Производное с суф. -ina от \*krovъ (см.).

\*krovišče: сербохорв. кроваште, кроваште ср. р. 'кровля, крыша; укрытие, укромное место' (PCA X, 629-630; RJA V, 619: с XV в.; 'покрывало; tabernaculum; thesaurus'); словен. krovišče ср. р. 'стропила, кровельное перекрытие' (Plet. I, 477), др.русск., русск.-цслав. кровище ср. р. хранилище, казна, кладовая' (Варлаам и Иоасаф, 193. XVII в. ~XII—XIII вв.), 'место скопления подземных вод' (Шестоднев Ио. екз. Оп. II (1). 14.1263 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 62; Срезневский I, 1326: Изб. 1073 г. 169).

 $\Pi$ роизводное с суф. - $i\check{s}\check{c}e$  от \*krov\* (см.).

\*kroviti: сербохорв. стар. kroviti 'строить крышу' (в словаре Стулни, RJA V, 619), диал. кровити 'помещать под крышу, крыть' (PCA X, 629), ст.-чеш. kroviti 'крыть, покрывать крышей' (1 случай. Ст.-чеш., Прага).

Глагол на -iti, производный от \*krovъ (см.).

\*кгоуја: др.-русск. кровля ж. р., действ. по гл. крыти (Кн. п. Казани. 34. XVII в.~1568 г.), 'покрытие, кровля, крыша' (Сказ. Инд. царстве, 73. XV в.~XIII—XIV в.), 'крышка' (Дм. Свад., 185. XVI в.), 'то, что покрывает что-л. сверху; верх, обивка (Оруж. Бор. Год., 38. 1589 г.) (СлРЯ XI—XVII вв., 8, 62—63; Срезневский І, 1326), русск. кроеля ж. р. 'крыша', диал. кроеля ж. р. 'доска для крыши в 5-7 см. толщиной' (свердл.), 'крышка сосуда' (арх., волог.), 'верхняя корка на хлебе, пироге и т. д.' (арх.), 'верхняя кожаная покрышка хомута' (калин.) (Филин 15, 267-268), укр. диал. крівля ж. р. 'кровля, крыша' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 98), кр'і ул' а (Москаленко. Словник діалектизмів українських говірок Одеської області 45), крол'а, кроел'а 'кровельное стропило, балка' (Онышкевич 387). — Ср. сюда же производное русск. диал. кровелька ж. р. 'крышка кастрюли, горшка, чугуна и т. п.' (терск., арх., Филин 15, 267).

Производное с суф. -ja, соотносительное с \*kroviti, \*kryti,

\*krovъ (см. s. vv.).

\*krovъ: ct.-chab. κροβα м. p. στέγη, δωμα, σκηνή, ταμεῖον, tectum, tabernaculum 'крыша, кровля, кров; жилище; скрытое место' (Euch.. Supr., SJS), макед. кров м. р. 'крыша, кровля' (И-С), сербохорв. кров м. р. 'крыша, кровля; прибежище, кров' (РСА X, 626, 627; RJA V, 617 также: 'палуба; навес'), 'сокровище' (RJA V, 618), диал. krov 'молоченая ржаная солома' (Кап. 269), словен. kròv м. р. 'крыша, кровля; крышка (ящика, гроба и т. д.)' (Plet. I, 477), чеш. krov м. р. 'крыша, кровля; кровельное перекрытие; кров, приют; навес, слвц. ктог м. р. кровля, кровельное перекрытие' (SSJ I, 777), в.-луж. krow м. р. 'крышка, крыша, покрытие; укрытие' (Pfuhl 296), др.-русск. кровъ м. р. 'крыша, кровля' (Остр. ев., 64. 1056—1057 гг.), 'строение, жилище, дом' (Палея Толк.<sup>2</sup>, 200 об. 1477 г.~XIII в.), скрытое, потаенное место' (Пч., 6. XIV-XV вв.~XIII в.), 'защита, покровительство' (Изб. Св., 1076 г., 329) (СлРЯ XI-XVII вв. 8, 60; Срезневский I, 1326), русск. кров м. р. прикрытие, навес: укрытие: крыша, кровля', укр. крів, род. п. крови, ж. р. (Гринченко II.

308), ст.-блр. кров 'кровля' (Скарына 1, 286).

Связано чередованием (-ои-: -ū-) с \*kryti (см.), причем в имени \*кгои представлен старый корневой вокализм -о-. См. А. Меі]let MSL 14, 1907, 359; Berneker I, 625. Ср. лтш. krava 'куча'. см. Fraenkel I, 291; Фасмер II, 378. Сравнение с греч. («погреч. и.-е.») γροός 'кожа, цвет кожи, масть' (О. Haas LP VII. 1959. 72: Idem. — Балканско езикознание I, 1959, 33) вряд ли верно, поскольку последнее слово может быть формально и семантически объяснено на греч. почве, в связи с χρίω 'мазать, умашать'.

\*krovые: сербохоры. кровельные ср. р., собир. крыши, кровельные перекрытия' (PCA X, 630; RJA V, 619: XVII в.), словен. kroviè ср. р. 'кров' (Plet. I, 477), чеш. стар. kroví ср. р. 'ярус, этаж'

(Zák. sv. Ben., Kott I, 827).

Производное с суф. -ьje (собир.) от \*krovъ (см.).

\*krovьпіса: сербохорв. диал. кровница ж. р. ветка с листьями (PCA X, 630), словен. krovníca ж. р. 'жердь, крепящая соломенную кровлю; дранка' (Plet. I, 477), диал. króvnica ж. р. 'жердь, крепящая соломенную кровлю' (Pintar I, 19), чеш. диал. krounice 'кровельные стояки' (Kubín, Čech. klad. 191).

Производное с суф. -ьпіса от \*krovъ (см.) или, скорее, — с суф. -ica от прилаг. \*krovъпъ (см.), субстантивация последнего.

\*krovьпъ(jь): сербохорв.  $\kappa p \hat{o} \hat{s} h \bar{u}$ ,  $-\bar{a}$ ,  $-\bar{o}$  'кровельный' (PCA X, 630; RJA V, 618: XVII в.), словен. króven, -vna, прилаг. 'наружный (о листьях, кожуре)' (Plet. I, 477), чеш. krovní 'кровельный' (Kott I, 827), русск.-целав. кровьныи, прилаг. от кровъ: храмъ кровьный γαζοφυλάκιον (Ио. VIII. 20. Ев. 1307 г.; Писид. похв. Бог. по си. XVI в. Срезневский I, 1326).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*krovъ (см.).

\*krozь/\*krozi: сербохорв.  $kr\ddot{o}z$ , предл. 'сквозь, через' (RJA V, 619-625: «Može biti riječ praslav.», PCA X, 630-633: кроз, кроза), нареч. 'насквозь' (XVII в., RJA V, 625), krözi, предл. и с. (там же: «В самых старых примерах пишется  $kroz\hat{e}$ , а с  $\hat{\mathbf{X}}\mathbf{V}$  в. всегда krozi»), также  $kr\ddot{e}z$  (RJA V, 529—530), словен.  $kr\dot{e}z$ , предл 'через' (Plet. I, 466), слвц. стар. kroz, предл. 'сквозь, через' (SSJ I, 777), русск. диал. кроз, крозь, предл. 'сквозь, через' (яросл., костр., волог., перм., Филин 15, 272), укр. крізь, предл. через, сквозь' (Гринченко II, 309).

Вероятно, контаминация \*skrozě/\*skrъzě (см.) и \*skvozě (см.) с \*čerzъ (см.). См. Кореčný. Etym. slovn. slovan. jazyků I (Praha, 1973), 235 и сл.; Rudnyckyj. An etym. dictionary of the Ukrainian language II (Ottawa, 1982), 755. Распространение говорит

о достаточно древнем характере образования.

\*kročina: сербохорв. стар., редк. kručina ж. р. 'cholera, bilis, желчь; влоба, гнев' (RJA V, 660: «только в книгах на церковном языке»),

ст.-польск. kręczynka ж. р. 'растение дрок Genista', др.-русск. русск.-цслав. кручина ж. р. 'желчь' (Ио. екз. Бог., 136. XII в.; Пч., 236. XIV—XV вв.~XIII в.), 'печаль, горе' (Польск. д. III, 183, 1563 г.), 'немилость, гнев' (РИБ II, 884. 1614 г.) (СлРЯ XI-XVII вв. 8, 90-91; Срезневский I, 1337 также еще: 'падучая болезнь', Ио. Леств. XIV в. 93; производное кр8чинытисы: надымаюсь, дж8сь, п8хн8, гн ваюсь. Бер.), русск. кручина ж. р. 'печаль, тоска; забота', диал. производное кручинить 'печалить, огорчать; сердить' (курск., перм.), 'печалиться, огорчаться' (олон.) (Филин 15, 336), кручинный 'печальный, траурный' (Картотека Словаря рязанской Мещеры).

Чеш. kručina ж. р. 'дрок Genista' (Jungmann II, 205) заим-

ствовано из польск., см. Machek <sup>2</sup> 297.

Производное с суф. -ina от корня \*krok-, ср. \*krek- (см.), родственное \*kregъ, \*krogъ (см. s. v.), что вполне приложимо к \*kročinaи его значениям (желчь; гнев, злоба; печаль, тоска, забота; падучая болезнь' — из первоначального 'спазм'?).

Ср. Sławski III, 102; неверно см. F. Sławski SO 18, 1947, 283: от звукоподражательного krok-/kruk-. Нет надобности в более далеком сравнении с др.-инд. krúñcati 'извиваться' (Berneker I,

625-626; Фасмер II, 387).

\*kročiti: словен. kročiti 'искривлять, гнуть' (Plet. I, 474, сравнивает с русск. крючить), русск. диал. кручить 'печалиться, тосковать' (Элиасов, 172), кручить 'любить' (костр., Филин 15, 337), кручиться 'заботиться, печалиться о чем-либо' (донск... смол., там же).

 $\Gamma$ лагол на -iti, родственный \*krekъ (см.), \*kročina (см.). Ср.

Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 97.

\*kročьпъ(jь): словин. kračni, прилаг. 'больной' (Sychta II, 243), kračni, прилаг. 'сомнительный, нерешительный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 489; Lorentz. Pomor. I, 373 также: 'болезненный'), сюда же русск. диал. кручень ж. р. 'грусть, тоска, печаль' (твер.), м. и ж. р. 'тот, кто горюет, кручинится; горемыка' (пск., твер.) (Филин 15, 335), кручни мн. 'комья земли на пашне' (костр., Филив 15, 337).

Родственно  $*kr\phi\check{c}ina$  (см.).

\*kroglica: сербохорв. круглица ж. р. 'сорт сливы, груши; рена Brassica rapa rapifera' (PCA X, 684; RJA V, 663), словен. krôglica ж. р. 'шарик; сорт слив' (Plet. I, 475), польск. kraglica ж. р. 'юла, волчок (игрушка); кругляк (отесанный столб)' (Warsz. II, 536), диал. kreglice 'весенние игры' (St. gw. p. II, 477), блр. диал. крусліца ж. р. 'кучка круглой формы' (Слоўн. паўночн.ваход. Беларусі 2, 527).

Производное с суф. -ica от прилаг. \*krqglv (см.); субстантива-

\*kroglikъ: ст.-чеш. Kruhlik м. р., личное имя собств. (Ст.-чеш., Прага), русск. диал. круслик м. р. 'круглый пирог с мясной, творожной или рыбной начинкой' (донск., рост., твер.), 'форма отделки нижней части деревянного столба надмогильного памятника' (север., ср.-поволж.), 'белый траурный головной платок' (тул., орл.) (Филин 15, 298), круглик м. р. 'круглый камень' (калуж., там же), ст.-укр. Кроугликъ м. р., название села на Буковине (Сучава, 1436 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 517).

Производное с суф. -ik от прилаг. \*krogl (см.), субстанти-

вапия последнего.

\*kroglina: сербохорв. стар. кругљина ж. р. 'круглая форма, округлость' (PCA X, 684; RJA V, 663: kruglina в словаре Стулли). словен. kroglina ж. р. 'закругление' (Plet. I, 475), русск. диал. круглина ж. р. 'полянка, ложбинка' (ряз.), «большое расстояние» (новг.) (Филин 15, 298), блр. диал. крусліна ж. р. чизина круглой формы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 527).

Производное с суф. -ina от прилаг.  $*kr \circ gl$  (см.).

\*krogl'akъ: сербохорв. Kruglak м. р., местн. название в Сербии (RJA V, 663), польск. kraglak м. р. 'кругляк (о дереве, о лесе)' (Warsz. II, 536), диал. kraglak 'круглый чурбан' (Šł. gw. р. II, 473), словин. krāglok м. р. 'неотесанный (круглый) ствол дерева' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 489), krágl wk (Lorentz. Pomor. I, 373; Ramult 79), русск. диал. кругля́к м. р. 'круглый камень' (Слов. Акад. 1956 с помет. «обл.»), (мн.) 'пуговицы' (ср.-урал.), 'круглая буханка хлеба' (ворон.), 'картофельная лепешка' (ряз.) (Филин 15, 302, там же другие значения), 'кухонная доска, чаще округлой формы' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К-Л, 89), укр. кругля́к м. р. вид ветряной мельницы; раст. Equisetum palustre L.' (Гринченко II, 312), блр. диал. кругля́к м. р. 'сорт сена' (Янкова 166).

Производное с суф. -åkъ от прилаг. \*kraglъ (см.). Поздняя

субстантивания?

\*kroglostь: целав. кожглоста ж. р. rotunditas (Mikl.), сербохорв. стар. кругласть н. 'р. 'круглая форма, округлость' (РСА X, 684; RJA V, 663: в словаре Стулли), словен. króglost ж. р. (Plet. I, 475), чеш. стар. kruhlost' ж. р. 'округлость' (Kott I, 829), польск. kragłość ж. р. от kragły (Warsz. II, 536), словин. kragłość ж. р. округлость (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 489), krágtosc (Lorentz Ромог. І, 373), русск. круглость ж. р. свойство, состояние, принадлежность круглого, (Даль II, 513), укр. круглість ж. р. 'круглота' (Гринченко II, 312).

Производное с суф. -ostb от прилаг. \*krogle (см.). Возможны

поздние параллельные образования.

\*kroglъ(jь): цстав. κρπιλά, притаг. περιφερής, rotundus (Mikl., SJS), болг. крыгы, прилаг. 'круглый' (РБЕ; Геров: кржглый), макед. кругол круглый (И-С), сербохорв. кругао, кругла, -о круглый (PCA X, 683; RJA V, 663), словен., krógel, -gla, прилаг. = okrogel (Plet. I, 474), польск. kragly, диал. kregly=okragly (Warsz. II,

536, 552), krągły (Sł. gw. p. II, 473), словин. krą̃gli, прилаг. 'круглый' (Lorentz. Šlovinz. Wb. I, 489; Lorentz. Pomor. I, 373; Ramult), др.-русск. крвелыи, круглый, прилаг. 'круглый; округлый' (Сказ. Бор. Глеб. Усп. сб., 58. XII—XIII вв. Х. Дан. иг., 107. 1496 г.~1113 г.), 'спиральный, винтовой (о лестнице)' (Арх. Стр. II, 885. 1634 г.), 'расположенный по кругу, круговой' (Посольство Васильчикова, 48. 1594 г.) (Сл.РЯ XI—XVII вв. 8, 80; Срезневский I, 1332), русск. круглый, -ая, -ое 'имеющий форму круга, шара; напоминающий по форме круг, шар', диал. круглый (в знач. сущ.) 'пирог' (калуж., сиб., иркут.), круглый узел (сетной ткани) (пск.), чеграненый, необработанный (о янтаре) (ряз.), 'квадратный' (самар., яросл., пск., том.) (Филин 15, 299-301), ст.-укр. кроуглый, прилаг.: кроуглая доуброва, название дубравы в Молд. княжестве (Сучава, 1431 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 517), укр. круглий, -а, -е круглый' (Гринченко II, 312), ст.-блр. кругло 'сеть' (Скарына 1, 287), блр. круглы 'круглый', также диал. круглы (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 528; Тураўскі слоўнік 2, 237; Янкова 166).

Обычно ограничиваются указанием на то, что  $*kr \circ gl$ ъ — прилаг., производное с суф. -l от \*kr ус (см.). Однако дело обстоит несколько иначе, и ссылка на способность - го суффиксального оформлять корневые прилагательные (Sławski III, 74, вслед за Мейе) для данного образования неуместна, поскольку с первого взгляда очевидно, что корень вроде \*kreng-/\*krong-, начинающийся и кончающийся на задненебный, едва ли представляет собой старый и.-е. корень. Ряд признаков (см. о них далее на \*kr g g b) говорит о том, что мы имеем здесь дело с отглагольной лексикой. В частности, отглагольным, причастным формантом можно считать и суф. -lъ в \*krgglъ. Четкой реминисценцией глагольного прошлого является вариантная префиксальная форма \*obkroglъ (см.), хотя она и имеет признаки вторичной, вытесняющей форму \*kroglъ в некоторых слав. языках. Исходный глагол с корнем  $*kr \circ g$ - не сохранился, но на его реальность указывают вариантные формы с корнем \*kręk- (см. выше). Одним из древнейших свидетельств слав. \*kroglo служит топоним Grundelsee, в IX в. — lacus Chrungelse (см., вслед за Штрекелем, Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, '97).

\*kroglyšь: др.-русск. Круглышъ, личное имя собств. (1495 г. Писц. I, 884. Тупиков 267; Веселовский. Ономастикон 166), русск. диал. круглыш м. р. 'круглый стог сена' (вят., волог., яросл., калин., арх.), 'круглый камень' (пенз., сарат.) (Филин 45, 301), круглыш м. р. 'короткое бревно' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 89).

Производное с суф. - $y\ddot{s}_b$  от прилаг. \* $kr_{\gamma}gl_{\sigma}$  (см.).

\*krogovortъ: болг. книжн. кръговрат м. р. круговорот, вращение по кругу (РБЕ), русск. круговорот м. р., диал. круговорот

м. р. 'водоворот, пучина, омут' (пск., смол., Филин 15, 305). Сложение \*krogъ (см.) и \*vortъ (см.).

\*krogovъ(іь): болг. крбгов, прилаг. 'круговой' (РБЕ), словен. krógov, прилаг. 'круговой, кругообразный' (Slovar sloven. jezika II. 503). чет. kruhový, прилаг. от kruh (Kott I, 829), слвц. kruhový то же (SSJ I, 779), польск. редк. kragowy 'круговой, круглый' (Warsz. II, 536), словин. krogovi (Sychta II, 243), др.-русск. круговой, прилаг. 'совершаемый по кругу (о движении)' (Учен. ратн. строения, 8 об. 1647 г.), 'шальной, безрассудный' (Ав. Кн. обл. 1679 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 81), *Круговой*, личное имя собств. (1612 г., 1618 г. Веселовский. Ономастикон 166; Тупиков 267), ср. сюда же производное кр8говатица 'круглая вещь' (Исх. XXV. 34 по сп. XIV в. Срезневский I, 1332), русск. круговой, диал. круговой, -ая, -ое 'хороводный' (симб., калуж., костр., нижегор., перм., вят., урал., новосиб.), 'общительный' (яросл., волог., костр., курск.), 'глуный, дурашливый, бестолковый' (нижегор., курск., орл., ворон., влад., костр.), 'больной вертячкой (об овцах)' (вят., калуж., куйбыш.), 'чрезмерно толстый, тучный (о человеке)' (влад.) (Филин 15, 304-305, там же др. значения), укр. круговий, -а, -е 'круговой; название ветра' (Гринченко II, 312), блр. диал. кругавы, прилаг. 'круглый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 526).

Прилаг., производное с суф. -ovo от \*krago (см.).

\*krogs: ct.-chab. κρπια Μ. p. κύκλος, γύρος, κρίκος, circulus 'κργι' (Euch., Supr., SJS), болг. кръг м. р. 'круг' (Геров: кржгъ 'круглая доска, на которой раскатывают тесто для хлеба', ср. так же Д. Маринов Народна вяра и религиозни народни обичаи. — СбНУ XXVIII, 124; Ив. Кепов СбНУ XLII, 239), диал. кърг м. р. 'круглая доска, на которой месят хлеб' (Речник РОДД), крок м. р. то же (Стойчев БД II, 193), крак, -га́, м. р. 'большая круглая доска, на которой месят хлеб или баницу (слоеный пирог); большая деревянная лопата, на которой хлеб отправляют в печь' (М. Младенов БД III, 93; Илчев БД I, 193), крък м. р. то же (Божкова БД I, 253), также  $\kappa_{\it R}\kappa$  (Гълъбов БД II, 87), макед. краг м. р. 'круглая доска (для мешения теста)' (И-С), сербохорв. круг м. р. 'круг' (РСА X, 680—682; RJA V, 661—663), 'вершина лесистой горы' (GTer. 59), диал. krûg 'ущелье, расщелина, пещера' (Ка. 394), словен.  $kr\hat{o}g$  м. р. 'круг; обод мельничного колеса; вершина, верхушка' (Plet. I, 474), 'круглая поверхность, площадь; крутой поворот дороги; вершина, холм конусообразной, закругленной формы' (Badjura 123), ст.-чеш. kruh 'замочное кольцо' (Brandl 109), чеш. kruh м. р. 'круг; окружность' (Jungmann II, 173 также: krouh), диал. krúho ср. р. самое крупное медное кольцо в конской сбруе' (Malina. Mistř. 48), слвц. kruh м. р. 'круг' (SSJ I, 779), krúh 'круглый водоем, озеро' (Kálal 278: Kollár), диал. kruh м. р. 'круг (гончарный)' (Orlovský. Gemer. 151), в.-луж. kruh м. р. 'круг' (Pfuhl 1080), ст.-польск.

krag 'кольцо; сверток, моток, свиток' (St. stpol. III, 381), (мн.) 'шея, шейный позвоночник; роща особого вида' (там же), польск. krag м. р. 'круг', (мн.) 'мотки, свитки; круглая доска, сплошное колесо' (Warsz. II. 535—536), словин. krog м. р. (Sychta II. 243; Ramult 81), kröug m. p. 'kpyr' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 494). др.-русск., русск.-цслав. кругъ м. р. 'круг, окружность' (Изб. Св. 1073 г., 251; 1141 г., Новг. І лет., 133), предмет, имеющий округлую или овальную форму, форму кольца' (Дух. и дог. гр., 16, ок. 1358 г.), 'обруч с намотанным на него льном, посконью' (Xos. Mop. II, 187. 1657 г.), 'моток уложенной в круг бечевы, проволоки и т. п.' (Там. кн. Тихв. м., № 1265, 54. 1626 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 77 и сл., там же переносные употребления; Срезневский I, 1332—1334), русск. круг м. р. часть плошали, ограниченная окружностью, а также сама окружность', диал. круг м. р. 'хоровод' (твер., волог., влад., яросл., ряз., нижегор.. урал., том., новг., арх.), 'массовое народное гулянье' (арх., ср.-урал.) (Филин 15, 295—296), 'собрание лиц одного возраста или общественного положения для общего занятия (понск., ряз., онеж., урал., нижегор., Филин 15, 294), 'новый канат, свернутый кольцом' (волж., урал.), обруч с сетью для ловли мальков' (астрах., пск.) (там же), 'лишай, имеющий форму круглого пятна' (курск., калуж., зап.-брян., ряз.) (там же), 'колесо' (донск., ворон., волог., олон., твер.), 'мотовило для наматывания пряжи' (калуж.), 'вал в ткацком стане, на который наматывают основу' (яросл., костр., калин.) (Филин 15, 291—293, где и множество более частных употреблений, в том числе — предл., нареч.), укр. круг м. р. 'круг, окружность, круговая линия; горизонт, кругозор; круг (дороги), объезд; известная часть волокна, пеньки, льна, намотанная на деревянный обруч; площадь, ограниченная окружностью; род деревянного столика у гуцульской печи, на который выкладывается приготовленная кулеща; станок гончара; участок поля' (Гринченко II, 311—312), пиал. 'небольшой пруд или озеро' (Лисенко. Словник поліських говорів 108), ст.-блр. круг (. . . два круги златы . . . Скарына 1, 287), блр. круг м. р. 'круг', также диал. круг м. р. (Тураўскі слоўнік 2, 236), 'лишай' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 252; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 526; Расторгуев, Северск.-блр. 146: кругі 'лишаи').

Как правильно указал еще Миклошич, в основе слав. \*krqg\* лежит корень \*kreng-, см. Miklosich 142. Корневое черепование гласных е: о обычно характеризует отношения глагола и производного имени. Обе ступени чередования сохранились (в остаточном виде) в слав. \*krqg и родственном \*krež (см.); выше у нас рассматриваются и пругие остатки глагольного употребления \*kreg-/\*krek-. О глагольной функции также у корня \*krog- см. еще на \*kroglo и \*obkroglo. Следует иметь в виду, что огласовка -о- известна у этого корня только в слав. Другие и.-е. (в общем

немногочисленные) соответствия объединяются общей формой \*kreng(h)-, очевидно глагольной по вокализму -e- и по другим признакам и правдоподобно толкуемой как расширенная глагольная основа \*(s)kr-en-g(h) 'крутить, кружить, гнуть', см. Роkorny I, 936; ср. также Brückner 265. Ср. сюда др.-в.-нем., др.сакс. hringon 'образовывать круг', др.-в.-нем. hring, нем. Ring 'кольцо', умбр. krenkatrum, cringatro 'повязка, опоясывающая плечо, cinctum'. См. Zeyss KZ XX, 1872, 132; F. A. Wood IF XVIII, 1905/1906, 11; Berneker I, 626; Φαςμέρ ΙΙ, 385; Sławski III. 73 (автор оперирует и.-е. праформой \*krongh-, едва ли реальной, как мы видели выше, поскольку отношения \*krežb: \*kr.)gъ ограничены слав. языками); Kluge 20 601. Весьма характерно в этой связи полное отсутствие соответствий в балт. языках, где нет ни \*kranga-, ни \*krenga- в сколько-нибудь близких значениях (их не мог привести и Траутман, хотя он дает словарную статью \*kranga- в своем Балто-слав. словаре. см. Trautmann BSW 139).

Особая этимология и реконструкция Maxeka (Machek <sup>2</sup> 297) — \*krengho- (герм., слав.) < \*keng-, ср. лат. cingō, cingere 'окружать, опоясывать', с -r- инфиксом — кажется менее убедитель-

\*kropъ(jь)/\*krupъjь: цслав. кажпа, прилаг. parvus (Mikl.), болг. (Геров) крупый, прилаг. 'крупный', диал. кръп 'короткий' (Речник РОДД), крап, -a, -o, прилаг. 'короткий' (Въжето е крапо-Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII. 468). ст.-чеш.  $krup\acute{y}$ , прилаг. 'грубый' (Gebauer II, 162), 'грубый, неотесанный (Kott I, 830: Starobyla skladaní. Jir.), Krupa, местн. название (Profous, II, 424—425), польск. krepy 'невысокий, плотный, коренастый, крепкий' (Warsz. II, 553), krap, род. п. -pia, м. р. 'рыба Blicca Björkna, Abramis Björkna' (Warsz. II, 537), словин. krapi, прилаг. 'коренастый, приземистый' (Lorentz. Pomor. I, 373), русск-цслав. кр8пыи, прилаг. 'небольшой по величине, маленький (Диоптр. Филип. 1388 г. Срезневский

I, 1336; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 88).

В языках, утративших назальность, формы двусмысленны. 0 древней вариантности \*kr p/\*krup- см. A. Brückner. N- und U-Doubletten im Slavischen. — KZ XLII, 1909, 353—354; Brückner 267; F. Sławski. Oboczność o : u w językach słowiańskich. — SO 18, 1947, 251—252. Речь должна, по-видимому, идти о назальном инфигировании этого исконно глагольного корня, ср. аналогичные отношения лит.  $tru\widetilde{m}pas$  'короткий' < \*tru-pas: trùpti, trumpa 'крошиться' (J. Otrębski LP IX, 1963, 18). Это могут быть остатки и.-е. глагольных форм, ср. такие назальные соответствия, как целав. кожпати 'contrahi' — лтш. krumpêt укладывать складками', krumpêt'сморщиваться' (Mülenb.-Endz. II, 286), др.-англ. gehrumpen 'морщинистый', др.-в.-нем: rimpfan 'морщить', см. Е. Zupitza KZ XXXVII, 1904, 390.

7

Т. о., отношение \*kr/pъ/\*krup- восходит к и.-е. \*kru-n-p-/\*kroup-, и едва ли верно игнорировать эту древнюю вариантность, реальную ввиду несомненной древности и исходности именно неназального корня и.-е. \*kreu- с разными расширителями: \*kreu-p-, \*kreu-s-. Ср. — с ограничением исключительно назальными соответствиями (\*kr/p-:\*(s)kremp-) — Berneker I, 626; Sławski III, 106—107. Напротив, Фасмер (II, 386), возможно, под впечатлением вост.-слав. деназализации оперирует только неназализованными соответствиями, в т. ч. и для чеш. krup ½, хотя последнее трудно без оговорок отрывать хотя бы от соседнего польск. krepy.

\*krqta: сербохорв. диал. крута ж.р. 'затвердевшая кора' (РСА X, 707), др.-русск. крута ж. р. 'женские наряды, украшения' (Псков. суд. гр., 20. XVI в. ~ XV в.), 'оклад и другие украшения на иконах' (1340 г. Новг. І лет., 338) (СлРЯ XІ—XVІІ вв. 8, 88; Срезневский І, 1336), русск. диал. крута ж. р. 'значительный изгиб реки' (амур., Филин 15, 323), крута ж. р. 'иконный оклад, оправа' (север., новг.), 'приданое невесты; женские украшения' (арх., пск., новг., смол.) (там же).

Родственно  $*kr \gamma t$  (см.),  $*kr \gamma t i i$  (см.).

\*krotati (se): сербохорв. диал. крутати се 'делаться жестким, твердеть, затягиваться' (РСА X, 708), блр. диал. крутаць 'крутиться, виться; шевелиться; спешить, торопиться' (Слоўн. паўночн. заход. Беларусі 2, 532). — Ср. сюда же производные слвц. диал. krutalo 'ворот' (Навочэтіак. Огач. 157); блр. диал. крутач м. р. 'непоседа (о ребенке)' (Тураўскі слоўнік 2, 239), крутавы, прилаг. 'бурный, крутой' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 532). Глагол на -ati (дуратив-итератив), соотносительный с \*krats и \*kratti (см. s. v.). Ср. дуратив более регулярного вида \*krats

tjati (см.).

\*krotelь: сербохорв. производное крутелат, -а, -о 'крепкий, полный, толстоватый' (PCA X, 708), чеш. krutel м. р. 'колышек' (Kott I, 831), слвц. krutel' 'прутик для перевязки снопов' (Kálal 279), сюда же производное диал. krúť ielka ж. р. 'непоседливый ребенок' (Orlovský. Gemer. 151), польск. диал. kręciel 'вихрь' (Warsz. II, 551), русск. диал. крутель м. и ж. р. 'хоровод' (Лит. ССР), 'крутизна, обрыв' (пск., твер.), 'приспособление в рыбачьей лодке для наматывания невода' (казаки-некрасовцы). 'бечева, свитая в одну сторону' (орл.) (Филин 15, 324), круте́ль, крутиль м. и ж. р. 'обманщик' (смол., калуж., пск., зап.-брян.). 'злой, недоброжелательный человек' (смол., орл., иркут., калуж.), 'бестолковый, беспорядочный человек' (смол.) (Филин 15, 324), крутель 'водоворот' (Картотека Словаря брянских говоров: Картотека Псковского областного словаря), крутель ж. р. 'грубая пряжа из костры' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 253), укр. диал. крут'іл' м. р. 'устройство, регулирующее подачу зерна на жернов' (Лексичний атлас Правобережного Полісся

297), крутіл' 'ворот; вид дышла с кольцом; скобка; водоворот' (Онышкевич 390), блр. крутель, круцель м. р. 'перевязка, свитая из тонких прутьев' (в Гродн. губ., Носов), диал. круцель м. р. 'обманщик' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 255; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 534), круцель м. р. 'водоворот, омут' (там же), круцель м. р. 'скрученный пруток; перевясло; жгут льноволокна' (там же), крутіль м. р. 'непоседа' (З народнага слоўніка 143).

Производное с суф. -elb от \*krqtiti см.). В отдельных случаях

возможна мотивация со стороны \*kroto (см.).

\*krotežь: словен. krôteź м. р. 'изверг, жестокий человек' (Plet. I, 477), русск. диал. производное крутёжка ж. р. 'волокита, канитель' (моск., Филин 15, 323), укр. крутіж м. р. 'водоворот, омут' (Гринченко II, 315), также диал. крутіж, крукіж (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 102), krutiż (Hrabec. Nazwy geograficzne Huculszczyzny 41).

Производное с суф. -ežь от \*krqtiti (см.). Словен. (выше) скорее мотивировано прилаг-ным \*krqtъ (см.). Древность проблема-

тична

\*krotica: словен. krotica ж. р. 'скрученная, ссученная нить; узел в пряже' (Plet. I, 477; Slovar sloven. jezika II, 509), также krtica ж. р. (Plet. I, 480), польск. диал. kręcica ж. р. 'вид карусели' (Warsz. II, 549), русск. диал. крути́ца ж. р. 'высокая крутая гора' (яросл., Филин 15, 328), сюда же крути́ка ж. р. 'гуща; густые щи, суп, круто сваренная каша и т. п.' (ряз., Филин 15, 326), крути́ца 'водоворот' (Картотека Брянского областного словаря), укр. диал. крути́ця 'крутая гора' (Полесск. этнолингв. сб. 175).

Производное с суф. -ica от  $*kr_0titi$  (см.) или  $*kr_0t$ ъ (см.).

\*krotidlo: сербохорв. крутило ср. р. 'приспособление для уплотнения тканей' (РСА X, 708), чет. krutidlo, kroutidlo ср. р. 'ворот' (Кот I, 826, 831), слвц. диал. krut'ilo 'водоворот' (Нагочетак. Огач. 162), польск. kręcidło ср. р. 'то, чем крутят; сверло, коловорот; (диал.) непоседа' (Warsz. II, 550—551), русск. диал. крутило ср. р. 'приспособление в виде колеса для изготовления веревок' (Бурнатев, см. Филин 15, 326), сюда же производное крутилка ж. р. 'колодезный ворот; вертушка на дверях или ставне' (Словарь русских донских говоров II, 92), укр. крутило ср. р. 'водоворот, омут' (Гринченко II, 314).

Производное с суф. -(i)dlo от глагола \*kratiti (см.).

\*krotigolvъ: чеш. krutihlav м. р. 'птица Jynx torquilla' (Kott I, 831), также диал. krutihlavес (Bartoš. Slov. 167), слвц. krutohlav, диал. также krutihlav м. р. 'птица Jynx torquilla' (SSJ I, 781), русск. диал. производное крутиголовка ж. р. 'птица Jynx torquilla, вертишейка' (Слов. Акад. 1847), 'человек беспокойного нрава, непоседа' (олон.) (Филин 15, 325; Даль 3 II, 521).

Сложение \*krotiti (см.) и \*golva (см.).

\*krotikъ: слвц. krútik (только в сочетании krútikom-chvostíkom, нареч. стар. 'виляя хвостиком, ласкаясь льстиво', SSJ I, 781; Kálal 279), др.-русск. крутикъ м. р. 'название краски синего цвета', получаемой из листьев растения крутик (синильник)' (Сим. Перепл. худ., 14. XVI—XVII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 88), Крутик, личное имя собств. (1545 г., Новгород, Веселовский. Ономастикон 166), русск. диал. крутийк м. р. крутой берег реки или оврага, обрыв' (арх., урал., вят., сиб., том. и др.), водоворот' (волог., мурман.) (Филин 15, 325; Картотека Псковского областного словаря; Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 263; Картотека Печорского словаря), крутик м. р. 'крутой склон' (Элиасов 171), крутик м. р. веревка из пеньки или пакли; гуж' (пск., твер.), (мн.) 'крученая шерстяная пряжа, из которой ткали сукно для поддевок, халатов и другой одежды' (тамб.) (Филин 15, 325).

Производное с суф. -ik от \*kr $\gamma titi$  (см.) или от \*kr $\gamma t$  (см.). \*krotina: сербохорв. крутина ж. р. 'жесткость', (диал.) 'крепость, сила' (РСА X, 708), словен. krotina ж. р. скрученная, ссученная нить; узел в пряже' (Plet. I, 477), чеш. kroutina ж. р. кривая, петляющая дорога' (Jungmann II, 173), krutina ж. р. 'то, что скручено, изогнуто; узел в пряже' (Kott I, 831), диал. krutina тяжелая, твердая земля, почва' (Kubín. Čech. klad. 192), русск. диал. крутина ж. р. 'круча, крутизна' (камч., Филин 15, 326), речной водоворот' (кубан., краснодар., там же), крутина ж. р. 'крутизна, крутой спуск или крутой подъем в гору' (Элиасов 171), укр. диал. крутина 'склон, обрыв, круча' (Полесск. этнолингв. сб. 176).

Производное с суф. -ina от \*krotъ (см.) или от \*krotiti (см.). \*krotiti (se): целав. кржтити са torqueri (Mikl)., сербохорв. крутити 'уплотнять, делать твердым' (PCA X, 708; RJA V, 688: с XVI в.; krutiti se 'saevire', в словаре Стулли), словен. krotiti 'поворачивать, крутить' (Plet. I, 477), чеш. kroutiti 'крутить, вертеть', krutiti 'делать неприятным, терпким' (Kott I, 831), диал. kroutit (prádlo) 'выжимать, выкручивать (белье)' (Bartoś. Slov. 166), krútit 'крутить' (Bartoš. Slov 167), слвц. krútit' 'крутить, вертеть' (SSJ I, 781), диал. kručič (Orlovský. Gemer. 151), в.-луж. krućić 'укреплять' (Pfuhl 292), kruć 'крутить' (там же), н.луж. kšusis 'делать жестким, твердым; укреплять' (Muka St. I, 718), ст.-польск. kręcić (się) крутить (ся), вращать (ся) (Sl. stpol. III, 386), польск. kręcić, диал. krącić 'крутить, вертеть, вращать; мотать' (Warsz. II, 549—550), словин. krącёс (Sychta II, 240), krą́сёс 'крутить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 487—488), krącec (Lorentz. Pomor. I, 372), др.-русск. крутити 'убирать, наряжать; собирать, снаряжать' (Песни Р. Джемса, 10. 1620 г.; Девг. д., 152 — XVIII в. ~ XI—XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 89), крутитися (готовиться; собираться, снаряжаться' (1137 — Новг. Ї лет., 130. Там же; Срезневский І, 1336), русск. крутить 'приводить в круговое

пвижение; вращать, вертеть; вертя, плотно, туго свивать', диал. критить 'заплетать новобрачной после венчанья волосы' (костр.. нижегор., яросл., твер., влад., арх., том., моск., Филин 15. 327: Подвысоцкий 75-76), 'вить веревки' (смол.), 'натягивать веревку воротом при вытягивании невода' (пск., влад., Латв. ССР и пр.), 'навивать сено на воз' (петерб., пск., смол.), 'выжимать (о мокром белье)' (пск., влад.), обманывать, мошеничать' ісмол., Лит.ССР, Латв.ССР) (Филин 15, 326—327), 'одевать' (Куликовский 44), крутиться 'одеваться наряжаться' (олон.. сев-двинск, пск., новг., ленингр.), 'собираться' (тамб., пенз., смол.) (Филин 15, 327—328; Опыт 94), укр. крутить, скручивать, свивать; крутить, вертеть' (Гринченко II, 314), крутитися 'кружиться; вертеться' (там же), блр. круціць 'вертеть, крутить', также диал. круціць (Янкова 167; Слоўн. паўночн.заход. Беларусі 2, 535; Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 256; Тураўскі слоўнік 2, 240), круціцца 'крутиться' (Тураўскі слоўнік 2, 240), 'обвиваться; вращаться' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 535), 'бегать во время течки' (там же).

Глагол на -iti, производный от \*krqtъ(j) (см.) и соотносительный с \*krętati, \*krętnoti (см. s. v.). См. Miklosich 138; А. Meillet MSL 14, 1907, 371; Berneker I, 627; Sławski III, 100. Обычно принимаемое родство с лит. krantas 'берег', необоснованно, см. подробнее на \* кго гъ. Что касается дублетов с носовым и без носового, то более вероятны древние родственные отношения \*krqtiti и \*krotiti (см.), восходящие к и.-е. формам, а не \*krqt-/ \*krut- (как см. А. Brückner KZ XLII, 1909, 354), причем последний вариант оказывается, как правило, деназализованным вторично в отдельных слав. языках. Особняком стоит неприемлемое сближение Maxeka \*krotiti с лат. torquēre 'крутить', якобы с последующей метатезой согласных и удвоением tt, расщепленным

затем в *nt* (Machek <sup>2</sup> 295).

\*krotizna: русск. крутизна́ ж. р. обрыв, положение близко к отвесному' (Даль з ІІ, 521), укр. диал. крутий крутой склон горы; крутой отвесный берег' (Марусенко. Названия рельефов Хмельницкой обл. 286), крутизна 'крутая гора' (Полесск. этно-

линг. сб. 175), 'склон, обрыв, круча' (Там же, 176).

Производное с суф. -izna от \*krotъ (см.).

\*krotja: др.-русск. крича ж. р. 'круча, крутой обрыв' (1525 — Псков. лет., І, 104), 'водоворот, омут у подножия крутого берега (?)' (Псков. лет., II, 18) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 90; Срезневский I, 1337), русск. круча ж. р. 'крутое место, обрыв, утес', диал. круча, крюча ж. р. 'овраг, обрыв' (пск., калин., новг., влад., Лит. ССР), 'пригорок, холм' (волог.) (Филин 15, 334—335; Словарь русских говоров Морд. АССР, К-Л, 91; Картотека Псковского областного словаря), круча ж. р. 'веревка' (Филин 15, 334), кручь ж. р. 'крутой, обрывистый берег; любое возвышенное место' (Словарь русских говоров Морд. АССР, К—Л, 91), ст.-укр. круча 'крутое место' (XVIII в., Картотека словаря Тимченко), укр. круча ж. р. 'крутизна, обрыв; глубокое место в реке' (Гринченко II, 315), также диал. круча (Марусенко. Названия рельефов Хмельницкой обл. 286), круча ж. р. 'водоворот' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 102; Лексичний атлас Правобережного Полісся 41), круча 'снег с ветром' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 111), блр. круча ж. р. 'круча, крутизна', диал. круча ж. р. 'водоворот, омут' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 256), 'обрыв' (там же), 'вьюга' (Мозырск. у. Минск. губ., Материалы для изучения белорусских говоров. — ИОРЯС III, 3, 1898, 44), 'вьюга, водоворот' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 535; Тураўскі слоўнік 2, 240), 'метель, вьюга' (Ф. Д. Климчук. Дрогичинское Полесье. — Лексика Полесья 43).

Производное с суф. -ja от прилаг. \* $kr_jt_{\mathcal{F}}$  (см.). Часть примеров со значениями 'водоворот; вьюга' соотносительна с глаголом

krątiti (см.).

\*krotjati: `сербохорв. диал. крућати 'крепнуть, твердеть' (РСА X, 709), чеш. диал. krúcat 'выжимать (белье)' (Bartoš. Slov. 167; Malina. Mistř. 48), словин. krącac są 'ходить туда-сюда, вертеться'

(Lorentz. Pomor. I, 371).

Итератив-дуратив на -ati от \*krotiti (см.). Ср. \*krotati (см.). \*krotjensje: сербохорв. крућење ср. р., сущ. от гл. крутити (се) (РСА X, 709), чеш. kroucení, стар. krúcení ср. 'крученье, сученье' (Jungmann II, 172, 205), в.-луж. krućenje ср. р. 'крепление, укрепление' (Pfuhl 292), польск. стар., диал. krącenie ср. р., действие по гл. krącić (Warsz. II, 535), русск. кручение, диал. кручение ср. р. 'свадебный обряд — молодой заплетают две косы и надевают головной убор замужней женщины' (яросл., влад., арх., олон., Филин 15, 335), 'болезнь домашнего скота, чаще овец, вертячка' (там же).

Производное (название действия) с суф. -ьје от прич. прош.

страд. \*krotjenъ глагола \*krotiti (см.).

\*krotobergъ(jь): др.-русск. крутоберегий, прилаг. 'имеющий крутые берега' (1389 — Ник. лет. XI, 106. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 89; Срезневский І, 1337), русск. крутоберёгий, -ая, -ое 'с крутыми берегами (о реке или озере)' (влад., перм., Филин 15, 330), укр. крутобере́гий, -а, -е 'с крутыми берегами' (Гринченко II, 315), диал. крутоберіг 'круча' (Онышкевич 390).

Сложение \*kroto (см.) и \*bergo (см.).

\*krotogolvъ(jь): чеш. krutohlav 'вертишейка' (Kott I, 831), диал. krutohlavý 'твердолобый, упрямый' (Kott. Dod. k Bart. 45), слвц. диал. krutohlau 'название растения' (Навочštiak. Orav. 171), польск. kretogłow (Linde II, 1125), 'птица вертишейка Јупх torquilla' (Warsz. II, 553), укр. крутоголо́в м. р. 'вертишейка Јупх torquilla' (Вх. Зн. 30, Желех., см. Гринченко II, 315),

блр. крутагало́ўка, диал. крутоголовец м. р. (Тураўскі слоўнік 2. 239).

Сложение \*krqtъ (см.) и \*golva (см.).

\*krotorogъjь: ст.-слвц. krutorohý, прилаг. reciprocicornis (1763 г., Ист. слвц., Братислава), польск. krętorog (Linde II, 1125), krętorogi 'круторогий, с витыми рогами' (Warsz. II, 553), русск. круторо́гий, диал. круторо́гий, -ал, -ое 'упрямый' (новосиб., Филин 15, 332), укр. круторо́гий -а, -е 'с большими загнутыми рогами' (Гринченко II, 315).

Сложение  $*kr \phi t \sigma$  (см.) и  $*rog \sigma$  (см.).

\*krotostь: макед. крутост ж. р. 'жесткость' (Кон.), сербохорв. krútost ж. р. 'жесткость, твердость' (с XVI в., в словарях Беллы, Белостенца, Вольтиджи, Стулли, RJA V, 688; РСА Х, 709), словен. krotôst ж. р. 'ярость, буйство' (Plet. I, 477), чеш. krutost' ж. р. 'жестокость; жесткость; храбрость' (Kott I, 831), в.-луж. krutosć ж. р. 'крепость, твердость; строгость; жесткость; жестокость' (Pfuhl 294), н.-луж. kšutosć ж. р. 'жесткость; строгость, жестокосердие, грубость' (Muka Sł. I, 719), польск. krętość ж. р., сущ. от kręty (Warsz. II, 552), русск. стар. крутость ж. р. 'свойство крутого' (Соверш. кучер. 66. 1744 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 90), диал. крутость ж. р. 'крутизна; косогор' (Словарь русских донских говоров II, 92).

Производное с суф. -ostь от прилаг. \*krotъ (см.). \*krotověja: блр. диал. крутаве́я ж. р. 'сильная метель; вьюга'

(Сцяцко, Зэльв. 82).

Сложение \*kroto (см.) и корня глагола \*vějati (см.).

\*krqtъ: чеш. krut м. р. 'вращение' (Kott I, 831), диал. krut 'поворот дороги' (Kott. Dod. k Bart. 45), польск. kręt м. р. 'вращение; уловка, увертка' (Warsz. II, 553), русск. диал. крут м. р. 'человек, быстрый в движениях и поспешный в решениях и делах' (пск., твер., Филин 15, 323), блр. диал. крут м. р. = круцель (Тураўскі слоўнік 2, 239).

Этимологически тождественно (субстантивация) прилаг-ному

\*krotъ(jь) (см.).

\*krot\*(jb): цслав. кржтх, прилаг. tortus (Mikl.), болг. диал. крум, прилаг. 'острый' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 240), макед. крум, прилаг. 'крутой, суровый, жестокий' (И-С), сербохорв. крум, крума, крумо 'жесткий, твердый; грубый, шероховатый; жестокий, суровый' (РСА X, 706—707; RJA V, 684—687), диал. крум 'крепкий' (Ровинский 659), словен. krôt, прилаг. 'яростный' (Plet. I, 477), чеш. krutý, прилаг. 'жестокий, суровый', диал. krutý 'кривой, неровный' (dřevo kruté), 'непокорный, непослушный' (Bartoš. Slov. 167—168), слвц. krutý, прилаг. 'жестокий, суровый, безжалостный' (SSJ I, 782), диал. krutt 'жилистый, крепкий; упрямый; кривой' (Диалект., Братислава), kruta meta, mäta 'перечная мята Мепtha рірегаtа' (Buffa. Dlhá Lúka 168; Orlovský. Gemer. 151), в.-луж. kruty 'крепкий,

3 Этимологический словарь

твердый, прочный; строгий; жестокий' (Pfuhl 294), н.-луж. kšutu 'крутой, жесткий, твердый; строгий; жестокосердый, грубый; тугой, крепкий (Muka Sl. I, 719), ст.-польск. Krety 'скрученный: тугой, натянутый; запутанный (Sł. polszcz. XVI w., XI, 190), 'крепкий, сильный (Sł. stpol. II, 408), польск. krety 'крепко скрученный, тугой; извилистый; закрученный (Warsz. II, 554), также диал. krety (Kucała 44), krynti 'волнистый' (Górnowicz. Dial. malborski II. 1, 189), словин. krati (Sychta II, 244; Ramult 79), krati, прилаг. 'закрученный, кривой' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 491), др.-русск. кр8тыи, крутой, прилаг. 'крутой, отвесный, обрывистый' (1373 — ' Моск. лет., 189; Козм., 417; 1670 г.), быстрый, стремительный (о реке, ручье и т. п.) (ACBP II, 172. XVII в. ~ 1482 г.), 'изготовленный из крутого теста, круто сваренный (ЛАИ І. 222. 1590 г.). 'самый сильный, большой' (Сим. Перепл. худ., 9. XVI—XVII вв.), 'кислый, острый, резкий' (Алф. 1, 163. XVII в.) (СлРЯ XI— XVII вв. 8, 89—90; Срезневский I, 1337: Берегы же имать кр8ты (Ерданъ рѣка). Дан. иг. по сп. XV в.), русск. крутой, -ая, -ое 'почти отвесный, обрывистый; резко меняющий направление; строгий, суровый, жесткий; густо замешанный, сваренный до густоты', диал. крутой 'скорый, проворный, быстрый' (арх., волог., яросл., новг., пск., смол., уфим., перм., челябин., новосиб.). 'бойкий, отчаянный (перм., арх., сев.-двинск., ср.-урал.), 'вспыльчивый, своенравный (яросл., нижегор., костр., волог., моск.), 'здоровый' (арх.), 'с богатым соцержанием крахмада, рассыпчатый. не водянистый (о хлебе, картофеле)' (тамб., ряз.), 'сильно скрученный, туго свитый, жесткий (о пряже, веревке и т. п.) (новг., ряз., костр.), 'сильный, порывистый, внезапный (о ветре)' (арх., беломор.) (Филин 15, 331; Опыт 94; Подвысоцкий 76; Мельниченко 97; Говоры Прибалтики 134; Картотека Псковского областного словаря), укр. крутий, -а, -е 'крутой; сильно загнутый; густой; крепкий, твердый; трудный, тяжелый' (Гринченко II, 314), диал. крутий '(о пряже) сильно ссученный (белоцерк., Курило 89, Областной словарь буковинских говоров 435), блр. крутой, диал. круты, крутый 'сильно скрученный: быстрый: неровный, кривой; густой' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 533; Тураўскі слоўнік 2, 239, Матэрыялы для пыялектнага слоўніка Гомельшчыны 255), 'с неровными слоями (о древесине), покоробившийся' (З народнага слоўніка 143), крутаја, крута 'сильно скрученный, жесткий (о нитке, пряже)' (Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — Лексика Полесья 225).

Отглагольное прилаг., приближающееся по функции к прич. прош. страд. (ср. и вероятное наиболее древнее значение 'к р ученый'), на базе глагольного корня \*kretati (см.) до появления у последнего темы -ati, с производным именным вокализмом корня e > o, характеризующим в дальнейшем все гнездо \* $kr_o titi$  (см.). Ср. A. Meillet MSL 14, 1907, 371. Маловероятно возведение \*krqto к глаголу \*kroti, якобы сохранившемуся в в.-луж,  $kru\acute{c}$  'крутить',

у Славского (Sławski III, 109); в.-луж. глагол, скорее всего, восхопит к праслав. \*krotiti, с характерной для серболужицкого синко-

Популярное, начиная с Миклошича (Miklosich 138), сближение слав. \*kroto и лит. krañtas 'берег' справедливо вызвало сомнения у Бернекера (Berneker I. 628) и не может быть сохранено, несмотря на уверенность Славского (там же: «Точным соответствием является лит. krañtas 'обрывистый берег', лтш. krants 'берег'»). См. О. Н. Трубачев. — Этимология. 1978 (М., 1980), 6—7, где подробно показано исконное различие семантики и этимологии слав. и балт. слов, причем слав.  $*kr_0t$ ъ лишь вторично развило (русск.  $\kappa pymoй$ ) значение 'обрывистый', первоначально же обладало (и обладает) значением 'крученый, закрученный' в духе этимологического родства \*krotъ с гнездом \*kretati, \*krotiti, неизвестным в балт. языках, в то время как лит. krantas, kriantas с его первичным значением '(крутой) берег', по нашему мнению, хорошо сохранило этимологическую семантику в соответствии со своим родством с глаголом лит. krintù/krentù, kristi 'падать, упасть', ко-

торый, в свою очередь, неизвестен слав. языкам.

\*кготыпъ (јы): сербохорв. диал. крутан, -тна, -тно 'жестокий, свирепый, суровый; сильный, крепкий, стойкий' (PCA X, 707; RJA V, 687—688: «Riječ je praslavenska»), чеш. krutný 'вьющийся; грубый' (Kott I, 831), слви. диал. производное krútňava ж. р. 'водоворот, омут' (Orlovský. Gemer. 151), в.-луж. krutny 'строгий, твердый; серьезный (Pfuhl 293), ст.-польск. kretny 'выющийся; запутанный; хитрый' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 190; Warsz. II, 553), словин. kratni, прилаг. 'крученый; плохо спряденный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 491; Lorentz. Pomor. I, 374), русск. диал. крутный, -ая, -ое 'скорый, спешный, торопливый' (твер., пск., Филин 15, 329), крутной 'крутой, обрывистый' (перм.), 'высоко расположенный' (перм.) (там же), крумень, род. п. -тня, м. р. вихрь, метель; водоворот' (Даль з II, 521), укр. крутень, род. п.-тия, м. р. 'пук соломы для топки; сверток сена; скрученная из соломы веревка; маховое колесо (в машине) (Гринченко II, 314), диал. крутень м. р. 'ветошь для мытья посуды' (Лисенко. Словник поліських говорів 108), крутінь 'водоворот, омут' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. диал. круцень м. р. корзинка, лукошко; перевясло' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 255), 'скрученный пруток' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 534).

Прилаг., производное с суф. -ьnъ от \*krqtiti, \*krqtъ(јь) (см. s. v.). \*krožadlo: чет. kružadlo ср. р. 'Krauthobel' (Kott I, 831), в.-луж. kružadło ср. р. 'завиток волос' (Pfuhl 294), др.-русск. кружало ср. р. приспособление, с помощью которого чертят круги; циркуль, (М. Гр. I, 239. XVI—XVII вв.  $\sim$  XVI в.), 'размер по кругу, окружности или по диаметру' (AAO IV, 102. 1653 г.), 'свод с дуговым перекрытием' (1477 г. — Соф. II лет. 207) (СлРЯ XI—XVII вв.

8, 82—83; Срезневский I, 1334), русск. диал. кружа́ло́ ср. р. често. где водят хоровод и поют песни, круг' (влад., новг., сев.-двинск.. урал.), 'род карусели — гигантские шаги' (волог., перм.), 'катание вокруг столба на санках' (арх.), 'гончарный круг' (перм., ср.-урал., твер., смол., пск., ленингр.), 'колодезный ворот' (арх., моск.), 'маховое колесо токарного станка' (вят., арх., ср.-урал.), 'часть тканкого стана' (моск.) (Филин 15, 307-308, где и др. значения; Васнецов 116), кружало 'водоворот' (Сл. Среднего Урала II, 66; Картотека Псковского областного словаря; Картотека СТЭ: волог.), укр. кружало ср. р. 'круг, диск' (Гринченко II, 313), блр. кружало ср. р. 'диск' (Байкоў—Некраш. 151).

Производное с суф. -(a)dlo от глагола \*krožati (см.).

\*krožajь: сербохорв.  $\kappa p \ddot{y} \mathcal{R} \bar{a} j$  м. р. 'круг, описываемый при непрерывном вращении (РСА X, 685), русск. диал. производное кружайка ж. р. 'омут' (смол., Филин 15, 307).

Производное с суф. -(a) от \* $kr\phi$ žati (см.).

\*krožati: сербохорв. кружати 'окружать; вращаться' (РСА X, 685— 686), диал. кружати 'крупно, грубо молоть' (РСА X, 686; RJA V, 688), словен. króžati 'кружить' (Plet. I, 478), чеш. диал. krúžať резать капусту на специальном приспособлении — kružadlo, шинковать' (Bartoš. Slov. 168), kruž'ač 'строгать' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 65), слвц. диал. kružac 'резать' (Buffa. Dlhá Lúka 168), ст.-польск. krażać 'кружить, вращать' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 136), польск. диал. krażać фезать кружками, рубить (капусту), шинковать, дробить, мельчить' (Sl. gw. p. II, 473; Warsz. II, 537), также krężać (Warsz. II, 554), др.-русск. кружати 'двигаться, ходить по кругу' (Ав. Кн. бес., 413. 1675 г.; Евфр. Отразит. пис., 95. 1691 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 83), русск. диал. кружать 'плутая, кружиться около одного места' (север., перм., арх., свердл., ср.-урал., сиб., том.), 'бродить, слоняться' (ср.-урал., тобол.), 'делать круговые движения, повертывать кругом, вертеть' (новосиб., урал.) (Филин 15, 308; Элиасов 171), кружаться 'ходить по кругу, кружить' (печор.), 'блуждать, плутать' (енис., тобол., печор.), 'летать, описывая в воздухе круги' (перм., тобол.), 'кружиться, вращаться' (вят., костр., перм., свердл., арх.) (Филин 15, 309), укр. кружати 'кружиться, реять в воздухе' (Гринченко II, 313), блр. диал. кружаць 'кружить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 528).

Глагол на -ati (-jati), итератив-дуратив, образованный от \*krq-

žiti (см.).

\*kroželъ(ь)/\*krožьlь: сербохорв. диал. *кружоља* м. р., кличка барана (PCA X, 688), словен. króželj, род. п. -žlja, м. р. 'нож для обрезания сучьев' (Plet. I, 478), ст.-чеш. kružlík (?) м. р. 'какая-то часть тела домашней скотины' (Gebauer II, 163-164), чеш. диал. kruželik=kuželek (ляш., Bartoš. Slov. 168), kruželica 'растение Verbascum' (там же; Lamprecht. Slovn. středoopav. 65), ст.-слвц. kružlom, kružlem, нареч. <sup>т</sup>кружком, по кольцу (1763 г., Ист. слвц.,

Братислава), слвц. диал. kružel, род. п. -žla, м. р. 'верхушка прялки' (Orlovský, Gemer. 151; Диалект., Братислава), kužel ж. р. 'прялка' (Orlovský. Gemer. 151), в.-луж. kružot 'кольцо' (Pfuhl 1080), kužoł м. р. 'водоворот' (Pfuhl 305), 'ключ, источник' (Jakubaš 159), н.-луж. kružol. kužol м. р. 'водоворот; клокотание кипятка' (Muka Sł. I. 703), kužoł м. р. (Muka Sł. I. 757), ст.-польск. krazel м. р. 'конусообразный верх прядки для прикрепления кудели, пряжи (Sł. polszcz, XVI w., XI, 137), польск. krężel, род. п. -żla, диал. krązel 'стояк прядки, на который наматывают пряжу' (Warsz. II, 537, 554), krężel то же (Sł. gw. p. II, 478; Kucała 121), krężoł (W. J. Jaskłowski. Wieś Mnichów w powiecie Jędrzejowskim. – Wisła XVIII, 1904, 204), словин, kražel, род. п. -žla, м. р. 'юла, волчок; пузырь кипящей воды' (Sychta II, 244). — Ср. сюда же производные сербохорв. редк. кружельити описывать круги по воде' (РСА X, 686), укр. кружля́ти 'кружиться, реять в возлухе' (Гринченко II, 313).

Производное с суф. -el-/-bl- от  $*kr \neq iti$  (см.). Об отношениях  $*krq\check{z}elb$  и (вторичного)  $*kg\check{z}elb$  см. подробно Трубачев. Ремесленная

терминология 96 и сл.

\*kroženьje: макед. кружење ср. р. 'кружение' (Кон.), сербохорв. кружење ср. р. 'кружение' (РСА Х. 686), словен, króženje ср. р. 'кружение, вращение' (Plet. I, 478), чеш. kroužení ср. р. (Jungmann II, 174), ст.-польск. krażenie ср. р. 'кружение, вращение, клокотание' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 137), польск. krążenie ср. р. 'кружение; оборот' (Warsz. II, 537), русск. кружение ср. р., диал. кружение ср. р. 'головокружение' (том., иркут., кубан., сиб., камч., Латв. ССР, Эст. ССР), 'болезнь овец, вертячка' (сарат., чкалов.) (Филин 15, 310), 'округление болванки ложки с помощью кружального топора' (горьк., там же).

Производное с суф. -ьie от прич. прош. страд. \*kroženъ глагола

\*krožiti (cm.).

\*kroževina: сербохорв. редк. кружевина ж. р. 'круг' (РСА X, 686), русск. диал. кружевина ж. р. 'железный круг под мельничным жерновом' (ср.-урал.), 'полянка' (калуж., ср.-урал., новосиб., краснояр.), 'круги на воде от брошенного в воду предмета' (амур.), 'пятно на теле от болезни или раны' (калуж.), 'серп' (ср.-урал.) (Филин 15, 309).

Суффиксальное производное на -ev-ina от \*krogъ (см.) с чертами

сербохорв.-русск. изоглоссы.

\*krožidlo: целав. кржжило ср. р. licium (Mikl.), производное кржжимн. ωρίων, orion (там же; SJS: кржжилине ср. р. οὐρανός, саеlum 'небосвод'), болг. кръжило (А нанизи и украшеним старобългарски сж следни. Кржжила сребърни, ... кои сж носили на главы. . . Г. С. Раковски. Показалец, 1859. — Архив Болг. возрождения, София), кръжило ср. р. 'круглая рамка, оправа' (РБЕ; Речник РОДД; Дювернуа: кржжило 'звено, кольцо'; Геров— Панчев: кружило 'женское украшение'), сербохорв. стар. кружило

ср. р. 'циркуль' (РСА X, 686), словен. krožilice мн. 'название созвездия' (Plet. I, 478), чеш. kroužidlo ср. р. 'в бондарном деле инструмент для придания круглой формы дну бочки, kružidlo ср. р. 'циркуль' (Kott I, 832), слвц. диал. kružilo 'верхняя часть прялки' (Habovštiak. Orav. 157), в.-луж. kružidio 'циркуль' (Pfuhl 1080), ст.-польск. krażydlo 'циркуль' (Sł. stpol. III, 381), польск. krażydło ср. р. 'циркуль' (Linde II, 1124; Warsz. II, 538), др.-русск. кружило ср. р. узорчатая нашивка на одежде, изделиях из тканей, обычно золотая или серебряная' (1627 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 85), русск. диал. кружило ср. р. 'кружевная лента из шелка или бумажных ниток, отделанная бисером, жемчугом и т. п.' (волог., Филин 15, 311).

Производное с суф. -(i)dlo от глагола \*krožiti (см.).

\*krožina: сербохорв. кружина ж. р. круг, дуга; деревянный круг на мельничном колесе' (PCA X, 686; RJA V, 689), чеш. kružina ж. р. 'дуга мельничного колеса' (Kott I, 832), польск. krążyna ж. р. 'деревянная дуга, несущая арка каменного свода' (Warsz. II, 538), укр. кружина ж. р. 'окружность' (Гринченко II, 313).

Производное с суф. -ina от \*kr) дъ (см.).

\*krožiti (se): цслав. кржжити хохдобу, cingere (Mikl.), болг. редк. кръжа 'кружить, описывать круги (о птице); кружиться' (РБЕ), диал. круже 'закруглять, выравнивать' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 469), макед. кружи кружиться, двигаться по кругу' (И-С), сербохорв. кружити 'кружить(ся), делать круги; окружать; округлять (PCA X, 686—687; RJA V, 689), словен. króžiti 'округлять, закруглять; очищать зерно, хлеб; окружать; кружиться' (Plet. I, 478), чеш. kroužiti 'кружить, описывать круг; обтачивать кругом; кружиться, вращаться, диал. kroužit' 'резать, шинковать капусту' (Bartoš. Slov. 168), слвц. krúžit' 'кружить(ся)' (SSJ I, 782), в.-луж. kružić 'закруглять' (Pfuhl 294), н.-луж. kružyś 'круглить; кружить', (возвр.) 'кружиться; вертеться (о водовороте), клокотать (о кипятке) (Muka Sł. I, 703-704), ст.-польск. krazyć 'ходить туда-сюда, слоняться' (Sł. stpol. III, 381), 'кружить(ся)' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 137), krażyć się (Sł. polszcz. XVI w., XI, 138), польск. krążyć 'ходить кругами, описывать круги' (Warsz. II, 537), диал. krůjžić 'делать круги' (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 187), krążyć się 'кружиться' (Sł. gw. p. II, 474), словин. krãžěc 'закруглять; кружить, кружиться' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 491), krążec (Lorentz. Pomor. I, 374), др.-русск. кружити 'двигаться, ходить по кругу' (Сб. XV в. — Оп. II, 2, 629; Ав. Кн. обл., 604. 1679 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 85; Срезневский I, 1334), кружитися 'делать круговые движения; двигаться, меняя направления' (Арх. Курак. IV, 315. 1710 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 85), русск. кружить вращать, вертеть; делать на лету круги, кружиться', диал. кружить 'делать что-либо в спешке: суетиться' (волог., Казах. ССР), обходить что-либо, бегать вокруг чего-либо (в играх)' (казаки-некрасовцы), кружить по свету 'шататься, скитаться' (пск.) (Филин 15, 311), 'подготовляя дерево к смолокурению, сдирать с него кору' (арх.), 'веять, очищать зерновой хлеб' (волог.) (Филин 15, 312), 'вертеть, вращать, крутить' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 253), кружиться 'водить хоровод' (влад., Филин 15, 312), блр. диал. крижыць 'заговаривать, обводя круги' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 529), кружыцца 'кружиться' (там же).

Глагол на -iti, производный от \*krogъ (см.).

\*kroživo, \*kroživъјь: цслав. кожживо ср. р. suturae genus (Mikl.), чеш. kruživý 'выющийся, круговой' (Kott I, 832), слвц. krúživý, прилаг. то же (SSJ I, 782), др.-русск. кружево, круживо ср. р. тканая, шитая или плетеная узорчатая отделка, нашиваемая по краям одежды, головных уборов, изделий из тканей (1252 г. — Ипат. лет., 814, Вкл. Ант., 3, 1576 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 84; Срезневский І, 1334), русск. кружево ср. р. члетеная, узорочная и дырчатая лента, тесьма' (Даль 3 ІІ, 516), диал. кружево ср. р. 'нарядная отделка на сарафанах' (твер., Филин 15, 310; Словарь русских говоров Морд. АССР, К—Л, 90), кружево, круживо ср. р. 'речной водоворот' (том.), 'островок' (пск.) (Филин 15, 310), укр. диал. круживо ср. р. 'кружево' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 100), кружево 'сетка на чепце' (Онышкевич 389), блр. диал. кружава ср. р. 'кружева' (Янкова 166), кружавы мн. 'кружева' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 252).

Производное с суф. -iv- от \*krqžiti (см.).

\*krožь: словен. krôž м. р. 'колесо' (Plet. I, 478), ст.-чеш. kruž (lix, licis kruss brněný. 1 случай. Ст.-чеш., Прага), польск. стар. krąż, род. -ężu, м. р. 'круг' (Warsz. II, 537), русск. диал. круж м. р. головокружение (Филин 15, 307), играть кружом водить хоровод' (перм., там же).

Производное с суф. -јь от \*krogъ (см.).

\*кгойсь: болг. редк. кръже́и м. р. 'кружок' (БТР; РБЕ), сербохорв. кружац, род. п. крушца, м. р., ум. от круг (РСА X, 686; RJA V, 688), словен. króžec м. р., ум. от krog, 'кружок; растение Cyclamen europaeum' (Plet. I, 478), чеш. kružec, род. п. -žce, м. р. ком (напр. соли) (Jungmann II, 210), слвц. krúžec 'прялка' (Kálal 280), ст.-польск. krażec, kreżec часть мельничного устройства в виде кружка; украшение в виде шарика' (Sl. stpol. III, 381; Warsz. II, 537), укр. кружець, род. п. -жця, м. р. 'в прялке для шерсти — катушка, на которую постепенно наматывается спряденная шерсть' (Гринченко II, 313).

Производное (ум.) с суф. -ьсь от \*krogъ (см.). \*кгой къ: сербохорв. кружак, род. п. -ушка, м. р. укромный уголок (РСА X, 685; RJA V, 688: ум от krug), словен. krôžek, род. п. -žka, м. р., ум. 'кружок; кольцо' (Plet. I, 478), чеш. kroužek, род. п. -žku, м. р. 'кольцо, колечко; кружок' (Jungmann II, 173; Kott I, 826), сюда же диал. krúžka 'кружок; колечко'

(Bartoš. Slov. 168), слвц. krúžka (Kálal 280), ст.-польск. krażek м. р., ум. от krag, 'украшение в виде шарика' (St. stpol. III, 381; Sł. polszcz. XVI w., XI, 137), польск. krążek, род. п.-żka, м. р. ум. от krąg (Warsz. II, 537), диал. krążek верхняя часть прялки, на которую наматывается лен' (St. gw. p. II, 473), krůįžek, krýjžek (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 187), словин krožk м. р., ум. от krog (Lorentz. Pomor. I, 386), др.-русск. кр8жькь, кружокъ м. р., ум. к кругъ (Выходы цар., 411. 1664 г.; Опис. Холмог. ц., 24. 1696 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 86; Срезневский I, 1334), русск. кружок, род. п. -жка, м. р., ум. к круг, диал. кружок 'доска для разделки теста' (куйб.), 'деревянная плоская тарелка, на которой крошат говядину или подают ее к столу' (ряз., костр., ветл., онеж.), (мн.) 'в ткацком станке — блоки, к которым прикрепляются нитченки' (новг., волог., арх., ср.урал., новосиб., том.), 'пряслице, надеваемое на верхнюю часть веретена' (волог.), 'женский головной убор в виде узкого обруча с вышивкой' (пенз.) (Филин 15, 313—314, там же многие другие значения), укр. кружок, род. п. -жка, м.р., ум. от круг 'известная часть волокна, пеньки, намотанная на деревянный обруч; круг в мельничной шестерне' (Гринченко II, 313), сюда же кружка ж. р. 'часть гончарного круга (нижний круг); (Гринченко II, 313), диал. кружок 'маленький круглый столик' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 101), ст.-блр. кружек, ум. к круг (Скарына 1, 287), блр. диал. кружок м. р. 'деревянный кружок для разделки; ломтик, кружок; чепец' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 529).

 $y_{\rm M}$ . производное с суф. -bkъ от \*kr/gъ (см.).

\*krožьпь(jь): цслав. кржжана, прилаг. circuli (Mikl.), макед. кружен, -жна, прилаг. 'относящийся к кругу' (Кон.), сербохорв. кружан, -жна, -жно 'круговой; круглый, округлый' (РСА Х, 685; RJA V, 688), словен. króžen, -žna, прилаг. 'круговой' (Plet. I, 478), ст.-чеш. kružný, прилаг. 'круглый, круговой' (1 случай, Ст.-чеш., Прага), чеш. kružný 'круговой' (Kott I, 832), kružní, слвц. kružný (SSJ I, 782), в.-луж. kružny, -a, -e 'круговой' (Pfuhl 294), польск. стар. kražny 'круговой, круглый' (Warsz. II, 537), др.-русск. кр8жьный, прилаг. 'круговой, кругообразный' (Гр. Наз. XI в.; Шестоднев Ио. екз., 41 об. 1263 г.), 'окрестный' (Ефр. Корм., 220. XII в.) (Срезневский I, 1334; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 86), русск. кружный, -ая, -ое 'обходный, окольный, более дальний (путь)', диал. кружной, -ая, -ое 'дурной, полоумный' (калин.), 'веселый' (калин.) (Филин 15, 312).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*krogъ (см.).

\*kručati: чеш. kručeti 'бурчать' (Kott I, 828), диал. kručet 'охать, кряхтеть' (Kubín. Čech. klad. 192), слвц. kručat' 'бурчать, урчать (в животе)' (SSJ I, 779), ст.-польск. kruczeć 'урчать' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 269), польск. kruczeć 'урчать; курлыкать по-журавлиному; каркать' (Warsz. II, 574), диал. kruczeć 'урчать (в жи-

воте)' (Sł. gw. p. II, 486), укр. круча́ти 'хрюкать' (Вх. Лем. 428, см. Гринченко II, 315).

Глагол звукоподражательного происхождения, как и \*krukati (см.).

\*kruxъ / \*kruxa: цслав. κρογγα м. р. ψωμός, frustum (Mikl.), болг. (Геров) крухъ м. р. 'кусок соли', диал. крух м. р. 'кусок соли, сахару' (Горов. Страндж. — БД I, 100), сербохорв. krüh м. р. 'хлеб' (RJA V, 663-665: «Слово праслав., но в другом значении. . . В новом значении 'хлеб' — только в западных краях. . . а более старое значение везде утратилось. ..» — С XV в.; РСА X. 709—710; Tentor. Leksička slaganja 77), диал. kruh (Vr. 41), krův, krü (Nk. 276), словен. krùh м. р. 'хлеб' (Plet. I, 480—481; Megiser 69), чеш. kruch м. р. 'кусок, обломок (минеральной породы)', редк. krucha ж. р. то же, диал. kruch (только в выражении: slaný jak kruch. Bartoš. Slov. 167), слвц. диал. kruch м. р. 'кусок, домоть (хлеба)' (SSJ I, 780; Kálal 278: Banská Bystrica), 'ломоть, краюха (хлеба); кусок соли; глыба' (Orlovský. Gemer. 151). krucha 'раскаленное железо (при ковке)' (Kálal 278), в.-луж. kruch м. р. 'кусок, часть' (Pfuhl 292), ст.-польск. kruch 'вид почвы' (1450 г., Sł. stpol. III, 407), польск. диал. kruch м. р. 'кусок; обломок, глыба' (Sł. gw. p. II, 485), также krucha ж. p. (Warsz. II, 573), русск. диал. крух м. р. 'ломоть, ком, глыба; осколок, черепок, щепа' (Даль з II, 522), 'ком земли' (Словарь русских говоров Морд. АССР, К-Л, 91), крухи мн. глыбы, комья земли (на пашне)' (влад., Филин 15, 334), блр. диал. круха́ ж. р. 'крушина' (Тураўскі слоўнік 2, 239), крухі мн. 'кушанье из запаренной муки' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 533).

Вместе с \*krъха (см.) восходит к и.-е. \*krou-s- / \*kru-s-, ср. греч. кроо́ю 'бить, толкать' < \*кроо́ю, лит. krušà 'град'. Значение 'хлеб' представляет собой инновацию (гл. обр. — словен., сербохорв.-чак. и слвц. диал., см. выше) на базе более древнего значения 'кусок, обломок', поскольку хлеб, особенно пресный хлеб древности, лепешки, при еде ломался, крошился.

Cm. F. Solmsen KZ XXIX, 1888, 97; J. Scheftelowitz BB XXVIII, 1904, 304; Berneker I, 628—629; M. Grošelj. — Živa antika II, 1, 1952, 69; I. Popović WdS VII, 1962, 80—81; F. Sławski. — Sprawozdania z prac naukowych wydziału nauk społecznych V, 5 (27), 1963, 49; J. Stabéj JiS XIV, 4, 1969, 123; Skok. Etim. rječn. II, 193; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 104.

\*kruxъjь: ст.-чеш. kruchý, прилаг. (∫исzy dczy krale welykeho. prziadla ∫ераппаті ∫wymi wlnu kruchu. Štit. Alžb. 1 случай, Ст.-чеш., Прага), чеш. kruchý, прилаг. 'хрупкий, ломкий', ст.-польск. kruchy, прилаг. 'хрупкий; мягкий, слабый' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 268), польск. kruchy, диал. krechy 'хрупкий; непрочный' (Warsz. II, 573), kruxi (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 193), krechy (Kucała 52), словин. krëҳi (Sychta II, 245), kräҳï, прилаг. 'хрупкий, рыхлый, ломкий' (Lorentz. Slovinz. Wb. I,

484), русск. диал. крухой, -ая, -ое 'ломкий, хрупкий' (Лит. ССР. Филин 15, 334; Говоры Прибалтики 134).

Прилаг., этимологически тождественное \*kruxъ (см.).

\*krukati: болг. (Дювернуа) крукамъ 'бурчу, забурчу' (Геров: крукамь; Летоструй, 1871: Чюе ся да му крукать чирва-та от вътъръ. . . Архив. болг. Возрождения, София), чеш. диал. krukat 'хрюкать' (Bartoš. Slov. 167). ст.-польск. krukać 'о крике животных, rugire, mugire' (Sl. stp. III, 407), 'курлыкать по-журавлиному' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 271), польск. диал. krukać каркать; ворковать' (Warsz. II, 575; Sł. gw. p. II, 487).

Глагол звукоподражательного происхождения.

\*krukъ: целав. кооука м. р. corvus (Mikl.), болг. производное Круков, фам. (Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българи 279), слвп. kruk=krkavec (Kálal 278: Kott VIII), ст.-польск. kruk 'ворон Corvus corax L.' (Sł. stpol. III, 407; Sł. polszcz. XVI w., XI, 270—271), польск. kruk м. р. 'ворон Corvus corax' (Warsz. II, 575), также диал. kruk (Sł. gw. p. II, 486; Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 193), словин. krëk м. р. 'ворон' (Sychta II, 246), krëka ж. р. 'ворона' (Sychta II, 247), русск. диал. крук м. р. 'черный ворон' (смол., Опыт 94; Филин 15, 315: ворон., смол., тобол.), укр. диал. крук м. р. 'журавль' (Л. С. Паламарчук. Словник специфічної лексики говірки с. Мусіївки Вчорайшенського району Житомирської области. — Лекс. бюл. VI, 1958, 27), <sup>с</sup>аист' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 101), блр. крук 'ворон' (Носович. Сборник белорусских пословиц 214), диал. крук (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 530; Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 253).

Отглагольное производное от \*krukati (см.). См. Sławski III, 172. Звукоподражательного происхождения, поэтому нет надобности говорить об этимологическом родстве с лит. kraūkti 'каркать' и др. (Berneker I, 629; Фасмер II, 386). Высказывалось мнение о заимствовании вост.-слав. слов из польск., см. Л. А. Булаховский. Общеславянские названия птиц. — ИАН ОЛЯ VII,

2, 1948, 99; M. Jur. SOr XI, № 2, 1962, 262.

\*kruliti I: словен. kruliti 'уродовать, искажать' (Plet. I, 481), польск. królić 'морщить' (Warsz. II, 569). — Ср. сюда же производные сербохорв. диал. кружа ж. р. 'крошка, обломок, кусочек' (РСА X, 689), круљав, круљаст, прилаг. 'увечный' (PCA X, 689); сюда же, далее, возможно, как результат ложного переразложения, сербохорв. диал. rúljiti 'лущить кукурузу' (Skok. Etim. rječn. II, 214); сюда же, наконец, сложение болг. диал. нъкрул'ъм съ 'решительно тронуться' (П. Петков. Еленски речник. — БД VIII, 98), накрул'ам, накрула 'вбить себе в голову' (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 33; Хитов. — БД IX, 281).

Родственно, с расширителем -l- (\*kru-l-), \*kruxъ, \*krъха (см. s. v.). См. Berneker I, 629; (там же, выше, s. v. kruchъ, приводится с тождественным расширением лтш. kraulis склон,

круча'); Pokorny I, 938; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 104; Bezlai. Jezikovne priče. 154. Неуместны сомнения Славского (Sławski III, 157), который находит «далекими семантически» польск. królić 'морщить' и словен. kruliti 'уродовать' и сближает królić с польск. стар., диал. skródlić 'бороновать', упуская из виду, что значения 'морщить, бороздить морщинами' и 'бороновать' как раз элементарно противоположны, а не «близки семантически», как кажется автору, поскольку при бороновании земля, вспаханная бороздами, вновь разравнивается.

\*kruliti II: сербохорв. диал. крумити визжать (о свинье); лаять, выть; урчать (в животе)' (РСА X, 689), kruliti 'хрюкать' (RJA X, 666), также диал. kruliti (Skok), krulit 'урчать (в животе)' (Tentor. Leksička slaganja 77), словен. krúliti 'хрюкать; бурчать, урчать; токовать (о тетереве); ворковать (о голубе)' (Plet. I, 481), чеш. диал. krúliť 'визжать' (Svěrák. Karlov. 121), польск. диал. krulić, królić 'визжать, хрюкать (о свинье)' (Warsz. II, 569, 575; Sł.

gw. p. II, 485; Kucała 76).

Звукоподражательный глагол, ср., с одной стороны, \*krukati (см.), а с другой стороны — русск. хруль 'очень длинный нос', хруля 'тот, кто нюхает табак' (см. о последнем Фасмер IV, 278). См. Berneker I, 629-630; Sławski III, 174-175; Skok. Etim. rječn. II, 214.

\*krumiti?: блр. диал. *круміць* 'жадно и много есть' (Бялькевіч.

Магіл. 233).

Возможно, древнее диал. образование — расширение с помощью элемента -m- того же корня (и.-е. \*krou-, \*kru-), что в \*kruxъ (см.), т. е. с первоначальным значением 'крошить, крушить', откуда экспрессивное 'жадно есть'. Ср. др.-исл. hrumr 'хрупкий' (Berneker I, 629; s. v. kruche, без блр. слова). Впрочем, нельзя до конца исключать и продолжение формы \*kromiti

(: \*kroma, см.), если o > u без ударения.

\*krupa: целав. кроупа ж. р. ψιχίον, mica, χίδρον, polenta 'крупа' (Mikl., SJS), болг. крупа ж. р.: крупа сол большой кусок каменной соли' (РБЕ; Геров-Панчев), также диал. крупа ж. р. (Речник РОДД; Тетевенско, СбНУ XLIV, 529; Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 113; Хитов. БД IX, 271; с. Въбел, Никополско, Плев. окр. Дип. раб., Архив Софийск. ун-та), крупа ж. р. расстройство кишечника от переедания, (Кепов СбНУ XLII, 265), крупъ ж. р. 'ком соли' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 208), макед. крупе 'детская болезнь' (М. Петрушевски. Неколку прти на говорот од Жировница. — МЈ II, 3-4, 1951, 65), сербохорв. крупа, крупа, крупа ж. р. 'град', (стар.) 'крошка', (диал.) 'кусок соли или сахару; крупа; каша; понос (обычно у детей)' (РСА X, 698; RJA V, 674—675), диал. krúpa 'град' (Maš. 437), также krûp м. р. (с XVII в., RJA V, 674), словен. krúpa ж. р. 'ячменная крупа' (Plet. I, 481), krûpi мн. 'град' (там же), чеш. kroupa ж. р. 'крупа, хлебное зерно, обычно шелушеное', слвц. krúpy мн. 'грубо пере-

молотое зерно, крупа; град, крупа' (SSJ I, 780), диал. krúpa ж. р. 'крупа' (Örlovský. Gemer. 151), в.-луж. krupa ж. р. 'крупа: град, крупа' (Pfuhl 292), н.-луж. kšupa ж. р. 'крупа', kšupy мн. 'крупяная каша' (Muka Sł. I, 716), ст.-польск. krupy мн. 'крупа: каша, похлебка; град' (Sł. stpol. III, 407—408), krupa ж. р. то же (Sł. polszcz. XVI w., XI, 272), польск. krupa ж. р. 'крупа; каша' (Warsz. II, 576), диал. krupa 'гречиха', krůpů 'болтушка из муки'. krupy 'град' (Sł. gw. p. II, 487), krupy 'крупяная каша' (Kucała 146), krupi то же (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 193), словин. krāpā мн. 'каша' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 481), krēpa ж. р., мн. krëpə (Lorentz. Pomor. I, 375), др.-русск. крупа ж. р. 'крошка, крупинка' (Гр. Наз., 13. XI в.; Усп. сб., 211. XII—XIII вв.), 'крупа' (Арх. Стр. I, 695. 1592 г.), 'мука тонкого помола' (Иезек. XVI, 13. — Библ. Генн. 1499 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 86—87; Срезневский І, 1335), крупо ср. р. чалое количество, крупица (Êв. толк. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 88), русск. крупа ж. р. 'продукт питания, состоящий из очищенных и лущеных хлебных зерен', диал. крупа ж. р. 'гречневая крупа' (ряз.), 'толченый ячмень, добавляемый в щи' (вост.-казах.), 'опилки' (ряз.) (Филин 15, 315, там же др. значения), 'мелкий град' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 253), укр. крупи мн. 'крупа; мелкий град; икра рачья, икра селедки' (Гринченко II, 313—314), диал. крупы 'крупа; икра' (Онышкевич 389), ст.-блр. крупы (ячьменные) (Скарына 1, 288), блр. крупы мн. 'крупа', диал. крупа ж. р. 'град' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 253).

Родственно алб. kripë, krypë ж. р. 'соль', лат. scrūpus 'острый камень' (сомнения Бернекера, ниже, в отношении последнего сближения неосновательны), вместе с которыми слав. слово восходит к и.-е. \*kroupd, \*kroupo-s, расширению того же и.-е. глагольного корня \*krou- / \*kru-, что в \*kruxъ (см.), с тождественной семантической базой 'крошка, крошить, ломать'. Ср. еще лит. kraupùs 'шероховатый, неровный; обычно приводят еще целый ряд балт. форм, как напр. лит. krùpti 'покрываться струпьями, паршой', лтш. krupt 'морщиться', но они стоят несколько особняком, продолжая особый ряд соответствий, ср. наше \*krъръкъ (см. ниже). Слав. \*krupa (\*krou-p-d) является именным отглагольным производным и.-е. поры, а не слав. новообразованием, поэтому неверно считать его названием результата действия (поmen acti) от глагола \*krupiti (см.), совершенно четкого, только слав. каузатива к \*krupa, вопреки Славскому (ниже).

Cm. G. Meyer BB XIV, 1889, 54; Meillet. Études II. 253-254; Berneker I, 630; S. Mladenov. Die labiale Tenuis als wortbildendes Element im Slavischen. - AfslPh XXXVI, 1916, 122-124; Pacмер II, 386; Fraenkel I, 290; Sławski III, 176—177; Būga. Rinktiniai raštai II, 225; Brückner 272; Machek<sup>2</sup> 295 (весьма искусственно объединяет вокруг и.-е. \*ghreu-bh- нем. Graupe 'крупа', которое само в древности было заимствовано из слав. \*krupa,

и слав. слово, будто бы представляющее собой глухой дублет того же и.-е. корня).

\*krupavica: болг. крупавица ж. р. 'град' (Геров), сербохорв. диал. крипавица, крупавица ж. р. 'мелкий град, крупа' (РСА Х, 699; RJA V, 675).

Производное с суф. -av-ica от \*krupa (см.). Возможно местное

новообразование.

\*krupěnъjь: польск. диал. krupiany = krupny (Warsz. II, 576; Sł. gw. р. II, 487), словин. kräpjani, прилаг. 'крупяной' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 484), др.-русск. крупяной, придаг.: крупяной рядъ 'ряд лавок, где торговали крупами, мукой' (Кн. п. Нижегор., 231. 1622 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 88), русск. крупяной 'к крупе относящийся, из нее приготовленный' (Даль<sup>3</sup> II, 518), диал. крупяной 'приготовленный из гречневой крупы или муки' (тул., ряз., Филин 15, 322), ст.-блр. крупяныи, прилаг. к крупы (Скарына 1, 288).

Прилаг., производное с суф. -епъ от \*krupa (см.).

\*krupica: целав. корупица ж. р. сухор, mica 'крошка' (Clem., Mikl., SJS), болг. диал. крупичка ж. р. 'комочек, кусочек' (Речник РОДД), сербохорв. крупица ж. р. крошка; комок; мука крупного помола; град, крупа' (РСА X, 701; RJA V, 677), словен. krúpica ж. р. 'град; мука крупного помола, крупа' (Plet. I, 481; Megiser 70), ст.-чеш. krupicě ж. р. 'крупа' (Gebauer II, 162), чеш. диал. krupica 'каша' (Bartoš. Slov. 167), слвц. krupica ж. р. 'пшеница крупного помола, крупа' (SSJ I, 780), 'крупяная каша' (Palkovič. Ž vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 328), в.-луж. krupica ж. р. 'пшеничная крупа' (Pfuhl 292), н.-луж. kšupica ж. р. 'манная крупа' (Muka Sł. I, 717), ст.-польск. krupica 'возможно, вид пудры' (Sł. stpol. III, 407), польск. krupica ж. р. 'мучная, круияная каша' (Warsz. II, 576), также диал. krupica (Sł. gw. p. II, 487), др.-русск., русск.-цслав. крупица ж. р. 'крошка, крупинка; частица' (Матф. XV, 27 — Остр. ев., 88. 1057 г.; Свед. и зам. I, 3, 31. XII в. СлРЯ XI—XVIІ вв. 8, 87; Срезневский І, 1335), русск. крупица ж. р. ум. к крупа челкая частица какого-либо вещества', диал. крупица ж. р., собир. 'обледенелые снежинки, мелкие градинки, крупа' (орл., Филин 15, 318).

Производное (ум.) с суф. -ica от \*krupa (см.).

\*krupiti (sę): сербохорв. крупити, крупити 'грубо, крупно молоть; грызть, измельчать; падать (о крупе, граде); страдать поносом' PCA X, 701; RJA V, 677), слвц. диал. krúpit' 'крупно молоть', переносно 'богатеть' (1 случай, Диалект., Братислава), krúpí sa mu 'не хочется. . ., противно' (там же), польск. krupić 'молоть грубо, как крупу' (Warsz. II, 576), русск. диал. крупить 'превращать в крупу, зерно' (Даль, см. Филин 15, 318), крупиться 'крошиться, рассыпаться; превращаться в крупинки' (вост.казах.) (Филин 15, 318).

Глагол на -iti, производный от \*krupa (см.).

\*krupъka: болг. кру́пка ж. р. 'крошка, крупица' (Геров), также диал. крупка (Родопски напредък VI, 8-9, 1909, 272), крупинка сахара, соли; комочек масла' (Стойчев БД II, 193), сербохорв. диал. крупка ж. р. 'летний ливень; градина' (РСА X, 702), чеш. krupka ж. р. 'мелкая крупа; крупинка; градинка' (Jungmann II, 207), диал. ктирку мн. 'растение Coromilla varia' (Bartos. Slov. 167), слвц. диал. krúpka 'мелкая крупа' (Диалект., Братислава), в.-луж. krupka ж. р. 'крупа' (Pfuĥl 293), н.-луж. kšupka ж. р. 'крупка', kšupki мн. 'манная каша; крупа, град' (Muka St. I, 717), ст.-польск. krupka ж. р., ум. от krupa (Sł. polszcz. XVI w., XI, 273), польск. krupka ж. р., ум. от krupa, неочищенная крупная соль' (Warsz. II, 576), также диал. krupka (St. gw. p. II, 487), krupki мн., ум. от krupy, каша из целых лущеных зерен; комочки сбиваемого масла' (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 193), словин. krëpka ж. р., krëpk'i мн. (Sychta II, 249; Lorentz. Pomor. I, 375), krāpkā ж. р. 'крупа тонкого помола' (Lorentz. Slovinz. Wb. Í, 482), др.-русск. крупка ж. р. 'крошка, крупинка' (Пов. отреч. II, 35. XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 87), русск. диал. крупка ж. р. 'крупинка' (том.), 'крупица' (волог., пск.), 'порох' (костр., перм., сиб.) (Филин 15, 319, там же др. значения), krupk's 'мелкий снег' (Słown. starowierców 122), укр. диал. крупка ж. р. 'сборка' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 101). Ум. производное с суф. -ъка от \*кгира (см.).

\*krupьnikъ: макед. диал. крупник вид злаковых зерен, похожих на ячмень' (Б. Видоески. Кумановскиот говор 255), сербохорв. крупнак, крупнак м. р. 'сорт пшеницы Triticum dicoccum; Triticum spelta; растение Anagallis arvensis coerulea, А. a. phoenicea; Polygonum aviculare' (PCA X, 702; RJA V, 677—678), диал. krupnik 'лекарственная трава; молочная сыпь на языке у ребенка' (Pal. 170), чеш. krūpník, kroupník м. р. 'крупорушка; кушанье из крупы' (Jungmann II, 207), ст.-польск. krupnik 'тот, кто производит или продает крупу' (St. stp. III, 407), польск. krupnik м. р. 'крупяной суп; водка с медом и кореньями' (Warsz. II, 576), также диал. (Sł. gw. p. II, 488), словин. krëpńik м. p. 'мельник; хлеб из муки первого помола; растение Achillea millefolium' (Sychta II, 248), др.-русск. крупникъ м. р. тот, кто готовит на продажу кушанья из круп; торговец этими кушаньями, (Писп. д. I, 518. 1627 г. СлРЯ ХІ-ХVІІ вв. 8, 87), русск. диал. крупник м. р. 'суп, похлебка с крупой' (ветл., иркут., брян., смол., Филин 15, 319), укр. диал. крупник м. р. кулеш; суп из крупы' (Лисенко. Словник поліських говорів 108), блр. крупнік м. р., также диал. крупнік (Тураўскі слоўнік 2, 238).

Производное с суф. -ікъ от прилаг. \*кгирыть (см.); субстантивация.

\*кгирьпъ(jь): болг. кру́пен, прилаг. 'крупный, большой' (РБЕ: рус.; Геров: кру́пный), также диал. кру́пън (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 240), макед. крупен, прилаг. 'крупный'

(И-С), сербохорв. крупан, крупан, -пна, -пно 'крупнозернистый: крупный; высокий (РСА X, 699—700; RJA V, 675—677), сюда же Крупањ, род. п. -пња, м. р., местн. название в Зап. Сербии (РСА X, 700), ст.-чеш. krupný, прилаг. 'грубый' (Gebauer II, 162), чеш. krupní 'крупяной' (Kott I, 830), ст.-слвц. krúpny, прилаг. 'pultarius' (1763 г., Ист. слвц., Братислава), в.-луж. krupny 'крупяной; связанный с градом' (Pfuhl 293), н.-луж. kšupny 'относящийся к граду, градобитию' (Muka St. I, 717), польск. krupny 'крупяной' (Warsz. II, 577), также диал. (Sł. gw. p. II, 488), др.-русск. крупный, прилаг. 'состоящий из больших частиц' (Якут. а., карт. 4, № 16, сст. 33, 1642 г.), 'больших размеров, большой' (AЮБ II, 705, 1679 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 87-88), русск.  $\kappa p \acute{\eta} n H b \ddot{u}$ , -a s, -o e состоящий из больших частиц, отдельных элементов большого размера: имеющий большие размеры, большую величину, диал. крупный, -ая, -ое продолжительный, длительный (о времени) (калуж., Филин 15, 320), сюда же крупень м. и ж.р. суп из крупы (калин., пск., Латв. ССР), 'каша с яйцом и творогом, крупеник' (моск.) (Филин 15, 317), укр. диал. крипни. -а. -е 'богатый' (Лисенко. Словник поліських говорів 108), укр. диал. крупны, прилаг. 'крупный, большой; крупяной' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 531), 'крупный, толстый' (Тураўскі слоўнік 2, 239).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*кгира (см.). \*kruša: болг. круша ж. р. 'груша (дерево и плод)' (Дювернуа; РБЕ; Геров: крушы), также диал. круша ж. р. (М. Младенов БД III, 94; Хитов. — БД ІХ, 271), крушъ ж. р. (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 45; П. И. Петров. Еленски речник. — БД VII, 71), макед. круша ж. р. 'груша (дерево и плод)' (И-С), также диал. krúša (Małecki 55), сербохорв. стар. kruša ж. р. 'груша' (XVI в., RJA V, 678; PCA X, 711: круша ж. р., ум. от крушка), Kruša ж. р., местн. название в Сербии (там же), н.-луж. kšuša ж. р. 'груша' (Muka Sł. I, 717), польск. диал. krusza ж. р. 'груша' (Warsz. II, 577), словин. krëša ж. р. 'груша' (Lorentz. Pomor. I, 376), kreša (Ramult 79), др.-русск., русск.-цслав. круша ж. р. 'груша (плод и дерево)' (Хрон. Г. Амарт., 531. XV в. ~ XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 91—92; Срезневский I, 1338). — Ср. русск. диал. круша ж. р. 'комок земли' (вост.-закам.), 'необожженная известь (ленингр.) (Филин 15, 337).

Вариант к \*gruśa (см.; там же подробно об этимологии), с особенно четкими связями с соответствующим глаголом \*krušiti (см.), \*krušati (см.) и наличием собственных «негрушевых» значений у \*kruša, показывающих вторичность, как и для \*gruša, «грушевых» значений

\*krušati: сербохорв. диал. крушати 'падать духом' (PCA X, 712), чет. стар. kroušeti 'разгрызать' (Kott I, 826), также диал. krušat (Kott. Dod. k Bart. 45), словин. kräšäuc 'крошиться, гнить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 484). — Ср. сюда же производное блр.

диал. крушавы, прилаг. 'хрупкий, ломкий' (Слоўн. паўночн.заход. Беларусі 2, 537).

Итератив-дуратив на -(j)ati от \*krušiti (см.).

\*kruševъ(jь): цслав. кроушеко ср. р. (Mikl.: значение неизвестно), болг. крушов, прилаг. 'грушевый' (РБЕ; Дювернуа: крушовъ, крушевъ; Геров: крушёвый), также диал. крушоф (М. Младенов БД III, 94), крушуф (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 71), Крушово, местн. название (Г. Христов. Местните имена в Маданско 227), макед. крушов, крушев, прилаг. 'грушевый' (Кон.), сербохорв. производные Kruševa, местн. название (Skok. Ślavenstvo i romanstvo I, 187 и др.), Крушевац, род. п. -евца, м. р., название города в Сербии (РСА X, 712), н.-луж. kšušowy 'грушевый' (Muka Sł. I, 718).

Прилаг., производное с суф. -ovъ от \*kruša (см.).

\*kruši, род. п. \*krušьve: сербохорв. диал. крушва ж. р. 'груша' (PCA X, 712; RJA V, 684), в.-луж. krušej (вместо krušeú) груша' (Pfuhl 293).

Мягкий вариант  $-y(\bar{u})$ - основы к \*kruša (см.).

\*krušica: болг. крушица ж. р., ум. 'груша, грушка' (Геров), сербохорв. диал. кручица ж. р., ум. от кручка 'груша' (Дубровник, PCA X, 711), Krüšica ж. р., местн. название (RJA V, 682), чеш. krušice ж. р. 'caesia' (Jungmann II, 208), польск. диал. kruszyczka ж. р., ум. к krusza (Warsz. II, 578), русск. диал. крушица ж. р. 'дерево крушина' (волог., кемер., олон.), 'ягоды крушины ломкой' (том., кемер.) (Филин 15, 338), крушича 'грушевое дерево' (сольвычегодск., ЖСт VI, 1896, I, 78).

Ум. производное с суф. -ica от \*kruša (см.). Знаменательно наличие у производного различных «негрушевых» значений.

\*krušina: сербохорв. крушина ж. р. 'крушина Rhamnus frangula' (PCA X, 712; RJA V, 682), чеш. krušina ж. р. 'крушина Frangula alnus', krušina ж. р. 'жмых' (Jungmann II, 208: Us. mor.), диал. krušina 'бересклет Evonymus; крошка' (Bartoš. Slov. 167), слвц. krušina ж. р. 'крушина Frangula alnus' (SSJ I, 780), krušina 'крошка' (Kálal 279), диал. korušina 'крушина' (Banská Bystrica, Kálal 259), ст.-польск. kruszyna 'крушина Rhamnus frangula' (St. stp. III, 408), 'крошка, кусочек' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 276), польск. kruszyna ж. р. 'крошка, кусочек; сухие ветки, сушняк' (Warsz. II, 578), диал. kruszyna 'крошка, капелька' (St. gw. р. II, 488), словин. krûšänă ж. р. 'крошка' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 497), krāšana ж. р. 'рябина' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 482), kr'ešena ж. р. 'крошка, кусочек; крушина Rhamnus frangula' (Sychta II, 249), krėšona ж. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 376), др.-русск. крушина ж. р. 'крушина' (Заговоры олон., 498. XVII в. СлРЯ XI-XVII вв. 8, 92), русск. крушина ж. р. 'хрупкое дерево Rhamnus frangula, собачьи ягоды' (Даль<sup>3</sup> II, 523), диал. крушина ж. р. 'сорт черемухи с хрупкой древесиной' (новг.), 'разновидность березы с шершавой корой и листвой' (костр.), 'калина'

(пск.), 'бересклет Evonymus europaeus' (курск.) (Филин 15, 338, там же другие значения), krušynъ 'крушина' (Słownik starowierców 122), укр. крушина ж. р. 'крушина Rhamnus frangula' (Гринченко II, 316), диал. крушина 'рябина' (Онышкевич 390), блр. крушина ж. р. 'крушина; волчьи ягоды, куст' (Гарэцкі 83), также диал. крушына ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2.

Образование с суф. -ina, соотносительное с \*kruxъ (см.) и \*krušiti (см.), ср. и первоначальное значение \*krušina — 'крошка, кусочек'. Значение 'Rhamnus frangula' при всей его распространенности (в старых текстах и диалектах, см. выше) вторично и, вероятно, имеет книжный первоисточник — лат. frangula (: fran-

gere 'ломать').

\*krušiti (se): сербохорв. диал. крушити 'крошить, измельчать', крушити се 'крошиться; унижаться; каяться' (РСА X, 713; RJA V, 682), словен. krúšiti 'отламывать, крошить', krúšiti se 'крошиться' (Plet. I, 482), диал. krúšiti se облетать, осыпаться, опадать (о цветах, листьях)' (Pintar 19), чеш. krušiti 'давить, жать; мучить', диал. krušyć 'крошить' (Kellner. Východolaš. II, 203), слвц. krušit' 'давить, мучить', (стар.) 'ломать на куски' (SSJ I, 780), в.-луж. krušić 'дробить, крошить, толочь' (Pfuhl 293), ст.польск. kruszyć 'дробить, крошить, ломать' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 276), kruszyć się 'крошиться' (там же), польск. kruszyć 'делать хрупким; крошить, ломать на куски; крушить, разбивать' (Warsz. II, 578), диал. krušić 'крошить, дробить' (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 193) kruszyć się 'крошиться' (våpno śe krusi. Kucała 53), словин. krāšěc 'крошить' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 482), krëšëc (Sychta II, 250), др.-русск. крушити 'дробить на части, ломать; разбивать' (Адам и Е., 264. 1675 г.), 'томить, терзать' (Евфр. Отразит. пис., 21. 1691 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 92), русск. крушить 'с силой помать, разрушать, разбивать на части', диал. крушить 'нарезать (яблоки) для сушки' (Кирг. ССР, Филин 15, 338), укр. крушити 'мять, сокрушать' (Гринченко II, 316), крушитися 'сокрушаться' (там же).

Глагол на -iti, производный от \*kruxъ/ха (см.; там же об

этимологии).

\*krušьсь: цслав. кроушица м. р. metallum (Mikl.), болг. (Геров) крушець м. р. 'крупинка, комочек', макед. крушец м. р. 'крупинка, крупица соли' (Кон.), сербохорв. крушац, род. п. -шца, м. р. 'крупинка, твердая частица, кусочек (напр. каменной соли)' (PCA X, 712; RJA V, 679), диал. krúšac 'мелкий, сухой снег' (черногорск., Pal. 170), словен. krûšec, род. п. -šca, м. р., ум. от kruh, 'хлебец' (Plet. I, 481), ст.-чеш. krušec м. р. 'кусок (каменной) соли, (Šimek 68), чеш. krušec, род. п. -šce, м. р. обломок, кусочек; руда, металл' (Kott I, 830), слвц. редк. krušec, род. -šca, м. р. обломок, кусок' (SSJ I, 780), ст.-польск. kruszec 'металл, руда; глыба каменной соли, твердая соль' (Sł. stp. III,

4 Этимологический словарь

407—408; St. polszcz. XVI w., XI, 274), польск. kruszec, род. п. -szcu, м. р. 'металлическая руда' (Warsz. II, 517), словин. krušč м. р. 'металл, руда' (Lorentz. Pomor. I, 386), др.-русск. крушецъ м. р. 'металлическая руда, металл' (Евфр. Отразит. пис., 45. 1691 г.), 'место добычи руды, шахта' (Алф. 1, 124. об. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 92).

Образование с суф. -ьсь, соотносительное с \*krušiti (см.) или производное от последнего, но только не nomen agentis (W. J. Doroszewski. Monografie słowotwórcze. — PF 13, 1928, 87). Нет надобности реконструировать для словин. krušč (выше) вместо вполне закономерного \*krušьсь особое \*krustjь (так см.: Ф. Славский

BH 1967, № 4, 58; Sławski III, 182). \*krušьka: целав. крэушька ж. р. а́тюм, pirum (Mikl.), болг. крушка ж. р., ум. 'груша' (Геров; РБЕ), диал. крушка ж. р. 'груша (дерево и плод)' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 240), макед. крушка ж. р. 'груша' (И-С), диал. крушка 'Pirus intermedia Sch.' (Љ. Групче. Народни имиња на растенијата од Скопска Црна Гора. — MJ VIII, 2, 1957, 225), сербохорв. крушка ж. р. груша Pirus' (РСА X, 713-714; ŔJA V, 683), также диал. кручка ж. р. (РСА X, 711), н.-луж. kšuška ж. р., ум. от kšuša (Muka Sł. I, 717), ст.-польск. kruszka 'груша' (Sł. stpol. III, 408), польск. диал. kruszka ж. р. = krusza (Warsz. II, 577), kruška ж. р. (Sychta. Słown. kociewskie II, 94), словин.  $kr\tilde{a}$ šk $\ddot{a}$  ж. р. 'груша (дерево и плод)' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 483), krėška (Lorentz. Pomor. I, 376). — Ср. отличные по значению укр. диал. крушка 'кусок' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), крушка 'краюха хлеба' (Лексичний атлас Правобережного Полісся).

Ум. производное с суф. -ька от \*кгиšа (см.). О ю.-слав.-кашуб. (словин.) изоглоссных связях см. Н. Popowska-Taborska. —

RS XXXVI, I, 1975, 8.

\*krušьkъ(jь): сербохорв. Krušak м. р., местн. название в горнорудном районе Сербии (RJA V, 679), слвц. (вост.) krušek, krušok **'обломок, отколотый кусок (сахару, каменной соли); ломоть** (хлеба)' (Kálal 279), диал. krúšek м. р. 'лоскут (ткани); ломоть (хлеба)' (Диал., Братислава), польск. диал. kruszek 'кусок (каменной соли)' (Warsz. II, 577; Kucała 195), русск. крушок, род. п. -шка, м. р. 'кусок (сахара)' (иван., Филин 15, 338), 'ком земли; кусок сахара' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К-Л, 92), 'кусок' (Картотека Рязанского областного словаря), крушкой 'крупный' (Сл. Среднего Урала II, 68), крушкий, -ая, -ое 'хрупкий, ломкий' (перм., орл., Филин 15, 338), грушкий 'крупный' (Опыт 43; Мельниченко 56).

Производное с суф. -bkъ, соотносительное с \* $kru\check{s}iti$  (см.)

и \*kruxъ (см.).

\*krušьlivъ(jь): сербохорв. крушљив, -а, -о 'хрупкий, ломкий' (РСА X, 715), словен. krušljiv, -iva, прилаг. то же (Plet. I, 482), ст.-польск,

kruszliwu. прилаг. то же (Sł. polszcz. XVI w., XI, 275), польск редк. kruszliwy (Warsz. II, 578).

Прилаг. с суф. -ьlivъ, производное от \*krušiti (см.).

\*krušьпъ(јь): цслав. кроушана, прилаг. durus (Mikl.), болг. производное крушница ж. р. 'куриный помет' (Дювернуа), сербохорв. крушн $\bar{u}$ ,  $-\bar{a}$ ,  $-\bar{o}$  'твердый, жесткий (о пище)' (?) (РСА X, 715), чеш. krušný 'ломкий, хрупкий' (Kott I, 831), слвц. диал. krušní 'тяжелый. печальный' (Orlovský. Gemer. 151), н.-луж. krušny 'раздробленный' (Muka St. I, 702), русск. диал. производное крушник м. р. 'ком земли' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К-Л, 92), укр. крушний 'хрупкий, ломкий' (Гринченко II, 307), блр. диал. крушны 'крепкий, твердый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 537), крушня, крушна ж. р. куча (камней)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 538; Матэрыялы для слоўніка 100).

Прилаг. с суф. -ьпъ (включая и случаи субстантивации, выше), производное от \*krušiti (см.).

\*krušьvica: сербохорв. крушвица ж. р., ум. 'груша, грушка' (PCA X, 712; RJA V, 684), в.-луж. krušvica ж. р., местн. название (Pfuhl 293), н.-луж. kšušwica ж. р. 'грушевое дерево Pirus communis L.' (Muka St. I, 718).

Производное с суф. -ica от \*kruši/\*krušьve (см.).

\*кгъха/\*кгъхъ: целав. крхха ж. р. mica (Mikl.), сербохорв. стар., редк. krha ж. р. 'крошка' (только в словаре Стулли: 'fractio, fractura', см. RJA V. 531), словен. krh м. р. чадлом, зазубрина, рубец' (Plet. I, 466), слвц. krh, krch 'брусок, оселок' (Kálal 272), польск. диал. krech=kruch (Warsz. II, 539), др.-русск. кроха ж. р. 'мелкая частица, крупинка' (Прав. Ил. Новг. — РИБ VI, 78. XIII в. ~ 1156 г.; Пов. П. и Февронии (Скр.), 237. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 76; Срезневский I, 1331), русск. кроха́ ж. р. 'крошка', диал. крохом, нареч. 'по частям, в небольших количествах, понемногу (фольк., новг., Филин 15, 286), укр. криха ж. р. 'кроха' (Гринченко II, 307), ст.-блр. кроха (они же абираху *крохи* . . . Скарына 1, 287).

Связано чередованием -ou-/-й- c \*kruxъ, \*krušiti (см. s. v.). См. Berneker I, 630-631, где укр. форма неточно реконструи-

руется как \*kryx- (у Бернекера — krych-).

Точно соответствует лит. kruša 'град', см., вслед за Лескином, A. Meillet MSL 14, 4, 1907, 363; C. C. Uhlenbeck. Die Behandlung des indg. s im Slavischen. — AfslPh XVI, 1894, 369; H. Pedersen. Das indogermanische s im Slavischen. — IF V, 1895, 36; Фасмер II, 384; Fraenkel I, 302.

\*krъхаti: сербохорв. крхати, крхати крушить, ломать, громить, разбивать; сильно кашлять' (PCA X, 716—717; RJA V, 531: с XVIII в.), диал. крати 'жрать, лопать' (Vuk. 389), крат 'ломать' (Елез.), словен. krhati отбивать, отламывать, крошить; зазубривать, притуплять' (Plet. I, 466), русск. диал. *кроха́вый*, -ая, -ое 'способный легко крошиться' (Слов. Акад. 1926 с помет. «обл.», см. Филин 15, 286).

Глагол на -ati, родственный \*krъхa (см.); заметны в некоторых примерах (выше) также звукоподражательные ассоциации.

\*krъхоlь: сербохорв. производное krholak, род. п. -lka, м. р. 'кусок, обломок, крошка' (XVII в., Босния, RJA V, 532), крхољина ж. р. то же (PCA X, 717), русск. диал. производное крохольный -ая, -ое 'ничтожный, малый, мизерный, крошечный' (твер., тул., Филин 15, 286; Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 89).

Производное с суф. -olb от \*krъxa, \*krъxati (см. s. v.).

\*krъхъkostь: сербохорв. стар. krhkost ж. р. = krhkoća (в XVII в. и в словаре Стулли, RJA V, 532; РСА X, 717: крхкост ж. р. 'хрупкость'), словен. krhkôst ж. р. 'ломкость, хрупкость' (Plet. I, 466), польск. стар. krechkość ж. р. 'хрупкость, непрочность' (Warsz. II, 539), укр. крйхкість, род. п. -кости, ж. р. 'хрупкость, ломкость' (Гринченко II, 308).

Производное с суф. -ostb от прилаг. \*krъхъкъ (см.).

\*кгъхъкъ(jь): целав. крахака, прилаг. fragilis (Mikl.), сербохорв. крхак, крхка, -о 'ломкий, хрупкий, нежный; резкий, отрывистый' (PCA X, 716; RJA V, 531), словен, kihek, -hka, прилаг. 'хрупкий, ломкий, рыхлый', krhka voda 'жесткая вода' (Plet. I, 466; Gutsmann 188, 509: kerhek 'истлевший, изъеденный червями'), слвц. krehký 'ломкий, хрупкий, непрочный' (SSJ I, 766), диал. krachký (Stanislav. Lipt. 128), польск. стар. krechki 'хрупкий, непрочный' (Warsz. II, 539), также krewki (Warsz. II, 548), др.-русск., русск.цслав. крохъкыи, прилаг. 'шаткий, слабый' (Пал. XIV в. 74. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 76; Срезневский I, 1331), русск. диал. крохкий, -ая, -ое 'способный легко крошиться; хрупкий, рассыпчатый' (смол., брян., Филин 15, 286; Материалы «Смоленского словаря» 118; Картотека Псковского областного словаря), укр.  $\kappa \rho u x \kappa \dot{u} \dot{u}$ , - $\dot{a}$ , - $\dot{e}$  'хрупкий, ломкий' (Гринченко II, 307), блр. *кро́хкі* 'хрупкий, ломкий', также диал. *кро́хкі* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 525; Тураўскі слоўнік 2, 236).

Прилаг., производное с суф.  $-5\bar{k}$ ъ, родственное \*krъxa,

\*krъхаti, \*krъšiti (см. s. v.), \*kruхъ (см.).

\*кгъхътъ/\*кгъхъта/\*кгъхъто: сербохорв. крт, крта, крто 'ломкий, хрупкий, мелкий; слабый, нежный; мягкий (без костей)' (РСА X, 675), также диал. крт, крто (Ровинский 659), диал. крхат, крхта, крхта, крхто 'хрупкий; слабый, нежный' (РСА X, 716), krhat, род. п. krhta, м. р. 'кусок, обломок, крошка' (с XVI в., RJA V, 531), диал. krt 'кусочек' (в Боке Которской, Раl. 138), словен. krhèt, род. п. -htà, м. р. 'обломок, крошка' (Plet. I, 466), польск. стар., диал. krta ж. р. 'крошка' (Warsz. II, 572, 595), др.-русск., русск.-цслав. кръхътъка ж. р. 'очень малое количество, кро-

шечка' (Вопр. Кирика — РИБ VI, 40. XIII в.  $\sim 1156$  г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 76; Срезневский I, 1340), кръхъть ж. р. 'мелкая частица, крупинка' (ВМЧ, Окт. 19—31, 1621. XVI в. Хрон. Г. Амарт., 325. XIII—XIV вв.  $\sim$  XI в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 76; Срезневский I, 1340), русск. производное крохотный 'весьма малый, малейший, крошке подобный' (Даль II, 510), диал. крохоть, род. п. крохоти, ж. р., крохоть, род. п. -хта, м. р. 'маленький кусочек, крошка' (Филин 15, 287; Деулинский словарь 254; Картотека Псковского областного словаря), крохотка ж. р. то же (Деулинский словарь 254; Филин 15, 287: мн. 'хлебные крошки', олон.), крохти 'крошки' (Картотека Рязанского областного словаря), укр. крахта ж. р. 'крошка; малость' (Гринченко II, 308).

Производное с суф. -ъt- от \*krъха (см.). Неверно старое сближение с лит. kristi 'падать', лтш. krist то же (А. Bezzenberger BB XII, 1887, 78; Brückner 275), против см.: Otrębski. Życie wyrazów w języku polskim 201; Он же. JP XLII, 1962, 192—193.

\*krъn'a: сербохорв. диал. крна ж. р., мн. крне 'ножны (сабли, ножа)' (РСА X, 624), чеш. диал. krně ж. р. 'нож для резки ка-

пусты; жолоб для воды' (Kott I, 823).

Возможно, связано чередованием (-й-:-еи-) с лит. kriaunà 'рукоять, ручка; черенок (ножа)'. См. Berneker I, 631; Fraenkel I, 296 (с реконструкцией, вслед за Бугой, корня \*ker- с расширениями -и-, -еи- и значениями 'кривой' и близкими). Сомнения см. Масhek² 293. Не следует, впрочем, исключать и родство с \*černъ (см.).

\*кгъръкъјь: русск. диал. кропкий, кропкой 'хрупкий, ломкий' (влад., курск., ворон., яросл., вят., урал., иркут., сиб., Филин 15, 280; Мельниченко 97; Словарь говоров Соликамского р-на Перм. обл. 262; Словарь русск. донских говоров II, 90; Картотека Словаря брянских говоров).

Прилаг. с суф. -ъkъ, связанное старым чередованием гласных

корня  $\ddot{u}$ : ou  $\ddot{c}$  \*krupa (см.). См. Фасмер II, 386.

\*krъšina: сербохорв. kršina ж. р. 'куча обломков, крошево; каменистая местность' (RJA V, 652; PCA X, 730), полаб. kråsainä ж. р. '(хлебная) крошка' (Polański—Sehnert 84, с реконструкцией \*krъšina), польск. диал. krzyna ж. р. 'крошка' (Warsz. II, 597). — О возможных следах в болг. см. Й. Заимов ZfS 24, 1979, 159.

Производное с суф. -ina, родственное \*krъха (см.) и \*krъšiti (см.). \*krъšiti: цслав. кришти frangere (Mikl.), болг. кърша 'ломать, рвать, рубить (ветки, хворост, цветы и т. д.); вить, извивать, вертеть, играть (напр. телом при ходьбе); заламывать (руки от отчаяния)' (БТР; РБЕ; Дювернуа: кръшж 'ломаю; извиваю, изгибаю; разминаю (о членах)'), также диал. кършъ (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 80), кърше (Горов. Страндж. — БД I, 104), кръшим (Шапкарев — Близнев БД III, 235), крша

'грациозно изгибать тело' (К. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ ХХХІ, 290), макед. крши 'ломать, разламывать; бить. разбивать, раскалывать (орехи и т. п.); изгибать стан; покачиваться (при ходьбе)' (И-С), диал. këršit 'ломать' (Р. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. кршити, кршити 'разбивать, ломать; уничтожать, истреблять; покорять; изгибать тело; ломать (пальцы, руки)' (РСА X, 731; RJA V, 652-654), словен. kišiti 'помать, отламывать' (Plet. I, 480), kišiti se 'ерошиться, топорщиться (о перьях)' (там же), ст.-польск. krszyć 'крошить, измельчать' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 267), krszyć się 'трескаться, лопаться; прорастать (о зерне)' (там же), польск. диал. krszyć 'крошить, мелко ломать' (Warsz. II. 572), др.-русск. крошити 'крошить, резать' (Сл. челов. незн. 1, 232. XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 77), крошитися 'дробиться на мелкие кусочки, крошиться' (Назиратель, 368. XVI в.), 'осыпаться, сыпаться крошками' (ДАИ VI, 201. 1679 г.; АХУ III. 342. 1677 г.) (Там же), русск. крошить гразделять, раздроблять на мелкие куски, на крошки', диал. крошить 'оставлять крошки хлеба, булки после еды' (пск., тул., Филин 15, 289), 'рубить' (Картотека Псковского областного словаря), крошиться осыпаться (об отцветших растениях, об их плодах), (заурал., Филин 15, 289), укр. кришити 'крошить; рубить; резать, разрезывать' (Гринченко II, 308), диал. кришити 'рвать, подрывать (берега); крошить (хлеб); ломать (деревянные предметы)' (Онышкевич 387), блр. крышыць 'крошить; дробить', диал. крышыць 'резать на мелкие кусочки; шинковать; сорить крошками' паўночн.-заход. Беларусі 2, 547).

Глагол на -iti, производный от \*krъxa (см.). Неверно прямов возведение \*krъšiti к глагольному корню и.-е. \*kru-s- (так см.

Sławski III, 162; E. Hamp RS XXX, 43).

\*krъšivъ/\*krъšivo: сербохорв. kršiv, прилаг. 'ломкий, хрункий; полный обломков' (с XVII в., RJA V, 654), др.-русск. крошиво ср. р. 'рубленая капуста' (Дм., 56. XVI в.; Дон. д. II, 676. 1644 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 76), русск. диал. крошево ср. р. подготовленная для квашения (нашинкованная, рубленая) капуста' (твер., новг., влад., яросл., калуж., тул., тамб., орл., курск.), 'мелкие хлебные отбросы для корма скоту' (арх.), 'куски мяса в щах' (яросл., волог.), 'мелкие осколки, кусочки разбившегося вдребезги предмета' (арх.) (Филин 15, 288; Опыт 93; Элиасов 171), 'кушанье из накрошенных кусков разных продуктов' (Словарь говоров Подмосковья 237).

Производное с суф. -iv- от глагола \*krъšiti (см.).

\*ктъзь: макед. крш м. р. 'обломки, осколки; карст, каменистая почва' (И-С), сербохорв. крш, крш м. р. 'карст; голая, каменистая высота', (диал.) 'камень; куча, груда; остатки, куски чего-либо поломанного, разбитого' (РСА X, 727—728; RJA V, 645—646:

с XIV в.), словен. krš м. р. 'скала' (Plet. I, 479), 'куст; выжатая гроздь винограда' (там же).

Обратное производное от глагола \*krъšiti (см.).

\*ктъўька: сербохорв. кршка ж. р. треск (когда что-либо ломается, разбивается) (РСА Х, 731), др.-русск. крошка ж. р. крошка, крупинка, медкая частица' (Арс. Сух. Проскинитарий, 81. 1653 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 77), русск. крошка ж. р., диал. крошка ж. р. 'лук, яйца и др. продукты, накрошенные в квас и заправленные сметаной, окрошка' (пск., новосиб., Филин 15, 289), укр. диал. крошка ж. р. 'крошка' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 100), блр. диал. крошка ж. р. 'кусочек хлеба' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 526).

Произволное с суф. -bka от \*kr-xa (см.) в вост.-слав. примерах

и от глагола \*krъšiti (см.) — в сербохорв. (выше).

\*krъtica: болг. кръти́иа ж. р. 'крот Talpa europaea' (Геров; Дювернуа; РБЕ: къртица), диал. кртица ж. р. кучка земли, кочка (наподобие вырытой кротом)' (СбНУ XIV, 203), къртица ж. р. 'крот' (М. Младенов БД III, 96), макед. кртица ж. р. от крт 'крот' (И-С), сербохорв. кртица ж. р. 'крот Talpa europaea' (PCA X, 676—677), словен. krtica ж. р. 'крот; самка крота' (Plet. I, 480), чет. krtice ж. р. 'самка крота; кротовья кочка' (Kott I, 828), диал. krt'ice (Siatkowski. Dial. Kudowy 67), krtica (Bartoš. Slov. 167), krčica (Bartoš. Slov. 162), слвц. krtica ж. р. 'крот' (SSJ I, 779), также диал. krt'ica (Matejčík. Novohrad. 92; Orlovský. Gemer. 151), krčica (Kálal 270), charcica (Czambel 520), укр. кертиця ж. р. 'крот' (Гринченко II, 236), диал. кіртица, киртица ж. р. 'крот' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 47), ке рти́и а (П. П. Чучка. Українські говірки околиці Ужгорода 322), сюда же производное кертичина ж. р. 'холмик, поднятый кротом' (Гринченко II, 236).

Производное с суф. -ica от \*krъtъ (см.). Обращает на себя вни-

мание ю.-слав. — чеш.-слвц.-укр. география слова.

\*krъtina: макед. диал. кртина 'кучка земли, насыпаемая между виноградными лозами' (Б. Ристоски. Зборови од Тиквешко. — MJ III, 1—2, 1952, 47), сербохорв. кртина, кртина ж. р. 'крот Talpa europaea; кротовья кочка (РСА X, 676; RJA V, 658-659), также диалектное кртина (Vuk. 389), словенское кrtina ж. р. 'кротовья кочка' (Plet. I, 480), чеш. krtina ж. р. 'кротовья кочка' (Kott I, 828), также диал. krcina (Bartoš. Slov. 162), слвц. krtina ж. р. 'кротовья кочка' (SSJ I, 779), укр. кертина ж. р. 'крот' (Гринченко II, 236), диал. кы°ртина, киртина, кертина 'крот; кочка' (Онышкевич 326).

Производное с суф. -ina от \*krъtъ (см.). География весьма

близка к предыдущему.

\*krъtišče: словен. krtišče ср. р. 'кротовая кочка' (Plet. I, 480), чеш. krtišče ср. р. 'кротовья кочка' (Kott I, 828), слвц. krtisko ср. р. то же (SSJ I, 779).

\*krъtъ

57

Производное с суф.  $-i\check{s}\check{c}e$  от  $*kr \check{\sigma}t\check{\sigma}$  (см.).

\*krъtorovina: сербохорв. крторовина ж. р. 'кротовья кочка' (РСА X, 680; RJA V, 660). — Ср. примыкающее сюда русск. диал. кроторовник м. р. 'земля, нарытая кротом' (волог., Филин 15, 285). Производное с суф. -ina от сложения \*kroto (см.) и \*rovo (см.).

\*кгътогуја: др.-русск., русск.-целав. кръторым, кроторым ж. р. 'крот' (Лев. XI, 30 — Свед. и зам. IV, 17. XVI в. СлРЯ XI— XVII вв. 8, 75; Срезневский I, 1340), русск. диал. производные кроторо́ина ж. р. 'кучка земли, нарытая кротом у отверстия в нору' (арх., иван., иркут., Филин 15, 285), кроторойка ж. р. 'общее название мелких грызунов, роющих норы в земле' (том., Там же), укр. диал. кроторой свежая куча вырытой кротом земли' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 157).

Сложение \*krъtъ (см.) и корня глагола \*ryti (см.), оформленное

суф. -j-. Ср. близкое в ряде отношений \*čbrtoryja (см.). \*krъtovina: сербохорв. кртовина ж. р. кротовина, кучка земли, вырытая кротом' (РСА X, 678; RJA V, 660), словен. krtovina ж. р. =krtina (Plet. I, 480), слвц. krtovina ж. р. 'кучка земли, вырытой кротом' (Kálal 278), польск. kretowina ж. р. 'кротовина' (Warsz. II, 546), также диал. (Sł. gw. p. II, 475), словин. kretovina ж. р. 'земля, вырытая кротом' (Sychta II, 252), krätòvinə ж. р., мн. krätovinə (Lorentz. Pomor. I, 371), русск. кротовина ж. р. 'так называют и самую насыпь, кочку, подымаемую кротом из-под земли' (Даль<sup>3</sup> II, 510), диал. кротовина ж. р. 'земля, нарытая кротом' (волог., Лит. ССР, Филин 15, 285), блр. кратавіна ж. р. 'кротовина', диал. кратавіна, крэтавіна ж. р. 'кротовина' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 520), крато́віна ж. р. 'кротовина; нора крота' (Жывое слова 143), кратавіна ж. р. 'нора крота' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 250).

Производное с суф. -ina от прилаг. \*krotovo (см.). \*krъtovišče: чеш. krtoviště ср. р. 'кротовая кочка' (Jungmann II, 205, s. v. krtovina), слвц. krtoviško ср. р. то же (SSJ I, 779), н.-луж. kšetowišćo ср. р. 'кротовая нора' (Muka Sł. I, 713), škretowišćo ср. р. 'кротовина' (Muka Sł. II, 646), польск. kretowisko ср. р. 'кротовина' (Warsz. II, 546), также диал. kretovisko ср. р. (Sychta. Słown. kociewskie II, 90), словин. kretè įšče ср. р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 492), kretóvišče cp. p. (Sychta II, 252), kretovisko cp. p. (Sychta II, 253).

Производное с суф. -išče от прилаг. \*krъtovъ (см.). \*krъtovъ(jь): сербохорв. кртов, -a, -o 'кротовый' \(PCA X, 678), Krtova ж. р., местн. название в Боснии (RJA V, 660), словен. krtov, прилаг. 'кротовый' (Plet. I, 480), чеш. krtový то же (Kott I, 828), слвп. krtový (Kálal 278), н.-луж. kšetowy 'кротовый' (Muka St. I, 713), польск. kretowy то же (Warsz. II, 546), словин. kretùọvi (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 492), krẽtou (tam жe), kretovi, прилаг. от kret (Sychta II, 252), русск. кротовый (Даль<sup>3</sup> II, 510:

кротовый, укр. кротовый, -a, -e 'кротовый' (Словн. укр. мови IV. 367), блр. кратовы.

Притяж. прилаг., производное с суф. -ov от \*kr t t (см.). \*ктътъ: ислав. кодта м. р. ἀσπάλαξ, talpa (Mikl.) болг. крът м. р. 'крот Talpa' (Младенов БТР; Геров), также диал. крът м. р. (Речник РОДД; М. Младенов БД III, 94), кърт м. р. (М. Млапенов. Говорът на Ново Село, Видинско 243; М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. — БЛ VI. 143; П. И. Петков. Еленски речник. — БЛ VII. 80: Журавлев. Криничное 162), макел. кри м. р. 'крот' (И-С), диал. kërt (P. Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. крт м. р. 'крот Talpa europeaea', (диал.) 'кротовая нора' (PCA X, 674; RJA V, 658), ум. крмак, род. п. -тка, м. р. 'крот' (РСА Х, 675), крта ж. р. 'кротовый ход, лаз' (там же), словен. krt м. р. 'крот Talpa euroраеа' (Plet. I. 480), ст.-чеш. krt 'talpa' (Novák. Slov. Hus. 52). чеш. krt м. р. 'крот', диал. kret м. р. 'крот' (морав., Kott I, 813; Bartoš. Slov. 163; Lamprecht. Slovn. středoopav. 65; Svěrák. Karlov. 120), также chrt, chrtek (Hošek. Českomorav. II, 137), слвп. krt м. р. 'крот Talpa europaea' (SSJ I, 779), в.-луж. knot м. р. 'крот' (Pfuhl 263), н.-луж. kšet м. р. 'крот Talpa europaea L.' (Muka Sł. I, 713), также škret (Muka Sł. II, 646), польск. kret м. р. 'крот Talpa europaea' (Warsz. II, 545), словин. kret м. р. (Sychta II, 252; Ramult 79), krēit m. p. 'kpot' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 491), др.-русск. кроть, кръть м. р. 'крот' (ВМЧ, Дек. 1—5, 377. XVI в.  $\sim XV$  в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 74), производное Кротовъ, личное имя собств. (1463 г. Летоп. V, 34. Тупиков 658; Веселовский. Ономастикон 166), русск. крот м. р. чебольшое насекомоядное млекопитающее, живущее под землей', диал. крот м. р. 'животное сем. полевок, водяная крыса' (новг., том.), 'всякий мелкий грызун: мышь, крыса, пеструшка и т. п.' (тобол., урал.) (Филин 15, 284), крёт м. р. 'крот' (калуж., Филин 15, 238), укр. кріт, род. п. крота́, м. р. 'крот Talpa europaea' (Гринченко II, 310), ст.-блр. крот (. . . кротъ и ожикъ. КЛ 22 б. Скарына 1, 287), блр. крот м. р. 'крот', также диал. крот м. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 524; Тураўскі слоўнік 2, 236).

Этимология слова сопряжена с целым рядом проблем и требует преодоления определенных неясностей и заблуждений. Сейчас преобладает этимологизация слав. \*кгътъ как родственного лит. krutūs 'подвижный, живой', krutēti 'шевелиться, двигаться', см., вслед за И. Шмидтом, Berneker I, 631; J. Zubatý. Krt, krtek, csl. κράτα atd. (Studie a články I, 1. Praha, 1945, 37); Trautmann BSW 143-144; Фасмер II, 383; Sławski III, 93; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 103; BEP III, 61; Schuster-Šewc. Hist.-etym. Wb. 8, 574; Fraenkel I, 303.

Однако упомянутое сближение неудовлетворительно с разных точек зрения. Прежде всего, сомнения внушает само лит. слово —

вся семья глагола  $krut\ddot{e}ti$ , которая, в сущности, оказывается темной и изолированной в лит. словарном составе и справедливо заподозрена в заимствовании из русск. крутить (ся), см. Vaillant. Gramm. comparée IV, 682 (правда, собственная этимология Вайяна: krйtй — krй- от kryti (см.) — тоже маловероятна). Дальнейший серьезный упрек подобной этимологизации — в умозрительном характере семантической стороны толкований, при которых 'крот' реконструируется то как 'подвижный, живой', то как 'покрытый'. Критическая оценка требует обращения к названиям крота в других языках, где, как оказывается, они сложены отнюдь не на семантической базе подвижности или покрытости. Так, напр., лит. kùrmis 'крот', скорее всего, первоначально значило 'копатель', см. Fraenkel I, 317. Hem. Maulwurf 'крот' буквально значило 'тот, кто насыпает кучу земли' (Kluge $^{20}$  468), к названию кучи земли, кочки восходит и родственное англ. mole 'крот'. Греч. ἀσπάλαξ, σπάλαξ, σκάλο 'крот' этимологически — 'копатель', см. Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque IV, 1032. С названием земли связано лат. talpa 'крот', как бы ни объяснять дальнейшие истоки (этрусск.? и.-е.?), см. Walde-Hofm. II, 644; G. R. Solta IF 79, 1974, 133—134 (о греч. и лат. названиях крота).

Учитывая сказанное выше по семантической типологии, а также принимая во внимание звуковой состав слав. \*krъtъ, следует вспомнить об одном старом толковании этого слова от и.-е. \*(s)ker- 'долбить, резать', см. Младенов ЕПР 259. Весьма оправданно другое старое, примыкающее сюда сближение — с лит. kertùs 'землеройка'. См. A. Pictet. Über einige germanische Tiernamen. — KZ YI, 1857, 181; A. Fick KZ XXII, 1874, 380; Miklosich 144. Интерес представляет в связи с этим мнение, что \*кгътъ — первоначальное прилаг. или даже прич. на -to-, см. Skok. Etim. rječn. II, 213. Важно, далее, указание Брюкнера на единство здесь корня kur- и ker- (Brückner 266), что подводит нас к уже высказывавшейся нами идее родства \*krъtъ и \* $\xi$ ъtтъ (см.), между которыми определилось (и лексикализовалось) различие тембров \*kirt-/\*kirt- с вариантом \*krit-, в общем в духе слав. эволюции первоначального и.-е. \*krto- с последующим тембровым расщеплением слогового плавного. Не обязательно настаивать на пассивной характеристике исходного прич.  $*k_{\it r}$ -to-, которое вполне могло значить 'копатель, имеющий отношение к копанию, рытью'. Брюкнер (там же) — против сближения с 'чертом', но древняя семантика 'копатель' как раз объединяла \*krъtъ и \*čъrtъ; это видно и на примере близости сложений \*čъrtoryja (см.) и \*krъtoryja (см.), а также на примере производного \*съттьсь (см.), обозначавшего не 'маленького черта', а грызуна или нечто режущее, и этимологически близкого лит. kertùkas, kirtùkas 'землеройка'.

Таким образом, наиболее вероятно, что в основе \*krъtъ лежало обозначение 'копатель; копать', что подкрепляется и моментами этимологической фигуры в сложении \*krъto-ryja (с исходным выражением 'роющий роет') и внешними аналогиями, число которых можно умножить, ср. напр. нем. диал. Scher-maus 'крот' (Kluge, там же), а также реальными мотивами, побуждающими толковать названия крота, землеройки (ср. еще нем. Spitz-maus 'землеройка', да и русск. 'землер о й к а') прежде всего от 'рыть, копать; острый' и т. п.

Особняком стоит этимология Махека, сближавшего \*krъtъ

с лит. tuřkti 'рыть(ся)' (Machek<sup>2</sup> 296).

\*krъvavěti: словен. krvavéti 'кровоточить' (Plet. 1, 482), чеш. krvavěti 'пускать кровь, обливаться кровью, кровоточить', слвц. krvaviet' 'покрываться кровью' (SSJ I, 783), н.-луж. kšavés 'истекать кровью, быть в крови' (Muka Sł. I, 711: asl. \*krъvavêti), русск. крова́веть 'становиться кровавым' (Даль³ II, 503).

Глагол на - $\check{e}ti$ , производный от прилаг. \*krъvavъ (см.).

\*krъvavica: цслав. κρακακица ж. р. φλέβιον, venula (Mikl.), болг. кръвавица ж. р. 'род свиной колбасы с кровью' (Дювернуа; Геров; РБЕ: кървавица), макед. крвавица ж. р. 'кровяная колбаса' (И-С), ст.-сербохорв. krvavica ж. р. 'какая-то кара за пролитую кровь' (Маžuranić 553—554), сербохорв. кредецца, кредвица ж. р. вин колбасы, начиненной свернувшейся кровью заколотого животного; надувшийся кровеносный сосуд; подкожное кровоизлияние, синяк; кровоточащая рана; тяжелый заработок' (PCA X, 457—458; RJA V, 702), словен. krvavíca ж. р. 'кровяная колбаса; кровяная шишка (у лошадей); кровотечение, кровавый понос' (Plet. I, 482), krvavika ж. р. 'сорт груш с красной мякотью' (Plet. I, 482), слвц. редк. krvavica ж. р. 'тяжкий труд' (SSJ I, 783), польск. krwawica ж. р. 'тяжкий труд (до кровавого пота); тяжелый заработок' (Warsz. II, 579), также диал. (St. gw. p. II, 489), словин. krv'avica ж. p. 'менструация' (Sychta II, 254), русск.-цслав. кровавица, кръвавица ж. р. кровеносный сосуд' (Усп. сб., 382. XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 61; Срезневский І, 1338), укр. крівавиця ж. р. 'добытое тяжким трудом' (Гринченко II. 308), народно-поэт. кривавиця ж. р. 'кровь' (Словн. укр. мови IV, 338), кроеа́виця ж. р. то же (там же, 360).

Производное с суф. -ica от прилаг. \*krъvavъ, -a (см.), субстантивания

\*krъvavikъ: сербохорв. редк. кредойк м. р. 'драгоценный камень красного цвета, рубин (?)' (PCA X, 457), чеш. krvavík м. р. 'вид наука Erythraeus' (Jungmann II, 210; Kott I, 832), польск. krwawik м. р. то же (Warsz. II, 579), др.-русск. кровавикъ м. р. 'красный железняк' (ДАИ VI, 323. 1673 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 61), русск. диал. кровавикъ м. р. 'раст. Chelidonium majus L., чистотел большой' (алт., перм., ср.-приоб.), 'Achillea millefolium L.,

Производное с суф. -ікъ от прилаг. \*кгъгагъ (см.). Ср. предыдушее.

\*krъvaviti: целав. крхкавити αίμάττειν, cruentare (Mikl.), болг. (Геров) кръвавж 'кровавить', кървавя 'обагрять, пачкать кровью' (РБЕ), макед. крвави 'кровоточить' (И-С), сербохорв. крвавити 'мазать, пачкать, обагрять кровью; ранить до крови; терять кровь; кровоточить', крвавити се 'покрываться, обливаться кровью' (РСА X, 457; RJA V, 702—703), словен. krváviti 'покрывать, обагрять кровью' (Plet. I, 482), ст.-чеш. krvaviti то же (Gebauer II, 164), чеш. krvaviti 'покрывать, окрашивать кровью', слвц. krvavit' то же (SSJ I, 783), диал. krvavit' (Orlovský. Gemer. 151: kabád zakrvavení), в.-луж. krwawić 'покрывать кровью, кровоточить' (Pfuhl 294), н.-луж. kšawiś 'делать кровавым; истекать кровью' (Muka Sł. I, 711), ст.-польск. krwawić 'ранить до крови; обагрять кровью' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 278), польск. krwawić то же (Warsz. II, 579), словин. krevaćic (Sychta II, 253), krävãvic (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 484-485), krvavic (Ramult 81), др.-русск. кровавити 'обагрять кровью' (Курб. Ист., XVII в. ~ XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 61), укр. крівави́ти 'окровавлять' (Гринченко II, 308), блр. диал. крывавіць 'кровоточить' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 538).

Глагол на -iti, производный от прилаг. \*krъvavъ (см.).

\*krъvavъ(jь): ст.-слав. крхкакх, прилаг. τῶν αἰμάτων, cruentus 'кровавый' (Supr., Bocr., 'Mikl., Sad. SJS), болг. кбрвав (РБЕ), (Геров) кръвавый, прилаг. 'кровавый', диал. кръваф то же (М. Младенов БД III, 94), кърваф, -ва, -во 'ненавистный' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 471), макед. крвав 'кровавый, окровавленный' (И-С), сербохорв. креав, крвав, -а, -о 'кровавый, окровавленный; кровожадный; отвратительный' (PCA X, 455—456; RJA V, 698—702), словен. krvav, прилаг. 'кровавый' (Plet. I, 482), ст.-чеш. krvavý 'кровавый, окровавленный' (Novák. Slov. Hus. 52), чеш. krvavý, прилаг. 'кровавый', слвцkrvavý, прилаг. 'кровавый, окровавленный' (SSJ I, 783), диал. krúvavy (Kálal 280), krvaví (Orlovský. Gemer. 151), kervaví (Buffa. Dlhá Ľúka 167), в.-луж. krwawy 'кровавый' (Pfuhl 295), н.-луж. kšawy 'кровавый' (Muka Sł. I, 712), ст.-польск. krwawy, прилаг. 'кровавый' (St. polszcz. XVI w., XI, 280—283), польск. krwawy, прилаг. от krew (Warsz. II, 580), также диал. krvovi (Sychta. Słown. kociewskie II, 90), словин. krvavi (Sychta II, 254), krävãvi, прилаг. 'кровавый' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 484), др.-русск. кръвавыи, кровавыи, прилаг. к кровь (Травн. Любч., 183. XVII в. ~ 1534 г.), связанный с пролитием крови, убийством' (ААЭ III, 232. 1625 г.), 'обагренный кровью, окровавленный' (Патерик Син., 262. XI—

XII вв.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 61; Срезневский I, 1338; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 3, 26—27), русск. кровавый, -ая, -ое 'покрытый, залитый кровью, окровавленный; наполненный кровью', диал. кровавый, кровавой 'окровавленный, окрашенный кровью' (волог., ряз., орл., Филин 15, 265), 'кровный' (Словарь русских донских говоров II, 89), укр. крівавий, -a, -e 'кровавый' (Гринченко II, 308), блр. диал. крывавы, прилаг. 'наполненный кровью'. (кулин.) 'кровяной' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2. 538).

 $\Pi$ рилаг., производное с суф. -avъ от основы \*krъv- (см. \*kry / \**krъve*).

\*krъvavъkа: сербохорв. крававка ж. р. 'кровотечение, кровоточащая рана' (PCA X, 458), 'растение Capsella bursa pastoris; сорт груш' (RJA V, 703), словен. krvavka ж. р. 'сорт груш' (Plet. I, 482), русск. диал. кровавка ж. р. болезнь животных, при которой с мочой выделяется кровь' (Лит. ССР, Филин 15, 264), блр. диал. крываўка ж. р. 'цистит; дизентерия' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 539).

Производное с суф. -bka от прилаг. \*krvavv, -a (см.), субстантивашия.

\*krъvаvьсь: сербохорв. диал. крвавац, род. -вца, м. р. 'отчаянный храбрец; убийца, преступник, изверг; Erithacus rubecola; кровоподтек; болезнь скота' (РСА X, 456), словен. krvavec, род. п. -vca, м. р. 'зверобой Hypericum perforatum; камень гематит' (Plet. I, 482), ст.-чеш. krvavec, род. п. -vcě, м. р. 'кровопийца' (Gebauer II, 164), чеш. krvavec, род. п. -vce, м. р. 'кровонийца; растение Sanguisorba', слвц. krvavec, род. п. -vca, м. р. 'растение Sanguisorba' (SSJ I, 783), ст.-польск. krwawiec м. р. полудрагоценный камень гематит' (St. polszcz. XVI w., XI, 278), польск. редк. krwawiec м. р. то же (Warsz. II, 579), русск. диал. кровавец, род. п. -вца, м. р. 'раст.' Hypericum perforatum L., зверобой' (Слов. Акад. 1926 с помет. «обл.», Филин 15, 264), блр. диал. крывавец м. р. 'тысячелистник' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 257; Янкова 168).

Производное с суф. -ьсь от прилаг. \*krъvavъ (см.). \*кгъуе́пъ(јь): болг. диал. кръве́н, -а, -о 'толстый, полный' (Речник РОДД; С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 208), 'румяный, здоровый' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 71), краве́н, прилаг. 'полнокровный, полный жизни' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 112), сербохорв. диал. крвен, крвен, -а, -о кровяной, сделанный из крови; румяный (РСА X, 461; RJA V, 705: krven), производное крвеница, крвеница ж. р. кровяная колбаса' (PCA X, 461), словин. krëvani (Sychta II, 253), krəvani (Lorentz. Pomor. I, 379), krävjani, прилаг. 'кровяной' (Lorentz. Ślovinz. Wb. I, 485), др.-русск. кровяный, прилаг. 'кровяной' (Влх. Слов., 23. 1658 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 68), русск. кровяной, -ая, -ое 'относящийся к крови; имеющий цвет крови',

диал. кровяной, -ая, -ое, кровяный, 'кровавый, с кровью' (калуж., арх., енис., Филин 15, 272), производные кровяница ж. р. чаперстянка' (ср.-урал., Филин 15, 271), кровеник м. р. 'печень' (твер.), 'нарыв, чирей, болячка' (Даль) (Филин 15, 267), кровянка ж. р. 'сукровица' (твер., пск., Филин 15, 272), укр. крів'яний, -á, -é=крівавий (Гринченко II, 309), диал. кровийний 'кровавый' (Онышкевич 387), блр. диал. крывя́ны́, прилаг. 'кровяной' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 541), производное крыўянка ж. р. 'кровяная колбаса' (Янкова 168).

Прилаг., производное с суф. -е́пъ от основы \*krъv- (см. \*kry). \*krъviti (sę): болг. кървя́ 'кровоточить (о ране)' (РБЕ), диал. кърве́ 'пускать кровь' (Горов. Страндж. — БД I, 103), кърее се 'румяниться, краснеться' (там же), кръве съ 'быть румяным, иметь здоровый цвет лица' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 71), макед. крви се 'биться, драться до крови' (И-С), сербохорв. крвити, крвити, крвити 'сталкивать(ся); пачкать, обагрять кровью; бить, ранить до крови; терять кровь; пускать кровь' (PCA X, 461; RJA V, 705: с XVIII в.), ст.-чеш. krviti 'кровоточить' (Gebauer II, 164), чеш. krviti 'окрашивать в цвет крови, обагрять', русск. диал. кровоточить' (свердл., пенз., Филин 15, 267; Сл. Среднего Урала II, 64), укр. редк. кроейти 'обагрять кровью' (Словн. укр. мови IV, 361). — Ср. сюда же производное ст.-чеш. krvivý, прилаг. (libamen obiet kruiva. KNM XII F 16 b. 38 г. 15 s. Ст.-чеш., Прага).

Глагол на -iti, производный от \*krъv- (см. \*kry).

\*кгъvіtъjь: русск. диал. *крови́тый* 'окровавленный' (Картотека Печорского областного словаря). — Ср. сюда дальнейшее производное блр. диал. крывіч м. р. 'кровный родственник' (Тураўскі слоўнік 2, 241).

Производное с сущ. -it от \*kr v- (см. \*kry).

\*krъvodojь: русск. диал. кроводой м. р. оболезнь коров, при которой во время доения вместе с молоком выделяется кровь' (Слов. Акад. 1926 с пометой «обл.». — Филин 15, 268).

Сложение \*krъv- (см. \*kry) и корня глагола \*dojiti (см.). Мест-

ное образование на базе словосочетания?

\*krъvolitьje: сербохорв. крволиће ср. р. 'кровопролитие, резня' (PCA X, 467), словен. krvolitje ср. р. то же (Plet. I, 482), др.-русск. кръволитие, кроволитие ср. р. 'кровопролитие' (Швед. д., 159. 1568 г.), 'заклание животных при жертвоприношениях' (Чел-Лазаря. Суб. Мат. IV, 242. 1668 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 63; Срезневский I, 1338), русск. диал. проволитье ср. р. кровавое сражение, кровопролитный бой' (симб., сарат., смол., волог., арх., беломор., орл.), 'разбой, грабеж' (самар.), 'сильная драка' (ряз.), 'семейные раздоры, ссоры' (вят.) (Филин 15, 269), укр. кроволиття́ ср. р. 'кровопролитие' (Словн. укр. мови IV, 361). — Ср., с отличиями в оформлении (\*krъvolbja?) сербохорв. диал.

ковоља ж. р. 'кровь заколотой свиньи' (РСА Х, 468), словен. krvolia ж. р. 'кровавый понос' (Plet. I, 482: «вм. krvoliia?»).

Сложение \*kry/\*krъve (см.) и \*litьje от \*liti (см.).

\*krъvolokъ: болг. кръволо́к м. р. 'кровопиец' (РБЕ), макед. крволок м. р. 'кровопийца, кровосос' (Й-С), сербохорв. кредлок м. р. 'кровонийца' (РСА X, 467), словен. книжн. krvolòk, krvolòk м. р. 'хищник' (Slovar sloven. jezika II, 518). — Ср. сюда же производное чеш. krvolačný, прилаг. 'кровожадный' (Jungmann II, 211), слвц. krvilačný то же (SSJ I, 783; Kálal 930).

Сложение основы \*krv- (см. \*kry) и второго компонента, отражающего возможное взаимодействие глаголов \*lakati (см.) и \*olkati (см).

\*krъvоріја/\*krъvоріјьса/\*krъvоріјьсь: делав. кракопина, прилаг. sanguinem bibens (Mikl.), кравопиица м. р. то же (там же), кравопиица м. ρ. αίμοβόρος, sanguivorus (ταм же), болг. κρωθοπάευ м. р. 'кровопийца' (РБЕ; Дювернуа; Геров), кръвопийца (Геров), макед. крвопиец м. р. 'кровопийца' (И-С), сербохорв. крвопија м. и ж. р. 'кровопийца' (PCA X, 469), крвопијац, род. п. -jua, м. р. то же (там же), словен. krvopija м. р. 'кровопийца' (Plet. I, 483, с пометой «хорватско-серб.»), krvopîjec м. р. то же (там же, с такой же пометой), ст.-чеш. krvopijec, род. п. -jcě, м. р. 'кровопийца' (Gebauer II, 164), др.-русск., русск.-цслав. кръвопища, кръвопииць, кровопиецъ м. р. кровожадный, жестокий человек или зверь' (Апокал., 80.XII в.; Каз. ист., 121. XVI в. СлРЯ XI-XVII вв. 8, 64; Срезневский I, 1338), русск. провопийца м. р., диал. кровопия ж. р. змея, по народному поверью, сосущая чужую кровь' (калуж., Филин 15, 269), кровопий м. р. 'жестокий угнетатель, кровопийца' (Слов. карт. ИРЯЗ, Филин 15, 269), укр. кровопий м. р. 'кровопийца' (Словн. укр. мови IV, 361). — Ср. сюда же ст.-слав. кρακοπика, прилаг. αίμοπότης, sanguinem bibens 'кровопийца, кровожадный' (Supr., SJS).

Сложение \*krъv- (см. \*kry) и имени, производного от \*piti(см.), образованное на базе словосочетания \*krъvь piti.

\*krъvosmokъ: блр. крывасмо́к м. р. 'упырь, оборотень'.

Сложение \*krъv- (см. \*kry) и \*smokъ (см.). Возможно параллельное (экспрессивное) образование по аналогии \*krovopija (см.), \*krъvоѕъѕъ (см.).

\*krъvовъвъ: сербохорв. диал. кредсас м. р. вспыльчивый, несдержанный человек' (РСА X, 471), словен. krvosès м. р. 'вампир Phyllostoma spectrum' (Plet. I, 483), русск. кровосос м. р. 'сосущий кровь; животное вампир или упырь' (Даль<sup>3</sup> II, 504—505), диал. кровососка ж. р. 'пиявка' (Словарь русских донских говоров II, 90), укр. кровосос м. р. 'кровосос' (Словн. укр. мови IV,

Сложение \*krъv- (см. \*kry) и корня глагола \*sъsati (см.).

\*krъvotočica: ст.-слав. крхкоточица ж. р. ή αίμορροούσα, femina, quae sanginis fluxum patitur 'женщина, страдающая кровотечением' (Supr., Mikl., SJS), сербохорв. кредточица ж. р. болезнь, сопровождающаяся выделением крови в моче' (РСА X, 472), др.-русск., русск.-цслав. кръвоточица, кровоточица ж. р. 'женщина, страдающая кровотечением' (Хрон. Г. Амарт., 470. XV в. ~ XI в. СлРЯ XI-XVII вв. 8, 66; Срезневский I, 1339).

Производное с суф. -ica от \*krъvotokъ (см.), ср. также

\*krъvotočiti (см.).

\*krъvotočiti: ст.-слав. кракоточити аінорроету, sanguinis fluxum pati 'страдать кровотечением' (Supr., Mikl., SJS), сербохорв. крвоточити 'мочиться с кровью' (РСА X, 472; RJA V, 711: в словаре Стулли), словен. krvotóčiti то же (Plet. I, 483), русск. кровоточить, укр. кровоточити 'кровоточить, испускать кровь' (Словн. укр. мови IV, 362), блр. кроватачыць 'кровоточить' (Блр.-русск.; Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 726).

Скорее всего, сложилось на базе словосочетания \*krъvь to-

čiti (см. s. v.). Ср. еще \*krъvotokъ (см.).

\*krъvotočьје: цслав. кракоточије ср. р. αίμόρροια, sanguinis profluvium (Mikl.), сербохорв. 'кредточје ср. р. 'кровотечение' (РСА X, 472; RJA V, 711: «слово старое, . . . в нашем языке появляется c XVI B. . . . »).

Производное с суф. -ьje от \*krьvotočiti (см.) или \*krьvotokь

(см.). Вторичное местное образование?

\*krъvotočьпъ(jь): целав. крхкоточанх, прилаг. sanguinis profluvi (Mikl.), сербохорв. кредточан, -чна, -чно 'вызывающий кровотечение' (PCA X, 472), кhoвоточн $ar{u}$ , - $ar{a}$ , - $ar{o}$  (там же), диал. крвоточна ж. р. болезнь, сопровождающаяся появлением крови в моче (PCA X, 472), словен. krvotóčen, -čna, прилаг. 'страдающий кровотечением' (Plet. I, 483), чеш. стар. krvotočný (Jungmann II, 212), ст.-слвц. krvotočný (XVII—XVIII вв., Нитра), haemorroides: zyla krwotočná, menstrualis: měsyčny, et krwotočny (1475 c/KS, 1763, 511) (Ист. слвц., Братислава), ст.-польск. krwotoczny (SI. polszcz. XVI w., XI, 284), польск. krwiotoczny 'страдающий от кровотечения' (Warsz. II, 581), др.-русск. кровоточный, прилаг. 'связанный с кровотечением' (Мат. медиц., 1118. 1679 г.), 'страдающий кровотечением' (Пис. к. Одоевск., 224. 1653 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 66), русск. кровоточный относящийся до течения, выпускания крови' (Даль<sup>3</sup> II, 505).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*krъvotokъ (см.) или

\*krovotočiti (cm.).

\*krъvotokъ/\*krъvotoka: макед. *крвоток* м. р. 'кровообращение' (И-С), сербохорв. крвоток, кредток м. р. кровообращение; кровотечение' (РСА X, 472; RJA V, 711), стар., редк. krvotoka ж. р. 'дизентерия, кровавый понос' (XVII в., RJA V, 711), словен. krvotòk м. р. 'кровотечение' (Plet. I, 483), krvotèk м. р. 'крово-

обращение' (там же), ст.-чеш. krvotek (fluxum \anguinis czerwenu nemoc uel krwotek. Мат. Кар. 118 в (Мt. 9, 20), 1 случай. Ст.-чеш., Прага), чеш. krvotok, krvetok м. р. 'кровотечение; кровообрашение' (Kott I, 832, 833), ст.-слвц. krwotok (nemoc zenska ginače krwotok. 1670 г. Ист. слвц., Братислава), ст.-польск. krwotok м. р. 'кровотечение' (St. polszcz. XVI w., XI, 284), польск. krwiotok, krwotok м. р. 'сильное кровотечение' (Warsz. II, 581—582), словин. krvotok м. р. 'растение Achillea millefolium' (Sychta II, 254), русск. диал. кровоток м. р. 'кровотечение' (Слов. Акад. 1926 с пометой «обл.», Филин 15, 270), ст.-блр. кровотока 'кровотечение' (Скарына 1, 286), блр. крывацёк м. р. 'кровотечение' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 737), диал. крыватока ж. р. 'кровотечение' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 539).

Сложение \*krv- (см. \*kry) и \*tok (см.).

\*кгъчьпіса: болг. кръвница ж. р. 'кровожадная (эпитет медведя)' (Дювернуа; Геров), также макед. креница ж. р. (Кон.), сербохорв. креница, креница ж. р. 'злодейка, убийца' (РСА Х, 464), словен. krvnica ж. р. 'артерия' (Plet. I, 482), чеш. krevnice ж. р. 'кровяная колбаса' (Kott I, 814).

Производное с суф. -ica от прилаг. \*krovono, -a (см.), субстан-

тивация.

\*krъvьпікъ: целав. колканика м. р. homicida (Mikl.), болг. кръвни́к 'кровожадный человек, кровопийца' (РБЕ; Дювернуа; Геров), диал. кръвник м. р. свиреный, кровожадный человек; змейкровосос' (Горов. Страндж. — БД І, 100), макед. крвник м. р. 'убийца, палач; злодей, мучитель' (И-С), сербохорв.  $\kappa 
ho e h ar u \kappa,$ креник м. р. 'заклятый враг', (диал.) 'убийца; злодей, преступник; мучитель; палач' (PCA X, 463—464; RJA V, 706—707), словен. krvník м. р. 'палач; убийца; растение Chelidonium majus' (Plet. I, 482), чеш. krevník м. р. 'полнокровный человек', (стар.) 'кровожадный человек' (1404 г.), 'камень гематит; растение Тогmentilla erecta' (Kott I, 815), в.-луж. krejnik м. р. 'сангвиник; кровный родственник; кровожадный человек; гематит' (Pfuhl 284), ст.-польск. krewnik м. р. 'сангвиник; растение Sanguisorba' (St. polszcz. XVI w., XI, 182), польск. krewnik м. р. 'растение Роterium; сангвиник, темпераментный человек' (Warsz. II, 548), русск. диал. кровник м. р. 'родственник' (Слов. Акад. 1926 с помет. «обл.», Филин 15, 268), 'растение Gratiola officinalis L.' (влад.), 'Chelidonium majus L., чистотел большой' (зап.) (Филин 15, 268), укр. диал. кроеник м. р. 'название растения' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 99), блр. диал. крэўнік м. р. 'двоюродный брат (со стороны отца)' (Тураўскі слоўнік 2, 245).

Подробности по истории словен. слова см. J. Stabéj JiS XIV, 4, **1969**, **1**23.

Производное с суф. -ікъ от прилаг. \*кгъсыпъ (см.).

\*кгъчьпіпа: болг. кръвнина, кръвнина ж. р. кровопролитие, пролитая кровь; пеня за пролитую кровь' (Дювернуа; Геров: с дополнительным значением 'колено, поколение, род, кровь, порода': РБЕ: дает вариант кръвнина), макед. крвнина ж. р. вира, штраф за убийство; кровная месть; кровная родня' (И-С), сербохорв. стар., диал. крвнина ж. р. возмещение родственникам убитого за убийство; кровная месть за убийство, (РСА X, 464), словен. krvnína ж. р. 'плата палачу' (Plet. I, 482).

Производное с суф. -ina от прилаг. \*krъvъпъ, -a (см.).

\*krъvьnostь: сербохорв. креност ж. р. 'полнокровность' (РСА X, 465), чеш. krevnost' ж. р. 'кровное родство' (Kott I, 815), диал. krevnost' 'семья' (Bartoš. Slov. 163), ст.-польск. krewność ж. р. '(кровное) родство' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 182-183), польск. диал. krewność то же (Warsz. II, 549; Sł. gw. p. II, 475—476), krevność ж. р. (Sychta. Słown. kociewskie II, 90), словин. krevność ж. р. 'кровное родство' (Sychta II, 254), русск. кровность ж. р. 'свойство, принадлежность кровного' (Даль<sup>3</sup> II, 503), укр. кровність ж. р. 'породистость, чистокровность' (Словн. укр. мови IV, 361), блр. кроўнасць ж. р. 'родственность, родство' (Бай-

Производное с суф. -ostь от прилаг. \*krъvьпъ (см.). Возможно позднее параллельное образование.

\*krъчьпъ(јь): ст.-слав. кравана, прилаг. тоб айрато, sanguinis кровавый, крови' (Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. кръвен, прилаг. 'кровный' (РБЕ), кървен 'кровавый' (РБЕ: народн.) макед. крвен 'кровяной; кровный' (И-С), сербохорв.  $\kappa \hat{p}$ вн $\bar{u}$ ,  $\kappa \hat{p}$ вн $\bar{u}$ ,  $-\bar{a}$ ,  $-\bar{o}$  'кровный; полнокровный, крепкий; кровнородственный; чистокровный (PCA X, 462—463), krvan, krvna, прилаг. 'кровный' (RJA V, 697—698), стар., диал. крвна ж. р. материальное возмещение семье убитого' (РСА X, 462), крван 'болезнь скота' (Vis. 304), словен. kíven, -vna, прилаг. (кровный; полнокровный) (Plet. I, 482), ст.-чеш. krevné 'денежный штраф за нанесение раны; плата палачу' (Brandl 108; Kott I, 814), чеш. krevní, krevní, прилаг. к krev, слвц. krvný (SSJ I, 782), в.-луж. krejny 'кровный' (Pfuhl 284), ст.-польск. krewny, прилаг. от krew (St. polszcz. XVI w., XI, 183), польск. krewny, прилаг. 'полнокровный; кровяной, кровавый; кровный, кровнородственный' (Warsz. II, 549), диал. krevni, прилаг. 'родственный; должен, обязан' (Sychta Słown. kociewskie II, 90), словин. krêvnï, прилаг. 'родственный' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 492), krevni 'родственный; должен, обязан' (Sychta II, 254), др.-русск., русск.-цслав. кръвьныи, кровный, прилаг. 'относящийся к крови' (Изб. 1076 г., 572), 'связанный с пролитием крови, кровопролитный (Рим. имп. д. І, 1125), (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 63; Срезневский I, 1340), русск. кроеный, -ая, -ое 'родной по крови', диал. кровный, кровной 'родной, родственный (ворон., ряз., Филин 15, 268; Словарь русских донских говоров II, 89), кровня ж. р. 'родственники, родня' (терск., Филин 15,

268), ст.-блр. кровныи, прилаг. к кров (Всякая плоть кровнои собъ прилучится. Скарына 1, 286), блр. диал. кроўны чесчастный, бедный (Тураўскі слоўнік 2, 236), крэўны кровный, родной

(Янкова 169) — с польск. огласовкой.

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*krъv- (см. \*kru). Точно соответствует лит. krùvinas, см. R. Trautmann KZ XLĬÍI. 1910. 174; Berneker I, 632. Соответствие это тем более удивительно, что, в отличие от слав., где мотивация  $*krbv- \to *krbvbnb$  совершенно ясна, мотивация лит. слова оказывается не столь ясной ввиду серьезных различий между лит. производным прилаг. krùvinas и производящим сущ-ным kraũjas 'кровь'. Между слав. \*kru/ \*кръге и лит. крайаз имеется существенное различие в том, что слав. слово представляет архаическую гетероклизу тавтосиллабической огласовки им. п. \*kry ( $*kr\bar{u}$ -) и гетеросиллабической огласовки косв. пп. \*krъv- (\*kruu-), тогда как лит. название крови обобщило тавтосиллабическую огласовку krau- (\*krou-): kraūjas. Проблематичность производного лит. прилаг-ного со значением 'кровавый' заключается в том, что оно имеет (как и его слав. соответствие) гетеросиллабическую огласовку (krùvinas). Может быть, это отличие подсказывает нам, что некогда существовало и мотивирующее лит. сущ-ное со значением 'кровь' и такой же гетеросиллабической огласовкой (глагол kràvinti обагрять кровью' для мотивирующей роли не подходит, поскольку он сам. скорее, произведен от этого прилаг.). Пока же следует считаться с фактическим отсутствием производящей формы для лит. krùvinas, тем более заметным, что есть и лит. прилаг-ные kraujinis 'кровавый', kraujingas 'полнокровный', точно повторяющие огласовку мотивирующего kraūjas, см. Fraenkel I, 290, где, к сожалению, эти заметные несоответствия в словопроизводстве полностью оставлены без внимания.

\*krъzь/\*krъzě: болг. диал. *кръз* 'через, сквозь' (РБЕ; Народописни материали от Граово. — СбНУ XLIX, 779), кръіз (В. Думев. Воденският говор. — МПр. ХІІІ, 4, 36), макед. диал. крз, предл. 'сквозь' (Кон.; Б. Ристовски. Зборови од Тиквешко. — МЈ II, 5, 1951, 119), сербохорв. диал. крз, предл. 'сквозь' (PCA X, 519), кра (Äjde да Ѕвйримо кра пениер. Елез. I), словен. krèz, предл. через' (Plet. I, 466), блр. диал. кроз, крозь, круз, крызь 'через,

сквозь; всюду' (Тураўскі слоўнік 2, 235). Древний вариант к \*krozb/\*krozě (см.). См. А. Meillet MSL

**14**, **4**, 1907, 386.

\*kry, род. п. \*krъve: ст.-слав. крака, род. н. краке, ж. р. айра, sanguis 'кровь' (Euch., Cloz., Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. кръв ж. р. 'кровь' (РБЕ; Геров: кръвь), также диал. кръв м. р. (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 240), кръф ж. р. (М. Младенов БД III, 94; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 187), кръф' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 45), кърф' (Шклифов БД VIII, 259), макед. кре ж. р.

'кровь' (И-С), также диал.  $\kappa^{\circ} \dot{r}^{\circ} f$ ,  $kr \ddot{a} f t \ddot{a}$  (Małecki 54), сербохорв. крв, род. п. крви (крви), ж. р. 'кровь', (диал.) 'родня; кровная месть' (РСА X, 450—455; RJA V, 689—696), диал. kri, род. п. krvi (Cres, Omišalj, Vrbnik. Tentor. Leksička slaganja 76), словен. krî, род. п. krvî, ж. р. 'кровь; порода' (Plet. I, 467), также диал. kîv ж. р. (Plet. I, 482), чеш. krev, род. п. krve, ж. р. 'кровь', диал. (морав.) kriv (Kott I, 817), слвц. krv ж. р. 'кровь' (SSJ I, 782), также диал. krv, krú (Orlovský. Gemer. 151; Kálal 278), kref (Buffa. Dlhá Lúka 167), в.-луж. krej, krwje ж. р. 'кровь' (Pfuhl 284), krjew (Pfuhl 289), н.-луж. kšej, род. п. kšwě, ж. р. 'кровь' (Мика Sł. I, 713), полаб. kåråi/kråi ж. р. 'кровь' (Polański-Sehnert 76, с реконструкцией \*kъry/\*kry), ст.-польск. krew ж. р. (Sł. polszcz. XVIw., XI, 152 и сл.), польск. krew, род. п. krwi, ж. р., диал. krej (Warsz. II, 546), словин. krã, krävjie ж. р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 479), krev, род. п. krëv'e/krvi, ж. р. (Ŝychta II, 253), kra/ krəvé ж. р. (Lorentz. Pomor. I, 376), др.-русск. кръвь, кровь ж. р. 'кровь' (Остр. ев., 100 об. 1057 г.; Сл. Иппол. об антихр., 69. XII в.), 'кровопролитие, убийство' (Гр. Новг. и Псков., 56. 1263 г. ~ 1199 г.), 'род, родство' (Рим. д., 319. 1688 г.) (СлРЯ XI-XVII вв. 8, 67-68; Срезневский I, 1339-1340), русск. кровь ж. р., также диал. кровь, крови мн. маточное кровотечение у женщин' (влад., ряз.), 'вода от таянья снега весною' (нижегор.) (Филин 15, 270-271, там же — другие значения: название ряда растений), кровя́ ж. р. 'кровь' (курган., там же), укр. кров, род. п. -ви, ж. р. 'кровь' (Гринченко II, 310), также крів, род. п. крови, ж. р. (там же, 308), ст.-блр. кров (Скарына 1, 286), блр. кроў, род. крыві, ж. р. 'кровь', также диал. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 525; Тураўскі слоўнік 2, 236).

Праслав. \*kry/\*krъve (род. п.), \*krъvь (вин. п.) реконструируется, как и.-е. \* $kr\bar{u}$ -s/\* $kr\check{u}ue$ -s, \* $kr\check{u}u\check{u}m$ (\* $kr\check{u}um$ ), с четким сохранением древней гетероклизы им. п./косв. пп., позволяющей одним говорить о слав. слове как имени на  $-\bar{u}(y)$ -, а другим констатировать здесь склонение по парадигме на согласный. Если говорить об и.-е. соответствиях, то ближайшим к слав. в указанном выше смысле оказывается ир. — авест.  $xr\bar{u}$ - ж. р. 'кровавое, сыров мясо' (соответствие в вокализме им. п. и роде), xrvi-dru- 'кровавое дерево (оружие) имеющий, с вокализмом \*kruu- косв. пп. и даже с заметным переводом консонантной основы в основу на -і--Впрочем, тип склонения  $*kr\bar{u}s/*kruuos$  как, видимо, древний отмечается в остатках не только для слав. и ир., но и для кельт., ср. сюда же ср.-ирл. *crú* 'кровь', род. п. *cráu*, *cró* (Pokorny I, 621). В свою очередь, следами и.-е. -г/n- гетероклизы оказываются такие родственные формы, как лат. cruor 'сочащаяся кровь' (неясно, насколько точно обычно подаваемое значение сырая, густая кровь вне тела', ср. также ниже), видимо, с этимологическим - r в исходе, а не из \*kreu-ōs (так Walde—Hofm. I, 295), что поддерживается и формой лат. cruentus 'кровавый, опровавленный из и.-е. \*kruunt-, тождественного авест. xrvant- 'ужасный' (членение \*crū-ventos, Walde—Hofm. I, 294, неубедительно). Об этом же говорит парадигма греч.  $\mathsf{xp\acute{e}}(F)\mathsf{ac}$ , род. п.  $\mathsf{xp\acute{e}}(F)\mathsf{atoc}$ , ср. р. 'мясо', из \*kreu-nt-, см. A. Ernout. Cruor, cruentus. — BSL 23, 1922, 25-27. Не случайно поэтому наличие прилаг-ного на -r- др.-инд. krūrá- 'кровавый, жестокий', авест. xrūra- то же, что все вместе складывается в реликты развитой гетероклитической парадигмы \*krūr/\*kruuntos (наряду с другой уже упомянутой выше и.-е. парадигмой \*krūs/\*kruuos). Наряду с этим представлены апофонические и словообразовательные формы, находящиеся как бы в стороне от разобранных, включая слав. \* kry/\* krъve: др.-инд. kravís- 'сырое мясо', kravyám ср. р., др.-прусск. krawian ср. р., лит. krawias 'кровь', характеризующиеся присоединением суф. -і-, -іо- к корню в ступени \*krou-. Между прочим, это необходимо специально утверждать относительно др.-инд. kravis, которое продолжает \*krou-i- (или \*kreu-i-) с названным словообразовательным формантом, что видно из дальнейшего расширения в др.-инд. kravyám, тогда как обычно др.-инд. kravís толкуют как форму с рефлексом ларингального  $i < \delta$ , объединяя ее вместе с греч. хресс, вокруг особого \*kreu əs- (Pokorny, там же; Mayrhofer I, 277; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1-2, 580), хотя здесь представлен случай словообразовательного, а не фонетического развития, и формы κρέας, kravis непосредственно одна с другой не связаны.

Сказанным примерно очерчивается круг основных родственных форм; ср. сюда же, далее, лат.  $cr\bar{u}dus$  сырой', др.-в.-нем.  $(h)r\bar{o}$ 'сырой'. См. А. Weber. Wurzel kru. — KZ  $ar{ extsf{V}}$ , 1856, 233; А. Meillet MSL 15, 4, 1908, 262; Miklosich 144; Berneker I, 632; Brückner 266; Фасмер II, 379; Sławski III, 95; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 92; Fraenkel I, 290; А. А. Зализняк ВСЯ 6, 35; В. А. Дыбо BCA 5, 1961, 16; H. Birnbaum. Indo-European nominal formations

submerged in Slavic 146.

Требует замечаний семантическая реконструкция, которая только на первый взгляд однозначна ('кровь'). См. специально О. Н. Трубачев (в сб.:) Теория и практика русской исторической лексикографии. М., 1984, 29. Прежде всего неразрывная связь со значением 'сырое мясо' в древних и.-е. соответствиях (выше) позволяет говорить только о с о ч а щ е й с я крови, а не о свернувшейся, поэтому заблуждением (которое, кажется, разделяют многие) представляется семантическая реконструкция вреде той, что дается у Покорного (там же): kreu-, kreu-: krū- 'г у с т а я, вагустеваю щая кровь, кровавое, сырое мясо; свернувшийся (о крови). Может быть, не случайно и.-е. \*kruсочащаяся кровь' образует рифму с и.-е. \*sru- течь, струиться' (на эту мысль нас наводит еще С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 5, 1855, 335, где, правда, отношения между кровь и санскр. gru (так!) 'fluere, manare' изложены в очень устаревшем духе).

Вообще семантический признак 'сочащееся' можно предпо гать и у некоторых других старых и.-е. названий крови, пом тех, у которых явно восстановимо древнее значение 'цвет' (к напр. у нем. Blut). Таково, по-видимому, греч. агра крова родственное нем. Seim 'патока'; лат. sanguis 'кровь', в общем те ное этимологически, но, возможно, родственное слав. \*seknow (см.) 'сочиться'. Поэтому вряд ли соответствует первоначально действительности оппозиция, выдвинутая некоторыми исследова телями, между \*kry, \*krū-s 'кровь на теле, в ране' и рядог других древних (региональных, как правило) и.-е. названи крови, как циркулирующей в организме. См. так напр. Machek<sup>2</sup> 292, относящий ко второму разряду слова айра, Вый, sanguis, которые, как мы кратко отметили выше, нуждаются в **ино** характеристике. И.-е. древности не было известно кровообращение в живом организме, и поэтому те названия крови, которые поддаются истолкованию, имели в виду прежде всего сочащуюся кровь и кровь видимую. Обзор и.-е. названий крови см. еще:

\*krydlo/\*krydla: ст.-чеш. křidla ж. р. 'крышка' (Gebauer II, 143), чеш. диал. křidla то же (Hošek. Českomorav. II, 138; Koníř. Slov. morav. 290), также škřidła ж. р. (Svěrák. Karlov. 135), н.-луж. sł. 1, 719: «произведено от kšyś»).

Производное с суф. -dl- от \*kryti (см.). Преобразование формы \*kry- > kri в чеш. вторично, см. Масhek² 301.

\*kryra, \*kryrati: чеш. *Kryry*, местн. название (Profous II, 432), там же ссылка на польск. *Krery*, *Kryrowo* > *Krerowo*, местн. названия, и ст.-польск. *kryrać*, *krerać* 'кричать (о гусях, лебедях журавлях, куропатках)' (Warsz. II, 543, 586: «звукоподражание»).

Звукоподражательного происхождения, см. Sławski III, 89. \*kryša/\*kryšь: болг. (Дювернуа) *кри́шомъ*, нареч. 'тайно' (Геров: крышёмь), макед. кришум, нареч. 'тайком, украдкой' (И-С), сербохорв. стар. криш м. р. 'сокрытие, утайка; тайна' (PCA X, 592), кришом 'тайно, украдкой', др.-русск. крышка ж. р. действие по гл. крыти, 'покрытие, кровля, навес' (Кн. прих.-расх. Симб., 230. 1667 г.; Арх. Гамеля, № 258, З. 1671 г. и др. СлРЯ ХІ-XVII вв. 8, 96—97), русск. крыша ж. р. верхняя часть строения, покрывающая его и служащая защитой от атмосферных явлений, диал. крыша 'чердак' (новосиб., краснояр.), 'сарай' (перм.), 'навес на дворе' (тобол., урал., пск.), 'чехол для спальных принадлежностей, (пркут.), материя, которой покрывают зимнюю, чаще меховую, одежду (вят., сев.-двинск., бурят.) (Филин 15, 352—353, там же другие значения), крышь ж. р. 'крыша' (Словарь говоров Соликамского р-на Пермской обл. 264), укр. криша ж. р. 'кровля' (Гринченко II, 308), также диал. криша ж. р. (Лисенко.

Словник поліських говорів 107), блр. диал. кр віша ж. р. 'крыша' (Сцяшковіч. Грод. 245), 'стреха' (Бялькевіч. Магіл. 235; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 546; Тураўскі слоўнік 2, 244).

Производное с суф. -sja (-ša) от глагола \*kryti (см.). Ср. параллельные образования др.-исл. hrøyse, дат. røs, røse 'куча (камней)', н.-нем. rūse 'куча', см. Berneker I, 633; Фасмер II, 390.

\*куўыть: болг. диал. кришен, прилаг. 'скрытый, тайный' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 45; К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. — МПр. VIII, 2, 122), кришно, нареч. 'скрытно, тайно' (Шапкарев—Близнев БД III, 235; Хитов БД IX, 271), макед. кришен, прилаг. 'тайный, скрытый' (Кон.), сербохорв. стар. кришан, -шна, -шно 'скрытый, тайный' (РСА X, 592).

Прилаг. с суф. -ьпъ, производное от предыдущего. \*kryti (se): ст.-слав. крыти хроттегу, хадоттегу, tegere крыть, скрывать' (Sin., Bon., 'Cloz., Supr., Euch., Mikl., SJS), болг. крия 'крыть, скрывать, прятать' (РБЕ; Геров: кры́ж), крия се 'скрываться, прятаться, (РБЕ), диал. крийа хранить; скрывать, танть' (Шклифов БД VIII, 257), криа 'хоронить' (Кънчев. Пирдопско. — БД 1V, 113), крий се скрываться, прятаться (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 45), макед. крие 'скрывать, прятать' (И-С), сербохорв. крити 'скрывать, прятать; хранить, беречь', (днал.) 'крыть крышу', крити се 'скрываться, прятаться' (PCA X, 586--587), словен. kriti 'крыть, покрывать; крыть крышу' (Plet. I, 468), чеш. krúti 'скрывать, прятать; хранить; покрывать', слвц. kryt' 'покрывать, укрывать, скрывать; хранить' (SS! I, 784—785), в. луж. kryć 'покрывать' (Pfuhl 295), н. луж. kšyś 'крыть, покрывать' (Muka St. I, 720), полаб. kråjë 3 л. ед. наст. 'кроет' (Роlański—Sehnert 84, с реконструкцией \*kryje), ст.-польск. kryć 'скрывать, прятать, утанвать' (St. polszcz. XVI w., XI, 284—285), kryć się 'скрываться, прятаться' (там же), польск. kryć 'скрывать, прятать; крыть, покрывать' (Warsz. II, 582—583), словин. krác, krāja (Lorentz Slovinz. Wb. I, 479), krēc (Sychta II, 244), krēc (Lorentz. Pomor. I, 376), др.-русск. крыти, крити 'делать верх, покрытие, крышу' (1194 г. — Лавр. лет., 411; Кн. расх. Болд. м., 96. 1591 г.), 'закрывать' (Пролог., 62 об. XV в.), 'скрывать, таить, прятать' (Златостр., 54. XII в. и др.) (СлРЯ XI-XVII вв. 8, 96; Срезневский І, 1341), русск. крыть 'делать над чем-либо верх, покрытие, крышу, (устар.) скрывать, таить, прятать, диал. крыть 'случать' (ср.-урал.), 'оберегать, защищать, сохранять' (тамб., перм.) (Филин 15, 351; Опыт 94), укр. крити 'крыть, покрывать, укрывать; скрывать; сохранять, защищать' (Гринченко II, 307), также диал. крыти (Онышкевич 386), ст.-блр. крыти 'прятать; покрывать' (Скарына 1, 288), блр. крыць 'крыть', также диал. крыць (Тураўскі слоўнік 2, 243), 'покрывать, запечатывать поверхность меда в рамках' (Слоўн. паўночн.- заход. Беларусі 2, 545; Народнае слова 244), крыцца 'случаться (о скотине), (Тураўскі слоўнік 2, 243).

Глагол \*kryti восходит к и.-е. \*krū-, продленной нулевой ступени корня, нормальная ступень которого (\*ои) представлена лишь в гетеросиллабической форме \*krovъ (см.). Родственно лит. krauti 'накладывать, наваливать кучей, нагружать'. См. Веглеker I, 633; W. S. (chulze) Lit. kráuti und sl. kryti. – KZ L, 1922, 275 (со специальным указанием на сильные различия значений); Фасмер II, 390. Балт. языки обнаруживают особенное богатство апофонических и словообразовательных форм этого гнезда, ср. еще лит. krátis 'куча', по вокализму тождественное слав. глаголу (ср. сербохорв. крити, выше, с отражением акутовой долготы), лтш. kraūt 'наваливать, грузить, паковать', krava, krava 'куча' (ср. слав. \*krovъ) kruva то же, krauja, kraujš 'куча', krūtiês 'навязываться'. См. Fraenkel I, 291. Лит. kráuti с его, видимо, старой акутовой долготой корня допускает реконструкцию и.-е. \*krouð-, что, в свою очередь, определяет реконструкцию вокалически близкого слав. \*krovъ как \*krouо-, а не \*krouo- (хотя бы ввиду невероятности происхождения также лит. krauti из и.-е. \*krau-, вытекающей из приведенной выше реконструкции \*кгоиг-), вопреки Покорному и другим, см. Рокогпу I, 616; Sławski III, 194. В целом нуждаются в коррективах заглавные реконструированные формы соответствующей словарной статьи словаря Покорного, базирующиеся на представлениях о долгих дифтонгах и ступенях их редукции: \*krd[u]-: \*krou-:  $*kr\ddot{u}$ -.

Дальнейшие этимологические соответствия либо менее очевидны, либо нуждаются в особых примечаниях, как, напр., сближение с близким по значению греч. хоотсю 'скрывать', в котором, как и в слав. слове, Шпехт даже усматривал наличие «сакрального u» (F. Specht. Zum sakralen u. — Die Sprache I, 1949, 49), а Махек понимал греч. хоб $\pi$ т $\omega$  как \*krup- $j\bar{o}$  с заменой vна p в первоначальном \*kruv- $i\bar{o}$  (Machek² 298, со знаком вопроса), однако все это упирается в особую собственную историю греч. слова, включая наличие в нем первоначально придыхательного расширения φ (=bh?), ср. ἀπό-κρυρος 'тайный' и другие слова этого гнезда. В числе родственных форм слав. \*kryti и специально его производного чеш. kryt 'кровля, крыша' иногда приводят гот. hrot (вариант hrōt) 'крыша', см. О. Wiedemann. Got. hrot. — IF I, 1892, 194. Однако герм. слово допускает и другие объяснения, см. Falk-Torp. Wortschatz der germanischen Spracheinheit 106. \*krytьba: слозен. kritba ж. р. 'покрытие' (Plet. I, 468), ст.-чеш. krytba ж. р. (Arch. Č. 15, 547. 1453 г. Ст.-чеш., Прага), чеш. krytba 'крыша, кров, укрытие' (Kott I, 833—834), слвц. стар. krytba

ж. р. 'кров' (SSJ I, 785), в.-луж. krytba ж. р. 'покрытие; кровля,

укрывание' (Pfuhl 296), польск. редк. kryćba ж. р. 'покрытие'

Производное с суф. -ьbа от глагола \*kryti (см.).

(Warsz. II, 583).

\*кгуть іе: болг. крите ср. р. 'скрывание, укрывание' (Геров-Панчев), сербохорв,  $\kappa p \hat{u} \hbar e$  ср. р. Укромное место, укрытие: укрывание' (PCA X. 591), словен. krîtie ср. р. 'покрытие; крыша' (Plet. I. 469), ст.-чеш. krytie 'покрывала' (Novák. Slov. Hus. 52), чеш. krutí 'покрытие' (Kott I, 834), слвц. krytie ср. р. (SSJ I, 785), в.-иуж. kryće ср. р. 'покрытие; прикрытие; защита' (Pfuhl 295), н.-луж. kšyśe ср. р. 'прикрытие; крыша; кров; покрышка, чехол. покрывало' (Muka Sł. I. 721), польск. krycie, действие по гл. kruć (Warsz. II. 582), др.-русск. крытье ср. р., пействие по гл. крыти (Кн. расх. Кир. м. № 2, 43 об. 1568 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 96), укр. криття ср. р. 'покров, верх платья' (Гринченко II. 307).

Производное с суф. -ые от прич. прош. страд. \*krytъ глагола \*kryti (см.).

\*kryvъ/\*kryvo: словен krîv м. р. 'крыша' (Plet. I, 469), чеш. kryv м. р. 'палуба' (Jungmann II, 213) в.-луж. kryw, н.-луж. kšyw м. р. 'покрышка; крыша' (Muka Sł. I, 722), также kšywo ср. р. (там же), русск. диал. крые м. р. 'крыша' (Филин 15, 339: Даль). Производное от \*kruti (гл.), возможно позднее параллельное образование, не связанное также, напр., с формально близким, но независимым лит. krūvà 'куча'.

\*кгь(јь): русск. диал. крей, нареч. 'подле, около' (яросл., Филин 15, 208), кри, предл. 'около, возле' (ряз., тул., Филин 15, 241).

Несмотря на ограниченное распространение, можно допускать древнее образование праслав. диал. наречия < и.-е. Это находит подтверждение в несомненном участии наречия \*krb в сложении \*jbzkrb (см.), имеющем несколько более широкое и древнее засвидетельствованное распространение. В связи со сказанным здесь можно внести поправку в нашу статью \*jьzkrь, выше, в том смысле, что из исходного и.-е. \*ker-/\*kr-'резать' рано образовалось упомянутое нареч. \*krі-s>\*krь, давшее затем сложение \*jbzkrb.

Пропущено в словарях Бернекера, Фасмера, Копечного.

\*krьkyga/\*krьkriga?: др.-русск., русск.-цслав. крекрига, крекыга ж. р. повозка, телега (Въ крекригахъ ѐу дантілаце. Псалт. толк. Феод. пс. XLI. 5. XI в.; . . . въ крекыгах мощияхъ вздяще и свими покрываеми. Псалт. Чуд.<sup>1</sup>, 19. XV в. СлРЯ XI—XVII вв., 8, 28: ср. коркыга, крикыга; Срезневский І, 1341: кръкыга, крикыга, къркыга).

Суффиксальное производное на -iga/-yga от \*krbk(r)-, родственного \*krikъ (см.), здесь — в значении 'скрип (повозки)', т. о., \*krьkyga / \*krьkriga — 'скрипучая повозка'. Ср. показательное в этом смысле место из СПИ: Крычать тёлёгы полунощы. Прочие этимологии маловероятны, напр. предположение о заимствовании из тюрк. (так см., вслед за Арнимом, Sadnik—Aitzetmüller. Handwörterbuch, 256).

\*krьnoti: др.-русск., русск.-цслав. крън8ти, кренути 'купит взять' (945 г. — Лавр. лет., 49; Правда Рус. (пр.), 117. XIV в. XII в.), 'украсть' (Никон. Панд. сл. 4 (Конст. 1—2 кан. 6) 'заплатить' (Никон. Панд. сл. 45) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 22 Срезневский І, 1341), укр. диал. кринутис''а 'взяться, схвтиться' (Онышкевич 386). — Ср. сюда же блр. (да)кранущи 'дотронуться'.

Глагол на -noti, соотносительный с \*kriti (см.). Форма на -not является весьма старой и восходит к и.-е. \*k<sup>u</sup>rĭ-ne-, ср. др.-инд. krīṇāti 'покупать', греч. πέργημι 'продавать (на вывоз)', др.-инд. сгепіт 'покупать'. См. А. Meillet MSL 8, 4, 1893, 297; Е. W. For AJPh XXVI, № 4, 1905, 382—383; Berneker I, 633; Фасмер II, 371—372; Pokorny I, 648; Otrobski. Studia indoeuropeistyczne 142 (πρίασθαι: πιπράσχω, πέργημι); Vaillant. Gramm. comparée III, 304, 305.

Если формы наст. на -ne- явились новообразованием (см. Р. Теdesco. Slavic ne-presents from older je-presents. — Language 24, 1948, № 4, 348), то следует отметить, что это новообразования (на примере  $*k^u r i-ne$ -) охватило ряд и.-е. языков, ср. выше. С точки зрения слав. материала, \*kronoti оказывается древны диалектизмом. Краткость корневого вокализма \*krьnati может рассматриваться как значительный архаизм, восходящий ещ к и.-е.  $*k^{\mu}r$ і-ne- как первоначальной одноактно-инхоативно форме по отношению к  $*k^{\hat{u}}ri$ -/  $*k^{u}rei$ - с функционально противе поставленной долготой или полнотой вокализма корня (гре πέρνημι вместе с гнездом πόρνη 'продажная' могло бы свидетель ствовать о том же корне в ступени редукции  $*k^{u}r$ -ne-, хотя ове обычно рассматривается как продолжение \*per-, \*pr-, а не в свяж с πρίασθαι 'покупать', см. Frisk II, 516, 595, с допущением некоего \*πρίνημι 'покупать', вытесненного оппозитивным πέρνημι 'прод вать', Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue greeque III, 888, 938).

В исследованиях уже обращалось внимание на оппозици \*kriti / \*krьnjti — \*věniti (см.) как термина конкретной купл с оплатой и общего термина 'покупать', см. Benveniste. Le vocation bulaire des institutions indo-européennes I, 125—128. Следу согласиться, что сказанное как нельзя лучше укладывается в аористичность греч. πρίασθαι, перфективность и инхоативность слав. \*krьnyti. Тем не менее, этимологию и реконструкцию сла слова обычно не пытались продвинуть дальше этого рубежа, хо совершенно очевидно, что и семантика, и форма глаголов ти 'покупать, торговать', как правило, оказывается вторичной. Та ряд глаголов 'купить' представляет собой, собственно, соотве ствующие глаголы с первоначальным значением 'взять', ср. ла emere и др., см. Buck<sup>3</sup> 818 (s. v. Buy). Нельзя, напр., не вид<sup>6</sup> связи между \*tъrgъ, \*tъrgovati (см.) и \*tъrgati 'дергать, рва руками', хотя это наблюдение практически отсутствует в этимо словарях. Сюда же, возможно, и русск. тронуть из \*trъgn?

\*targnati (см.), что существенно и для случая с \*krbnati. Пело в том, что значения последнего, начиная с др.-русск. (выше). обнаруживают немалое разнообразие, играющее в наших глазах поль неиспользованных резервов внутренней реконструкции: это не только 'купить', но и 'в зять; украсть', далее идут несомненно связанные формы и значения укр. диал. крин/тис'а 'ваяться, схватиться', блр. диай. дакрани́циа 'д отронуться'. Естественно думать, что древнейшее значение \*кгьп гі представлено именно в этих последних вост.-слав. диал. примерах, проясняющих схему семантической эволюции и.-е. \*kri-ne-, слав. \*krь $n \circ ti$ : 'коснуться, дотронуться рукой (согласно обычаю)' → 'купить'. Касание, проведение рукой нередко передается той же лексикой, что и 'сечь, резать', поэтому в связи  $\mathbf{c}$  \*krьniti уместно вспомнить о глагольном корне \*(s)krei-/ \*(s)ker-, что уже сделал в свое время Э. Фэй, см. Е. W. Fay, там же, выше. Конечно, при этом налицо различия  $k-k^{\mu}$ , но их не нужно слишком преувеличивать, древность подобного семантического расхождения и его лексикализации делает даже необходимыми закрепление таких формальных различий между разными значениями.

Из литературы см. еще: А. А. Зализняк. Наблюдения над берестяными грамотами. — Вопросы русского языкознания. V. МГУ, 1984, 114 и сл.

\*krьsnqti: сербохорв. стар., диал. крснути 'развиваться, вырастать, начинаться' (РСА X, 660; RJA V, 632: с XVI в.), ст.-чеш. křěsnúti, křiesnúti 'воскресить' (Gebauer II, 140), укр. креснути 'таять' (Гринченко II, 303).

Глагол на -noti, соотносительный с \*kresati (см.) и \*kresiti (см.), с вторичной нудевой ступенью вокализма в форме \*krbsnqti. \*krьstiti: ст.-слав. κραστυτι βαπτίξειν, baptizare 'κрестить' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. кръстя крестить, делать рукой знак креста' (РБЕ; Геров: кръстж), диал. кръсто крестить; нарекать, давать имя' (Т. Болджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 45), кръстим (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 240; Папкарев—Близнев БД III, 235), креск'ю, крестить' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 72), макед. крсти крестить, давать / дать имя; крестить, делать крестное знамение' (И-С), сербохорв. крстити 'крестить, совершать обряд крещения; называть при крещении, давать имя; делать знак креста **Рукой'** (РСА X, 669—671), словен. kŕstiti 'крестить' (Plet. I, 479), **ст.-чеш.** krstiti 'крестить' (Се jnar. Čes. legendy 270), чеш. křtiti крестить' (Jungmann II, 204; Kott I, 828), слви. krstit' 'крестить, совершать обряд крещения; давать имя' (SSJ I, 778; Kálal 277), В.-луж. křćić крестить', н.-луж. křćiś то же, польск. chrzcić крестить; давать имя (Warsz. I, 303), также диал. krzcić (Si. gw. р. II, 492), словин. хřсёс (Sychta II, 56), хřсэс (Lorentz. Pomor. I, 281), др.-русск., русск.-цслав. крыстити, крестити 'крестить, совершая обряд крещения' (Матф. XXVIII, 19. Остр. ев., 204. 1057 г.). 'осенять крестным знамением' (Сл. поуч. против языч., 35) (СлРН XI—XVII вв. 8, 42—43), русск. крестить, укр. хрестити 'крестить, совершать крещение; осенять крестом' (Гринченко II, 413), блр. ксыцирь 'крестить' (Байкоў—Некраш. 153).

Глагол на -iti, производный от \*krьstъ (см.). См. Фасмер II, 374.

\*krьstъ: ст.-слав. краста м. р. σταυρός, стих 'крест' (Euch., Cloz., Supr., SJS), болг. кръст м. р. 'крест' (РБЕ; Дювернуа; Геров: крысть), также диал. крыс м. р. (Горов. Страндж. — БД І, 100; М. Младенов БД III, 94; Ралев БД VIII, 498), макед. крст м. р. 'крест; крестовина' (И-С), сербохорв. крст м. р. 'крест' (РСА X, 660-662), словен. krst м. р. 'крещение; христианин' (Plet. I, 479), чеш. křest м. р. 'крещение' (Kott I, 843), слвц. krst м. р. то же (SSJ I, 778), в.-луж. křest м. р., стар. khřest 'крещение' (возможно, позднее заимствование из чеш., см. Schuster-Šewc. Hist.-etym. Wb. 10, 696), ст.-польск. krzest, chrzest м. р. 'крещение; освящение; причастие; крест' (Sł. stpol. I, 257; Sł. polszcz. XVI w., XI, 307—311), польск. chrzest, род. п. chrztu, м. р. 'крещение' (Warsz. II, 304), словин. yřest м. р. то же (Sychta II, 55; Ramult 56), др.-русск., русск.-цслав. крысть, кресть м. р. 'крест' (Изб. Св. 1076 г., 523 и мн. др., СлРЯ XI—XVII вв. 8, 39 и сл.), русск. крест м. р., укр. хрест м. р. 'крест' (Гринченко II, 413, там же ряд переносных значений), блр. хрэст м. р.

Заимствовано из др.-в.-нем. (или гот.?) формы имени *Христа* в докирилломефодиевское время в придунайских землях. См. Вегпекег I, 634; Фасмер II, 374 (с дальнейшей литер.).

\*кгьžь: сербохорв. кржа ж. р. вид дикой утки; куропатка Perdix perdix' (PCA X, 516), также диал. крж м. р. (там же), krža вид дикой утки Hettium crecca' (Leksika ribarstva 171), русск.-цслав. кръжькъ (Грълица и ластовица и кръжекъ польский. Златостр. 121. Срезневский I, 1341).

По-видимому, звукоподражательное название.

\*kubana: чеш. диал. kubaňa ж. р. 'глиняный сосуд с горлом и ручкой' (Bartoš. Slov. 168), польск. kuban, редк. kubana 'сумка с провизией' (Warsz. II, 616), русск. диал. кубан м. р. 'глиняный высокий округлый сосуд с узким горлом (для молока), горшок; кувшин' (курск., каз., ворон., орл., тул., калуж., брян., твер, и др.), 'кадушка, сплетенная из соломы для хранения зерна (ряз.), 'род верши на обручах' (ряз.) (Филин 15, 376), 'кувшин (Материалы «Смоленского словаря» 140).

Производное с суф. -an- от \*kubъ (см.). См. Фасмер II, 395. Sławski III, 296—297. Недостоверное расширение круга сравни

ваемых форм за счет названий со звуковым составом k-r-b см. Ма-

\*kubarь/\*kubrъ/\*kubra: русск. кубарь м. р. 'детская игрушка наподобие волчка — шар с ножкой, на которой он вертится', диал.
кубарь м. р. 'деревянный шар' (нижегор., вят., твер., костр.),
'корзина из прутьев, шарообразной или грушевидной формы'
(калуж.), 'род верши на обручах' (курск., орл., тул., ворон.,
куйб., чкалов., краснояр., костр. и др.), 'нора хоря в виде бугорка в корнях ольхи' (новг., волог.) (Филин 15, 377, там же др.
значения), кубра м. и ж. р. 'шалун, проказник; шалунья, проказница' (новг., Филин 15, 384), производное кубраться 'барахтаться' (ленингр., там же), блр. диал. кубар м. р. 'туесок из коры
для ягод' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 551).

Производное с -r- суффиксальным от \*kubъ (см.). См. Berneker I, 636; Фасмер II, 395. Необходимо обратить внимание на родство лит. kaūbras, kaūburas, kauburỹs 'холм, бугор, верхушка; нарост, шишка, горб', kūbrỹs 'куча земли, бугор', kuburỹs 'вершина (горы)'. Заметим, что в свободном виде лит. kaub-|kub- как будто неизвестно.

\*кивъ, \*кивъкъ, \*кивікъ: болг. диал. кубици мн. вид детской игры в камешки' (М. С. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. — БД VI, 143), макед. киб м. р. 'кубик' (Кон.), чеш. диал. kuba ж. р. 'каша с сушеными грибами в канун рождества' (в Таборском крае, Kott I, 836), 'кушанье из крупы' (Svěrák. Karlov. 121), kubik 'деревянная посуда с водой и бруском за поясом у косаря' (Bartoš. Slov. 168), ст.-польск. kubek м. р. 'сосуд для питья, кубок' (Sł. stpol., Śł. polszcz. XVI w., XI, 525-528), польск. kub м. р. 'куб, кубик' (Warsz. II, 615), kubek м. р. 'сосуд с ушком, кружка, (Warsz. II, 616), kubik м. р., ум. (там же), диал. kubek 'горшочек' (Sychta. Słown. kociewskie II, 96), др.русск. кубъ м. р. большой чан, а также перегонный аппарат, имеющий вид шара или цилиндра' (АЮ, 93.1579 г. СлРЯ ХІ-XVII вв. 8, 101; Срезневский I, 1356), кубикъ м. р. чебольшой кубок' (Арс. Сух. Проскинитарий, 55. 1653 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 102), кубокъ, к8бъкъ м. р. сосуд с крышкой, чаша, кубок (1204 г. Новг. I лет., 186. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 102; Срезневский І, 1356), русск. кубок, род. п. -бка, м. р. 'питейный стакан, рюмка, чаша, (Даль ІІ, 536), диал. куб м. р. большой, обычно глиняный, сосуд, горшок, служащий для разных хозяйственных надобностей, (арх., калин., вят., калуж.), чан для разведения краски у красильщиков' (вят., твер.), большая яма для перегонки дегтя, выложенная кирпичом' (том.) (Филин 15, 375), к ба ж. р. сосуд, кубышка, (донск.), кадочка, бочонок для сбивания масла (терск.) (там же), кубик м. р. 'посуда для молока' (Бурят. АССР), 'кастрюля' (иркут.), 'котел для кипячения воды' (калуж.) (Филин 15, 382), кубок, род. п. -бка. м. р. 'полштофа, полуштофный сосуд с вином' (арх., брест., Филин 15, 383), 'детская игрушка

волчок' (олон., новг., там же; Даль<sup>3</sup> II, 537), кубка ж. р. 'глиняный сосуд с узким горлом для молока' (ряз., Филин 15, 382), укр. куб м. р. 'куб; выдолбленный из дерева кубок' (Гринченко II, 317), кубок, род. п. -бка, м. р. 'кубок' (там же). — Ср. сюда же русск. диал. кубовина ж. р. 'округлая выпуклость' (твер., Филин

Слав. слово продолжает глагольно-именной корень \*keu- 'гнуть, изгибать' (ср. сохранившиеся слав. реминисценции значения округлости, выпуклости, выше) с расширением -b(h)-. Ср. греч. х $\acute{\phi}$  $\phi$ sarибать вперед, изгибать', χῦφός 'сгорбленный, скрюченный', κῦφος 'горб', κύβος 'пах у животного; позеонок — игральная кость', лат.  $cub\bar{o}$ ,  $-\bar{a}re$  'лежать', др.-инд. (с редупликацией ka-kubh- 'вершина, верхушка', др.-в.-нем.  $h\bar{u}ba$ , нем. Haube 'чепец' (ср. у нас. выше, значение сосуд с крышкой'), гот. hups 'бедро', греч. хо́вос 'τρυβλίον', название сосуда. Обычно сравнивают слав. \*kubъ в первую очередь с др.-инд. kumbhá-, авест. xumba- 'горшок', греч. κόμβος 'cocyд' (Berneker I, 636; Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 2, 1921, 232—233; Фасмер II, 394; Sławski III, 296), хотя слав. слово не обнаруживает признаков носового гласного в корне и восходит к и.-е. \*koubh-, а не \*ku-m-bh-. Последняя особая форма с носовым инфиксом имеет собственные связи с назализованным исходным глаголом, ср. напр. лат. cumbo, -ere 'ложиться' (собственно, 'сгибаться'). См. подробный обзор родственных форм: Pokorny I, 588—591.

\*кивьсь: др.-русск. квбьць, кубец м. р. 'кубок' (1472 г. Псков. лет., II, 189. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 102; Срезневский I, 1356), русск. диал. кубец, род. п. -бца, м. р. 'кувшин' (арх.), 'кубок для вина, пива и т. п. ; (енис.), 'медный котел для воды' (твер.), 'плетеная корзинка для ягод (самар., орл.), 'детская игрушка волчок' (твер.) (Филин 15, 382; Даль<sup>3</sup> II, 537).

Производное (ум.) с суф. -ьсь от \*kubъ (см.).

\*kubы тольск. kubet м. р., диал. kubto ср. р. ведро; вид сундука' (Warsz. II, 616), kubeł м. р. (Sychta. Słown. kociewskie II, 96), словин.  $k^u \bar{u} b \ddot{u} l$  м. р. 'ведро' (Lorentz. Pomor. I, 436), др.русск. кубль м. р. 'мера жидких и сыпучих тел; ковш, корец' (Георг. Ам. XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 102; Срезневский I, 1356), русск. диал. кубел 'кадка с крышкой и замком' (великол., М. Успенский Марипчельская крестьянская свадьба. — ЖСт. VIII, 1898, I, 89), кубла ж. р. 'бадья, ведро у колодца (на цепи) для общего пользования' (сверд., Филин 15, 382), укр. диал. кубел, кубел м. р. 'вид улья с крышкой и замком; сундук; кадушка для сала' (Лисенко. Словник поліських говорів 108), блр. диал. куб'ел 'деревянная клепочная посудина для меда' (туров., Полесск. этнолингв. сб. 162), кублы 'круглые кадки с крышками' (Белорусский сборник 7), кубёлак м. р., ум. (Жывое слова 149). Скорее всего, заимствовано из др.-в.-нем. \*kubil, ср.-в.-нем. kübel 'кадка, ведро', см. Фасмер II, 396; Sławski III, 297. При этом

попускают для столь ранней поры (примеры — выше) заимствование в др.-русск. через польск. С \*kubъ (см.) не связано.

\*kucati: болг. ку́цам 'хромать, прихрамывать' (РБЕ; Дювернуа; Геров), также диал. куцъм (П. И. Петков. Еленски речник. — БЛ VII, 76; Шклифов БД VIII, 258), макед. куца 'хромать' (И-С), сербохорв. кунати 'ударять, бить, хлопать' (PCA XI, 123—124), кијати се случаться (о собаках и т. д.); жить в распутстве' (там же; RJA V, 717), кункати 'стучать, постукивать' (РСА XI, 125), словен. kúcati 'случаться, спариваться (о животных)' (Plet. I, 484), kúcati se 'волноваться (напр. о море)' (Plet. I, 484), чеш. kuckati se 'захлебываться (от горя и плача)' (Kott I, 837), диал. kucat, kuckat 'кашлять' (Bartos. Slov. 168; Kubín. Čech. klad. 192), слвц. kuckat' 'кашлять; дремать, клевать носом' (Kálal 281; ср. SSJ I, 787), польск. диал. kucać, kuckać 'кашлять; прихварывать' (Warsz. II, 617: «Звукоподражание»). Звукоподражательный глагол, см. Machek<sup>2</sup> 304. Ср. \*kukati

(см.). \*kuča: словен.  $k\acute{u} \check{c}a$  ж. р. 'пучок, вихор; кисть; сноп' (Plet. I, 484), чеш. kuče ж. р. 'кусок, штука' (Kott I, 837: v Klatov.), 'масса, куча' (Jungmann II, 216), также диал. kuča (Svaliti se do kuče (na hromadu). Kott. Dod. k Bart. 46), польск. стар., диал. kucza ж. р. 'куча, груда' (Warsz. II, 619), словин. kuča ж. р. 'бородка; конская грива; чолка' (Sychta II, 286), русск. куча ж. р. 'что-либо сваленное горкой, грудой; толпа, скопление (людей, животных), диал. куча ж. р. 'холм' (свердл.), 'малая укладка сена, копна (новг., твер., калин., петерб., олон. и др.), большая укладка сена; стог, зарод, скирда, (твер., арх., новг., олон.), 'костер' (свердл.) (Филин 16, 188; Иркутский областной словарь І, 233; Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 265; Словарь русских говоров Мордовской АССР, К-Л, 110), укр. куча ж. р. 'куча' (Гринченко II, 334), диал. куча 'сугроб снега' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 113), ст.-блр. куча (кучу камения великую... Скарына 1, 291), блр. кі́ча ж. р. 'куча', диал. кі́ча ж. р. 'куча; турьба; множество (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 594; Янкова 174).

Обычно связывают непосредственно с лит. kaûkas 'шишка', гот. hauhs 'высокий', нем. hoch то же и другими предолжениями и.-е. \*keu-k- / \*kou-k- (см. Berneker I, 637; Фасмер II, 437; Sławski III, 312—313), хотя предпочтительнее говорить о внутрислав. производном с суф. -j- от корня \*kuka, kukъ I (см. s. v.). \*kučati: сербохорв. диал. ку́чати 'хватать, тащить, притягивать крюком' (РСА XI, 128; RJA V, 720: с XVI в.), ср. сюда же произ-

водное kūčast, прилаг. 'скрюченный' (RJA V, 719), словен. kúčati 'сидеть на корточках' (Plet. I, 484), чеш. диал. kučat 'рвать, тащить, дергать' (Kott. Dod. k Bart. 46), производное kučavý 'кудрявый' (ляш., Bartoš. Slov. 168), слвц. диал. kučec 'присесть на корточки, (Buffa. Dlhá Lúka 169), польск. стар., диал. kuczeć

'сидеть на корточках, сидеть не двигаясь' (Warsz. II, 619), русск. диал. кучать 'медлить' (тул., Опыт 99; Даль II, 589; Филин 16. 188), блр. диал. кучаць 'пускать ростки, куститься' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 594).

Глагол на -'ati / -ěti, производный от \*kuka (см.) или \*kuča

(см.). См. Фасмер II, 437; Sławski III, 301.

\*kučera/\*kučerъ: сербохорв. Kučer м. р., местн. название в Сербии (RJA V, 720), чеш. kučera ж. р. завиток волос, локон, слвц. kučera ж. р. то же (SSJ I, 787), диал. kučera ж. р. растение Glechoma hederacea L.' (Matejčík. Novohrad. 89), русск. кучера ж. р. 'курчавая прядь волос; локон, завиток' (Даль 11, 590), диал. кучеря ж. р. 'гусиное перо' (Элиасов 179), кучери, кучеры мн. 'кудри' (курск., орл., кубан., Филин 16, 189; Даль<sup>3</sup> II, 590), укр. кучері мн. 'кудри; хвостовые перья у селезня' (Гринченко ІІ, 334—335), блр. *ку́чары* мн. 'кудри', также диал. *ку́чэры* мн. (Тураўскі слоўнік 2, 257), *кучары* мн. (Янкова 174).

Образование с суф. -er-, родственное \*kuka (см.). Ср. лит. kaũkaras 'возвышенность, холм, вершина'. Ср. Berneker I, 637;

Фасмер II, 438; Fraenkel I, 229—230.

\*kučeratъjь: чеш. kučeratý 'кудрявый' (Kott I, 837). Прилаг., производное с суф. -atъ от \*kučera (см.).

\*kučeravъjь: чеш. kučeravý, прилаг. 'кудрявый' (Kott' I, 837), слвц. стар. kučeravý (Blanár. Hist. leksikol. 114), русск. диал. кучерявый 'кудрявый, курчавый' (южн., волог., сиб., Даль<sup>3</sup> II, 590; Элиасов 179), 'крутой, рассыпчатый (о каше)' (ворон.), 'пышный (о тесте)' (курск.) (Филин 16, 189), укр. кучерявий, -а, -е 'курчавый, кудрявый (Гринченко II, 335), блр. кучаравы 'курчавый', также диал. кучаравы (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 594).

Прилаг., производное с суф. -(a)vъ от \*kučera (см.).

\*kučiti (se) І: польск. диал. kuczýć 'докучать' (Warsz. II, 619), словин. kūčic 'докучать, донимать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 508), русск. диал. кучить 'просить, обращаться с просьбой' (волог., новг., твер.), 'приглашать, звать в гости' (волог.), 'делать замечания, внушения, выговаривать кому-либо' (волог.) (Филин 16, 190; Герасимов. Словарь уездного череповецкого говора 46), кучиться 'усиленно просить, молить, докучать просьбами, клянчить' (яросл., моск., иван., твер., новг., арх., волог., вят., костр. и др.), 'жаловаться' (амур., том., перм., костр.) (Филин 16, 191), кучиться 'тосковать, кручиниться, скучать' (костр., влад., Филин 16, 190), укр. кучити 'надоедать, причинять неприятности' (Гринченко II, 335), диал. кучитис 'a: мен'і с''а кучит 'мне скучно' (Онышкевич 403), блр. диал. кучыць 'надоедать, приставать с просьбой (Байкоў—Некраш. 155: Сержп.; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 595).

Глагол на -iti, соотносительный (как каузатив 'заставлять жаловаться, горевать') с \*kukati I (см.). Точнее сказать, \*kučiti образовано от особого \*kuka, выделяемого, напр., в связанном

виле в составе русск. скука, докука, а на праслав. уровне слившегося — вплоть по неразличения — с основной массой продолжений пругого \*kuka (см.), обозначавшего крюк и крюкообразные предметы (к нашему \*kučiti, возможно, могут быть отнесены привеленные там вост.-слав, примеры со значениями 'леший; страшилише', см. \*kuka). См. Фасмер II. 438, s. v. ку́читься. Ср.

Sławski III. 315.

\*kučiti (se) II: сербохорв. диал. кучити 'коснуться, дотянуться, задеть' (PCA XI, 131), ку́чити 'изгибать, сгибать' (там же; RJA V, 722), словен.  $k\acute{u}\check{c}iti$  se 'присаживаться на корточки' (Plet. I, 484), слви, диал. kučic 'сидеть на корточках' (вост.-слви, переселенцы в Бачке, Kálal 281), русск. диал. кі/чить 'сгребать, собирать в кучу' (арх., КАССР, том.), 'копнить (сено)' (олон., арх., ленингр., влад.), 'окучивать (картофель)' (КАССР) (Филин 16, 190; Барсов І, Х), кіншться толпиться (урал.), держаться вместе, роем (о пчелах)' (Филин 16, 190; Словарь русск. дон. гов. II, 104; Словарь русских говоров Мордовской АССР, К-Л, 110), 'совокупляться (о морских животных)' (арх., Филин 16, 190), kučycsa 'сжиматься, сгибаться' (Słown. starowierców 126), блр. диал. кучыць 'окучивать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 595).

Глагол на -iti, мотивированный для ю.-слав. и зап.-слав. примеров именем \*kuka (см.), а для вост.-слав. — именем \*kuča(см.); следует иметь в виду непосредственное родство исходных \*kuka и \*kuča, чем вызвано (до определенного момента условное)

объединение обоих случаев в одной статье.

\*kučька: целав. коучька ж. р. сапіз (Mikl.), болг. кучка ж. р. 'сука' (РБЕ), куче ср. р. 'собака' (там же), диал. кучка ж. р. 'сука', ку́че ср. р. 'собака' (М. Младенов БД III, 95), ку́чка ж. р. 'сука' (Горов. Страндж. — БД I, 103; Зеленина БД X, 102), ку́чкъ ж. р. 'сука' (П. Китипов. Казанлъшко. — БД V, 125), макед. кучка ж. р. 'сука' (И-С), диал. kúča ср. р. 'собака' (Małecki 55), сербохорв. кучка ж. р. сука (PCA XI, 132; RJA V, 722—723), кучак, род. п. -чка, м. р. 'кобель' (РСА XI, 127; RJA V, 719: «образовано от kučka. . . с XVII в.»), куче, род. п. -ета, ср. р. 'щенок, маленькая собачка' (PCA XI. 128; RJA V, 720: «с XVIII в.»), словен. kûčka ж. р. 'сука' (Plet. I, 484), kûček, род. п. -čka, м. р. 'собака' (там же).

Основано на звукоподражании или на междометии — подзывании. См. Berneker I, 636—637; БЕР III, 170; Bezlaj. Etim.

slovar sloven. jez. II, 102.

\*kudesiti: цслав. коудесити artes magicas exercere (Mikl.), др.-русск. кудесцти 'колдовать; совершать над кем-л., чем-л. какие-то непонятные со стороны действия' (Ав. Кн. бес., 370. 1675 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 105), русск. кудесить волхвовать, колдовать, заниматься чарами, ворожбой' (Даль<sup>3</sup> II, 544), диал. кудесить 'заниматься колдовством' (волог., арх., олон., костр., перм.),

6 Этимологический словарь

ного словаря).
Глагол на -iti, производный от основы \*kudes- (см. \*kudo/\*kudese).

\*kudesьпікъ: цслав. коудесьника м. р. magus (Mikl.), др.-русск. кудесьникъ м. р. 'кудесник, колдун, шаман' (1071 г. Лавр. лет.,
179. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 105; Срезневский 1, 1357), также
к8дешьникъ (Прол. XV в. апр. 17. Срезневский 1, 1357), русск.
кудосник м. р. 'кто кудесит' (Дальз II, 544), диал. кудесник м. р.
'знахарь' (арх., яросл.), 'ряженый' (новг.), 'проказник, шалун'
(каз., арх.), 'шутник' (яросл., урал., ворон.), 'любознательный
человек' (арх.) (Филин 16, 11).

Производное с суф. -ik от прилаг. \*kudesьn (см.) или — с суф.

-ьnikъ от основы \*kudes- (см. \*kudo / \*kudese).

\*kudesьпъ(jь): цслав. коудесыми, прилаг. magicus (Mikl.), др.-русск. к8десьный, прилаг. 'колдовской' (Ж. Стеф. Перм. Бусл. Христ., 748. XV—XVI вв. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 106; Срезневский I, 1357), русск. диал. кудесный, -ал, -ое 'чудесный' (новг., Филин 16, 11).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*kudo / \*kudese (см.).

\*kudibaba: сербохорв. кудибаба ж. р. 'наговорщица, сплетница, клеветница' (PCA X, 761), чеш. kudibal м. р. 'ленивый и глупый человек' (Jungmann II, 216), диал. kudibal: my máme eště kudibala! '...сумерничаем', kudibal s devíti hlavama 'свадебная загадка' (Hruška. Slov. chod. 46), kudrbal м. р. (иронич.) 'домосед' (Kott I, 837).

Сложение \*kuditi (см.) и \*baba (см.), сильно затемненное в чеш., что могло бы свидетельствовать о давнем характере образования (в словаре Махека не объясняется).

\*kuditi: ст.-слав. коудиги доготивету, vituperare 'хулить' (Supr., Mikl., SJS, Sad.), болг. кудя 'злословить, говорить плохо о ком-либо, корить, осуждать; гнать, прогонять' (БТР; РБЕ), также диал. куде (Народописни материали от Разложко. — СбНУ ХLVIII, 469), кудим (Божкова БД I, 253; Шапкарев—Близнев БД III, 235), куда (М. Младенов БД III, 94; Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 113; Хитов БД IX, 271), макед. куди 'хулить, охаивать' (И-С), сербохорв. кудиши 'говорить плохо о ком-либо, оговаривать, клеветать; укорять; осуждать' (РСА Х, 761—762; RJA V, 743), словен. kúditi 'порицать, хулить' (Plet. I, 484), слвц. kudit' порицать, хулить, оговаривать' (Kálal 282; Jungmann II, 216: стар. kuditi 'порицать' — «slc.»; Kott I, 837: kuditi 'порицать,

хулить'. «В Словакии»), диал. kud'it' (Štolc. Slovak. v Juhosl. 99), др.-русск., русск.-цслав.  $\kappa 8 \partial umu$  'хулить, порицать; осуждать' (Панд. Ант. XI в.), 'оскорблять' (Гр. Наз. XI в. 4), 'портить' (Псалт. толк. Феодор. л. 62) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 106; Срезневский I, 1358), русск. диал.  $\kappa \acute{y} \partial umb$  'принуждать, уговаривать' (яросл., Филин 16, 11).

Глагол на -iti, производный от \*kudъ / \*kudъ (см.; там же — об этимологии) на слав. почве.

\*kudo, род. п. \*kudese: др.-русск. кудесъ м. р., чаще мн. 'чары, колдовство' (ВМЧ, Апр. 22—30, 997, XVI в.: СлРя XI—XVII вв. 8, 105; Срезневский I, 1357), производное *Кудесов*, личное имя собств. (1595 г., Псков. Веселовский. Ономастикон 168), русск. диал. кудеса мн. 'чудеса посредством нечистой силы' (новг., Даль<sup>3</sup> II, 544), кудеса, кудесы мн. 'праздничное святочное гулянье; святки' (волог., новг., Филин 16, 10), кудес м. р. 'кудесник' (нижегор.), 'ряженый' (новг., костр., волог., олон.), 'проказник, шалун' (яросл., вят.), 'человек, хорошо делающий чтолибо; искусный мастер' (вят.) (Филин 16, 9; Опыт 95; Элиасов 172), кіјдес м. р. 'инструмент вроде шаманского бубна' (влад., арх., там же), κήдесь ж. р. 'колдовство, ворожба' (арх., Филин 16, 11), кудесья ж. р. 'колдунья, ворожея' (арх., там же). — Возможно, сюда же  $\hat{K}y\partial o$ , название озера, недалеко от реки Великой, бывш. Опоч. v. Псков. губ. (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 585); сербохорв. диал. кŷдош м. р. 'виновник, нарушитель' (Лика, Баранья, Хорв., РСА Х, 762); польск. диал. kudyś 'злой дух. дьявол' (Warsz. II, 620).

Обращает на себя внимание прежде всего связь \*kudo / -dese c \*čudo / -dese (см.), поддерживаемая абсолютным формальным параллелизмом также других слов обоих гнезд: \*kudъ (см.). — \*čudъ (см.), \*čuditi (см.) — \*kuditi (см.). Эта связь не может быть случайной, кроме того, тут, очевидно, представлен не независимый параллелизм, а регулярная иерархия форм и значений. Поскольку корень \*čud- предполагает и.-е. праформу \*keud-, он формально первичен по отношению к \*koud-, которое лежит в основе \*kud-. Формальная деривация eu o ou находит здесь подтверждение и с семантической стороны, поскольку слова с корнем \*čud-, при всей своей принадлежности к сфере чудесного, наделены определенной нейтральностью значения, тогда как **корень** \*kud- отличается негативностью семантики, будь то значения 'осуждать, оговаривать' или исходные для последних значения 'колдовство, ворожба; злой дух'. Конечно, \*čud- непосредственно родственно \*čuti (см.) и исходному и.-е. \*keu- с его емкой семантикой 'слышать; славить; прорицать', тогда как на значе**ниях** \*kud- могло еще сказаться и косвенное воздействие гнезда \*kovati / \*ku- (см.), относящегося не только к кузнечному мастерству, но и к колдовству.

О родстве \*kudo и \*čudo ср. Откупщиков. Из истории индоевропейского словообразования 132 (правда, автор все же не видит «убедительной этимологии» для этих слов). Прочие существующие этимологии, как правило, сомнительны. Таково сравнение с греч. χυθάζω 'осуждать, порицать' (см. еще А. А. Потебня РФВ III, 1880, 166). Обычно греч. слово объединяют вместе с другими словами, возводимыми к и.-е. \*kйd-, \*keuəd- 'кричать, высмеивать' (Pokorny I, 595—596; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque I-II, 595; Falk-Torp. Wortschatz der germanischen Spracheinheit 91: \*hut- 'frech sein, spotten'), но при этом слав. слово и значение изолируется от своих описанных выше регулярных связей. Еще более проблематично сближение с др.инд. kutsáyati 'порицать' (Berneker I, 638; Фасмер II, 400, с литер.), поскольку последнее оказывается внутрииндийским экспрессивным новообразованием, см. Mayrhofer I, 228. Случайный характер носит сближение с лит. skaudšti 'болеть', skundà 'жалоба' (J. Zubatý AfslPh XV, 1893, 479; A. Brückner KZ LI, 1923, 231). См. еще БЕР III, 77; Machek <sup>2</sup> 304; Skok. Etim. rječn. II, 222; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 107.

\*kudъ/\*kudъ: др.-русск.  $\kappa y\partial b$  ж. р. 'воля, желание, изволение' (Толк. речем<sup>5</sup>, 286. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 108; Срезневский І, 1359), русск. диал.  $\kappa y \partial$  м. р. 'злой дух, бес, сатана' (стар., сев., Даль<sup>3</sup> II, 544; орл., Филин 15, 395), кудь ж. р. 'волхвованье'

(Даль<sup>3</sup> II, 544; Подвысоцкий 77; Филин 16, 17).

Этимологически родственно \*kudo / \*kudese (см.) и \*kuditi (см.). \*kudьba: сербохорв. стар.  $\kappa \dot{\gamma} \partial \delta a$  ж. р. 'нагозор, осуждение, хула' (РСА X, 758; RJA V, 742: в одном месте, XVIII в.), чет. kud'ba ж. р. 'медлительный человек' (Kott I, 837). Производное с суф. -ьba от глагола \*kuditi (см.).

\*kudьla: ст.-польск. kudta ж. р. 'прядь волос, клок шерсти' (St. polszcz. XVI w., XI, 534), польск. kudła ж. р. то же, также kudel

(Warsz. II, 620).

Сложение местоименной приставки ku- и корня \*dbl- (см. \*dblb и, возможно, \*dblaka, s. v. \*dolka), с пейоративным значением. Ср. вариантное  $*k \circ dbla$ , где отличие сводится к огласовке префикса k)- / ku-. Неверно членение \*k/d-bla / \*kud-bla (так см. F. Sławski. Oboczność o: u w językach słowiańskich. - SO 18, 1947, 275; Sławski III, 316—317), и корень \*k/d- / \*kud- в данном образовании совершенно нереален.

\*kudslatъjь: ст.-польск. kudtaty, прилаг. волосатый, лохматый, косматый' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 534—535), польск. kudłaty, диал. kudlaty то же (Warsz. II, 620, St. gw. p. II, 511). — Для синонимичных чет. kudlati (Jungmann II, 217), слвц. kudlati (SSJ I, 787), в.-луж. kudłaty (Pfuhl 1080), русск. кудлатый ввиду их двусмысленности допустима реконструкция  $*k\ delateje$ .

Прилаг., производное с суф. -ato от \*kudbla (см.).

\*kuga?/\*kugakati/\*kugykati: болг. ку́га ж. р. 'страшная болезнь, эпидемия (чума, холера)' (Младенов БТР: обл.), сербохорв. стар. küga ж. р. 'чума' (Вук Карац.), словен. kúga ж. р. 'чума' (Plet. I. 484), чеш. kuhýkati 'кричать (напр. о сове)' (Kott I, 838), диал. kujikač' 'жаловаться' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 66). укр. диал. кусикати 'кричать куги! куги!' (Вх. Лем. 429. См. Гринченко II, 318), сюда же кугик м. р. 'сова Athene noctua' (там же), кугач м. р. =сич (Гринченко II, 318), блр. диал. кугакаць (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 553), кугач м. р. 'сова' (там же). Скорее всего, ономатопоэтич. происхождения, т. е. название чумы, эпидемии — от горестного восклицания, почему выше и объединено это слово с соответствующими глаголами. Лишена серьезных оснований обычно повторяемая версия о заимствовании из нем. стар. koge 'contagio', диал. бавар. kog, kogen 'падаль', которое само неясно и, возможно, заимствовано. Ср., вслед за Миклошичем, Berneker I, 638; БЕР III, 74; Skok. Etim. rječn. II, 223; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 107. По С. Младенову «Slavia» 5, 1926, 152—153, \*kuga < \*kou-ga, связанного нормальным чередованием гласных с  $uyma < *keu-m\bar{a}$ , с чем тоже едва ли можно согласиться.

\*kujati (se): ct.-chab. κογιστιι γογγόζειν, murmurare 'pontate' (Supr., Mikl., Sad., SJS), сербохорв. кујати болеть, прихварывать; дремать' (РСА X, 771—772; RJA V, 752), словен. kújati se 'дуться, капризничать, упираться' (Plet. I, 485; Gutsmann 171), сюда же кија ж. р. 'каприз, упрямство' (Plet. I, 485), др.-русск., русск.цслав. кумми 'роптать, ворчать; заносчиво пререкаться' (Не тьрплю бо старьца ръпъчюща, коумюща, скърбаща. Златостр. д. 1200 г. Срезневский I, 1385; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 154), укр. [xyi м. р. понура: брюзга, старый ворчун (Гринченко II, 336), блр. диал. куй ж. р. 'злобная женщина' (Тураўскі слоўнік 2,

Глагол звукоподражательного происхождения, ср. предыдущее.

Cp. Berneker I, 638; Skok. Etim. rječn. II, 224.

\*kujavъ/\*kujava: сербохорв. редк. кујав, -а, -о 'злой, коварный' (РСА Х, 771), диал. кујава ж. р. одинокий, старый человек; уединенная местность' (там же), Кијача ж. р., местн. название, Kujava ж. р., личное имя собств. (XIV, XV, XVI вв., RJA V, 752), производное Kujavica ж. р., местн. название (там же), диал. кујавити 'жить в одиночку' (РСА Х, 771), словен. kújav, прилаг. 'капризный, своенравный, строптивый' (Plet. I, 485), kújavica ж. р. 'каприз, упрямство' (там же), возможно, сюда же чеш. kujeba м. р. 'дурак' (Kott I, 839), в.-луж. kujawa 'распущенный человек (ругательство)' (Pfuhl 1080), польск. диал. kujawa ж. р. бесплодный, неурожайный участок поля; голое место среди лесов, дюна; северный ветер' (Warsz. II, 621; Sł. gw. p. II, 513), производное диал. kujawica сильный ветер, буря; ненастная, ветренная погода' (там же), словин. kujouna м. р. 'плут, пройдоха'

(Lorentz. Slovinz. Wb. I, 529), русск. диал. куя́ва м. и ж. р. 'неряха, растрепа, грязнуля' (калуж., Филин 16, 198; Даль II, 591), возможно, также укр. диал. куєв (м.?) быстрый каменистый

поток в лесу' (Шух. І, 80, см. Гринченко II, 319).

Производное с суф. -(a)v- от глагола \*kujati (см.), ср. и специфические, экспрессивные значения слов (выше): 'злой; одинокий; распущенный; растрепанный; голый, бесплодный; ветренный'. Ср. Sławski III, 323. Ср. еще о соответствующих топонимах на зап.-слав. территории: Э. Эйхлер. Исследования по серболужицким языкам (М., 1970) 185; Е. Eichler ZfSl 24, 1, 1979, 26; Idem. Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spławiński 463.

\*кијьть: др.-русск. Куимовъ, личное имя собств. (1628 г. Ак. Ист. III, 252. Тупиков 665), русск. диал. ку́им м. р. глухонемой человек' (олон., арх., сев.-двинск.), 'косноязычный человек' (арх., олон.), 'заика' (арх., олон.), 'о молчаливом человеке' (арх., пск.) (Филин 16, 29; Опыт 95; Причитания Северного края II, 323), куйма м. и ж. р. 'глухонемой человек' (волог., Филин 16, 29), куймый, -ая, -ое 'немой' (олон., волог.), 'косноязычный' (арх.,

волог.) (там же).

Сложение местоименной приставки ku- и корня глагола \*jьт?, \*jęti (см.); учитывая экспрессивную и пейоративную функцию упомянутого префикса, можно допустить вероятное исходное значение сложения: 'невнятный, плохопонятный'. В связи с этим целесообразно, пожалуй, вернуться к рассмотрению этимологии \*nе́mъ (см.), предложенной в свое время Микколой: из \*ne+етъ / -jьтъ (цит. по: Фасмер III, 63). В образованиях \*kujьтъ и \*němъ второй член сложения был бы один и тот же в таком случае. Ср. и близость значений обоих слов.

He может быть принята старая этимология от \*kujati (Berneker

І, 638; Фасмер ІІ. 403).

\*kијьнъјь: чеш.  $\hat{k}ujn\acute{y}$  'ковкий' (Kott I, 839: Jg.), слвц.  $kujn\acute{y}$  (SSJI, 788), польск. редк. kujny то же (Warsz. II, 622), русск. диал. куйный 'кузнечный' (арх., Филин 16, 30).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от презентной основы глагола

\*kujo, \*kovati (cm.).

\*kuka: болг. ку́ка ж. р. крюк (деревянный или железный); илетельная игла, (БТР; РБЕ; Геров), диал. кука отдельный гвоздь в вешалке' (Качановский. Сборник западноболгарских песен 574), кука ж. р. 'клубок пряжи; плужный нож' (Стойчев БД II, 194), макед. кука ж. р. 'крюк' (И-С), диал. kúka 'деревянный крюк' (Małecki 55), кука 'поворот дороги' (север., К. Пеев За македонската дијалектна лексика. — MJ XXI, 1970, 134), 'изгиб реки' (там же, 135), сербохорв. кука ж. р. крюк; кочерга; игла для плетения; ухват', (диал.) 'изгиб, поворот' (РСА X, 774—776; RJA V, 754: с XVII в.), küka ж. р., чаще мн. küke растение Tamus communis L.', в Дубровнике — 'вид спаржи' («Возможно, то же, что и kuka 'крюк'». Там же), Кука, фам. (PCA X, 774), Kuka ж. р.,

местн. название (RJA V, 754), словен. kúka ж. р. 'насекомое; кишечный червь' (kuka me је 'у меня живот болит'. Plet. I, 485). в.-луж. kuka 'кишечный червь Ascaris' (Pfuhl 1081), словин. kuka м. р. 'злой дух' (Sychta II, 289), др.-русск. производное Кукинъ, личное имя собств. (1498 г. Писц. IV, 60. Тупиков 663), русск. кука ж. р. 'кулак, сжатая ладонь; рычажок или рукоятка пля завертки винта, шурупа, как напр. у верстака и пр. ' (Даль<sup>3</sup> ІІ, 546), диал. κήκα ж. р. остаток искалеченной или ампутированной руки или ноги, культя' (Элиасов 173), 'деревянный молот на длинной рукоятке для глушения рыбы подо льдом' (пск.). 'приспособление для разбивания комьев на полях' (пск.) (Филин 16, 30), кука ж. р. 'жук-плавунец; головастик' (Словарь русских донских говоров II, 97), кука 'горе, печаль' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К-Л, 98), леший, живущий в бане (ряз., Филин 16, 30), укр. кука ж. р. большая деревянная колотушка' (Білецький-Носенко. Словник української мови 199), блр. кука ж. р. 'большой деревянный молоток' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 750), также диал.  $\kappa \dot{\gamma} \kappa a$  ж. р. (Касыпяровіч 170; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 559; Народнае слова 170; З народнага слоўніка 222), 'нечто страшное, обитающее в темноте, чем пугают детей' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 44).

Родственно лит. kaūkas 'шишка', а также, возможно, kaūkas 'домовой, дух, карлик, гном' (ср. выше значения обоего рода), вместе с которыми восходит к и.-е. \*keu-k-, \*kou-k- 'изгибать, искривлять; загнутое'. Можно сказать, что слав. сохранил очень четко старое значение 'крюк, крюкообразный'. Ср., далее, родственные и апофонически разнообразные \*kvaka, \*kyka, \*kъk-(см. s. v.). Ср. еще др.-инд. kucáti, kuñcate 'съеживаться, скрючиваться'.

См. из литер.: С. С. Uhlenbeck AfslPh XV, 1893, 488 (неверное мнение о заимствовании слав. \*kuka из др.-герм. \* $h\bar{o}ka$ -; см. против этого Штрекель у: С. Младенов. Старите германски елементи в славянските езици. — СбНУ XXV, IÎ. София, 1909, 68—69); F. A. Wood IF XVIII, 1905 / 1906, 35 (о родстве др.-инд. kucáti, гот. hauhs 'высокий', лит. kaūkas); Berneker I, 639; Фасмер II, 403-404; V. Machek. Slavia XX, 2, 1951, 212; EEP III, 83-84; Skok. Etim. rječn. II, 225—226; Fraenkel II, 229—230; Л. В. Куркина. Этимология. 1971 (М., 1973), 79; Она же. Этимология. 1977 (M., 1979), 46; Mayrhofer I, 219.

\*кикась: макед. производное кукачка ж. р. 'крючок' (И-С), сербохорв. кукач м. р. кочерга; палка с крючком; придира, привередливый человек' (PCA X. 784; RJA V, 755), диал. кукач 'кочерга, палка, которой помешивают в огне' (Rs. 140), русск. диал. кукач м. р. 'прозвище прачливого человека' (орл., Филин 16, 33).

Производное с суф. -(a) съ от глагола \*kukati II (см.).

\*кикапъ: др.-русск. Куканъ, личное имя собств. (1495 г. Писц. I, 566. Тупиков 270; Веселовский. Ономастикон 169: Новгород), русск. кукан м. р. бечевка, на которую надевают, под жабру и в рот, пойманную рыбу, пуская ее на привязи в воду' (Дальз II, 547), диал. *кука́н* м. р. 'петля' (влад.), 'холмистая возвышенность' (тамб.) (Филин 16, 31), 'мифическое существо, обитающее в лужах, болотах' (влад., там же), укр. кука́н м. р. 'тонкая веревочка, на которую рыбаки нанизывают пойманную рыбу' (Гринченко II, 320), также диал. кука́н м. р. (Й. О. Дзендзелівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я. — Лекс. бюл. VI, 1958, 45), блр. диал. кукан м. р. 'кукан' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 560).

Образование с суф. -апъ, родственное \*kuka (см.). См. Фас-

мер II, 404.

\*kukara/\*kukorъ: болг. кукер м. р. 'ряженый' (Младенов БТР), ку́кери 'масленичный обряд' («В первые три дня масляной недели, начиная с понедельника, группы парней, замаскированные, устраивали по деревне шествие; на головы они надевали причудливые маски с рогами и всевозможными украшениями, переодевались в женские костюмы, некоторые делали на спине горбы; участники таких процессий назывались ку́кери». Н. С. Державин. Болгарские колонии в России. — СбНУ XXIX, 1914, 160; Горов. Страндж. — БД І, 101), диал. ку́кер м. р. вид люльки на большом деревянном крюке, подвешенном за перекладину' (Илчев БД І, 194), \*кукер (исчезнувшее нарицательное) 'бугор, каменистая вершина' (А. Саламбашев. Географски термини в топонимията на Смолянско и Маданско. — Родопи 1976, № 2, 36), кукура общ. р. 'дурак' (Геров), сербохорв. диал. кукара ж. р. 'специальный крюк, палка с крючком для сбора фруктов' (РСА X, 782—783; RJA V, 755), Kukar м. р., местн. название в Далмации, Kukari мн., название племени (XV в.) (RJA V, 755), ку̂кор м. 'гребень (петушиный)' (РСА X, 390, со знаком вопроса), Kukor м. р., личное имя собств. (XIII в., RJA V, 761), производное стар., диал. кукурав, -а, -о 'кудрявый' (РСА Х, 796), слвц. kukurka 'источник (?)' (Kálal 283), др.-русск. Кукоровъ, личное имя собств. (1500 г. Писц. III, 328. Тупиков 663; Новгород, Веселовский. Ономастикон 169), русск. диал. кукара ж. р. проввище неловкого человека' (новг., Филин 16, 31), кукор 'спина' (Картотека Словаря белозерских говоров), кукры 'плечи' (Куликовский 45; Филин 16, 44: олон.), кукорь 'корточки' (чкалов., Филин 16, 44), производные кукорки мн. 'плечи' (арх., Опыт 96), кукорки: на кукорках 'на корточках' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 258), кукореватый, -ая, -ое 'покрытый прыщами и наростами' (волог., Филин 16, 43), блр. диал. производные кукарэчыцца 'коробиться' (Касыпяровіч 170), кукрыш м. р. 'дышло для парной упряжки волов' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 562).

Как и близкородственное \*kučera/\*kučerъ (см.), производное с -r- суффиксальным от \*kuka (см.). Кажущееся несходство значений объяснимо из промежуточных, сводимых к общему бугор, выпуклость', откуда, напр., через 'горб' -> 'ряженый' (ср. выше, в описании, указание на горб как на атрибут болгарских ряженых-кукеров), и смежное — 'дурак; бездельник'. Развитие 'бугор' → 'прыш' (выше) понятно само по себе. Менее очевидна связь значения 'источник', но и она знает аналогии, ср. значе**н**ия 'прыщ' и 'источник' у слов с корнем \*pryšč- (см.).

См. БЕР III, 89. Обычно упускают из виду принадлежность сюда (т. е. к болг. и прочей лексике, выше) также приводимых нами вост.-слав. слов (ср. Фасмер II, 406-407: кі/кры), хотя родство их форм и значений (кі/кор 'спина', кі/кры 'плечи', кі/корь 'корточки' и проч., выше) с болг. 'горб' и др. очевидно, включая ближайшие экспрессивные переносы вроде 'горб' → 'спина/

плечи; сгорбленная поза'.

\*kukati I: болг. ку́кам 'куковать' (БТР; РБЕ; Геров), также диал. ку́кам (Народописни материали от Разложко. - СбНУ XLVIII, 470; Хитов БД IX, 271—272; Шклифов БД VIII, 257), макед. кука 'куковать' (И-С), сербохорв. кукати 'стенать, издавать звуки скорби, боли, печали; куковать; оплакивать' (РСА Х, 784—785; RJA V, 756: «Jamačno je riječ praslavenska»), словен. kakati 'куковать' (Plet. I, 485), чет. kukati 'куковать', (редк.) 'квакать', слвц. kukat' 'куковать' (SSJ I, 788), в.-луж. kukać 'куковать' (Pfuhl 298), н.-луж. kukaś 'куковать' (Muka Sł. I, 736), ст.-польск. kukać 'куковать; взывать, жаловаться' Sł. stpol.; Sł. polszcz. XVI w., XI, 540), польск. kukać (Warsz. II, 622), также диал. kukać (Sychta. Słown. kociewskie II, 98), словин. kukac (Ramult 83; Sychta II, 291), kûkăc 'куковать' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 529), русск. диал. кукать 'куковать' (новг., арх., печор., смол., брян.), 'подавать голос, знак; давать знать о чем-либо голосом' (перм., олон.), 'звать, кликать' (арх.), 'кричать, плакать (о детях') (арх., зап.-брян.), 'горевать, тосковать' (пск., твер., смол.), 'ворчать, роптать' (тамб.) (Филин 16, 33; Даль<sup>3</sup> II, 547), укр. кукати 'куковать' (Гринченко II, 320), также диал. кукати (Онышкевич 393), блр. диал. кукаць куковать' (Тураўскі слоўнік 2, 248).

Звукоподражательный глагол. \*kukati II: сербохорз. диал. кукапа 'затыкать, забивать, засовывать' (РСА X, 784), 'кастрировать, оскоплять (вола, барана); клевать носом от сонливости; ковырять в зубах' (там же), русск. диал. кукать 'бить, колотить кого-либо' (пск., твер., яросл., Филин 16, 33), 'бить кулаком' (Даль<sup>3</sup> II, 547).

Глагол на -ati, производный от \*kuka (см.).

\*kukava: словен. kukava ж. р. 'уединенноэ, заброшенное место' (Plet. I, 485), в.-луж. kukawa ж. р. 'кукушка' (Pfuhl 298), н.-луж. kukawa ж. р. 'кукушка Cuculus canorus L.' (Muka St. I, 736).

Производное с суф. -(a)va от глагола \*kukati I (см.).

\*kukavica: целав. коукавица ж. р. cuculus (Mikl.), болг. кукави́иа ж. р. 'кукушка' (Геров), кукувица ж. р. (БТР; РБЕ), диал. кукувица ж. р. 'кукушка' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 470), кукуейцъ ж. р. то же (Ралев БД VIII, 139), кики (в) шиъ (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 231), кукъвица ж. р. (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 241), макен, кукавица ж. р. 'кукушка' (И-С), сербохорв. кукавица ж. р. 'кукушка Cuculus canorus' (PCA X, 778—779; RJA V, 758), Кукавица, пазвание горы в Сербии (РСА Х, 778), куковица ж. р. 'кукушка' (РСА X, 789), словен. kúlavica ж. р. 'кукушка Cuculus canorus L.' (Plet. I, 485), чеш. kukavice ж. р. 'кукушка', польск. диал. kukawica ж. р. 'кукушка' (Warsz. II, 622), словин. kuk'acica ж. р. (Sychta II, 290; Ramult 83), др.-русск. кукавица, кукувица ж. р. 'кукушка' (Дуб. сб. Свед. и зам. II, 315. XVI в. СлРЯ XI-XVII вв. 8, 113; Срезневский I, 1360), русск. диал. куковица ж. р. 'плаксивая девчонка' (олон., волог., Филин 16, 39), укр. диал. кукавица ж. р. 'кукушка; бедный, несчастный человек, (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 105).

Производное с суф. -ica от \*kukava (см.) или с суф. -(a)vica от \*kukati I (см.). О звукоподражательной природе названия см. D. Boranić. Rad 178, 1909, 16; Л. А. Булаховский. Общеславянские названия птиц. — ИАН ОЛЯ VII, 2, 1948, 112.

\*кикауъ І: сербохорв. кукав, -а, -о 'несчастный, достойный жалости' (РСА X, 776—777; RJA V, 756: с XVIII в.), словен. kúkav, прилаг. 'печальный, мрачный; жалкий' (Plet. I, 485). Этимологически тождественно \*kukava (см.).

\*кикауъ II: сербохорв. стар. кукав, -а, -о 'согнутый крючком' (PCA X, 777).

Прилаг., производное с суф. -(a)v от \*kuka (см.).

\*кикауъка: сербохорв. кукавка ж. р. 'кукушка' (РСА Х, 780), чеш. стар. kukavka ж. р. 'кукушка' (Adam Daniel z Velesl. Kott I, 839), слвц. kukovka, kukovečka 'кукушка' (Kálal 283), н.-луж. kukawka ж. р. 'маленькая кукушка' (Muka St. I, 736), ст.-польск. kukawka ж. р. (Sł. polszcz. XVI w., XI, 540), польск. kukawka ж. р. 'кукушка' (Warsz. II, 622, там же вторичные значения), также диал. kukawka (Sł. gw. p. II, 514), словин. k'ukåvka ж. р. (Sychta II, 250), укр. диал. куковка ж. р. 'кукушка' (Вх. Уг. 248, см. Гринченко II, 321).

Производное с суф. -ъка от \*kukava (см.). Ср. \*кикаvica (см.). \*kukoba: русск. диал. кукоба м. и ж. р. 'бережливый хозяин, бережливая хозяйка' (курск.), 'скопидом, скопидомка' (курск.) (Филин 16, 38), кукоб м. р. 'бережливый хозяин' (Элиасов 173), укр. диал. производное кукібка чистюля, опрятная женщина (Дорошенко. Матеріали до словника діалектної лексики Сумшини 112).

Производное с суфф. -oba от \*kukъ I (см.); ввиду непродуктивности форманта -oba (см. перечень: F. Sławski. Zarys słowotwórstwa prasłowiańskiego. — In: Słownik prasłowiański I, 61; Славский приводит как прасл. \*běloba, \*xudoba, \*xvoroba, \*zъloba, производные от прилаг-ных, и \*gonoba, \*žaloba, \*otroba; \*kukoba в его списке отсутствует) может быть старым образованием. На первоначальную адъективность производящего \*kukъ I, возможно, также указывает другое его производное — \*kukyšь (см.). С семантической и функциональной стороны, \*kukoba — первоначальное обозначение качества, вторично перенесенное на лицо: 'бережливость, опрятность' → 'бережливый, опрятный человек'.

\*kukobiti: русск. диал. кукобить 'заботиться, радеть о хозяйстве; копить, запасать, наживать (богатство)' (курск., ворон., брян., донск.), 'нянчить; растить, воспитывать' (смол., калуж.), 'нежить, холить, лелеять' (смол.), 'тепло одевать, кутать' (калуж.) (Филин 16, 38; Даль<sup>3</sup> II, 547; Словарь русских донских говоров II, 98; Опыт 95; Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 143), 'прятать' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К-Л, 98), производное кукобливый, -ая, -ое 'бережливый' (Элиасов 173), ст.-укр. кукобити 'хлопотать' (1604 г., Картотека словаря Тимченко), укр. кукобити 'устраивать, заботливо собирать в одно место; заботиться о ком' (Гринченко II, 321), кукобитися 'гнездиться; устраиваться; хозяйничать; заботиться; возиться' (там же), производное кукібливий, -a, -e 'рачительный, старательный' (Гринченко II, 320), блр. диал. кукобіць 'накапливать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 561), 'складывать в одно место, собирать' (Тураўскі слоўнік 2, 248), 'нежить, ласкать' (Касьпяровіч 170), кукобіцца 'гнездиться, ворочаться с боку на бок' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 561).

 $\Gamma$ лагол на -iti, производный от \*kukoba (см.), интересный тем, что словопроизводство состоялось еще до переноса названия качества на лицо, что свидетельствует о довольно раннем (праслав.)

характере образования. Ср. \*zъlobiti (см.). \*киковытъјь: русск. днал. кукобный, -ая, -ое 'хозяйственный' (калуж., орл., брян.), 'богатый' (брян.), 'нарядный' (брян.), 'опрятный, чистый, аккуратный' (брян.), 'старательный, заботливый' (донск., калуж.), 'ласковый' (смол.) (Филин 16, 38—39; Даль<sup>3</sup> II, 547), куко́бна ж. р. 'красивая нарядная женщина' (пск., Филин 16, 38), укр. кукібний, -а, -е 'рачительный, старательный; опрятный; приятный на вид' (Гринченко II, 320).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*kukoba (см.). \*kukomyja?: русск. днал. кукомоя м. и ж. р. 'неопрятный человек;

неряха' (новг., твер., волог., онеж., Филин 16, 43).

Сложение \*kuka, \*kukъ I (см. s. v.) и \*myj), \*myti (см.). \*kukonosъ(јь): целав. коуконога, прилаг. үрэжэ, nasum aduncum habens (Mikl.), сербохорв. куконос, -а, -о 'имеющий нос крючком'

(PCA X, 790; RJA V, 761: kükonos, c XVIII в.), также диал. кукунос, -а, -о (РСА Х, 796), русск.-целав. куконосый, прилаг. 'горбоносый' (Дамаскин. ВМЧ, Дек. 1-5, 329. XVI в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 113; Срезневский I, 1361).

Сложение \*kuka (см.) и \*nosъ (см.).

\*кикова: др.-русск. Кукосов, личное имя собств. (1530 г., Рязань, Веселовский. Ономастикон 169), русск. кикса об. р. беспалый; кулак: тычок, удар кулаком' (Даль 3 II, 547), диал. кукса ж. р. 'рука без пальцев или без кисти' (смол., Лит. ССР, Латв. ССР), 'пальны, сложенные в кулак' (смол.), 'сухорукий человек' (пск.), 'волосы, уложенные в пучок, узел' (зап. брян., смол.) (Филин 16, 44; Материалы «Смоленского словаря» 118; Говоры Прибалтики 137), сюда же кукша́ 'рука без пальцев' (нижегор.), 'пальцы' (олон.) (Филин 16, 50), кукша ж. р. 'рукоять косы' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К-Л. 99), укр. кукса ж. р. чауродованная рука' (Гринченко II, 321), диал. к/кса 'безрогий' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 178), кікса ж. р. заплетенная и закрученная на голове женская коса' (Лисенко. Словник поліських говорів 109), блр. кі кса ж. р. остаток покалеченной или ампутированной руки, ноги' (Тлумач. слоўн, белар, мовы 2, 751), закрученные в виде валика сзади женские волосы' (там же), 'изуродованная рука; кулак' (Байкоў-Некраш. 153), 'культя; безрогая корова: вид женской прически' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 264; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 562; Народнае слова 11; Тураўскі слоўнік 2, 248), кукс м. р. 'культя' (Тураўскі слоўнік 2, 248). — Ср. сюда же производные польск. kuksać 'биться на кулачки' (Warsz. II, 623), укр. куксоеа́тий, -а, -е 'с выворочен ными копытами' (Гринченко II, 321), блр. кі ксіць 'бить кулаками' (Байкоў-Некраш. 153), диал. куксаты, прилаг. безгогий, с шишками вместо рогов' (Тураўскі слоўнік 2, 248).

Производное с суф. -оѕа от \*кика (см.); распространенные формы вроде русск., укр., блр. кі кса происходят, по-видимому, из \*к/коса через синкопу заударного гласного, иначе было бы трудно объяснить сохранность -s- после k. Относительно производного глагола польск. kuksać ср. еще Otrebski. Życie wyrazów

w jezyku polskim 293-294.

\*кикота, \*кикотъка: руссы. диол. кунства ж. р. 'кудель' (твер., Даль<sup>3</sup> II, 549; Филин 16, 44; Опыт словаря говоров Калининской обл. 113), укр. диал. кі кота, кукута ж. р. вид бурьяна (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 105).

Производное с суф. -ота от \*kuka (см.). \*kukovati: болг. кукувам 'жить в сыпочку' (РЕЕ; Геров), диал. кукувам то же (Божксва ЕД I, 253; Гълчбов ЕД II, 87), кукувам 'куковать, издавать крик (о кукушке); жить в одинсчестве (Хитов БД IX, 272), кукі бем 'жить опинско' (Ралев БД VIII, 139), сербохорв. диал. куковати 'стенать, издавать крики скорби, боли, страдания' (PCA X, 789), kukovati 'куковать, издавать крик (о кукушке)' (RJA V. 761), словен. kukováti 'куковать' (Plet. I, 486), также kukúvati (там же), польск. диал. kukować 'куковать: жаловаться, гориться, причитать' (Warsz. II, 622), русск. куковать 'издавать крик «куку» (о кукушке)', диал. куковаться 'ласкаться; забавляться' (олон., Филин 16, 39), блр. кукава́йь 'куковать, произносить «куку»' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2. 750), кукуваць 'куковать: горевать' (там же), также пиал, кикава́иь (Янкова 170).

Звукоподражательный глагол, как и \*kukati (см.).

\*kukovina: русск. диал. куковина ж. р. 'бородавка' (твер., Даль 3 II, 547; Филин 16, 39), куковина ж. р. чепропеченный слой в хлебе (пск., твер., Филин 16, 39).

Суффиксальное производное от \*kuka (см.) Древность пробле-

матична.

\*kukožiti se?: русск. днал. кукожиться 'ежиться, корчиться, сидеть согнувшись от стужи или в немочи' (вост., Даль<sup>3</sup> II, 547. Филин 16, 40; влад., яросл., пенз., симб., сарат., тамб.; Опыт 95; Мельниченко 99).

Родственно \*kukosa (см.; там же близкие формы кукса, кукша).

Детали словообразования и древность неясны.

\*kukučька: чеш. диал. kuhučha ж. р. 'кукушка' (Bartoš. Slov. 169; Kellner. Východolaš. II, 206), слвц. kukučka ж. р. 'кукушка Сиculus canorus' (SSJ I, 789; Kott I, 839: «na Slov.»), польск. диал. kukuczka ж. р. 'кукушка' (Warsz. II, 623; Sł. gw. р. II, 515), словин. k'kučka ж. р. 'кукушка' (Sychta II, 291; Ramult 83), русск. кукушка ж. р., диал. кукушка ж. р. 'птица удод' (терск.), 'лягушка' (смол.) (Филин 16, 47—48; там же и другие употребления — в качестве названий растений), kukuška 'кукушка' (Śłown. starowierców 126), укр. диал. кукучка ж. р. 'кукушка' (Вх. Уг. 248, см. Гринченко II, 322), блр. диал. кукушка ж. р. 'кукушка' (Слоўн. паўчночн.-заход. Беларусі 2, 562). — В таком случае форма русск. диал. кукуша ж. р. 'кукушка' (арх., смол., Филин 16, 47; Даль<sup>3</sup> II, 550: каз.; Подвысоцкий 77), представляет собой обратное образование?

Производное с суф. -ька от звукоподражательного \*кикикъ

(cm.).

\*kukukъ: сербохорв. диал. кукут м. р. 'кукутка' (РСА X, 793), чет. kukuk м. р. 'кукушка' (Kott I, 840), слвц. диал. kukuk то же (Orlovský. Gemer. 152). — Ср. сюда же словен. kúkúk, междом., передающее крик кукушки (Slovar sloven. jezika II, 524), сербохорв. диал. кукукати 'куковать' (РСА Х, 793), русск. диал. кукукать то же (Словарь русских донских говоров II, 98).

Чистое звукоподражание со сходными образованиями в раз-

личных языках, независимо от генетических связей.

\*kukul'a/\*kukulъka: слвц. днал. kukulka ж. р. 'кукушка' (Buffa. Dlhá Lúka 169), польск. kukułka, диал. kukułka, kukułka ж. р.

'кукушка Cuculus canorus' (Warsz. II, 623; Sł. gw. p. II, 515), kukuła м. p. 'самец кукушки' (Sychta. Słown. kociewskie II, 97), словин. kukułka ж. p. 'кукушка' (Ramułt 83), k²йk ωłka (Lorentz. Pomor. I, 435), русск. диал. кукуля ж. р. 'кукушка; кукушечка' (смол., пск., Филин 16, 45), укр. диал. кукуля ж. р. 'кукушка'. (Лисенко. Словник поліських говорів 109), кукул м. р. 'самец кукушки' (Желех., см. Гринченко II, 321), блр. диал. кукуля ж. р. 'кукушка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 562).

Образование с -l- суффиксальным от звукоподражания, ср. сходные по оформлению др.-инд. kokilá- 'вид кукушки', лат.

cuculus. См. Sławski III, 336.

\*kukumora: польск. kukumora ж. р. 'призрак, кошмар' (Warsz. II, 623).

Сложение не вполне ясного (экспрессивного?) элемента \*kuku-и \*mora (см.). Ср. \*kykymora (см.). Ср. Фасмер II, 231.

\*kukutati: сербохорв. hukùtati 'куковать' (с XVIII в., RJA V, 766), 'издавать крики печали, боли, страдания, стонать' (РСА X, 800), русск. диал. кукута́ть 'клоктать (о курице); кукарекать (о петухе)' (Элиасов 174). — Ср. сюда же сербохорв. кукутка ж. р. 'кукутка' (РСА XI, 1; RJA V, 766).

Звукоподражательный глагол, как и \*kukati (см.), \*kukovati

(см.).

\*kukъ I: болг. кук м. р. 'ряженый на сырную неделю' (Младенов БТР; По Болга́ріа да игра́атъ ку́кове, ку́кери, Старды, и дру́ги мно́гю таки́ва беззако́нны ра́боты. Райно Попович. Христоития. Будим, 1837. Архив Болг. возрождения, София), сербохорвдиал. ку́ко м. р. 'человек маленького роста' (РСА X, 788), также прозвище Ки́ко м. р., о низкорослом человеке (RJA V, 760), словен. kúk м. р. 'холм, бугор' (Slovar sloven. jez. II, 533). Этимологически тождественно \*kuka (см.).

\*kukъ II: болг. диал. кук м. р. 'самец кукушки' (Младенов БТР; Сакъов БД III, 327), сербохорв. диал. кук 'кукушка' (Djor. II, 3), 'карканье' (PCA X, 774; RJA V, 753), словен. kûk м. р. 'вид лягушки' (Plet. I, 485), чеш. kuk м. р. 'пение кукушки' (Jungmann II, 219; Коtt I, 839), русск. диал. кук м. р. 'хищная птица' (смол.), про-

звище (волог.) (Филин 16, 30).

Чистое звукоподражание, ср. \*kukati I (см.), \*kukukъ (см.) и др. \*kukъla: болг. диал. кукла ж. р. 'надгробный камень' (Речник РОДД; Младенов БТР: «срод. с чука, чукара, лит. kaukarà»), 'отдельный большой камень или скала' (Илчев БД I, 194), 'маленький каменный конус; маленький каравай' (Стойчев БД II, 194; Хитов БД IX, 271), кукла ж. р. 'обрядовый плетеный хлеб, который носят на могилу умершей девушки или девочки' (Зеленина БД X, 33), макед. кукла ж. р. 'хлеб овальной формы' (Кон.), сербохорв. диал. кукла ж. р. 'скала, утес' (РСА X, 786—787), ст.-польск. kukla, kukła ж. р. 'хлеб, булка продолговатой формы'

(Sł. polszcz. XVI w., XI, 540), польск. kukla ж. р. 'круглый хлеб, булка' (Warsz. II, 622), диал. kukla 'кусок, глыба; праздничное изделие из теста' (Sł. gw. р. II, 514), словин. kukla ж. р. 'маленький круглый хлеб, колобок' (Sychta II, 292). — Ср. сюда же сербохорв. диал.  $\kappa \ddot{y} \kappa \kappa a$  ж. р. 'загнутая палка для извлечения хлебов из печи' (PCA X, 787).

Давно обращено внимание на то, что эти слав. народные названия камня, глыбы, хлеба круглой формы, крюковатой палки связаны не с широкораспространенным заимствованным названием куклы (из ср.-греч. хобхда), а с исконным \*kuka (см.), от которого \*kukъla произведено с -l- суффиксальным подобно близким \*kukara/\*kukorъ, \*kučera/\*kučerъ (см. s. vv.) — с формантом на -r- от того же корня. Ср. лит. kukulỹs клецка'. См. Sławski III, 329; БЕР III, 91—92. Попытку связать также название куклы (игрушки, науза на растущем хлебе и т. д.) — русск. кукла и др. — как кукъла с кука кулак', дальше — \*kukyšь (см.), чучело, см. А. Соболевский РФВ LXX, 1913, 91—92.

\*kukъlati/\*kukъl'ati?: сербохорв. кукљати 'с силой вырываться, бить', (диал.) 'тащить с трудом, надрываясь' (РСА X, 787; RJA V, 759), 'прорастать, пускать усики, ростки' (РСА X, 787), 'донимать придирками' (там же), польск. стар. kukłać 'бить,

таскать за волосы; драть, терзать' (Warsz. II, 622).

Связано с предыдущим. Славский, в целом правильно связывая с праслав. \*kuka (см.) и сербохорв. kúčati 'тащить (крючком)', не знает наиболее полного сербохорв. соответствия, приводимого

нами выше (см. Sławski III, 331—332).

\*kuk(ъ)та: сербохорв. днал. кукма ж. р. 'пучок перьев, хохолок, чуб на голове у птиц; торчащая прядь волос, чуб; головная повязка замужних женщин; петушиный гребень' (РСА X, 788), словен. kûkma ж. р. 'чуб; семенная метелка (напр. у клевера); женская прическа из переплетенных кос' (Plet. I, 486).

Возможно, производное с -m- суффиксальным от корня \*kuka, \*kukъ I (см. s. vv.), далее, родственно сербохорв. kučma 'вид верхней одежды' и kîčma 'dorsum', а за пределами слав. — гот. hiuhma 'пучок, вихор'. См. Skok. Etim. rječn. II, 220—221.

\*kukyšь: др.-русск. производное Кукишевъ, личное имя собств. (1495 г. Писц. I, 393. Тупиков 663), русск. кукиш м. р. 'большой палец между указательным и средним в сложенной в кулак руке — грубый жест в знак издевки', диал. кукиш м. р. 'указательный палец' (сарат., пенз., ряз., костр., твер., яросл., ковг., Филин 16, 34; Картотека Печорского словаря), 'женская прическа' (волог., Картотека СТЭ), производное кукишка ж. р., ум. 'кукиш', (твер.) 'коса, косичка, пучок волос на затылке у церковника; чесаный кусок льна, для насадки на прялку' (Даль з II, 547), кукишка ж. р. 'кукиш; подагрическое вздутие, припухлость' (Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 266—267), кукичка ж. р. 'женская прическа: собранные жгутом

на затылке и закрепленные шпильками волосы' (новг., Филин 16, 34), блр. ку́кіш м. р. 'кукиш' (Тлумач. слоўнік белар. мовы 2, 751; Байкоў—Некраш. 153), также диал. ку́кіш (Слоўн. паўночн. заход. Беларусі 2, 560), производное ку́кішкі: на кукішках 'на корточках' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 751; Байкоў—Некраш. 153).

Производное с суф. -yšь от \*kuka, \*kukъ I (см. s. v.). Ср. А. А. Потебня РФВ III, 1880, 167; Фасмер II, 403—405. Словообразовательная модель с суфф. -yšь обычно отадъективна (ср. \*cĕlyзь, \*malysь, \*sporysь, см. s. v.), и это проливает дополнительный свет на употребление производящих \*kukъ, \*kuka, а также поз-

воляет заключать о древности образования.

\*kulakъ: чеш. диал. kulák м. р. 'круглый камень; бесхвостый петух' (Kott I, 840: «Na Mor.»), kulak м. р. 'круглое дерево средней толщины' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 67), др.-русск. кулак м. р. 'кулак, сжатая кисть руки' (1216 г. Ник. лет. Х, 72. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 113—114), русск. кулак м. р. 'пясть ручная, с прижатыми к ней пальцами, кука' (Даль з II, 551—552, там же прочие частные и переносные значения), укр. кулак м. р. 'кулак' (Гринченко II, 322), блр. кулак м. р. 'кисть руки с пригнутыми к ладони пальцами' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 751).

Достаточно старое (праслав.) производное от имени с корнем \*kul- (прилаг. ?), лучше засвидетельствованным в глагольных (\*kuliti, см.) или других вторичных формах, восходящим, повидимому, к и.-е. \*keu-l-/\* $k\bar{u}$ -l-- 'гнуть, скрючивать, сжимать'. Из этой исходной семантики правильно объясияются и другие случаи значения 'круглое' (см. выше чеш.) и, прежде всего, значение 'кулак' в вост.-слав., иначе говоря округло сжатые все пять пальцев руки и ладонь, ср. нем. geballte Faust 'сжатый кулак': ballen 'сжимать, стискивать шаром, комом', Ball 'ком'. Т. о., \*kulakъ, \*ku-l- этимологически родственно \*kuka (см.) < \*ku-k-, в русск. диал. тоже — 'кулак', причем стоит обратить внимание на помещение Далем слова кука в этом значении в синонимический ряд слов, толкующих слово кулак. Номинация кулака, сжатой пясти обычно в корне отличается от номинации других частей руки, поэтому привычная старая этимология русск., укр., блр. кулак < тюрк. kol 'рука' (так см., напр., вслед за Коршем, Фасмер II, 408) вызывает серьезные сомнения. См.: Історія укр. мови. Лексикологія. К., 1983, 35.

\*kulikъ: сербохорв. кулик м. р. 'болотная птица Oedicnemus oedicnemus' (PCA XI, 8), ст.-чеш. kulih, kulik м. р. 'название птицы' (Gebauer II, 175), чеш. kulich м. р. 'сыч; вид совы Noctua' (Kott I, 841), kulik м. р. 'болотная птица Charadrius', также диал. kulik (Bartoš. Slov. 170), koliha 'птица Venellus cristatus' (Bartoš. Slov. 151), слвц. kulik м. р. 'птица Charadrius dubius' (SSJ I, 789), в.-луж. kulik 'птица ржанка' (Pfuhl 1081), н.-луж., kulik

м. р. 'ржанка Charadrius L.' (Muka I, 739), польск. kulig, kulik м. р., диал. kuliga ж. р. 'название разных мелких птиц' (Warsz. II, 626), также диал. (Sł. gw. р. II, 520), словин.  $k^\mu uling$  м. р. (Lorentz. Pomor. I, 428), kulig (Ramułt 84), др.-русск.  $\kappa y$ ликъ м. р. 'кулик' (Сказ. о птицах, 93. XVII в.  $\sim$  XV—XVI вв. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 115), Kyлик, личное имя собств. (Веселовский. Ономастикон 170), русск.  $\kappa y$ ли́к м. р. 'болотная птица с длинным клювом и длинными ногами', диал.  $\kappa y$ ли́к м. р. в качестве названий ряда птиц (Филин 16, 65), укр.  $\kappa y$ ли́к м. р. 'кулик' (Гринченко II, 322), диал.  $\kappa y$ лик 'вальдшнеп Scolopax rusticola L.' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 148), блр.  $\kappa y$ ли́к м. р. 'кулик' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 752), также диал.  $\kappa y$ лі́к м. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 565).

Этимологически проблематичное слово. Обычно объясняют из звукоподражания, см. Е. Berneker IF VIII, 1898, 286 (сближение с др.-инд.  $kultk\bar{a}$ , название какой-то птицы); Berneker I, 642. См. еще Н. М. Schmidt-Göbel KZ IV, 1855, 262 (приводит созвучные названия в нем. языке), Л. А. Булаховский ИАН ОЛЯ VII, 2, 1948, 112; Фасмер II, 410—411; Sławski III, 351; Schuster-Šewc. Hist.-etvm. Wb. 10, 722.

Однако кулик замечателен также своим длинным изогнутым клювом (ср. франц. bécasse: bec 'клюв. нос', нем. Schnepte 'кулик': Schnabel 'нос, клюв') и, кроме того, близостью своего слав. названия к такой не вполне ясной лексике, как русск. диал. (новг.) кулик 'ряженый', (перм.) куляжки 'святочные ряженые'. польск. kulig, kulik 'масляничный поезд ряженых' (см. соображения по поводу этих слов: А. А. Потебня РФВ III, 1880, 167). Обычно названия кулика-птицы и кулика-ряженого разводят на раздельные омонимические позиции, см. Фасмер II, 410-411 (кулик I, II); Sławski III, 350—351. Впрочем, Брюкнер увязывал их, приводя старые свидетельства о том, что во время польских масляничных процессий шляхта посещала соседей, якобы разыскивая птицу кулика, см. Brückner 281. Вряд ли это первичный смысл. надо, скорее, идти от обратного — взяв за исходные лексику и обряд ряженых с их масками и преувеличенными атрибутами внешности — горбы, рога, носы. Здесь уместно вспомнить значение для этой лексики гнезда \*kukъ, \*kuka (см.), где прямо засвидетельствованы названия ряженых и близкие (выше), а также указать на родство основы \*ku-l-, которая обозначает и кривизну, и сжимание, и хромоту (см. \*kuliti, \*kul'avz).

\*kuliti (se): чеш. kuliti 'катить, катать, валять' (Kott I, 841), диал. kulit se 'кататься валяться ' (Hošek. Českomorav. II, 148), слвц. chúlit'sa 'прижиматься, жаться; кутаться' (SSJ I, 578), польск. kulit 'свивать в клубок; прятать', kulit się 'свиваться клубком' (Warsz. II, 626), также диал. (St. gw. p. II, 520).

<sup>7</sup> Этимологический словарь

Сюда же относится сербохорв. диал. (чак., Црес) kujit se 'идти крадучись' (W. Boryś. Зборник за филологију и лингвистику XXIII/1, 1980, 22—23).

Не всегда легко отделить от продолжений \*xuliti II (см.) ввиду предполагаемого родства последнего с \*xula II (см.) и \*skula (см.). Глагол на -iti \*kuliti — слав. новообразование, производное от плохо сохранившегося \*kul- или \*kulio-, которое лежит также в основе близкородственных \*kul'a, \*kul'ati, \*kul'avъ (см. s. v.) и продолжает и.-е. \*keu-l-/\*ku-l- с семантикой сжатый, укороченный, искалеченный, согнутый', ср. др.-инд. kora- 'подвижный сустав', если из \*koula- (Pokorny I, 588, где реконструкция не дана и специальная и.-е. праформа для этого расширения не выделена; Mayrhofer I, 272: «позднее, недостаточно ясное слово»), kūnita- 'стянутый' (J. Scheftelowitz KZ 53, 1925, 249; Mayrhofer I, 252: из \*kurnita-, родственного укр. ку́лити, польск. kulić), греч. ходдос 'скрюченный, искалеченный ( о руке, ноге)' (Berneker I, 642-643: с сомнением; Machek <sup>2</sup> 306, s. v. kulka: в общем правильно производит хυλλός из \*хυλίος; несколько противоречиво см. Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1-2, 599). Cp. eme Sławski III, 349-350.

\*kul'a: болг. диал. ку́ла ж. р. 'нарост на дереве' (Стойчев БД II, 194), сербохорв. диал. кульа 'куцее животное (самец)' (РСА XI, 16), словен.  $k\hat{u}lj$ ,  $k\acute{u}lja$ , прилаг. 'имеющий обломанные рога или безрогий' (Plet. I, 486), слвц. диал. kul'a ж. р. 'тест с крючком на конце, которым достают воду из колодца' (Buffa. Dlhá Lúka 169), польск. kula ж. р. 'костыль; колышек разного назначения, в том числе загнутый; дуга ярма; развилка' (Warsz. II, 624), также диал. kula (St. gw. p. II, 516), русск. культя 'рука или нога без пальцев' (Даль 3 ІІ, 556), диал. культя м. и ж. р. 'беспалый человек' (вост.-казах.), 'хромой человек' (пенз.), 'левша' (юж.-сиб.) (Филин 16, 75), укр. диал. куля 'костыль' («На кули прийшов з войни». Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини 76), блр. диал. кульця ж. р. 'остаток искалеченной руки, ноги, культя' (Слоўн. паўночн.заход. Беларусі 2, 567), ку́льта ж. р. то же (Янкова 171).

Соотносительно с \*kuliti (см.). Ср. БЕР III, 114—115: «от праслав. \*kula, родственного \*kuka. . .»; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 109; Sławski III, 340-341 (считает польск. и укр. слова заимствованными из нем.); Фасмер II, 413. В русск. культя -т'-, по-видимому, эпентетично в условиях экспрессивного употребления.

\*kul'ati: сербохорв. kulati 'вырываться, бить с силой' (RJA V, 772), 'двигаться большой массой, в большом количестве; изобиловать' (PCA XI, 17), диал. кулати 'рубить, резать' (PCA XI, 18), кулати 'медленно и осторожно жать хлеб, поросший сорняками' (Тешић 275), куљати 'поглощать, уминать в большом количестве: напихивать, вабивать' (РСА XI, 17—18; RJA V, 772), кулати 'медленно,

тихо идти, ходить' (PCA XI, 4), словен. kûljhati 'подрезать, стричь волосы' (Plet. I, 486), чеш. kouleti, kúlati 'вращать, катить' (Kott I, 840), kulhati 'хромать, ковылять', диал. kúl'at' 'катать белье вальком' (Bartoš. Slov. 170), слвц. kul'hat' 'хромать, припадать на одну ногу (SSJ I, 789), польск. kulać катить', (диал.) 'катать (белье)' (Warsz. II, 624), польск. kuleć, kulać, стар. kulhać 'хромать' (Warsz. II, 626), также диал. kulgać (там же), словин. kulac 'катить что-либо круглое; выжимать' (Sychta II, 293), русск. диал. кулять 'перевертывать, опрокидывать' (смол.), 'катать, месить (тесто)' (Латв. ССР), 'кататься на земле' (свердл.) (Филин 16, 78), кульгать 'хромать, ковылять' (смол., твер., Даль<sup>3</sup> II, 556; Опыт 96), укр. куліти 'хромать' (Гринченко II, 322), также кульгати (Гринченко II, 323), блр. куляць 'валить набок, опрокидывать' (Тлумач. слоўнік белар. мовы 2, 755), кульгаць 'хромать' (Тлумач. слоўнік белар. мовы 2, 753), также диал. кульга́ць, кульга́ты (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 566; Тураўскі слоўнік 2, 249).

Итератив-дуратив на -ati от \*kuliti (см.). Чеш. kulhati, слвц. kul'hat', польск. диал. kulgać содержат вторичный (экспрессивный) задненебный, который не следует реконструировать для

праслав.

\*kul'avъ(jь): словен. kúljav, прилаг. 'искалеченный; с неправильно загнутыми рогами; безрогий; безволосый' (Plet. I, 486), диал. kúljhav, прилаг. 'лысый; стриженый' (Plet. I, 486), чеш. kulhavý 'хромой' (Kott I. 841), польск. kulawy, диал. kulhawy 'хромой' (Warsz. II, 625), словин. kulavi (Sychta II, 295), kulāvi, прилаг. 'увечный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 509), русск. диал. куляєвий, -ая, -ое 'поврежденный, не действующий нормально (о руках, ногах)' (ряз.), 'хромой или кривоногий' (ряз., смол., енис.) (Филин 16, 77; Деулинский словарь 262; Диттель. Сборник рязанских областных слов. — ЖСт. VIII, 1898, II, 215; Элиасов 175), кулябый 'хромой или кривоногий' (влад., Филин 16, 77), укр. кульгавий, -a, -e 'хромой' (Гринченко II, 323), блр. кулявы 'колченогий' (Байкоў-Некраш. 154), кульгавы, -ая, -ае 'хромой, с больной ногой' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 753), диал. кулявы, прилаг. 'хромой' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 569). — Ср. макед. диал. kul, kúla, kúlu 'хромой' (Маłecki 56).

Польск. диал. форма на -h- — богемизм, см. М. Basaj, J. Siatkowski. Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 8, 17-18.

Прилаг., производное с суф. -(a)vъ от \*kul'ati (см.).

\*kulьba?: блр. кульба ж. р. 'палка с загнутым верхним концом, посох' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 753). — Ср. сюда же производное чеш.  $kulbat\acute{y}$  'куцый, тупой' (Kott I, 840).

Производное (первонач. имя действия?) с суф. -ьва от глагола \*kuliti (см.). Ср. Machek² 306, где kulbatý без очевидной надоб-

ности объясняется из \*kulavatý.

\*kulьka: чеш. диал. kul'ka 'бесхвостая курица' (валашск., Bartoš. Slov. 170), kulka то же (Hruška. Slov. chod. 47), польск. диал. kulka ж. р. 'вид ключа, проволочная отмычка для отпирания железного засова' (Warsz. II, 627), укр. кулка ж. р. 'коса' («Заплелась в кулку (warkocz)» (Св. Л. 14). Гринченко II, 323), диал. кул'ка 'петелька для пуговицы' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту 394), кул'ка, кул'а 'ручка сохи; ручка косы' (Л. Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология. — Лексика Полесья 107).

Производное с -k- суффиксальным от \*kul'a (см.).

\*kuma: цслав. коума ж. р. соттатег 'кума' (Mikl., SJS), болг. кума ж. р. 'кума; крестная мать' (Геров; РБЕ), также диал. кума ж. р. (М. Младенов БД III, 95), макед. кума ж. р. 'кума; крестная мать' (И-С), сербохорв. кума ж. р. 'кума' (РСА XI, 20; RJA V, 775—776), словен. kûma ж. р. 'кума' (Кálal 930), польск. кита ж. р. 'кума' (Warsz. II, 629), др.-русск. кума ж. р. 'кума, крестная мать' (Кн. законные, 73. XV в. ~ XII—XIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 116), русск. кума ж. р. 'крестная мать по отношению к родителям крестника и крестного отца; мать ребенка по отношению к крестному отцу и крестной матери', укр. кума ж. р. 'кума', блр. кума ж. р. 'кума'.

Форма ж. р. к \*kumъ (см.). Праслав. возраст этого слова как будто аргументируется его акцентной характеристикой: сербохорв. кýма — русск. кума, ср. также \*kumъ, при условии, что

речь идет о преобразованных заимствованиях.

\*kumati: чеш. стар. koumati 'понимать, следить, ощущать, узнавать' (Коtt I, 767), диал. kómat 'смотреть, глядеть' (Svěrák. Brněn. 109), kumat' 'шевелить, трогать' (Kumal člověkem, je li živý. Bartoš. Slov. 170), слвц. kumat' 'пихать, дергать' (Kálal 284), также диал. kumac (Диал., Братислава), польск. kumać 'знать, уметь; говорить, разговаривать' (Warsz. II, 630), словин. kũmac 'выдалбливать, aushöhlen' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 510), kumac (Sychta II, 297; Ramult 84), блр. диал. кумаць 'исчезать' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 266).

Родственно \*kymati, \*kyvati (см.). Из первоначального значения 'кивать' или близкого объясняются другие отмеченные выше, при всем их кажущемся различии: 'шевелить, трогать; ощущать, уз на в а т ь; пихать, дергать; долбить; исчезать'. Ср. Machek з 412 (s. v. okouněti se), который относит часть форм и значений к русск. диал. кунять, ср. у нас, ниже \*kuniti / \*kun'ati. Однако другие значения, напр. особенно приставочное чеш. zkoumati 'исследовать, выведывать', Махек связывает с \*čuti (см.), и.-е. \*(s)keu-, в общем вслед за Бернекером, см. Масhek 2 716; Вегпе-кег I, 643. Едва ли такое разделение оправданно.

\*kuměkati?: русск. куме́кать 'соображать, раздумывать', диал. куме́кать 'понимать' (влад.), 'обдумывать, соображать, приноравливать' (каз., ряз., симб.) (Опыт 96), 'калякать, толковать' (Подвысоцкий 78), кума́кать 'смекать, кумекать' (пск.), 'говорить' (олон.) (Филин 16, 89), блр. куме́каць 'соображать' (Байкоў— Некраш. 154; Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 755), диал. куме́каць, куме́хаць 'понимать' (Тураўскі слоўнік 2, 250; Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 266).

Сложение приставки ku- и глагола \* $m\check{e}ka\check{t}i$  (см.). См. Фасмер II, 415. Древность (ввиду возможного экспрессивного харак-

тера) недостаточно ясна.

\*kumiti (sę): болг. ку́мя се 'смиренно и молча стоять (о молодой женщине)' (РБЕ), диал. ку́м'ъ съ 'бездействовать, дремать' (В. Денчев. Поповско. — БД V, 250), ку́мим са 'стыдиться; молиться' (с. Раковица, Кулско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), макед. куми 'умолять, упрашивать' (И-С), сербохорв. диал. ку́мити 'подзывать кивком головы или знаком' (РСА XI, 25; RJA V, 779). — Ср., возможно, сюда же чеш. диал. китий 'дернуть' (Кott. Dod. k Bart. 46; Jungmann II, 223: китпоиті, «slc.» 'дернуть, легонько толкнуть'), слвц. китийт' 'легонько толкнуть' (Kálal 284).

Родственно \*kumati (см.), а также \*kymati, \*kyvati (см. s. vv.) с интересным прослеживаемым развитием значения: 'кивать, опускать голову' — 'стыдиться' (прочие значения, выше, — 'дремать; молиться; умолять; дернуть, толкнуть' связаны с 'кивать' вполне отчетливо). Ср. родственное и семантически близкое лит. kūvětis 'стыдиться, стесняться', см. Berneker I, 680 (s. v. kyvati).

\*kumъ: цслав. коума м. р. compater 'кум' (Mikl., SJS), болг. кум м. р. 'кум; крестный отец' (РБЕ; ВТР), также диал. кум (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 241; Шапкарев—Близнев БД III, 236), макед. кум м. р. 'кум; крестный отец; посаженый отец' (И-С), также диал. кит (Маłескі 56), сербохорв. кум м. р. 'кум; крестный отец' (РСА Х, 19—20; V, 773—775), словен. кит м. р. 'крестный отец' (Plet. I, 486), слвц. диал. кит 'кум' (вост.слвц., Kálal 284, 930), ст.-польск. кит 'кум' (Sł. stpol. III, 461; Sł. polszcz. XVI w., XI, 545), польск. кит м. р. 'кум' (Warsz. II, 629), диал. кит (Sł. gw. р. II, 522), словин. кит м. р. 'кум; друг' (Lorentz. Pomor. I, 435), др.-русск. кумъ м. р. 'кум, крестный отец' (Княж. уставы, 95. XV в. ~ XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 116), русск. кум м. р., укр. кум м. р. 'кум', блр. кум м. р. 'кум'.

Слова \*kumъ и \*kuma (см.) являются старыми сокращениями, возникшими на базе лат. (балканором.) названий кума и кумы — compater, commater, причем, возможно, уже на местной роман. почве оба названия имели тенденцию к смешению и сближению (в отличие, напр., от франц. compère 'кум', commère 'кума', сохраняющих первоначальную раздельность) и — главное — к выработке краткой формы, возможно, также уже на роман. почве: \*cum(m). Из этого старого характера отношений выводимы и

достаточно старые (— праслав.) особенности слав. форм: \*kāmъм. р. с циркумфлексной интонацией, ср. сербохорв. кŷм. Вполне вакономерно при этом и наконечное ударение ж. формы \*kuma с переносом ударения с циркумфлексного слога на последующий акутовый долгий: \*kāmā, ср. сербохорв. кума, русск. кума. Ясно, что при этом ж. форма образована от м. формы, а не наоборот, как см. Sławski III, 359. Старое просачивание речевых форм (по-видимому, обращений) \*kumъ, \*kuma из роман. речи в слав. могло иметь место еще до введения христианства у славян и могло быть прямо не связано с более ограниченным и особым проникновением полных лат. форм (см. выше) в виде слав. \*kътотгъ и \*kpotrъ. Интересно отметить, что лит. названия кума и кумы — kāmas, kāmà, полученные из слав. (вост.-слав.), как бы повторяют акцентную характеристику праслав. \*kāmъ, \*kumå, см. выше.

См. L. Pintar. Коупотръ. — AfslPh XXX, 1909, 310—311; Berneker I, 622; P. Skok. La terminologie chrétienne en slave: le parrain, la marraine et le filleul. — RÉS X, 3—4, 1930, 194; Фасмер II, 414; W. Mańczak. Etimologija besede kumъ. — SR 23,

1, 1975, 59—66.

\*kumъха: русск. диал. кумоха́ ж. р. 'насекомое Hydrometro paludum' (волог., Филин 16, 86), также (м. и ж. р.) 'о непоседе, егозе,

шалуне, шалунье, баловне' (волог., там же).

Сложение местоименной приставки ku- и \*mъха, ср. \*mъšica, \*mъšьka (см. s. v.). Весьма интересно своим косвенным свидетельством о существовании особого праслав. \*mъха в ряду этих форм

названия мухи, мошки.

\*kumъkati/\*kunъkati: словен. kūmkati, kūnkati 'хрюкать; охать, выражать досаду' (Plet. I, 487), чеш. kuňkati, kunkati 'квакать; медлить, мешкать; ворчать' (Kott I, 845), также kuňhati (Kott I, 844), польск. kumkać 'квакать' (Warsz. II, 630: «Звукоподр.»), русск. диал. кумкать 'квакать' (о лягушках)' (Расторгуев. Словарь народных говоров Зап. Брянщины 144), куныкать 'калякать, беседовать' (смол., Филин 16, 94; Опыт 97), укр. кумкати 'о лягушках: квакать монотонно, издавая звуки, подобные: кум-кум' (Гринченко II, 324), блр. кумкаць 'кричать по-лягушачьи, квакать' (Байкоў—Некраш. 154), также диал. кумкаць (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 569), кумкаты 'квакать; жаловаться (на боль)' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 44).

Звукоподражательный глагол.

\*kuna I: цслав. коуна ж. р. αίλουρος, felis (Mikl.), болг. ку́на ж. р. 'куница' (Младенов БТР: «стар. обл.»), ку́нъ ж. р. 'лисица' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 46), ку́не ср. р. 'животное Mustela foina' (Горов. Страндж. — БД I, 101), макед. куна ж. р. то же (И-С), сербохорв. ку́на ж. р. 'куница Martes martes' (РСА XI, 31; RJA V, 782—783: также в значении денежной единицы, XV в.), словен. ки́па ж. р. 'куница' (Plet. I, 487), чеш.

kuna ж. р. 'куница', слвц. kuna ж. р. то же (SSJ I, 791), н.-луж. kuna ж. р. 'куница Mustela martes L.' (Muka Sł. I, 742), польск. kuna ж. р. 'куница' (Warsz. II, 631), словин.  $k^uuna$  ж. р. 'куница; CVKa' (Lorentz, Pomor, I, 429; Lorentz, Slovinz, Wb. I, 510; Sychta II. 298; Ramult 84), др.-русск. куна ж. р. 'куница' (Изб. Св. 1073 г., 162), 'денежная единица' (Правда Рус. (пр.), 124. 1282 г. ~ XII в.) (Срезневский І. 1364—1367; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 120—121), русск. диал. кина ж. р. 'куница' (юж.-сиб., самар., курск., орл., смол., пск., олон., арх., волог., перм.), 'соболь' (KACCP) (Филин 16, 89), ку́ня ж. р. 'куница' (ряз., новг., Филин 16, 95), кунь ж. р. то же (Словарь говоров Подмосковья 244), куна ж. р. 'женский половой орган' (сев.-двинск., сиб., печор., Филин 16, 89), укр. кина ж. р. 'куница' (Гринченко II, 325), также диал. куна (Онышкевич 395), блр. куна ж. р. 'кунья шкурка' (Байкоў—Некраш. 154), пиал. *кина́* ж. р. 'куница' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 571).

Впрочем, обычно отсюда выделяют кашубско-словин. kuna 'сука' и связывают его с синонимичным лтш. kuna и далее — с известным и.-е. названием собаки, что встречает определенные препятствия в консонантизме. См. J. Rozwadowski RS 5, 1912, 23; Būga RR II, 220; Mülenb.—Endz. II, 316; E. Fraenkel ZfslPh

XXI, 1952, 154.

Слав. \*kuna, обозначающее пушного зверка, близко родственно лит. kiáunė 'куница', лтш. caûna, caûne, др.-прусск. caune то же. См. Berneker I, 644; Trautmann BSW 122 (kaunā-; указывает на вторичность палатализации задненебного в балт.); Фасмер II, 417; Fraenkel I, 249. Однако эти близкородственные формы мало проясняют слав. слово. Есть основания думать, что перед нами первоначальное прилаг., восстановимое в и.-е. форме \*kouno-s, в функции цветообозначения (ср. Pokorny I, 594: \*keu-, \*kou-no-s, с палатальным задненебным и соответствиями, кроме слав. и балт. названий куницы, в др.-инд. sóna- 'красный, алый' и русск. суница, суника 'земляника', но по крайней мере последнее неверно, см. \*sonica / \*sonika). К числу родственных, хотя и более отдаленных, соответствий, указывающих на такие древние черты, как адъективность и семантику цветообозначения, можно отнести герм. название меда \*hunaga- (откуда нем. Honig, англ. honey м т. д.) — из и.-е. \*kun-ak-o- 'золотистый' (см. об этом Kluge 20 315, где, далее, привлечены греч. хүүхөс 'желтоватый', др.-прусск. cuncan 'коричневый', как видно, не соответствующие мнению о палатальности и.-е. задненебного).

Адъективность слав. \*kuna сохранялась до весьма позднего времени, о чем свидетельствует наличие широко распространенного суффиксального производного \*kunica (см.), которое следует понимать как субстантивацию первоначального прилагательного, ср. при этом однотипные отношения \*kuna — \*kunica, \*vъdova — \*vъdovica, \*molda — \*moldica (см. s. v.). См. Г. А. Богатора. —

Slavia XLIX, 1—2, 1980, 5. Думается, что тенденция к субстантивации этого прилагательного, вплоть до закрепления ее формальными средствами — а ф ф и к с а ц и е й, коснулась и балт. названий куницы, причем — как зап.-балт., так и вост.-балт., которые (перечень см. выше) стоит объяснять из \*kaun-iā (с антиципацией -j- в \*kjaunja, откуда лит. kiaune и др.), как, впрочем, — диалектно—сходным образом и в русск. диал. кýпя. Адекватного объяснения, кажется, не находят эти примеры в кн.: Топоров. Прусский язык. І—К (М., 1980), 279 и сл.

Неверно старое сближение \*kuna с гнездом ир. \*gauna- 'волосы; масть', в том числе греч. (из перс.) καυνάκης 'род меховой одежды' (Фасмер, там же, с литер.); то же следует сказать о раздельном этимологизировании kuna 'куница' и kuna 'выкуп (за невесту)' с особыми (хетт.) сближениями для последнего (Масhek² 307).

\*kuna II: чеш. диал. kuna 'деревянный столб в строении, к которому крепятся стены' (Hruška. Slov. chod. 47), слвц. kuna 'крепежная часть плуга' (Kálal 284), польск. kuna ж. р. 'колода, одевавшаяся на шею преступникам; скоба; часть плуга' (Warsz. II, 631—632), русск. кýна? 'оковы, железная цепь, железный ошейник' (Даль II, 560), диал. кýна ж. р. 'кузница' (донск., Филин 16, 89), укр. куна ж. р. 'пробой у дверей, железная скобка, прибитая в церковном притворе на шалнере' (Гринченко II, 325), лиал. кина 'скоба в санях пля пышла' (Онышкевич 395).

Если верно, что нельзя отрывать \*kuna в значении названия животного от \*kuna — названия денежной единицы (см. \*kuna I), то это еще вовсе не значит, что и специфические значения, объединенные выше под \*kuna II, тоже можно выводить из 'куница Martes'. Конечно, название старинного наказания можно с некоторой долей натяжки рассматривать как пальнейшее развитие метафоры 'куница Mustela martes' -> 'денежная единица', хотя приводимые выше описания (по Варш. словарю и по Далю) прямо подсказывают естественный образ оков, железного о шейника ит. п. Но едва ли позволительно видеть перенос названия куницы также в значениях 'деревянный столб в строении; к у з н и ц а' (см. выше). Выступающее здесь семантическое несоответствие особенно велико и требует особого этимологического осмысления. В связи с этим мы толкуем отдельное \*kuna II как реликт старого прич. прош. страд. \*kunz, \*kuna < \*kou-noот глагола \*kovati (см.) до проведения в последнем -a- тематизации. Подобное старое -n-овое причастие находим, например, в прилаг. \*pblnъ, (см.), лит. pìlnas 'полный' < 'наполненный', ср. лит. pilti 'лить, наливать'. Т. о., \*kuna, \*kuna этого происхождения имело этимологич. значение 'битый, битая', что вполне подходит для обозначения (забитого) столба, (набитого) крепежного обруча всякого рода, пробоя и, разумеется, кузницы, как места, где куют. Прекрасным соответствием слав. \*kunъ, \*kuna II 'битый, кованый' оказывается лит. Kaunas, название города на Немане, безусловно очень древнее, что видно из его и.-е. тождества с Кабуос, название городов в малоазийской Карии и на Крите, и одновременно по-прежнему прозрачно соотносительное с глаголом лит. káuti (=слав. \*kovati) 'бить, рубить'. Kaunas, скорее всего, было названием-определением 'битый / свайный / огражденный вбитым частоколом'. Попутно отметим анахроничность толкований Kaunas как 'рубака, Haudegen' или 'низменность' или даже 'унижение' (см. Fraenkel I, 231; кстати, ссылки на низменное положение города Каунаса терпят элементарный провал, стоит только вспомнить о названиях Кабуос в гористой Карии или на скалистом и гористом Крите, а это необходимо, учитывая и.-е. возраст образования прич. \*kounos / \*kaunos).

Наконец, сюда же русск. диал. куна ж. р. 'пригоршня' (Филин 16, 89), кунка 'пригоршня, горсть' (Филин 16, 93), болг. кунка, ум. 'ручка, ручонка', оставленные без объяснения (см. Вегпекег I, 644; Фасмер II, 417; БЕР III, 136), тогда как их тоже нужно ставить в связь с семантикой (сжатой) кисти, кулака, удара кулаком. Ср. лат. pugnus 'кулак; удар кулака' — pugnare

'бить', франц. poignée 'пригоршня'.

\*kuněga?: блр. диал. куне́га ж. р. 'неженка' (Касыпяровіч 170). Сложение приставки ku- и \*něga (см.). Ввиду экспрессивного ха-

рактера возраст образования неясен.

\*kuněti?: русск. диал. кунеть 'быть здоровым' (тамб., ряз.), 'расти, мужать' (нижегор., олон.), 'полнеть, поправляться' (ряз., курган.) (Филин 16, 92; Опыт 97; Деулинский словарь 262; Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 102; Дальз II, 561; «о кунице, а затем и о других пушных зверьках: вступать в возраст и перебираться в должную шерсть, получать пух и ость; о подростке, особ. девушке: мужать; поправляться после болезни, приходить в силу, как бы отлинявший зверь, или перемытиться»).

Глагол на -eti, производный от \*kuna I (см.).

\*kuněžiti (se): русек. диал. куне́житься упрямиться; нежиться' (смол., Опыт 97; Даль³ II, 562), куне́жыцца 'нежиться, проснувшись, долго валяться в постели' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины 144), блр. диал. куне́жыць 'нежить' (Касыпяровіч 171), куне́жыцца (Янкова 172). — Ср. производное макед. диал. кунежли́ф 'молчаливи' (вост., К. Пеев. За македонската лијалекти», докумес.

ската дијалектна лексика. — MJ XXI, 1970, 133).

Соотносительно с \*kuněga (см.) и \*něžiti (см.).

\*kunica: цслав. коуница ж. р. αἴλουρος, felis (Mikl.), болг. диал. куница ж. р. 'вид куницы Mustela foina' (Божкова БД І, 253), сербохорв. куница ж. р., ум. от куна 'куница; мех куницы' (РСА ХІ, 35—36; КЈА V, 785: с XVI в.), словен. kúnica ж. р., ум. 'куница; растение Achillea millefolium' (Plet. I, 487), чеш. диал. kunica 'шапка из меха куницы' (Bartoš. Slov. 171), польск. kunica ж. р. 'куница' (Warsz. II, 632), словин. kūnicā ж. р. 'сука' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 511), kuńica ж. р. (Lorentz.

Pomor. I, 429), др.-русск. куница ж. р. 'куница; мех куницы' (1091 г. Переясл. лет., 51), 'податная единица' (АСВР III, 260. 1363—1374 гг.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 121—122; Срезневский I, 1367—1368), Куница, личное имя собств. (1495 г. Писц. І, 429. Тупиков 273; Веселовский. Ономастикон 171), русск. куница ж. р. 'хищное животное из сем. куньих с светло-коричневым пушистым мехом', диал. куница ж. р. 'в свадебном обряде — денежный сбор' (ряз., зап., Филин 16, 93), укр. куниця ж. р. 'куница; куний мех; выкуп помещику за крепостную невесту; метелка на камыше' (Гринченко II, 325), также диал. куниця (Курило 29), куніца ж. р. 'шуточный свадебный обряд выкупа невесты' (Лисенко. Словник поліських говорів 110), блр. куніца ж. р. 'куница' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 756), также диал. куніца ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 571).

Производное с суф. -ica от \*kuna I (см.), формально — ум. (как его и толкуют обычно словари, см., напр., Ŝławski III, 369), в действительности же — субстантивация первоначального при-

лаг. \*kuna I.

\*кипіпа: сербохорв. кунина ж. р. 'мех куницы; метелка, соцветие' (PCA X, 35; RJA V, 786: c XVII в.), словен. kunina, kuji na ж. р. 'мех куницы' (Plet. I, 487), чет. kunina ж. р. 'мех куницы' (Kott I, 844), слвц. kunina ж. р. то же (SSJ I, 791), в.-луж. kunina ж. р. 'мех куницы' (Pfuhl 300).

Производное с суф. -ina от \*kuna I (см.).

\*kuniti (se)/\*kun'ati: болг. диал. ку́не 'успокаивать плачущего ребенка, (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 470), кун'аем 'слабеть, хиреть, прихварывать' (Народописни материали от Граово. — СбНУ XLIX, 779; Брезнишки говор, с. Станювци; Трън. Архив Болг. диал. словаря, София), сербокорв. диал. куњити се 'слабеть, стихать (о голосе, разговоре); чувствовать себя неприятно, неловко' (PCA XI, 39), кунати 'впадать в дремоту, дремать, клевать носом; изнывать от безделья; ощущать потерю сил, прихварывать' (РСА XI, 39; RJA V, 789), чеш. kouniti 'медлить' (Kott I, 767), диал. kuniti 'искать' (Co kuniš? Kott I, 845: «Na Mor.»), сюда же kuňa, kuňha м. р. зевака, ротозей (Kott I, 844), kunovat (Celou noc sme kunovali 'всю ночь мы не сомкнули глаз'. Bartoš. Slov. 171), польск. диал. kuniać 'ни спать, ни бодрствовать; томиться' (Warsz. II, 632: из укр. куняти), русск. диал. кунять 'дремать' (курск., Опыт 97), производное кунявить 'дремать на работе' (Элиасов 175), укр. кунати 'дремать' (Гринченко II, 325), блр. диал. кунаць 'спать' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 267).

Скорее всего, производное от \*kuna II (см.), т. е. старого прич. прош. страд. \*kunъ, далее, родственно `\*kovati (см.) и \*kyvati (см.). Семантическое развитие при этом: 'покачивать, кивать' → 'убаюкивать, успокаивать; клевать носом' → 'дремать; шататься от слабости' → 'хиреть, прихварывать'. См. так уже С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 1855, 407; Berneker I, 645. Неубедительны все прочие этимологии: к лтш.  $kav\hat{e}t$  'проводить время; мешкать' (Фасмер II, 418); от и.-е. \*(s)keu- 'наблюдать, видеть' (БЕР III, 137); к гот. hauns 'низкий', haunjan 'унижать' (литературу см. Berneker там же).

\*киподъјь?: русск. диал. киносий. -ая, -се 'хромой' (орл., Филин

16, 93).

107

Сложение приставки ku- и адъективной формы от \*noga (см.).

Возможно, позднее, экспрессивное.

\*kunьjь: сербохорв.  $\kappa \hat{y}$ ь $\bar{u}$ ,  $-\bar{a}$ ,  $-\bar{e}$  'куний' (РСА X1, 39; RJA V, 789: c XVII в.), словен. kûnji, прилаг. то же (Plet. I, 487), чеш. kuni, прилаг. 'куний', слви. kuni то же (SSJ, I, 791), польск. kuni, kunny (Warsz. II, 632), словин. kuńi, прилаг. 'куний' (Ramult 84; другие словари: 'сучий'), др.-русск. квнии, прилаг. 'сделанный из меха куницы' (Арх. Стр. I, 90. 1494 г. СлРЯ XI— XVII вв. 8, 121; Срезневский І, 1367), русск. куний, -ья, -ье 'относящийся к кунице, принадлежащий ей', диал. кунья ж. р. 'куница' (орл., Филин 16, 95), укр. куній, -я, -е 'куний' (Гринченко II, 325).

Прилаг., производное с суф. -ьіь от \*kuna (см.). \*кира: болг. купа ж. р. 'куча, копна, стог (сена)' (Младенов БТР; РБЕ), также диал. купа, купа ж. р. (Стойчев БД II, 195; Шапкарев-Близнев БД ЙІ, 236), купб ж. р. (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 26), сербохорв. купа ж. р. конус; конусообразная кладь, стойка; куча (PCA XI, 41), kúpa ж. р. (RJA V, 791; «Riječ je praslav.»), чеш. кира ж. р. 'конусообразная или овальная куча; груда', слвц. диал. kupa ж. р. то же (Buffa. Dlhá Lúka 169; Kálal 285; «вост.-слвп.»), в.-луж. кира ж. р. 'холм, бугор; остров; куча; клубок, ком' (Pfuhl 300), н.-луж. kupa ж. р. 'речной остров; бугор' (Muka Sł. I, 744; с реконструкцией «asl. \*kapa»), польск. kupa ж. р. 'куча, груда, скирда; масса, толпа' (Warsz. II, 634), словин. kũ pă ж. р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 520), kupa (Sychta II, 299), др.-русск., русск.-цслав. купа ж. р. 'куча, груда; кипа, стопка' (Йо. екз. Бог., 313. XII в.; А. Уст. II, 169. 1593 г.), 'гряда, грядка' (Алф. 1, 149 об. XVII в.), 'группа (людей), толпа (ВМЧ, Окт. 4—18, 1224. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв.; Срезневский І, 1368), русск. диал. купа ж. р. 'куча, груда' (тул.), совокупность людей (костр., донск.) (Филин 16, 96; Опыт 97; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 260), укр. купа ж. р. 'куча, груда; толна, сборище, скопление; группа, (Гринченко II, 325-326), диал. купа 'насыпь' (Марусенко. Названия рельефов Хмельницкой обл. 287), 'свежая кучка вырытой кротом земли' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 158), 'куча, груда, горка' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 109), блр. купа ж. р. 'куча, густая заросль; группа' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 756), диал. купа ж. р. 'куча; торф, болото; кротовая кочка; группа' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 572), 'куча, стожок' (Народнае слова 79), 'груда, кучка' (Тураўскі слоўнік 2, 250), (собир.) 'болотные кочки; куча, группа, совокупность' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 44).

Этимологически тождественно \*kupъ I (см.). Вопреки мнению, высказываемому в литературе (ср. напр. V. Saur. Kup(a) / kopa kuč(k)a / kočka. — Slavia XLVI, 1, 1977, 12), форма ж. р. \*kupa достоверно представлена в ю.-слав. (болг. диал. с подударным -у-. см. выше; сербохорв.). Далее восходит к и.-е. \*koup-(\*kou-p-) с четкой семантикой возвышения ('гора; куча'), ср. др.-перс. kaufa-, авест. kaofa- 'гора', др.-в.-нем. houf 'куча', лит. kaũpas 'куча'. См. Berneker I, 646; Фасмер II, 418—419; Brückner 282; Sławski III, 373—374; Pokorny I, 591; Fraenkel I, 231. Именная основа с расширением -p- \*koup- сложилась еще в и.-е., поэтому нет никаких данных для того, чтобы искать в \*кира / \*киръ отглагольное образование на слав. или балт. уровне (как см. Machek<sup>2</sup> 307). Балто-слав. сближения \*kupa / \*kupъ нуждаются в проверке, так, напр., лит. киора 'собрание, сход' не может безоговорочно считаться соответствием слав. \*кира (так см. К. Буга РФВ LXXI, 1914, 468), тем более — «точным соответствием» (Sławski III, 374), поскольку балт. ио обычно продолжает и.-е. ō, а эта констатация (если не прибегать к проблематичной реконструкции долгого дифтонга ои уводит балт. ио от апофонического ряда -и- и ставит в прямую связь с о как его ступень продления, очевидно, в добалт. эпоху. Попутно заметим, что уверенная реконструкция отношения \*kou-p-, \*ku-op- между \*kupa и \*kopa (см.) (см. V. Saur, там же, 15, с литер.), кажется, навеяна не только бенвенистовской теорией корня, но и упомянутыми сравнениями с балт., которые, как видим, требуют критики, как, впрочем, и семантическая сторона отношений \*kupa и \*kopa, где всетаки правильнее констатировать сближение, чем изначальное тождество.

\*kupati: ст.-польск.  $kupa\acute{c}$  'покупать' (1427 г., St. stpol. III, 463), польск. диал.  $kupa\acute{c}$  то же (Warsz. II, 634), словин.  $k^\mu upac$  'покупать' (Lorentz. Pomor. I, 429), русск. диал.  $\kappa yn\acute{a}mb$  'покупать' (влад., том., Филин 16, 99; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 260). — Ср. сюда же производные болг.  $\kappa ýnahb$  ж. р. 'купля, покупка' (Младенов БТР: «обл.»), словен. kúpa ж. р. 'сумма, ставка в игре' (Plet. I, 488).

Итератив-дуратив, соотносительный с \*kupiti (см.). Обратное образование вследствие депрефиксации? Ср. итератив-дуратив более регулярного вида — \*kupjati (см.). Скорее всего, позднее образование.

\* киреžь: словен.  $k\hat{u}$  реž м. р. 'купля' (Plet. I, 488), ст.-чеш.  $k\hat{u}$  реž м. и ж. (?) р. 'купля, покупка' (Gebauer II, 179), ст.-слвц.  $k\hat{u}$  реž ж. р. то же (1718 г., Ист. слвц., Братислава).

Название действия, производное с суф. -ež $\sigma$  от глагола \*kupiti (см.).

\*kupidlo: болг. купи́ло ср. р. 'покупка' (Геров; РБЕ: диал.; Речник РОДД), диал. купило ср. р. 'покупная вещь; средства на покупку: покупка' (Врачанско; с. Бобошево, Стдим.; Орханийско. Архив Болг. диал. словаря, София), купилу ср. р. 'купля' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 74; Ралев БД VIII, 140), сербохорв. диал., шутл. купило ср. р. 'средства на покупку, деньги' (PCA XI, 46), 'покупка' (XVII в., RJA V, 796), купило ср. р. средства на покупку' (Елез. I), словен. kupilo ср. р. 'покупка; купленная вещь' (Plet. I, 488), чеш. диал. kupidto 'покупки, купленные вещи' (Bartoš. Slov. 171), польск. стар. kupidło ср. р. 'стоимость покупки, вещи' (Warsz. II, 636), др.-русск. производное купилище ср. р. 'торговая площадь, рынок' (ВМЧ. Дек. 1—5, 121. XVI в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 127; Срезневский I, 1369), русск. диал. купило ср. р. 'деньги' (твер., пск., влад., волог., перм., ворон., Филин 16, 101), также купила мн. (там же), укр. купило ср. р. 'деньги' (шуточно, Гринченко II, 327).

О заимствовании польск. kupidło из ст.-чеш. kupidlo см. М. Ваsaj, J. Siatkowski. — Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 8, 18.

Производное с суф. -(i)dlo от \*kupiti I (см.).

\*kupislavъ: ст.-сербохорв. *Kupislav* м. р., личное имя собств. (1243 г., Mažuranić 559).

Антропонимическое сложение основы глагола \*kupiti (I, II?) и компонента -slavъ (см. \*slava), популярного в слав. личных име-

нах собственных.

\*kupišče: болг. ку́пище ср. р. 'куча; мусорная куча; куча навоза' (БТР; РБЕ; Петелъ си съ нозъ купиште рови. . . Д. В. Манчов. Бащин език за деца. Пловдив, Свищов, Солун, 1881. Архив Болг. возрождения, София), диал. купиште ср. р. 'мусорная куча' (с. Секирово, Пловд. окр., дип. раб. Архив Софийск. ун-та), купиште 'навозная куча' (с. Корница, Благоевградско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), купиште 'уголок для ссыпки пепла и сора' (Бердян. уезд. Н. С. Державин. Болгарские колонии в России. — СбНУ XXIX, 1914, 74), купишти ср. р. 'мусорная куча' (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 25), купишти ср. р. 'навозная куча' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 74), макед. купиште ср. р., увелич. 'куча, груда' (Кон.), сербохорв. купаште, купйште ср. р. 'куча шлака, отходов плавки руды; куча руды; куча камней при расчистке поля под пашню' (PCA XI, 51; RJA V, 798), чет. kupiště ср. р. 'место для стога' (Kott I, 846), польск. kupisko ср. р. 'кочкастое, чуть всхолмленное место' (Warsz. II, 636), др.-русск., русск.-цслав. купище ср. р. 'могильная насыпь, холм; место захоронения (Златостр. 111. XII в. СлРЯ ХІ-XVII вв. 8, 128; Срезневский I, 1370).

Производное с суф. -išče, соотносительное с \*kupa (см.) и \*ku-

piti II (cm.).

\*kupiti I: ст.-слав. коупити ἀγοράζειν, ώνεῖσθαι, emere 'купить' (Euch., Supr., Boct., Mikl., Sad., SJS), болг. κýπя 'купить' (БТР; РБЕ).

также диал  $\kappa \dot{\gamma} n'$ ъ (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII. 74), купе (Журавлев. Криничное 156), купа (М. Младенов БД ІІІ, 95), макед. купи 'купить' (И-С), сербохорв. купити 'купить, приобрести' (PCA XI, 49—50; RJA V, 801—802), словен. kú piti 'покупать' (Plet. I, 488), чет. koupiti 'купить', слвц. kúpit' (SSJ I, 792—793), диал. kú pit'i (Matejčík. Novohrad. 230), в.-луж. kupič (Pfuhl 301), н.-луж. kupiš 'купить, покупать' (Muka St. I. 745). полаб. t'aipĕ 3 л. ед. наст. 'покупает' (Polański—Sehnert 152, с реконструкцией \*kupi), польск. kupić 'купить' (Warsz. II, 635), также диал. kup'ić (Sychta. Słown, kociewskie II, 99). словин. kũ pjic (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 521), ku p'ic (Sychta II, 298), др.-русск., русск.-цслав. купити 'купить (покупать)' (Патерик Син., 122. XI-XII вв.; 1123 — Новг. I лет., 123), 'подкупить' (ВМЧ, Ноябрь 13—15, 1087, XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 128; Срезневский I, 1369—1370), русск. купить 'приобрести за деньги, диал. купить 'покупать' (ворон., новг., пск., яросл., олон.), 'арендовать' (каз., донск., урал.) (Филин 16, 101), укр. купити 'покупать, купить, брать землю в аренду' (Гринченко II, 328), блр. купіць 'купить' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 757), также диал. купіць (Тураўскі слоўнік 2, 251: Слоўн. паўночн.заход. Беларусі 2, 574).

Слав. имел довольно развитую терминологию торгового дела, во всяком случае \*kupiti — не единственный слав, глагол-термин 'купить', ср. в этом значении древний глагол \*věniti (см.) с и.-е. связями. Глагол \*kupiti оказывается на этом фоне безусловно новым термином, выполняющим более широкие функции. пля которых \*věniti по каким-то причинам не подходило. Последнее тяготело к родоплеменному быту (ср. \*věno, см.), к практике выкупа и местной торговле, а не к регулярной коммерческой пеятельности на дальние расстояния. Этот вакуум стал ощущаться довольно остро с развитием древней «внешней» торговли, которая, собственно, и была торговлей в наиболее полном значении слова и приобрела, по свидетельству историков и археологов, особую важность (см. J. Kostrzewski. Handel. — Słownik starożytności słowiańskich II. Wrocław etc., 1964, 187). Таким «внешнеторговым» термином 'купить' и явился глагол \*kupiti. Не случайно именно от него было произведено слав. название торговпа. купца — \* кирьсь (см.), а также названия самой торговой операции — \*kupja (см.), \*kupъ (см.). Уже на основании этих препварительных данных маловероятно было бы считать, напр., что \*kupiti I 'купить' возникло на базе исконного \*kupiti II (см.), собственно, 'складывать в кучу', хотя это последнее и повлияло, видимо, на форму \*kupiti I и других слов его гнезда. Источником \*kupiti I было заимствование, причем либо слав. глагол целиком был слепком отрывочно засвидетельствованного герм. \*kaupjan (откуда др.-сакс.  $k\bar{o}$  pian, англос. ciepan, céapjan 'покупать, торговать'; известны и другие случаи близких отношений слав.

глаголов на -iti и герм. глаголов на -jan), причем заимствование состоялось до умлаутов  $u > \ddot{u}, i$  в герм. языках, что важно для хронологии; либо слав. \*kupiti I получено в духе слав. глаголовкаузативов на -iti от имени \*kupъ II (см.), которое уже непосредственно заимствовано из герм. \*каира- (откуда, напр., др.-в.-нем. koufo 'торговец': между прочим, от последнего имени непосредственно произволят и соответствующие герм. глаголы — нем. kaufen, гот. kaupōn 'торговать' и др., см. Kluge 20 360). Как видно, герм.-слав. лексические отношения отличаются здесь обилием близких глагольных и именных форм, что порой даже затрудняет ориентацию. Однако гот. kaupon вряд ли можно прямо связывать с \*kupiti или с \*kupovati (см.), которое произведено от соответствующего \*kup в по аналогии \*tsrgs (см.)  $\rightarrow *tsrgo$ vati (см.). Маловероятно также объяснять герм. \*kaupjan и гот. kaupon как заимствование из слав: \*kupiti или \*kupovati (так. см. Мартынов. Славяно-германское лексическое взаимодействие древнейшей поры. Минск, 1963, 161 и сл.: Праслав. kupiti, прагерм. kaupōjan). Само герм. слово толкуется как лат. заимствование (об этом — ниже) не позднее I в. н. э., но из герм. оно достаточно рано попало в фин. (каирра 'торговля' и др., передающие именно герм. вокализм). Поскольку случаи одинаково древних заимствований из слав. в герм. и фин. нам неизвестны, остается пока что склониться к версии герм. происхождения слав. \*kupiti.

Источником герм. слов послужило лат. саиро 'трактирщик'. Лат. слово, выступавшее также в вариантах  $c\bar{o}p\bar{o}$ ,  $c\bar{u}p\bar{o}$ , характеризуется как народное, периферийное в отношении правильной латыни, откупа и неустойчивость формы. При этом форма саиро представляется типичным гиперизмом низовой латыни (аи вместо  $\bar{u}$ ), само же слово в целом кажется естественным, несмотря на скептицизм, объяснять как лат. производное от сйра бочка, бочонок', сирра 'чаша (вина), кубок'. Так см. Brückner 282. Эта этимология вполне приемлема и лингвистически, и реально, поскольку слово саиро получило распространение и попало от римских солдат к германцам около 100 г. н. э. на Рейне, где оно обозначало, собственно, маркитанта, бродячего торговца. Во всяком случае вышеизложенное можно предпочесть распространенной весьма расплывчатой версии о том, что саиро «отдаленно напоминает греч. κάπηλος» (Ernout—Meillet<sup>3</sup> 181), с которым вместе оно, возм., заимствовано из какого-то вост. языка (см. Benveniste. Le vocabulaire des institutions indo-européennes I, 141, с намеком на Средиземноморье и на финикийцев). Однако вероятная география саиро и его проникновения к германцам элементарно далека от греч. κάπηλος, так же, как и этимология обоих слов — друг от друга; что касается греч. κάπηλος 'розничный торговец, лавочник', то, вместо ничем не подкрепленных апелляций к заимствованию (откуда?), гораздо правдоподобнее местное экспрессивное образование от κάπη 'кормушка (для скота)',

J.

1

1

112

κάπτω 'хватать, глотать' (Chantraine. Dictionnaire étymologique de

la langue grecque 1-2, 494, 495).

Из литер.: C. Lottner KZ XI, 1862, 173 (считает ст.-слав. коупити источником гот. kaupon, а слав. слово, кроме того, — родственным лат. саиро и греч. κάπηλος, ср. так о слав. и лат. слове в новое время Младенов. Старите германски елементи в славянските езици. — СбНУ XXV, II, 1909, 69); Miklosich 148 («Слав. слово заимствовано из нем. в течение первого периода»; можно уточнить на основании изложенных выше сведений. что \*kupiti — относительно позднее заимствование из герм.. примерно между 100 г. н. э. и 800 г.); Berneker I, 647; Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germ. 204; Фасмер II, 420—421; Sławski III, 379; Vaillant. Gramm. comparée III, 433-434; Machek<sup>2</sup> 308; Skok. Etim. rječn. II, 239; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 111-112; EEP III, 142; Š. Ondruš. - Actes du Xe Congrès International des linguistes (Bucarest, 1970), 655-656 (\*kupiti сближается как исконнородственное с \*kvapiti 'спешить; хватать' (?)).

\*kupiti (se) II: цслав. коупити є́уобу, adunare (Mikl.) сербохорв. küpiti 'собирать, складывать в кучу' (RJA V, 798-801; PCA XI, 49), купити се 'собираться; садиться, уменьшаться, сокращаться в размерах (об одежде)', словен. kupiti 'нагромождать, складывать кучей' (Plet. I, 488), kúpiti leta 'прибавлять года, выдавать за совершеннолетнего' (Štrekelj 16), чеш. kupiti 'собирать (в кучу)'. польск. kupić 'собирать (в кучу)', kupić się 'собираться' (Warsz. II, 636), словин.  $k^yup'ic$  'наваливать, складывать' (Lorentz. Ротог. І, 430), русск.-целав. к8питисы соединяться, объединяться' (Ио. екз. Бог., 83. XII в. Срезневский I, 1370; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 128), укр. диал. купитиси 'сгрудиться, тесниться, давиться' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 110). — Ср. сюда же производные сербохорв.  $\kappa \dot{\gamma} n u \partial \delta a$  ж. р. сбор (плодов и т. п.) (PĈA XI, 45), др.-русск., русск.-цслав. к8плы совокупление (Уст. XII в., 48, Срезневский I, 1371).

 $\Gamma$ лагол на -iti, производный от \*kupa (см.). Ср. также \*kupa

I (cm.).

\*kupiti (se) III: русск. диал. ку́питься 'тлеть' (брян., Филин 16, 101), укр. диал. купеть, купліть то же (Лисенко. Словник поліських говорів 110; он же. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 38: У печі елі купліє), блр. диал. купіцца 'тлеть, гореть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 574). Не отраженная этимол. словарями (Бернекер, Фасмер), хотя и потенциально древняя, особая форма корня, более известного в других ступенях чередования, см. \*kopra, \*kupěti и \*kvapiti. К ним теперь следует добавить \*kupiti III < \*koup-.

\*kupja: ct.-cлав. κονπλω ж. p. emptio 'κупля', ἐμπορία, negotiatio. mercatura 'торговля', (мн.) πραγματεία, negotium 'деятельность. занятие' (Euch., Cloz., Supr., Mikl., Sad., SJS), болг. (Геров)

ку́пы ж. р. 'товары', также куплы ж. р. (там же; Младенов БТР:  $\kappa \dot{\eta} n n n$ , «стар. обл.»), диал  $\kappa \eta n^2 \dot{a}$ ,  $\kappa \eta n \dot{a}$  ж. р. 'покупка, купля' (с. Веригово, Карловско; Банско; Разложко. Архив Болг. диал. словаря, София), сербохорв. стар. купља, купља ж. р. 'товар' (PCA XI, 52; RJA V, 803: до XVII в.), чеш. koupě ж. р. 'купля, нокупка', также kůpě (Kott I, 845), диал. kúp'a (Bartoš. Slov. 171), ст.-слвц. *kú pě*, -а ж. р. (Žilinsk. kn. 264), н.-луж. *ku pja* ж. р. 'покупка; торг, покупка' (Muka Sł. I, 747), польск. стар. kupia ж. р. 'стоимость покупки; торг, купля; товар' (Warsz. II, 635), также стар. kupla ж. р. (Warsz. II, 637), словин, kupiô ж. р. (Ramult 84), kūpjāų ж. р. 'купля, покупка' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 530),  $k^{\bar{g}}\bar{u}p'a$ ,  $\pi$ . p. (Lorentz. Pomor. I, 436),  $\pi p$ . русск. купля ж. р. 'купля-продажа' (Правда Рус. пр., 333. XV-XVI вв. ~ XII в. и др.), 'товар' (912 г. - Ипат. лет., 26), 'договор о купле-продаже' (Ефр. Корм., 753 и др.) (СлРЯ XI— XVII вв. 8, 129; Срезневский I, 1371), русск. ку́пля ж. р. 'покупка, продажа', диал. купля ж. р. 'купленная вещь, покупка' (вят., влад., моск., ряз., иркут., Филин 16, 102; Словарь говоров Подмосковья 244), 'базар, рынок' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 103), укр. купля ж. р. купля, покупка; покупка, купленный предмет' (Гринченко II, 327), блр. купля ж. р. 'покупка, купля' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 757), также диал. купля ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2,

Производное от глагола \*kupiti I (см.), ср. отношение -ja—-iti. \*kupjati: сербохорв. kuplati, итер. 'покупать' (только в словаре Стулли: 'emptitare', см. RJA V, 804), нольск. диал. kupiać 'купить' (Warsz. II, 635), словин. hupjac 'покупать' (Ramult 84), kūpjāc (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 521), kupac (Lorentz. Pomor. I, 430), русск. диал. куплять 'покупать' (новг., ленингр., КАССР, олон., влад., яросл., твер., пск., смол., брян., моск., калуж. и др., Филин 16, 102; Словарь русских донских говоров II, 100; Словарь русских говоров Мордовской АССР, К-Л, 103; Элиасов 176), укр. купляти 'покупать' (Гринченко II, 327), блр. купляць 'покупать' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 757), также диал.

купляць (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 574).

Итератив-дуратив на -ati к \*kupiti I (см.). \*kupovati: ct.-cлав. κογποκατι άγοράζειν, emere 'ποκуπατь' (Zogr., Mar., Supr., SJS), болг. купувам 'покупать' (РБЕ), также диал. купувам (М. Младенов БД ІІІ, 95), купувъм (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 47), макед. купувам 'покупать' (И-С), сербохорв. куповати 'покупать, приобретать' (РСА XI, 54; RJA V, 806-807), словен. kupováti 'покупать; торговать(ся)' (Plet. I, 489), чеш. kupovati 'покупать, приобретать; подкупать', также диал. kupúvat (вост.-мор., Bartoš. Slov. 171), слвц. kupovať (SSJ I, 793), в.-луж. kupować 'покупать' (Pfuhl 301), н.-луж. kupowaś 'покупать' (Muka Sł. I, 747), польск. kupować 'покупать;

8 Этимологический словарь

}

торговать' (Warsz. II, 637), словин.  $k^{\mu}up^{\mu}ovac$  (Lorentz. Pomor. I, 431), др.-русск., русск.-цслав. куповати 'покупать, продавать, вести торговлю' (Панд. Ант. — Амф., 59. XI в. и др., СлРЯ XI— XVII вв. 8, 132; Срезневский I, 1371—1372), русск. диал. куповать 'покупать' (донск., кубан., терск., курск., орл., ворон., тул., смол., волог., Филин 16, 103), укр. купувати 'покупать, купить; брать землю в аренду' (Нежин. у.) (Гринченко II, 328), блр. диал. купаваць 'покупать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 572).

Производное с суф. -ovati от имени \*kupъ II (см.). Соотносительно как (новый) имперфектив с глаголом \*kupiti I (см.). Ср.

в этой функции \*kupjati (см.).

\*kupratъjь: укр. купратий, -а, -е 'имеющий большой зад (о людях, птицах)' (Гринченко II, 327).

Прилаг., производное с суф. -atъ от \*kuprъ (см.).

\*киргъ: польск. kuper, род. п. -pra, стар. kupr м. р. 'крестец; гузка у птиц; задница' (Warsz. II, 635), русск. купер, купр, куприк м. р. 'оконечность крестцовой кости' (Даль з II, 564), укр. купер, род. п. -пра, м. р. 'хвостец и вообще седалищная часть туловища' (Гринченко II, 326), купра ж. р. то же (Гринченко II, 327), диал. купир, род. п. -пра, м. р. 'коса, сложенная на затылке калачиком' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 110).

Восходит к и.-е. \*koup-r-o- / \*kup-r-o-, ср. лит. kaūpras 'бугор, кочка', kuprà 'горб', др.-англ. hofer 'горб, вздутие', др.-сакс., др.-в.-нем. hovar 'горб', далее — без суф. -r- — слав. \*kupa (см.), \*kupъ I (см.). См. Вегпекег I, 646; Фасмер II, 420; Sławski III, 377 («Праслав. диал. \*kupъ); Fraenkel I, 314.

\*kupь I: ст.-слав. коупх м. р. бшро́с, асегvus 'куча' (Supr., Sad., SJS; Презвитер Козма 144: 'целость, единство, согласие'), болг. куп м. р. 'куча, груда; масса; множество' (БТР; РБЕ; Геров), также диал. куп м. р. (М. Младенов БД III, 95; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 46; Зеленина БД Х, 75), макед. куп м. р. 'куча; толпа' (И-С), сербохорв. куп м. р. 'куча, груда; толпа, стечение народа' (РСА ХІ, 40; RJA V, 789—790), также диал. күр (Tentor. Leksička slaganja 77), словен. күр м. р. 'куча, груда' (Plet. I, 487), чеш. кир м. р. 'множество, куча' (Jungmann II, 226), др.-русск., русск.-цслав. купъ м. р. 'могильная насыпь, холм' (2 Парал. ХХХІV, 4. Библ. Генн. 1499 г. СлРЯ ХІ—ХVІІ вв. 8, 124), русск. диал. куп 'кочка' (Картотека Псковского областного словаря).

Восходит к и.-е. \*koupo-, ср. сюда же др.-перс. kaufa-, авест. kaofa- 'гора, горб', лит. kaũpas 'куча', др.-в.-нем. houf 'куча'. См. Berneker I, 646; J. Rozwadowski RO I, 1914—1915, 102; Фасмер II, 419.

Несоответствие интонации сербохорв. ку̀п (акут) и лит. kaũpas (циркумфлекс) (см. о нем: Meillet. Études II, 236) может быть,

по-видимому, объяснено как словообразовательная особенность: \*kou-p-o-> лит.  $ka\tilde{u}pas$ ; \*kou-p-o-> слав. \*kupъ, сербохорв.  $\kappa \ddot{y}n$ .

\*kupъ II: цслав. коупх м. р., ἐμπορία, emptio, mercatura, 'купля, товар' (Вост., Mikl.), сербохорв. κŷn м. р. 'купля, покупка' (РСА XI, 40; RJA V, 790), словен. kûp м. р. 'покупка' (Plet. I, 487), чеш. kup м. р. 'купля, покупка', диал. kup (Nemám od smrti kupu. Bartoš. Slov. 171), ст.-слвц. kup м. р. 'купля, покупка' (Žilinsk. kn. 264; Vážný. Středověk. list. 32), н.-луж. kup м. р. 'покупка' (Мика Sł. I, 744), ст.-польск. kup 'купля, покупка' (1445 г., Sł. stpol. III, 462), польск. редк. kup м. р. 'покупка' (Warsz. II, 634), словин. kup м. р. (Sychta II, 298), kãp м. р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 520), др.-русск., русск.-цслав. купъм. р. 'купля' (Патерик Син., 146. XI—XII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 124; Срезневский I, 1372).

Соотносительно с глаголом \*kupiti I (см., там же подробно об этимологии); именная форма \*kup при этом непосредственно

объясняется из герм. имени \*kaupa-.

\*kupъka I: болг. диал. ку́пка ж. р. 'кучка' (Речник РОДД; Стойчев БД II, 195; Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 470), сербохорв. диал. ку̀пка ж. р. 'кучка (напр. из четырех орехов)' (РСА XI, 51), чеш. kupka ж. р., ум. 'кучка', слвц. (вост.) kupka ж. р. то же (Kálal 285), в.-луж. kupka ж. р., ум. 'кучка' (Pfuhl 301), н.-луж. kupka то же (Muka Sł. I, 747), польск. kupka ж. р., ум. от kupa (Warsz. II, 636), словин. kupka ж. р., ум. 'кучка' (Sychta II, 209), kūpka (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 522), kupka (Lorentz. Pomor. I, 430), русск. диал. ку́пка ж. р. 'укладка снопов льна в поле' (калуж., Филин 16, 102), укр. ку́пка ж. р., ум. от купа (Гринченко II, 327), также диал. купка (Онышкевич 397), блр. ку́пка ж. р. 'кучка' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 757), диал. ку́пка 'созвездие Плеяды' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 44).

Ум. производное с суф. -ъка от \*кира (см.).

\*киръка II: др.-русск. купка ж. р. 'покупка' (А. Белоз. съезж. избы, карт. 35. 1696 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 128), русск. диал. купка ж. р. 'покупка' (волог., краснояр.), 'выкуп невесты женихом' (приирт.) (Филин 16, 102).

Название действия, производное с суф. -ъка от глагола \*kupiti

I (см.). Скорее всего, позднее образование.

\*kupyrь: русск. купы́рь м. р. 'раст. Дягиль Angelica archangelica; Anthriscus sylvestris, морковник' (Даль³ II, 567), диал. купы́рь м. р. 'раст. Angelica silvestris L., дудник лесной' (рост., ворон., тамб., ряз., том. и др.), купырь лесной 'раст. Valeriana officinalis' (тамб.), 'раст. Bunias orientalis L.' (ворон.), 'стебель растения с соцветием' (краснодар.), 'молодая однолетняя поросль на месте срубленного леса' (ворон., тамб.), 'побег щавеля' (донск., терск.) (Филин 16, 105—106; Деулинский словарь 263), купы́рь

м. р. 'твердый волокнистый стебель, пустой внутри' (Словарь русских донских говоров II, 100), 'прыщ, небольшой волдырь' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 103).

Производное с суф. -угь от корня глагола \*kupiti III (см.) с ощутимым значением производящего слова: 'издавать запах'. См. В. А. Меркулова. — Этимология. 1964 (М., 1965), 83—84, где отсутствуют, однако, сведения об исходном глаголе \*kupiti III и дается вариантная реконструкция \*kopyrь, возможно, излишняя.

\*kupь: цслав. коупа ж. р. emptio 'купля, покупка' (Clem., SJS), в.-луж.  $ku\acute{p}$  ж. р. 'покупка; цена' (Pfuhl 300), н.-луж.  $ku\acute{p}$  ж. р. 'купля' (Muka Sł. I, 744), русск. диал. купи мн. (ку́пи закупать 'делать покупки', костр., Филин 16, 100).

Соотносительно с \*kupiti I (см.).

\*kudbcb I: ст.-слав. коупьць м. р. ёржорос, negotiator, mercator 'торговец, купец' (Zogr., Mar., As., Sav., Cloz., Supr. etc., Mikl., Sad., SJS), болг. купец м. р. 'купец, торговец; покупатель' (Младенов БТР: «стар.»; Геров), диал. купец м. р. 'покупатель' (Дуннишко, СбНУ VII, 3, 32. Архив Болг. диал. словаря, София), макед. купец м. р. 'покупатель' (Кон.), диал. купец 'торговец скотом' (Б. Видоески. Поречниот говор 61), сербохорв. купац, род. п. -пца, м. р. 'покупатель', (стар.) 'купец, торговец' (РСА XI, 44; RJA V, 791—792: «Riječ je praslav.»), словен. kupèc, род. п. -pcà, м. р. 'покупатель; купец, торговец' (Plet. I, 488), чеш. стар. кирес, род. п. -рсе, м. р. 'купец, торговец; покупатель', диал. kupec 'покупатель' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 67), слвц. кирес, род. п. -рса, м. р. 'покупатель', (стар.) 'купец, торговец' (SSJ I, 792), диал. kupec (Matejčík. Novohrad. 230), в.-луж. kupc м. р. 'покупатель; купец' (Pfuhl 301), н.-луж. kupc м. р. 'покупатель; купец' (Muka Sł. I, 745), полаб. t'aipăc м. р. 'купец; покупатель' (Polański-Sehnert 152, с реконструкцией \*кирьсь), польск. киріес, род. п. -рса, м. р. 'купец, торговец' (Warsz. II, 636), также диал. kup'ec (Sychta. Słown. kociewskie II, 99), словин. kupc м. р. 'покупатель' (Sychta II, 298; Ramult 84), kãpc м. р. 'купец' (Lorentz Slovinz. Wb. I, 520), др.-русск., русск.-цслав. к8пьць, к8пець м. р. 'покупатель' (Изб. Св. 1076 г., 405 и др.), 'торговец, купец' (1377 г. — Лавр. лет., 487) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 126; Срезневский I, 1374—1375), русск. купе́ц, род. п. -пиа, м. р. 'лицо, ведущее частную торговлю', диал. куnéu 'покупатель' (волог., брян., ворон., ряз., пенз., донск., краснодар., Филин 16, 100), укр. купець, род. п. -пця, м. р. 'купец: покупатель' (Гринченко II, 327), блр.  $\kappa y n \acute{e} u$ , род. п. - $n u \acute{a}$ , м. р. 'купец, торговец', (стар.) 'покупатель' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 757), также диал. купе́ц (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 573; Тураўскі слоўнік 2, 251).

Имя деятеля, производное с суф. -ьсь от глагола \*kupiti I (см.).

\*kupьсь II: сербохорв.  $k\ddot{u}pac$ , род. п.  $k\ddot{u}pca$  м. р., ум. 'кучка' (RJA V, 792; PCA XI, 44), словен.  $k\hat{u}pec$ , род. п. -pca, м. р., ум. 'кучка' (Plet. I, 488), укр.  $\kappa\acute{y}neub$ , род. п. -nua, м. р. 'кучка, толпа' (Гринченко II, 326).

Ум. производное с суф. -ьсь от \*kupъ I (см.).

\*кирьсьјь: делав. коупачийм. р. mercator (Mikl.), сербохорв. стар. купија м. р. торговец, перекупщик' (PCA XI, 61), ст.-чеш. кирей, прилаг. к кирес (Gebauer II, 178), польск. редк. кирсзу 'подходящий, пригодный для покупки', (диал.), 'покупной' (Warsz. II, 635), словин. кирсі, прилаг. 'покупной, купленный' (Sychta II, 298; Ramułt 84), др.-русск. купчии, прилаг. 'занимающийся торговлей, торговыми сделками' (1469 г. — Симеон. лет., 220), 'связанный с куплей — продажей' (АСВР II, 180. 1485 г. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 133), русск. диал, купчий, -ая, -ее 'принадлежащий купцу, купеческий' (перм., Филин 16, 105), блр. диал. купчый, прилаг. 'купленный, покупной' (Слоўн. паўночн.-захоп. Беларусі 2, 575).

Прилаг. (частью субстантивированное), производное с суфф. -ьjь от \*kupьсь I (см.). Болг. стар. купчия м. р. 'купец, торговец' (Речник РОДД), как, впрочем, и сербохорв. стар. купчија то же (выше), представляют собой, возможно, результат интерференции

с моделью на тюрк. словообразовательный формант.

\*кирьпъ(јь) І: целав. коупана, прилаг. negotii (Mikl.), сербохорв. ки́рап, ки́рпа, прилаг. 'покупной' (XIV в., RJA V, 793), субстантивированное *ку́пња* ж. р. 'покупная цена' (РСА XI, 54), 'купля; товар' (с. XIV в., RJA V, 805), словен. kúpen, -pna, прилаг. 'покупной' (Plet. I, 488), субстантивированное kûpnja ж. р. 'купля, покупка' (Plet. I, 489), ст.-чеш. kupni, прилаг. (XV в., Ст.-чеш., Прага), kupné 'налог с купли' (Brandl 112), чеш. редк. kupný, прилаг. 'покупной', kupni то же (Kott I, 846), слвц. диал. kúpni (Habovštiak. Orav. 77, 178), в.-луж. kupny, а, е 'покупной' (Pfuhl 301), н.-луж. kupny 'покупной; продажный' (Muka Sł. I, 747), польск. kupny 'связанный с куплей, покупной' (Warsz. II, 637), субстантивированное кирпо ср. р. 'купля, покупка' (там же), словин. kāpnī, прилаг. 'продажный' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 522),  $k^{\mu}upni$  (Lorentz. Pomor. I, 430), kupno ср. р. 'покупка (Ramult 84), kupne ср. р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 522), др.-русск. к8пьныи, прилаг. 'относящийся к покупке' (Каб. закладн. XIV в.; Дух. Ост. ок. 1396 г. Срезневский I, 1373; СлРЯ XI— XVII вв., 8, 131), русск. диал. купной, -ая, -ое 'купленный' (арх.), купные деньги 'выкуп' (курск.) (Филин 16, 102—103), субстантивированное купень ж. р. средства, на которые можно что-либо купить' (Элиасов 176), укр. купний, - $\acute{a}$ , - $\acute{e}$  покупной' (Гринченко II, 327).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от глагола \*kupiti I (см.). \*kupьпъ(jь) II: ст.-слав. коупама, прилаг. о́рооо́сто, consubstantialis 'общий, одинаковый, равный' (SJS), коупамо, коупамъ, нареч. qui

una, simul est (Mikl., Sad., Презвитер Козма), болг. редк. купен, прилаг. 'целостный, совокупный' (РБЕ), диал. купно (две парчин'а бубак'клаат се купно; купно игрът. Л. Милетич. Към особеностите на гевгелийския говор 68; К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. — «Македонски преглед» VIII. 2, 1932, 123), производное купнина ж. р. гродители и женатые сыновья, живущие вместе' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 470), сербохорв. стар. купан, -пна, -пно 'совместный, общий' (PCA XI, 42; RĴA V, 793; нареч. чаще, чем прилаг.), купно 'вместе, сообща; одновременно' (РСА XI, 54), словен. стар. kupno una, simul 'вместе' (Megiser VII, 51), чеш. кирпу 'кучный, групповой' (Kott I, 846), польск. кирпу 'общинный' (Warsz. II, 637), кирпо нареч. 'вместе' (там же), др.-русск., русск.-цслав. к8пьныи, прилаг. общий, совместный (Йзб. Св. 1073 г., 38 об. Срезневский I, 1373; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 131—132), к8пьно 'вместе' (Мт. XIII. 30. Остр. ев.; Исх. XIX. 8; Панд. Ант. XI в. 5. Срезневский І, 1373), русск. купный совокупный, совместный (Даль II, 562), укр. диал. купно вместе, сообща' (Онышкевич 397).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*kupa (см.), \*kupiti II (см.). \*kura I: словен. kúra ж. р. 'курица' (Plet. I, 489), ст.-чеш. kura, ки́га ж. р. 'курица, наседка' (Gebauer II, 180), чеш. редк., диал. kura, koura ж. р. 'курица', kura (валашск., ляш., Bartoš. Slov. 171; Svěrák. Karlov. 121; Lamprecht. Slovn. středoopav. 67), слвц. kura ж. р. 'курица' (SSJ İ, 793), также диал. kura ж. р. (Orlovský. Gemer. 153), в.-луж. kura ж. р. 'курица' (Pfuhl 302), н.-луж. kura ж. р. 'курица' (Muka Sł. I, 748), польск. kura ж. р. 'курица' (Warsz. II, 638), словин. kura ж. р. (Sychta II, 301), kūrā ж. р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 522), др.-русск. кура ж. р. 'курица' (Алф. 1, 12. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 135), русск. диал. кура ж. р. 'курица' (арх., олон., волог., новг., влад., вят., яросл., твер. и др.), 'индейка' (перм., урал.), степные куры 'дрофы' (иркут.) (Филин 16, 107; Подвысопкий 78; Куликовский 46), укр. кура ж. р. 'курица' (Гринченко II, 328), также диал. кура (Матеріали до словнику буковинських говірок 6, 110; Лисенко. Словник поліських говорів 110; Лексичний атлас Правобережного Полісся 192), блр. кура ж. р. 'курица' (Байкоў — Некраш. 154), также диал.  $\kappa / p \acute{a}$  ж. р. (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 267; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 576; Тураўскі слоўнік 2, 252; Янкова 172).

Форма ж. р. к \*kurъ I (см.). Ср. еще \*kury (см.).

\*kura II: русск. диал. кура́ ж. р. 'вьюга, метель' (тул., ряз., курск., орл., елец., брян., смол., калуж., ворон. и др.), 'беспрерывный мелкий дождь' (орл.), 'буря' (заволж.), 'вихрь, сильный ветер с пылью' (терск., донск.) (Филин 16, 107; Опыт 97; Миртов. Донской словарь 161; Словарь русских донских говоров II, 100; Словарь русск. старожильч. говоров средн. ч. басс. р. Оби 2,

116), укр. кура ж. р. 'пыль; метель' (Гринченко II, 328), диал. кира ж. р. 'снегопад с ветром; метель, вьюга' (Лисенко. Словник поліських говорів 110).

Этимологически тождественно \*kurъ II (см.).

\*kurenьје: ст.-слав. коу ренине ср. р. ἀτμίς, vapor (вос)курение, пар, огонь' (Euch., Mikl., Sad.), сербохорв. kúrêńe ср. р. 'воскурение, обкуривание, vapor' (в словарях Стулли и Даничича, RJA V, 811), чеш. kouření 'обкуривание, копчение, испарение' (Kott I, 768), диал. kuření 'курево' (Kellner. Stramber. 88), слвц. диал. kúrenia ср. р. 'курение (табака)' (Orlovský. Gemer. 154), в.-луж. kurjenje ср. р. 'курение; пыль; копчение' (Pfuhl 302), н.-луж. kureńe ср. 'курение, дым чад' (Muka Sł. I, 749), польск. kurzenie ср. р., действие по глаголу kurzyć (Warsz. II, 647), др.-русск., русск.-цслав. курение ср. р., действие по глаголу курити (Панд. Ант., 38. XI в.: Петр I, 22. 1694 г.), 'дым от горения, сжигания' (Пов. о Царьграде, 10. XVI в. ~ XV в.; Сказ. Авр. Палицына<sup>1</sup>, 188. XVII в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 136—137), русск. куре́нье ср. р. (Даль<sup>3</sup> II, 570), укр. диал. ку́рен'а 'курево' (Онышкевич 398), блр. курэнне 'курение' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 762), также диал. курання ср. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Белаpyci 2, 577).

Имя действия, производное с суф. -ьје от прич. прош. страд.

\*kuren ot \*kuriti (cm.).

\*kurěja/\*kurějь: ст.-чеш. kurděj м. р. 'гнойные язвочки во рту' (c XV в., Gebauer II, 180), чеш. kurděj, kurděje ж. р. то же, 'гниение десен, цынга' (Kott I, 847), также диал. kuřej, kurděj (Bartoš. Slov. 171), слвц. диал. kurej м. р. 'ни петух, ни курица' (Buffa. Dlhá Lúka 170), kurd'el («A ked' vám dávajú statku iba pl'evi jäčmenje, dostaňe kurďel na jazik». Habovštiak. Orav. 357), kurdel' м. р. 'болезнь коровы — нагноение под языком' (Matejčík. Novohrad. 117), kurďeľ (Matejčík. Východonovohrad. 284), kurd'el м. р. 'гнойничковая болезнь у скота' (Orlovský. Gemer. 154), kurzel' м. р. (Buffa. Dlhá Lúka 170), ст.-польск. kurzej, киггеја 'курица-гермафродит, не несущая яиц' (1434 г., 1500 г., Sł. stpol. III, 471), польск. диал. kurzeja, kurzaja 'поющая курица-гермафродит, которая не несет яиц' (Warsz. II, 647; Sł. gw. p. II, 534), kuřej м. p. 'петух-импотент' (Sychta. Słown. kociewskie II, 99), kužai 'курица-гермафродит; мужчина-импотент' (Tomasz., Łop. 143), kurzejka 'курица' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 57), kurzel 'петух' (Warsz. II, 647), kurdziej, kurdziel 'нагноение или опухоль под языком у скотины' (Warsz. II, 641), словин. kuraj м. р. 'растение Cantharellus cibarius' (Sychta II, 303), kuř'ajc м. р. 'бесплодный петух или курица-гермафродит' (там же), русск. диал. курея м. и ж. р. курица, поющая петухом и не несущая яиц' (киров.), 'петух, похожий на курицу' (новг.), 'гермафродит' (перм., пск.), 'импотент' (вят., перм.), 'маленький мужской половой член' (амур.) (Филин 16, 123), укр. диал. курій

16

10

м. р. 'гермафродит куриной породы' (Вх. Пч., Гринченко II, 329; Лексичний атлас Правобережного Полісся 193), 'петух' (Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 60), блр. диал. курай м. р. 'курица-гермафродит' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 576), также курая, куруя ж. р. (там же, 2, 580).

Производное с суф. -ej- от \*kurъ I, \*kura I (см. s. v.). Формы чеш. kurděj, слвц. диал. kurd'el, польск. диал. kurdziej, kurdziel развили d' эпентетическое в условиях экспрессивного употребления. Значение 'язвочки во рту' через значение 'типун' (болезнь, характерная для птиц) восходит к 'курица, петух', ср. нем. Hühnerauge 'мозоль', букв. 'куриный глаз': Huhn 'курица'.

Ср. Brückner 283; Sławski III, 399—400 (kurdziel); 421 (kurzej, kurzel); Масhek² 308 (совершенно неоправданные предположения о происхождении из иноязычного названия цынги).

\*kurěpati (se): сербохорв. диал. куре́пати 'бродить, шататься, скитаться' (черногорск., PCA XI, 71), русск. диал. куре́пать 'недомогать, прихварывать' (сиб.), 'долго не засыпать ночью' (пск., твер.), куре́паться 'недомогать, перемогаться кряхтеть, стонать' (сиб.), 'капризничать, плакать (о детях)' (пск., урал., влад.), 'медлить, тянуть время' (свердл.) (Филин 16, 122; Опыт 97; Дальз II, 569), куря̂пать 'портить, коверкать' (сев.-двинск., Филин 16, 153).

Вариант к \*korěpati (см.), с иной огласовкой приставки.

\*kurěti: укр. куріти 'быть пыльным, пылить' (Гринченко II, 330), блр. кураць 'дымить, тлеть' (Блр.-русск.), диал. курэць, курэты 'дымить; тлеть; подгорать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 587), курэць 'пылить' (Тураўскі слоўнік 2, 254).

Глагол на -ěti, производный от \*kurъ II (см.).

\*kurę, род. п. -ęte: цслав. коура, род. п. -рате, ср. р. pullus gallinaceus (Mikl.), сербохорв. диал. куре, род. п. -ета, ср. р. 'цыпленок' (PCA XI, 69; RJA V, 811: «в Приморье»), словен. kúre, род. п. -eta, ср. р. 'курица' (Plet. I, 489), ст.-чеш. kúřě, kuřě, род. п. huřěte, ср. р. 'курица' (Gebauer II, 180), чеш. kuře ср. р. 'цыпленок', диал. kuřa, род. п. -č'a, ср. р. то же (Lamprecht. Slovník středoopav. 67), слвц. диал. kura (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Maďar. 335), kurä род. п. -ta, ср. р. (Orlovský. Gemer. 154), в.-луж. kurjo, род. п. -rjeća, ср. р. 'курочка, цыплевок' (Pfuhl 302), н.-луж. kure, род. п. -resa, ср. р. то же (Muka St. 1, 749), полаб. t'aura/t'aira ср. р. 'цыпленок' (Polański-Sehnert 153, с реконструкцией \*kure), польск. диал. kurze, род. п. -ecia, ср. р. 'цыпленок' (Warsz. II, 647), словин. kuřa, род. п. -ёса, ср. р. 'цыпленок' (Sychta II, 303; Ramult 84), ktra, род. п. -äcă, ср. р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 530), др.-русск. куря ср. р. 'цыпленок' (Прав. Рус., 113. XIV в. ~ XII в. и др.), 'курица или петух (взрослая особь)' (Правила, 143. XIV в. и др.) (СлРЯ XI-XVII вв. 8, 142; Срезневский I, 1380), русск. диал.

куря́, род. п. -ря́ти, ср. р. 'цыпленок' (зап., южн., арх., пск., твер.), 'петух' (олон.) (Филин 16, 153), куря́тко ср. р. 'курица' (олон., там же), укр. куря́, род. п. -ря́ти, ср. р. 'цыпленок' (Гринченко II, 331), также диал. ку́ря, ку́ре, ку́рі, род. п. -яти, ср. р. (Матеріали до словнику буковинських говірок 6, 114; Онышкевич 400—401), куреня́, род. п. -ня́ти, ср. р. (Лисенко. Словник поліських говорів 111), блр. кураня́, род. п. -ня́ці, ср. р. 'цыпленок' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 758), также диал. кураня̂, куранё ср. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 577). Производное с суф. -ęt- от \*kurъ I (см.).

\*kuretina: словен. kúretina ж. р. 'домашняя птица; курятина' (Plet. I, 489), ст.-чеш. kuřetina ж. р. 'курятина' (Gebauer II, 181), чеш. стар. kuřetina ж. р. то же (Jungmann II, 228), также диал. kuřacina ж. р. (Svěrák. Karlov. 121; Kott I, 847: kuřecina. «Na Slov.»), слвц. kuracina ж. р. 'курятина' (SSJ I, 793), также диал.

Slov.»), слвц. kuracina ж. р. 'курятина' (SSJ I, 793), также диал. kuracina (Matejčík. Novohrad. 118), kuräcina ж. р. (Orlovský. Gemer. 154), польск. диал. kurzęcina ж. р. 'курятина' (Warsz. II, 647), словин. kuřáčina ж. р. (Lorentz Slovinz. Wb. I, 530), др.-русск. курятина ж. р. 'курятина' (Х. Афан. Никит., 19. XV— XVI вв. ~ 1472 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 143), Курятина, личное имя собств. (1495 г. Писц. II, 185. Тупиков 276; Веселовский. Ономастикон 174), русск. курятина ж. р. 'мясо курицы как пища', также диал. kur'átinъ (Słown. starowierców. 128), укр. курятина ж. р. 'курятина' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 758), также диал. кураціна ж. р. 'схурятина' (Тлумач. слоўн. белар. Мовы 2, 758), также диал. кураціна ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 578),

Производное с суф. -ina от \*kurę / \*kuręte (см.).

курачына ж. р. (Тураўскі слоўнік 2, 252).

\*kuretjbjb: целав. коуратий, прилаг. pulli gallinacei (Mikl.), словен. kúrečji, прилаг. 'куриный' (Plet. I, 489), чеш. kuřečí 'куриный' (Kott I, 847), слвц. kurací, -ia, -ie, прилаг. 'куриный' (SSJ I, 793), н.-луж. kuřecy то же (Muka Sł. I, 749), словин. kůřáčí, прилаг. 'цыплячий' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 530), др.-русск. курячий, куричий, прилаг. 'куриный' (Рим. имп. д. II, 498. 1597 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 143), русск. диал. курячий, -ая, -ee / -ья, -ье 'куриный' (влад., моск., ряз., рост., чкалов., том. и др. Филин 16, 154), укр. курячий, -а, -е 'куриный, петушиный' (Гринченко II, 331), блр. курачы, прилаг. 'куриный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 579).

Притяж. прилаг., производное с суф. -jь от \*kurę / \*kuręte (см.). \*kurica I: цслав. коурица ж. р. оругс, gallina (Mikl.), макед. диал. кури́ца 'птица-рыболов' (Х. Андоновски. Зборови од Дојран. — МЈ IV, 2, 1953, 48), сербохорв. kürica ж. р. молодая курочка' (Приморье, Витезович; «есть и в словаре Стулли, см. kokoš, но автор добавляет, что это русск. слово». RJA V, 811), Курица, фам. (PCA XI, 75), словен. kúrica ж. р., ум. курочка' (Plet. I.

490), 'женский половой орган' (там же), чеш. диал. kurica ж. р. 'курица' (Bartoš. Slov. 171), н.-луж. kurica ж. р. 'женский половой орган' (Muka Sł. I, 750), польск, стар, kurzuca ж. p = kura(Warsz. II, 648), словин. kār aca ж. р. 'молодая курица' (Lorentz Ślovinz. Wb. I, 524), k<sup>y</sup>úřəca ж. р. (Lorentz Pomor. I, 433), др.русск., русск.-цслав. курица ж. р. 'курица' (Юр. ев. Амф. (словарь), 14, до 1128 г. (СлРЯ XI-XVII вв. 8, 139, там же и вторичные значения; Срезневский I, 1378), *Курица*, личное имя собств. (XV в., Тупиков 275; Веселовский. Ономастикон 173), русск. курица ж. р. 'самка петуха', диал. курица (в различных вторичных значениях, см. Филин 16, 128-129; Опыт 97), Курица, название реки (бывш. Яросл. губ., Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 626), укр. куриця ж. р. 'курица' (Гринченко II, 329), также диал. куриця (Ващенко. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 60), Куриця, название реки (басс. Сулы, Сумск. обл., Словн. гідронім. України 302), блр. курица ж. р. 'курица' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 761), также диал. курыца ж. р. (Касыпяровіч 172; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 586). Производное с суф. -ica от \*kura I (см.).

\*kurica II: польск. диал. kurzyca ж. р. 'пыль' (Warsz. II, 647), русск. диал. курица ж. р. 'курная изба' (смол., Филин 16, 129), курица ж. р. 'метель' (волог., там же). — Возможно, сюда же (из 'курная изба?') полаб. t'auraicĕ / t'aurĕce мн. 'Un fauxbourg; Vorstadt, пригород, окраина, околица деревни' (Polański—Sehnert 153, с реконструкцией \*kuricĕ). Отнесение последнего случая к названию курицы (см. у нас \*kurica I) — так см. Sławski III, 389 — следует все-таки признать недоразумением.

Производное с суф. -ica от \*kurъ II, \*kura II (см. s. vv.).

\*kuridlo: словен. kurîlo ср. р. 'отопление' (Plet. I, 490), чеш. kouřidlo, kuřidlo ср. р. 'благовоние; кадило, курильница' (Kott I, 768), польск. диал. kurzydło 'гнилушка, употребляемая для окуривания пчел при выемке меда' (Warsz. II, 648), русск. диал. кури́ло ср. р. 'курительная трубка (?)' (влад.), 'о пьянице' (ряз., влад.) (Филин 16, 126), блр. диал. кур и́ла ср. р. 'скрученный жгут, которым окуривают пчел' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 585), кур и́лка ж. р. 'курная хата' (Тураўскі слоўнік 2, 253). — Ср. сюда же суффиксальное производное сербохорв. диал. куриловац, род. п. -овца, м. р. 'сорт табака' (РСА XI, 73).

Производное с суф. -(i)dlo от глагола \*kuriti (см.).

\*kurina I: болг. кури́на ж. р. 'ворона' (Геров; Младенов БТР: обл.), также диал. кури́на ж. р. (Стойчев БД II, 195), чеш. диал. ku-řina ж. р. 'курятина, вид супа' (Kellner. Východolaš. II, 207), kuřyna ж. р. 'курятина' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 67), в.-луж. kurina ж. р. 'куры, куриная порода' (Pfuhl 302, с пометой: Рf.), н.-луж. стар. (Chojn.) kurina ж. р. 'курятина' (Muka Sł. I, 750), польск. диал. kurzyna ж. р. 'курятина; плохая ку-

рица' (Warsz. II, 648), словин. k'uřëna ж. р. 'курятина' (Sychta II, 303), блр. диал. кур ы́на ж. р. 'курица' (Тураўскі слоўнік 2, 253).

Производное с суф. -ina от \*kura I (см.).

\*kurina II: польск. диал. kurzyna ж. р. 'пыль (мучная)' (Warsz. II, 648), русск. диал. курина ж. р. 'черная курная хата' (брян., Филин 16. 126).

Производное с суф. -ina от \*kura II, \*kura II (см.).

\*kurinъ(jь): чеш. диал. производное kurinec, род. п. -nce, м. р. 'курятник; куриный помет; вид печенья' (Kott I, 847; Kott, Dod. k Bart. 47; Svěrák. Karlov. 121), kuřyňec 'куриный помет' (Lamprecht. Slovn. strědoopav. 67), слвц. kurín м. р. 'курятник' (SSJ I, 794), также диал. kurín м. р. (Matejčík. Východonovohrad. 284), польск. производное kurzyniec м. р. 'курятник' (Warsz. II, 648), др.-русск. куриный, прилаг. 'куриный' (Кн. охот. рег., 23. XVIII в. ~ XIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 138), русск. куриный, прилаг., диал. производное куринка ж. р. 'бородавка' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К—Л, 105), укр. куриний, -а, -е 'куриный' (Гринченко II, 329), блр. курыны, -ая, -ае 'куриный' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 761), также диал. курыны (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 585; Тураўскі слоўнік 2, 253).

Первоначальное прилаг., производное с суф. -inъ от \*kura I (см.). Характерное вторичное значение 'бородавка' у русск. диал. куринка (выше) ср. с широко представленными близкими

значениями у \* $kur\check{e}jb$  / \* $kur\check{e}j\bar{a}$  (см.).

\*kurišče: словен. huríšče (ср. р. 'oчаг' (Plet. I, 490), польск. ku-rzysko ср. р. 'тлеющий костер; древесная гниль, которой окуривают пчел' (Warsz. II, 648), русск. диал. курище ср. р. 'костер' (курск., Филин 16, 130), курища ж. р. 'дымный костер' (казаки-некрасовцы, там же), укр. курище ср. р. 'облако дыму, пыли; дымящийся костер' (Гринченко II, 329), диал. курище ср. р. 'головешка, дымом которой обкуривают пчел' (Лисенко. Словник поліських говорів 111), также куришче (Лексичний атлас Правобережного Полісся 217), блр. диал. куришчэ ср. р. 'костер, который дает только дым' (Тураўскі слоўнік 2, 253).

Производное с суф. -išče, соотносительное с \*kurъ II (см.)

и \*kuriti (см.).

\*kuriti (se): ст.-слав. коу риги са ёξατμίζεσθαι, хаπνίζεσθαι, fumare 'дымиться, куриться' (Euch., Mikl., Sad., SJS), сербохорв. диал. ку́рити 'курить; поджигать; гореть', ку́рити се 'мести, порошить (о снеге)' (PCA XI, 75; RJA V, 813), kurit 'разжигать (огонь)' (Tentor. Leksička slaganja 77), kûrit 'курить' (PH. 115), словен. kúriti 'разжигать, топить; дымить' (Plet. I, 490), чеш. kouřiti 'дымить; окуривать, выкуривать', диал. kúřit 'топить; пылить' (Вагтоз. Slov. 171), слвц. kúrit' 'разжигать, топить, поддерживать; курить' (SSJ I, 794), kuric 'разжигать; курить; чадить; мести, порошить (о снеге)' (Czambel 543; Kálal 286), kúrič (Orlovský.

Gemer. 154), в.-луж. kurić 'курить; пылить; коптить' (Pfuhl 302), н.-луж. kuris 'пылить; курить; дымить' (Muka St. I, 750), польск. kurzyć 'пылить; дымить, коптить, о(б)куривать, кадить' (Warsz. II, 648), диал. kuřić 'пылить; курить (табак)' (Sychta. Słown. kociewskie II, 100), словин. kãřěc 'курить, дымить' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 524), kuřec (Sychta II, 308), kuřec (Ramult 84), др.-русск. курити 'раскладывать огонь, разжигать' (Ав. Ж., 181. 1673 г. и др.), 'топить, отапливать' (Посл. из Пустоз. Фел. Ив. — Суб. Мат. VI, 92. 1679 г.), 'окуривать' (Леч. II. гл. 75. XVII в.), 'курить' (ДАИ XI, 1. 1684 г.), 'получать водку, вино, смолу и т. п. посредством перегонки' (Указ. о промысл., 2. XVII в. и др.) (СлРЯ XI-XVII вв. 8, 138; Срезневский I, 1378; Изб. 1073 г. 136; Гр. Наз. XI в.), русск. курить втягивать в себя и выдыхать дым; жечь что-либо, дающее сильно пахнущий или елкий дым; добывать водку, вино, смолу посредством перегонки', диал. курить 'топить (баню)' (новг.), 'окуривать' (курск., твер., Лит. ССР), 'коптить (рыбу)' (азов.), 'кружиться, куриться, мести (о снеге)' (арх., Коми АССР, курск., кубан. и др.), 'дымить' (арх.), 'вонять' (пск., твер.), 'проказить, делать что-либо необдуманно' (арх.) (Филин 16, 128; Опыт 97; Подвысоцкий 78; Картотека Печорского словаря), 'мести (о снеге, песке)' (Словарь русских донских говоров II, 101), укр. курити 'курить; дымить; пылить' (Гринченко II, 329; Білецький-Носенко. Словник української мови 201), диал. курити 'окуривать дымом' (Онышкевич 398), кур иты 'опыляться' (Курыц' жыто, дымок идо. Л. Т. Выгонная. Полесская земледельческая терминология. — Лексика Полесья 107), блр. кур иць 'курить; окуривать, воскурять' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 762), диал. курыць 'курить; гореть без огня, дымить; окуривать; пылить' (Матэрыялы для слоўніка 73; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 586—587; Тураўскі слоўнік 2, 254), курыты 'дымить; пылить (сильно)' (Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 44), кур ициа 'дымиться; выделять пыль' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 586).

Хотя формально \*kuriti явилось производным (каузативом) на -iti от \*kuro II (см.; неприемлемы возражения по этому поводу Славского — Sławski III, 425, — который, кстати, несколькими строками выше сам признает каузативность, т. е. производность, \*kuriti), сохраняя некоторую традицию изложения, приводим этимологию на \*kuriti как на узуально основное слово данного гнезда. Из и.-е. этимологических соответствий слав. \*kuriti (в их числе — гот. haúri 'уголь', др.-исл. hyrr 'отонь', арм. krak 'огонь' < \*kurak; см. J. Scheftelowitz BB XXVIII, 1904, 305; S. Bugge KZ XXXII, 1893, 51; J. de Vries. Altnordisches etymologisches Wörterbuch <sup>2</sup>. Leiden, 1977, 275) решающим является родство с лит. kùrti 'топить, растапливать'. См. Miklosich 148; Berneker I, 652; Trautmann BSW 145. Однако трудно говорить

о каком-либо балто-слав. тождестве глагольных форм, напротив. именно это сближение обнаруживает разные способы образования в балт. и слав. Слав. каузатив \*kuriti несводим к гипотетическому слав. глаголу \*kъrti, якобы тождественному лит. kirti, как это предполагал, напр., Бернекер (там же). О тождестве здесь не позволяет говорить противоположная характеристика вокализма — первоначальная краткость и безударность корня в слав. (ср. сербохорв. курити, русск. курить) и исхопная полгота в балт., по-видимому, отражающая совсем другую, местную полноту ступени чередования (о различии в интонации см. A. Meillet BSL 27, 2, 1927, 156). Балт. — лит. kùrti 'топить, разжигать огонь', лтш.  $ku\tilde{r}t$  то же — интересно своим внутриязыковым тождеством с другим лит. kùrti 'создавать, произволить'. что позволяет констатировать первоначальное происхожление от и.-е.  $*k^{\mu}er$ - 'делать' (откуда вторично — 'делать, производить огонь' и т. д.) см. Fraenkel I, 319. Однако эту свою здравую мысль Френкель, к сожалению, не распространяет на несомненно родственный слав. материал, что способствует лишь затемнению отношений. Прямолинейно следующий за ним Махек тоже считает, что балт. слово не родственно слав. \*kuro, \*kuriti и строит очень сомнительную гипотезу о заимствовании слав. \*kurъ из герм. \*rauk- 'дым' (Machek 2, 285). Впрочем, сближения слав. слов только с лит. kùrti 'топить' и с пругими и.-е. названиями угля, огня (выше; см. Фасмер II, 426) тоже знаменуют тупик. Особенно красноречиво положение, представленное в словаре Покорного, где лит. kùrti 'топить', слав. \*kuriti занесено пол \*ker- 'гореть, пылать', а лит. kurti 'создавать' — под  $*k^uer$ -'делать' (Pokorny I, 572, 642). Это находит объяснение в неудовлетворительности существующего тезиса об отсутствии в языках сатэм (в т. ч. - славянских) рефлексов (продолжений) и.-е. лабиальных задненебных, тогда как именно слав. \*kurb, \*kuriti, лит.  $k \hat{u} r t i$  с их вокализацией губного тембра и.-е.  $k^{\mu} > k u$  $(*k^{y}er-:*k^{y}r-)*kur-$ , детали опускаем) свидетельствуют об обратном. Упомянутая вокализация тембра согласного была чревата морфонологическими последствиями, потому что дальше состоялся перевод из e/o-апофонии (ср. \*čara, \*čarъ, см. выше, непосредственно из и.-е.  $*k^{y} \breve{e}r$ -, с утратой лабиальности при нормальной ступени вокализма) в апофонию -и- ряда на базе и.-е. нулевой ступени, с последующим развитием в слав. и балт., ср. хотя бы отношения \*keur-: \*kour- в \*čuriti (см.), \*čurъ (см.), сравнительно с \*kuriti, \*kurъ.

\*kurivo/\*kurivъjь: словен. kurîvo ср. р. 'топливо' (Plet. I, 490), чеш. kuřivo ср. р. 'курево; трут для окуривания пчел', kouřivý, прилаг. 'дымный, пышащий паром' (Kott I, 769), стар. kúřivý то же (Kott I, 848), слвц. kurivo ср. р. 'курево' (SSJ I, 795; Kálal 931), также диал. kurivo (Orlovský. Gemer. 154), др.-русск. курево ср. р. 'дым от пожаров' (Соф. II лет., 267), 'то, что курится, дымится;

то, что курят' (Сим. Послов., 110. XVII в.) (СлРЯ XI-XVII вв. 8, 136; Срезневский I, 1377), русск. ку́рево ср. р. 'то, что курят; то, что курится, испарения, мгла, туман', диал. курево ср. р. 'курительная трубка' (пск., твер., костр.), 'дымный костер для отпугивания комаров, мошек' (сиб., том., омск., кемер., краснояр., свердл., горьк., ряз., курск.), 'метель, вьюга' (олон., арх.), 'дождь при сильном ветре' (арх.) (Филин 16, 118; Деулинский словарь 263; Словарь русских донских говоров II, 101; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 261), курева ж. р. 'метель, выога' (арх., петерб., волог., беломор.), 'поднятая в воздух пыль' (арх.), 'дым' (печор., арх., онеж.) (Филин 16, 117), укр. курево ср. р. 'дым' (Гринченко II, 329), диал. курова 'метель, поземка' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 111), блр. курыва ср. р. 'курево' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 761), диал. курава, кургва ср. р. 'пыль, вихрь' (Матэрыялы для дыял. слоўніка Гомельшчыны 267; Слоўн. паўночн. заход. Беларусі 2, 576;

Производное с суф. -(i)v- от глагола \*kuriti (см.). Отдельные формы (напр., блр.) двусмысленны, т. е. допускают и реконструкцию \*kur'ava (см.).

Тураўскі слоўнік 2, 253; Жывое слова 100).

\*kur'ava/\*kur'avajь: словен. kurjava ж. р. 'отопление; топливо' (Plet. I, 490), эт.-чеш. kuřava ж. р. 'мелкая пыль, дым' (Ст.чеш., Прага), чеш. kuřavý 'дымный' (Kott I, 847), чеш. диал. kuřava 'метель' (Bartoš. Slov. 171), слви. диал. kúrava 'пыльная буря, метель' (Kálal 286; Gregor. Slowak. von Pilisszántó 238). н.-луж. kurawa ж. р. 'туман, облако' (Muka St. I, 748), польск. kurzawa ж. р. 'пыль' (Warsz. II, 646), словин. kuřava ж. р. 'клубы пыли: метель' (Sychta II, 307—308; Ramult 84), kuráva (Lorentz. Pomor. I, 433), русск. диал. куравой, -ого 'прозвище непутевого человека' (калуж., Филин 16, 108), куравый лён 'плохой лен' (смол., там же), kur'ávъ, kur'avá 'метель; пыль' (Słown. starowierców 128), укр. курява ж. р. 'пыль; метель, выюга' (Гринченко II, 331), диал. кур'авы мн. 'снежные сугробы' (Онышкевич 401), блр. диал. куравы, прилаг. 'пыльный; опыляющий (про мужские растения) (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 576), куравы 'истлевший в прах' (Жывое слова 155), куравы 'темнокрасный' (З народнага слоўніка 103).

Производное с суф. -'av- от \*kuriti (см.), точнее говоря — на базе его слабозасвидетельствованного итератива \*kur'ati.

\*kur'avica: чеш. диал. kuřavica ж. р. 'метель' (Kellner. Východolaš. II, 207), польск. диал. kurzawica ж. р. = kurzawa (Warsz. II, 647), словин. kuřájcă ж. р. 'пыльная, ветреная погода' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 530), kuřavica ж. р. 'метель' (Sychta II, 308), укр. диал. куравиця ж. р. 'пыль' (Желех., см. Гринченко II, 331), куравиц'і 'метель' (Г. Ф. Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра 247).

Производное с суф. -ica от \*kur'ava (см.), указывающее на возможную первоначальную адъективность последнего (субстантивация).

\*kurojědъ: ст.-чеш. Kurojědy мн., местн. название (1489 г., Ст.-чеш. Прага), русск. диал. курое́д м. р. 'раст. Polygonum aviculare L., гусиная трава, вид гречихи' (нижегор., Филин 16, 139), укр. курое́д м. р. 'пожиратель кур' (Гринченко II, 331).

Сложение \*kurъ I (см.) и корня глагола \*ědmь, \*ěsti (см.) в именной форме; первонач. прозвище по маркированной осо-

бенности, ср. \*xlěbojědъ (см.).

\*kuropěnije: словен. kuropénje ср. р. 'петушиное пение' (Plet. II, 490: «чеш.»), ст.-чеш. kuropěnie ср. р. то же (Gebauer II, 182), чеш. kuropění ср. р. (Kott I, 848), укр. куропіння ср. р. 'пение петухов' (Гринченко II. 331).

Сложение \*kurъ I (см.) и \*pěnьje (см.). Не вполне ясен генезис

(народное? литературное?).

\*kuropolxъ: ст.-чеш. Kuroplach м. р., фам. (Ст.-чеш., Прага), kuroplach м. р. 'горячий, но трусливый человек' (Adam Daniel z Velesl.: Kott I, 848), слвц. kuriplach 'вертопрах, шут' (Kálal 286), kuryplach 'страх' (Kálal 931), польск. стар. kuroploch м. р. 'хорохорящийся трус; легкомысленный, пустой человек' (Warsz. II, 643), словин. kuroplox м. р. то же (Ramult 84), kuroplox (Lorentz. Pomor. I, 432).

Сложение \*kurъ I (см.) и \*polxъ (см.), с возможной модификацией \*kurъjъ, прилаг. (см.)+\*ploxъ. В качестве отправной базы могло послужить фигуральное словосочетание \*kury polšiti или

близкое.

\*кигоръту, род. п. \*кигорътъче: сербохорв. стар., редк. кигортиа ж. р. 'куропатка' (только в словарях Микали и Стулли, RJA V, 816), словен. kurnprat, kornbrat м. р. 'кулик, вальдшнен Scolopax rusticola' (Plet. Î, 490), ст.-чеш. kurotva 'куропатка' (Novák. Slov. Hus. 53), чеш. koroptev, род. п. -tve, ж. р. 'куропатка Регdix perdix', также kuroptev, диал. kuropatva (Bartoš. Slov. 171). kurotvja ж. р. (Malina. Mistř. 50), kurotva (Kellner. Štramber. 24), korotev (Hruška. Slov. chod. 44), kropatja (Kellner. Východolaš. II, 202), слвц. kuropta, стар. kuroptva ж. р. 'куропатка' (SSJ I, 795), диал. kuropatka ж. p. (Buffa. Dlhá Lúka 170), kuropka (Orlovský. Gemer. 154), в.-луж. kurotwa, kurotej, род. п. -twje, ж. р. (Pfuhl 302), н.-луж. kurwota ж. р. 'серая куропатка Perdix cinerea Lath.' (Muka Sł. I, 753), полаб. t'aurepotka / t'airepotka ж. р. 'куропатка' (Polański-Śehnert 153, с реконструкцией \*huropatъka), польск. kuropatwa, диал. kuropatka, kropadwa, kropatwa ж. р. 'куропатка Perdix cinerea' (Warsz. II, 643), словин.  $k\tilde{u}$ repātkă ж. р. 'куропатка' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 523), kuropatka ж. р. (Sychta II, 304; Ramult 84), др.-русск. куропатка ж. р. 'куропатка' (Lud., 96. 1696 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 140), куропоть ж. р. (А. Холмог. там. избы, № 600. 1683 г. Там же,

141), русск. куропатка ж. р. 'дикая птица из сем. куриных', диал. куропть ж. р. 'куропатка' (арх., Филин 16, 140), также киропать, киропоть ж. р. (арх., волог., олон., онеж., там же), куропатка ж. р. (нижнедонск., Филин 14, 365), куропатва ж. р. (сиб., Филин 16, 140), ст.-укр. куропатва 'куропатка' (XVIII в., Картотека словаря Тимченко), укр. куропатва ж. р. 'куропатка' (Гринченко II, 331), куріпка ж. р. 'курица; куропатка' (Гринченко II, 330), диал. кур'inка, курапка, курепка, корупка, куроnáma, корапата, коропата 'серая куропатка Perdix Derdix L.' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 148), блр. курапатка ж. р. 'куропатка' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 758), также курапатва ж. р. (Байкоў-Некрат. 154), диал. курапата, курапатка ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 577).

Сложение \*kurъ I (см.) и корня \*pъtica, \*pъtъka (см.); одновременно правы те авторы, которые усматривают у первого компонента сложения функцию звукоподражания. При этом между одной и другой возможностью нет противоречия; вернее даже сказать, что именно в старом сложении \*kuro-ръту лучше сохранились следы звукоподражательного генезиса, свойственного \*kurъ І. Скорее всего, название \*kuro-ръту отражало не крик птицы, а весьма характерный шум, производимый куропаткой при взлете, — настолько характерный, что он послужил поводом для такого еще более выразительного обозначения птицы. как греч. πέρδιξ (откуда лат. perdix) 'куропатка' от πέρδομαι, этимологически и семантически тождественного слав. \*pьrděti (см.). Ср. еще (с иным первым компонентом) сложение \*drop ty (см.).

См. Miklosich 149; Berneker I, 649; Фасмер II, 428 (с литер.); V. Machek.—Slavia XXI, 2, 1953, 263—264 (необоснованное допущение о родстве с лат. currere 'бежать'; см. и Machek<sup>2</sup> 278); Sławski III. 407-408.

\*kuroritь/\*kurьja ritь: слвц. днал. kurarit' ж. р. 'мозоль' (Gregor. Slowak, von Pilisszántó 238).

Сложение (словосочетание) \*kurъ (см.), \*kurъjъ (см.), ж. р. \*kurьја и \*ritь (см.).

\*kurosadъ, \*kurosadьna: польск. диал. kurosad м. р. 'куриный насест' (Warsz. II, 643), русск. диал. куросадня ж. р. 'насест' (брян., Филин 16, 140), κυροςάθη το же (Картотека Псковского областного словаря), блр. курасадня ж. р. 'насест для кур' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 758), диал.  $\kappa y pac \acute{a} \partial$  м. р. то же (Слоўн. паўночн.заход. Беларусі 2, 577), также кураса́дня ж. р. (там же), куро́садня ж. р. (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 269).

Сложение \*kurъ I, \*kura (см.) и \*sadъ (см.).

\*kurosěstь/\*kurosěstьje: русск. диал. курошест м. р. часест' (том., новосиб., Филин 16, 143), курошесть ж. р. 'насест' (калуж., смол., Лит. ССР. Там же), также крашесть ж. р. (пск.,

Филин 15, 205), блр. диал. крашэцие ср. р. 'насест' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 522).

Сложение \*kurъ  $\bar{I}$  (см.) и форм от глагола  $*s\check{e}sti$  (см.).

\*kuroslěръ: сербохорв. kuroslijeр м. р. 'растение Helleborus L.' (RJA V, 816; PCA XI, 80), словен. kuroslep м. р. 'Anagallis' (Plet. I. 490), kuroslèk м. р. 'Ranunculus acris' (там же), ст.-чеш. Киroslepi, Kuroslepy мн., местн. название (Ст.-чеш., Прага), слвц. диал. kurosl'ep 'название растения' (Habovštiak. Orav. 171), kuri śl'ep (Диалект., Братислава), польск. kuroślep м. р. 'название растения; куриная слепота, дефект зрения' (Warsz. II, 644), русск. диал. куросле́п м. р. 'растение Geranium palustre L., герань болотная' (уфим., пск.), 'Ranunculus acer L., лютик едкий' (арх., пск., волог.), 'Caltha palustris L., калужница болотная' (смол., курск., енис.), 'Evonymus verrucosa Scop., бересклет бородавчатый (нижегор., пенз., сарат.) (Филин 16, 141, там же другие значения), 'человек, больной куриной слепотой' (Даль, Филин 16, 141), 'верба' (Элиасов 177), куросле́пый 'близорукий' (волог., Филин 16, 141), блр. курасле́п м. р. 'название растений' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 758), курасьле́п м. р. 'ветреница Anemone L.' (Байкоў—Некраш. 154), диал. курасле́п, курасле́п м. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 577; Тураўскі слоўнік 2, 253).

Сложение \*kurъ I (см.) и \*slěpъ (см.).

\*kurъ I: ст.-слав. коу ρ хм. р. ἀλέκτωρ, gallus 'петух' (Zogr., As., Sav., Boct., Mikl., Sad., SJS), болг. кур м. р. 'петух; penis' (Младенов БТР: обл., прост., стар.), диал. кур м. р. 'penis' (Орханийско; Пишманкьой, Дедеагач., Архив Болг. диал. словаря, София), макед. диал. kur 'мужской половой член' (Malecki 57), сербохорв. kur м. р. 'петух' («В нашем языке очень редко, может быть, только у северных чакавцев и кайкавцев». RJA V, 809), словен. kùr м. р. 'петух' (Plet. I, 489), ст.-чеш. kur, kúr (?) м. р. 'neryx' (Gebauer II, 180; Jungmann II, 37; crap. kur, kour; Kott II, 768: стар. kour), польск. kur м. р. 'петух' (Warsz. II, 638), словин. ktir м. р. 'петух' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 530), kur (Sychta II, 299—300; Ramult 84), др.-русск., русск.-цслав. куръ м. р. 'петух' (Остр. ев., 159 об. 1057 г.), (мн.) 'время пения петухов' (Юр. ев. п. 1119 г., 142 и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 134—135; Срезневский I, 1379; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 3, 37), Куръ, личное имя собств. (1495 г. Писц. II, 31. Тупиков 275), русск. диал. кур м. р. 'петух' (твер., яросл., костр., ленингр., пск., смол., брян., калуж.), 'тетерев-косач' (тобол.) (Филин 16, 106; Опыт 98), укр. кур м. р. 'петух' (Гринченко II, 328), также диал. кур (Онышкевич 397).

Скорее всего, чистое звукоподражание, ср. русск. глагол курлыкать — о крике разных птиц, а также то, что сказано о слове \*kuropъty (см.). См. Л. А. Булаховский. Общеславянские названия птиц. — ИАН ОЛЯ VII, 2, 1948, 112. С этим связана малая

<sup>9</sup> Этимологический словарь

вероятность регулярного словообразовательного членения на корень \*ku- (ср. напр. др.-инд.  $k\bar{d}uti$  'кричать') и суф. -ro- (так см. W. J. Doroszewski RF XV, 2, 1931, 276). Предположение о заимствовании из ир. отпадает ввиду полного формально-фонетического несоответствия между слав. \*kur6 и ир. \*xrausa-, откуда перс. xuros, пехлев.  $xr\bar{o}s$  'петух' и др., см. J. Rozwadowski RO I, 1914—1915, 110; A. Meillet (рец. на кн.:) L. Niederle. Manuel de l'antiquité slave. — BSL 24, 2, 1924, 142; S. Mladenov. Les prétendus emprunts iraniens et turcs en slave commun. — RÉS IV, 3—4, 1924, 192—193.

Вообще не следует смешивать факт относительно позднего культурного заимствования и распространения курицы как домашней птицы в Европу с Востока (курица как «персидская птица» в Греции) с древним наличием звукоподражательного наименования, вторично употребленного о домашней курице. Относительная древность и исконность слав. \*kurъ подтверждается старым его употреблением в топонимии и гидронимии, ср. Кур, Курица, Курец в русск. гидронимии, болг. Курец. См. Й. Заимов ZfSl 24, 1, 1979, 159.

См. еще Berneker I, 650; H. Petersson KZ XLVI, 1914, 133 (сближение с др.-инд. cakora-, название птицы, из \*kekouro-); Вгйckner 283 («Во всяком случае слово kur — праславянское и притом извечное. Литва его не знает»); Фасмер II, 422; Т. Lehr-Spławiński RS XXIII, 1, 1964, 13; Sławski III, 386-387; Machek<sup>2</sup>  $3\bar{0}8$  (понытка объяснить \*kurъ родством с лат.  $curr\bar{o}$  'бежать', греч. χυρέω 'передвигаться, идти'); Skok. Etim. rječn. II, 240. \*kurъ II: слвц. kur м. р. 'дым, пар, пыль столбом' (SSJ I, 793), также диал. kúr м. р. (Orlovský. Gemer. 153; Matejčík. Novohrad. 82; Он же. Východonovohrad. 284), в.-луж. kur м. р. 'дым; пыль' (Pfuhl 302), русск. диал. кур м. р. 'чад, дым' (твер., пск., енис., перм., урал., Филин 16, 106), 'дым, угар' (Картотека Псковского областного словаря), 'ил, муть' (пск., Филин 16, 107), укр. диал. кур 'дым' (Колесник. Матеріали до словника діалектизмів укр. говорів Буковини 76), блр. диал. кур м. р. 'копоть, сажа' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 576).

Родственно \*kuriti (см.; там же подробно об этимологии).

\*kurъčę, род. п. -ęte: слвц. диал. kurče род. п. kurčeca, ср. р. (Buffa. Dlhá Lúka 169), польск. kurczę, род. п. -ęcia, ср. р. 'цыпленок' (Warsz. II, 640), словин. kurča, род. п. -ёса/-аса, ср. р. (Sychta II, 301; Ramułt 84), kurča (Lorentz. Pomor. I, 431), др.-русск. курча ср. р. 'цыпленок' (АИ II, 21. 1599 г.; Козм. V, 36. н. XVIII в. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 142), русск. диал. курча ср. р. 'цыпленок' (южн., зап., кубан., Филин 16, 148), укр. курча, род. п. -чати, ср. р. 'цыпленок' (Гринченко II, 331), блр. курча ср. р. 'цыпленок' (Байкоў—Некраш. 154), также диал. курча (Тураўскі слоўнік 2, 253).

Ум. производное с суф. -et- от \*kurъka (см.), \*kurъkъ.

\*kurъka: болг. ку́рка ж. р. 'индейка, индюшка' (Геров; Младенов БТР; Архив Болг. Возрождения, София: Д. Мутев. Естествена история, 1869), также диал. курка ж. р. (с. Гарван, Силистренско; Гърлица, Сев. Добруджа. Архив Болг. диал. словаря, София), чеш. kurka ж. р. 'курочка' (Jungmann II, 229), слвц. kurka, kurka!., подзывание курицы (Kálal 286), н.-луж. kurka ж. р. 'курочка' (Muka Sł. I, 751), польск. kurka ж. р. 'курица' (Warsz. II, 642), словин. kurka ж. р., ум. 'курочка' (Sychta II, 301; Ramult 84), др.-русск. курка ж. р. 'курица' (Ав. Ж., 32, 1673 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 139), Курка, личное имя собств. (1504 г., Верея. Веселовский. Ономастикон 173), русск. диал. курка ж. р. 'курица' (новосиб., том., иркут., урал., влад., моск., смол., олон., арх.), 'наседка' (смол., ворон., калуж., брян., моск.), 'индейка' (вят., перм.) (Филин 16, 130; Словарь русских говоров Мордовской ACCP, К-Л, 105), укр. курка ж. р. 'курица' (Гринченко II, 330), блр. курка ж. р. 'курица, курочка' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 759; Байкоў—Некраш. 154).

Ум. производное с суф. -ъка от \*kura I (см.).

\*кигъvějь: укр. курейй м. р. 'распутный человек' (Гринченко II, 329), блр. курвель м. р. 'блудник, развратник' (Байкоў—Некраш. 154).

Производное с суф. - $\check{e}jb$  от \*kury/\*kurbve (см.).

\*kurъvinъ: макед. курвин, прилаг. (Кон.), сербохорв. курвин, -а, -о относящийся к развратнице, блуднице' (РСА XI, 68; RJA V, 821), словен. kurvîn м. р. 'развратник' (Plet. I, 490), kúrbin, -а, -о, прилаг. от kurba 'проститутка' (Slovar sloven. jez. II, 532), н.-луж. стар. (Jak.) kurwiny 'принадлежащий проститутке' (Мика St. I, 752), др.-русск. курвинъ, прилаг. к курва (Надп. Псалтырь XIV в., 275 об. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 135).

Прилаг., производное с суф. -inъ (притяж.) от \*kury/\*kurъve

(см.).

\*kurъviti (sę): цслав. коурдкити adulterum esse (Mikl.), болг. диал. курве, -йш 'распутничать' (К. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 291), сербохорв. стар., редк. kurviti 'распутничать' (RJA V, 822), чеш. kurviti 'развращать', kurviti se 'распутничать' (Kott I, 849), в.-луж. kurwić 'распутничать' (Pfuhl 303), н.-луж., стар. kurwiś (se) (Jak.) то же (Muka Sł. I, 752), польск. kurwić 'распутничать' (Linde II, 1191), словин. kārvjic то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 524), kurwic (sq) (Sychta II, 307), укр. курвити 'распутничать' (Гринченко II, 329). — Ср., сюда же, с отличием в глагольной основе макед. курва се (Кон.), сербохорв. kurvati se.

Глагол на -iti, производный от \*kury/\*kurъve (см.).

\*kurъvъjъ: словен. kûrbji, прилаг. 'проститутский' (Plet. I, 489), чеш. kurvi то же (Kott I, 849: стар.), ст.-слвц. kurvi, прилаг. 'курвин' (1675 г., Ист. слвц., Братислава), в.-луж. kurwi, -wja, -wje

'курвин, проститутский' (Pfuhl 303).

Прилаг., производное с суф. -ы от \*kury/\*kurъve (см.).

\*kury, род. п. -ъve: цслав. коурака, коурака ж. р. meretrix (Mikl.). болг. курва ж. р. 'развратная женщина, проститутка' (БТР: разг.), также диал. курить ж. р. (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 75), макед. курва ж. р. (Кон.), сербохорв.  $k\hat{u}rva$ ж. р. 'развратница, блудница' (RJA V, 819), диал. кŷрба (PCA XI, 65), словен. kûrba, kûrva ж. р. 'проститутка' (Plet. I, 489, 490), чеш. kurva ж. р. то же, слвц. kurva ж. р. (SSJ I, 795), также диал. kurva ж. р. (Örlovský. Gemer. 154), в.-луж. kurwa ж. р. (Pfuhl 303), н.-луж. стар. (Jak.) kurwa ж. р. 'проститутка' (Muka Sł. I, 752), польск. kurwa (Linde II, 1191), производное диал. kurewka 'проститутка' (Maciejewski, Chełm.-dobrz. 219), словин. kũrvă ж. р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 523), kurva (Sychta II, 307), др.-русск. курва ж. р. 'женщина легкого поведения, блудница' (Польск. д. III, 801. 1571 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 135; Срезневский І, 1377), русск. курва ж. р. публичная женщина, развратная женщина' (Даль<sup>3</sup> II, 568), диал. курва ж. р. 'сплетница' (пск., твер.), 'плутовка' (петерб., новг., арх., яросл., тобол.) (Филин 16, 113), курова ж. р. граспутная женщина (влад., Филин 16, 138), блр. курва ж. р. 'потаскушка, шлюха' (Байкоў — Некраш. 154).

Основа ж. р. на -y/-ъv- ( $\bar{u}$ ), производная от \*kurъ I (см.), с первоначальным несохранившимся значением 'птица, курица'. См. аналогичный переход в обозначения половой сферы человека у \*kurьсь I (см.), далее — \*ръсъка (см.).

Слав. слово никак не связано с герм. названием распутной, развратной женщины —  $*h\bar{o}ra$ , откуда др.-в.-нем. huora, нем. Hure, англ. whore, которое восходит к и.-е. ласкательному обозначению  $*k\bar{d}ro$ -, ж. р.  $*k\bar{d}r\bar{d}$ , ср. лат.  $c\bar{d}rus$  'дорогой, любимый'. Ясно, что принимавшееся нередко прежде заимствование из герм. в слав. находится в противоречии с консонантными различиями этих слов (было бы слав. \*xury, или \*xura, а не \*kury). Затруднительно согласиться и с мыслью об обратном пути заимствования — из слав. \*kury в герм. \*hōra/\*hōrō (Махек и Мартынов, ниже), что потребовало бы дополнительного допущения о заимствовании еще до герм. передвижения согласных.

Cm. Miklosich 149; Falk-Torp. Wortschatz der germ. Spracheinheit<sup>5</sup> 90 («asl. kurŭva Hure ist dem Germ. entlehnt»); Berneker I, 651; Младенов. Старите герм. елементи в слав. езици. — СбНУ XXV, II, 1909, 70-71; K. Oštir «Etnolog» I, 1925-1926, 14 (маловероятные «иллир.-фрак.» сближения); Фасмер II, 423—424; V. Machek. Quelques mots slavo-germanigues. — «Slavia» XXI, 2, 1953, 259—261 (\*kurъva как стяжение \*kuroрътъva 'куропатка с последующим заимствованием слав. \*kurъva в герм. \*hōra); Machek<sup>2</sup> 309; Sławski III, 416—417; Kluge<sup>20</sup> 322 (уже без слав.герм. сближений); Мартынов. Славяно-германское лексическое взаимодействие древнейшей поры (Минск, 1963) 207—210 (излишними представляются и дальнейшие сближения автором слова

\*kury с греч. хоргос 'господин'); О. Н. Трубачев. — Этимология. 1964 (M., 1965), 359; T. Milewski RS XXVI, I, 1966, 131; Skok. Etim. rječn. II, 245; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 112; Vaillant. Gramm. comparée IV, 711 (придерживается старой герм. этимологии).

\*kurь: ст.-чеш. kúř м. р. (ale v té smlúvě nie o kuřiech ani o podymniem žádné zmienky nenie ... Ст.-чеш., Прага: 1 случай, 1490 г.), чеш. kouř м. р. 'дым; пар, туман; пыль', н.-луж. kuř м. р. 'дым, чад' (Muka Sł. I, 748), польск. kurz м. р. 'пыль' (Warsz. II, 646), словин. kur м. р. 'пыль, дым' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 530), kuř м. р. (Sychta II, 307), русск. диал. (фольк.), курь ж. р. один прием приготовления чего-либо курением' (пск., Филин 16, 151).

Соотносительно с глаголом \*kuriti (см.)

\*kurьba: чеш. редк. kurba ж. р. 'курение', русск. диал.  $\kappa y p$ ьб $\acute{a}$ ж. р. 'метель' (ленингр., Филин 16, 151). Имя действия, производное с суф. -bba от \*kuriti (см.).

\*kurьсь I: болг. *ку́ рец* м. р., ум. 'кладеный, оскопленный петух, каплун; penis' (Младенов БТР: обл., стар.), сербохорв. kurac, род. п. kûrca м. р. 'mentula' (RJA V, 809), диал. курац м. р. 'penis, membrum virile' (Елез. I), словен. kûrec, род. п. -rca, м. р. 'мужской половой член' (Plet. I, 489), 'куриный помет' (там же), чеш. диал. kurec 'куриный помет' (Bartoš. Slov. 171), польск. диал. kurzec=kurzak (Warsz. II, 647), словин. kurc м. р. 'мужской половой орган' (Lorentz., Slovinz. Wb. I, 523; Lorentz. Pomor. I, 431:  $k^{\mu}urc$ , др.-русск. курецъ м. р. 'петух' (Сл. Феост., 28. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв., 8, 137).

Ум. производное с суф. -ьсь от \*kurъ I (см.), вытеснившее уже в достаточно раннее время во вторичном значении 'membrum virile' производящее \*kurъ I и его исходное значение 'петух, gallus' почти целиком, напр., в сербохорв., словен. См. К. Strekelj AfslPh XXVII, 1905, 50-52. Cp. eme Sławski III, 420.

\*kurьсь II: в.-луж. kurc м. р. 'лучина' (Pfuhl 302), русск. куре́ц, род. п. -риа, м. р. 'курильщик', укр. курець, род. п. -рия, м. р. 'курильщик' (Гринченко II, 329), блр. курэ́ц м. р. 'курильщик, курец' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 762), также диал. курэ́ц (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 587).

Имя деятеля, производное с суф. -ьсь от глагола \*kuriti (см.). \*kurьjь: ст.-слав. коурии, прилаг. galli 'петуший' (Euch., Mikl., SJS, Sad.), сербохорв.  $\kappa \ddot{y} p j u$ ,  $\kappa \dot{y} p j \bar{u}$ , -a, -e 'куриный' (PCA XI, 78),  $k\hat{u}rj\hat{\imath}$  (RJA V, 815), словен.  $k\hat{u}rji$ , прилаг. то же (Plet. I, 490), чеш. *kuři*, прилаг. 'куриный', слвц. *kuri*, -ia, -ie (SSJ I, 793), диал. kuri, прилаг. (Buffa. Dlhá Lúka 169), польск. kurzy, прилаг. 'куриный' (Warsz. II, 647), словин. kuři, прилаг. 'куриный' (Sychta II, 301; Ramult 85), kūřī (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 525), др.-русск., русск.-цслав. к8рии, прилаг. 'петушиный'

(Изб. Св. 1073 г., 195 об.), 'куриный' (Травник Любч., 284. XVII в. ~ 1534 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 138; Срезневский I, 1378), русск. диал. курий, курья, курье 'куриный' (арх., олон., Филин 16, 125).

Притяж. прилаг., производное с суф. -ыь от \*kura I, \*kura I (cm. s. vv.).

\*kurьmo: чеш. kouřmo ср. р. 'туман' (Hošek. Českomorav. II, 138; Bartoš. Slov. 158).

Производное с суф. -ьто от глагола \*kuriti (см.).

\*kurьnikъ I: болг. ку́рник м. р. 'курятник' (БТР; РБЕ), также диал. курник м. р. (Н. И. Колев. Говор на с. Страхилово, Свищовско. — БД III, 303; С. Ковачев. Троянският гогор. — БД IV, 208; Зеленина БД X, 10), сербохорв. диал. курнак м. р. 'курятник' (РСА XI, 79), словен. kûrnik м. р. 'курятник, насест; куриный помет' (Plet. I, 490), чеш. kurnik м. р. 'курятник' (Kott I, 848), польск. kurnik м. р. 'курятник' (Warsz. II, 643), словин. kurnik м. р. 'курятник' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 523), kuřńik (Sychta II, 304), kurńik (Ramult 84), др. русск. курникъ м. р. 'курятник' (Отказн. кн. южновеликорус., 217. 1650 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 139), русск. диал. курник м. р. 'курятник' (пск., твер., моск., ворон., донск., кубан. и мн. др.), 'насест' (ряз.) (Филин 16, 136, там же приводятся значения 'пирог' и близкие), укр. курник м. р. 'птичник, курятник' (Гринченко II, 330), блр. диал. курнік м. р. 'курятник' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 582).

Производное с суф. -ikъ от прилаг. \*kurъпъјъ I (см.), субстан-

тивация последнего.

\*kurьпікъ II: чеш. kouřník м. р. приспособление для подкуривания пчел' (Jungmann II, 38; Kott I, 768), др.-русск. курникъ м. р. 'тот, кто курит смолу' (Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 1028, 134 об. 1576 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 140), русск. диал. курник м. р. 'курная изба' (Сл. Акад. 1847), 'дымный костер от комаров' (арх., новг., беломор.) (Филин 16, 136).

Производное с суф. -ikъ от прилаг. \*kurьпъјь II (см.); субстан-

тивания.

\*kurьпъјь I: чеш. kurný, прилаг.: k. ptactvo 'куры, домашняя птица' (Jungmann II, 229), kurní 'куриный' (Kott I, 848), др.-русск. курный, прилаг. к куръ (Рим. д., 171. 1688 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 140), сюда же русск. диал. субстантивированное курня ж. р. 'курятник' (без указ. м.), 'хлев для свиней' (перм.) (Филин 16, 138), курни мн. 'свежее мясо курицы; насест' (Опыт словаря говоров Калининской области 115). — Ср. сюда же болг. Курново, местн. название в районе Врацы, Κούρνοβα Πολιάνα, Греция, Драмский окр. (Й. Заимов ZfSl 24, 1, 1979, 160).

Прилаг., производное с суф. -ьnъ от \*kuгъ I (см.), \*kuга I

(cm.).

\*kurьпъјь II: чеш. редк. kouřný, прилаг. 'дымный', польск. kurny,

диал. kurzny 'дымный, закопченный' (Warsz, II, 643), русск. диал. курный, курной 'дымный, чадный' (пск., твер., Филин 16, 138), укр.  $\kappa y p h u u$ , - $\dot{a}$ , - $\dot{e}$  'дымный; пыльный' (Гринченко II, 330), блр. курны, -ая, -ае 'курной, отапливающийся без дымохода; дымный, закопченный (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 759), также диал. курны (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 582).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*kurъ II (см.).

\*kurьskъ(jь): цслав. κον ρακα, прилаг. άλεκτρυόνων, gallorum (Mikl.), польск. диал. kurski' 'петушиный, куриный' (Warsz. II, 647), русск.-цслав. кврыскый, прилаг. 'петушиный' (Псалт. толк. Феодорит. пс. CXVIII, 147. толк. XV в. Срезневский I, 1380; СлРЯ XI—XVII вв. 8, 140). — Ср. сюда же русск. Курск м. р., местн. название.

Прилаг., производное с суф. -ьskъ от \*kurъ I (см.).

\*kusiti: болг. куся 'пробовать на вкус, отведывать' (Младенов БТР), также диал. кýс'а (Зеленина БД X, 33), сербохорв. стар. käsiti 'пробовать, отведывать' (в XVI, XVII и XVIII вв., RJA V, 827), также диал. küsit (Tentor. Leksička slaganja 77), ст.-чеш. сложение Kusibrod м. р., личное имя собств. (Gebauer II, 184; Jungmann II, 231—232: чеш. kusiti — только в сложениях zkusiti и др.), польск. kusić (стар.) 'пробовать на вкус; искушать, испытывать' (Warsz. II, 649), также диал. kuśić (Sychta. Słown. kociewskie II, 100). словин. kũsěc 'искушать, соблазнять' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 525), kusëc (Sychta II, 309), русск.-цслав. кусити 'дотрагиваться, прикасаться; пробовать (отведать, попробовать)' (Изб. Св. 1073 г., 135 об. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 144).

Заимствовано из гот. kausjan 'отведывать, пробовать на вкус'. См. Miklosich 149 (указывает, что исконная форма имела бы вид \*gusiti, ср. греч. үεύω, др.-инд. jus- 'выбирать'); Р. Брандт РФВ XXII, 1889, 143-144; C. C. Uhlenbeck. Die germanischen Wörter im Altslavischen. — AfslPh XV, 1893, 448; Младенов. Старите германски елементи в славянските езици. — СбНУ XXV, II, 1909, 20-21; Berneker I, 653; Kiparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germ. 204-205: Фасмер II. 431-432; Sławski III,

429-430.

\*kustarь/\*kustyrь: др.-русск. кустарь, кустырь м. р. 'кустарник' (ACBP II, 27. XVI в. ~ ок. 1427 г.; Кн. п. Моск. I, 335. 1578 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 145), кустара ж. р. 'кустарник' (Кн. п. Моск. II, 256, 1540 г. Там же), кустарикъ м. р. 'куст, кустик' (Отказн. кн. южновеликорус., 100. 1644 г. Там же), русск. диал. кустарь м. р. 'куст, кустарник' (перм., влад., калин., Филин 16, 161; Картотека Словаря рязанской Мещеры), кустари мн. 'кустарник<sup>3</sup> (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К-Л, 108), блр. диал. кустар м. р. 'кустарник' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 589).

Производное с суф. -arь/-yrь от \*kustъ (см.). Ср. близкое по форманту и по лексическому значению \*bъ $tarb/*\hat{b}$ ъtyrb (см.).

\*kustra?/\*kustr'a?: сербохорв. диал. кустра, куштра ж. р. 'локон, завиток, прядь волос: волосы' (PCA XI, 93, 140; RJA V, 836), словен.  $k\hat{u}\hat{s}tra$  ж. р. 'локон, прядь волос; женщина с растрепанными волосами' (Plet. I, 491), слвц. диал. kuštre мн. 'лохматые волосы' (Matejčík. Východonovohrad. 286; Kott I, 850: kuštra ж. и м. р. 'растрепа' «Na Slov.»), укр. кустра ж. р. 'всклокоченная голова' (Гринченко II, 336).

Скорее всего, отглагольное производное от \*kustriti (см.). Ср.

\*kustrati/\*kustr'ati: сербохорв. куштрати 'завивать, заплетать (волосы); трепать, спутывать' (PCA XI, 141), словен. kuštráti 'растрепать, взбить, сделать кудрявым', kustrati se 'сваляться (о волосах)' (Plet. I, 491). слви. диал. kuštrat'i 'трепать, лохматить' (Matejčík. Vychodonovohrad. 286), польск. стар. kustrać się=guzdrać się (Warsz. II, 650), также kuzdrać się (Warsz. II, 653), словин.  $k^u \bar{u}z drac$  sq 'мешкать, копаться' (Lorentz. Pomor. I, 436). — Ср. также слвц. kutrat' (sa) 'копаться, рыться' (SSJ I, 797), также диал. kutrat'i (Matejčík. Novohrad. 192).

Итератив-дуратив к \*kustriti (см.).

\*kustravъ(јь)/\*kustr'avъ(јь): сербохорв. диал. кустрав. -а, -о 'волосатый, косматый, растрепанный (РСА XI, 93), куштрав кудрявый; растрепанный; взъерошенный (о курице); густой (о хлебных злаках, растениях)' (PCA XI, 140; RJA V, 836), словен. kúštrav, прилаг. 'растрепанный, курчавый' (Plet. I, 491), слвц. диал. kuštravei, -á, -ó, прилаг. 'лохматый, растрепанный' (Matejčík. Východonovohrad. 286; Kott I, 850: «Na Slov.»).

Прилаг., производное с суф. -(a)vъ от глагола \*kustrati/\*kustr'ati (см.); вместе с тем весьма близко по значению и форме при-

лаг. \*kostr'avъ/\*kostrevъ (см.).

\*kustriti: болг. ку́стря 'подстрекать' (БТР; Геров: ку́стры; И наистинж умно-то е да не кустримъ и стрывимъ дъца-та съ нъща, кои-то не быва да имъ ся даджть безъ да имъ ся направи пакость. Летоструй, 1872. Архив. Болг. Возрождения, София), диал. кустра (са) 'подстрекать, дразнить; вызывать аппетит, желание; обманывать(ся)' (Хитов БД IX, 272), кустр' в съ 'сердиться, гневаться' (Търновско, Архив Болг. диал. словаря, София), слвц. kustrit', kúštrit' 'трепать, растрепать' (Kálal 287), словин. kustřec są 'копаться, возиться, делать медленно' (Sychta II, 310). — Ср. польск. стар. kustrzyca ж. р. 'птичья гузка; копчик' (Warsz. II, 650); далее, ср. слвц. диал. kuzdirit' sa 'кувыркаться, вертеться' (Myjava, Kálal 288).

Скорее всего, экспрессивное развитие \*kutiti (см.) >\*kutriti>\*kustriti. Что касается факультативного появления -r- в формах гнезда \*kutati/\*kutiti, см. примеры слвц. vykut(r)at', zakutrat' sa у Махека, см. Масhek<sup>2</sup> 309. В общем сюда же (к стадии \*kutriti), по-видимому, относится словин.  $k^u \bar{u} to \check{r} c sa$  'играть' (Lorentz. Pomor. I, 436). Формы \*kustriti, представленные довольно широко

(см. выше), что до известной степени делает вероятной их превность, стоит вместе с тем рассматривать все в том же ряду усиления экспрессивного инфигирования: \*kut(r)iti > \*kustriti. При этом могло сказаться и влияние слов с основой \*kostr-, ср. напр. \*kustr'avъ (см.). Прочие этимологии неубедительны, см. Sławski III. 431 («Глухой вариант к guzdrać się...» — Но отношения у польск. kustrać się: guzdrać się, пожалуй, носят как раз обратный характер, ср. свидетельства также других слав. языков); БЕР III, 153 (болг. кистря — «может быть, от дат. castrō 'резать, оскоплять'»).

\*kustъ: др.-русск. кустъ м. р. 'куст' (ACBP III, 87, ок. 1462— 1469 гг.: AЮБ III, 126. 1500 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 145), русск. куст м. р. 'низкорослое деревянистое растение с ветвями, начинающимися почти от самой поверхности почвы', диал, кист м. р. 'отдельный небольшой лесок, роща' (ворон., волог., киров., вят., краснояр.), 'ягодное место' (волог.) (Филин 16, 159—160, там же вторичные значения), 'дерево' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К-Л. 108), кис м. р. 'куст, кустарник' (яросл., волог., ленингр., новг., олон., Филин 16, 155), укр. производное куш м. р. 'куст; группа' (Гринченко II, 336), блр. куст м. р. 'куст' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 763), диал. куст м. р. 'куст; пучок клубней с ботвой; пучок травы' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 589; Тураўскі слоўнік 2, 254; Янкова 172), 'гать' (З народнага слоўніка 222).

Со словом \*kustъ не связано сербохорв. диал. (Црес)  $g\hat{u}$ šć (вопреки: М. Tentor JФ V, 1925—1926, 209), которое все-таки едва

ли можно отрывать от  $*gq\check{s}\check{c}a/*gq\check{s}\check{c}b$  (см.).

Если не считать старых и, похоже, аб hос сконструированных сближений со ср.-в.-нем. hūste 'копна в поле', лит. kūpstas 'кочка, бугор' (см. о них Berneker I, 652), с \*kyta (см.), причем \*kustъ якобы из \*kout-to- (H. Petersson IF XXXIV, 222 и сл.; пит. по: RS VII, 1914—1915, 196), то практически общепризнанным сейчас является отождествление \*kusto, русск. куст и лит. kúokštas 'горсть, пучок, связка; куст'. См. Trautmann BSW 139 (со ссылкой на Гейтлера); Фасмер II, 432; Fraenkel I, 312; Stang. Vgl. Gr. 75; Kiparsky. Russ. hist. Gramm. III (Heidelberg, 1975), 40. Ср. уже в дополнениях и поправках к словарю Миклошича: «kustŭ: — Man vergleicht lit. kaukštas» (Miklosich 427). Boct.слав. слово в сущности однозначно и, начиная с древних свидетельств, значило 'куст'. Вместе с тем полезно отметить отсутствие четкого различия между значениями 'куст' и 'дерево', ср. пример нейтрализации: еловои кусть (XII в., Срезневский I, 1381). Важно, далее, отметить существенную разницу основных значений русск. и лит. слов: если для лит. kúokštas основным является 'пук, пучок, клок', а применение к кустарниковому растению вторично (ср. особое основное название куста в лит. языке —  $kr\bar{u}mas$ ), то в русск. (вост.-слав.) — как раз наоборот.

Отмеченное позволяет нащупать случайный характер семантической встречи обоих сравниваемых слов, при их исходном различии ('свободный пук, пучок' ~ 'неподвижно сидящее в земле растение'). Это последнее оказывается решающим для этимологии. Наблюдения над семантической типологией названий 'куст' позволяют выявить в их числе и первоначальные значения вроде 'стоячее' (напр. нем. Staude), а также уже упоминавшееся отсутствие четкой противопоставленности понятий 'куст' — 'дерево', прослеживаемое в разных языках. Напротив, связь понятий 'куст' и 'пучок' часто вторична. К этому добавляются формальные моменты, говорящие о неродственности слав. \*kusto и лит. kúokštas. Так, «балтослав.» праформа \*kōukšta- у Траутмана (там же) отражала только особенности лит. слова с его акутированным дифтонгом, чего нельзя сказать о русск. куст, где нет признаков ни древней долготы, ни акута (ср. сомнения уже у Траутмана). Лит. слово может продолжать \*kōuk-sto- с дальнейшим родством с корнем \*keuk-/\*kouk-, тогда как слав. слово двусмысленно: \*kousto-? \*konsto-? Русск. слово, судя по всему, не было суффиксальным производным, в отличие от лит., ср. и старшинство неконечного ударения куста, кустом, кусты (XVII B., cm. Kiparsky. Der Wortakzent der russischen Schriftsprache 72-73). Такое место ударения при краткости (или нормальной ступени) подударного гласного вызывает мысль о префиксальном сложении \*ku-sto- именной формы корня глагола \*stojati (см.) типа \*prostъ (см.). Вырванное из известного балтослав. тождества, слово \*kustъ, тем не менее, производит впечатление старого образования, что побуждает продолжать поиски его соответствий. Одним из таких соответствий для праслав. диал. \*kustъ можно считать др.-инд. kústha- 'растение Saussurea lappa', в котором мы тоже видим сложение оценочного префикса ku- и корня sthā- 'стоять' в именной форме. Др.-инд. и русск. слова реконструируются из первоначального обозначения кустарника как определенным образом стоящего, торчащего из земли', несколько приниженно в сравнении с деревом (иные, малоубедительные соображения см. Mayrhofer I, 246).

См. специально О. Н. Трубачев. Etyma baltico-slavica controversa: \*kúokštas≠\*kustъ. — Acta baltico-slavica 14, 1981/1982,

273-276.

\*kušati (se): цслав. коушати са tentare (Mikl.), болг. ку́шам 'ворожить, гадать, колдовать' (Младенов БТР: обл.; Геров: куштамь), сербохорв. käšati 'пробовать, отведывать; пытаться, испытывать' (RJA V. 831—834; PCA XI, 135—136), словин. kúšati 'пробовать на вкус: испытывать' (Plet. I, 491), полаб. t'ausot/t'aisot 'пробовать, отведывать' (Polański—Sehnert 153, с реконструкцией \*kušati), др.-русск. кушати 'есть, принимать пищу' (Польск. д. II, 566. 1559 г.), 'пробовать (еду)' (Дм. К., 51. XVI—XVII вв.), 'пригублять (пригубить); пить (Служ. Кипр. п. 1389) (СлРЯ XI-

XVII вв. 8. 152: Срезневский І. 1384), кушатисы 'пытаться' (1093 г. — Лавр. лет., 218. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 153), русск. кишать 'есть и пить' (Даль<sup>3</sup> II, 590), диал. кишать: хлеба кушать 'питаться, кормиться' (онеж., олон., новг., перм.), 'пробовать (пищу) на вкус' (влад., ряз., нижегор., куйб., пск., курск., Латв. ССР. Лит. ССР) (Филин 16, 195), укр. кушати 'пробовать, отведывать' (Гринченко II, 335: Подольск. г.), диал. кушати 'есть; пробовать, отведывать' (Онышкевич 403), кушать 'есть' (Лисенко. Словник поліських говорів 112), блр. диал. кушаць, кушаці 'есть' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 595).

Итератив-дуратив на -(i)ati от глагола \*kusiti (см.).

\*kutati (se): чеш. kutati 'добывать, разведывать минералы в земных недрах' (Kott 1, 850), диал. kutat 'разгребать (золу, угли); рыться (о курах)' (Bartoš. Slov. 172), также kutat se (там же), kutat sa (Slèpki sa kucú f prachu 'куры купаются в пыли'. Malina. Mistř. 50), сюда же производное kutaví, прилаг. 'медлительный' (там же; Bartoš. Slov. 172: cesta је kutavá — говорится о дороге, если ноги увязают в грязи или в снегу), слвц. kutat' 'искать, рыться; разведывать ископаемые запасы руды или угля' (SSJ I, 796—797), сюда же производное диал. kutáč м. р. 'кочерга' (Matejčík. Východonovohrad. 286), польск. диал. kutać 'сгребать рукой или ногой' (Warsz. II, 651), укр. производное кутач м. р. 'кочерга' (Гринченко II, 332), блр. диал. ку́таці 'мыть, стирать (белье)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 590).

Морфологически недостаточно ясная форма: итератив-дуратив на -ati, соотносительный с \*kutiti (см.), ожидался бы в виде \*kutjati, хотя в общем подобные отклонения встречаются.

\*kute, род. п. -ete: макед. диал. куте ср. р. 'щенок' (И-С), русск. диал. кутя ж. р. 'щенок' (яросл., нижегор., вят., влад., волог., Филин 16, 179; Опыт 98).

Образование с суф. -et- на базе междометия. См. Фасмер II,

433-434.

\*kutidlo: др.-русск. кутило ср. р. 'острога (гариун) для охоты на морского зверя' (Кн. расх. Карел. м. № 937, 50 об. 1563 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 148), русск. диал. кутило ср. р. род гарпуна, употребляемого при охоте на морского зверя и крупную рыбу' (арх., олон., волог.), 'копье для охоты на медведей' (терск., мурман.) (Филин 16, 169), 'копьецо с длинным ремнем' (арх., Опыт 98), 'острога для битья морского зверя с железным на конце крюком' (Подвысоцкий 79).

Название орудия, производное с суф. -dlo от глагола \*kutiti (см.). Знаменательно указание на наличие крюка в обозначае-

MOM.

\*kutiti (se): целав. коутити machinari (Mikl.), болг. (Геров) кýтж 'вскармливать, воспитывать', также диал. кутем (Стойчев БД II, 196), ку́т'а (С. Кабасанов. Говорът на с. Момчиловци, Смолянско 77), кут'ъ 'ухаживать, охранять' (Т. Бояджиев. Гюмюрд-

жинско. — БД VI, 47), сербохорв. kútiti 'целиком погрузиться в болезнь' (Sve (nešto) kuti. — говорится о болезненном ребенке. RJA V, 839; PCA XI, 100: как диал.), словен. kutiti se 'гнуться. нагибаться, прятаться' (Plet. I, 491), чет. kutiti 'умышлять, затевать', kutiti se 'копаться, рыться' (Jungmann II, 233), диал. kutit (slepice kutí 'курица копается'. Hruška Slov. chod. 47). kutit 'ругать(ся)' (Kott. Dod. k Bart. 47), kutici 'конские пута' (там же), слвц. kutit' 'искать, копаться, рыться; хлопотать, суетиться; затевать (втайне)', kutit' sa 'искать, копаться' (SSJ I. 797), также диал. kut'it'i (Matejčík. Novohrad. 192; он же. Východonovohrad. 286), в.-луж. kućić 'делать; быть в ответе' (Pfuhl 1080), полаб. t'autait/t'aitait 'делать' (Polański—Sehnert 153. с реконструкцией \*kutiti), русск. кутить 'вести беспорядочную жизнь, проводить время в кутежах, пьянствовать; вносить беспокойство, смуту, колобродить', диал. кутить 'распространять сплетни, клевету' (арх., твер., Филин 16, 169), кружить, крутить (о вьюге, метели)' (ряз., калуж., твер., иск., новг., моск., волог., арх., вят., перм. Там же).

Глагол на -iti, производный от \*kut- < и.-е. \*keu-t-/\*kou-t-, производного с суф. -t- (прич.?) 'согнутое, крюк' (ср. с другим формантом — \*kuka см.), что объясняет все представленные значения: 'гнуть(ся); прятать; копаться; искать; кружить, крутить;

грести; охранять, воспитывать; затевать; действовать'.

См. Л. В. Куркина. — Этимология. 1971 (М., 1973), 75. Малоубедительно известное сближение с греч. ОХЕЙО, Снасть, снаряжение', ОХЕЙО, ГОТОВИТЬ, СНАРЯЖАТЬ, ВООРУЖАТЬ' (СМ., ВСЛЕД ЗА Цупицей, Berneker I, 654; Sławski III, 441: kutać 2; Фасмер II, 434: «Недостоверно») тем более, что греч. слово остается темным, см. Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque IV, 1, 1015: «sans étymologie». То же можно сказать о других этимологиях, см. БЕР III, 155 (кýтам². . . «Может быть, родственно с праслав. \*kuti 'обрабатывать металл'. . .»); Масhek² 309: kutati a kutiti . . . «Развитие значения и происхождение не вполне ясны».

К истории значения русск. кутить см. В. В. Виноградов. —

Этимология. 1966 (М., 1968), 111 и сл.

\*kutbl/\*kutbrb/\*kutyrb: болг. кýтле ср. р. 'мизинец' (РБЕ; БТР; Геров: кутла, кутро, кутра, кутель), кутре ср. р. то же (БТР), сюда же, возможно, стар. кутрият 'бедный (человек)' (... по-койний Д. Миладиновъ никакъ не бѣте уплатетъ и стрестн-жтъ... Първо, защо-то се надѣвате за спасение-то си на отличнитѣ си приятели и познайници въ Цариградъ и другадѣ..., безъ да си помисли к у т р и й - т ъ че много пжти и най-врѣдни-тѣ приятели и най-усилни-тѣ имъ дѣйствия останватъ бесплодни и бесполезни... (К. Шапкарев. Материали за животописание-то на Братя Х. Миладинови, 1884. Архив. Болг. Возрождения, София), кутри, прилаг. 'несчастный' (Речник РОДД), также диал.

китре ср. р. (Горов. Страндж. — БД І, 102), кутре (М. Младенов БЛ III, 95; Ралев БД VIII, 140), др.-русск кутырь м. р. 'о толстом человеке (как прозвище)' (Кн. пер. нижегор., 463. 1678 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 149), Кутырь, личное имя собств. (начало XVI в., Новгород. Веселовский. Ономастикон 175), русск. кут ырь м. р. желудок; большой желудок жвачных животных, рубец; рыбий пузырь' (Даль II, 587), диал. кут ырь м. р. 'желупок' (курск., орл., брян., новг., касп.), 'рыбий плавательный пузырь' (терск., новг., урал.), 'мочевой пузырь животного' (донск., терск., астрах.), живот, брюхо' (брян.), мешок из шкуры животного, бурдюк' (?) (сиб.), 'о толстом человеке' (астрах.) (Филин 16, 177), 'волдырь; сборка на одежде' (Словарь русских донских говоров II, 103), кут ырка ж. р. сустав на пальцах рук' (Элиасов 178), укр. диал. кутир м. р. один из двух концов мотни рыболовной сети' (Й. О. Дзендзелівський. Словник специфічної лексики говірок нижнього Подністров'я. — Лекс. бюл. VI, 1958, 45).

Слви. kutel' м. р., мн. kutle 'кишки, внутренности' (SSJ I, 797), в.-луж. kutto ср. р. 'брюхо, пузо' (Pfuhl 304), польск. диал. kutel, род. п. -tla, м. р. 'мотня (мешок) у невода' (Sychta. Słown. kociewskie II. 310) заимствованы, по-видимому, из вариантов нем. Kuttel 'внутренности', диалектно также — 'пузо сети' (Schuster-Sewc. Hist.-etym. Wb. 10, 740; Sławski III, 368; о нем. слове см. Kluge<sup>20</sup> 415), хотя сюда очень близко подходят вместе с тем самостоятельные — формы вроде русск. диал. ку $m \, \acute{u} p_b$  'желудок; живот, брюхо' (уже др.-русск., см. выше), укр. диал. кутир 'конец мотни рыболовной сети' (Нижн. Поднестровье!), кот. не могут, скорее всего, быть нем. заимствованиями, см. Фасмер II, 435 (без укр. формы). К тому же, упомянутое русск. кут йрь, бесспорно, связано с производным кут йрка сустав на пальцах рук' (выше), от которого ведут несомненные нити к болг. названию мизинца — ку́тре (см. выше). На последнюю связь, кажется, еще никто не обратил внимания, см. БЕР III, 160, где неудачно  $кутрé^2$  мизинец $^{5}$  объясняется как переносное употребление  $\kappa ymp\acute{e}^1$  'собачка, щенок'. Такой перенос был бы как будто типологически изолированным. Названия пальцев руки (особенно — большого и мизинца) отличаются подчас архаичностью и своеобразием. Ср. слав. \*mězinьсь (см.), русск. мизинец и др. вторично употребленное слово с первоначальным значением 'малый, младший'. Вероятно, исходное для рассматриваемой здесь группы слов \*kutolo/\*kutoro/\*kutyro может считаться суффиксальным производным от \*kut-, лежащего в основе \*kutiti (см.), т. е. в конечном счете — и.-е. \*keu-t-/\*kou-t- 'гнутое, выпуклое', откуда могли развиться значения 'бедный' («согнутый»), далее — 'мизинец (самый маленький палец)', а с другой стороны — 'живот, пузо' (и варианты, см. выше).

Вполне возможно, что сюда же примыкает польск. kciuk 'боль-

шой палец', если из \*kъt-, связанного чередованием с \*kut- как \*kout-: \*kŭt-. Существующее объяснение kciuk от chrzcić, krzcić 'крестить', опирающееся на варианты с вставными согласными krzciuk и др. (Sławski II, 123), весьма сомнительно.

\*kuvikati: сербохорв. кувикати 'кричать по-совиному' (РСА X, 751), чеш. kwikati 'издавать звуки подобно ночным птицам', слвц. kuvikat' 'кричать (о сыче)' (SSJ I, 797), польск. диал. kuwikać 'кричать по-совиному' (Warsz. II, 653), укр. диал. кувікати 'кричать (о сове)' (Вх. Уг. 248, см. Гринченко II, 318).

Звукоподражательный глагол. См. след.

\*kuvikъ: сербохорв. кувик м. р. 'сыч Athene noctua' (РСА X, 751), чеш. kwik м. р. 'сыч', также диал. kwik (Bartoš. Slov. 172), слвц. kuvik м. р. (SSJ I, 797), польск. диал. kuwik 'голос совы' (Warsz. II, 653), укр. диал. кувик, кувик м. р. 'сова' (Вх. Уг. 248, см. Гринченко II, 318).

Звукоподражание, соотносительное с глаголом \*kwikati (см.). \*kuvьrtati (sę): русск. кувыркать 'переворачивать, перекидывать, переваливать, катать торцом' (Даль<sup>3</sup> II, 540), диал. кувиртать 'опрокидывать, переворачивать (влад., Филин 15, 392), кувердать 'шатать' (олон., Филин 15, 389), кувырдать 'кувыркать' (ульян., Филин 15, 392), кувырдаться 'кувыркаться; идти вразвалку' (Словарь русских говоров Мордовской АССР, К-Л, 95), куверкаться 'издеваться' (перм., урал., Филин 15, 389).

Сложение приставки ku- и глагольного корня \*vort-. Ср. \*kovbr-

tati. См. Фасмер II, 271, 397, 398.

\*kuzl'''arь: ст.-чеш. kuzléř м. р. 'волшебник' (Gebauer II, 186), в.-луж. kuzłań м. р., н.-луж. стар. kuzłań м. р. (Jak.) чародей, волшебник' (Muka St. I, 756).

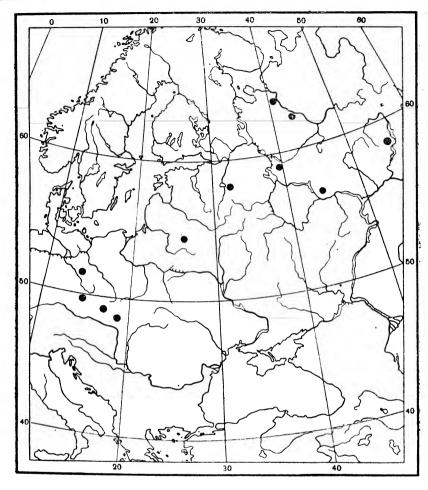
Производное (имя деятеля) с суф. -arb от \*kuzlo (см.), соотнесенное также (ср. вариантную мягкость в заглавной форме) с гла-

голом \*kuzliti (см.).

\*kuzliti: чеш. kouzliti 'колдовать, очаровывать' (Jungmann II, 40), слвц. kúzliť то же (SSJ I, 798).

Глагол на -iti, производный от \*kuzlo (см.).

\*kuzlo: чеш. kouzlo ср. р. 'колдовство, чары', также диал. krouzlo (Hošek. Českomorav. II, 138), слвц. kúzlo ср. р. то же (SSJ I, 798), в.-луж. kuzło ср. р. 'колдовство' (Pfuhl 305), др.-русск. кузло ср. р. 'кузнечная работа, ковка' (Кн. прих.-расх. Ант. м. № 1, 82 об. 1578 г.; Кн. Ивер. м. I, 139 об. 1666 г. СлРЯ XI— XVII вв. 8, 108), Кузло, личное имя собств. (1585 г., Псков. Веселовский. Ономастикон 168), русск. диал. кузло ср. р. кузнечная работа; кузнечное ремесло' (волог., арх., перм., нижегор., новг., ленингр., олон., вят. и др.), 'кованое изделие' (арх., перм., новг., сев.-двинск.), 'место, где куют лошадей' (арх.), 'кузнечный горн' (нижегор.), 'наковальня' (новг.) (Филин 16, 24; Опыт 95; Причитания Северного края І, ІХ; Иркутский областной словарь I, 231), блр. диал. кузла ср. р. закрутка



Карта 1. . — \*kuzlo

из хлебных колосьев в поле, сделанная с колдовской целью'

(Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 558—559).

Производное с суф. -zl- от корня \*kovati, \*kujo (см.). Развитие значений: 'кузнечная работа' -> 'хитрость' -> 'колдовство'. Обращает на себя внимание ареал распространения — чеш., слвц., в.-луж. (при отсутствии в остальных зап.-слав. и ю.-слав.), русск. диал. (с.-в.-р.) и блр. диал. (сев.-зап.). См. карту 1. Указанное развитие значений отнюдь не только чеш., слвц. и в.-луж., как обычно принято считать, и отнюдь не неологизм (см. так Шустер-Шевц, ниже), но и блр. диал. (см. выше), что удревняет его относительную хронологию.

.

См. Berneker I, 654; Фасмер II, 402; R. Eckert ZfSl 24, 1, 1979, 21 (вряд ли обязательно, впрочем, видеть в -zl- / -zn- отражения гетероклитического склонения); H. Schuster-Šewc ZfSl 24, 1, 1979, 129. Не может быть принято сближение с русск. кузов, укр.  $\kappa \acute{o}$ зуб (о которых см. у нас s. v. \*kazobъ / \*kozobъ), предложенное также последним автором, см. H. Schuster-Šewc. — Zeitschrift für Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung 34, 1981, 452-453.

Слав. \*kuzlo не могло быть заимствовано из др.-в.-нем. gougal, koukal 'чародейство, шельмовство' (Miklosich 150), на что указал уже Р. Брандт РФВ XVIII, 1887, 34. Не связано ни с \*gusla (см.), ни с \*kudo / \*kudese (см.), вопреки Махеку (Machek 2 285).

\*kuznica: болг. кузница ж. р. 'кузница' (БТР), также диал. кузница ж. р. (Калофер; с. Острец, Троянско, Архив Болг. диал. словаря, София; Зеленина БД Х, 136; Журавлев. Криничное 159), стар. кузничка (Г. С. Раковски. Показалец, 1859. Архив Болт. Возрождения, София), сербохорв. стар., диал. кузница ж. р. монетный двор; кузница' (РСА X, 770), Кигліса ж. р., местн. название в Пожаревацком окр., Сербия («Слово в прошлом значило 'кузница'». RJA V, 842), польск. kuźnica ж. р. 'кузница' (Warsz. II, 653), словин. küzńică ж. р. то же (Lorentz. Šlovinz. Wb. I, 531), kuzńica (Lorentz. Pomor. I, 436), др.-русск. кузница ж. р. 'кузница' (1466 г. — Псков. лет., I, 71; ДАИ I, 163. 1563 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 110; Срезневский I, 1359), русск. кузница ж. р. 'мастерская, в которой ковкой обрабатывается

Указание на исконный характер слова в сербохорв. см. Р. Ivić. WdS I, 1956, 144.

Производное с суф. -ica от \*kuzn'a/\*kuznь (см.).

\*kuznikъ: чеш. диал. kuznik м. р. 'кузпец' (Kott I, 851: «Na Mor. a ve Slezsku»), польск. kuźnik м. р. 'кузнец' (Warsz. II, 653), др.-русск. кваникъ м. р. 'кузнец' (1259 г. — Ипат. лет., 843. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 110; Срезневский I, 1359).

Производное с суф. -ik от \*kuznь (см.). \*kuzn'a/\*kuznь: болг. (Геров)  $\kappa \acute{y}$ зны ж. р. 'кузница', диал.  $\kappa \acute{y}$ з $\iota$ 'а ж. р. 'кузница' (С. Кабасанов. Говорът на с. Момчиловци, Смолянско 77), кузн'а (Стойчев БД II, 194), кузниа кузница; наковальня' (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. — Македонски преглед VIII, 2, 1932, 123), кузн'а (с. Богутево, Смолянско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), кузн'ю ж. р. 'кузнечный мех' (с. Корница, Благоевградско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), макед. диал. кузња ж. р. 'кузница' (Кон.), чеш. kuzna, kúzna, kúzňa ж. р. 'кузница' (Kott I, 851), kuzeň, род. п. -zně, ж. р. (Kott I, 851: «na Mor. a na Slov.»), диал. (ю.-чеш.) kouzně ж. р. чулан (Kott I, 770), kouzeň, род. п. -zně, ж. р. то же (Kott I, 770: Dobrovský), kuzňa ж. р. 'кузница' (Bartoš. Slov. 172: валашск., ляш.; Lamprecht. Slovn. středoopav. 68),

ст.-слвц. kuzňa ж. р. 'кузница' (D. Mokos. Sermones III, 1758, 96/36. Ист. слвц., Братислава), слвц. kúzeň, kúzňa 'кузница' (Kálal 288), диал. kuzňa ж. р. 'кузница' (Диалект., Братислава), польск. kuźnia ж. р. 'кузница' (Warsz. II, 653), словин. kűzńa ж. р. то же (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 531),  $k^{\mu}uzna$  (Lorentz. Pomor. I, 436), др.-русск. кузня ж. р. 'то же, что кузнь' (Иннок. Зап., 448. XVI в. ~ 1478 г.), 'то же, что кузница' (Кн. п. Моск. I, 318. 1578 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 111), кузнь ж. р. кованые изделия из благородных металлов' (Дух. и дог. гр., 27. XV в.  $\sim$ 1375 г. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 111; Срезневский I, 1359— 1360), русск. диал. кизня ж. р. 'кузница' (ряз., тул., калуж., моск., калин., пск., смол., брян. и мн. др.), 'кованое золото или серебро' (волог.) (Филин 16, 25), укр. кузня ж. р. 'кузница' (Гринченко II, 320), блр. кузня ж. р. 'кузница' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 750), также диал. кузня ж. р. (Слоўн. паўночн.ваход. Беларусі 2, 559; Тураўскі слоўнік 2, 248).

Производное с суф. -znь от \*kovati, \*kujo (см.).

\*kuznьсь: цслав. коу знаца м. р. σφυροχόπος, χαλχεύς, aerarius et malleator 'кузнец' (Mikl., SJS), болг. кузнец м. р. 'кузнец' (Младенов БТР: «обл., стар.»), диал. кузнец м. р. 'кузнец' (Зеленина БД X, 136), сербохорв. стар. kuznac, kuznec м. р. (в качестве прозвища в Загребе, 1428 г., Mažuranić 577; RJA V, 842; «только в книгах на церковном языке»), чеш. диал. kuzněc м. р. 'кузнец' (Kott I, 851: «Na Mor.»), др.-русск., русск.-целав. квзныць м. р. 'кузнец' (Панд. Ант. (Амф.), 59. XI в.; Усп. сб., 78. XII—XIII вв. и др.), 'колдун, чародей; странствующий актер' (Хрон. Г. Амарт., 421. XV в.  $\sim$  XI в.) (СлРЯ XI-XVII вв. 8, 109; Срезневский I, 1360), Кузнецъ, личное имя собств. (Псков, 1466 г. Летоп. IV, 231. Тупиков 270), русск. кузнец м. р. мастер по ковке металла, диал. кузнец м. р. 'кузнечик' (калуж., смол., пск., курск., ворон., ряз., влад., тул.), 'стрекоза' (брян.), 'птица синица' (олон.), птица козодой, (сиб.) (Филин 16, 24—25, там же прочие вторичные значения), укр. диал. кузнец' (Онышкевич 393).

Производное (имя деятеля) с суф. -bcb от \*kuznb (см.).

\*киzовъ: сербохорв. диал. нузо, род. п. -о́ла, м. р. кузовок, посуда из коры (для ягод); чехол для точильного бруска' (РСА X, 770; RJA V, 842),  $\kappa \dot{y}$ з $\bar{o}$ л (там же), Kuzol м. р., личное имя собств. (XV в., RJA V, 842), др.-русск. кузовъ м. р. 'короб, корзина, лукошко из лыка или бересты' (Пов. Б. Г. м., 449 об. XVI в. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 111), русск. диал. кузов м. р. плетеная (из бересты или лыка) заплечная сумка с крышкой для грибов, ягод и т. п.' (волог., новг., беломор., арх., вят., перм. и мн. др.), 'плетеная ручная корзинка для грибов, ягод и т. п.' (волог., новг., арх., костр., влад. и др.), 'лукошко (из лыка или бересты) для зерна' (влад., моск., новосиб.) (Филин 16, 26, там же разные вторичные употребления), укр. кузоб, кузуб м. р. 'лукошко'

10 Этимологический словарь

(Гринченко II, 320), блр. кузоб м. р. 'берестяная корзина' (Бай-коў—Некраш. 153).

Вариант к \*kazobъ / \*kozobъ (см.) с отличной огласовкой пре-

фикса: ka-/ko-/ku-.

\*kužati: словен. kužéti 'сидеть на корточках' (Plet. I, 491).

Ср. др.-исл. húka 'сидеть на корточках', нем. hocken то же, с общей для всех этих слов праформой — и.-е. \*keu-, \*keu-g-'сгибать, согнутое'. Ср., возможно, сюда же русск. диал. (твер.) кужа 'конусообразная рыболовная снасть'. См. Ж. Ж. Варбот. — Этимология. 1978 (М., 1980), 25—26.

\*kvačati: сербохорв. стар., редк. kvačati 'выдумывать (?)' (у одного автора XVIII в., RJA V, 845), чеш. диал. kváčat 'таскать за волосы' (Bartoš. Slov. 173), kvačet 'сидеть на корточках' (там же), kvačeť то же (Svěrák. Karlov. 121), слвц. диал. kváčať 'таскать за волосы' (Диалект, Братислава).

Производное от \*kvaka I (см.), точнее — итератив к \*kvačiti I (см.). Махек указывает на родство с нем. hocken 'сидеть на корточках', см. Machek² 310; однако надо иметь в виду, что нем. слово продолжает и.-е. \*koug-, \*kŭg-, со звонким согласным

в исходе, см. Kluge <sup>20</sup> 313.

\*k vačiti I: сербохорв. квачити '(с)цеплять (крючком и т. п.); стягивать, сжимать; хватать' (РСА ІХ, 402—403; RJA V, 846: с XVIII в.), словен. kváčiti 'сжимать, стягивать скобами' (Plet. I, 492), чет. kvačiti 'цеплять; давить' (Kott I, 851: «па Slov.»), слвц. kvačit' 'цеплять, ветать (на крючок)' (Kálal 288), в.-луж. kwačić 'загибать крючком' (Pfuhl 305).

Глагол на-*iti*, родственный (непосредственно производный от) \**kvaka* I (см.). См. Berneker I, 655; Skok. Etim. rječn. II, 251;

Schuster-Šewc. Hist-etym. Wb. 10, 745-746.

\*kvačiti II: болг. (Геров) ква́чж 'клохтать; высиживать', ква́ча (РБЕ), также днал. ква́ча (Щклифов БД VIII, 252), ква́чъ (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 42), ква́чи (М. Младенов БД III, 87), макед. квачи 'сидеть на яйцах (о наседке)' (И-С), сербохорв. диал. ква́чити 'квохтать' (РСА ІХ, 403), кvačiti 'каркать' (RJA V, 846), словен. kváčiti=kvakati (Plet. I, 492), польск. kvačeć 'крякать (об утке)' (Sychta. Słown. kociewskie II, 101), русск. диал. ква́чить 'квакать (о лягушке)' (том., самар., орл., Филин 13, 162).

Производное от \*kvaka II (см.).

\*kvačьka I: болг. ква́чка ж. р. 'наседка, клуша' (РБЕ; Геров), также диал. ква́чка ж. р. (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 237; Хитов БД IX, 265), кува́чкъ ж. р. (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 25), макед. квачка ж. р. то же (И-С), сербохорв. диал. ква́чка ж. р. 'наседка' (РСА IX, 403), русск. диал. ква́чка ж. р. 'курица, наседка' (Лит. ССР, Эст. ССР. Филин 13, 162). Ум. производное с суф. -ьka от \*kvaka II (см.).

\*kvačьka II: сербохорв. диал. квачка ж. р. 'крючок, зацепка' (PCA IX, 403), словен. kvačka ж. р., ум. от kvaka, 'вязальная спица' (Plet. I, 492), слвц. диал. kvačka ж. р. 'крюк для подвешивания мяса в коптильне' (Matejčík. Východonovohrad. 286), в.-луж. kwačka ж. р. 'крючок' (Pfuhl 305).

Ум. производное с суф. -ька от \*kvaka I (см.).

\*kvaka I: макед. квака ж. р. 'дверная ручка' (И-С), сербохорв. квака ж. р. 'дверная ручка' (И-С), сербохорв. квака ж. р. 'дверная ручка; крюк, зацепка' (РСА 1Х, 387—388; RJA V, 846—847: с XVIII в.), словен. kváka ж. р. 'крюк; дверная ручка; скоба' (Plet. I, 492), слвц. kvaka ж. р. 'кривая палка, клюка' (SSJ I, 799; Kott I, 852: «Na Slov.»), диал. kvaka ж. р. 'крюк на колодезном журавле' (Matejčík. Východonovohrad. 286), 'крюк; багор; ручка, древко' (Orlovský. Gemer. 155), 'коленный сустав задней ноги лошади' (Matejčík. Novohrad. 114), в.-луж. kwaka ж. р. 'крюк, багор; ярмо, упряжка тягловых животных; дверная ручка' (Jakubaš 159).

Связано чередованием с \*kúka (см.) и \*kyka (см.). См. Р. Брандт РФВ XXII, 1889, 128; Н. Birnbaum. Zu urslav. kv-. — Scando-Slavica II, 1956, 34; Skok. Etim. rječn. II, 250—251; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 115; Schuster-Šewc. Histor.-etym.

Wb. 10, 745.

\*kvaka II: польск. kwaka ж. р. 'утка' (Warsz. II, 655), словин. kvaka ж. р. (Sychta II, 312), русск. диал. квака ж. р. 'порода уток' (Словарь русских донских говоров II, 54), 'птица Botaurus naevius; цапля' (донск., Филин 13, 157; Даль II, 254).

Звукоподражание. Ср. след.

\*kvakati I: болг. (Геров.) *квакамъ* 'квакать', 'квакам квакать; крякать' (РБЕ), также диал. квака (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 110), макед. квака 'квакать' (И-С), сербохорв. квакати 'крякать, гоготать' (РСА IX, 388), 'каркать' (RJA V, 847), квактати, квактати 'квакать' (PCA IX, 388), словен. kvåkati 'квакать' (Plet. I, 492), чеш. kvákati 'квакать', диал. kvákat 'каркать' (Bartoš. Slov. 173), слвц. kvakat' 'каркать, крякать, квакать' (SSJ I, 799), в.-луж. kwakat 'кричать (о младенцах); каркать' (Pfuhl 305), н.-луж. kwakas 'крякать, гоготать; квакать; болтать; кричать (о младенцах)' (Muka St. I, 759), польск. kwakać 'крякать' (Warsz. II, 655), также диал. kfakać (Górnowicz. Dial. malborski II, 203), словин. kvakac (Sychta II, 312; Ramult 85), русск. квакать 'издавать кваканье', диал. квакать о крике утки (калуж., Филин 13, 157), кудахтать (о курице)' (Картотека Словаря рязанской Мещеры), куеакаться капризничать' (Сл. Среднего Урала II, 70), кеактать квакать (о лягушке)' (арх., Филин 13, 157), укр. кеакати 'квакать (о лягушке); крякать (об утке)' (Гринченко II, 229—230), диал. квакати 'крякать' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 29), кувакати 'кричать (о грудном ребенке)' (Гринченко II, 318), блр. диал. квакаць 'крякать; квакать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 450; Тураўскі слоўнік 2, 187).

Звукоподражательный глагол.

\*kvakati II: болг. диал. ква́кам 'нагибаться, становиться на колени, садиться на корточки' (Гълъбов БД II, 85), чеш. диал. kvákat 'таскать, дергать за волосы' (Bartoš. Slov. 173), слвц. kvákat' то же (SSJ I, 799), также диал. kvákat'i (Matejčík. Novohrad. 181). Родственно \*kvaka I (см.).

\*kvakъ I: сербохорв. диал. ква̂к м. р. 'крюк, зацепка' (PCA IX 387; RJA V, 846: с XVIII в.).

Этимологически тождественно \*kvaka I (см.).

\*kvakъ II: болг. квак, межд. (БЕР), макед. квак — квак! межд. 'ква-ква' (Кон.), сербохорв. квак, межд. 'кря-кря (о крике гусей, уток и т. д.); ква-ква (о лягушке)' (РСА ІХ, 387), словен. kvàk, межд. (Plet. I, 492), в.-луж. kwak! (Pfuhl 305), н.-луж. kwak, kwak, 'подражание крику утки' (Muka St. I, 758), польск. kwak 'кряканье утки', (диал.) 'селезень' (Warsz. II, 655), укр. квак м. р. 'род птицы' (Гринченко II, 229).

Звукоподражание, как и \*kvaka II (см.), \*kvakati I (см.).

\*kvapati: словен. kvapati 'капать' (Plet. I, 492), слвц. kvapat' 'капать' (SSJ I, 800).

Контаминация \*kapati (см.) и корня \*kvapъ, \*kvapiti (см. s. v.).

\*kvapiti (se): словен. kvapiti 'капать' (Plet. I. 492), чеш. kvapiti 'спешить, торопиться', диал. kvapit 'приставать, донимать' (Bartoš. Slov. 173), ст.-слвц. kvapit' (Kdj tehdj na nas co takoweho prichazj, ne kwapme, ale stale se megme . . . Conciones Slav. — Boh. IV. Ист. слвц., Братислава), польск. kwapić się, стар. kwapić 'спешить, торопиться' (Warsz. II, 656), русск. диал. квапиться 'с завистью, с вожделением смотреть на что-либо' (Добровольский 318), ст.-укр. квапити(ся) 'торопиться, спешить' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. квапити 'спешить, торопиться; стремиться; льститься; зариться' (Гринченко II, 230), блр. квапіць 'возбуждать желание, подзадоривать' (Байкоў—Некраш. 145), квапіцца 'зариться на что-либо, завидовать' (там же), диал. квапіць, квапіцца то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 450).

Обычно довольствуются указанием на родство с \*kypěti (см.), в отношении которого \*kvapiti выполняет роль каузатива. См. Gołąb. The grammar of Slavic caus., 13; Sławski III, 460. Но несомненно, что \*kvapiti лишь вторично могло быть соотнесено в указанной функции с \*kypěti, а семантически это осмысление вообще вряд ли было сколько-нибудь последовательным. И формально, и функционально \*kvapiti — глагол на -iti, производный от имени \*kvapъ (см.), что видел уже Брюкнер, см. Втückner 286. Возражения Славского совершенно неубедительны, как и его аналогия с \*kvasiti (см.), которое лишь подтверждает сказанное нами, поскольку и \*kvasiti лишь вторично подверглось корреляции с \*kysěti (см.), \*kysnīti (см.) как их каузатив, первоначально же \*kvasiti — отыменное производное от \*kvasъ (см.).

Версии экспрессивного происхождения \*kvapiti (ср., напр.,

Machek<sup>2</sup> 311) едва ли верны.

\*kvapъ: чеш. kvap м. р. 'поспешность', (стар.) 'румянец лица; пух' (Kott I, 854), диал. kvap м. р. 'пух' (Bartoš. Slov. 173; Svěrák. Karlov. 121; Lamprecht. Słovn. středoopav. 68), ст.-польск. kwap 'пух, тонкие перья' (Sł. stpol. III, 474), польск. диал. kwap то же (Warsz. II, 656; Olesch, S. Annaberg 82), словин. kvap м. р. 'пух; жир, тучность' (Lorentz. Pomor. I, 395), укр. квап ж. р. 'поспешность, торопливость' (Гринченко II, 230), диал. квап 'жидкое тесто, жижа' (Онышкевич 318).

Объясняется как ступень продления  $*ku\bar{o}p$ -, ср. близкородственное лит.  $kv\tilde{a}pas$  'дух, дыхание, запах' ( $*ku\check{o}p$ -) сюда же \*koptb (см.) и продленная ступень редукции в  $*kyp\check{e}ti$  (см.) <  $*k\bar{u}p$ -. См. H. Birnbaum. Zu urslav. kv-. — Scando-Slavica II,

1956, 33; Fraenkel I, 325.

\*kvapьlivъjь: чеш. kvaplivý, прилаг. 'поспешный, чересчур торопливый' (Jungmann II, 236; Kott I, 854), польск. стар. kwapliwy 'поспешный, торопливый' (Warsz. II, 656), укр. квапливий, -а, -е то же (Гринченко II, 230), блр. кваплівы 'жадный, завистливый' (Байкоў—Некраш. 145).

Прилаг., производное с суф. -ьlivъ от \*kvapiti (см.).

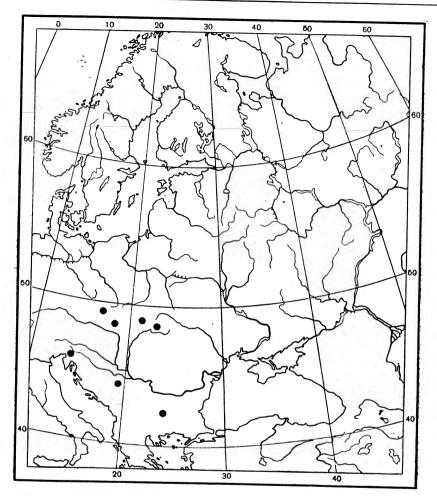
\*kvapunj (Кubín. Čech. klad. 193), ст.-слвц. chvápny 'rapidus' (1763 г., Ист. слвц., Братислава), польск. стар., диал. kwapny 'поспешный, торопливый, быстрый' (Warsz. II, 656), укр. квапний, -а, -е 'спешный; охочий до чего; соблазнительный' (Гринченко II, 230), блр. диал. квапны 'завистливый, жадный' (Касьпяровіч 160; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 450).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*kvapiti (см.).

\*kvariti: болг. диал. ква́ря 'портить, вредить' (Речник РОДД), сербохорв. ква́рити 'портить, вредить, искажать, безобразить' (РСА ІХ, 394—395; RJA V, 849—850: с XVI в.; Маžигапіс 577: «со страд. значением»), словен. kváriti 'вредить, портить, наносить ущерб' (Plet. I, 492), чет. диал. kvářit 'мучить, утомлять' (Kott. Dod. k Bart. 47), слвц. kvárit' 'портить; губить; мучить, морить' (SSJ I, 801; Kott I, 854: kvařiti 'портить, губить, истреблять'. «Na Slov.»), также диал. kvaric (Buffa. Dlhá Lúka 170), kvárič (Orlovský. Gemer. 156), kvárit' i 'стащить, брать без разрешения' (Matejčík. Východonovohrad. 287).

Глагол на -iti, производный от \*kvarъ (см.).

\*kvarъ/\*kvara: болг. диал. квар м. р. 'порча, болезнь' (Кънчев. Пирдопско. — БД 1V, 110), сербохорв. квар м. р. 'недостаток, изъян; ущерб, урон', (стар., диал.) 'вред; вина, проступок; блуд' (РСА IX, 391—392), kvar ж. р. 'вред, порча' (с XV по XVIII вв., RJA V, 847), диал. квара ж. р. 'вред, урон, эло' (РСА IX, 392), словен. kvar м. р. 'вред, ущерб; недостаток, изъян' (Plet. I, 492), также kvar, kvara ж. р. (там же), слвц. диал. kvar м. р. 'потрава



Карта 2. — \*kvarъ, \*kvariti, \*kvarъпъ

в поле' (Orlovský. Gemer. 156), укр. диал. квар 'болезнь; беспокойство; тяжелая работа' (гуцул., Карпатский диалектологический атлас 147).

Мнение об отглагольности \*kvarъ < \*kvariti (см.; так см., напр., Machek <sup>2</sup> 311) неубедительно, скорее, справедливо обратное. Праслав. \*kvarъ производит впечатление весьма старого образования, возводимого к и.-е.  $*kar{\mu}ar{o}r$ - /  $*k^\muar{o}r$ -, с продлением корневого гласного. Древность явствует также из остаточного характера отношений (ср. и любопытную географию), отдельные звенья которых рано изолированы и восстанавливаются с трудом. Вполне возможно, что мы здесь имеем аналог апофоническословопроизволной связи случаев \*kvap \*kvap : \*kvapiti : \*kypěti (см.s. v.); \*kvasъ: \*kvasiti: \*kysnati (см. s. v.), т. е. в нашем случае — \*kvarъ: \*kvariti: \*kyriti / \*kyr'ati (см. s. v.). Последняя реконструкция касается слов — польск, жарг, kirzuć 'пить: мочить(ся)' (Warsz. II, 345), русск. жарг. кирять 'пьянствовать, напиваться'. Кстати, ни русск., ни польск. слово не имеют этимологии: русск. слово отсутствует у Фасмера, а польск. слово Славский оставляет без объяснения, см. Sławski II, 171, s. v. kirny. Между тем вполне вероятно родство \*kyriti и \*kuriti (см.) как в формальном (\* $k \bar{u} r$ -: \*kour-), так и семантическом отношении, ср. родство значений 'пылить, дымить' ~ и 'предаваться пьянству, ср. также \*kutiti (см.). Следует сказать, что перечисленные гнезда слов с начальным kv- (а также — в иных позициях — k-) весьма поучительны для суждений о судьбе лабиовелярного и.-е.  $k^{\mu}$  в слав., особенно в виду противоречий, существующих на этот счет относительно языков-сатэм и в частности — слав.

Другие этимологии непостоверны, напр. сближение со \*skvbrna (см.; ср. Berneker I. 655; там же справедливо отводится старое сравнение с греч. хήр 'несчастье'; Skok. Etim. rječn. II, 251; БЕР II, 307); с лтш. kvernet сидеть, стоять без дела, ждать попусту' (Mülenb.—Endz. II, 353). См. еще Bezlaj. Etim. slovar

sloven. jez. II, 116.

\*kvarьпъ(јь): сербохорв. кваран, -рна, -рно 'гнилой, испорченный; грязный, испачканный; поврежденный; увечный или психически неполноценный; плохой' (PCA IX, 392-393; RJA V, 848: с XVI в.), словен. kváren, -rna, прилаг. 'вредный, приносящий ущерб; дефектный' (Plet. I, 492), слвц. kvárny 'лакомый' (Kálal

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*kvarъ, \*kvariti (см.). \*kvasati: сербохорв. квасати 'подходить, подниматься (о тесте)' (PCA IX, 400; RJA V, 852).

Родственно \*kvasъ, \*kvasiti (см. s. v.).

\*kvasidlo: болг. Кваси́лото, название водянистой местности (Г. Христов. Местните имена в Маданско 215), сербохорв. квасило, квасило ср. р. 'влажная, намоченная тряпка, платок для увлажнения косы' (PCA IX, 400; RJA V, 852: с XVIII в.), Kvasilo местн. название (Skok. Slavenstvo i romanstvo I, 142), словен. kvasílo ср. р. 'закваска' (Plet. I, 493), чеш. kvasidlo ср. р. 'закваска' (Kott I, 855), польск. пиал. kvasidlo ср. р. 'плод дикой яблони' (Sychta. Słown. kociewskie II, 101), словин. kv'asëdlo ср. р. 'кислятина; силосная яма; закваска' (Sychta II, 312—313), др.-русск. производное квасильня ж. р. 'деревянная посудина, в которой приготовляют кислые напитки' (Кн. законные, 58. XV в. ~ XII—XIII вв. СлРЯ XI—XIII вв. 7, 104), русск. квасило ср. р. 'осадок в квасе' (ворон.), 'раствор муки с дрожжами, используемый при крашении (енис.) (Филин 13, 159), 'кисель из овсяной муки или отрубей' (Словарь говоров Соликамского района Пермской области 230), 'кислое тесто из ржаной муки или отрубей, которым смазывают изнанку шкуры' (Словарь Приамурья 115), укр. квасило ср. р. 'плохой, спитой квас' (Гринченко II, 231).

Производное с суф. -dlo от глагола \*kvasiti (см.).

\*kvasina: сербохорв. диал. квасина ж. р. 'уксус' (РСА IX, 400; RJA V, 852—853: с XVI в., сев. Далмация и Истрия; Маš. 438), словен. kvasína ж. р. 'фермент' (Plet. I, 493), русск. диал. кваси́на ж. р., чаще мн. 'осадок в квасе' (твер., пск., смол., перм., Филин 13, 159; Добровольский 318), укр. квасина́ ж. р. 'квашенье' (Гринченко II, 231).

Производное с суф. -ina от \*kvasъ, \*kvasiti (см. s. v.).

\*kvasiti (sę): цслав. ккасити ζυμοῦν, corrumpere, fermentare 'квасить' (Mikl., SJS: Apost.), болг. квася 'мочить, смачивать; заквашивать (молоко)' (РБЁ; Геров: *ква́сж*), диал. *ква́с*'ъ 'мочить; заквашивать' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 42; В. Кювлиева — К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 74), квасе 'мочить' (Журавлев. Криничное 137), квасем 'мочить; размачивать хлеб; заквашивать (Стойчев БД II, 184), макед. кваси 'заквашивать' (И-С), сербохорв. квасити 'мочить' (РСА IX, 400— 401; RJA V, 853: с XIV в.), квасити 'заквашивать' (там же), словен. kvásiti 'квасить, заквашивать; прижигать' (Plet. I, 493), чеш. kvasiti (se) 'киснуть; загнивать, гноиться (о ране)', слвц. kvasit' 'киснуть; квасить', kvasit' sa 'киснуть, гноиться' (SSJ I, 801), диал. kvasit' 'квасить; гноиться; бродить по грязи' (Orlovský. Gemer. 156), н.-луж. kwasyś 'квасить' (Muka Sł. I, 761), ст.-польск. kwasić 'квасить' (Sł. stpol. III, '476; Sł. polszcz. XVI w., XI, 610), польск. kwasić 'квасить, заквашивать; травить, прижигать; закалять (железо)' (Warsz. II, 658), диал. kfašić 'квасить' (Górnowicz. Dial. málborski II, 1, 203), словин. kvãsəc (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 533), kwasëc (Sychta II, 312), др.-русск. кеасити 'квасить, заквашивать' (Ж. Серг. Р. Епиф.², 79. XVI в. ~ 1418 г.), 'держать в воде, отмачивать, мочить' (ВМЧ, Дек. 6—17, 1168, XVI в. и др.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 104; Срезневский I, 1202), кваситися хмелемъ 'быть пьяным' (Ерм. Землемерие, 199. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 104), русск. квасить, диал. квасить 'оставлять что-либо портиться' (якут., сиб., амур., костр., яросл., моск., волог.), 'дубить кожи' (сиб.) (Филин 13, 159), ст.-укр. квасить '(XVI в., Картотека словаря Тимченко), укр. квасити 'квасить; окислять' (Гринченко II, 231), ст.-блр. квасити (Скарына 1, 266), блр. квасіць 'квасить', также диал. квасіць (Тураўскі слоўнік 2, 187; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 451), квасіцца 'киснуть' (Тураўскі слоўнік 2, 187).

Глагол на -iti, производный от \*kvas (см.). Мнение о том, что \*kvasiti — «первичный каузатив» к \*kysn; ti (см.), \*kys ti (см.) (Sławski III, 468), ошибочно, так как смешивает синхронную функцию (вторичное соотнесение) с первичным происхождением.

\*kvasivo/\*kvasivъjь: сербохорв. квасиво ср. р. то, чем смачивают, увлажняют' (РСА IX, 400), чеш. kvasivý, прилаг. киснущий, бродящий; гноящийся' (Jungmann II, 237), слвц. kvasivо ср. р. закваска' (SSJ I, 802), укр. квасиво ср. р. квашенье (квашеные бураки, капуста, яблоки и пр.)' (Гринченко II, 231).

Производное с суф. -iv- от глагола \*kvasiti (см.).

\*kvasъ: ст.-слав. ккаса м. р. ζόμη, fermentum 'закваска', τὸ σίχερα, sicera, potus fermentatus 'заквашенный напиток, квас' (Euch., Supr., etc., Mikl., SJS), болг. квас м. р. закваска, дрожжи (PEE; Геров), также диал. квас м. р. (Горов. Страндж. — БД I, 96; М. Младенов БД III, 87; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 42; Журавлев. Криничное 137), 'дрожжи (винные)' (Зеленина БД Х, 32), кувас м. р. (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 208), макед. квас м. р. 'закваска, дрожжи; квас' (Й-С), сербохорв. кеас м. р. 'закваска; квас, напиток на солоде' (РСА ІХ, 399; RJA V, 851—852), также диал. kvås (Sus. 165), kvà:s (G. Czenar. Bäuerliche Geräte und Techniken in der kroatischen Mundart von Nebersdorf/Šuševo im Burgenland 43), словен. kvâs м. р. 'закваска, фермент' (Plet. I, 493), чеш. kvas м. р. 'закваска; квас, кислый напиток', слвц. kvas м. р. 'закваска; грязь, трясина; брожение', (стар.) 'пир, угощение; гулянье' (SSJ I, 801), диал. kvas м. р. 'закваска; раствор для выделки кож' (Orlovský. Gemer. 156), в.-луж. kwas м. р. 'закваска; свадьба' (Pfuhl 306), н.-луж. kwas м. р. «кислое тесто» (буквально с нем. Sauerteig 'закваска'. — О. Т.), 'свадьба' (Muka Sl. I, 760; второе значение считает заимствованным из в.-луж.), полаб.  $k\hat{o}s$  м. р. 'дрожжи' (Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 460; Polański-Sehnert 81: kos, с реконструкцией \*kvasъ), ст.-польск. kwas м. р. 'закваска; кислота' (Sł. stpol. III, 475; Sł. polszcz. XVI w., XI, 608), польск. kwas м. р. кислота, (стар.) кислый напиток' (Warsz. II, 657), диал. kfas 'кислота; хлебная закваска' (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 203), словин. kvãs м. р. 'закваска' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 533), др.-русск. квасъ м. р. 'закваска, дрожжи' (Лук. XIII, 20-21 - Остр., 108. 1057 г. и др.), 'кислый напиток, преимущественно хлебный квас' (996 г. — Соф. I лет. <sup>2</sup>, 75; Стоглав, 121. XVII в. ~ 1151 г.), 'кислота; кислый вкус' (Иак. Посл. Дм. — Макарий. ИРЦ. II, 305. XVI в. ~ 1078 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 103—104; Срезневский I, 1203, также: 'попойка'. Маргар. 1530 г.), русск. квас м. р. 'кисловатый напиток, приготовленный на воде с солодом из различных сортов хлеба и муки', диал. квас м. р. 'окрошка' (ворон., курск., пск., ряз.), 'постный суп из квашеной капусты и свеклы' (иркут.), в названиях напитков (Филин 13, 158-159; Картотека Рязанского областного словаря), смесь из муки и соли, употребляемая для выделки овчин' (Словарь говоров Подмосковья 192), 'слякоть' (Картотека Псковского областного словаря), квасы мн. 'смесь кислот для беления пряжи' (ни-

жегор., Опыт 81), квасы 'какой-либо прокисший продукт' (Добровольский 318), 'кислое тесто из ржаной муки или отрубей, которым смазывают изнанку шкуры, (Словарь Приамурья 115), ст.-укр. квасъ 'закваска; квас; кислотный раствор для выделки кожи' (XVIII в., Картотека словаря Тимченко), укр. квас м. р. 'кислота; квас; закваска; квас для выделки кож' (Гринченко II, 230), диал. квас м. р. грассол; щавель; хлебный, свекольный напиток' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 30), 'закваска для теста' (и др. значения, Карпатский диалектологический атлас 161—162, карта № 100), 'квас; щавель' (Онышкевич 318; Колесник. Матеріали до словника діалектизмів українських говорів Буковини 65), ст.-блр. квас, действие по глаголу квасити (Скарына 1, 266), блр. квас м. р. 'кислота; квас' (Байкоў-Некраш. 145), также диал. квас м. р. (Тураўскі слоўнік 2, 187; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 451; Народная словатворчасць 66), 'закваска' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 226).

О переходе значений 'хмельной напиток' > 'попойка, пирушка' > 'свадьба' см. Р. Брандт. Кое-что о нескольких словах. 6. Квас—свадьба. — РФВ LXXIV, 1915, 354—355; R. Eckert. Zur slawischen Hochzeitsterminologie. — ZfS X, 1965, 193—194;

Schuster-Šewc. Hist.-etym. Wb. 10, 747-748.

Праслав. \*kvasъ и производный от него глагол \*kvasiti (см.) родственны \*kysnoti, \* $\hat{k}ys\check{e}ti$ , \*kysiti (см. s. v.) и производным прилагательным и существительным, далее, со ступенью редукции корневого класного — \*kъзель (см.) 'желудок' (и др. значения). Учитывая неизменную сохранность з даже в позициях после у и ъ, принимают древнее предшествование зубного, после чего реконструируемые родственные формы приобретают вид и.-е. \*kuōt-s-/\*kūt-s-. Круг дальнейших соответствий этих очевидно древних форм неширок; собственно, сюда достоверно относится только лат. cdseus < \*kuassejo- или \*kuatsejo- с сохранением -s- в условиях, аналогичных слав. s < ts, и с диал. утратой лабиальности. См. Walde-Hofm. I, 176; J. Charpentier.-Glotta 9, 1918, 50; Skok. Etim. rječn. II, 252 (с указанием на то, что группа kv- не существует, напр., в рум.). Алб. kos 'кислое овечье молоко', с которым еще сближали слав. слово (ср., напр., К. Treimer, цит. по: RS VII, 1914—1915, 203; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 116; Фасмер II, 218), само, скорее, заимствовано из слав., см. БЕР II, 308; Sławski III, 466. Балт. соответствий слово \*kvasъ не имеет, несмотря на балто-слав. праформу \*kuātsa- 'закваска' в словаре Траутмана (Trautmann BSW 147). Далее, родственно др.-инд. kváthati, kvathate 'кипеть', гот. habō 'пена', см. Berneker I, 656 («В основе лежит представление о бушевании, закипании, связанном с окислением ряда веществ»); Mayrhofer I, 283; В. Čop «Živa antika» VI, 1, 1956, 42. В связи с этим отпадает, по-видимому, старое сближение

с исл. hvæsa 'graviter anhelare', шв. hvæsa 'шипеть (о змеях)' (A. Kuhn KZ XV, 1866, 318).

Едва ли лучшую возможность объяснения предлагает Махек, сближая \*kvasъ с др.-исл. Kvasir (слав. kv=repm. kv?), именем карлика, и толкуя все из древнего обычая применения плевка, слюны как закваски (Machek² 311; ср. J. de Vries. Altnordisches etymologisches Wörterbuch² 336, где это сближение, восходящее еще к Микколе, определенно как «в высшей степени нена-

дежное»).

\*kvasъkъ: словен. kvasèk, род. п. -skà, м. р., ум. от kvas (Plet. I, 493), ст.-польск. kwasek м. р., ум. 'кислота, кислый вкус' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 609—610), русск. диал. квасо́к, род. п. -ска́, м. р. 'кислый привкус, кислина (чаще о яблоках)' (волог., петерб., яросл.), 'кислый напиток из меда' (оренб., самар., вят.), 'род пива' (вят.), 'окрошка' (пск.) (Филин 13, 161), 'щавель кислый Rumex acetosa L.' (курск.), 'щавель конский Rumex confertus Willd.' (том.) (там же), укр. диал. квасо́к 'щавель' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 31), блр. диал. квасо́к м. р., ум. 'вареное кислое кушанье' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 452), 'щавель' (Тураўскі слоўнік 2, 187).

Ум. производное с суф. -ъкъ от \*kvasъ (см.).

\*kvasьсь: болг. (Геров) квасець м. р., ум. 'закваска', также диал, квасец м. р. (Божкова БД і́, 251; Ѓълъбов БД II, 85; Шапкарев—Близнев БД III, 230; Хитов БД IX, 265), макед. квасец м. р. 'закваска, дрожжи' (И-C), сербохорв. квасац, род. п. -сца, м. р. 'закваска' (PCA IX, 400; RJA V, 852: с XV в.), словен. kvåsec, род. п. -sca, м. р. 'закваска' (Plet. I, 493), полаб. kosăc м. р. 'дрожжи' (Polański-Sehnert 82, с реконструкцией \*kvasьсь), ст.-польск. kwasiec 'яблочное вино' (Sł. stpol. III, 476; Sł. polszcz. XVI w., XI, 610), польск. стар. kwasiec м. р. 'квас, напиток' (Warsz. II, 658), русск. диал. квасе́ц, род. п. -cuā, м. р. 'щавель воробыный Rumex acetosella L., (южн., Филин 13, 159), квасцы мн. 'раствор муки с солью, используемый при выделке овчины' (яросл., вят., моск.), 'смесь кислот для беления пряжи' (нижегор.) (Филин 13, 161; Мельниченко 86). квасий мн. остаток кислого теста, оставляемый для закваски' (Словарь говоров Подмосковья 193), укр. квасець, род. п. -сця, м. р. 'растение Rumex acetosella' (Гринченко II, 230), также диал. квасе́ц (Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра 246).

Ум. производное с суф. -bcb от \*kvasъ (см.).

\*kvasьпа: польск. редк. kwaśnia ж. р. 'место, где готовят квас', (диал.) 'кислое кушанье' (Warsz. II, 659; ср. также Sł. gw. р. II, 542), др.-русск. квасня ж. р. 'закваска (?)' (Сл. и д. I, 438. 1626 г.), 'место, где делают или продают квас' (Хоз. Мор. I, 224. 1667 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 105), квашня ж. р. 'кислое тесто' (Дм., 86. XVI в.), 'деревянная посуда для заквашивания теста, квашня' (Астрах. а., № 983, сст. 4, 1627 г.) (СлРЯ XI—

XVII вв. 7, 107), Квашня, личное имя собств. (XIV в., Веселовский. Ономастикон 138), русск. диал. квашня 'посуда, в которой делают квас' (моск., ряз., пск.), 'тесто, опара' (волог., мурман., новг., пск., ворон., курск., ср.-урал., новосиб. и др.), 'кислое молоко' (ворон.) (Филин 13, 164; Элиасов 154; Słown. starowierców 129), квашня ж. р. 'деревянная кадка для заквашивания теста; квашня' (куйб., Филин 13, 164), укр. Квашня ж. р., рукав Днепра (Днепропетр. обл., Словн. гідронім. України 244), блр. диал. квашня ж. р. 'кислятина' (Жывое слова 171).

Субстантивация формы ж. р. прилагательного \*kvasen\* (см.). \*kvasьпіса: болг. квасеница ж. р. кислое молоко; закваска (молочная)' (Геров), сербохорв. квасница, квасница ж. р. грибок Saccharomyces', (диал.) 'сорт груши' (РСА IX, 401; RJA V, 853), словен. kvasnica ж. р. '(пивные) дрожжи' (Plet. I, 493), чеш. kvasnice мн. 'дрожжи' (Kott I, 855), также диал. kvasnice мн. (Lamprecht Slovn. středoopav. 68), слвц. kvasnica 'лентяйка' (Kálal 289), kvasnice мн. 'закваска, дрожжи' (SSJ I, 802), польск. kwaśnica ж. р. 'минеральная вода; капустный рассол; название некоторых лесных растений; щавель' (Warsz. II, 659), диал. kwaśnica ж. р. 'капустный рассол' (Sł. gw. р. II, 542; Kucała 194), словин. kvasnica ж. р. 'закваска' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 534), kv'asńica ж. р. 'клюква Oxycoccus quadripetalus' (Sychta II, 313), др.-русск. квасница ж. р. 'место, где делают и продают квас' (Сл. и д. I, 438. 1626 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 105), русск. диал. квасница ж. р. 'деревянная посуда для приготовления и хранения кваса' (ср.-урал., тамб., курск., ворон., ряз., смол., волог., костр., новг., арх., вят. и др.), 'деревянная кадка для закваски теста; квашня (моск., иркут.) (Филин 13, 160; Словарь говоров Подмосковья 193), укр. квасниця ж. р. 'дикое яблоко; сладкое молоко, сваренное, а потом скисшее, (Гринченко II, 231), диал. квасница 'дикая лесная яблоня; кислая сметана' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 31; Областной словарь буковинских говоров 429), квасний а 'яблонька-дичок; кислятина; щавель' (Онышкевич 318), блр. диал. кеасныця ж. р. 'бочка для засолки капусты, огурцов' (3 народнага слоўніка 191).

Производное с суф. -ica от прилаг. \*kvasьnъ (см.), ж. р. \*kvasьna; субстантивация.

\*kvasьпikъ: цслав. квасаника м. р. та́рогуос, vinolentus 'пьяница' (Mikl., SJS), болг. диал. квасни́к м. р. 'хлеб из кислого теста' (РБЕ: нар.; Дювернуа, Геров: квасни́къ; СбНУ ХLIV, 528; Илчев БД І, 193; Божкова БД І, 251; М. Младенов БД ІІІ, 87; Кънчев. Пирдопско. — БД ІV, 140; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 184), квасни́к м. р. (Горов. Страндж. — БД І, 96; Зеленина БД Х, 32), производное Квасни́ков, фам. (Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 249), макед. квасни́к м. р. 'хлеб из кислого теста' (Кон.), сербохорв.

стар. kvasnik м. р. 'пьяница' («только в книгах на церк. языке», — RJA V, 853), диал. кваснак м. р. 'неповоротливый человек' (PCA IX, 401), в.-луж. kwasnik м. р. 'кутила' (Pfuhl 306), н.-луж. kwasnik м. р. 'кислый хлеб' (Muka Sł. I, 760), польск. kwaśnik м. р. 'хлеб из кислого теста' (Warsz. II, 659), диал. kfašńik м. р. 'глиняный горшок для приготовления хлебного кваса' (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 203), др.-русск. квасникъ м. р. чтот, кто делает квас на продажу' (Кн. п. Казани, 14, XVII в. ~ 1568 г.), 'посудина для приготовления кваса' (А. Ворон. приказн. избы, оп. 3, № 482, 4. 1665 г.), 'пьяница' (Апост. толк. — Оп. II, (1), 164. XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 104), русск. диал. квасник м. р. 'деревянная посуда для приготовления кваса' (КАССР, волог., олон., онеж., арх., ленингр., новг., пск., твер. и др.), 'деревянная посуда для квашения капусты, засолки огурцов' (Эст. ССР), 'чан, в котором квасят овчины' (яросл.), 'посуда для заквашивания теста, (арх.) (Филин 13, 160, там же др. значения), укр. квасник м. р. погреб для квашеных овощей; кадка для квашения; дубильный чан, (Гринченко II, 231), блр. диал. кваснік м. р. 'вареное кислое кушанье, похлебка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 452; Тураўскі слоўнік 2, 187).

Производное с суф. -ik- от прилагательного \*kvasьnъ (см.). \*kvasьnina: словен. kvasnina ж. р. 'квашеная капуста, квашеная репа' (Plet. I, 493), польск. kwasnina ж. р. 'дрожжи, закваска', (диал.) 'квашеная капуста, свекла' (Warsz. II, 659; Sł. gw. р. II, 542), др.-русс. кваснина ж. р. 'закваска; солод' (Леч. IV, 101. XVII в. ~ XV в. СлРЯ XI—XVII вв. 7. 105).

Производное с суф. -ina от прилаг. \*kvasьnъ (см.).

\*kvasьnъ(iь): ст.-слав. ккасым, прилаг. ζυμωτός, fermentatus 'заквашенный' (Euch., Mikl., SJS), болг. квасен, прилаг. 'заквашенный' (РБЕ; Дювернуа: квасенъ (квашеный, кислый), также пиал. квасен (Горов. Страндж. — БД І, 96), сербохорв. квасан, -сна, -сно, квасна 'заквашенный, дрожжевой' (PCA IX, 400; RJA V, 852: с XVII в.), квасан, -сна, -сно 'намокший, мокрый' (РСА IX, 399), словен. kvåsen, -sna, прилаг. 'связанный с закваской, брожением' (Plet. I, 493), чеш. kvasný, прилаг. 'связанный с закваской, вызывающий ферментацию, диал. kvaš'ny 'плаксивый' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 68), слвц. диал. (вост.-слав.) kvas'ny 'кислый' (Kálal 289), kvasní 'кислый' (Orlovský. Gemer. 156; Kott I, 855: kvasný 'кислый'. «Na Slov.»), в.-луж. kwasny 'заквашенный, кислый; свадебный' (Pfuhl 306), ст.-польск. kwasny 'кислый, терпкий (о незрелых плодах)' (Sł. stpol. III, 476; Sł. polszcz. XVI w., XI, 611), польск. kwasny 'кислый' (Warsz. II, 659), также диал. kwaśny (Sł. gw. p. II, 542—543), kvasny (Tomasz. Łop. 143), kfasny (Kucała 172), kfasni (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 203), словин. kvasni, прилаг. 'кислый' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 534), kvasni (Sychta II, 313), kvasny (Ramult 85), др.-русск., русск.-цслав. квасьныи, квасной, прилаг.

'приготовленный на дрожжах, кислый' (Библ. Генн. 1499 г.), 'квасной' (Кн. п. Моск. I, 317. 1578 г.), 'содержащий много кислоты' (Кн. пер. Шелон. пят. II, 609. 1576 г.) (Срезневский I, 1203; СлРЯ XΗXVII вв. 7, 105), русск. квасной к квасу относящийся' (Даль<sup>3</sup> І, 256), диал. *квасный*, *квасный* 'кислый' (смол., симб.), квасной чан 'деревянный чан для дубления овчины' (нижегор.) (Филин 13, 160), укр. квасний, -а, -е 'кислый' (Гринченко II, 231), также диал. квасний (Областной словарь буковинских говоров 429; Матеріали до словника буковинських говірок 4, 30—31), Квасний, название потока в басс. Тисы (Словн. гідронім. України 244), ст.-блр. квасныи, прилаг. к квас (Скарына 1, 266), блр. квасны 'кислый' (Байкоў—Некраш. 145), также диал. квасный (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 452), квасны (Тураўскі слоўнік 2, 187).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*kvasъ (см.).

\*kvaša: словен. kváša ж. р. протравливание; соление, квашение; посуда для квашения' (Plet. I, 493), польск. диал. kwasza ж. р. 'вид киселя из муки' (Warsz. II, 659; Sł. gw. p. II, 542), др.русск. производное Квашинъ, личное имя собств. (1647 г. Ю. З. А. III, 99. Тупиков 624), русск. диал. кваша ж. р. соложенное тесто' (калуж., курск., Филин 13, 162; Даль<sup>3</sup> II, 257; Опыт 81; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 218; Словарь Приамурья 115), кваша тесто для хлеба (Картотека Словаря брянских говоров), ст.-укр. кваша 'жидкое кушанье, сваренное из перебродившего гречневого или другого теста' (XVIII в., Картотека словаря Тимченко), укр. кваша ж. р. вареное жидкое кисло-сладкое тесто' (Гринченко II, 232; Білецький-Носенко. Словник української мови 181), диал. кваща ж. р. 'вид кушанья' (Ващенко. Словник полтавських говорів І, 43; он же. Лінгвістична географія Наддніпрянщини 27), блр. диал. кваша ж. р. то же, что кулага' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 227; Тураўскі слоўнік 2, 188), Кваша, фам. (Бірыла 198).

Производное с суф. -ja от глагола \*kvasiti (см.). \*kvašenina: ст.-польск. kwaszenina ж. р. 'студень из мяса или фруктов' (St. stpol. III, 476), 'кислое кушанье, напр. суп' (St. polszcz. XVI w., XI, 610), польск. диал. kwaszenina ж. р. числое кушанье, суп' (Warsz. II, 659), 'холодец, студень', др.-русск. квашенина ж. р. 'студень' (Якут. а., 1640 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 106), русск. диал. квашенина ж. р. 'говяжий студень' (тул., твер.), 'кислая, квашеная капуста' (твер., пск.), 'невыделанная кожа, «сыромять» (амур., перм.) (Филин 13, 163), блр. диал. квашаніна ж. р. 'холодец' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2. 453), квашаніна ж. р. 'холодец, студень' (Жывое слова 155), квашэніна ж. р. то же (Тураўскі слоўнік 2, 188), квашенина (Белорусский сборник 68).

Производное с суф. -ina от \*kvašenъ, прич. прош. страд. от \*kvasiti (cm.).

\*kvašenьje: сербохорв. kväšenje, kvášenje ср. р. 'квашение, брожение' (RJA V, 853-854), словен. kvášenje ср. р. то же (Plet. I, 493), чеш. kvašení ср. р. 'брожение' (Kott I, 855), польск. kwaszenie ср. р. 'квашение' (Warsz. II, 659), др.-русск. квашение ср. р., действие по глаголу квасити (Мат. мед., 206. 1657 г.), 'специальная обработка кож (?)' (Библ. Генн. 1499 г. — Лев. XIII, 51), (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 106), русск. квашение, -я, ср. р., действие по глаг. квасить, диал. квашение ср. р. обработка кож мучным раствором' (яросл., Филин 13, 162), укр. квашення ср. р. 'квашение' (Гринченко II, 232), блр. квашанне ср. р. 'квашение' (Блр.-русск.). — Формы вроде макед. квасење (Кон.) являются относительными новообразованиями, с обобщением -s- во всех позипиях.

Имя действия, производное с суф. -ь je от \*kvašenъ, прич. прош.

страд. от глагола \*kvasiti (см.).

\*kvěčati: сербохорв. kvéčati 'кричать (о младенце; о зайце)' (RJA V, 854; PCA IX, 405), словен. kvečáti 'издавать крик (о зайце)' (Plet. I, 493), чет. диал. kvečeti 'издавать крик', слвц. диал. kvenčat'i (о ребенке, Matejčík. Novohrad. 182), в.-луж. kwéčeć 'плакать, хныкать' (Pfuhl 308).

Звукоподражательный глагол, ср. \*kvičati (см.).

\*kvěliti (se): болг. (Геров) цевлых 'дразнить', диал. цвелим 'плакать' (Гълъбов БД II, 110), иеелем (Стойчев БД II, 298), сербохорв. cvijeliti 'удручать, огорчать' (с XVI в., RJA I, 864), 'горевать. плакать' (там же), словен. cvéliti 'доводить до слез, мучить, огорчать' (Plet. I, 89), cméliti 'скулить, плакать (негромко)' (Plet. I, 85), ст.-чет. kvieliti 'жаловаться, плакать' (Novák. Slov. Hus. 54), ст.-польск. kwielić 'кричать (о птице); плакать, горевать; раздражать' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 623), польск. стар. kwielić=kwilić (Warsz. II, 665), др.-русск. квелити 'доводить до слез' (Задон. (Рж.), 14. XVI в. ~ XIV в. Картотека ДРС), цевлити 'заставлять плакать, обижать' (Ип. л. под 1262 г.), 'терзать' (Сл. плк. Иг.) (Срезневский III, 1437; А. Никольский. О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1899, 110), русск. диал. цвелить 'дразнить, раздражать, огорчать, мучить' (зап., Даль<sup>3</sup> IV, 1253), ивилиться о детях: плакать' (твер., там же), *кве́ли́ть* 'дразнить, сердить, обижать (обычно о детях)' (яросл., нижегор., волог., тамб., орл., твер. и мн. др.), 'хныкать, плакать, капризничать' (Даль) (Филин 13, 165; Опыт 81), квелиться 'плакать, хныкать, капризничать (о ребенке)', (твер., пск., тамб., прииртыш., Филин 13, 165), клевить 'дразнить' (Подвысоцкий 66), клевить 'дразнить до слез' (Элиасов 157), келить 'дразнить, сердить, досаждать; капризничать, плакать, кричать' (Подвысоцкий 65), калить 'дразнить, досаждать' (арх., Опыт 99), хви́лить 'дразнить' (сев., перм., Даль<sup>3</sup> IV, 1175), ковелить 'дразнить' (Ульяновск. обл., Картотека Ряз. ГПИ), укр. цеілити 'стегать, хлестать' (Желех.; дощ цеілит 'хле-

щет дождь' (Bx.), Гринченко IV, 424), кволіти 'хворать, хиреть, болеть' (Гринченко II, 234), кеблитися 'быть больным, хиреть; жаловаться на боль' (там же), диал. кволиться 'жаловаться на болезнь' (Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 35), кеблитис'ї то же (Онышкевич 320), блр. кволіць 'слабеть' (Байкоў-Некраш. 145), квяліць 'злить, раздражать' (Жывое слова 155; Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 227; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 455), квяліцца 'капризничать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 455), кволіциа 'жаловаться, ныть' (там же).

Как и близкое \*kviliti (см.), звукоподражательного происхождения, что предостерегает против регулярных этимологических сближений и вместе с тем может объяснить свободные отклонения от правильной формулы перехода праслав. kvě- в вост.-слав. (русск.), отчасти (см. \*kviliti) — в ю.-слав. Нет никаких оснований (вопреки Вайяну, ниже) предполагать иноязычное заимствование  $\hat{*}kv\check{e}liti/*kviliti;$  при этом достаточно сослаться на другие близкие — тоже звукоподражательные, но иначе оформлен-

ные \*kvěčati, \*kvičati, \*kvikati (см. s. v.).

Cm. A. Meillet MSL 14, 4, 1907, 353; H. Petersson AfslPh XXXIV, 1913, 377; Berneker I, 657 (сближение с лит. kvailas 'глупый', оспариваемое Бернекером, можно, впрочем, сохранить, если принять, что лит. слово тоже экспрессивного происхождения, причем оно может восходить к обозначению писка, лепета, ср. такие обозначения дурака, идиота, как чеш. blb, русск. обормот, восходящие к обозначениям невнятного бормотания); H. Birnbaum. Zu urslav. kv.- — Scando-Slavica II, 1956, 32; Фасмер II, 218; Sławski III, 488 (вслед за Вайяном, а точнее — за Мейе, преувеличивает регулярность образования  $*kv\check{e}$ liti, видя в нем каузатив к \*kvileti); M. Jurkowski. Losy prasłowiańskich grup \*kv-,  $*g\acute{v}$ -,  $*x\acute{v}$ -. — Z polskich studiów slawistycznych (Warszawa, 1963) 51-64; A. Vaillant. Slave kvilěti, kvěliti. — RÉS XXXVII, 1960, 156—157; Machek<sup>2</sup> 312 (сближение с др.-исл. vaela, vála 'стенать, жаловаться, плакать', англ. wail). \*кvělъјь: русск. диал. квелый, квёлый, -ая, -ое 'слабый, хилый' (донск., кубан., пенз., смол., краснояр., тамб., сарат., куйб., ряз., брян., перм., ср.-урал. и др.), 'плаксивый, недотрога' (тамб., ряз., донск.), 'вялый, малоподвижный' (сарат., тамб., ворон., терск., кубан.), 'ленивый (о человеке)' (краснояр.), 'болезненный (о нарыве)' (донск., ряз., тамб.) (Филин 13, 165-166; Опыт 81; Опыт словаря говоров Калин. обл. 88; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 218; Словарь Приамурья 115), хвилый, чилый, слабый, больной' (юж., зап., твер., Даль<sup>3</sup> II, 1175), кеблый 'слабый, хилый' (курск., орл., ворон., тул., калуж., донск., влад., ленингр.), 'плаксивый; недотрога; вялый, малоподвижный' (курск.) (Филин 13, 169—170; Опыт 81; Добровольский 319), квалый = квелый (донск., Опыт 81), квилый 'слабый, хилый' (ряз.,

тамб.. ворон., Филин 13, 167), хеолый чевзрачный, слабый (о человеке)' (Словарь русск. старожильч. гов. срепн. ч. басс. р. Оби. Доп. II, 251), больной (Картотека Новг. ГПИ), укр. кволий, -a. -e 'слабый, хилый, болезненный, больной' (Гринченко II, 234), диал. цвіли 'очень худой' (Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 68), блр. кволый 'слабый, ломкий; слабый силами' (Носов.), кволы 'помкий, слабый, нежный' (Байкоў—Некраш. 145), 'квелый; утлый (некрепкий)', также диал. кволы (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 455; Тураўскі слоўнік 2, 189; Янкова 157).

Образовано от  $*kv \check{e}liti$  (см.).

\*květati: макед. ивета 'цвести' (И-С), сербохорв. cvjètati 'цвести' (с XVI в., RJA I, 872—873), словен. cvétati 'цвести, расцветать' (Plet. I, 90), чеш. редк., поэт. kvitati, kvétati 'цвести', н.-луж. kwitaś 'процветать' (Muka Sł. I. 765), русск. иветать 'пвести' (Даль<sup>3</sup> IV, 1251).

Глагол на -ati, соотносительный с \*kvisti, \*kvbtěti, \*květъ

(CM. S. V.).

\*květenьје: макед. *цветење* ср. р. 'дветение' (Кон.), сербохорв. cvàtêńe 'цветение' (RJA I, 862), словен. cveténje ср. р. 'цветение' (Plet. I, 90), в.-луж. kwěćenje ср. р. 'цветение' (Pfuhl 306), н.луж. kwiseńe ср. р. 'процветание' (Muka Sł. I, 764), польск. kwiecenie sie, действие по гл. kwiecić sie (Warsz. II, 665), др.русск., русск.-цслав. цевтению 'цветок' (Пал. 1406 г., Срезневский III, 1437), русск. цветенье ср. р. 'цвет, состояние цветущего' (Даль<sup>3</sup> IV, 1251), блр. ивіценне ср. р. 'цветение' (Блр.русск.).

Имя действия, образованное на базе глагола \*kvisti, \*kvbto (см.) и его прич. прош. страд., с выравниванием вокализма по

\*květъ (см.).

\*květica: словен. cvetica ж. р. 'цветок' (Plet. I, 90), чеш. květice ж. р. 'цвет, цветок' (Kott I, 857), в.-луж. kwěćica ж. р. то же (Pfuhl 306).

Производное с суф. -ica от \*květъ (см.).

\*květidlo: ст.-слав. цкфтило ср. р. 'луг' (Supr., Sad.; Mikl.: sensus dubius), словен. cvetilo ср. р. 'цветок' (Plet. I, 90).

Производное с суф. -dlo от глагола \*květiti (см.).

\*květina: словен. cvetína ж. р. 'остаток цветка на плоде' (Plet. I, 90), чеш. květina ж. р. 'цветок' (Kott I, 857), слвц. kvetina ж. р. 'цветок (растение)' (SSJ I, 803), в.-луж. kwěćina ж. р. 'цветы, цветник' (Pfuhl 306), ст.-н.-луж. Quiffyna 'клевер Trifolium' (1582 г., Schuster-Šewc, Sprachdenkm. 312), н.-луж. kwiśina ж. р. 'цветок; клевер (особ. цветущий)' (Muka Sł. I, 764), польск. kwiecina ж. p.=kwiatczyna (Warsz. II, 665).

Производное с суф. -ina от \*květъ (см.). \*květišče: сербохорв. стар., редк. cvjetište ср. р. 'floralia' (только в словаре Стулли, см. RJA I, 873: «...bez sumne načineno za

11 Этимологический словарь

rječnik»), словен. cvetíšče ср. р. 'цветочная грядка, клумба' (Plet. I, 90), чеш. květiště ср. р. то же (Kott I, 857), словин. kvjecěšče, kvjäcěšče ср. р. 'цветник' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 535, 536), kvécešče ср. р. (Lorentz. Pomor. I, 398), редк. kvácěšče ср. р. 'цветок' (Sychta VII. Suplement 145).

Производное с суф.  $-i\check{s}\check{c}e$  от  $*kv\check{e}t\check{b}$  (см.).

\*květiti: болг. (Геров) цвётж, -ишь, -тиль 'цвести', стар. цветя 'цвести' (Речник РОДД), диал. цвети, цвети, цвити, 3 л. ед. 'цвести' (Стойчев БД II, 298; Т. Болджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 101), цвете 'цвести' (Горов. Страндж. — БД I, 154), макед. цвети 'цвести' (Кон.), чеш. květiti 'осыпать, украшать цветами' (Коtt I, 857), слвц. kvietit' 'украшать цветами' (SSJ I, 803), в.-луж. kwěćić то же (Pfuhl 306), польск. kwiecić 'украшать цветами; цвести' (Warsz. II, 665), др.-русск., русск.-цслав. цвётитисм 'цвести, процветать' (Грам. патр. Конст. 1377—1388 г. Срезневский III, 269'), русск. цветить 'красить, окрашивать' (Даль³ IV, 1251).

Глагол на -iti, производный от  $*kv\check{e}t$  (см.).

\*květul'a: сербохорв. Čvjètuļa ж. р., кличка пестрой, цветастой коровы, 'лютик Ranunculus acris L.' (Босния), местн. название в Сербии (RJA I, 874), чеш. Kvetula ж. р., кличка коровы (Kott I, 858), слвц. Kvetul'a ж. р., кличка пестрой коровы (SSJ I, 803), польск. диал. kwietula, kwiatula, kwitula ж. р. 'корова пестрой, разноцветной, пятнистой масти или с пятном на лбу' (Warsz. II, 664—665; St. gw. р. II, 544), kf'atula ж. р., кличка коровы (W. Herniczek-Morozowa. Terminologia polskiego pasterstwa górskiego 1, 107).

Производное с суф. -ul'a от \*květ (см.). Вероятно древнее образование по модели, характерной для названий (кличек) коров,

cp. \*krasul'a, \*pisul'a (cm.).

\*květъ: ст.-слав. цктт м. р. а́увос, flos 'цветок' (Supr., Mikl., Sad.), болг. цеят м. р. 'цвет (растения), цветок' (РБЕ; Геров: цевть), диал. цвет м. р. 'цвет растения; цвет, окраска' (М. Младенов БЛ III, 187), ив'ат м. р. 'цвет, цветок' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 101), 'плесень' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 149), макед. цвет м. р. 'цветок' (И-С), сербохорв. cvijet м. р. 'цвет, цветок' (с XIII в., RJA I, 864-867), словен. cvêt м. р. 'цветение; цвет, цветок' (Plet. I, 89), ст.-чеш. производное květák m. p. (na kteréž tělo ten kwietak bude uvržen, ... bude jasno jako zlato (1 случай, Ст.-чеш., Прага), чеш. květ м. р. 'цвет, пветок; цветение', слвц. kvet м. р. 'цвет, цветок' (SSJ I, 802), в.-луж. kwět м. р., kwěć м., ж. р. 'цвет, цветок' (Pfuhl 306, 307), н.-луж. kwět м. р. то же (Muka Sł. I, 761), kwěć ж. р. то же (там же), полаб. kjot м. р. 'цветок' (Polański-Sehnert 77, с реконструкцией \*květъ: R. Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 488—489: Kyôt), ст.-польск. kwiat м. р. 'цветок' (St. stpol. III, 476; St. polszcz. XVI w., XI, 615-616, польск. kwiat м. р. 'цветок' (Warsz. II, 662—663), также диал. kvat м. р. (Tomasz. Łop. 143; Sychta. Słown. kociewskie II, 101), kfiat м. р. (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 203; Kucała 63), словин. kvjāt м. р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 535), kvat м. р. (Sychta II, 314—315), др.-русск., русск.-цслав. цвыт 'цветок' (Изб. 1073 г. и мн. др.), 'цвет, краска' (Пск. І л. под 1427 г.) (Срезневский III, 1437—1438), русск. цвет м. р. 'окраска', диал. квет 'цвет и цветок' (Куликовский 35), укр. цвіт м. р. 'цветок; цвет, цветение' (Гринченко IV, 425), блр. цвет м. р. 'цвет' (Блр.-русск.).

Праслав.  $*kv\check{e}t\check{o}$  реконструируется как \*kuoito-, именное производное с -о- вокализмом корня от глагольного корня \*kueit-, представленного в слав. \*kvisti (см.). Точнее, слав. \*květъ связано происхождением с и.-е. \* $\hat{k}uoito$ - 'белый, светлый', откуда непосредственно —\*světъ (см.). См. Berneker I, 656, 657—658; Brückner 287 («Kwiat jest to samo słowo co i świat»); Pokorny I, 628—629 (неверно квалифицирует отклонение \*květъ, \*kvisti в консонантизме как «зап.-и.-е. k-»). В свете этих данных неправомерна характеристика слав. \*květъ как не имеющего и.-е. соответствий (Sławski III, 479). Разумеется, здесь не было никакого заимствования в праслав. из кентумных языков, а имел место внутренний процесс, который целесообразнее представлять не как «и.-е. чередование задненебных» (так см., вслед за предшественниками, Фасмер IV, 292—293: цвет), а как словообразовательно и семантически обусловленную обратную кентумизацию в условиях языка-сатэм. Явление это в названных условиях встречается в сатэмных языках, ср. напр. др.-инд. sana- и kana-, а также др.-инд. \*sarkara-, где в одной древней редупликации объединены сатэмная и кентумная форма того же корня. Названия цвета, цветка региональны в и.-е. языках, причем обычно представляют собой инновацию — вторичное употребление слов с несколько иным значением. Так, слав. \*květъ 'цвет, цветение, цветок' явилось переносным употреблением названия яркого цвета, света, ср. Масhek<sup>2</sup> 312, однако автор неправильно излагает балто-слав. отношения в этом вопросе, поскольку балт. названия 'цветок; цвести' образованы совершенно особо — лит. žiedas 'цветок', žydėti 'цвести', — и они не связаны со слав. \*květъ, \*kvisti.

См. еще M. Jurkowski. Losy prasłowiańskich grup \*kú-, \*gú-, \*χύ-.—Z polskich studiów slawistycznych (Warszawa, 1963) 51—64.

\*květъkъ/\*květъka: цслав. цв така м. р. flosculus (Mikl.), болг. Цвя́тко, Цве́тко м. р., личное имя собств. (Илчев. Речник на личните и фамилни имена у българите 527), сербохорв. cvijètak, род. п. -tka, м. р., ум. от cvijet (с XVI в., RJA I, 867), Cvjètka ж. р., личное имя собств. (RJA I, 873), Cvjètko м. р., личное имя собств. (с XV в., там же), словен. cvètek, род. п. -tka, м. р., ум. 'цветочек' (Plet. I, 90), также cvètka ж. р. (там же), ст.-чеш.

Květek м. р. (...a dvuor Květkov. СЈМ IV/2, 43, 1459 г., Ст.-чет... Прага), чеш. kvitek, род. п. -tku, м. р. 'цветочек' (Kott I, 859), также kvitko ср. р. (там же), слвц. kvietok, kviatok (Kálal 290). в.-луж. kwětk м. р., чаще kwětka ж. р. 'цветок, цветочек' (Pfuhl 307), н.-луж. kwětk м. р. 'цветок; цвет' (Muka St. I, 761), kwětka ж. р. 'цветочек' (Muka St. I, 762), ст. польск. kwiatek м. р., ум. 'цветочек' (Sł. stpol. III, 477; Sł. polszcz. XVI w., XI, 618-619), польск. kwiatek, род. п. -tka/-tku, м. р. (Warsz. II, 663). диал. kwiatek (St. gw. p. II, 544), kvwtek (Tomasz., Łop. 143), kf'åtek (Kucała 55, 61), kfiatek m. p., ym. (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 203), словин. kvåtk м. р. (Sychta II, 315), kvjäutk м. р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 535), др.-русск. цевтько 'цветок' (Пов. вр. л. под 1076 г., Срезневский III, 1438), русск. цветок, род. п. -тка, м. р. часть растения, обычно имеющая вид венчика из лепестков, окружающих пестик с тычинками', укр. кеітка ж. р. 'цветок' (Гринченко II, 232-233, там же ряд этнографических значений), блр. кеетка ж. р. 'цветок', также диал. кеетка ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 453).

Ум. производное с суф. -ъk- от \*květъ (см.).

\*květьсь: ст.-слав. цкфтаца м. р. «хоос, flos 'цветок' (Supr., Mikl., Sad.), болг. (Геров) цвфтець, ум. 'цветок' (Дювернуа: цвфтець), макед. цветец м. р., ум. 'цветочек' (Кон.), сербохорв. стар. сvijètac, род. п. сvijèca, м. р. ,ум. от сvijet (XIII—XVI вв., RJA I, 867), чеш. květec, -tce, м. р. 'Anthemis tinctoria ромашка' (Kott I, 857), слвц. kvetec=kvet sv. Jána (Kálal 289), ст.-польск. kwieciec м. р. 'цветок, цветочек' (Sł. stpol. III, 478; Sł. polszcz. XVI w., XI, 621), русск.-цслав. цвфтьць 'цветок' (Юр. ев. 1119 г. и др., Срезневский III, 1438—1439), русск. цветец 'цвет' (Дальз IV, 1251).

Ум. производное с суф. -ьсь от \*květъ (см.).

\*květьје: болг. (Дювернуа) ие те ср. р. полевой цветок и полевые цветы' (единичное и собират.), диал. цеете ср. р. травянистое растение' (М. Младенов БД III, 187), цее́к'е ср. р. 'травянистое или кустарниковое растение с красивыми цветами или листьями' (Хитов БД IX, 336), *цее́те* ср. р. 'менструация' (Стойчев БД II, 298), макед. цвеќе ср. р., собир. 'цветы' (И-С), сербохорв. cvljeće ср. р., собир. 'цветы' (с XV в., RJA I, 863), словен. cvétje ср. р., собир. 'цветы; цвет, цветение' (Plet. I, 90), чет. kviti ср. р. 'цветы' (Kott I, 859), диал. kvítí 'полевые и луговые цветы' (Bartoš. Slov. 173), слвц. kvietie ср. р., собир. 'цветы, много цветов' (SSJ I, 803), н.-луж. kwiso ср. р. 'цвет, цветок' (Muka St. I, 765), ст.-польск. kwiecie ср. р., собир. от kwiat, 'цвет, расцвет' (St. stpol. III, 477; St. polszcz. XVI w., XI, 621), польск. kwiecie ср. р., собир. 'цветы' (Warsz. II, 665), также диал. kwiecie (Sł. gw. p. II, 544), kviće (Tomasz., Łop. 144), словин. kvjiece ср. p. 'цветы' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 536), kvece (Lorentz. Pomor. I, 398).

Собир. производное с суф. -bjb от \*květb (см.). \*květьпъ(iь): ст.-слав. цкфтана, прилаг. ανθων, florum 'цветущий, цветной' (Supr., Mikl., Sad.), болг. иветен, прилаг. 'связанный с цветком, с цветами; покрытый цветами, цветущий' (РБЕ; Гепов: ив тиный: ив тенъ м. р. 'апрель'; Дювернуа: цв тенъ, прилаг. 'цветной'), макед. цветен 'цветущий, покрытый цветами' (Й-С: Кон.), сербохорв. cvjetan, прилаг. 'пветущий, покрытый цветами' (c XVI в., RJA I, 871-872), также cvjètnî (RJA I, 873). стар., редк. cvjetań, род. п. cvjetńa, м. р. 'месяц, май' (XVI в., RJA I, 872), словен. cveten, -tna, прилаг. 'связанный с цветами, цветочный; покрытый цветами' (Plet. I, 90), чеш. květný, прилаг. 'цветочный: цветущий, покрытый цветами, цветистый', также květní (Kott I, 857), květen, род. п. -tna, м. р. 'месяц май', слвц. kvetný, прилаг. (SSJ I, 802-803), в.-луж. kwě čny, kwetny 'цветочный, цветущий' (Pfuhl 306, 307), ст.-польск. kwietny, kwietni, прилаг. от kwiat (St. stpol. III, 478; St. polszcz. XVI w., XI, 622), kwiecień м. р. 'апрель' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 621), польск. kwietny 'цветочный' (Warsz. II, 665), kwiecień, род. п. -tnia, м. р. 'апрель' (там же), также диал.  $kfie\mathring{c}\mathring{y}\mathring{n}$  м. р. (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 204), словин. kvjatni, прилаг. разноцветный, пестрый' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 535), kvetni (Lorentz. Pomor. I, 398), др.-русск., русск.-цслав. цевтьныц, прилаг. 'покрытый цветами' (Мин. 1096 г. и др., Срезневский III, 1438), русск. цеетной че белый и не черный, окрашенный (Даль<sup>3</sup> IV, 1254), иветень, род. п. -тня, м. р. 'цветочная пыль на тычинках', (диал., твер.) 'венок' (там же), укр. цеітний, -а, -е 'цветной' (Гринченко IV, 425), иеттень, кеттень, род. п. -тия, м. р. 'апрель' (там же), также диал. цеітень (черновиц., закари., ив.-франк., М. Кочерган. З історії укр. назв місяців. — Мовознавство 1, 1967, 55), блр. кеецень ж. р. 'цветень' (бот.).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*květъ (см.). О субстантивированной форме в роли названия месяца (конкретное значение колеблется) см. В. Шаур. К вопросу о реконструкции праславянских названий месяцев. — Этимология. 1971 (М., 1973), 95.

\*kvičati: болг. квича́ 'визжать, скулить' (РБЕ), (Геров) квичж́ 'визжать' (Дювернуа: квичж́), также диал квичи́ (Зл., М. Младенов БД III, 87), цвичи́ (Шапкарев—Близнев БД III, 286), цвичи́м (Божкова БД I, 271), макед. квичи 'визжать, скулить' (И-С), также цвичи (там же), сербохорв. квичати 'визжать, скулить (о свинье, собаке)' (РСА IX, 408; RJA I, 854—855), также сиісаті (RJA I, 863), словен. киїсаті 'щебетать; скулить, визжать' (Рlet. I, 493), чеш. киїсаті 'визжать (напр. о свинье)' слвц. киїсат' то же (SSJ I, 803), также диал. киїсат'і (Матејсік. Východonovohrad. 287), киїсат' (Навочўтіак. Огау. 187), кейсат'і 'хныкать' (Диалект., Братислава), в.-луж. кмійсе́ 'визжать, как свинья' (Рfuhl 307), н.-луж. кмісаз' пищать; пискливо кричать, визжать'

(Muka St. I, 762), ст.-польск. kwiczeć 'визжать (как свинья, осел, испуганная лошадь)' (St. polszcz. XVI w., XI, 620; St. stpol. III, 477), польск. kwiczeć (Warsz. II, 664), диал. kfiičić 'визжать (о свинье)' (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 203), kúičec (Sychta II, 315), др.-русск., русск.-цслав. квичати 'кричать, визжать' (Шестоднев Г. Пизида, 30. XV в.  $\sim 1385$  г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 108; Срезневский I, 1203), укр. *квіча́ти* 'визжать' (Гринченко II, 233), блр. диал. квічаць, квичаты, квічэць 'визжать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 455; Народнае слова 60; Ф. Д. Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 41), квічаті (З народнага слоўніка 254).

Звукоподражание, ср. \*kvěčati, \*kvikati (см.). Ср. Н. Вігпbaum. Zu urslav. kv-. — Scando-Slavica II, 1956, 32 (относительно

колебаний kv-/cv-).

\*kvikati: болг. (Геров) квикамь 'взвизгивать', сербохорв. квикати 'визжать, скулить' (PCA IX, 405), словен. kvékati 'издавать крик (о зайце); скулить' (Plet. I, 493), чет. kvikati 'кричать, визжать', слвц. kvikat' (SSJ I, 803), в.-луж. kwikać 'издавать писк' (Pfuhl 307), н.-луж. kwikas 'визжать' (Muka St. I, 763), ст.-польск. kwikać 'визжать (о свинье)' (St. stpol. III, 478), kwikać sie 'носиться (о скотине)' (SI. polszcz. XVI w., XI, 623), польск. (редк.) kwikać się 'вести распущенный образ жизни' (Warsz. II, 666), также диал. kwikać, kwikać się (Sł. gw. p. II, 545), укр. кеікати 'визжать (о свиньях)' (Гринченко II, 232), диал. квікати (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 32), блр. диал. квікаць 'кричать (об утятах)' (Тураўскі слоўнік 2, 188).

Глагол звукоподражательного происхождения, ср. \*kvičati (см.). \*kviliti (se)/\*kvilěti: болг. цвиля 'ржать (о лошади)' (РБЕ; Геров, Дювернуа: цвилж), также диал. цвили (М. Младенов БД III, 187; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 237), цейлем 'громко плакать; ржать (о лошади)' (Стойчев БД II, 298), макед. цвили 'скулить, повизгивать' (И-С), сербохорв. kviliti 'визжать (о поросенке)' (RJA V, 855; PCA IX, 406: диал. квилити), cvileti 'плакать, кричать, визжать' (RJA I, 869-871), также cmileti (RJA I, 818), словен. cviliti 'скулить, визжать; свистеть (о ветре); плакать, стенать' (Plet. I, 91), чет. kviliti, kvileti 'жаловаться, причитать', слвц. kvilit' 'жаловаться, громко плакать' (SSJ I, 804), диал. kevelic s'e 'прихварывать' (Диалект., Братислава; Buffa. Dlhá Lúka 163), н.-луж. стар. (Якубица) kwiliś 'рыдать, вопить, оплакивать' (Muka St. I, 763), также cwilis (там же), полаб. kvailž 3 л. ед. наст. 'хныкать, плакать' (Polański-Sehnert 86, с реконструкцией \*kvili), ст.-польск. kwilic 'кричать, издавать голос (о птице); плакать, жаловаться; раздражать' (Sł. stpol. III, 478; St. polszcz. XVI w., XI, 623; Лексикон 1670 г., л. 92: Kwile sie. Плачю), польск. kwilić, kwielić 'плакать, хныкать', (стар.) 'доводить до слез' (Warsz. II, 666), диал. kwilić (się) (Sł. gw. p. II, 545), словин. kvillec 'скулить' (Lorentz Slovinz. Wb. I,

536), kvilëc (Sychta VII. Suplement 115), др.-русск., русск.-цслав. ивилити 'плакать' (Гр. Наз. XI в.), 'печально петь' (Прол. XV в.) (Срезневский III, 1436), русск. диал. квилить, квелить 'дразнить, сердить, обижать (обычно о детях)' (яросл., костр., волог., новг., орл., тамб., куйб., оренб., казан., перм. и др.), 'хныкать, плакать' (яросл., перм., тобол., тюмен.) (Филин 13, 167; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 218), 'говорить человеку неприятности' (Элиасов 154), килить 'ворчать, жаловаться' (волог., свердл.), 'неотступно просить' (волог.) (Филин 13, 208), килиться 'просить, молить о чем-либо' (арх., онеж.), 'плакаться, жаловаться' (арх., онеж., волог.), 'сердиться' (свердл.) (Филин 13, 208), укр. квилити 'плакать, стонать; кричать, преимущественно жалобно (о зверях, птицах)' (Гринченко II, 232).

Вариант к \*kvěliti (см.). Звукоподражательного происхождения. \*kvilьba: болг. цейлба ж. р. 'плач, крик, писк' (Геров; Дювернуа: 'ржание'), макед. цвилба ж. р. 'визг' (И-С), сербохорв. диал. cvilba ж. р. 'плач, жалобный крик' (RJA I, 869), чеш. стар. книжн. kvilba ж. р. 'плач, жалоба', слвп. поэт. kvil'ba ж. р. то же (SSJ I,

Производное (имя действия) с суф. -bba от глагола \*kviliti (см.). \*kvisti, \*kvьtq: ст.-слав. цкисти, цкатж а́увеїу, florere 'цвести' (Supr., Mikl., Sad.), болг. и фтя 'цвести' (РБЕ; Дювернуа: и тетк; Геров: цьвтж), диал. цафти, цъфти (М. Младенов БД III, 187), макед цавти 'цвести' (Кон.), сербохорв. cvasti 'цвести' (с XIII в., RJA I, 861—862), словен. cvésti, cvestì 'цвести' (Plet. I, 89), ст.чеш. kvisti, ktvu 'пвести' (Gebauer II, 192), чеш. kvisti, kvisti 'цвести, сиять', диал. kvist 'сиять' (Kubin. Čech. klad. 193), kvést (Bartoš. Slov. 173), н.-луж. kwisć 'цвести' (Muka Sł. I, 763), ст.польск. kwiść 'цвести' (Sł. stpol. III, 478; Sł. polszcz. XVI w., XI, 624), польск. стар., диал. kwiść 'пвести' (Warsz. II, 667), словин. редк. kvisc (Sychta II, 310), др.-русск., русск.-цслав. *цеьсти*, *цеьт*8, *це*4*т*8 'цвести' (Мин. 1096 г. и др.), 'бродить (о вине)' (Сбор. 1076 г.) (Срезневский III, 1436—1437), русск. цеести 'раскрываться (о цветах); покрываться цветами', диал. квести (Куликовский 35), укр. цвісти 'цвесть; плесневеть; покрываться сыпью' (Гринченко IV, 425).

Этимологически тождественно \*světa, \*svitati, \*svitati, cm.), с которыми вместе восходит к и.-е. \* $\hat{k}ueit$ -/\* $\hat{k}uoit$ - с вторичной кентумизацией, вызванной лексико-семантическими процессами (см. \* $kv\check{e}t$ ъ). Узко позиционная мотивировка перехода \* $kv\check{t}v$ - <\*svit-, скажем, по диссимиляции с префиксами на свистящий vъz-, orz- (так см. A. Vaillant. Notules IV. Slave commun \*kvitq. — RÉS XIII, 1—2, 1933, 110—111; см. поддержку А. Мейе, — BSL 34, 2, 1933; Procès-verbaux des séances, XVI; ср. еще Н. Birnbaum. Zu urslav. kv-. — Scando-Slavica II, 1956, 33) менее вероятна. О соотношении долгого и краткого вокализма  $\check{\imath}$ — $\bar{\iota}$  в корне глагода

см. специально Г. Ульянов. Значения глагольных основ в литовскославянском языке. — РФВ XXV, 1891, 105.

\*kvitěti/\*kvьtěti: сербохорв. càvtjeti 'цвести' (с XIII в., RJA I, 764—765), ctjěti то же (с XVI в., RJA I, 856), словен. cvetéti = = cvesti (Plet. I, 90), чеш. tkvíti 'быть воткнутым, торчать' (Kott IV, 98), слвц. tkviet' 'корениться; постоянно находиться, торчать' (SSJ IV, 532), в.-луж. kécé 'цвести' (Pfuhl 247), н.-луж. kwišes 'цвести' (Мика St. I, 764), польск. стар. kcieć, диал. kścieć, kicieć 'цвести' (Warsz. II, 315, 590, 613; St. gw. р. II, 504), русск.-цслав. цвьтёти 'цвести' (Иппол. Антихр. 8, Срезневский III, 1437).

Глагол состояния на -ěti, родственный \*kvisti, \*kvьt? (см.), далее — \*květъ. Весьма любопытно давно замеченное соответствие \*kvitěti в лтш. kvitēt 'мерцать, блестеть', см. W. v. d. Osten-Sacken IF XXIII, 1908, 382—383; Mülenb.—Endz. II, 355. Соответствие это тем более интересно, что стоит совершенно особняком в лтш. и вообще в балт. словаре, где 'цвести; цвет, цветок' называются совершенно иначе, а общее и.-е. \*kueit-/\*kuoit-выступает там только в древних значениях 'светить, свет'. Ср. поэтому предположение о заимствовании в лтш. из слав., см. J. Otrebski. — Die Sprache XII, 1, 1966, 54.

\*kvočiti: словен. kvéčiti 'гнуть, загибать, опускать, наклонять' (Plet. I, 493), слвц. kvočit' 'сидеть согнувшись, скорчившись' (Kálal 290), также kvečat' (Kálal 289), др.-русск., русск.-цслав. квочити 'угождать, льстить, ласкать' (Изб. Св. 1073 г., 172 об. СлРЯ XI—XVII в. 7, 108; Срезневский I, 1203).

Родственно \*kvaka, \*kuka (см.).

\*kvočьka: сербохорв. квочка ж. р. 'курица-наседка' (PCA IX, 409—410; RJA V, 856: с XVI в.), также диал. kuōškva (Sus. 164), kvōška ж. р. 'наседка' (Hraste—Šimunović I, 481), словен. kvočka ж. р. 'наседка' (Plet. I, 494), диал. kōčka то же (Plet. I, 418), чеш. диал. kvočka ж. р. 'наседка', слвц. kvočka, kôčka (Kálal 249), ст.-польск. kwoczka ж. р. 'наседка' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 631), польск. kwoczka ж. р. 'наседка' (Warsz. II, 668), также диал. kfočka, kuočka (Zaręba. Atl. Śląs., № 533), русск. диал. квочка ж. р. 'курица; наседка' (курск. донск., новоросс., краснодар., терск., кубан., южн., ворон. и мн. др.; Филин 13, 171; Словарь Приамурья 115), ст.-укр. квочка "наседка' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. квочка ж. р. 'наседка' (Гринченко II, 234), диал. квочка ж. р. 'созвездие Плеяд' (Матеріали до словника буковинських говірок 33).

Ум. производное с суф. -ьka от \*kvoka (см.). См. Л. А. Булаховский. Общеславянские названия птиц. — ИАН ОЛЯ VII, 2,

1948, 103.

\*kvoka: сербохорв. квока ж. р. (в загадке) 'шум, стук' (PCA IX, 408; RJA V, 856), словен. kvôka ж. р. 'наседка' (Plet. I, 494),

также kóka ж. р. (Plet. I, 419), чеш. kvoka ж. р. 'наседка' (Kott I, 859: «Na Slov.»), слвц. диал. kvoka ж. р. 'наседка' (SSJ I, 805), ст.-польск. kwoka ж. р. 'наседка' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 631), польск. kwoka ж. р. 'наседка' (Warsz. II, 668), также диал. kwoka ж. р. (Sł. gw. р. II, 546), kfoka (Kucała 74; Zaręba. Atl. Śląs., № 533; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 66), русск. диал. квоха ж. р. 'курица, которая сидит на яйцах' (влад., Филин 13, 170), блр. диал. квока ж. р. 'наседка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 455).

Звукоподражание. Ср. след.

\*kvokati: сербохорв. квокати 'кудахтать' (РСА IX, 409), также квощати (там же; RJA V, 855: с XVI в.), квокотати (PCA IX. 408), словен. kvôkati 'кудахтать: кряхтеть' (Plet. I, 494), также kôkati (Plet. I, 419), чеш. kvokati 'кудахтать (о наседке)', слвц. kvokat' то же (SSJ I, 805), kokat' (Kálal 249), диал. kvokat'i (Matejčík. Novohrad. 118), ст.-польск. kwokać 'кудахтать' (Sl. polszcz. XVI w., XI, 631), польск. kwokać, диал. kwoktać (Warsz. II, 668), kf okać (Kucała 76), др.-русск. квокати 'квакать' (Сим. Послов., 100. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 108), квохтати, квочтати 'квохтать' (Сим. Послов., 103. XVII вв. Там же), русск. диал. квокать 'клохтать (о курах)' (ряз., пск., твер., новг., вят. и др.), 'ворчать, брюзжать' (пск., твер.), 'охать, стонать' (Даль) (Филин 13, 168—169; Доп. к Опыту 79), кесктать то же (Филин 13, 169; Опыт 81), квохтать (Филин 13, 170; Словарь Приамурья 115), укр. квоктати 'клохтать (о наседке); квакать глухо (о лягушке); постоянно охать, стонать' (Гринченко II, 233), диал. кебкати то же (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 33), блр. кебхаць 'охать, стонать' (Байкоў—Некраш. 145), квактаць 'клохтать (о курицах), квакать (о жабах), (там же), диал. кебкаць (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 455), квохта́ць (Тураўскі слоўнік 2, 188).

Звукоподражательный глагол, ср. \*kvoka (см.).

\*kvьrčati/\*kvьrkati: болг. цвъркам 'чирикать; стрекотать; пищать', макед. цврка 'чирикать, щебетать' (И-С), цврчи 'стрекотать (о сверчке и т. п.); верещать; трещать, шипеть' (там же), сербохорв. kvrčati 'квакать; каркать; мурлыкать; пищать (о младенце)' (с XVII в., RJA V, 856; PCA IX, 414), словен. kvrhati 'покашливать, прихварывать' (Plet. I, 494), чеш. kvrčet 'квакать' (Kubín. Čech. klad. 193), русск. цвиркать 'чирикать' (Даль 2 IV, 571).

Звукоподражание. Ср. М. Jurkowski. — Z polskich studiów

slawistycznych (W-wa, 1963) 51 и сл.

\*kvьtnqti: болг. диал. цее́тна 'расцвести' (Речник РОДД), макед. цеетне то же (И-С), сербохорв. редк. сvànuti 'расцвести' (RJA I, 860), чеш. редк. диал. kvitnouti, kvitnouti 'цвести' (Kott I, 859: «Na Mor.»; Hruška. Slov. chod. 47), kvitnút' (валашск., ляш., Bartoš. Slov. 173), слвц. kvitnút' 'цвести, расцветать' (SSJ I, 804), диал. kvitnút' (Orlovský. Gemer. 157), н.-луж. kwitnuś 'цвести'

(Muka Sł. I, 765), ст.-польск. kwitnąć 'цвести, расцветать' (Sł. stpol. III, 479; Sł. polszcz. XVI w., XI, 627—629), польск. kwitnąć, tchnąć, tknąć, kwnąć 'цвести, расцветать; плесневеть' (Warsz. II, 667), словин. kviitnouc (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 537), kvitnoc (Sychta II, 316).

Глагол на -noti, соотносительный с \*kvisti, \*kvbto (см.).

\*kъ(n): ст.-слав. къ, предл. πρός, εἰς, ἐπί, ad 'κ' (Mikl., Boct., Sad., SJS), болг. към, предл. 'к' (РБЕ; БТР), диал. към (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 50; П. И. Петков. Еленски речник. — БЛ VII, 79), кък, предл. 'к, на' (Стойчев БЛ II, 197; Родопски напредък ІХ, 1, 1911, 31), кън (с. Потур, Сев. Добруджа, Архив Болг. диал. словаря, София), макед. кон, предл. 'к' (И-С), ст.сербохорв. k, ka, предл. 'ad' (Mažuranić 472), сербохорв.  $\kappa(a)$ , предл. 'к' (PCA IX, 17—19; RJA IV, 703, 707), диал. ki=k (Hraste—Šimunović I, 417), käk, предл. 'к' (Глёдамо как сёлу. Елез. I), сюда же, далее, kal, предл. 'у, при; к' (Hraste—Šimunović I, 393). kel (Sus. 163), словен. k (h перед задненебными), предл. 'к' (Plet. I. 375—376), чеш. k, ke, ku предл. 'к' (Kott I, 836), ke (Jungmann II, 49). слвп. k, ku, предл. 'к' (SSJ I, 657), также диал. k, ko (Matejčík. Novohrad. 209), ke (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 231), ku (Buffa. Dlhá Lúka 168), в.-луж. k, ke, предл. 'к' (Pfuhl 242), н.-луж. k, ku. стар. ke, предл. 'к' (Muka Sł. I, 560), полаб. ka, предл. 'к' (Polański—Sehnert 76, с реконструкцией \*kъ; Olesch. Thesaurus linguae dravaenopolabicae I, 402: ka), ст.-польск. ku, k, препл. 'к' (Sł. stpol. III, 210-215; Sł. polszcz. XVI w., XI, 504), польск. ku. k. предл. 'к' (Warsz. II, 615), также диал. ku (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 197), словин. k, ku (Lorentz. Pomor. I 324; Ramult 83), др.-русск., русск.-цслав. къ, ко, предл. с дат. 'к' (Пат. Син., 260. XI—XII вв.), 'вблизи' (Суд. Ив. III, 27. 1497 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 5—6; Срезневский I, 1386—1387), русск.  $\kappa$ . предл., укр.  $\kappa$  (Гринченко II, 202), сюда же  $\kappa ne$ , предл. Возле (Гринченко II, 249), блр. к, предл. с дат. (Блр.-русск.).

Слав. \*kъ и \*kъn (второй вариант получил самостоятельное развитие в болг.-макед. области, см. выше) представляют собой прополжение и.-е.  $*ku / *k^u om$ , предлога-послелога местоименного происхождения в дублетной — полной (\* $k^u$ om) и краткой (\*ku) форме. При этом слав. \*kъ не следует возводить однозначно к пра- $\mathring{\text{форме}}$  \* $\mathring{kom}$ , оно продолжает вариант уже и.-е. древности —  $\mathring{*}ku$  $\hat{(c}$  вокализацией лабиального тембра первоначального  $*k^{y}$ ), ср. иран. (согд.) kw (ku), предл. 'к' (Бенвенист, ниже); в этом смысле и польск. ки могло бы более органично быть связанным с \*къ (кй). а отнюдь не происходить из вторичных изменений перед зубными или — по маловероятному предположению Вея — из спайки с префиксом \*u (см.), см. подробно, с литературой, Sławski III. 291—293. Далее ср. др.-инд. kam, усилит. част. при дат. п., авест. кат, лат. сит, др.-лат. quom 'c', в составе сложений - сот-,

con-, co-, оск. com-, kúm-, умбр. com-, co-, ku-, др.-ирл. co-, галльск. сот-, со-. О кельт. и лат. соответствиях суждения иногда разделяются, ср. Фасмер II, 147. Копечный считает, что «этимологически къ с лат. cum не сближали» (Etymologický slovník slovanských jazyků I, 105), что не совсем точно, ср. выше. Несмотря на определенную проблематичность этих соответствий, они, очевидно, говорят о том, что связи \*k в не ограничиваются слав.-индоиран. изоглоссой, как см. Sławski, там же. Распространенным предубеждением является мнение, что \*kъ не выступает как приставка (так см. Бенвенист, Вайян, Копечный — ниже и др.), что элементарно опровергается, не только примерами вроде \*kъnaditi (см.), но и такими, как \*kodelb (см.), в которых представлена полная форма \*kq < u.-e. \*kom.

См. Miklosich 153 («kъ производят из kam»); Berneker I, 658 («Из \*kom=др.-инд. kam. . . Вариантами без носового являются ko, ka»); É. Benveniste. Une corrélation slavo-iranienne. — Festschrift für M. Vasmer 70-73; A. Vaillant. La préposition kŭ. -RES XXXIII, 1956, 108-110; Procès-verbaux des séances. -BSL 52, 1957, XII—XIV; О. Н. Трубачев КСИС 33—34, 1961, 208-209; E. P. Hamp RS XXXII, 1, 1971, 72; F. Kopečný. Prépositions slaves issues d'adverbes pronominaux. - Studia palaeoslovenica Josepho Kurz septuagenario dedicatum (Pr., 1971), 179 и сл. (речь идет о праслав. \*kъ, \*ku); О. Н. Трубачев. — Этимология. 1974 (М., 1976), 175—176 (об отсутствии балт. эквивалента; cp. eme Brückner 278: «brak odpowiednika w litewskiem»); BEP III, 193; Skok. Etim. rječn. II, 7; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II. 7.

\*kъbыlica: болг. коблица ж. р. 'ведро, ведерко' (Геров), также диал. каблица ж. р. (Стойчев БД II, 177), къблицъ ж. р. (Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 231), кабрица, къбрица ж. р. 'маленький плоский сосуд, который носят на спине' (Стойчев БД II, 178, 197), сербохорв. kablica ж. р., ум. 'ведерко' (с XVII в., RJA IV, 709; PCA IX, 28), словен. keblica, káblica ж. р. подойник,

черпак, ковш, ведерко' (Plet. I, 376, 393). Производное с ум. суф. -ica от \*kъвывъ (см.).

\*кърыъ: целав. кабах м. р. µо́дюς, modius (Mikl.), болг. къ́бъл м. р. 'ведро, ведерко' (Младенов БТР: стар., обл., ю.-зап.; Дювернуа, Геров-Панчев: къбълъ; Геров: кобелъ 'бадья, ведро; корыто'), макед. кобел м. р. 'подойник (деревянный)' (И-С), диал. кобла (С. Темков. Зборови од Тиквешко. — MJ II, 8, 1951, 191), серб.цслав. къблъ м. р.—чьванъ бесту (Вук. ев. нач. XIII в. 81), ст.сербохорв. kabao, kabal м. р. 'urna, hydria, modius, vas' (Маžuranić 473), сербохорв. кабао, род. п. -бла, м. р., диал. кабал 'деревянная кадушка, бадья, ведро; мера' (PCA IX, 19-22; RJA IV, 708—709), словен. kebèl, род. п. -blà, kábel, kóbel м. р. 'кадушка, ведро' (Plet. I, 376, 393, 416), диал. kôbel (H. Wilfan. Nekaj zanimivih besed in pomenov iz Bele Krajine. - JiS XIV,

4, 1969, 128), чеш. gbel, kbel 'кадушка' (Kott I, 382, 681), также диал. hbel (Hruška. Slov. chod. 28), Kbel, Kbely, местн. название (Profous II, 216—217), ст.-слвц. gbal, kbel 'мера сыпучих тел' (Blanár. Hist. lexikol. 129, 161), слви. gbel м. р. 'деревянная посудина' (SSJ I, 430), диал. gbel м. р. 'мера в 4 корпа' (Buffa. Dlhá Lúka 151), dbal (Kálal 89), ст.-польск. gbeł 'большой сосуд' (1418 г., Sł. stpol. II, 388; Warsz. I, 813), др.-русск., русск.цслав. къбыть, кобель м. р. 'ковш' (Правила, 38. XIII в.), 'мера сыпучих тел' (966 г. Ник. лет. IX, 32) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 208; Срезневский I, 1387—1388), укр. диал. кобел, коблик 'мера в 128 литров' (Верхратський. Знадоби 226; Онишкевич. Словник бойківського діалекту; М. Г. Лукач. Сільськогосподарська лексика села Вишня Визниця, Мукачівського району, дип. роб. Ужгород, 1956, 65). — Формы вроде польск. диал. kibel, kubeu 'ведро' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 135) и под. остаются за рамками нашего рассмотрения, будучи поздними заимствованиями из нем. Kübel и его вариантов.

Заимствовано из герм. (др.-в.-нем.) \*kubil-, 'название сосуда', ср. др.-в.-нем. miluh-chubilī 'подойник', нем. Kübel, Milchkübel. См. Miklosich 154; С. С. Uhlenbeck. Die germ. Wörter im Altslavischen. — AfslPh XV, 1893, 488; Berneker I, 658; А. Brückner. Die germ. Elemente im Gemeinslavischen. — AfslPh XLII, 1929, 131 (датирует с VII по X в.); К. Titz. — Slavia IX, 1, 1930, 31 и сл. Мысль об исконном и.-е. происхождении и родстве со слав. \*kubъ, \*kubъkъ (см.) (С. Младенов СбНУ XXV, II, 1909, 71; Г. А. Ильинский ИОРЯС XXIII, 2, 1921, 233), с \*čъбъгъ (см.) (К. Оštir. — Etnolog IV, 1930, 15; В. Čop. — Linguistica XIII. Ljubljana, 1973, 66) неубедительна, как и старое мнение Мейе о прямом заимствовании из лат. cupella, ср. и К. Titz, там же.

\*kъčica: ст.-чеш. kčicě, kšticě, kčticě, kšicě, čticě, ščicě, šticě ж. р. 'волосы на голове, особенно спереди' (Gebauer II, 29), чеш. kštice ж. р. 'прядь, локон; густые, сбившиеся волосы (на голове); челка у лошади', также диал. kšice ж. р. (Kott I, 835: «Na Mor.»), kšica ж. р. (Svěrák. Brněn. 110; Svěrák. Karlov. 121), kšyca (Kellner. Štramber. 24), kšeca (Kott. Dod. k Bart. 46), křeca 'кисточка на кнуте' (Bartoš. Slov. 162), ščica (Kašík. Středobečev. 97), слвц. štica ж. р. 'челка, прядь волос на лбу' (SSJ IV, 455).

\*kъсъkа: сербохорв. диал. (кайк.) kečka ж. р. 'коса (заилетенные волосы)' (RJA IV, 931—932; PCA IX, 448: кечка), словен. kečka ж. р., ум. 'волосы на голове, пучок' (Plet. I, 394), чеш. диал. kečka ж. р. 'пучок волос, коса', слвц. kečka ж. р. 'прядь волос на лбу, челка', (диал.) kečky мн. 'косички из волос у крестьян Детвы' (SSJ I, 690), диал. kečka 'челка' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar, 317), ст.-польск. kiecka ж. р. 'полотняная на-

кидка, балахон, фартук' (Sł. stpol. III, 267), 'женский головной платок' (Sł. polszcz. XVI w., X, 264), польск. диал. (гуральск.) kiecka ж. р. 'косичка, заплетенная за ушами' (Warsz. II, 320).

Производное с ум. суф. -ьka от \*kъka (см.). Возможно, сюда же русск.  $\kappa$ о́ч $\kappa$ a, см. Р. Брандт РФВ XVIII, 1887, 6; Фасмер II, 358;

Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 27.

\*kъda: цслав. къда, нареч. quando (Mikl.), болг. диал. къда́, нареч. 'когда' (Геров; Младенов БТР: обл. с.-з. старо; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 242), ка, нареч. 'когда' (Божкова БД I, 251; Гълъбов БД II, 84), ст.-сербохорв. kad, kada, нареч. и с. 'quando, quum' (1448 г., Маžигапіс 474), сербохорв. кадо, када, када, нареч. и с. 'когда' (РСА ІХ, 45—47; RJA IV, 725), диал. када, када́ (Елез. I), gda (RJA III, 119), словен. kedá, kadá, kdá, gdâ, kdáj, нареч. 'когда; иногда; когда-нибудь' (Plet. I, 208, 377, 393, 394), ст.-чеш. kda, нареч. 'когда' (Gebauer II, 30; Сејпаг. Čes. legendy 268; Kott I, 681), чеш. диал. ked' 'когда' (Bartoš. Slov. 141), ст.-польск. kiedaś 'когда-то' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 264), др.-русск. гда 'когда' (Срезневский I, 512; Кар. И. Г. Р. III. 272).

Местоименное нареч., в конечном счете восходящее к и.-е. мест.  $*k^uo-$  (см. \*kvjb) с различными (древними) энклитическими вариациями и (возможно, вторичными) осмыслениями, ср. \*kvdy (см.), \*kvgvda (см.), \*kvgvda (см.), а также близкие наречия времени в других и.-е. языках — лит. kada 'когда', др.-инд. kada, авест. kada. См. Вегпекег I, 675 (по аналогии и.-е. соответствий предполагает преобразование \*kvda из первоначального \*kada); Etymologický slovník slovanských jazyků 2 (Praha, 1980), 384—385.

\*kъde: ст.-слав. къде, нареч. тоб, ubi 'где' (Euch., Cloz.. Supr., Boct. Mikl., Sad., SJS), болг.  $k \circ \partial \acute{e}$ , нареч. 'где; куда' (БТР; РБЕ), диал. kъдé, предл. 'к, у, при' (П. Китипов. Казанлъшко. — БД V, 125; Ралев БД VIII, 141), къд'а, къде, нареч. 'где' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 48), каде, предл. 'к' (Гълъбов БД II, 84), каде, нареч. 'куда; где' (М. Младенов БД III, 83), де, нареч. 'где' (Горов. Страндж. — БД I, 79; Колев БД III, 297), макед. каде, нареч. 'где: куда', (предл.) 'у', 'около' (И-С), диал.  $k\ddot{e}(de)$ , нареч. 'где' (Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 264), ст.-сербохорв. kadi 'ubi' (1437 г., Маžuranić 474), сербохорв. гдё, гдё, нареч. 'где' (РСА III, 226— 228; RJA III, 119—124), диал. kade, kade (Sus. 162), словен. kjé, нареч. 'где' (Plet. I, 399—400; Megiser VII, 42), также kdé, gdê (Plet. I, 208, 393), ст.-чеш. kde (Cejnar. Čes. legendy 268), чеш. kde 'где', диал. kde, gde, hde, de, dže (Bartoš. Slov. 140—141; Kott. Dod. k Bart. 28), слвц. kde (SSJ I, 688-689), диал. kad'e, нареч. 'где; куда' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 231), käd'e (Matejčík. Východonovohrad. 243), н.-луж. źo 'где; куда' (Muka Sł. II, 1199), полаб. t'ed, нареч. 'где' (Polański—Sehnert 154, с реконструкцией \*kvde), ст.-польск. gdzie, dzie, kdzie, нареч. 'где; куда' (Sł. stpol. II, 405—406), польск. gdzie (Dorosz. II, 1082), также диал. gźe (Sychta. Słown. kociewskie II, 11), словин. zìe нареч. 'где; куда' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 234), gze (Lorentz. Pomor. I, 207), зе (Ramułt 32; Lorentz. Pomor. I, 170), др.-русск., русск.-цслав. къдъ, кде, гдъ 'ubi, в каком месте' (Ио. I, 38. Остр. ев. и др.; Иак. Бор. Гл. 64 и др.) 'куда' (Новг. I л. под 1219 г.) (Срезневский I, 512, 1388—1389), русск. где, вопросит. наречие места, диал. кадъ 'где' (смол., орл., Филин, 12, 298; Дальз II, 173), де 'где' (пенз., тамъ. самар., ворон., калуж., смол., кубан., ряз., моск. и др.), 'куда' (ряз., донск., курск.) (Филин 7, 312), укр. де, нареч. 'где; куда' (Гринченко I, 361), блр. дзе 'где'.

Праслав. \*kvde восходит к соответствующему наречию места м.-е. \*kidhe, сочетание мест. \* $k^*/^*ku$ - (вариант с вокализацией губного тембра \* $k^*/^*$ -) и энклитической локативной частицы \*-d(h)e. Ср. др.-инд. kihu, авест.  $kud\bar{a}$  'где', оск. puf 'ubi', кимр. cwt 'где, куда'. См. J. Schmidt. Die griechischen Ortsadverbien auf -v, -v, und der Interrogativstamm ku-. — KZ XXXII, 1893, 415; Berneker I, 674—675; Brückner 138; Фасмер I, 400; Machek² 247; Pokorny I, 647; V. Pisani. — Paideia IX, 4—5, 1954, 329.

Ср. также лид. kud 'где', лик. cudi то же. См. В. Георгиев ВЯ 1954, № 4, 66; О. N. Trubačev. — Anzeiger für slavische Philologie II, 1967, 136; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 35.

Специально см. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 378 и сл. (относительно макед.  $\kappa a\partial e < *k \rho d \check{e}$  можно лишь заметить о возможности здесь неизбежных вторичных ассоциаций и выравниваний с другими локально-темпоральными наречиями).

Предпринимаемая обычно реконструкция и.-е.  $*k^{\mu}u$ - избыточна, т. е. отражает не первоначальное  $*k^{\mu}$  лабиовелярное с вариантной вокализацией  $*\to u$  в \*ku-, а повторные лабиализации  $*ku\to *k^{\mu}u$ - в языках с лабиовелярными вроде греч. диал.  $\pi^{0}$ -, оск.-умбр. puf.

Можно сказать, что в слав. сохранилось не только и.-е. \*kūdhe, но и коррелятивная пара и.-е. \*idhe — \*kūdhe  $\rightarrow$  слав. \*jьde (см.) — \*kъde, ср. также лат. ibi — ubi. В балт. эти отношения выражаются иначе, ср. лит. kuf 'где', в котором и.-е. \*ku оформлено древним и.-е. локативным формантом -r, изофункциональным и.-е. -d(h)e, представленному в слав. \*kъde.

\*kъdun'a/\*kъdul'a: болг. ду́на, ду́на ж. р. 'айва' (Геров), также диал. ду́н'а ж. р. (Божкова БД І, 247; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 224; Гълъбов БД ІІ, 77; Шапкарев— Близнев БД ІІІ, 214), ду́н'ъ ж. р. (Т. Болджиев. Дедеагачко. — БД V, 227), макед. дуња, диал. ду́јна (М. Петрушевски. Неколку црти на говорот од Жировница. — МЈ ІІ, 3—4, 1951, 65), сербохорв. ди̂ла ж. р. 'айва Судопіа vulgaris Pers.' (RJA ІІ, 889; РСА V, 27), стар. дди̂ла ж. р. (XIV—XV вв., RJA ІІІ, 126), гу̀ња ж. р. (РСА ІІІ, 757; RJA ІІІ, 502), словен. до̂да

ж. р. 'copт груши' (Plet. I, 151), чеш. kdoule ж. р. 'айва Cydonia vulgaris' (Kott I, 682), слвц. dula ж. р. 'айва Cydonia' (SSJ I, 342), польск. диал. dula ж. р. 'сорт груши' (Warsz. I, 582), также gdula ж. р. (Warsz. I, 814), др.-русск., русск.-цслав. гдуня ж. р. 'род груши' (Пален ист., 93. XV в. ~ XII в. СлРЯ XI—XVII вв. 4, 16; Срезневский І, 512: 'дыня (?)'), дуля ж. р. 'сорт груши' (Посольство Мышецкого, 160. 1643 г. СлРЯ XI—XVII вв. 4, 373), русск. дуля ж. р. 'сорт груши', укр. дуля ж. р. 'порода груш' (Гринченко I, 455), блр. дуля ж. р. 'дуля, летний сорт груш' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 208).

Заимствовано из греч. хобочка (μᾶλα) 'кидонские (яблоки)' от местн. названия на Крите, возможно, через лат. судопеа (māla). Во всяком случае ранний характер заимствования явствует из сохранения задненебного k (или ассимилированного g) без палатализации перед рано делабиализованным последующим гласным в греч. (и лат.). См. Berneker I, 299; Фасмер I, 400 (гдуня); 552 (дуля); I. Popović. — Festschrift für M. Vasmer 400; Shevelov. A pre-

history of Slavic 438.

\*kъdъbovati?: в.-луж. kedźbować 'обращать внимание, замечать' (Pfuhl 248).

Сложение предлога-приставки \*k (см.) и образования, родственного \*d \*b t (см.). Соответствия нет даже в н.-луж. См. Schuster-Sewc. Hist.-etym. Wb. 7, 509. Возможно, местное новообразование.

\*kъdy: сербохорв. kadi, нареч. и с. 'quando, quum' (RJA III, 728), диал. кади 'когда' (PCA IX, 50), чеш. kdy, вопр. нареч. 'когда', слвц. kedy, нареч. 'когда' (SSJ I, 690), также диал. kedi (Štolc. Slovak. v Juhosl. 180), kodi (там же, 52), kod (Kálal 249; Matejčík. Východonovohrad. 261), в.-луж. hdy 'если; когда; когда-то' (Pfuhl 198), н.-луж. gdy, dy, нареч. 'когда; когда-нибудь' (Muka Sł. I, 247), стар. kedy (Meg., см. Muka Sł. I, 589), ст.-польск. kiedy 'когда' (Sł. stpol. III, 272; Sł. polszcz. XVI w., X, 264—293), Kiedij. Когда (Лексикон 1670 г., л. 79), польск. gdy 'когда' (Dorosz. II, 1080—1081), kiedy то же (Warsz. II, 321), также диал. gdy, dy (Sł. gw. р. II, 65), словин. kedë 'когда' (Sychta II, 317), keda (Lorentz. Pomor. I, 399).

Соединение мест. \*kъ (см. \*kъjь) и энклитической частицы, ср. в другой огласовке — \*kъda (см.). См. Etymologický slovník slovanských jazyků 2, 384—385 (kъdy / -da). Различие огласовок, возможно, коренится в имитации падежных флексий: -y, вин. п.

мн., -а, род. п. ед.

\*къdyn'a: цслав. дыма ж. р. πέπων, реро (Mikl.), болг. дйня ж. р. 'арбуз Citrullus vulgaris' (РБЕ; Геров: дйны 'арбуз; дыня'), диал. дйн'а ж. р. 'дыня' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 222), 'арбуз' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 167), дйн'ъ ж. р. 'арбуз' (Колев БД III, 298), дйне ж. р. 'арбуз' (Журавлев. Криничное 71), макед. диња ж. р. 'дыня'

(И-С), сербохорв.  $\partial \ddot{u}ha$  ж. р. 'дыня Cucumis melo', (диал.) 'арбув Citrullus vulgaris' (РСА IV, 324; RJA II, 404—405) словен. dinja ж. р. 'дыня Cucumis melo' (Plet. I, 138), чеш. dyn ж. р. 'тыква', диал. den ж. р. 'тыква' (Svěrák. Boskov.), слвц. dyn ж. р. 'арбуз Citrullus vulgaris', (диал.) 'тыква' (SSJ I, 357), ст.-польск. dynia ж. р. 'тыква Cucurbita maxima' (Sł. polszcz. XVI w., X, 291), польск. dynia ж. р. 'тыква Cucurbita' (Dorosz. II, 502), др.-русск., русск.-цслав. dunia 'реро' (Числ. XI, 5 по сп. XIV в. Срезневский I, 765), русск. dunia ж. р. 'растение сем. тыквенных с крупными ароматными плодами овальной или шарообразной формы, с сочной сладкой мякотью', укр. dunia ж. р. 'дыня Сисиміз melo' (Гринченко I, 384), диал. dunia 'тыква; арбуз; дыня; кабачок; мелкий лук' (Карпатский диалектологический атлас 221), блр. duna ж. р. 'дыня'.

Скорее всего, вариант (этимологический дублет) к \*kъdun'a (см.). См. К. Knutsson ZfslPh IV, 1927, 383—384. Ср. Фасмер I, 559; Sławski I, 186. Маловероятно мнение о родстве с \*duti (см.), т. е. якобы 'раздутый плод' (Berneker I, 250; F. A. Wood AJPh XLVIII, N 4, 1927, 317—318), причем остается неясной также

формальная сторона, кроме прочих сомнений.

\*kъgъda: ст.-слав. кагда, нареч. и с. πότε, quando 'когда' (Вост., Mikl., Sad., SJS), болг. диал. къда, нареч. 'когда' (Геров), къдаа, нареч. 'как будто' (Кювлиева—Димчев БД V, 76; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 48), чеш. kehdy 'когда, когда-то' (Jungmann II, 49), польск. стар. kiegdy 'когда' (Warsz. II, 322). Вариант к \*kogъda (см.), от которого его трудно отличить (несмотря на старый характер отношений), особенно в вост.-слав. языках.

\*kъхаti/\*kъхпоti: цслав. кахимти sternutare (Mikl.), сербохорв. диал. кахати 'толкать, пихать' (PCA IX, 362), кахнути, кахнути 'кашлянуть; чихнуть' (PCA IX, 363; RJA IV, 734), кахтати 'тяжело дышать, пыхтеть' (черногорск., PCA IX, 364), словен. kâhati 'громко кашлять' (Plet. I, 378), kéhniti=kihniti (Plet. I, 394), сюда же kehetáti 'пыхтеть; кашлять; смеяться' (там же).

Звукоподражательный глагол, ср. \*kyxati (см.).

\*къјь, \*къјь že: ст.-слав. кам, кам, кою, мест.  $\tau$ ic,  $\pi$ otoc, qui, qualis 'какой, каков, который' (Euch., Cloz., Supr., Boct., Sad., Mikl., SJS), болг. кой, коя, кое, мест. 'кто, который' (РБЕ; Дювернуа; Геров), также диал. кой, койй, койб, кое (М. Младенов БД III, 90; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 44), кай 'где; куда' (Геров; Младенов БТР: къй, обл. ю. з.), макед кој 'какой, который' (И-С), диал. кој 'кто; какой-то' (Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 265), ст.-сербохорв. ki, мест. 'quis, qui' (Маžигапіć 501), сербохорв. којй, којй, којй 'какой, который', диал. k3i3i5, мест. 'что' (в кайкавских районах Хорватии, с XV в., RJA IV, 736; РСА X, 738—740; Маžигапіć 475: 1275 г.), k9i5 'который' (Елез. I), k1, k2, k3i6 то же (Hraste-Šimunović I, 447),

словен, koji, мест. 'который' (Plet. I, 419: «хорв.-серб.»), ki, ka, ko, мест, 'который' (ki vrag! 'кой черт!' Plet, I, 396), kái 'что' (Plet. I, 378), ст.-чеш.  $k\acute{e}$ ž, част. 'ли' (a  $k\acute{e}$ s mi to činie jiní. . .? Jid. M. 96. Cejnar. Ces. legendy 269), чеш. книжн.  $k\psi$ , мест. 'какой, который' (обычно в выражениях: kýho čerta, d'ábla 'какого черта, дьявола'), диал. kai, kaje 'где; куда' (Kott I, 656: «U Opav.»; Bartoš. Slov. 137; Lamprecht. Slovn. středoopav. 56), слвц. ký, ká, ké, мест. 'какой, который' (SSJ I, 805), в.-луж. kiž 'какой, который' (Pfuhl 252), н.-луж. kenž 'который' (Muka Sł. I, 591), стар. ka 'которая' (Muka Sł. I, 561), ст.-польск. ki 'какой, который' (Sł. stpol. III, 267), польск. ki, (стар., диал.) ka, kie 'что за, какой' (Warsz. II, 318), диал. kai 'где' (Sł. gw. p. II, 277; О. Kolberg. Lud. Seria IV. Kujawy. Cz. II. W-wa, 1867, 217), ka 'где' (Kucała 219), др.-русск., русск.-цслав. кыи, къи, къ, мест. 'какой, который' (Мф. XXIV. 42. Остр. ев.; Сказ. Ант. Новг. л. 4 и др. Срезневский I, 1416—1417; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 122), русск. диал. кой, мест. 'какой, который, какой-нибудь' (Филин 14, 82; Подвысоцкий 68), коё, нареч. 'где' (тамб., ворон., курск., орл., тул., калуж., ряз., самар.), 'куда' (курск., калуж., ряз., тамб.) (Филин 14, 46), коё, мест. 'кого' (ряз., тул., симб.), 'что' (курск., ворон., орл., смол., калуж., пск., симб., урал. Там же), каё, нареч. 'где, куда, отчего' (ряз., калуж., курск., Филин 12, 303), укр. кой, с. 'когда, если' (Гринченко II, 266-267), ст.-блр. кои 'какой, который' (Скарына 1, 273).

Йотовое (адъективное) производное от мест. \*k% (\*k0-) < и.-е. \*k%0-, ср. др.-инд. kás 'кто', авест. k $\bar{o}$ , лат.  $qu\bar{\imath}$ , гот. kas 'кто',

лит. kàs 'кто', что'. См. Berneker I, 675.

\*kъka: словен. kêka ж. р. 'густые, обильные волосы на голове' (Plet. I, 394), 'человек, который ходит сутулясь' (там же).

Связано чередованием гласных с \*kuka, \*kyka (см.). Ср. Bezlaj.

Etim. slovar sloven. jez. II, 28.

\*kъkriti: болг. къкря 'медленно, слабо кипеть, булькая' (РБЕ), также диал. къкръж (П. Гжпюв. От Търново и Търновско. — СбНУ XVI/XVII, II, 400), къкри 'кипеть на огне' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 210), къкр'а 'болтать; медленно, слабо кипеть' (Копривщица; Търново и Търновско. Архив Болг. диал. словаря, София).

Звукоподражательного происхождения. См. БЕР III, 187. \*kъk(ъ)пь: ст.-слав. къкъй м. р. ху́прл, tibia 'голень, лысто' (Вост., Mikl., Sad.).

Родственно \*kъka (см.) и далее — \*kuka (см.). Ср. Berneker I, 659.

\*k**ъla:** чеш. *kla* ж. р. 'конец, кончик; хвост' (Jungmann II, 52; Kott I, 686), слвц. диал. *kla* ж. р. 'росток' (Buffa. Dlhá Lúka 164).

Этимологически тождественно \*kъlъ (см.).

<sup>12</sup> Этимологический словарь

\*kъlakъ: словен. kelák м. р. = kel (Plet. I, 394), укр. клак, кола́к м. р. клык (свиной)' (Гринченко II, 247, 267).

Производное с суф. -ak от \*kъlъ (см.).

\*къlatъjь: укр. *ікла́тий*, -а, -е 'имеющий большие клыки, клыкастый' (Гринченко II, 197), также диал. *икла́тий* (Л. С. Паламарчук. Словник специфічної лексики говірки с. Мусіївки (Вчорайшенського р-ну Житомирської области). — Лекс. бюл. VI, 1958, 26).

Прилаг., производное с суф. -at от \*kъlъ (см.).

\*kъlbanъ/\*kъlban'a: чеш. диал. klubaně ж. р. 'футляр для оселка у косарей' (Jungmann II, 78: Us. Bolesl.), русск. диал. калбан м. р. 'толстый обрубок дерева, чурбан' (урал., Филин 12, 340), колбан м. р. 'обрубок дерева, доски' (астрах., Филин 14, 112), укр. ковбаня ж. р. 'котловина или глубокая яма, наполненная водой' (Гринченко II, 260), калабаня ж. р. 'лужа' (Гринченко II, 209), диал. коўбан 'чурбан, колода, плаха; бычок Gobius fluviatilis' (Онышкевич 375), ковбан'а 'омут, водоворот в реке' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 43), ковбана мн. 'кочка (на болоте)' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 62), колобан'а 'лужа' (Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра 246), калабан'а, колобан'а 'глубокое место на реке, омут' (Онышкевич 305).

Производное с суф. -апъ, соотносительное с \*kъlbati (см.) и \*kъlbъ (см.). Ср. еще F. Bezlaj. Sinonima za pojem «locus fluminis

profundior». — SR V-VII, 1954, 135—136.

\*kъlbasa/\*kъlbasъ: целав. калбаса ж. р. убрбегра, farcimen (Mikl.), болг. колбаса ж. р., колбас м. р. 'колбаса' (Геров), также калбаса, кубаса, колбаз (там же), колбаси pl. t. (РБЕ: рус.), кълбас м. р. (Младенов БТР: обл.), диал. кълбасъ м. р. 'колбаса' (Геров-Панчев: Велес), калбас м. р. 'говяжья или телячья колбаса' (Зеленина БД X, 32), макед. колбас м. р. 'колбаса' (И-С), сербохорв. кобаса ж. р. 'колбаса' (PCA IX, 683; RJA V, 134), диал. колбаса (Djk. 252), кубаса ж. р. (PCA X, 741), клобаса ж. р. (PCA IX, 618), словен. klobása ж. р. 'колбаса, рулон, сверток' (klobasa tabaka); опухоль, шишка', чеш. klobása 'колбаса', слвц. klobása ж. р. 'колбаса' (SSJ I, 704), диал. klbása ж. р. (SSJ I, 698), в.-луж.kołbasa ж. р. 'колбаса' (Pfuhl 266), н.-луж. kjalbasa ж. р., kjalbas м. р. (Muka Sł. I, 605), ст.-польск. kiełbasa ж. р. 'колбаса' (Śł. stpol. III. 275; Sł. polszcz. XVI w., X, 301), польск. kiełbasa ж. р. 'колбаса' (Warsz. II, 325), диал. kenbasa (Kucała 195), kenbasa ж. р. (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 161), kwubasa (Tomasz. Łop., 144), словин. kò ube usă ж. р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 473), kełbasa (Sychta II, 318), др.-русск., русск.-цслав. колбаса (Нъции оубо кръвь конго любо животьнаго хытростью некакою ствардють снъдьно, неже глаголють колбасы. Вставлено. Новг. Крм. 218. Трул. 67. 1280 г. Срезневский I, 1249; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 231— 232: Правило. . . возбраняетъ всемъ православнымъ удавленины

и крови ясти, сииръчь колбасы. Стоглав, 181. XVII в. ~ 1551 г.), русск. колбаса ж. р. 'кишка, начиненная рубленым мясом с приправами' (Даль³ II, 341), диал. колобас м. р. 'колбаса' (яросл., Филин 14, 142), калбашка ж. р. 'небольшой круглый хлеб' (донск., тул.), 'обрубок дерева, полено' (ряз.) (Филин 12, 340), калабашек, род. п. -шка, м. р. 'маленький ржаной хлеб' (сиб., Доп. к Опыту 76), ст.-укр. ковбаса (Зб. Ваган. 156. XVII в. Картотека словаря Тимченко), укр. ковбаса ж. р. 'колбаса' (Гринченко II, 260), блр. каўбаса ж. р. 'колбаса' (Байкоў—Некраш. 144).

Скорее всего, исконнослав. производное с суфф. -as-, характеризующим, в первую очередь, прилагательные, ср. и колебания рода (см. Брюкнер, ниже), от корня, представленного в \*kъlbъ, \*kъlbikъ, \*kъlbuxъ и \*kъlbati (см. s. v.). Исходная именная основа может представлять определенные затруднения, ср. формы, приводимые у нас под \*kolbъ / \*kolobъ / \*kolobъ (см.) с значениями 'ком, шар, круглый пирог', которые, бесспорно, могли вторично слиться с исслепуемыми здесь и восходящими, скорее, к праформе \*kъlb- с способностью последней как сохранять общий звуковой рисунок, так и преобразоваться в духе второго полногласия. Что касается исходного значения, то здесь показательны не столько значения самого слова \*kъlbasa, в общем довольно однородные ('колбаса', спорадически — 'небольшой круглый хлеб; обрубок дерева', русск. диал., см. выше), сколько других слов с корнем \*kolb-, ср. русск. диал. колбик колбаса домашнего приготовления', укр. диал. ковбик 'желудок животного; подобие колбасы в оболочке желудка', блр. диал. койбык, койбік то же (см. \*kъlbikъ, ниже), блр. диал. каўбух 'желудок с начинкой' (см. \*kъlbuxъ), укр. диал.  $\kappa o g \delta$  'свиной желудок', блр. диал.  $\kappa o g \delta$ то же (см. \*k z l b z). Таким образом, значение 'колбаса' и родственные (и притом самостоятельные) значения обнаруживают несколько различных суффиксальных производных на -as-, -ikъ, -uxъ от корня \*kъlb- с признаками самобытности и народности этих слов и значений.

В литературе укоренилась тенденция подовревать слав. название колбасы в иноязычном происхождении (как правило, неясно — откуда), причем рассматривается только одно слово \*kъlbasa, хотя надо считаться с целым слав. гнездом перечисленных слов, близких по значению. Один из мотивов гипотезы о заимствовании — мнение о несводимости отдельных слав. форм к единому праслав. \*kъlbasa, см. еще Miklosich 154: kŭlbasa: «ожидалось бы словен. kolbasa, сербохорв. kubasa, чеш. klbasa; ср. так же Berneker I, 542; еще раньше — Он же. — Jagić-Festschrift 600—601 (с совершенно фантастическим предположением, вслед за Карловичем, что слав. слово — столь широкого распространения и ранней фиксации, ср. специально Соболевский, ниже, — было заимствовано из др.-евр. kŏl-bās'ār 'мясо, плоть'); Фасмер II, 286 (те же сомнения относи-

тельно единой праформы и ненамного более правдоподобная тюрк. версия заимствования); Sławski II, 144: «Изменчивость формы (\*kļbasa: \*klbasa: \*klobasa: \*kobasa) решительно говорит в пользу заимствования»; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 45. Однако, хотя неясности и остаются, мнение о несводимости к единой праслав. форме явно преувеличено, ср. наличие сербохорв. диал. кубаса (PCA\*X, 741), ожидавшейся Миклошичем; вероятно также, что чеш. klobása — это вторичная переделка (влияние глагола klobati, klovati?) как это точно известно относительно слвц. klobása, которое вытеснило правильное klbása в диал. речь (ср. Масhek² 258, который неубедительно считает klbása полонизмом). Впрочем, межславянские влияния здесь нельзя совсем исключать, и, возможно, словен. klobása — из чеш. klobása.

Слово, засвидетельствованное уже в XIII в. в новг. Кормчей в форме кълбаса, как не без оснований полагал Соболевский (РФВ LXX, 1913, 81; Он же ИОРЯС XXVII, 1924, 326), едва ли было заимствованием, но, скорее, произведено от исконного \*kъlbъ, но только, в отличие от Соболевского, мы предпочитаем опираться не на колоб, колобок 'печенье из муки', а на описанные выше продолжения \*kъlbъ 'желудок, в том числе начиненный мясом', внося, таким образом, корректив и в этимологию Брюкнера — Рудницкого, принимавших за исходное значение производящего праслав. \*kъlbъ — видимо вторичное 'рыба пескарь' (Brückner 227). Ср. Г. А. Ильинский. Славянские этимологии. LXXIX. Влр. колбаса «кишка, начиненная рубленным мясом с приправами большей частью из свинины». — ИОРЯС XXIV, 1, (1919) 1922, 126—129 (с отличиями в деталях).

Пониманию исходной формы (включая глагол \*kъlbati) может способствовать правильная оценка специфических отношений обозначений живота, желудка — \*kъlbuxъ / \*tгьbuxъ (см.) / \*tъlbuxъ (см.). В связи с \*kъlbasa: \*kъlbati полезно обратить внимание на семантическую реконструкцию 'колбаса' < 'начинка' для болг. наденица 'колбаса', лат. farcīmen 'колбаса' farciō 'набивать, напихивать, пичкать', возможно, также лит. deš(e)rà 'колбаса'.

\*kъlbasiti (se): словен. klobásiti se 'принимать форму колбасы' (Plet. I, 410), польск. kiełbasić 'путать, кривить, портить, мутить' (Warsz. II, 325), также диал. (Sł. gw. p. II, 346), русск. диал. колбасить 'колдовать' (арх., Филин 14, 112), укр. ковбаситися 'возиться в грязи' (Гринченко II, 261), диал. ковбаситися 'скручиваться (о нитках)' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 63).

Глагол на -iti, производный от \*kъlbasa (см.). Обнаруживаемая самостоятельность значений глагола ('путать; скручивать' ~ 'колдовать') свидетельствует о древности.

\*kъlbati: чеш. klubati 'клевать', также диал. klubat (Hošek. Česko-morav. II, 148), слвц. klbat', диал. glbat' 'клевать, дергать' (Slo-

venské Pravno v Turč. ž., Kálal 148), русск. диал. колбать 'шить (вышивать, штопать, чинить) что-либо неумело, с трудом или небрежно, на скорую руку, кое-как; ковырять' (курск., донск., ворон., куйб., тул., ряз., калуж., Филин 14, 112; Даль<sup>3</sup> II, 341; Деулинский словарь 230), калбать 'шить что-либо' (Миртов.

Донской словарь 127).

Слово, по сих пор плохо освещенное этимологически, ср. хотя бы отсутствие русск. форм у Фасмера. Махек правильно указывает на вторичное влияние чеш. klovati 'клевать' на klubati и его значения, однако этимологическое сближение с лит.  $(i\check{s})gvi\hat{l}bti$  открываться, лопаться' у Махека (Machek<sup>2</sup> 260) не представляется убедительным. Поиски в другом направлении см. у Ж. Ж. Варбот. — ОЛА. Мат-лы и иссл-я. 1975 (М., 1977), 136—140; Она же. — Проблемы слав. ист. лексикологии и лексикографии. Тезисы конференции. 2. 1975. 9: вместе с \*kolbati (см.) возводит \*kьlbati к корню \*(s)kelb-/\*(s)kolb- 'резать, рубить'. Однако стоило бы обратить внимание на вариантную общность корня \*kъlb-/\*kъld-/\*kъlm-/\*kъlt- (остальные из перечисленных вариантов см. ниже), значения которого (которых) объединяются также вокруг 'путать' (ср. и \*kъlbasiti, выше), 'мять', откуда объяснимы, с одной стороны, - 'набивать (как желудок, так и изделие из него — колбасу), а с другой — некоторые любопытные употребления 'путать', уводящие в область магического (CM. \*k $\tau$ ldun $\tau$ ).

\*къlbаtъjь: блр. диал. каўбаты, прилаг. 'пузатый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 438). — Ср. сюда же производные укр. ковбатка ж. р. 'кусок' (Гринченко II, 261), русск. диал. калбатина 'тяжелый, пропитанный водой обрубок дерева, чурбан'

(олон., Филин 12, 340).

Прилаг., производное с суф. -ato от \*kъlbъ (см.).

\*kъlbica: укр. ковбиця ж. р. 'печь, переднее отверстие печи' (Гринченко II, 261), диал. ко́ўбиц'а 'колода для рубки дров; колода под наковальню; сверток беленого полотна' (Онышкевич 376; Чучка 323), 'ножка лавки' (Шило. Південно-західні говори УРСР на північ від Дністра 246).

Производное с суф. -ica от \*kьlbь (см.), ср. некоторую семантическую сложность приводимых выше слов, причем, если значение 'с в е р т о к' самобытно и органично для производного от \*kьlbь и вообще — для гнезда \*kьlb- (см., напр., \*kьlbаti), то значения 'печь; ножка' явно навеяны контаминацией с \*kо-

bica (cm.).

\*kъlbikъ: сдвц. klbik м. р., ум. от klb 'сустав' (SSJ I, 698), ст.польск. kielbik м. р., ум. от kielb 'пескарь' (Sl. polszcz. XVI w.,
X, 301), польск. kielbik то же (Warsz. II, 325), русск. диал. колбик м. р. 'колбаса домашнего приготовления' (Сл. русск. гов.
Новосиб. обл. 227; Филин 14, 113), укр. диал. ковбик м. р. 'жепудок животного' (Лексичний атлас Правобережного Полісся;

Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 36; Лисенко. Словник поліських говорів 99), 'мясное кушанье, для приготовления которого оболочка желудка начиняется подобно колбасе' (Ващенко. Словник полтавських говорів І, 46; Дорошенко. Матеріали до словника діалектної лексики Сумщини 111), блр. диал. коўбык м. р. 'желудок животного; свиной желудок, начиненный внутренностями или мясом' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 507), коўбік 'желудок скотины' (Янкова 163).

Ум. производное с суф. -ікъ от \*къвьъ (см.).

\*kъlbuхъ: русск. диал. калавих м. р. чебольшой хлеб, испеченный из остатков теста' (тул., Опыт 78; Даль<sup>3</sup> II, 350: колабух, кулабух), кулабух (м. р.) 'пресная лепешка' (А. Путинцев. О говоре в местности Хворостань Воронежской губернии. — ЖСт. XV, 1906, І, 116), калабуха ж. р. толстый человек' (пск., твер., Доп. к Опыту 76), кельбухи 'кишки, полость живота' (Миртов. Донской словарь 135), кавбух м. р. желудок (у человека и животных)' (брян., Филин 12, 291; В. Н. Суетенко «Брянские говоры». Л., 1968, 128), укр. диал. производное ковбуща ж. р. 'приспособление для ловли рыбы' (Ващенко. Словник полтавських говорів I, 47), блр. диал. кайбих 'желудок' (Расторгуев, Северск.-блр. 145; Полевой. Новозыбк. 31), 'желудок у скотины' (Слоўн. паўночн-заход. Беларусі 2, 438), 'желудок с начинкой' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 219), кельбух, келбухі мн. 'кишки, внутренности, требуха' (Народнае слова 160; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 456), калэбух м. р. 'толстяк' (там же, 2, 383).

Родственно \*kъlbъ (см.). Ср. также \*trъbuxъ (см.), польск.

telbuch 'брюхо'.

\*kъlbъ/\*kъlbъ: чеш. kloub м. р. 'сустав (особенно у пальца)', слвц. klb м. р. 'сустав, сгиб' (SSJ I, 698), диал. kúb/p (Ripka. Dolnotrenč. 52), ст.-польск. kielb м. р. 'пескарь Gobio' (St. stpol. III, 275; St. polszcz. XVI w., X, 301), польск. kiełb, род. п. -bia/-ba, м. р. 'пескарь Gobio fluviatilis' (Warsz. II, 325), также диал. keup' (Górnowicz. Dial. malb. II, 1, 161), русск. диал. колбь м. р. 'рыба бычок Gobio fluviatilis' (южн., Филин 14, 113; Даль II, 341: также колба, кобль), колбы мн. островки леса среди распаханной земли' (киров., Филин 14, 113), укр. диал. ковб свиной желудок' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 182), производные ковбен м. р. 'пескарь Gobio fluviatilis' (Верхратський. Знадоби 30), ковоель то же (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 63), коблик 'пескарь' (Москаленко. Словник діалектизмів укр. говірок Одеської області 41), блр. диал. коўб м. р. 'узел из волос, завязанных на затылке' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 244), коўб м. р. 'желудок (у скотины)' (там же), также коўп м. р. (Народнае слова 179; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 508), ковб 'свиной желудок' (туров., Полесск. этнолингв. сб. 162), производное ковоык м. р. 'пескарь' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 495.)

О возможных следах др.-луж. kolb в топонимии см. Э. Эйх-лер. — Исследования по серболужицким языкам (М., 1970) 194.

Неупача существующих этимологических опытов объясняется тем, что они изолировали значение \*kъlbъ/ь 'рыба бычок. пескарь Gobio' от всех остальных значений этого слова. Таково, напр., сближение слав, слова с алб. kulb 'вид пресноводной рыбы' (Miklosich 154: Berneker I. 659: Packer II. 286: Sławski II. 143) тем более, что алб. слово подозревается в заимствовании из слав. Не более удачны и другие «рыбные» этимологии слав. \*kъlbь как родственного лит. kilbùkas (V. Machek. Einige slawische Fischnamen. — ZfslPh XIX, 1944, 58; но лит. слово заимствовано из польск., см. Fraenkel I, 236), далее — лат. clupea 'мелкая речная рыбешка' (Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen 6; F. Bezlaj. Nekaj problemov iz ribjih imen. — JiS 1959/1960, 6, 173; о лат. слове см. Walde—Hofm. I, 240: «Unerklärt»), сравнивали и с греч. χωβιός. откуда, кстати, лат. gobio, название мелких рыб (Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1-2, 604: допускается «средиземноморское» заимствование греч. слова), наконец, с герм. (гот.) \*kalba- 'бычок, теленок' (ср. Трубачев, доп.: Фасмер II, 286). Бесперспективность дальнейших поисков в этом направлении видна из обзора в кн.: В. Т. Коломиец. Происхождение общеславянских названий рыб. Киев, 1983, 103-104.

Название лобастой всеядной рыбки Gobio — \*kъlbъ/ь — едва ли следует отрывать от прочих значений этого слав. слова ('желудок; узел из волос; островок, поросший бугорок; бугристый сустав пальца'), которые в общем все древнее, чем значение 'название рыбки', поскольку только они прослеживаются в довольно старых производных вроде \*kъlbuxъ (см.) и в соотносительном глаголе \*kъlbati (см.).

\*kъlcati/\*kъlčati: болг. кълцам 'бить, разбивать вдребезги, на куски' (БТР; РБЕ: также 'клевать'), клицам 'кромсать' (Геров— Панчев), диал. кълцам 'дробить' (Божкова БД І, 253; М. Младенов БД ІІ, 96), кълцам 'разбивать топором' (Горов. Страндж. — БД І, 103), сербохорв. käcati 'бить, колотить, стучать; икать' (с XVI в., RJA V, 717; PCA XI, 123—124), диал. käcat 'икать' (РН. 115), klcat 'икать' (Стез; Tentor. Leksička slaganja 75: kelca mi se 'я икаю', Стез, М. Lošinj), чеш. диал. kl'cat' 'кресать, высекать' (валашск., Bartoš. Slov. 144), kecat 'капать; идти пошатываясь; хлопать бичом; болтать, говорить чушь' (там же), слвц. диал. klcat 'клевать носом' (Диалект., Братислава), русск. диал. колчеть 'жить кое-как, перебиваться' (Картотека Брянского областного словаря), блр. диал. коўчаць 'жевать' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 245).

Вариант к звукоподражательному глаголу \*klъkati (см).; различение между вариантами порой затруднительно.

\*кысті: болг. кълча (се) 'корчить(ся)' (БТР; РБЕ), также диал. кълче се (Горов. Страндж. БД І, 103), кълчь съ (Ралев БД VIII, 141), кълчъ съ (Колев БД III, 303), калчи 'уклоняться от работы' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 176), кълчим 'корчить, искривлять' (Шапкарев—Близнев БД III, 237), ст.чеш. klučiti 'корчевать' (Gebauer II, 55), чеш. klučiti 'корчевать', русск. кълчить 'хромать, ковылять' (Даль II, 363; Филин 14, 203: яросл., костр.).

Вариант к \*kъrčiti и одновременно производное от \*kъlč $\iota$ ь (см.). Ср. также отношение к \*klъ $\iota$ сiti (см.). Глаголы \*kъlčiti (см.) — важные термины слав. подсечного земледелия. См. Масhek² 260; F. Bezlaj. Stratigrafija Slovanov v luči onomastike. —  $J\Phi$  XXIII. 1958. 89.

\*kъlčь: словен.  $k \hat{o} l \check{c}$  ж. р. 'саженец виноградной лозы без корней' (Plet. I, 421),  $k \hat{o} l \check{c}$  м. р. 'пест' (там же),  $k \hat{o} l \check{c} a$  ж. р. 'пучок, вихор, кисть' (там же), ст.-чеш. klučě, kluče ж. р. 'раскорчеванное место; орудие, которым копают, корчуют; скребок' (Gebauer II, 54—55; Brandl 92), чеш. kluč м. р. 'пень, колода; часть воловьей упряжи; пекарское орудие' (Kott I, 704), диал. kl'č 'пень; лес, раскорчеванный под пашню' (Bartos. Slov. 144: Jungmann II. 61), слвц.  $kl\check{c}$  м. р. 'корень дерева или куста' (SSJ I, 699), в.-луж. kolč, kolč м. р. 'дуплистый ствол дерева, улей, борть' (Pfuhl 266, 267), н.-луж. kólc м. р. 'улей' (Muka Sł. I, 658), полаб. kåuco ж. р. 'пожар' (Polański-Sehnert 77, с реконструкцией \*klča), польск. диал. kielcz, kiolcz м. р. 'сосна, ветка сосны' (Warsz. II, 326), др.-русск. Колча, личное имя собств. (1659 г., Веселовский. Ономастикон 151), Комчинъ (Вел. Устюг, 1609 г. А. Э. II, 215. Тупиков 638), русск. диал. колч м. р. 'кочка, бугорок, поросший травой или мхом' (Деулинский словарь 234), 'куст; кочка' (Картотека Псковского областного словаря), колча ж. р. 'низкое заболоченное место с кочками, пеньками, островками кустов и камыша' (тамб., Филин 14, 202), колча м. и ж. р. 'хромоногий, колченогий человек' (олон., твер. Там же), *колчи* мн. 'ухабы, комья мерзлой грязи на дороге, пашне и т. п.' (тул., курск., акм.), 'бугры, бугристая поверхность вспаханного, но не взбороненного поля' (Филин 14, 203), укр. Ковч ж. р., название реки басс. Припяти (Словник гідронім. України 259), блр. диал. койча ж. р. 'скрученная треста льна' (Слоўн. паўночн.заход. Беларусі 2, 508).

Представляется параллельным вариантом к \*kъгъъ (см.), вместе с тем вероятны собственные связи с \*kъlъ (см.), ср. и значения саженец; пучок; ветка; куст (выше). См. F. Lorentz ZfslPh III, 1926, 317; Sławski II, 145; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 55.

\*kъlčъje: словен. kolčjè ср. р. 'мутовка для сбивания масла' (Plet. I,

421), чет. klučí ср. р. 'кусты, заросли' (Kott I, 704), диал. kl'čí собир. 'пни' (Bartoš. Slov. 144).

Производное с суф. -bje от \*kvlčv (см.). Не во всем легко от-

личить от \*klъ $\check{c}$ ь $\check{i}$ е (см.).

\*kъldovati: русск. колдовать 'заниматься колдовством', диал. колдовать 'гадать, ворожить; лечить с помощью наговоров' (перм., Филин 14, 116), укр. диал. калдувати 'колдовать, заниматься колдовством' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 10).

Производное от \*kъldunъ (см.; там же подробнее об этимоло-

гии).

185

184

\*къldunъ: др.-русск. колдунъ м. р. 'колдун' (Росп. травам, 220. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 232), русск. колдун м. р. 'человек, занимающийся колдовством', диал. колдун м. р. 'знахарь' (перм., ворон., арх.), 'дружка на свадьбе' (свердл.), 'плут, ловкий обманщик' (астрах.) (Филин 14, 117), блр. диал. калдун м. р. 'колдун, волшебник' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 371; Матэрыялы для дыялектнага слоўника Гомельшчыны 197).

По всей видимости, до сих пор толковалось неверно. Слепует исходить из того, что \*k = ldun = k = ldun = lduное название чародея, ср. выше диал. 'знахарь; плут, обманщик'. В связи с этим имеет смысл говорить не о родстве с лит. kalbà 'язык', др.-в.-нем. hell 'громкозвучащий' (так см. Г. Ильинский РФВ LXII, 1909, 249—251; Фасмер II, 287), а обратить внимание на этимологическое тождество с \*koltuno (см.) — русск. диал. колтун 'путаник; мошенник', а также блр. диал. каўтун 'колосья, закрученные со злым умыслом'. В последних двух значениях — на стадии синхронного описания — уже даны основные этапы мотивации нынешнего значения слова колдун (из первонач. тот, кто путает, закручивает, напр., колосья, со злым умыслом'). Значение колдун, скорее, относительно позднее, и само развитие формы колтун > колдун шло по экспрессивному развитию, но все вместе укладывается в семантические потенции разветвленной глагольноименной семьи с этим корнем  $*k \circ lb - /*k \circ ld - /*k \circ lm - /*k \circ lt -$ , ср. русск. диал. колбасить 'колдовать' ~ укр. диал. ковбаситися 'скручиваться (о нитках)'.

\*kъlěti (se): чеш. kleti, kleji 'прорастать, давать ростки' (Jungmann II, 62; мор.), также диал. kleť, klíti (Svěrák. Karlov. 119), klet (Malina. Mistř. 43), kl'et (Žito juž kleje. Bartoš. Slov. 145), слвц. диал. klet, kleje, klieť (Диалект., Братислава), н.-луж. klěš (se) 'пускать росток, всходить' (Мика Sł. I, 629), словин. klãc sa 'вылупливаться из яйца, прорастать' (Lorentz. Slovinz.

Wb. I, 437).

Глагол, производный от \*kъlъ (см.). Мысль Махека о соответствии глагола \*kъlėti лит. kйlti 'бить, молотить' (Machek² 248) кажется излишней. Ср. \*kъlti (sç) (см.).

\*kъlgati (se): чеш. диал. klouhati (se) 'скользить' (Kott I, 703: Us. v Krkonoších), klouhat (Bartoš. Slov. 146), блр. диал. ко́ўгаць 'мыть неумело, неохотно' (Матэрыялы для слоўніка 155). Экспрессивный вариант к \*kъlzati (см.).

\*kъlgota: русск. диал. колгота́ ж. р. 'суета, возня; хлоноты, беспокойство; маета' (тамб., калуж., тул., ряз., пенз., сарат., кубан.
Филин 14, 114), колкота́ ж. р. 'замерзшая грязь на дороге' (Филин 14, 138: Сл. Акад. 1911 с помет. «обл.»), колкота́ ж. р. 'суета,
забота' (челябин.), 'канитель, промедление' (костр.) (Филин 14,
138), блр. диал. колгота́ ж. р. 'хлопоты, заботы' (Слоўн. паў-

ночн.-заход. Беларусі 2, 495).

Возможно, производное с суфф. -ota от глагола \*kъlgati (см.), ср. и значение русск. диал. колкота́ замерзшая грязь на дороге', т. е. 'с к о л ь з к о е место'? Экспрессивность этих образований (включая сам глагол \*kъlgati) не исключает их древности. Прежнее объяснение сложением \*ко-голта: оголтелый (см. дополнение Трубачева: Фасмер II, 287) подлежит в таком случае пересмотру.

\*къlgъкъјь: чеш. диал. kluhký 'скользкий' (Kott I, 705).

Вариант к \*kъlzъkъjь (см.).

\*къlica: болг. диал. клица ж. р. 'корень; происхождение' (Геров— Панчев: Ново Село, Видинско; М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 237), макед. клица ж. р. 'зародыш; росток' (И-С), сербохорв. клица ж. р. 'зародыш; росток; сосулька' (РСА ІХ, 614; RJA V, 64—65: с XVII в.), диал. клица 'род, поколение' (Ровинский 657), kl'ica 'росток' (G. Czenar. Bäuerliche Geräte und Techniken in der kroatischen Mundart von Nebersdorf/-Šuševo im Burgenland 41), kjica (Hraste—Šimunović I, 419), словен. klica ж. р. 'зародыш; росток, побег' (Plet. I, 406; Gutsmann 154, Jarnik 150: kliza), kalica ж. р. 'росток, молодой листик, побег' (Plet., I, 381).

Производное с суф. -ica от \*kvlv (см.).

\*kъlikъ: чеш. диал. klik м. р. 'росток' (Malina. Mistř. 43), слвц. klik м. р. то же (SSJ I, 702).

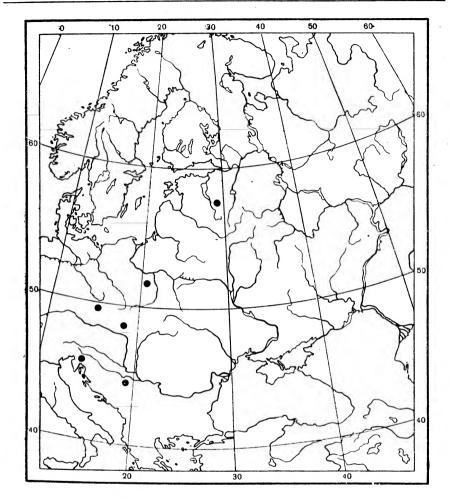
Ум. производное с суф.  $-i\dot{k}$  от \*k bl (см.).

\*kъliti (se): сербохорв. kliti 'прорастать' (RJA V, 82; PCA IX, 613—614), словен. kliti, kaliti 'прорастать, давать ростки' (Plet. I, 381, 407), чеш. kliti se 'прорастать' (Kott I, 700), слвц. klit' (sa) 'прорастать' (klijú за zemiaky 'картошка прорастает'. Kálal 242), диал. kl'it' і 'вылупляться (о цыплятах)' (Matejčík. Východonovohrad. 258), польск. klić się 'прорастать (о зерне, оставленном на солод)' (Warsz. II, 359), русск. диал. клиться 'прорастать' (Картотека Псковского областного словаря).

Глагол на -iti, производный от \*kvlv (см.), с любопытной гео-

графией, см. карту 3.

\*kъlivъ/\*kъlivo: словен. kaliv, прилаг. 'есхожий' (Plet. 1, 381) русск. диал. коливо, колево ср. р. 'росток, побег, стебелек' (зап.)'



Карта 3. · — \*kъliti (sę)

'овсяный колос, бронь' (пск.) (Филин 14, 122), каливо ср. р. 'самая мелкая часть чего-либо; капля, зерно' (Опыт 78; Добровольский 307), производное кливьё 'ботва' (Картотека Псковского областного словаря), блр. диал. каліва, кальво, каліво ср. и ж. р. 'отдельный стебель, побег; ботва' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 374—375), производное каліўя ср. р. 'картофельная ботва' (там же, 376).

Фасмер (IÍ, 291) знает только русск. коливо 'поминальная кутья', греч. происхождения, и обходит молчанием приведенные выше вост.-слав. названия ростка, стебелька, ботвы, колоса,

зернышка. Так же — в других словарях. Не вносит сюда ясности и специальное исследование, которое колеблется между названиями пшеничной кутьи (в том числе у южных славян — все из греч., см. выше) и сомнительными балт. соответствиями, см. E. Smułkowa. Z geografii wschodniosłowianskich nazw zbóż. — Studia z filologii polskiej i słowianskiej 6, 1967, 188.

В действительности же перед нами регулярное производное с суфф. -(i)v- от глагола \*kъliti (se) (см.), отчасти — адъективное, в остальном (вост.-слав.) — субстантивированное. Ср. О. Н. Трубачев. — Славянское языкознание (V Международный съезд

славистов). (М., 1963) 180.

\*kъlka/\*kъlkъ: ценав. κλακλ ж. р. άγκόλη, poples (Mikl.), болг. κόλκα ж. р. 'бедро' (БТР; РБЕ; Геров; клькъ; Младенов БТР: кълк м. р., обл., стар.), диал. кълка ж. р. 'уголок у очага; загиб' (Стойчев БД II, 197), клока ж. р. 'бедро, бок, ляжка' (М. Младенов БД III, 89), кълка ж. р. 'бедро; изгиб реки' (Горов. Страндж. І, 103), кълкъ ж. р. бедро, ляжка (С. Ковачев. Троянският говор. БД IV, 210; Т. Бояджиев. Дедеагачко. — БД V, 232; П. И. Петков. Еленски речник — БД VII, 78), колка ж. р. 'загиб, поворот; талия' (Родопски сб. I, 264), кък м. р. 'бедро' (Боле ме къко, та не мога да оде. Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 471), макед. колк м. р. 'бедро' (И-С), также диал këlk (Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. кук м. р. тазобедренный сустав, бедро', (диал.) 'окорок' (РСА IX, 774; RJA V, 753), словен.  $k \delta l \hat{k}$  м. р. 'бедро' (Plet. I, 424), сюда же производное диал.  $k \acute{u} k e c$ м. р. 'свиной окорок' (Barlè 18), чеш. охотнич. kelka ж. р. 'хвост (у оленя, лани); культя, протез (руки, ноги)', русск. колк м. р. костяной комель под рогом быка и коровы (Даль<sup>3</sup> II, 348).

Обычно сравнивают с лат. calx/calcis 'пятка', лит. kùlśé, kùlśis 'бедро', kulkšis, kulkšnìs 'лодыжка; бабка', kulnìs 'пятка', реконструируя и.-е. \*klk-/\*klk-. См. Miklosich 154; Berneker I, 660; А. Meillet MSL 14, 4, 1907, 375 (предполагает, далее, родство с \*kolěno, \*čelnъ, см.); Эндзелин. Славяно-балтийские этюды 20; Trautmann BSW 145; Būga RR II, 220; Фасмер II, 291—292; БЕР III, 190; Skok. Etim. rječn. II, 225; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 57—58; Walde—Hofm. I, 144; Fraenkel I, 308.

\*kъlma/\*kъlmo: русск. диал. ковмы 'мятый картофель' (Картотека Рязанского областного словаря), производное колмы́га 'большой

засохший ком земли' (тул., Филин 14, 139), укр. ковмо ср. р. 'вязка конопли и льна' (Гринченко II, 262), блр. диал. коўма́ж. р. 'толченая картошка с салом' (З народнага слоўніка 164), производное калмы́к м. р. 'прядь' (З народнага слоўніка 89).

Родственно: \*kъlbati, \*kъlcati (\*kъlkati), \*kъltati (см. s. v.).

Ср. также след.

\*къlmatъjь: русск. диал. калма́тый 'безрогий' (Картотека Словаря русск. говоров Карелии), блр. калма́ты 'косматый, лохматый' (Байкоў—Некраш. 139; Гарэцкі 74; Блр.-русск.), также диал. калма́ты (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 377).

Прилаг., производное с суф. -atъ от гл. \*kъlma/\*kъlmo (см.). Возможно, стар. слово, ср. прерывистость ареала (русск. диал.

карельск.  $\sim$  блр.).

\*къlpica: русск. диал. ко́лпица ж. р. 'белая ширококлювая цапля' (Словарь русских донских говоров II, 72; Добровольский 334: 'птица').

Производное с суф. -ica от \*kъlpъ/\*kъlpъ (см.).

\*kъlpikъ: польск. диал. kiełpik, м. р., ум. от kiełp, (Warsz. II, 326), 'маленький, молодой лебедь' (Sł. gw. р. II, 346), словин. kò црjik м. р. 'маленький лебедь' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 473), kw'pik (Lorentz. Pomor. I, 365), русск. диал. ко́лпик м. р. 'белая широконосая цапля' (Словарь русских донских говоров II, 72).

Ум. производное **с** суф. -ik от \*k b p b k b p b c m.

 ${}^*$ къ ${
m lp}$ ъ $/{}^*$ къ ${
m lp}$ ь: сербохорв. диал.  $\kappa \hat{y}n$  м. р. 'разновидности лебедя Cygnus olor, Cygnus musicus, Cygnus ferus' (PCA XI, 40; RJA V, 790), стар.  $k\hat{u}f$  м. р. (Дубровник, XVI—XVIII вв., RJA V, 746), в.-луж.  $kol\acute{p}$ , род. п. -pja, м. р. 'лебедь' (Pfuhl 267), польск. диал. kiełp, kiełb м. р. 'лебедь' (Warsz. II, 326; Sł. gw. р. II, 346), словин. kålp, род. п. -ра, м. р. 'лебедь' (Sychta II, 123),  $k \partial \mu p$ , род. п. - $pj \check{a}$ , м. р. (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 473),  $k \omega^i p$ (Lorentz. Pomor. I., 364), др.-русск., русск.-цслав. колпь ж. р. 'колпица' (ВМЧ, ноябрь 13—15, 1069. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, Джемс, 165: colpe, белый журавль с голой красной головой, красным клювом и красными ногами; коли, объяснит. приписка на полях при слове сирины: сиринъ сегру́р, draco. Толк. прор. XVI в. Ис. XLIII. 20. Срезневский I, 1258), русск. колпь ж. р. 'чубатая птица из разряда цапель Platalea, белая, нос ложкою' (Даль <sup>3</sup> II, 361), диал. колп м. р. 'водоплавающая птица, похожая на цаплю' (казаки-некрасовцы, Филин 14, 191), колпа ж. р. 'птица Platalea leucorodia, колпик' (тобол., Филин 14, 191), колпи (ед. нет) 'вид цапли' (Словарь русских донских говоров II, 72), Колпь, название реки в басс. Шексны; Оки (Wörterbuch der russischen Gewässernamen II, 420).

Обычно сближают с др.-прусск. gulbis 'лебедь', лит. gulbe то же, при полном расхождении взвонкости / глухости между

ними. См. A. Brückner KZ XLV, 1913, 43; Berneker I, 660 (с дальнейшим привлечением, вслед за Бецценбергером, ср.-в.-нем. gel(p)fen 'кричать, реветь', др.-сакс. galpon 'громко кричать, хвастать', все вместе — звукоподражания); А. И. Соболевский ИОРЯС XXVII, 1924, 330 1; Brückner 227 («что первоначально k-p или g-b, я не решаю, поэтому не пускаюсь и в дальнейшие рассуждения»); J. Ōtrebski LP V. 1955, 28; F. Sławski. Dubrownicka nazwa łabedzia. — RS XXI, 1, 1960, 37 и сл.; Sławski II, 146-147 («одно из немногочисленных балто-слав. названий птип»); Фасмер II, 297; Shevelov. A prehistory of Slavic 365; V. Kiparsky. - Kratylos XI, 1-2, 1966, 77; Idem. Slavische und baltische b/p-Fälle. - Scando-Slavica XIV, 1968, 74; Skok. Etim. rječn. II. 223.

Однако литуанисты взвешивают также возможность родства лит. gulbė со слав. \*golpbb (см.), см. Fraenkel I, 175. Не вполне ясно, далее, отношение значений  $*k \circ lp \circ / b$ : 'лебедь' (сербохорв., в.-луж., польск., словин.) и 'белая цапля Platalea leucorodia'. Это второе значение характеризует в вост.-слав. (русск.) ареале не только производные (см. \*kъlpica, \*kъlpikъ), но и старые непроизводные формы, напр., др.-русск. колпь (XVI в., см. выше). Остается решить, какое из двух значений архаично, а какое инновационно. Обращает на себя внимание то, что цапли Platalea, обозначаемые русск. колпь, колпик, колпица, — это широконосые, ширококлювые птицы (Даль: «нос ложкою», ср. и польск. название для Platalea — warzecha, т. е. 'поварская ложка'). Сюда же примыкает — семантически и реально — укр. колпець 'род пеликана' (общеизвестно, что пеликан — птица с необычайно развитым клювом), а также, что особенно интересно, — и сербохорв. диал.  $\kappa \hat{y} \phi$  — не только в значении 'лебедь', но и 'п еликан Pelecanus onocrotalus' (PCA XI, 119). В свете этих данных — ширина и развитие клюва птицы — целесообразно обратить внимание на близость названия рыбы Gobio — kъlbъ/ь (см.), ср. также наличие варианта kielb у польск. названия лебедя. Не имеем ли мы здесь применения в обоих случаях — к рыбе и к птице — одного и того же корня \*kъlbati (см.) в соответствии с его древней семантикой 'мять; набивать (т. е. желудок, resp. зоб)'?

В интересах полноты можно указать на попытки связать слав. \*kъlpъ/ь с греч. хохуос, см. Oštir. Drei vorslavisch-etruskische Vogelnamen 9; A. Vaillant. Deux emprunts slaves au roman de Dalmatie. 1. Ragusain kûf 'cygne'. - RÉS IX, 3-4, 1929, 270-271.

\*kъl(ati: польск. диал. kieltać 'резать, кромсать; молоть; крутить, мешать', kieltać się 'качаться' (Sławski II, 147: «w słownikach nie zaświadczone»), русск. диал. колтать 'глотать' (яросл., вост., курс., зап.-брян., орл., Филин 14, 195), колтать, калтать 'говорить: разговаривать, болтать' (волог., твер., там же), колтать

'хромать' (пск.), 'качать, колыхать; шатать; колебать' (зап.) (Там же), каўтать 'глотать' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины, 135), ст.-укр. ковтати 'стучать' (... ковтайме, отворить ся намъ. .. Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965: Словарь Няговской постиллы XVI в., 156), 'глотать' (XVIII в., Картотека словаря Тимченко), укр. коетать (Гринченко II, 262), диал. коетати 'жадно сосать' (Онышкевич 346), коетати 'стучать: клевать' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 64: Онышкевич 376: коўтати), блр. каўтаць 'глотать' (Байкоў—Некраш. 144), также диал. *каўта́ць* (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 440; Матэрыялы для слоўніка 155: Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 221).

Экспрессивный глагол, родственный \*kъlcati (\*kъlkati), далее — \*kъlbati (см. s. v.). Ср. F. Kopečný. Jeszcze w sprawie polskiego kiełtać. – JP XLI, 1, 1961, 63–64: Sławski II, 147

(указание на связь с \*koltiti, см., неточно).

\*kъltunъ: русск. колтун м. р. болезнь волос, которые сваливаются в неразделимые космы, войлок' (Даль 11, 362), также диал. ковтун м. р. (смол., иркут., Филин 14, 34), колтун комок спутанных ниток, пеньки' (Картотека Словаря брянских говоров). 'путаник; мошенник' (Элиасов 161), колтуны мн. 'волосы, лохмы. космы' (Лит.ССР, Латв.ССР, Филин 14, 196), ст.-укр. ковтунъ 'болезнь' (XVIII в., Картотека словаря Тимченко), укр. коети́н м. р. 'колтун Plica polonica: вообще сбившиеся в комья волосы' (Гринченко II, 262), диал. ковту́н 'спутанные нитки' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 265), блр. каўтун м. р. 'колтун' (Блр.-русск.), диал. коетун м. р. 'колтун; пучок ниток' (Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 42), коўтун 'неспряденная и негодная для пряжи без дополнительного расчесывания часть мычки' (Н. Г. Владимирская. Полесская терминология ткачества. — Лексика Полесья  $21\overline{9}$ ), калm $\acute{\mu}$ , ка $\check{\mu}$  $\acute{\mu}$ , ко $\check{\mu}$  $\acute{\mu}$ , ко $\check{\mu}$  $\acute{\mu}$  м. р. 'колтун; пучок волос; колосья, закрученные со злым умыслом' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 380, 508). — Чеш. диал. koltún 'свалявшиеся, сбившиеся волосы' (Bartoš. Slov. 152), польск. koltun, диал. kolton м. 'колтун plica polonica' (Warsz. II, 413; Sychta. Słown. kociewskie II, 79), по-видимому, заимствованы из вост.-слав. (исконнопольск. форма имела бы вид \*kieltun, ср. польск.  $kielta\acute{e}$ ).

Производное с суф. -unv от глагола \*kvltati (см.). О том, что \*kъltunъ> \*kъldunъ, см. на последнее слово, где дается семантическая и реальная мотивировка. Обратное направление — блр. каўтун < \*kъldunъ на том основании, что болезнь напускалась колдунами (так см. В. Л. Вярэніч Беларуская лінгвістыка 10, 1976, 57), — невероятно, так как значение 'колтун, plica polonica' — лишь конкретизация своего более общего значения слова

'пучок (ниток, пеньки, волос, колосьев)'.

\*kыltы: чеш. klut м. р. 'выбоина в дороге' (Kott I, 705), др.-русск. колты мн. 'серьги с подвесками' (Заб. Мет. пр., 104. XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 254), русск. диал. колты мн. 'затруднительные обстоятельства' (вят., перм., тамб., Филин 14, 197), блр. диал. коўт м. р. 'лошадиный помет' (Бялькевіч. Магіл. 231). Обратное образование от глагола \*koltati (см.).

\*кънтъкъ: др.-русск. колтки мн. 'серьги с подвесками' (Гр. Новг. и Псков., 171. XVII в. ~ 1435 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 254; Срезневский І, 1258), диал. колток 'стержень, початок' (тул., Филин 14, 196), 'болтун' (пск., твер., там же), 'тряпка, лоскут' (Картотека Словаря рязанской Мещеры), ко́лтки́ мн. 'металлические серьги с подвесками (или удлиненной формы)' (север., пск.), 'палочки, подвешиваемые на шею свиньям, чтобы не дать им пролезать через ограду' (Сл. Ак. 1912 г.: обл.) (Филин 14, 195), калтки мн. 'плоды картофеля; длинные серьги; медные пуговки' (Картотека Псковского областного словаря), колтки 'комья засохшей грязи' (арх., Картотека СТЭ), укр. ковток, род. п. -тка, м. р. 'глоток' (Гринченко II, 262), ковтки мн. серьги; сбившиеся комья шерсти' (там же), диал. ковток сережка; висячие железы у животных, птиц' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 65), койток сережка (Областной словарь буковинских говоров 434), ковток то же (Дзендзелівський. Атлас II, 163), koutók (Dejna. Tarnopolszczyzna, 124), блр. диал. каўток м. р. 'глоток' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 440; Янкова 155).

Производное с суф. -5k от \*k5lt (см.).

\*къвъ/\*къво: болг. диал. производное клоф м. р. 'росток' (Попгеоргиев БД I, 211; Стойчев БД II, 187), сербохорв. кал м. р. 'клык' (PCA IX, 98), производное клов м. р., клова ж. р. то же (PCA IX, 622), словен. kèl, род. п. klà, м. р. 'клык (у свиньи)' (Plet. I, 394), kâl м. р. 'росток' (Plet. I, 380), чеш. kel, род. п. klu, м. р. 'клык, бивень; зародыш, росток', диал. ket м. р. 'прожилка в листе: зуб' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 58), 'росток' (Bartoš. Slov. 141), слвц. kel, род. п. kla, м. р. 'клык животного' (SSJ I, 691; Kálal 235), также диал. keu, род. п. kla (Matejčík. Novohrad. 114), н.-луж. keł 'острый зуб, клык' (Muka Sł. I, 590), 'зародыш, начало' (там же), ст.-польск. kiel 'клык' (Sl. stpol. III, 275), польск. kiel, род. п. kla, м. р., диал. klo ср. р.  ${}^{\varsigma}$ клык ${}^{\varsigma}$  (Warsz. II, 325, 371), keł m. p. (Sychta. Słown. kociewskie II, 66), keu 'росток' (Kucała 54), словин. kło ср. р. 'клык; корень зуба; росток' (Sychta II, 174; Ramult 71; Lorentz. Pomor. I, 357), др.русск. клы мн. 'клыки, зубы у лошади, по которым определяют ее возраст' (Там кн. Тихв. м., № 1335, 33. 1664 г. СлРЯ ХІ-XVII вв. 7, 181), русск. диал. кол м. р. острый нижний зуб у лошади' (том., южн.-урал.), 'клык (у собаки, волка, кабана)' (том., сиб.) (Филин 14, 109), клы мн. 'клыки' (тобол., том., иркут., горноалт., Филин 13, 314), иклы мн. острые средние зубы у животных; клыки; шпоры у петуха' (курск., Филин 12, 180; Опыт 74), укр. кло ср. р. 'ребро, грань; клык (свиной); росток' (Гринченко II, 252), їкло ср. р. 'клык' (Гринченко II, 197), кла, ікла мн. 'клыки' (Гринченко II, 247), также диал. кла мн. (Онышкевич 334), блр. ікол, род. п. ікла, м. р. 'бивень', диал. іклы мн. 'клыки' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 187), гыкло ср. р. 'клык' (Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 28).

Восходит к нулевой ступени \*kl-o- корня \*kolti (см.). На родство значений 'клык' (< 'режущий') и 'зародыш' (< 'прорезающийся') указал уже P. Брандт  $P\Phi B$  XXII, 1889, 246. См. еще

A. Meillet MSL 14, 4, 1907, 374; Berneker I, 660-661.

\*къвъкъ: словен. диал. klèh м. р. 'клык' (Plet. I, 403), klèk 'острая горная вершина, заметная издалека' (Badjura 147), чеш. диал. производное kelèák м. р. 'большой зуб, клык' (Svěrák. Brněn. 108; Кореčný. Urč. 141), слвц. диал. производное kolèok м. р. 'деревянный клин для соединения деревянных частей' (Диалект., Братислава), н.-луж. kełk 'острый зубок' (Muka Sł. I, 590), польск. kiełek, род. п. -łka, м. р. 'клык; зародыш, росток' (Warsz. II, 326), производное kiełczak м. р. 'поросенок, у которого уже прорезаются клыки' (там же), диал. k'euek 'зародыш, росток' (Кисаłа 54), русск. диал. колок, род. п. -лка, м. р. 'роща, лесок в поле, степи' (новосиб., юж.-сиб., иркут., краснояр. и др.), 'всякий мелкий невысокий лес' (самар., симб.), 'кустарник' (вост.) (Филин 14, 162—163; Даль³ II, 354).

Производное с суф. -5k от \*k5l5 (см.).

\*къlукъ: болг. (Дювернуа) *кликъ* м. р. 'клык' (Речник РОДД: *клик* м. р., книж., стар. 'собачий зуб, клык'), сюда же глиг м. р. 'вепрь, дикий кабан' (Младенов БТР), производное глиган м. р. то же (БТР; РБЕ), сербохорв. клик м. р. годая, каменистая вершина, скала, утес', (диал.) молодая древесная поросль' (РСА ІХ, 592; RJA V, 70), словен. klika ж. р. 'росток, всход (напр. хлебный)' (Plet. I, 407), чеш. диал. klyk, lyk 'клык' (Kott. Dod. k Bart. 41, 52), польск. диал. klyk м. р. 'острие, стержень; фаланга, сустав пальца; ствол дерева, очищенный от листьев; капустная кочерыжка' (Warsz. II, 376; Sł. gw. p. II, 381; Kucała 66), др.-русск. Клыкъ, личное имя собств. (1558 г. с. в. А. Р. І, 171. Тупиков 238; Веселовский. Ономастикон 143: 1500 г.), Клыковъ (1495 г. Писц. II, 296. Тупиков 630), клыкъ м. р. 'клык' (Кн. охот. рег., 30. XVIII в. ~ XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 181), русск. клык м. р. 'зуб между резцами и коренными зубами у человека и млекопитающих; бивень', диал. клык м. р. 'шарнир дверной петли' (Словарь говоров Подмосковья), 'оставшийся зуб после выпадения остальных (чкалов., Филин 13, 315), клыка ж. р. 'большой гвоздь' (Опыт словаря говоров Калининской обл. 93), производное клыкач м. р. 'кабан-секач' (Элиасов 158), укр. диал. производное клыч' 'клык' (Онышкевич 338), блр. диал. клык

13 Этимологический словарь

м. р. 'клык; корень зуба' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2. 482), 'фаланга пальца' (AGWB I, рукоп.).

Производное с суф. -ykъ от \*kъlъ (см.). Далее — к \*kоlti (см.),

См. Фасмер II, 255—256.

\*kъlь: словен. kêli м. р. 'гиря у часов' (Plet. I, 394), kâl ж. р. 'росток' (Plet. I, 380), н.-луж. kel, род. п. kli, ж. р. 'росток (у хлеба)" (Muka Sł. I, 590).

К \*kolo (см.). См. Schuster-Šewc. Hist.-etym. Wb. 7, 511. \*къвьсь: сербохорв. калац, род. п. -лца, м. р. первая трава весной (PCA IX, 109; RJA IV, 763: c XVIII в.), также диал. калац (Ки. 48), кальац, род. п. -льца, м. р. клык у лошади и др. животных', (диал.) 'первая, молодая трава' (РСА IX, 144; RJA IV, 781), словен. kêlec, род. п. -lca, м. р., ум. от kel (Plet. I, 394), ст.-польск. kielec м. р. 'клык' (Sł. polszcz. XVI w., X, 296), нольск. kielec, род. п. -lca, м. р. 'клык у лошади, кабана' (Warsz. II, 323), также диал. (Sł. gw. p. II, 345), русск. диал. клец 'часть грабель, немного заостренная маленькая палочка' (Добровольский 324), клецы, клевцы мн. 'бороньи зубья' (курск., Даль II, 287), клюцы 'зубья на бороне' (калуж., Е. Ф. Будде. О некоторых народных говорах в Тульской и Калужской губерниях. — ИОРЯС III, 3, 1898, 860), укр. кілець, род. п. -льця, м. р. 'росток в зерне' (Гринченко II, 243), блр. клёц м. р. 'зуб у бороны' (Hocob. 236), клец м. р. то же (Байкоў-Некраш. 147; Гарэцкі 80), также диал. клёц, кляц (Касыпяровіч 163), клец (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 234), клец 'зуб (в бороне, граблях); колышек на веревке, за которую привязывают пастись скотину (Юрчанка, Мсцісл. 112). — Укр. клець м. р. чурбан, обрубок столба' (Гринченко II, 250), диал. клец 'колода' (Онышкевич 337), блр. диал. клец м. р. 'толстое бревно' (Народнае слова 226) сюда не относятся, так как заимствованы из польск. kloc 'чурбан, колода', которое, в свою очередь, — из нем. Klotz то же. Ум. производное с суф. -ьсь от \*kъlъ (см.). См. Фасмер II, 249; Sławski II, 142.

\*k**ъlьјь:** ст.-чеш. kli, род. и.  $kl\acute{e}$ , м. р. 'росток (на семени)' (Gebauer II, 49), 'чека (у телеги)' (там же), чеш. kli 'ость, колючки' (Kott I. 697).

Производное с суф. -ы от \*къвъ (см.).

\*kъlzati (se): чеш. hlouzati (se) 'скользить, быть скользким', также диал. klzat (Kott. Dod. k Bart. 41), klzat sa (Malina, Mistř. 43). kelzać (Kellner. Východolaš. I, 71), klízať (Bartoš. Slov. 145), слвп. klzat' (sa) (SSJ I, 707), ст.-польск. kiełzać 'скользить' (Sł. stpol. III, 275), kielzać sie (Sł. polszcz. XVI w., X, 302), польск. стар. kiełzać (się), диал. kiełzać się 'скользить, спотыкаться, поскользнуться' (Warsz. II, 326; Sł. gw. p. II, 346), keyzać śe (Kuсава 178), русск. диал. колзаться скользить, кататься на ногах (по льду)' (южн., курск., ворон., Филин 14, 133; Даль<sup>3</sup> II, 346), укр. ковзати 'делать скользким, гладить, тереть' (Гринченко

II, 261), коезатися 'скользить, кататься по льду' (там же), диал. ковзати 'стирать белье на льду' (Ващенко. Словник полтавських говорів І, 47), блр. коўзацца 'скользить', каўзацца 'кататься по льду; скользить' (Байкоў—Некраш. 144), также диал. коўзациа (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 508; Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 244).

Скорее всего, экспрессивное образование (ср. и неустойчивость формы, связанной с такими самостоятельными вариантами, как \*s(k)liz-, \*skъl(b)z-, см. s. v.), что делает поиски точных этимологических соответствий беспредметными. Во всяком случае лит. šliaũžti 'полэти, красться, скользить', тоже, по-видимому, экспрессивное, не может считаться соответствием слав. \*kъlzati, вопреки Maxeky (Machek<sup>2</sup> 260; о лит. слове ср. Fraenkel II, 1003). См. еще Фасмер II. 290; Sławski II, 148. Для экспрессивности характерны отношения рифмованной пары \*k \*lzati: \*pblzati (см.).

\*kъlzělь: ст.-чеш. kluzěl ж. р. 'скользко' (Gebauer II, 58), блр. диал. каўзель (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 665; ср. Даль3 IV, 346: кавзель ж. р., зап., 'гладь, каток'), каўзель ж. р. 'каток (на льду)' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 439; Матэрыялы для слоўніка 135; Народнае слова 132), ковайл' м. р. то же (Климчук. Специфическая лексика Дрогичинского Полесья. — Лексика Полесья 42).

Производное с суф.  $-(\check{e})l_b$  от глагола \* $k \sigma lz \check{e}ti/*k \sigma lz iti$  (см.). \*kъlzěti/\*kъlziti: чет. îkluzeti 'скользить' (Kott I, 705), русск. диал. кользить 'скользить' (костр., волог., Даль И, 366).

Соотносительно с \*kъlzati (см.).

\*kъlzъkъjь: чеш. kluzk $\acute{y}$ , прилаг. 'скользкий', слвц. klzk $\acute{y}$  то же (SSJ I, 707), польск. диал. kielzki 'скользкий' (Warsz. II, 326), также kielzki, kielski (Warsz. II, 325; Sł. gw. p. II, 347), др.-русск., русск.-цслав. кольскый, кользкий, прилаг. 'скользкий' (Пч., 387. XIV—XV вв. ~ XIII в. Срезневский I, 1261; СлРЯ XI— XVII вв. 7, 256), русск. диал. колско «слиско» (Два старинных областных словаря XVIII столетия. Сообщение П. К. Симони. Словарь областных слов, употребляемых в г. Устюге Великом (по записи 1757 г.). — ЖСт. VIII, 1898, III—IV, 445), укр. коез- $\kappa \dot{u} \ddot{u}$ ,  $-\dot{a}$ ,  $-\dot{e}$  'скользкий' (Гринченко II, 261), также диал.  $x(n) \dot{o} \ddot{y}$ ский (Ужг. р. Закарп. обл., Чучка 343), ст.-блр. колзкыи (Скарына 1, 274), блр. койзкі 'скользкий', также диал. койзкі (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 244).

Прилаг., производное с суф. -ъkъ от глагола \*kъlzati (см.). \*kъlzьnati: чеш. klznati 'взнуздывать, надевать узду' (Jungmann II, 80), диал. klznař (Svěrák. Karlov. 119), kluznat/kloznat koňovi 'взнуздывать' (Svěrák. Brněn. 109), kl'uznat', kuznat то же (Bartoš. Slov. 147, 172), слвц. klznat' 'взнуздывать' (Kálal 245), ст.польск. kietznać 'взнуздывать' (St. polszcz. XVI w., X, 302), польск. kiełznać 'взнуздывать, надевать узду' (Warsz. II, 326).

Производное от \*kъlzьпо (см. след.).

\*kъlzьпъjь/\*kъlzьпо: чеш. kluzný, прилаг. 'скользкий, скользящий', диал. klzně 'удила' (Kott. Dod. k Bart. 41), kuzno 'узда' (Bartoš. Slov. 172), слвц. kuzno то же (Kálal 288), ст.-польск. kielzno ср. р. 'узда, мундштук' (Sł. polszcz. XVI w., X, 302), польск. редк. kielzno 'узда, удила, мундштук' (Warsz. II, 326).

Скорее всего, производное (первоначально адъективное) с суф. -ьn- от глагола \*kъlzati, \*kъlziti (см.). Вряд ли верна мысль Брюкнера о связи с обозначением шума, хлестания, откуда якобы — 'взнуздывать, обуздывать', см. Brückner 178; ср. Sławski II, 149. Однако ст.-польск. chelzno 'узда', — скорее, не к \*xъlstati (см.), а через \*skъlzьпо — к нашему \*kъlzьпо и другой лексике с к о л ьже е н и я, что больше соответствует функции свободно вкладываемой узды, удил, чем связь с хлестанием и вообще шумом. Не может быть принято сближение с греч.  $\chi \alpha \lambda i \nu \nu o \varsigma$  (<\* $\chi \alpha \lambda i \nu \nu o \varsigma$ ) 'узда, удила' (Machek² 261); к тому же, греч. слово этимологически неясно, см. Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque IV — 2, 1243.

\*kътепь: ст.-чеш. kmen м. р. 'ствол; род, поколение' (Gebauer II, 59), чеш. kmen м. р. 'ствол, стебель; сук; род, племя', слвц. kmeň м. р. то же (SSJ I, 708), н.-луж. kmeń м. р. 'ветвь, сук; ствол, прут' (Muka Sł. I, 636). — Ср. сюда же производное укр. кима́к м. р. 'обрубок дерева' (Гринченко II, 238), диал. кыма́к, кима́к,

кімак 'улей; сук; колода; полено' (Онышкевич 324).

Наиболее правдоподобно членение \*kŭ-men-, образование с суф. -men-, родственное \*kъпь (см.) < \*kŭ-n- с другим суф. и близким значением. По мнению Махека, родственно греч. хора < \*ku-mրt-в значении зародыш, см. V. Маснек «В чест на акад. В. Дечев» 50; Маснек 261. Конечно, безоговорочному принятию этого сближения мешает вероятное наличие в греч. хора и его дальнейших соответствиях и.е. k, ср. др.-инд. śvayati набираться сил (Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1—2, 596). Что касается сравнения с лит. kamienas, kamenas ствол, стебель (см. уже Вегпекег I, 663, s. v. kъту, G. кътепе), то лит. слово, скорее, родственно \*komъ (см.).

\*kъmetica: болг. кмети́ца ж. р. 'жена кмета, старосты' (Дювернуа; Геров; РБЕ), макед. кметица ж. р. (Кон.), сербохорв. kmètica ж. р. 'жена кмета; крестьянка' (с XVI в., RJA V, 107; PCA IX, 658), словен. kmetica ж. р. 'жена крестьянина, крестьянка' (Plet. I, 413), чеш. kmetice ж. р. 'крестьянка; старуха' (Kott I, 707), ст.-слвц. kmetica ж. р. (Ист. слвц., Братислава), укр. кмети́ця ж. р. 'крестьянка, жена крестьянина' (Гринченко II, 256), диал. кмети́ц'а 'замужняя женщина; хорошая хозяйка' (Онишкевич. Словник бойківського діалекту).

Производное с суф. -ica от \*kътеtъ / \*kътеtъ (см.).

\*кътеть/\*кътеть: болг. кмет м. р. 'выборный старейшина, старшина; сельский староста' (Дювернуа; РБЕ; Геров: кметъ; Геров—Панчев: кметин), также диал. кмет м. р. (М. Младенов

БД III, 89; П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 68), редк. кимет м. р. (М. Младенов. Говорът на Ново село, Видинско 241), макед. кмет м. р. 'председатель сельской общины' (И-С), ст.-сербохорв. кметь 'magnatum procerum unus' (Mikl.), сербохорв. kmet м. р. 'крестьянин-испольщик, арендатор; зажиточный крестьянин; судья; староста' (RJA V, 105-107; PCA IX, 657-658), словен. kmèt м. р. 'крестьянин, поселянин' (Plet. I, 413), ст.-чеш. kmet м. р. 'старейшина, судья; крестьянин, подданный' (Gebauer II, 59-60), чеш. kmet м. р. старец, старейшина; крестьянин, подданный', ст.-слвц. kmet, kmet м. р. 'крестьянин, подданный' (Vážný. Strědověk. list. 29; Ист. слвц., Братислава: 1-ая пол. XVI в.), слвц. книж. kmet' м. р. 'мудрый старец; старейшина рода' (SSÍ I, 708), ст.-польск. kmiec 'крестьянин, земледелец; старец' (St. stpol. III, 303), 'крестьянин; мужчина' (St. polszcz. XVI w., X, 422-424), польск. kmieć м. р. 'крестьяниниспольщик, арендатор; земледелец; старейшина; богатый крестьянин; мужчина' (Warsz. II, 376-377), также диал. kmieć (St. gw. p. II, 382), словин. kmec (Lorentz. Pomor. I, 360), др.русск. къметь, кметь м. р. воин, дружинник; искусный, опытный воин, витязь' (Сл. о п. Иг., 7—8; Новг. І лет., 229 под 1187 г.; Поуч. Влад. Мон.; Ио. Мал. Хрон. и др. Срезневский І, 1390; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 195), ст.-укр. кметь м. р. 'незакрепощенный оброчный крестьянин (1377 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 478), укр. кметь м. р. 'крестьянин, хлебопашец; сметливый человек, находчивый хитрец' (Гринченко II, 257), диал. кметь 'богач; умный человек; силач; герой; хитрый человек; батрак' (Карпатский диалектологический атлас 110).

Слово связано с лат. comes/comitis (первонач. 'спутник, сопровождающий'), проделавшим долгую и сложную карьеру в социальной терминологии латинского, романских и сопредельных с ними языков. Наиболее ценно в различных отношениях указание Ягича на форму cométia 'округ' в хронике Арнольда о северных славянах, ср. -e- в \*kъmetь, а также -ь(i) в исходе слова. См. V. J. (agié). — AfslPh XVIII, 1896, 308—309; Berneker I, 661—662; Brückner 239; Преобр. I, 322—323; Фасмер II, 261; Sławski II, 279—280; Machek² 261—262 (подробно о социальной семантике термина на Западе и у славян; фонетически автор ожидал бы \*komьtъ, но при заимствовании был обобщен номинативный гласный e, а первый слог ослаблен, что бывает в титулах); А. Vaillant BSL 60, 2, 1965, 127 (об отражении ром. или герм.-ром. произношения \*kumeti — в этом древнем, еще праслав. заимствовании).

Маловероятны гипотезы об исконнослав. происхождении: Н. Ван-Вейк. О происхождении общеславянского слова kъmetь. — Slavia VI, 2, 1927, 209—212 (сближает с \*kъmenь (см.), осмысляя \*kъmetь как 'родовитый человек'); ср. аналогично H. SchusterŠewc. Zur Bezeichnung des Bauern im Slavischen. — ZfS IX, 1964, 246 и сл.: К. Oštir. — Etnolog IV. 1930. 5.

\*kъmětiti: укр. кмети́ти 'смекать, понимать; замечать, примечать' (Гринченко II, 256), кмітити 'следить; узнать, допытаться' (Онышкевич 343).

Сложение приставочного kъ- и глагола \* $m\check{e}titi$  (см.).

\*kъmotrъ/\*kъmotra: ст.-слав. камотох м. р., камотол ж. р. ανάδογος, compater 'кум; кума' (Вост., Mikl'., Sad.), чеш. kmotr м. р. 'кум'. kmotra ж. р. 'кума, крестная мать', диал. kumoter 'кум' (Bartos. Slov. 170), kumotra 'кума' (там же), слвц. kmotor, род. п. -tra, м. р. 'кум, крестный отец' (SSJ I, 708-709), kmotra ж. р. 'кума, крестная мать' (там же), также диал. kmoter, род. п. -tra, м. р. (Buffa. Dlhá Lúka 165), kmotor м. р., kmotra ж. р. (Matejčík. Novohrad. 227), в.-луж. kmótr м. р. кум, крестный отец' (Pfuhl 260), kmótra ж. р. 'кума, крестная мать' (там же), н.-луж. kmótš м. р. 'кум' (Muka Sł. I, 636-637), kmótša ж. р. 'кума' (там же), kmóša ж. р. 'крестница' (Muka Sł. I, 636), ст.-польск. kmotr м. р. 'кум, крестный отец' (Sł. stpol. III, 304; Sł. polszcz. XVI w., X, 426), kmotra ж. р. 'крестная мать' (St. polszcz. XVI w., X, 427), Kmotr. Пріємникъ; Воспріємникъ. Квиъ (Лексикон 1670 г., л. 82), польск. kmotr, kumotr, kumoter, род. п. -tra, диал. kmoter, род. п. -tra, komotr, komoter м. р. 'кум' (Warsz. II, 377, 423, 630, 631; Sł. gw. p. II, 382), словин. kùemeter м. p. 'кум' (Lorentz. Slovinz. Wb.  $\hat{\mathbf{I}}$ , 513),  $k^{\mu} \delta m^{\mu} o t \ddot{a} r$ , pog.  $\pi$ . -tra, M.  $\hat{\mathbf{p}}$ . (Lorentz Pomor. I, 412), kuomuotra ж. р. 'кума' (Lorentz. Pomor. I, 412), kmoter (Sychta II, 176), русск. диал. кмотр м. р. 'кум' (ряз., Даль<sup>3</sup> II, 312).

Заимствовано из лат. commater с последующим распространением на лиц мужского пола (Machek² 262); лат. паре compater — commater славянский противопоставил рано выработанную им морфологическую пару \*komotro — \*komotra. См. Вегпекег I, 662, где о выравниваниях сложных отношений форм. Ср. краткие формы \*kumo — \*kuma (см. s. у.).

\*kъпаditi: ст.-сербохорв. knaditi («значение неясно», Mažuranić 512—513), сербохорв. кнадити 'украшать вышивкой; ткать (ковры); измышлять; приукрашивать повествование; петь' (РСА IX, 661), диал. кнадити 'возмещать, вознаграждать' (РСА IX,

661; RJA V, 109), knäditi 'слагать песни' (Pal. 138).

Скорее всего, сложение местоименного префикса kъ- и глагола \*naditi (см.), ср. и семантику последнего — 'наслаивать, науклаживать' (кузнечное дело), которая использована здесь фигурально для передачи художественного творчества: 'вышивать; украшать; слагать песни'. Иное объяснение — \*kълъ/ь (см.) > \*kълаda > \*kълаditi (Skok. Etim. гјеčn. II, 108, вслед за Мурко) — маловероятно.

\*къпеја/\*къпеја: ст.-сербохорв. *kneja* ж. р. («Праслав. и хорв. слово темного происхождения и значения . . . У нас по крайней

мере это слово встречается очень часто и притом как местное название, но, без сомнения, и как апеллатив, обозначение вида леса по стволам, которые в нем растут, по его расположению и т. д.» Mažuranić 513—514), чеш. *Knije*, местн. название, сюда же Knihy (первоначально \*Kněja, см. Profous II, 260: ср. польск. knieja, в чеш. утрачено, со словом kniha сближено вторично), ст.-польск. knieja 'лес (заповедный)' (St. stpol. III, 306), 'большой, густой лес; вид сети' (St. polszcz. XVI w., X, 431), польск. кпіеја ж. р. (стар.) большая рыболовная сеть, невод; участок леса или зарослей, отведенный для псовой охоты: лесное или бортническое угодье: логово' (Warsz. II. 379-380), также пиал.  $\bar{k}nieia$ Sł. gw. p. II, 384), словин. kńeja ж. p. 'кустарник, чаща' (Sychta II, 180), др.-русск. кнея ж. р. мелкоячейный мешок в середине невода' (Кн. прих.-расх. Тихв. м. № 6, 201, 1631 г. СлРЯ XI— XVII вв. 7, 195), русск. диал. кнея ж. р. 'рыболовная сеть' (КАССР), 'мотня невода' (новг., петерб., пск., беломор., олон., арх., смол.), 'мешок из сети пля перевозки живой рыбы' (пск.). 'веревка, к которой пришивается невод' (новг.), 'часть внутренностей животных, «подобная круглому пирогу»' (пск.) (Филин 13, 343; Опыт 85; Куликовский 37; Подвысоцкий 67), 'отъемный лесок, лесной остров: охотничий гон, или участок, захваченный облавою; сплошной кустарник, лесок' (Даль<sup>3</sup> II, 312—313), укр. Кнія ж. р., название реки басс. Днестра (Тернопольск. обл., Словн. гідронім. України 255).

Производное с суф. -eja/-eja от  $*k \circ n \circ / \circ$  (см.). См. Berneker I, 663; Brückner 240; Фасмер II, 262; Sławski II, 286—287; L. Hadrovics ZfS VII, 1962, 653. Весьма самобытные и разные значения можно примирить, приняв во внимание, что в основе лежит корень  $*k \check{u}$ - 'разбухать', откуда, с одной стороны — 'ствол, стебель, чаща, лес', а с другой — 'большая сеть, мешок'.

\*къпедупі: цслав. кнагыни ж. р. архооса, princeps (Mikl.), болг. княгиня ж. р. 'княгиня, княжна' (Дювернуа; РБЕ) — в русск. огласовке, макед. кнегиња ж. р. 'княгиня' (Кон.), сербохорв. knègińa, kńegińa ж. р. 'княгиня' (RJA V, 110, 117), словен. knegínja ж. р. 'княгиня; василек Centaurea cyanus' (Plet. I, 414), ст.-чеш. knieni ж. р. 'княгиня; жена священника' (Gebauer II, 66), чеш. стар. kněhyně ж. р. 'княгиня', также kněně, kníně ж. р. (Kott I, 709), kňahně ж. р. 'краснуха; сыпь' (Jungmann II, 83), ст.-слвц. kňahňa ж. р. (1601 г., Ист. слвц., Братислава), слвц. стар. kňahyňa ж. р. княгиня' (SSJ I, 709), диал. kňeihňa ж. р. 'гриб Agaricus arvensis' (Matejčík. Východonovohrad. 259), kňethňe мн. 'оспа' (там же), в.-луж. knjeni ж. р. 'госпожа, хозяйка' (Pfuhl 262), н.-луж. kněni ж. р. 'госпожа, барыня; знатная дама' (Muka St. I, 639), стар. kńani ж. р. (Muka St. I, 638), полаб. t'enqd'aińă ж. р. 'дворянка, знатная госпожа' (Polański-Sehnert 154, с реконструкцией \*kъпедуна), ст.-польск. ksieni 'настоятельница женского монастыря' (St. stpol. III, 427; St. polszcz.

XVI w., X, 392: также — 'княгиня, княжна'), Ksieni. Йг8меніа. Предстательница. Насто ательница (Лексикон 1670 г., л. 89 об.), польск. ksieni ж. р. 'настоятельница монастыря' (Warsz. II, 607), др.-русск. кънагыни, кнагины, княгиня ж. р. знатная женшина, (Ис. III, 16-17. Библ. Генн. 1499 г.), 'княгиня' (945 г. Лавр. лет., 55), 'о невесте (в русском свадебном обряде)' (Дм. (Свад.), 169. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 202; Срезневский I, 1397), русск. княгиня ж. р. 'жена князя', диал. княгиня ж. р. 'невеста. новобрачная' (Словарь говоров Подмосковья 202), княгина ж. р. 'княгиня' (арх., волог., вят., перм.), 'невеста, новобрачная' (олон., беломор.) (Филин 13, 346), укр. княгиня; новобрачная' (Гринченко II, 257), диал. княгиня, книгине 'невеста' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 61), кн'агин'а 'невеста; жена старосты' (Онышкевич 344), клегиня 'жаба' (Верхратський. Знадоби 226), блр. диал. княгіня ж. р. 'невеста' (3 народнаго слоўніка 300).

Возможны межслав. влияния и заимствования, напр. из чеш. в польск., см. М. Basaj, J. Siatkowski. — Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 8, 13.

Производное с суф. -упі от \*къпезь (см.) до проведения в по-

следнем прогрессивной палатализации.

\*къпедь: ст.-слав. каназа м. р. аруши, princeps 'князь' (Вост., Mikl., Sad.), болг. кнез м. р. 'старое название выборного сельского старейшины' (Дювернуа), также диал. кнез м. р. (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 237), макед. кнез м. р. 'князь' (И- $ar{ extsf{C}}$ ), сербохорв.  $kn\hat{ extsf{e}}z$  м. р. 'князь; селький староста' (RJA V, 110—114), словен. knêz м. р. 'граф; князь' (Plet. I. 414). ст.-чеш. kněz м. р. 'князь; священник' (XV в., Gebauer II, 62—63), чеш. кпёх м. р. священник, священнослужитель, ст.-слвц. производное kňazov, прилаг. (1690 г., Ист. слви., Братислава), слви. kňaz м. р. 'священник, священнослужитель' (SSJ I, 709), диал. kňaz м. р. 'приходский священник' (Matejčík. Novohrad. 213, 236), kňas (Matejčík. Východonovohrad. 259), в.-луж. kniez м. р. 'господин; помещик; священник' (Pfuhl 262), н.-луж. kněz м. р. 'господин; король (в картах); помещик; ксендз' (Muka St. I. 640), полаб. t'enaz м. р. 'месяц; король; дворянин' (Polański-Sehnert 154, с реконструкцией \*kъneзь), ст.-польск. ksiadz м. р. 'госупарь, князь; священник' (St. stpol. III, 421-423; St. polszcz. XVI w., XI, 368), польск. ksiadz м. р. (стар.) 'князь; (католический) священник, ксендз' (Warsz. II, 606), также диал. ksadz (Sł. gw. p. II, 500-501), ksyc (Kucała 276), kšunc (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 196), др.-русск. къназь, кназь м. р. 'князь, государь' (Дог. Ол. 911 г. по Ип. сп.; Мин. Пут. XI в. 24 об.: Церк. уст. Влад. и мн. др.), 'новобрачный' (Уст. гр. Солов. мон. 1548 г.) (Срезневский I, 1401—1403; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 207—208), русск. князь м. р. 'глава племени, рода, вождь военной дружины', диал. князь м. р. 'жених' (новг., волог., пск., каз., твер., перм.,

арх., Филин 13, 354, там же другие частные значения; Словарь говоров Подмосковья 202), укр. князь м. р. 'князь; новобрачный' жених' (Гринченко II, 258), диал. князь м. р. 'жених' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 61).

Раннее заимствование из герм. \*kuninga- 'глава рода, вождь племени', ср. др.-сакс. cuning, др.-в.-нем. chuning, нем. König 'король'. Того же происхождения лит. kùnigas 'священник, ксендз' (значение—под влиянием польск. ksiadz), лтш. kungs

'госполин'.

CM. C. C. Uhlenbeck. Die germ. Wörter im Altslavischen. — AfslPh XV. 1893, 488: С. Млапенов. Старите германски елементи в славянските езици. — СбНУ XXV, II, 1909, 21; Berneker I, 663; Р. Брандт. Кое-что о нескольких словах. 2. къназь и кънагыни. — РФВ LXXIV, 2, 4, 1915, 352—353; Brückner 277 (подчеркивает нем. происхождение слова ввиду отсутствия гот. соответствия); P. Skok RÉS VII, 3-4, 1927, 184; J. J. Mikkola RÉS I, 3-4, 1921, 202; Pacmep II, 266; Sławski III, 265; J. Otrebski. Die ältesten germanischen Lehnwörter im Baltischen und Slavischen. — Die Sprache XII, 1966, 63 и сл.; R. Ekblom. Germ. -ingaz im Slavischen. — ZfslPh XXX, 1962, 6.

Диаметрально противоположную точкуз рения — о происхождении \*kъnеzь из исконнослав. \*kun-ingo- 'торчащий, выдающийся' (см. \*kъnъ), откуда затем слово будто бы заимствовано в герм. cm. S. Ondruš. Sú slovanské slová konedzo a pěnedzo germánskeho pôvodu? – Jazykovedné štúdie XIII (Ružičkov zborník), Brati-

slava, 1977, 211.

\*kъпеžе, род. п. -ete: ст.-чеш. kniežě, род. п. -ète, ср. р. 'княжеский сын; князь, государь' (Gebauer II, 66), чеш.  $kn\tilde{i}\tilde{z}e$ , род. п. -te, м. р. 'князь, властелин', слвц. knieža, род. п. -at'a (SSJ I, 709), ст.-польск. ksiaże ср. и м. р. государь; князь; сын князя (St. stpol. III, 423-426; St. polszcz. XVI w., XI, 371 и сл.), польск. książę, род. п. książęcia/księcia, м. р. 'князь' (Warsz. II, 606), диал. ksióże 'жених' (Sł. gw. р. II, 501), др.-русск. княжа ср. р., княжата мн. 'потомок владетельного князя; сын родовитого боярина, дворянина' (ДАИ І, 42. 1547 г.), 'владетельный князь некоторых европейских стран' (Польск. д. І, 19. 1488 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 202—203), ст.-укр. княжа, княжата мн. (XVI в., Картотека словаря Тимченко), укр. княжа, род. п. -жати, ср. р. 'молодой князь; сын князя' (Гринченко II, 257), ст.-блр. княжа, ум. от князь (Скарына 1, 270).

Производное с суф. -et- от \*kъпедь (см.).

\*kъnęžiti: целав. кнажити regnare (Mikl.), сербохорв. knéžiti 'называть князем' (RJA V, 116), словен. knéžiti = knezovati (Plet. I, 414), чет. knížiti 'княжить, править в качестве князя' (Jungmann II, 88), слвц. kňažiť (Kálal 246), в.-луж. knježić 'господствовать, брать верх' (Pfuhl 263), н.-луж. стар. kněžyś 'править, царствовать' (Мика Sł. I, 642), др.-русск. княжити 'править, властвовать' (Пч., 107. XIV—XV вв.  $\sim$  XIII в.), 'княжить, править княжеством' (912 г. Рог. лет., 13) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 205), кнажитиса 'корчить из себя князя' (Ип. л. под 1209 г. Срезневский I, 1400), русск. княжить 'управлять княжеством' (Даль ЗІІ, 316), укр. княжити 'княжить; быть женихом или невестою' (Гринченко II, 258), блр. княжиць 'княжить' (Блр.-русск.). Глагол на -iti, производный от \*kъпęzь (см.).

\*kъпęžitjь: цслав. кнажишта м. р. princeps iuvenis (Mikl.), сербохорв. knéžić м. р. 'сын князя, молодой князь' (RJA V, 115; PCA IX, 664: кнèжић, ум. от кнез), словен. knêžič м. р. 'сын князя' (Plet. I, 414), ст.-чеш. kněžic м. р. 'сын князя, княжеский потомок' (Gebauer II, 64), слвц. kňažic то же (Kálal 246), н.-луж., стар. kněžyc м. р. 'правитель' (Muka St. I, 641), ст.-польск. księżyc м. р. 'сын князя; месяц, луна' (St. stpol. III, 431; St. polszcz. XVI w., XI, 415—416), польск. księżyc м. р. 'месяц, луна' (Warsz. II, 609), др.-русск. княжичь м. р. 'сын князя' (882 г. Лавр. л., 23; 1266 г. Моск. лет., 146 и др. СлРЯ XI— XVII вв. 7, 206; Срезневский I, 1400).

Производное с суф. -*itjb* от \*kъne**z**b (см.).

\*kъnęžь(jь): ст.-слав. канажа, прилаг. притяж. архочтос, principis 'княжеский' (Mikl., Sad.), сербохорв. стар. knêž, прилаг. притяж. от knez (по XVI в. и в местн. названиях, RJA V, 114), Knež, Knež(e) Polie (Skok. Slavenstvo i romanstvo I, 112, 205, 212 и сл.), Kneždvor (RJA V, 114), knežje ср. р. 'княжество' (XII—XIII в., RJA V, 116), словен. knêžji, прилаг. 'княжеский' (Plet. I, 414), ст.-чеш. kněží, прилаг. от kněz (Gebauer II, 64; Cejnar. Čes. legendy 269; Kott I, 709),  $Kn\check{e}\check{z}$ , местн. название (Profous II, 255), ст.-слвц. kňaží, прилаг. (1763 г., Ист. слвц., Братислава), в.-луж. knježi 'господский' (Pfuhl 263), н.-луж. стар. kńaža ж. р., собир. 'господа' (Muka Sł. I, 638), kněža 'начальство, господа' (Muka Sł. I. 640), ст.-польск. księży 'княжеский; священнический' (Sł. stpol. III, 430—431; Sł. polszcz. XVI w., XI, 415), польск. księży, прилаг. от ksiadz (Warsz. II, 609), также диал. kš ų̇́iži (Górnowicz. ІІ, 1, 197), др.-русск. кън джии, княжий, прилаг. 'княжеский' (Изб. Св. 1076 г., 701; Панд. Ант., 111 об. XI в. СлРЯ XI— XVII вв. 7, 205; Срезневский I, 1399), русск. княжий 'князю принадлежащий (Даль <sup>3</sup> II, 316), также диал. княжий, княжой 'княжеский' (новг., арх., Филин 13, 349), княжой м. р. 'в свадебном обряде — жених' (волог., Филин 13, 351), укр. княжий, -a. -e 'княжеский' (Гринченко II, 258), Княж потік, водное название в басс. Прута (Словн. гідронім. України 255), блр. диал. княжы 'дружка жениха' (Янкова 161), также княж м. р. (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 238).

Притяж. прилаг., производное с суф. -jь от \*kъnęzь (см.). \*kъnęžьпа: цслав. кнажана ж. р. principis filia (Mikl.), словен.

кпеžпа ж. р. 'княжна' (Plet. I, 414), чеш. кпеžпа ж. р. 'княжна' (Kott I, 710), слвц. кňаžпа́ ж. р. 'княгиня, княжна' (SSJ I, 709), в.-луж. кпјеžпа ж. р. 'девушка; барышня' (Pfuhl 263), н.-луж. кпёžпа ж. р. то же (Muka Sł. I, 641), ст.-польск. кѕіęžпа ж. р. 'княгиня; княжна' (Sł. stpol. III, 430; Sł. polszcz. XVI w., XI, 414—415), польск. кѕіęžпа ж. р. 'княгиня' (Warsz. II, 609), др.-русск. княжна ж. р. 'дочь князя, княжна' (1333 г. Моск. лет., 171. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 206; Срезневский I, 1400), русск. княжна ж. р. 'дочь князя', ст.-укр. кнажна ж. р. 'княжна' (1446 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 481), укр. княжна́ ж. р. 'княжна' (Гринченко II, 258), Княжна́ ж. р., название реки басс. Северск. Донца (Словн. гідронім. України 255), блр. княжна́ ж. р. 'княжна' (Блр.-русск.).

Производное (первоначально прилаг.) с суф. -ьna от \*kъnеzь

(см.).

\*kъniga: ст.-слав. камига ж. р. γράμμα, littera; βίβλος, βιβλίον, liber 'буква; письмо; книга' (Mikl., Sad.), болг. книга ж. р. 'книга: бумага' (РБЕ; Геров также: 'грамота; письмо, послание: игральные карты; книжка, литонья', ср. и Дювернуа; Речник РОДД), диал. книга ж. р. 'бумага; грамотность' (М. Младенов БД III, 89; Шапкарев — Близнев БД III, 232; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 185), къни́га (Геров—Панчев: Хасковско). киниса ж. р. 'письмо; бумага; книга для чтения' (Стойчев БД ІІ. 186), макед. книга ж. р. 'книга' (И-С), сербохорв. kńiga ж. р. 'письмо, писание; книга; буква; грамотность; бумага; третий желудок у жвачных' (RJA V, 118-124), словен. knjiga ж. р. 'книга; письменность; книжка (желудок)' (Plet. I, 414), чеш. kniha ж. р. 'книга; третий желудок жвачных', диал. knihy 'желудок крупного рогатого скота' (Bartoš. Slov. 147), слви. kniha ж. р. 'книга; часть желудка жвачных' (SSJ I, 709), в.-луж. kniha ж. р. 'книга' (Pfuhl 261), н.-луж. (стар., Якубица) knigwy мн., knigly 'книга; книжка (третий желудок животных)' (Muka St. I, 643), ст.-польск. ksiega ж. р. 'книга' (St. stpol. III, 427; St. polszcz. XVI w., XI, 393-404), польск. księga, диал. ksęga ж. р. 'книга' (Warsz. II, 607—608), диал. kśeģi 'часть желудка коровы' (Kucała 76), словин. knega ж. р. 'книга' (Ramult 72), стар. knega ж. р. 'книга' (Sychta II, 178), knaga 'толстая книга' (Lorentz. Pomor. I, 361), др.-русск., русск.-целав. кънига, 'книга' (мн.) 'письмена, буквы' (Лук. XXIII. 38. Остр. ев. и др.), 'книга' (Изб. 1073 г. и мн. др.), 'письмо, послание' (Псалт. Толк. Феодор. л. 32 и др.), 'расписка' (Лук. XVI в. 7. Ев. 1307 г. 69) (Срезневский І, 1381—1384), русск. книса ж. р. 'сшитые в один переплет листы бумаги или пергамента' (Даль 3 II, 313), 'третий желудок жвачных, перебериха, литонья, листовик' (там же), диал. книга ж. р. 'второй желудок жвачных животных' (твер., орл., пск., новосиб., том., Филин 13, 343), 'первый отдел желудка жвачных животных, рубец; то же, что книжка' (Сл. русск. гов. Новосиб.

обл. 225), укр. книга ж. р. 'книга' (Гринченко II, 257), блр. книга ж. р. 'книга'.

Речь идет о древнем заимствовании культурного слова, конечный источник которого не вполне ясен, но скорее всего — с Востока, куда указывают и посредствующие (или близкие) формы, сосредоточенные гл. обр. в языках Восточной Европы. Заимствование с Запада маловероятно, тогда труднее объяснить близкие культурные слова в вост. языках. Еще менее вероятна (по тем же соображениям) исконнослав. этимология, хотя и она опирается на некоторые общие вероятия.

См. Miklosich 155 (отвергает предположение о кит. king и предпочитает др.-исл. kenning 'nota'); Р. Брандт РФВ XXII, 1889, 246 (предполагает корень къп- и основное значение 'доска' со ссылкой на: J. Gebauer. Etymologie von kniga. — KSchlB VIII, 108-110); C. C. Uhlenbeck. Die germ. Wörter im Altslavischen. — AfslPh XV, 1893, 488 (из др.-исл. kenning); J. J. Mikkola. Das Verhältnis des slav. Wortes konjiga zum ung. könyv 'Buch' und dem mordw. końov 'Papier'. - FUF I, 1, 1901, 112-115; J. J. Mikkola. Nochmals konjiga, könyv und końov. - FUF 2, 1, 1902, 77—78 (общий источник этих слов видит в ассир. kunukku 'печать'); A. Brückner AfslPh XXIX, 1907, 110—111 (против объяснения из сканд. kenning с отличным значением); С. Младенов. Старите германски елементи в слав. езици. — СбНУ ХХУ, II, 1909, 71—72 (слав. \*kъnega — из герм. \*kunning-); Berneker I, 664 (склоняется к гипотезе Микколы — из ассир. через арм. и тюрк.); A. Brückner KZ XLV, 1913, 314—315 (къп-+суф. -iga); ср. и Brückner 277—278; А. Погодин. Этимология слова книга. — JФ IV, 1924, 185—187; A. Meillet BSL 26, 3, 1925, 134; Б. М. Ляпунов ИОРЯС XXX, 1926, 11—13 (критика толкования Соболевского, близкого к Брюкнеру и Гебауэру); Фасмер II, 262-263; J. Otrebski. Aksl. końiga, poln. ksiega. - WdS XII, 1967, 74-76 (слав. \*kъn-iga как семантическая калька герм., гот.  $b\bar{o}k\bar{o}s$  'буковые дощечки, палочки с знаками'); А. С. Львов. Этимология ст.-слав. канигы — канигачий — LB XV, 2, 1971, 21—31 (через тюрк.-булг. из кит. küen, küjən); Sławski III, 272—273.

Еще одна новая слав. этимология толкует слово \*kъniga как исконное сложение префиксального \*kъn- и корня \*ig- < \*jug- (\*ieug-) 'соединять, связывать', т. е. 'с к р е п л е н н ы е листы' (Н. Н. Казанский, Ю. К. Кузьменко. К этимологии ст.-слав. кхынгы /сообщено письменно/). Однако и функция префикса \*kъn-в значении соединения и обязательность фонетического перехода \*jug- > ig- здесь проблематичны.

\*kъпочаti: ст.-польск. knować 'замышлять' (St. polszcz. XVI w., X, 433), польск. knować, knuć (стар.) 'рубить, отесывать, резать, строгать; устраивать, задумывать, затевать' (Warsz. II, 380—381), также диал. (St. gw. p. II, 384), словин. knigväc 'резать, вы-

резать; плохо резать, быть тупым' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 457) knovac (Ramułt 72; Sychta II, 480; Lorentz. Pomor. I, 362).

Скорее всего, местное образование (диалектизм) от \*kъпъ/ь (см.). См. Brückner 240; Sławski II, 289—290 (\*kъпоvati от \*kъпъ, как \*darovati (см.) — от \*darъ (см.). Более проблематично предположение о контаминации польск. knować (в фигуральном употреблении) — от kować х snować, см. Otrębski. Życie wyrazów w języku polskim 286. Точно так же — внешнее сравнение с др.-исл. hnøggva 'бить, толкать', др.-в.-нем. hniuwan 'раздавить' (Holthausen. Vgl. u. etym. Wb. des Awn. 122).

\*kъпъ/\*kъпь: польск. стар. kień, род. п. knia, м. р. 'пень, колода' (Warsz. II, 326), словин. kno 'рукоять весла' (Sychta VII. Sup-

lem., 124).

Родственно \*kътель (см.), в связи с чем и для \*kъл- принимают реконструкцию \*kътел- (см. Sławski II, 150; ср. так уже И. А. Бодуэн де Куртенэ РФВ II, 1879, 176; Н. Ван-Вейк. — Slavia VI, 2, 1927, 211), что излишне, как и принимаемое в цит. словаре объяснение редукцией корня \*kотъ (см.); принадлежность -m- к суф. это исключает. Сближение \*kълъ: лит. kи̂паз 'тело' (Brückner 240) представляется вполне перспективным как семантически ('колода'  $\sim$  'тело'), так и формально: \*kй- 'разбухать'.

О др.-луж. keń см. Э. Эйхлер. — Исследования по серболуж.

языкам (М., 1970) 190.

\*kъріса: чепі. стар. *kрісе* ж. р. 'скверная женщина' (Kott I, 777), польск. редк. *kріса* ж. р. 'дура; безнравственная, негодная женщина' (Warsz. II, 519).

Производное с суф. -ica от \*къръ (см.).

\*kъріті: слвц. kiepit' чистить' (Kálal 237), диал. kiepit чистить' (Диал., Братислава), ст.-польск. kpić 'насмехаться' (Sł. polszcz. XVI w., XI, 102), польск. kpić 'шутить, насмехаться, потешаться' (Warsz. II, 519), также диал. kśpić (Sł. gw. p. II, 461), укр. кміти 'трунить, насмехаться' (Гринченко II, 297), кмітися 'издеваться; жеманиться' (там же), блр. кпіць 'насмехаться, издеваться, зло шутить' (Блр.-русск.).

Глагол на -iti, производный от \*kъръ (см.).

\*къръ: ст.-чеш. kpen (?) («vulva vateň, hrma burgulium, \*salalus kpen, řit culus, děloha matrix...» Slovník Prešpurský 1219. Gebauer II, 121), чеш. стар. kep м. р. 'внешняя часть женских половых органов; бесстыдник, дурак', слвц. kiep 'грязнуля (ругательство)' (Kálal 237), ст.-польск. kiep 'cunnus' (Sł. stpol. III, 275), 'дурак; бездельник' (Sł. polszcz. XVI w., X, 302), польск. kiep, род. п. kpa, м. р. (стар.) 'женский половой орган; дурак' (Warsz. II, 326), словин. hlep м. р. 'негодяй' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1246). — Возможно, сюда же производное словен. kepec, род. п. -pca, м. р. 'куриная гузка; карлик' (Plet. I, 395).

Связано чередованием гласных с \*kyp-/\*kvap- (см. s. v.). См. A. Bańkowski JP LVI. 1. 1976, 46—47. Однако, в отличие от

автора, мы реконструируем первоначальную семантику не как 'кипящее место', а как 'дух, отверстие через которое дух выходит', откуда все конкретные насмешливые значения — 'cunnus' (='дыра'); 'дурак'. Прочие объяснения менее вероятны: сближение с др.-инд.  $k\bar{u}pa$ - 'яма', греч.  $\kappa i \pi \eta \cdot \tau \rho i \gamma \lambda \eta$  (Гесихий), см. Berneker I, 664—665; Sławski II, 151; объяснение из приставочного roz-kiep или roz-skiep (Brückner 228).

\*kъгакъ/\*kъг'акъ/\*kъгекъ: сербохорв. диал. крек м. р. 'корень, нижняя часть ствола' (РСА X, 481—482), чеш. ктак м. р. 'куст' (Коtt I, 781; VI, 707), диал. ктак 'пень' (опав., Bartoš. Slov. 161), 'куст' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 65), слвц. kriak м. р. 'куст' (SSJ I, 769), диал. krak м. р. 'куст' (Habovštiak. Orav. 323; Buffa. Dlhá Lúka 167), ст.-польск. krzak м. р. 'куст' (St. polszcz. XVI w., XI, 294), польск. krzak м. р. 'куст' (Warsz. II, 590), также диал. křak м. р. (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 194), ksak 'любое растущее дерево' (St. gw. р. II, 491), kšωk (Тотазг., Łор. 112), словин. křak (Sychta II, 268), křäuk м. р. 'куст' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 501), укр. крак, кряк м. р. 'куст' (Гринченко II, 298; 316), диал. крак м. р. 'ветка' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 91; Колесник. Матеріали до словника діалектизмів укр. говорів Буковини 74). Суффиксальное произволное от \*къть (см.).

\*kъгbапъ/ь: сербохорв. диал. кройнь, род. п. -ана, м. р. обломок, кусок' (РСА Х, 448; RJA V, 490), кроана ж. р. обрубок, кусок дерева' (там же), чеш. диал. кгвай 'старый горшок' (валашск., Bartoš. Slov. 162), кгвайа ж. р. глиняный кувшин для воды; черепок' (там же; Svěrák. Karlov. 120), русск. диал. карбан м. р. о ком-либо с большим, толстым животом' (влад., Филин 13, 80; Даль II, 225: карбан м. р. карапуз, коротыш, недоросток', пск.), блр. диал. карабан м. р. складка кожи, материи, морщина' (З народнага слоўніка 90), карабане́ мн. морщины' (там же, 68).

Экспрессивное (и вместе с тем — старое, ср. распространенность) преобразование первоначального \*kъгр- (см.), ср. и семантику 'обломок, кусок, обрубок; с тарый горшок, черепок', с вторичным переносом на карапуза, коротышку. Ср. след.

\*къгваті (se), \*къгватіті (se): чеш. диал. krbat' 'тараторить (о речи); семенить (о походке)' (Bartoš. Slov. 162), krbatiti se 'морщиться, мяться' (Котт I, 809), русск. диал. карабать 'царапать, расцаранывать' (ср.-урал., Филин 13, 63), карабать 'нахать' (Картотека Словаря белозерских говоров), карабаться 'карабкаться' (ленингр., влад., Филин 13, 63), блр. карбаціцца 'коробиться' (Гарэцкі 76).

Скорее всего, экспрессивный дублет к \*kъrpati (см.). Ср. иначе и менее вероятно — А. А. Шахматов ИОРЯС VII, 2, 1902, 375; Фасмер II, 190.

\*kъгbаtъ (jь): сербохорв. диал. производное крбатак, род. п. -тка,

м. р. 'поломанный зуб' (РСА Х, 449), чеш. диал. krbatý 'битый, разбитый (о горшке)' (Bartoš. Slov. 162), русск. диал. курбатый, -ая, -ое 'малорослый и толстый' (пенз., сарат., краснояр., влад.), 'неровный; непропорциональный' (симб.) (Филин 16, 113; Опыт 97), курбатик 'малорослый' (И. Лажечников. Сарат. — РФВ LXIX, 1913, 149).

Этимологически тождественно \*kъгратъјъ (см.; ср. там точное повторение значений 'малорослый' и под.), экспрессивным преобразованием которого является \*kъгратъ. В этимол. словарях отсутствует ясность относительно этих форм, ср. Фасмер II, 423.

\*kъгсаti: болг. кбрцам 'кромсать, резать ножницами; скрипеть, скрежетать' (Младенов БТР; Дювернуа: крбцамъ 'скриплю, скрежещу'; Геров: крбцамь), диал. кбрцам 'скрипеть, скрежетать' (Стойчев БД ІІ, 197), кбрцам (Горов. Страндж. — БД І, 104) кбрцъм 'хрустеть' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VII, 51), макед. крца 'щелкать (орехи); поскрипывать; хрупать, хрустеть' (И-С), диал. k² r²cam zъmba 'скрипеть зубами' (Мавескі 54), сербохорв. крцати 'хрустеть, скрипеть, скрежетать' (РСА Х, 718—719), 'щелкать (орехи)' (RJA V, 422), словен. krcati 'щелкать, постукивать' (Plet. I, 460), ст.-чеш. krc ti 'болеть поносом' (1 случай, Ст.-чеш., Прага), слвц. krcmati 'сжимать, стискивать' (Jungmann II, 176: slc.; Kott I, 809: Palkovič).

Этимологически тождественно \*kъrkati (см.).

\*къгсадъ/\*къгсада: ст.-слав. крхчага м. р. ξέστης, хера́μιον, urceus 'глиняный сосуд, кувшин, 'корчага' (Zogr., Supr., Boct., Mikl., Sad., SJS), болг. кърчас м. р. 'глиняный сосуд для воды и т. п., кувшин' (БТР: обл.; РБЕ: диал.; Дювернуа: кръчасъ; Геров: кръчась, кръчакъ м.р.), диал. кърчас м. р. 'кувшин' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 243), кърчіа́г (К. Мирчев. Принос към словаря на неврокопското наречие. — МПр, VIII, 2, 123), карчак 'большой глиняный кувшин, корчага' (Н. Арнаудов. Неврокоп. — МПр, Х, 1—2, 165), крч'ак м. р. 'глиняный кувшин для воды' (Кр. Стойчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 290), кърчак м. р. 'бочонок' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 472), карчек м. р. 'кадка, ведро эллипсоидной формы' (С. Кабасанов. Говорът на с. Момчиловци, Смолянско 75), сербохорв. крчаг м. р. глиняный сосуд с ручкой для воды, вина и т. д., кувшин' (PCA X, 720; RJA V, 493), также диал.  $\kappa p u d \kappa$  м. р. (PCA X, 720), слвц.  $kr \check{c}ah$  м. р. 'крупный сосуд с узким горлом, кувшин' (SSJ I, 765), др.-русск., русск.-цслав. кърчагъ, кръчагъ, кърчага, корчага, къръчага 'горшок' (Мар. XIV. 13. Четвероев. 1144 г. 102 об.; Пов. вр. л. под 997 г.; Нест. Жит. Феод. 20 и др. Срезневский І, 1412), русск. корчаса ж. р. 'большой, обычно глиняный сосуд, горшок', диал. корчага 'ловушка для рыбы, сплетенная из ивовых прутьев, края ее смазываются тестом для приманки' (Сл. Среднего Урала II, 51), 'верша из прутьев, имеющая вход для рыбы в виде воронки и конусо-

образный выход, который закрывается крышкой или затыкается травой' (Иркутский областной словарь І, 222), 'большой глиняный сосуд; деревянный бочонок для хранения кваса, пива и т. п. (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 240), укр. корчаса ж. р. тлиняный сосуд с узким горлышком для водки (Гринченко II, 288). — Блр. карчага ж. р. 'коряга', диал. карчага ж. р. то же (Слоўн. паўночн.заход. Беларусі 2, 425), сюда, по-видимому, не относятся (см. \*k&rčb / \*k&rča).

Ввиду конкретных семантических трудностей (о которых см. Трубачев. Ремесленная терминология 215) кажется сомнительной тюрк. этимология (см. о ней Berneker Í, 665; Фасмер II, 341;

иные допущения см. Moszyński. Pierwotny zasiag 129).

Возможно, образовано с суф. -(j)aga от \*kъrkъ (см.) 'шея', ср. и значения сосуд с (длинным) горлом, кувшин; устройство с горловиной (выше). См. О. Н. Трубачев. — Этимологические исследования по русскому языку II (М., 1962), 39.

\*къгčатъјь: русск. диал. курчатый -ая, -ое 'курчавый, кудрявый' (Филин 16, 149: Слов. Акад. 1847; сарат.; Даль 3 II, 575; Элиасов 177). — Ср. сюда же производное русск. Курчатов, фам.

Производное (прилаг.) с суф. -атъ от \*къгсъ (см.).

\*къгčаvъ(јь): сербохорв. Krčava ж. р., местн. название (RJA V, 493: «u Vukovu rječn.: varoš u skopalskom pašaluku»), далее — Krčavina ж. р., местн. название (RJA V, 494), русск. курчавый, -ая, -ое 'кудрявый', диал. курчавый 'встречный (о ветре)' (Ильмень, арх., Филин 16, 148), корчавый чизобилующий корягами, корчами' (смол.), 'кривой, изогнутый' (север.) (Филин 15, 29), блр. диал. карчаей, прилаг. неровный, кочкастый; ветвистый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 425).

Прилаг., производное с суф. -avъ от \*kъгсъ (см.). Русск. курчавый и (диал.) корчавый (см. выше), безусловно, вариантны в отношении друг к другу, и их значения ('кудрявый' ~ 'изобилующий корягами, корчами') гораздо ближе друг к другу, чем может показаться на первый взгляд. Поэтому неточно см. Berneker I, 637: курчавый как преобразованное из кучерявый? См., вслед

ва ним, Фасмер II, 430.

\*kъrčelъ: болг. диал. (родоп.) *карчоли* мн. 'задняя раздвоенная часть дышла', сербохорв. диал. (чак.) krčel м. р. 'гвоздь, скрепляющий ярмо с дышлом' (RJA V, 494; PCA X, 722), krččl (Skok), также криео, род. п. -ела, м. р. (PCA X, 722), криела ж. р. 'вилообразная палка' (там же), криеља ж. р. 'приспособление, на котором гнутся вилы' (Елез. I), крчело ср. р. 'соединительный гвоздь, колышек в плуге' (РСА X, 722), словен. krčel м. р., krčalo ср. р. 'Fortstecknagel' (Plet. I, 460), ст.-чеш. krčěl (?) 'зад, ягодица' (Gebauer II, 136).

Производное с суф. -elz от глагола \*kzrciti (см.), См. Мурко у: Skok. Etim. rječn. IÎ, 186. См. еще Л. В. Куркина ВЯ 1981, № 3, 94 - 95

\*kъrčevati: слвц. krčovat' 'корчевать (ини)' (Kálal 282), польск. karczować 'корчевать' (Warsz. II, 265), словин. karčovac (Sychta II, 137). kwrčovac (Lorentz. Pomor. I, 365), русск. корчевать 'выкапывать, выдирать из земли (пни или деревья) с корнями, укр. корчувати 'корчевать' (Гринченко II, 289), блр. карчаваць 'корчевать' (Блр.-русск.).

Глагол на -ovati, производный от  $*k \sigma r \check{c} b$  (см.).

\*kъrčevina: сербохорв. кручевина ж. р. корчевье, раскорчеванная земля' (PCA X, 721—722; RJA V, 494: с XVIII в.), также диал. крчевина (Mić. 7), словен. krčevina ж. р. 'корчевье, поднятая целина' (Plet. I, 460; Barlè 17: krčévina), слвц. диал. Krčovina, название горы (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Maďar. 321), ст.-польск. karczewina ж. р. 'корчевье; кустарник, заросли' (Sł. polszcz. XVI w., X, 135), русск. диал. корчевина, корчёвина ж. р. 'выкорчеванный пень' (твер., пск., новг.), 'кочка с корнями старого дерева' (олон.) (Филин 15, 31; Даль 3 IV, 435).

Суффиксальное производное на -ov-ina от \*kъrčъ (см.). См.

специально F. Bezlaj. Krčevine. — SR VIII, 1—2, 1955.

\*kъгčevišče: польск. karczowisko ср. р. место, покрытое корчами; раскорчеванное место' (Warsz. II, 265), также диал. karčevisko ср. р. (Sychta, Słown, kociewskie II, 63), словин, k'arčovišče ср. р. 'раскорчеванное место, целина' (Sychta II, 137).

Суффиксальное производное на -ov-išče от \*kъrčь (см.) или —

на -išče от \*kъrčevati (см.). Ср. \*kъrčevina (см.).

\*кътсечьје: русск. корчевье ср. р. 'выкорчеванные пни, коренья' (Даль <sup>3</sup> II, 435: пск., твер.), диал. корчевье, корчевье ср. р., собир. 'пни' (смол., пск., твер., петерб., новг.), 'место, где корчуют' (Филин 15, 31), ст.-укр. корчовые ср. р. 'выкорчеванный лес' (1424 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 501), укр. диал. корчоеје ср. р. 'место, заросшее кустами' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. — Лексика Полесья 85), блр. карчэ́ўе ср. р. 'участок срубленного леса', (собир.) 'пни' (Блр.-русск.), также диал. *карчэўя* (3 народнага слоўніка 132).

Производное с суф. -ьje от глагола \*kъrčevati (см.) или —

c суф. -evbje от \*kъгčь (см.).

\*kъrčiti: цслав. кохчити contorquere (Mikl.), болг. кърбиж са 'извиваюсь; изгибаюсь' (Дювернуа), макед. крчи 'корчевать, раскорчевывать' (И-С), сербохорв. крчити 'корчевать, выкорчевывать, расчищать' (PĆA X, 723, RJA V, 495: с XV в.), диал. крчити 'корчить, сводить судорогой' (РСА X, 723), словен. krčiti 'корчевать' (Plet. I, 460), 'корчить, сводить судорогой', krčiti se 'съеживаться, сжиматься' (там же), чеш. krčiti 'корчевать, выкорчевывать' (Kott I, 809: «Na Slov.»), 'гнуть, сгибать; морщить', диал. krčit 'давить' (Kott. Dod. k Bart. 44; Malina. Mistř. 47), 'беречь' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 82), слвц. krčit' 'гнуть, морщить, мять' (SSJ I, 765), диал. kršič (sä) 'мять(ся), морщить(ся)' (Orlov-

<sup>14</sup> Этимологический словарь

ský. Gemer. 151), ст.-польск. kurczyć się 'съеживаться' (Sł. stpol. III, 469), польск. kurczyć 'стягивать, сокращать; искажать' (Warsz. II, 640), диал. kurczyć se 'съеживаться, сокращаться' (Kucała 230), др.-русск. корчити 'корчить, сводить судорогой' (Ист. о патр. Иове, 947. XVII—XVIII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 350), кърчитиста, корчитиста (Корчася зимою великою и трепетомъ. Жит. Андр. Юр. VI. 30. Срезневский I, 1412), русск. корчить 'сводить судорогами, передергивать', диал. корчить 'корчевать' (волог., яросл., костр., Филин 15, 32; Даль з II, 435; корчить 'корчевать, выворачивать деревья с кореньями', волог.), корчиться 'двигаться, сгибаться, действовать (о руках, ногах)' (чкалов., Филин 15, 33), ст.-укр. корчити 'сжимать' (Рад. 5. XVII в. Картотека словаря Тимченко), укр. корчитися 'корчиться' (Гринченко II, 289), ст.-блр. корчитися (. . . боячися его корчилися . . . Скарына 1, 279).

Глагол на -iti, производный от \*kъrčь (см.). В целом экспрессивное образование, ср. наличие характерных вариантов: с одной стороны — \*gъrčiti (см.), с другой стороны — \*kъlčiti (см.). Тенденция разграничить \*kъrčiti I 'корчевать' и \*kъrčiti II 'корчить, сводить судорогой' (см. Вегпекег I, 665—666) едва ли перспективна. Ввиду экспрессивного характера поиски и.-е.

соответствий излишни.

\*kъгčь/\*kъгčа: болг. *кръч* м. р. 'болезнь овец' (Младенов БТР: обл.), диал. кржч м. р. 'болезнь овец от отравления травой' (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XII, 1895, 293), сербохорв. диал.  $\kappa \hat{p} \iota$  м. р. 'раскорчеванное место; корчевание' (PCA X, 720; RJA V, 493; с. XV в.), кри м. р. 'судорога' (PCA X, 720), Krč, местн. название (Skok. Slavenstvo i romanstvo I, 141), словен. křč м. р. 'судорога' (Plet. I, 460), также  $k\dot{r}\check{c}a$  ж. р. (там же),  $k\hat{r}\check{c}$  м. р. 'раскорчеванная земля' (Plet. I, 460), также kŕča ж. р. (там же), ст.-чеш. krč м. р. 'пень' (Gebauer II, 136; Novák. Ślov. Hus. 51), чеш. диал. krč 'пень, колода' (Bartoš. Slov. 162), krč ж. р. 'судорога' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 82), kŕč м. р. 'судорога' (Bartoš. Slov. 162; Malina. Mistř. 47; Svěrák. Karlov. 120), слвц. křč м. р. 'судорога' (SSJ I, 765), krč м. р. 'пень, коряга' (там же), диал. krš м. р. (Orlovský. Gemer. 150), ст.-польск. karcz м. р. 'пень с корнями' (Sł. stpol. III, 244; Sł. polszcz. XVI w., X, 133), польск. karcz м. р. 'пень, коряга' (Warsz. II, 263), kurcz 'судорога, спазм, конвульсия' (Warsz. II, 640), диал. karcz 'корень, оставшийся в земле' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 54), karč м. р. 'выкорчеванный пень' (Sychta. Słown. kociewskie II, 65), словин. kårč м. р. 'выкорчеванный пень' (Sychta II, 137), русск. корчи мн. 'болезненное стягивание мышц, судороги, спазмы', диал. корч м. р., корчь ж. р. 'пень' (курск., брян., петерб., смол.), 'дерево, вывороченное с корнем' (свердл.) (Филин 15, 28-29; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 239), корча ж. р. 'выкорчеванный пень' (том., амур.),

'место, где происходит корчевание деревьев' (краснояр.) (Филин 15. 29), корча ж. р. 'судороги, спазмы' (енис., яросл., вят.), 'холера' (перм.), (там же), корчи мн. 'скрюченные пальны' (Элиасов 166), карча ж. р. 'упавшее старое дерево' (новосиб.), 'остатки сосновых пней и кореньев' (орл.) (Филин 13, 109), карча ж. р. 'коряга' (Словарь русских донских говоров II, 51), ст.-укр. корчъ 'куст' (1599 г., Картотека словаря Тимченко), укр. корч м. р. 'пень; куст' (Гринченко II, 288), диал. корч 'чурбан, колода' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), корч м. р. 'куст' (Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 36; Лисенко. Словник поліських говорів 104), корч м. р. 'расширенные вены на ногах; судорога' (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 83), блр. корч м. р. 'коряга', диал. корч м. р. 'пень с корнями, вывороченный из земли; куст' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 505; З народнага слоўніка 142; Жывое слова 212), корч м. р. 'судорога, паралич' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 505).

Значения 'узловатая нижняя часть ствола (как выкорчеванная, так и невыкорчеванная)' и 'болезненные мышечные узлы; судороги' родственны между собой, поэтому мы говорим о едином \*kъrčъ (в отличие, напр., от Фасмера — II, 340, 341, — где раздельно трактуются соответственно корч и корча), которое родственно \*kъrkъ (см.) и вместе с последним восходит к и.-е. \*krk-, экспрессивному образованию, передающему идею узловатости, верчения и т. п. Прочие этимологии маловероятны и умозрительны, напр. от и.-е. \*(s)ker- 'резать' (С. Младенов РФВ LXXI, 1914, 455—456; ср. К. Moszyński JP XXXIX, 1, 1959, 6).

\*kътсъје: словен. křčje ср. р. 'корчевье' (Plet. I, 460), чеш. krčí ср. р. 'пни, колоды' (Kott I, 809), диал. krčí, также 'сучья' (ва-

лашск., Kott. Dod. k Bart. 44).

Производное с суф. -ыје от \*къгсъ (см.).

\*къгсъта: ст.-слав. производное крхнаммыкати капплебету, cauponari (Supr., Mikl., Sad.), болг. кречма ж. р. питейное заведение (БТР; РБЕ), диал. кръчма 'винная лавка' (Швецова. Словарь говора села Твардицы 90), также крбчма ж. р. (Шапкарев-Близнев III, 235), *крима* ж. р. угощение по случаю купли-продажи, (СбНУ XLIV), макед. крчма ж. р. 'трактир, корчма' (И-С), диал.  $k^{\mathfrak{d}}\mathring{r}^{\mathfrak{d}}\mathring{c}ma$  ж. р. 'прием, пир' (Malecki 54), сербохорв.  $\kappa \mathring{p}$ чма,  $\kappa \mathring{p}$ чма ж. р. 'питейное заведение, трактир, корчма', (диал.) 'угощение, выпивка' (РСА X, 723—724; RJA V, 495—496), словен. krčma ж. р. 'трактир, корчма' (Plet. I, 460), чеш. стар. krčma ж. р. 'сельский трактир, корчма', слвц. krčma ж. р. 'трактир, корчма' (SSJ I, 765), также диал. krčma ж. р. (Matejčík. Novohrad. 199, 226), в.-луж. korčma ж. р. 'корчма' (Pfuhl 273), н.-луж. kjarcma ж. р. 'das Dorfwirtshaus, der Kretscham; die Schenke; корчма, кабак' (Muka Sł. I, 605-606), ст.-польск. karczma, kaczma ж. р. 'трактир, постоялый двор' (Sl. stpol. III, 244; Sl. polszcz. XVI w.,

X, 135-137), польск. karczma ж. р. 'трактир, корчма; деревенский постоялый двор: большая прорубь, через которую вытаскивают сеть' (Warsz. II, 264), диал., стар. karčma ж. р. 'винная лавка' (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 153), karcma (Kucała 259), kačma (Tomasz., Łop., 134), словин. kãrčmă ж. р. трактир. погребок' (Lorentz Slovinz. Wb. I. 419), karčma (Sychta II. 137: Ramult 68), др.-русск., русск.-целав. кърчьма, кръчьма, корчма 'крепкий напиток' (Паис. сб. 178: Псков. І л. пол 1474 г. и пр.). 'постоялый двор с помещением, где продавались хмельные напитки' (Сбор. поуч. Мус. Пушк. XIV в. Срезневский І. 1413; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 350), Корчома, личное имя собств. (1571 г. Кашин. Веселовский. Ономастикон 158), русск. устар. корчма ж. р. 'трактир', ст.-укр. корчма ж. р. 'корчма' (Перемышль, 1359 г.), 'хмельной напиток' (Радомль, 1487 г.) (Словник староукраїнської мови 1, 501), укр. корчма ж. р. 'корчма' (Гринченко II, 289), также диал. корчма ж. р. (Лисенко. Словник поліських говорів 104), блр. *карчма* ж. р. 'корчма'.

Скорее всего, производное с суф. -ьта (у Вайяна, ниже, неточно — -ma) от глагола  $*k r \check{c} i t i (cm.)$ . Этот глагол в качестве одного из основных значений имел значение 'корчевать (вырывать, выворачивать пни, корни), однако для образования слова \*къгсъта, было, по-видимому, использовано не это стандартное значение, с первоначальным якобы значением произволного — 'хозяйство на раскорчеванном месте' (см. Потебня у Фасмера, ниже), а фигуральное употребление  $*k \sigma r \check{c} iti$ , причем необязательно в значении 'угощать (спиртным)', как в единичном примере сербохорв. krčiti (vinom i rakijom), в народн. песне (Skok, ниже), а в промежуточном — "откупоривать" (аналогия "корчевания' и 'откупоривания' могла возникнуть в низовой крестьянской речи, что вполне отвечает статусу корчмы как прежде всего сельского шинка, трактира). В остальном слово либо считалось темным, либо объяснялось маловероятными способами.

См. Miklosich 156 (против сближения с тур. yardž, вопреки наличию русск. харчевня); Berneker I, 666: «Dunkel»; Brückner 220 (относил к названию корчаги, сосуда, см. \*kъrčagъ: против см. Sławski II, 74; но ср. еще К. Moszyński JP XXXIX, 1, 1959, 6-7); Преобр. I, 363-364; Фасмер II, 342; V. Machek «Slavia» XXVIII, 2, 1959, 271 (сближает с хетт. kurk- 'сохранять, сберегать', см. и Machek<sup>2</sup> 291; сомнительно, несмотря на указание автора, что у полаб. славян корчма была также складским помещением); Skok. Etim. rječn. II, 187; БЕР III, 65—66 (повторяют, вслед за Младеновым этимологию от праслав. \*k&rkati 'производить шум', ср. болг. кбркам 'шумно есть, пить', что, конечно, не что иное как народная этимология); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 86; Schuster-Sewc. Histor.-etym. Wb. 9, 623-624; Vaillant. Gramm. comparée IV, 572 («Le slavon krůčíma 'cabaret'... est sûrement un emprunt, et sa finale -ma orienterait vers

le turc. . .»; там же, 698—699, еще более неправдоподобные по-

иски — в греч. и лат.).

\*kъrdelь/\*kъrdela/\*kъrdelo: макед.  $\kappa p \partial \alpha p$  м. р. 'стадо, гурт' (И-С), также диал. крдар (Б. Конески. Материали за преспанскиот говор. — MJ VIII. 2, 1957, 190), сербохорв. krdelo ср. р. стадо, стая' (RJA V, 498), ум. крдељак, род. п. -љка, м. р. (PCA X, 473), словен. krdél ж. р. 'стадо' (Plet. I, 460), krdélo ср. р. 'стадо; толпа, группа, отряд' (Plet. I, 460—461), также диал. krdela ж. р. (Pintar I, 18), чеш. диал. krdel, krdel м. р. 'толпа, куча' (Kott I. 809: na Mor. a na Slov.), kŕdel' м. р. 'стадо, стая, гурьба' (Bartoš, Slov. 162), kŕdeu m. p. (Malina, Mistř, 47), kyrdel (Kellner, Východolaš. I, 58), слвц.  $k\acute{r}del$ , род. п. -dl'a, м. р. 'стая, стадо, гурьба, куча' (SSJ I, 766; Kálal 928), kirdel' (Czambel 533). польск. диал. kierdel, kirdel, kirdyl, kyrdel м. р. 'стадо' (Sł. gw. р. II. 318: Warsz. II. 328: заимствовано из слвц.).

Производное с суф. -el- от \*kъrdъ (см.). Далее сравнивают с \*čerda (см.), хотя отдельным авторам особая близость суффиксального др.-в.-нем. chortar, kortar 'стадо' (ср. выше макед. формы!) внушает мысль о заимствовании. См. Miklosich 155; Berneker I, 666; Sławski II, 152—153; Machek<sup>2</sup> 291 (специально о нулевом вокализме \*kъrd-: \*čerda); Bezlaj. Etim. slovar slo-

ven. jez. II, 86.

\*kъrditi?: макел.  $\kappa p\partial u$  'отдыхать в полдень (о скоте)' (И-С), сербохорв. кроити 'собирать (ся) в стадо' (РСА X, 474; RJA V, 498).  $\Gamma$ лагол на -iti, производный от \*kərdъ (см.).

\*kъrdъ/\*kъrdo: сербохорв.  $\kappa \ddot{p}\partial$ ,  $\kappa \dot{p}\partial$  м. р.,  $\kappa \ddot{p}\partial o$ ,  $\kappa \dot{p}\partial o$  ср. р. 'стадо' (PCA X, 473—474; RJA V, 497—498), диал. крд 'сто голов скота' (Ku. 7).

О родстве с \*čerda (см.), с чередованием гласных \*kъrd-: \*kerd-, см. еще A. Meillet. Les alternances vocaliques en vieux slave. — MSL 14, 4, 1907, 386; V. Machek «Slavia» XVI, 2-3, 1939, 187 (\*kъrdъ: др.-инд. śardha- 'стадо'). Далее см. \*kъrdelь.

\*kъгdъпо: польск. диал. (собственно — кашуб.) karno ср. р. 'стая (птип)' (Sł. gw. р. II, 316), словин.  $k\tilde{a}rn\theta$  ср. р. 'стая (особенно рыб)' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 421), karno ср. р. 'стая (птиц. животных); множество, масса' (Sychta II, 140; Ramult 68), 'стая (особенно рыб и птиц); стадо, гурьба, куча' (Lorentz. Pomor. I, 335), уагно ср. р. 'стадо (особенно овец и коров)' (Sychta II, 23). —

(XIV в., RJA V, 498), диал. кроница 'овца из стада' (Saul.). Первоначально адъективное производное с суф. -ьп- от \*kъгdъ (см.); кашуб.-словин.-сербохорв. изоглосса достаточно раннего времени. См. Z. Stieber. Kaszubskie karno, serbo-chorwackie krdo. – Zbornik u čast St. Ivšića (Zagreb, 1963), 341-342; H. Popowska-Taborska. Z problematyki badawczej nawiązań leksykalnych (na materiale kaszubsko-południowosłowiańskim). – RS XXXVI, I, 1975, 8; Она же ZfS 24, 1, 1979, 102.

Ср. сюда же производное сербохорв. стар. krdnica ж. р. 'свинья'

\*къгечъ: сербохорв. днал. крев м. р. 'голстая, обрубленная часть ветки при сборе листвы' (РСА X, 475), чеш. кеточу 'кустарниковый' (Kott I, 685), кточу то же (Kott I, 827), диал. кточеј 'поросший кустарником' (Kubín. Čech. klad. 191), ктів м. р. 'куст' (Jungmann II, 185: морав.), ктів м. р. то же (валашск., ляш., Bartoš. Slov. 163), также ктув м. р. (Lamprecht. Slovn. středopav. 65, 66), польск. ктгеш м. р. 'куст' (Warsz. II, 594), словин. ктеч м. р. 'куст, кустарник' (Ramult 81; Lorentz. Pomor. I, 388).

Производное (первонач. прилаг.) с суф. -evъ от \*kъгь (см.).
\*kъгеvъје: чеш. křoví ср. р. 'кустарник' (Kott I, 827), диал. křeví ср. р. то же (Kott I, 814: «Na Mor.»), keřoví (Kott I, 685), также kříbí ср. р., собир. (Jungmann II, 185: «Mor.»; Bartoš. Slov. 163; Malina. Mistř. 49), слвц. krievä (Kálal 273: Hodža), ст.-польск. krzewie ср. р., собир. 'кустарник' (Sł. stpol. III, 413; Sł. роlszcz. XVI w., XI, 324), польск. krzewie ср. р. 'кусты, кустарник' (Warsz. II, 594), также диал. krzewie ср. р. (Sł. gw. р. II, 494).

Производное (собир.), с суф. -ьје от \*kъгеvъ (см.). См. также \*kъгь (см.).

\*kъгда: сербохорв. диал. крса ж. р. 'стебель, ствол (винограда)' (РСА X, 473; RJA V, 530: черногорск., также: 'колода, около которой сливается вода на мельнице', ср. и Міс. 79, 85), русск. диал. карга 'твердый нарост на березе' (Сл. Среднего Урала II, 17), блр. диал. корга ж. р. груб. 'старуха' (З народнаго слоўніка 125).

Этимологически, видимо, тождественно (является экспрессивным преобразованием)\*\*kъrkъ (см.). Ср. Веглекег I, 667 (\*kъrga 2), где к \*kъrk-в \*kъrčǫ, \*kъrčiti; Фасмер II, 323. Сближение с русск. карга́, корга́ 'ворона; старуха' (из тюрк., см. Фасмер II, 196) может быть вторичным на русск. почве.

\*kъrgati: словен. krgati 'выделяться, выпирать, переливаться через край' (Plet. I, 466) сюда же диал. črgáti 'капать, слезиться' (Pintar I, 6), производное krgav, прилаг. 'слезящийся (о глазах)' (Plet. I, 466), чеш. krhati '(о глазах) слезиться', krhavý 'со слезящимися глазами' (Kott I, 815), слвц. krhavý то же (Kálal 272: Mičátek), укр. диал. коргати '(ногами) косить' (Онышкевич 367).

Родственно непосредственно \*kъrga (см.) с развитием семантики 'выгибаться, выпирать, нарастать, натекать'. Слово, не имеющее ю.-слав. связей, см. Л. В. Куркина. — Этимология. 1976 (М., 1978), 18. Специальная изоглоссная связь существует с чеш. и слвц., см. Масhek² 292; Bezlaj. Eseji 153; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 91. Однако ср. еще сюда же несомненно родственное укр. диал. коргати (выше). Сближение с местным экспрессивным названием др.-инд. śrńghānikā, śrńkhānikā 'сопли, слизь' (см. еще V. Machek Slavia XVI, 2—3, 1939, 187) маловероятно.

\*kътхаti: сербохорв. křhati 'сильно кашлять' (RJA V, 531—532; PCA X, 716—717), русск. диал. кархать 'харкать, крякать, каркать' (Даль³ II, 234: твер., пск.), блр. кархауь 'харкать' (Байкоў—Некраш. 143).

Звукоподражательный глагол, ср. \*kъrcati, \*kъrčati / \*kъrkati (см.). О русск. форме см. специально А. А. Шахматов ИОРЯС

VII, 2, 1902, 334.

\*кътхъ(јь): ст.-чеш. krchý, прилаг. 'левый' (Gebauer II, 143; Kott I, 815), диал. krchí то же (Malina. Mistř. 48), krchá ruka 'левая рука' (Bartoš. Slov. 163), krký 'левый' (только в соединении с ruka (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 82), в.-луж, korch м. р. 'левая рука' (Pfuhl 273), русск. диал. корх м. р. 'горб' (смол.), 'кулак' (смол.), 'пригоршня' (?) (смол.), 'старая мера длины, равная приблизительно 9—10 см. — по ширине ладони, кисти' (ряз., влад., азов.) (Филин 15, 28; Опыт 90; Добровольский 347), корх м. р. 'коршун' (белг., Филин 15, 28), укр. корх м. р. 'мера длины в ширину ладони или в четыре пальца; щепотка (земли)'

(Гринченко II, 288), блр. корх м. р. 'кулак, пядь'.

Как правильно указывалось, нельзя отрывать значения 'сжатый кулак; пригоршня, щепотка' и близкие, с одной стороны, и 'левый, левая рука' — с другой, причем значение 'левый' развилось из 'кривой' в духе оппозиции 'правый': 'левый' = "прямой': 'кривой'. См., вслед за И. Немцем, Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 9, 624—625. Ср. весьма красноречивые свидетельства этимологий слова \*lěvъ (см.) и лит. kairŷs 'левый', и то, и другое — из первоначального 'кривой'. Более древний образ 'сжатый, скрюченный' для \*kъгхъ явствует и из русск. диал. корх 'коршун' (выше) — по скрюченным когтям хищной птицы, что весьма перспективно и для производных названий \*kъršakъ, \*kъršипъ (см.): коршун сначала уносит добычу в сжатых когтях и лишь потом рвет ее клювом.

Дальнейшую реконструкцию  $*k \, \text{br} x \, \text{b} < \text{u.-e.} \, *k \, \text{rso-}$ , пожалуй, поддерживает родство с лит.  $k \, \text{ur} \, \tilde{\text{s}} \, \text{as}$ ,  $k \, \text{ur} \, \tilde{\text{s}} \, \text{is}$  'курш', этноним, из первоначального 'левый'. Таким образом, маловероятно объяс-

нение из \*kъrk-so- (Berneker I, 667; ср. Фасмер II, 340).

Неубедительно допущение о метатезе \*kгсх- < \*kгсх-, ср. \*kгсха (см.) (Б. В. Кобилянський «Мовознавство», 1972, № 3, 76—77). Не представляется вероятной и этимология из др.-булг. \* $\kappa y p \ddot{a} u$  'пять; пядь' (І. Г. Добродомов. — Мовознавство 1973, № 5, 67—70). Маловероятно прямое родство с лтш. kreiss 'левый' (Гавлова у: Machek² 293).

\*kъгікъ: чеш. стар. křík м. р. 'кустик' (Kott I, 816), слвц. krík м. р. 'куст' (SSJ I, 770), также диал. krík (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 314), н.-луж. krik м. р., ум. от ker, 'кустик' (Muka Sł. I, 697), русск. диал. корик м. р. 'редкий, корявый кустарник' (тул., Филин 14, 332).

Ум. производное с суф. -ik от \*kъгь (см.).

\*kъrkati/\*kъrčati: болг. къркам 'крякать, квакать; шумно есть и пить, глотать' (БТР; РБЕ; Дювернуа: крбкамъ 'хриплю (при издыхании)', диал. коркам 'есть с аппетитом' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 471), 'пить, булькая' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 188), кбркъм 'выпивать, пьянствовать' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 211), макед. крка 'уплетать, уписывать, жрать: клокотать; квакать' (И-С), диал. крка 'кудахтать' (Видоески. Поречкиот говор 61), сербохорв. кркати 'много есть, жрать' (PCA X, 596), krkati 'страдать от удушливого кашля' (RJA V, 594), диал. кркати 'жадно есть' (Елез. I), крчати 'булькать, бурлить; урчать' (РСА X, 721; RJA V, 493), словен. krkati 'издавать характерный звук (о пчелах перед роением)' (Plet. I, 472), ст.-чеш. krkati 'каркать' (Gebauer II, 151; Šimek 67), krčěti 'испытывать приступ тошноты' (Šimek 67), чеш. krkati 'рыгать; покашливать; кряхтеть' (Kott I, 821), диал. krkat 'рыгать' (Hruška. Slov. chod. 46), 'кудахтать' (Bartoš. Slov. 165), слвц. krkat' 'квакать' (SSJ I, 774), в.-луж. krkać 'швырять' (Pfuhl 290), krkać, krčeć 'скрипеть' (Pfuhl 284), н.-луж. kórkas 'рыгать' (Muka Sł. I, 677), польск. диал. karkać 'кудахтать' (Warsz. II, 269), словин. ħìęřkăc 'чихать' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1246), kårkac 'кудахтать' (Sychta II, 139), русск. диал. керкать 'крякать' (сев.-двинск.), 'ворчать' (урал.), 'орать, кричать' (урал.), 'каркать' (тобол.) (Филин 13, 188), киркать, кирхать 'хворать, недомогать' (твер., пск.), 'говорить шопотом' (вят.), 'хрипеть' (сиб.) (Даль II. 592: Опыт 99), киркать 'хрипеть в предсмертных мучениях' (Добровольский 313), карчать 'говорить тихим или хриплым голосом' (новг.), 'с усилием дышать' (пск.) (Филин 13, 109; Даль<sup>3</sup> II, 235), блр. керкаць 'гоготать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 458), курчаць 'квакать' (Матэрыялы для дыял. слоўніка Гомельшчыны

Звукоподражательный глагол.

\*kъrknoti: ст.-слав. козкижчи ріріге 'издать сдавленный звук, пикнуть (Supr., Mikl., Sad.), болг. (Дювернуа) кръкнж захриплю (при издыхании), кръкнж (Геров), макед. кркне 'пикнуть' (Кон.). сербохорв. кркнути 'пальнуть; трахнуть; пикнуть, подать голос' (PCA X, 600; RJA V, 594—595: с XVII в.), словен. krkniti 'пикнуть' (Plet. I, 472), чеш. krknouti 'рыгнуть', русск. диал. кыркнуть 'пропасть, исчезнуть, сгинуть; пасть (от болезни)' (пск., Филин 16, 203), кыркать, кыркнуть 'курлыкать (о журавлях, лебедях)' (южн.-сиб., костр.), 'каркать (о вороне)' (сиб.), 'кашлять, покашливать' (пск., твер., новг., свердл.), 'хрипеть, сипеть, говорить хриплым, осипшим голосом' (новг., сиб.), 'громко крикнуть, гаркнуть' (краснояр.) (Филин 16, 203).

Глагол на -n ti от \*kъrkati (см.).

\*kъrkoliti se: сербохорв. диал. кркољити се, кркољити се 'хиреть, чахнуть' (РСА X, 601), русск. диал. караколиться 'куститься (о посевах ржи)' (пск., Филин 13, 71), блр. диал. каркаліцца куститься, (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 418).

Глагол на -iti, производный от \*kъrkolъ/ь (см.).

\*къгковъ/\*къгков: болг. диал. наркель м. р. железное дверное кольно' (Геров — Панчев), кърке́л' м. р. то же (Горов. Страндж. — БЛ І. 104), к<sup>ъ</sup>арке́л 'дверной запор' («Родопски напредък» IX, 5—6, 1912, 159), макед. диал. karakél м. р. 'ручка ящика в комоде' (Malecki 47), производное крколица ж. р. 'кривизна, изгиб' (Кон.), сербохорв. крколь м. р. 'мешанина' (РСА X. 600), стар. производное кркољина ж. р. 'старый, дряхлый человек' (там же), диал. крко љача ж. р. 'кривая, засохшая ветка' (там же), русск. пиал. корокол 'выкорчеванный пень' (Картотека Псковского областного словаря), короколь 'ответвление ветви, рога' (там же), производное корколятый, -ая, -ое 'суковатый' (твер., Филин 14, 334; Элиасов 164), блр. диал. *каркаліна* ж. р. 'кривое, раскидистое дерево' (Народнае слова 146), каркалісты, прилаг. 'суковатый, кривой, (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 418).

Несмотря на созвучие (а может быть — и вторичное сближение с) н.-греч. κρικέλ(λ)ι 'колечко', едва ли заимствовано из последнего (так см. о болг. слове БЕР III, 204). Родственно, скорее всего, \*kъrkul'a (см.), где представлена иная огласовка суффикса и близкое исходное значение 'кривая, загнутая палка, ветка'.

\*kъrkotati: болг. циал. кърко́та се 'хохотать' (Шклифов БД VIII, 258), сербохорв. кркдтати 'клокотать', (диал.) 'хрипеть, скрипеть' (PCA X, 601), чеш. диал. krkotat 'ржать' (Bartoš. Slov. 165), словин. k'årkotac 'кудахтать' (Sychta II, 139).

Глагольный интенсив, соотносительный с \*kъrkati, \*kъrkotъ

\*kъ̀rkótъ/\*kъ̀rkota: макед. кркот м. р. 'бульканье, бурчанье, клокотанье; хриплый хохот' (И-С), сербохорв. кркот м. р. 'хрип, хриплое дыхание: треск' (PCA X, 601), Кркота, личное имя собств. (там же), чеш. krkot м. р. 'карканье' (Jungmann II, 196), в.-луж. korkot м. р. 'хрюканье' (Pfuhl 274), русск. диал. коркота ж. р. 'кашель' (арх.), 'болезнь жаба' (карел.), 'болезнь горла' (яросл.) (Филин 14, 334; Даль 3 II, 418), блр. Каркота, фам. (Бірыла 185). Суффиксальное произволное на -otъ, родственное \*kъrkati

(CM.).

\*kъrkul'a/\*kъrkulь(ъ): сербохорв. диал. кркуља ж. р. 'деревянные вилы, которыми придерживается мельничный жернов при съеме' (PCA X, 602), польск. диал. производное karkulica ж. р. 'палка с загнутой рукояткой' (Warsz. II, 270), karkulce, karkulći 'жерди над ткацким станком, на которых подвешено бердо' (Kucała 123; см. Warsz. II, 270; St. gw. p. II, 315), словин. kark'ulëca ж. р. 'толстая, суковатая палка; палка, которой глушат, быют лосося' (Sychta II, 139; Ramult 68: karkuléca ж. р. 'палка, загнутая с одного конца'), др.-русск. каракуля ж. р. 'инструмент, имеющий раздвоенный и изогнутый конец (железные навозные

вилы, вид кочерги)' (Кн. расх. Завелич. ц., 2. 1531 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 72), русск. диал. каракуля ж. р. 'кривое дерево' (вят., том., Филин 13, 71—72), каракуля ж. р. 'железные навозные вилы' (твер., яросл., перм.), 'кочерга, оканчивающаяся тремя зубцами' (урал.) (Филин 13, 72; Опыт словаря говоров Калининской области 84; Картотека СТЭ), каракуля 'скребок для сгребания навоза' (Сл. Среднего Урала II, 16), каракулька ж. р. 'ручное сельскохозяйственное орудие, состоящее из двух или более загнутых зубьев на длинной рукоятке; суковатое, имеющее кривой ствол, коряжистое дерево' (Словарь говоров Подмосковья 187), каракул м. р. 'кривое дерево' (вят., Филин 13, 71), каракуль м. р. 'сук' (пск., там же), укр. диал. каракуля 'кривой лес' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), каракулька 'загнутая полукругом в верхней части палка' (там же).

Производное с суф. -ul- от \*kъrkъ (см.). Польск. слово отсутствует в польск. этимологических словарях (созвучие с заимствованным исходом -ulec < нем. -holz случайно). Вост.-слав., русск. огласовка -apa- представляет собой второе полногласие, причем правильную реконструцию (и праслав. древность) подсказывает точное соответствие в сербохорв. кркуља с его близким значением (ъилы'). Ошибочна старая тюрк. этимология Грота, Преображенского (см. Фасмер II, 192), не учитывающая слав. родства. Из литературы см. еще В. Г. Демьянов. Каракули. — Русская речь 1983, 1, 134—137 (хотя поиски зап.-европ. источника слова сомнительны после изложенных выше сопоставлений).

\*къгкизъ: макед. кркуш м. р. за плечами, на спине (носить)' (Кон.), сербохорв. диал. кркуш м. р. 'плечо' (РСА X, 602), польск. стар. karkusz 'плечи' (Warsz. II, 270), словин. karkuš м. р. 'кривая, суковатая сосна' (Sychta II, 139), русск. диал. коркуши: на коркушах 'на закорках', каркушки 'закорки' (Картотека Словаря брянских говоров), блр. диал. каркушкі мн.: несьці нъ каркушкъх 'нести за плечами' (Народнае слова 169).

Производное с суф. -ušь от \*kъrkъ (см.).

\*kъгкъ: цслав. крака м. р. collum (Mikl.), болг. диал. крк м. р. в сочет.: на крк 'на спину' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 113), сербохорв. диал. крк м. р. 'шея; горло, гортань' (РСА X, 594; RJA V, 592), чеш. krk м. р. 'шея', также диал. krky pl. tant. (Chytił ho pod krky. Bartoš. Slov. 165), слвц. krk м. р. 'шея' (SSJ I, 774), также диал. grk м. р. (Матејбік. Východonovohrad. 199), grg (Zoch 74), ст.-польск. krk м. р. 'задняя часть шеи, затылок; шейный позвонок' (Sł. polszcz. XVI w., X, 140), Kark, Вы́а (Лексикон 1670 г., л. 76 об.), польск. kark м. р. 'задняя часть шеи' (Warsz. II, 268), также диал. kark (Kucała 167), словин. kārk м. р. 'затылок' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 420), kark м. р. 'шея' (Sychta II, 138; Ramułt 68; Lorentz. Pomor. I, 334), ст.-укр. коркъ 'шея' (1699 г., Картотека словаря Тимченко).

По всей вероятности, продолжает еще и.-е. название шеи,

шейного сустава \*krko-, куда относится не только др.-инд.  $krk\bar{a}$ tam то же, не совсем ясное производное (см. Berneker I, 668; Mayrhofer I, 256: о «незасвидетельствованном» krka-; Sławski II. 77: «точное соответствие только в др.-инд.»), но и довольно точное соответствие в галльск. cricon 'горло' в книге V в. «De medicamentis liber' Марцелла Эмпирика из Бордо, см. специально G. Must «Language» 36, № 2, 1960, 194—195 (кельт. ri < и.-е. \*r). Принимая во внимание вероятный экспрессивный характер названий шеи — как правило, от названий действия вертеть, крутить' (праслав. \*vortъ, \*šьja, см. s. vv., и.-е. \*kolso-, \*ko(l)kloи др.), возможно допущение о родстве \*kъrkъ с \*kъrčiti (см.) 'корчить, крутить', см. так уже Berneker, там же; Sławski. там же. Ср. еще А. Brückner AfslPh XI, 1888, 133-134 (делает акцент при этом наименовании на узловатости, коренастости той или иной обозначаемой части тела): Brückner 220 (связывает с karcz 'колода'). Малоубедительно поэтому родство \*kъгkъ с др.-исл. kverk 'горло, гортань', лат. gurges, gurgulio, выдвигаемое Махеком с допущением мены g/k, см. Machek<sup>2</sup> 293.

\*къгкуда: ст.-слав. кодкыга ж. р. кара́ра, camara, currus 'носилки, паланкин; повозка' (Supr., Mikl., Sad.).

Производное с суф. -уда от глагола \*kъrkati (см.), причем \*kъrkyда правдоподобно реконструируется семантически как 'скрипучая телега', ср. близко уже С. Микуцкий. Изв. ОРЯС IV, 336. Отпадает поэтому как заимствование из лат. carruca (см. Miklosich 156; сомнения см. Berneker I, 668), так и заимствование из др.-тюрк. kör( $\ddot{u}$ )k 'повозка; шатер' (так см. Sadnik—Aitzetmüller. Handwörterbuch 256, вслед за Арнимом). См. также \*krъkyga / \*krъkriga.

\*kъгl'uščь: сербохорв. křlûšt ж. р. 'чешуя (рыбная и т. п.)' (RJA V, 596—597), кръўшт (РСА Х, 607), также диал. křljuš м. р. (Leksika ribarstva 175), русск. диал. производное корлушина ж. р. 'корка на заживающей ране' (волог., Филин 14, 335), корлух м. р. 'рыбий клей, приготовленный в виде небольших подковообразных плиток' (урал., там же), блр. диал. каралюшчо ср. р. 'яичная скорлупа' (З народнага слоўніка 43).

Затемненное сложение, второй компонент которого — к \*lušča (см.). Об отнесении всего в целом к сложению \*skoro-lušča, \*skoro-lupa (см. s. vv.) ср. Miklosich 302, s. v. skorlupa.

\*kъrl'ь/\*kъrl'ерь/\*kъrl'еžь: болг. кбрлеж м. р. 'клещ' Ixodes ricinus' (БТР; РБЕ; Младенов БТР: кърлеж; Дювернуа: крелещъ; Геров: крелешь), также диал. крелеш м. р. (Х. Хитов. БД IX, 271), кърлеш м. р. (П. Китипов. Казанлышко. — БД V, 127), макед. крлеж м. р. 'клещ' (И-С), также диал. kërlež (Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. krļa ж. р.: krļa goveđa 'Tabanus bovinus L., овод', krļa ovčija 'Melophagus ovinus L'. (RJA V, 596), krļep, krpeļ м. р. 'овод Tabanus

bovinus L'. (там же), диал. кр̀леж м. р. 'клещ Ixodes ricinus' (PCA X, 603), кр̀льеж м. р. то же (PCA X, 606).

Скорее всего, исходной формой было \*kъrjь от и.-е. \*(s)kr-: \*(s)ker- 'резать, колоть, кусать, щипать' (см. БЕР III, 208—209), с развитием l'epentheticum как консонантизации -j- не только после губных, а также — с дальнейшими суффиксальными расширениями -epъ, -ežъ, см. о них Р. Skok JФ XII, 1933, 85; Skok. Etim. rječn. II, 204.

\*kъrma I: ct.-cлав. κραμά ж. p. πρόμνα, puppis, gubernaculum 'корма' (Вост., Mikl., Sad.), болг. кбрма ж. р. 'кормило, руль' (Младенов БТР), крбма ж. р. 'корма' (Дювернуа), кърма ж. р. 'корма; кормило, руль' (PBE), также диал. *кр*жма ж. р. (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XII. 1895. 292), кърма 'рулевое весло' (М. Млаценов. Говорът на Ново Село. Видинско 243, с пометой: рум.). макед. крма ж. р. 'корма; штурвал' (И-С), сербохорв. крма ж. р. 'корма; кормило, кормовое весло' (PCA X, 608—609; RJA V, 597), krma 'корма или нос лодки; кормовое весло' (Leksika ribarstva 175), словен. kŕma ж. р. 'корма' (Plet. I, 473), сюда же krn м. р. 'корма; край', krnj м. р. 'корма' (Plet. I, 474), др.-русск., русск.-цслав. кърма. корма ж. р. 'корма, задняя часть судна' (Юр. ев. п. 1119 г. 77; Гр. Наз. XI в. 46; 1150 г. Моск. лет., 50. Срезневский І, 1404— 1405; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 318), русск. корма ж. р. задняя часть судна', диал. корна ж. р. 'корма лодки' (перм., Филин 14. 340), корна ж. р. 'мешок, мотня рыболовного снаряда' (тул., влад., ряз., калуж., моск., том.), 'живот, утроба' (влад., ряз.) (там же), карно ср. р. 'корма лодки' (тамб., Филин 13, 96), укр. корма ж. р. 'в лодке: задняя часть, корма' (Гринченко II, 285), керма ж. р. 'весло, которым правят, руль' (Гринченко II, 235), диал. корма 'ручка' (Онышкевич 369; Матеріали до словника буковинських говірок 6, 80), ст.-блр. корма (... и ни стежка кормы ея посреде волнъ. Скарына 1, 278), блр. карма ж. р. 'корма', диал. карма ж. р. 'задняя часть рыболовной снасти' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 419; З народнага слоўніка 222), карма ж. р. 'тупой конец яйца' (туров., Полесск. этнолингв. сб. 162).

Название кормы, задней части судна, как правило, оказывается словом вторичного употребления и происхождения; у древних, примитивных судов корма вообще практически не отличалась от носа (транцевая, обрезная корма — относительно позднее нововведение). Переносы названия с (рулевого) весла на корму судна представляют собой довольно очевидный случай. Однако было бы, по-видимому, слишком прямолинейно считать, что это целиком относится к \*kъrma I (см.). Случай с \*kъrma I сложен в том смысле, что тот же самый корень встречается не только в названии кормила, рулевого весла (т. е. по сути — обработанного бревна, ствола дерева), но и в обширной группе слов с семантикой

'корм, кормить'. Сложность довершается тем, что мы имеем очень четкое противостояние омонимичных пар всевозможных производных со значениями, с одной стороны, 'корма; руль; править', с пругой стороны — 'корм; кормить', ср. у нас \*kъгта I, II, \*kərmidlo I. II. \*kərmidləcə I. II. \*kərmiti I. II. \*kərmjenəje I. II. \*къгтъ I, II, \*къгтъпікъ I, II, \*къгтъпъ I, II (некоторые производные одного и другого омонимического ряда не совпадают, их в целом несколько больше у \*kъгта II, \*kъгтъ в значении 'корм' и близких). Вряд ли разумно считать, что перед нами абсолютные омонимы, хотя омонимизация наступила здесь рано и для праславянского мы уже оперируем вполне самостоятельными омонимичными словами. На первоначальное исходное тождество этих слов и прежде всего — \*kъгта I и \*kъгта II обратили внимание давно. Какова же природа этого тождества? Ясно, что исходным нельзя считать значение 'корма', поэтому априори должны быть отвергнуты специальные этимологии \*kъгта I как названия кормы, сомнительные и по другим соображениям, напр. сравнение с греч. πρόμνη 'корма' (Е. Zupitza KZ XXXVI, 1900, 59; Berneker I, 668; A. Meillet. Sur sl. koreni et kruma. — BSL 23, 1, 1922, 85—86; Idem. De quelques mots relatifs à la navigation. — RÉS VII, 1—2, 1927, 7). На неубедительность этого сравнения указал еще И. Эндзелин. Славянобалтийские этюды 9-10: πρόμνη — не более как первоначальное прилаг. ж. р. от πουμνός 'крайний'; ср. Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque III, 943-944; Фасмер II, 329; O. Szemerényi «Kratylos» II, 2, 1957, 99. Еще менее приемлемо сравнение слав. \*kъгта и греч. хоβερνάω 'править' (V. Machek LP V, 1955, 61-64). Сам Фасмер предпочитает сближать \*kъгта с греч. хорнос 'ствол дерева, очищенный от сучьев', вслед за Перссоном, см. Persson. Beiträge zur indogermanischen Wortforschung (Uppsala, 1912) 172; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1-2, 510 (с сомнениями относительно формы и значения); И. П. Петлева. — Этимология. 1974 (М., 1976), 29.

Однако дело даже не в том, что для \*kъrma более вероятна реконструкция не и.-е. \*kṛmā, а \*kṛ-mn-a, ср. аналогично \*zima (см.). Едва ли вероятно закреплять за \*kъrma I исходную семантическую реконструкцию 'отесанный ствол' или 'отрезанная часть ствола'. Скорее похоже, что у истоков формы и значения \*kъrma I 'корма, кормовое весло' лежало не \*ker- / \*sker- / \*kor- / \*skor- 'резать', которое якобы абсолютно независимо и параллельно (!), с той же суффиксацией реализовалось и в особом \*kъrma II 'корм, пища' (такое понимание омонимии \*kъrma I и \*kъrma II см. уже Šuman AfslPh XXX, 1909, 303). У истоков значения 'корма, кормовое весло' лежало, думается, уже готовое значение 'корм, скармливаемое'. Можно предположить, что погружение в воду кормового весла — важнейшего корабельного весла — понятийно соприкасалось с магией кормления, задабри-

вания опасной водяной стихии. Лишь готовое значение 'корм. пища' позволительно в таком случае уже прямо возводить к известному глагольному корню и значению \*(s)ker- 'резать'. Определенные намеки на именно такое развитие мы видим в наличии случаев, которые несколько условно попадают у нас в статью \*kъrma I 'корма, рирріз', а на самом пеле не в меньшей степени тяготеют и к \*kъгта II 'корм, пища', точнее — оказываются в позиции нейтрализации между обоими крайними значениями: (русск. диал., выше) корна 'корма лодки' — 'мешок, мотня рыболовного снаряда' — 'живот, утроба' (надо иметь в виду, что мотня как бы завершает рыболовный снаряд, уже приближаясь к понятию кормы, но, будучи набита рыбой, сильно схожа с раскормленной утробой, т. е. трудно найти позицию нейтрализации. более выраженную, чем эта). Кажется, что, только приняв изложенный выше ход мыслей, мы лучше поймем действительно полное единство образования вторичных омонимов \*kъrma I, II, \*kъrmiti I, II, \*kъrmidlo I, II и др.

Интересно, что в зап.-слав. языках значение 'корма, рирріз' так и не получило развития у лексемы \*къгта (Славский говорит в связи с этим, что в польск. не засвидетельствован «омоним праслав. \*krma 'корма, задняя часть судна'», см. Sławski II, 81). \*kъгта II: ст.-слав. кодма ж. р. трофή, cibus 'пища, еда' (Mikl., Sad.), болг. кърма ж. р. 'корм (для скота); корм для младенца, материнское молоко' (БТР; РБЕ; Геров: кръма), также диал. крма ж. р. (СбНУ XLIV, 528), кармб ж. р. 'приплод свиньи' (Горов. Страндж. — БД I, 95), макед. диал. kërma 'пища, корм' (Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 264), cepбoxops. κρωα ж. р. 'корм (для скота)' (PCA X, 609; RJA V, 597-598: «сначала 'пища вообще', потом только 'корм для скота'»), диал. kè:rma 'корм для скота' (G. Czenar. Bäuerliche Geräte und Techniken in der kroatischen Mundart von Nebersdorf / Suševo im Burgenland 40), словен. kŕma ж. р. 'пища; корм (для скота)' (Plet. I, 473), слви. диал. krma ж. р. 'пища для младенца' (Stanislav. Lipt. 289), krma ж. р. 'корм (для скота)' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 237), польск. редк. karma ж. р. 'корм' (Warsz. II, 271), также диал. karma (Sł. gw. p. II, 315), словин. kårma ж. р. 'корм (для скота)' (Sychta II, 139), karma (Lorentz. Pomor. I, 335), др.-русск., русск.-цслав. кърма, кръма 'пища' (Панл. Ант. XI в. 238. Срезневский I, 1401), русск. диал. корма ж. р. 'каша?' (беломор., Филин 14, 335), блр. диал. карма, корма ж. р. 'корм' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 419, 504).

Возможно, продолжает и.-е. \*(s)kṛ-mn-ā 'обрезок, нарезанное', хотя надежные и.-е. соответствия отсутствуют. См. Šuman AfslPh XXX, 1909, 303; Berneker I, 669; М. Коген ИОРЯС XXIII, 1, 1918, 27—28. Маловероятно родство с лит. šeřmenys 'поминки', šérti 'кормить' (С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 2, 1855, 102; Масhek  $^2$  293, с допущением диспалатализации и.-е.  $\hat{k}$ ). Столь жө

сомнительны корневые этимологии вроде сравнения с греч. хорє́скю 'насыщать' (F. Solmsen KZ XXXV, 1899, 483—484). Далее см. Brückner 220; Фасмер II, 329; Sławski II, 80; Skok. Etim. rječn. II, 206; БЕР III, 211; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 95—96. См. еще \*kъгта I.

\*къгтасъ І: болг. редк. кърма́ч м. р. 'кормчий, рулевой' (РБЕ; Младенов БТР: обл.; Дювернуа: кръма́чъ), также диал. кърма́ч м. р. (Речник РОДД), словен. krmác м. р. 'рулевой' (Plet. I, 473).

 $\hat{\Pi}$ роизводное с суф. -(a)čь от \*kъгта  $\hat{\mathbf{I}}$  (см.).

\*къгмасъ II: болг. (Геров) кръма́чь м. р. 'сосунок, младенец, детеныш (человека, животного)', производное кърма́че ср. р. (Геров: кръма́чя; Дювернуа: кръма́че), диал. кърма́чи ср. р. 'грудной младенец' (Ралев БД VIII, 142).

Производное с суф. -(a)čь от \*kъгта II (см.).

\*къгmidlica: цслав. крамилица ж. р. трофебогод, nutrix (Mikl.), др.русск., русск.-цслав. кърмилица, кормилица 'кормилица' (Быт.
XXXV, 3 по сп. XIV в.; Р. Прав. по Ак. сп. и др. Срезневский I,
1405), русск. кормилица ж. р. 'женщина, кормящая грудью чужого ребенка', ст.-блр. кормилица (Скарына 1, 278), блр. карміліца ж. р. 'кормилица' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 643).

Производное с суф. -ica от \*kъrmidlo II (см.).

\*къгтійю І: ценав. крамило ср. р. тубайтом, gubernaculum (Mikl.), болг. кърмило ср. р. поэт. 'кормило, руль судна; корма' (РБЕ; Дювернуа, Геров: кръмило), диал. кърмило ср. р. 'руль (велосипеда)' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 243), сербохорв. крмило ср. р. 'кормило, руль' (РСА X, 616; RJA V, 602), krmilo 'хвостовой плавник' (Leksika ribarstva 175), словен. krmilo ср. р. 'рулевое весло' (Plet. I, 473), др.-русск., русск.-цслав. кормило, къръмило ср. р. 'руль у судна' (Мин. 1086 г. окт. 5), 'о парусе' (Алф.¹, 119 об. XVII в.) (Срезневский I, 1405; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 319), русск. кормило ср. р. 'руль, привешенная к корме судна на крючьях деревянная лопасть, а иногда и потесь, в виде весла, для управления' (Даль³, II, 419).

Производное с суф. -(i)dlo от глагола \*kъrmiti I (см.).

\*kътміdlo II: болг. кърми́ло ср. р. 'корм для скота; кормушка, ясли' (БТР; РБЕ; Дювернуа: кръми́ло), диал. кърми́ло ср. р. 'мука или отруби с солью' (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 471), 'питательный корм для скота' (Попиванов БД I, 180), карми́ло ср. р. 'смесь соли и муки, даваемая скоту' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 177), кръми́ло ср. р. 'корм с отрубями для скота' (М. Младенов БД III, 94), кърми́ло то же (Горов. Страндж. — БД I, 104), крми́ло (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 113), кърми́лу ср. р. 'соленые отруби' (Ралев БД VIII, 142), сербохорв. крмило ср. р. 'корм для скота' (РСА X, 616—617), чеш. krmidlo ср. р. 'корм' (Kott I, 822), слвц. krmidlo ср. р. 'кормушка для птиц, животных и т. д.' (SSJ I, 775), в.-луж. kormidlo ср. р. 'корм' (Pfuhl 274), н.-луж.

kjarmidło ср. р. 'корм' (Muka Sł. I, 607), польск. редк. karmidło ср. р. 'корм, пища' (Warsz. II, 274), русск. диал. корми́ло ср. р. 'сусек, закром' (Элиасов 164).

Производное с суф. -(i)dlo от глагола \*kormiti II (см.).

\*kъrmidlьсь I: сербохорв. стар. крмилац, род. п. -иоца, м. р. 'кормчий, рулевой' (РСА X, 616).

Производное с суф. -ьсь от \*kərmidlo I (см.); соотносительно

с глаголом \*kъrmiti I (см.).

\*къгтій Івсь II: цслав. крамильца м. р. paedagogus (Mikl.), сербохорв. крмилац, род. п. -иоца, м. р. тот, кто задает корм скоту (РСА Х, 616), др.-русск. кърмильць, кормилецъ м. р. воспитатель, дядька (945 г. Арханг. лет., 23), тот, кто кормит животных (Палея Толк., 198. 1477 г. ~ XIII в.) (СлРЯ ХІ—ХVІІ вв. 7, 318; Срезневский І, 1405), русск. кормилец, род. п. -льца, м. р. тот, кто кормит кого-либо, добывает пропитание комунибудь, блр. кармілец, род. п. -льца, м. р. кормилец (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 643), сюда же диал. кармільніца ж. р. кормилица (Янкова 152).

Производное с суф. -ьсь от \*kъrmidlo II (см.); соотносительно

с \*kъrmiti II (см.).

\*kъгтіха/\*kъгтіда?: др.-русск. производное кормихно м. р., бранное прозвище (1503 г. И князь псковскои Иван Горбатои начаша заганивати псковичь, чтобы не ѣхали розно, а они вси по закустовью, и начаша ему псковичи прозвище давати опрѣмом и кормихном. Псков. лет., I, 88. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 322; Срезневский I, 1288; кормихнъ), укр. корми́га ж. р. 'иго, ярмо, власть' (Гринченко II, 285).

Суффиксальное производное, по-видимому, от глагола \*kъrmiti

I (cm).

\*kъгтікъ/\*къгтіка: сербохорв. диал. крмика ж. р. 'место (обычно на лугу), где скоту давали корм' (PCA X, 616), чеш. диал. krmik м. р. 'небольшой свиной хлев' (Svěrák. Karlov. 120; Bartoš. Slov. 165), н.-луж. kjarmik м. р. 'бык или вол откормленный' (Muka Sł. I, 607), польск. karmik м. р. 'стойло для откорма свиней, волов' (Warsz. II, 274), диал. karmik 'откормленная свинья' (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 118), словин. kårmik м. р. 'хлев для откармливания свиней, гусей и т. д.' (Sychta II, 140; Lorentz. Pomor. I, 365: k ωrmik).

Производное с суф. -(i)ko / -(i)ka от глагола \*kormiti II (см.). \*kormina: сербохорв. karmine ж. р. мн. 'поминки' (С. Микуцкий Изв. ОРЯС IV, 2, 1855, 102: в словаре сербского языка), словен. kármina ж. р. 'поминки', также мн. karmine, krmine (Plet. I, 388: «iz lat. carmina»), диал. kormina 'корм, кормление, обеды на свадьбе' (Клун. Словенцы. — Русская беседа III, 1857, 7, 91), польск. диал. karmina ж. р. 'корм (для скота); угощение при забое свиньи' (Warsz. II, 274), др.-русск. кърмина, кормина '?' (И повельваю не ысти главы и ногы и кормины. Сборн. Троиц.

XVI в. Стих. дв. мес. Срезневский III, 150'), русск. диал. кормина 'солома после обмолота' (волог., Картотека СТЭ), кормина ж. р. 'корм для скота (мякина, солома и т. п., но не сено)' (волог., вят., арх., сев.-двинск., Филин 14, 336).

Производное с суф. -(i)na от глагола \*kъrmiti II (см.).

\*къгтітев: цслав. крамитела м. р. тівдую́, educator, nutritor (Mikl.), сербохорв. стар. крмитель м. р. 'кормилец' (PCA X, 617; RJA V, 602: в церк. книгах), чеш. krmitel м. р. 'кормилец; тот, кто кормите животных' (Kott I, 822), ст.-польск. karmiciel м. р. 'корминец' (Sł. polszcz. XVI w., X, 143—144), Karmiciel. Питатель. Кормитель (Лексикон 1670 г., л. 76 об.), польск. karmiciel м. р. 'тот, кто задает корм скоту; откормщик животных' (Warsz. II, 273), словин. karmicel м. р. (Lorentz. Pomor. I, 335), др.-русск., русск.-цслав. кормитель, кърмитель м. р. 'тот, кто кормит, содержит кого-либо, кормилец' (Изб. Св. 1076 г., 271. СлРЯ ХІ—ХVІІ вв. 7, 319—320; Срезневский І, 1405—1406), русск. кормитель м. р. 'тот, кто кормит кого-н.' (Ушаков), блр. кармічель м. р. 'кормилец' (Блр.-русск.).

Имя деятеля, производное с суф. -telb от глагола \*kъrmiti II (см.). Обращает на себя внимание книжный характер слова;

возможны межславянские заимствования.

\*kъгmiti I: ст.-слав. крамити хрβеруа́у, gubernare 'направлять, управлять, 'править' (Mikl., Sad.), сербохорв. кр́мити 'управлять судном' (PCA X, 617; RJA V, 602), также диал. kōrmit (Hraste-Šimunović I, 447), словен. kŕmiti 'управлять судном' (Plet. I, 473—474), русск.-цслав. кормити, кръмити 'управлять кораблем' (Патерик Скит. ВМЧ, Дек. 31, 2606. XVI в. ~ XIV в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 321).

Глагол на -iti, производный от \*kъгта I (см.), \*kъгтъ I (см.). \*кътті II: ст.-слав. крамити трєфзіл, alere 'кормить' (Вост., Mikl., Sad.), 'кормить; воспитывать' (Презвитер Козма 144), болг. к брмя 'кормить (грудью); кормить (скот)' (БТР; РБЕ), также диал. кбрм'є (П. Китипов. Казанлъшко. — БД V, 127), кбрме (Журавлёв. Криничное 162), корма (М. Младенов БД III, 96), кормо (с. Баница, Врачанско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), кормем 'давать соль с мукой скоту' (Стойчев БД II, 191), макед. крми 'кормить (скот)' (И-С), также диал. kërmit (Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. krmiti 'кормить' (RJA V, 602; PCA X, 617), диал. криит 'давать овцам подсоленный корм' (Елез. I), словен. kŕmiti 'кормить; откармливать' (Plet. I, 473), чеш. krmiti 'кормить (детей, детенышей, скотину); откармливать', слвц. kimit' то же (SSJ I, 775), в.-луж. kormić 'кормить; откармливать' (Pfuhl 274), н.-луж. kjarmis 'кормить' (Muka St. I, 607-608), ст.-польск. karmić 'кормить' (St. stpol. III, 246; St. polszcz. XVI w., X, 144-146), польск. karmić 'кормить; откармливать' (Warsz. II, 273), также диал.

#### 15 Этимологический словарь

кагтій (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 154), словин. kårтіс (Sychta II, 140), др.-русск., русск.-цслав. кърмити, кормиты
'кормить, давать пищу' (Панд. Ант. (Амф.), 58. XI в.; Каз. лет.,
222. XVI—XVII вв. ~ XVI в.), 'содержать' (1100 г. Лавр. лет.,
274) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 320—321; Срезневский І, 1406),
русск. кормить 'давать еду, корм, пищу', диал. кормить 'держать, иметь в хозяйстве животных и птиц' (Филин 14, 337),
укр. кормити 'кормить' (Гринченко II, 285), ст.-блр. кормити
(Скарына 1, 278), блр. кармиць 'кормить', диал. кармиць, кармиці 'давать корм; кормить грудью' (Слоўн. паўночн.-заход.
Беларусі 2, 419).

Глагол на -iti, производный от имени \*kъгтъ II (см.).

Ср. также \*kъrma II (см.).

\*kъгті vo: сербохорв. крмйво ср. р. 'корм (для скота)' (РСА X, 615—616), чеш. krmivo ср. р. 'корм (для скота, домашней птицы и т. п.)', слвц. krmivo ср. р. то же (SSJ I, 775).

Производное с суф. -(i)vo от \*kormiti II (см.). \*kъrmja: ст.-слав. кρхмми ж. р. τροφή, cibus 'пища, корм' (Mikl. Sad., Материалы староболгарского словаря, София), ст.-чеш. krmě ж. р. пища, питание (Gebauer II, 151; Cejnar. Ces. legendy 270), чеш. книж. krmě ж. р. 'пища, кушанье', диал. krm'a, kŕm'a 'корм (для скота)' (Bartoš. Slov. 165), ст.-польск. karmia ж. р. 'пища, еда' (Sł. stpol. III, 245; Sł. polszcz. XVI w., X, 142—143), Karmia. Пища. Брашно. іддь. ідстіє. єства (Лексикон 1670 г., л. 76 об.), польск. karmia ж. р. 'пища, кушанье; корм' (Warsz. II, 272), др.-русск. кормля, коръмля ж. р. 'еда, пища' (977 г. Радзив. лет., 72 об.), 'содержание, обеспечение' (1437 г. Псков. лет. I, 44) (СпРЯ XI—XVII вв. 7, 323—324; Срезневский I, 1407—1408; Словарь языка мангазейских памятников 200), русск. диал. кормля ж. р. 'кормление, кормежка, пища, корм' (яросл., Филин 14, 337), кормля́ ж. р. 'пища, еда' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 237).

Имя действия, производное с суф. -ь је от прич. прош. страд.

\*kъrmjenъ (см.  $\hat{*}k$ ъrmiti I).

\*къгмјенъје II: ст.-слав. краммение ср. р. трофή, сіриз 'кормление, пропитание' (Мікі., Sad.), болг. кърмене ср. р. 'кормление' (РБЕ; Геров: кръмене), макед. крмење ср. р. 'кормление (скота)' (Кон.), сербохорв. крмьење ср. р. 'кормление' (РСА X, 617), словен. ктміјенје ср. 'кормление, откорм (животных)' (Plet. I, 474), чеш. ктмен ср. р. 'кормление (младенцев, животных); корм' (Kott I, 822), в.-луж. когмјенје ср. р. 'откармливание' (Pfuhl 275), н.-луж. кјагте ср. р. то же (Мика St. I, 607), ст.-польск. кагтене ср. р. 'кормление, откорм' (St. stpol. III, 247; St. polszcz. XVI w., X, 147), Кагтене. Питане. Кормление' (Лексикон 1670 г., л. 76 об.), польск. кагтене ср. р. 'кормление' (Warsz. II, 274), др.-русск.,

русск.-цслав. кърмлению, кормлению 'питание' (Гр. Наз. XI в. 77), 'собирание дани, податей; управление' (Дог. гр. 1340 г.; Дог. гр. Дм. Ив. 1362 г. и мн. др.) (Срезневский I, 1407; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 322—323), русск. кормление ср. р., действие по глаголу кормить, блр. кармление ср. р. 'кормление, кормежка, питание' (Блр.-русск.).

Имя действия, производное с суф. -ьје от прич. прош. страд.

\*kormieno (cm. \*kormiti II).

\*къгтъ І: сербохорв. поэт.  $\kappa \hat{p}_M$  м. р. 'руль, устройство для управления' (РСА X, 608; RJA V, 597: krm м. р. 'передний конец судна', у одного автора XVIII в. «Толкование абсолютно недостоверно, поскольку очевидно, что krm — то же самое, что krma 1»), словен.  $k\hat{r}m$  м. р. 'оконечность судна', zadnji krm 'корма' Plet. I, 473), стар. krn (ta sadni koniz u ladij ali u barki, kern te ladie — puppis. Kastelec), русск. диал. корм м. р. 'корма судна' (влад., Филин 14, 335).

Этимологически тождественно \*kъrma I (см.).

\*къгтъ II: целав. крама м. р. cibus (Mikl.), болг. (Геров) кръмъ м. р. 'корм, месиво', диал. производное крбм'ък м. р. 'некладеный кабан' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 45), макед. крмак м. р. 'боров; дикий кабан' (И-С), диал. крмак 'поросенок' (Д. Маленко. Зборови од Охрид. — МЈ II, 6, 1951, 143), сербохорв. поэт.  $\kappa \hat{p}_{M}$  м. р. 'корм для скота' (PCA X, 608), производное крмак, род п. -мка, м. р. 'кабан; поросенок, кабанчик' (РСА Х, 609; RJA V, 598—599: с XV или XVI в.), словен. kîmek, род. п. -mka, м. р. 'боров' (Plet. I, 473), чеш. редк. krm м. р. 'корм', слвц. krm м. р. 'корм для скота' (SSJ I, 775), диал. krm м. р. '(зеленый подножный) корм' (Matejčík. Novohrad. 117), 'корм для скота' (Palkovič. Z vecn. slovn. Slovákov v Mad'ar. 335), в.-луж. стар. korm м. р. 'кушанье, еда' (Pfuhl 274), kormo с. р. 'корм' (Pfuhl 275), н.-луж. kjarm м. р., kjarmo ср. р. 'корм, пропитание, пища' (Muka St. I, 607), польск. стар., диал. karm м. р. 'пища, пропитание, корм' (Warsz. II, 271; St. gw. p. II, 315), словин.  $k \omega rm$  м. р. 'пища, корм' (Lorentz. Pomor. I, 365), др.-русск. кърмъ, кормъ 'пища' (Р. Прав. Влад. Мон.; Новг. І лет. под 1181 г. и мн. др.), 'род подати, содержание' (Ип. л. под 1152 г.: Лавр. л. под 1207 г. и мн. др.), 'угощение, пир' (Поуч. свящ. ок. 1439 г. 162) (Срезневский I, 1408—1409; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 316 и сл.), русск. корм м. р. 'пища', диал. кором м. р. 'корм' (новг., пск., твер., ленингр., том., кемер.), 'пастбище' (твер.) (Филин 14, 362; Говоры Прибалтики 129), производное коромок, род. п. -мка, м. р. 'корм' (новг., Филин 14, 362), укр. корм м. р. 'корм' (Гринченко II, 285), ст.-блр. корм, действие по глагол**у** кормити (Скарына 1, 278), блр. корм м. р. 'корм', также диал. корм м. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 504).

Этимологически тождественно \*kъrma II (см., там же подроб-

нее об этимологии).

\*kъгтуslъ: др.-русск. коромыслъ (Тежъ вѣсъ мѣдовы (в подл. дѣдовы), соляныи, музолки, коромыслъ, тымъ его милость Смолнянъ жаловалъ. Привил. влад. бояр и мещ. Смол. 1505 г. (Срезневский I, 1291), коромыслъ, коромыслъ м. р. коромысло для ношения ведер' (Мух. сб., 136. 1505 г.), 'основная деталь весов' (Хоз. Мор. I, 190. 1667 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 340), Коромыслъ, личное имя собств. (1495 г. Писц. I, 741, Тупиков 255), также Коромысло (1495 г., Новгород. Веселовский. Ономастиков 157), русск. коромысло ср. р. сдеревянная дуга с выемками или крючками на концах для ношения ведер', диал. коромысло ср. р. 'колодезный журавль' (моск.), 'палка, которой толкут белье в ступе при стирке' (олон.), 'жердь для скрепления снопов на возу' (арх.), 'часть снаряда для ловли рыбы — лесы' (южн.беломор.), 'небольшая круглая палка, к которой привязываются постромки бороны' (тул., калуж.), 'дышло плуга' (волог.), 'кормовая веревка' (тул.), 'срадуга' (иркут.), 'стрекоза' (волог.) (Филин 14, 364; Куликовский 41; Словарь говоров Соликамского района Перм. обл. 250), коромысел, род. п. -сла м. р. 'коромысло' (новг., твер.), 'стрекоза' (нижегор.) (Опыт 90; Филин 14, 363: смол., брян., ворон., новг., твер., пск., волог. и др.; Говоры Прибалтики 129), коромысл 'коромысел; плечная кость' (Добровольский 346), коромысл м. р. коромысло' (уфим., Филин 14, 363), коромыс м. р. 'коромысло' (пенз., новг., ульян., куйбыш., сарат., Филин 14, 365), коромисел, род. п. -сла, м. р. 'коромысло' (орл.), 'обжа у плуга' (брян.) (там же, 362), коромысель, род. п. -сля, м. р., 'коромысло' (сарат., там же, 363), укр. коромисел, род. п. -сла, м. р., коромисло ср. р. коромысло; рычаг, которым приводятся в движение при звоне языки маленьких колоколов' (Гринченко II, 287), диал. каромисел, коромисел, род. п. -сла, 'палка, к которой привязываются постромки; коромысло' (Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 34, 36), коромесло 'радуга' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), блр. каромысел с. р. 'коромысло', диал. каромысла ср. р. 'коромысло' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 214), также каромісла ср. р. (Юрчанка, Мецісл. 109), каромісла ср. р., каромысел м. р., каромысло ср. р. коромысло; палка, к которой привязываются постромки; ярмо (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 422). — Польск. диал. kromisto, koromysło ср. р. (Warsz. II, 559) заимствовано из вост.-слав. Фонетическую и словообразовательную реконструкцию праслав. диалектизма \*kъrmyslъ подтверждает наличие несомненно род-

Фонетическую и словообразовательную реконструкцию праслав. диалектизма \*kъrmyslъ подтверждает наличие несомненно родственного ему — и тоже древнего — диалектизма ограниченного распространения \*čъrmyslъ (см.). Варианты огласовки \*kъrm- / \*čъrm- (т. е. \*kirm-) представляют собой типично слав. расщепление первоначально единого слогового плавного в и.-е. \*kṛm-. Далее родственно \*kъrma I (см.), от которого \*kъrmyslъ образовано как суффиксальное производное. См. подробно О. Н. Тру-

бачев. — Этимология. 1972 (М., 1974), 35 и сл., где также дальнейшая литература (перечисляемые там старые этимологии нашего слова как заимствования представляются сейчас неприемлемыми).

\*къгтьпікъ І: ст.-слав. криманики м. р. хорєруйту, gubernator 'кормчий' (Mikl., Sad.), др.-русск., русск.-цслав. кърмьникъ, кормникъ м. р. 'кормчий, рулевой на судне' (1152 г. Ипат. лет., 424. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 324; Срезневский І, 1409—1410), ст.-блр. кормник 'рулевой' (Скарына 1, 278), блр. диал. корнік м. р. 'главный плотогон, находящийся в конце плота' (Народнае слова 95). Произволное с суф. -ікъ от прилаг. \*къттьпъ І (см.), субстан-

тивация.

\*къттъпікъ II: цслав. краманика м. р. alumnus (Mikl.), чеш. krmnīk м. р. откормленная свинья; свинарник, хлев', слвц. krmnīk м. р. то же (SSJ I, 775), ст.-польск. karmnīk м. р. оскотник' (Sł. stpol. III, 247), свиной хлев' (Sł. polszcz. XVI w., X, 148), Karmnīk. Питателище. Т8чи́лище (Лексикон 1670 г., л. 76 об.), польсн. karmnīk м. р. хлев, стойло; откармливаемая свинья' (Warsz. II, 274), диал. karmnīk кормная свинья' (Sł. gw. р. II, 316), karmnīk м. р. то же (Górnewicz. Dialekt malborski II, 1, 154), русск. диал. кормник м. р. хорошо откормленный боров' (твер., пск., Филин 14, 338; Даль 17, 421), блр. кормнік м. р. откормленный кабан' (Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 715), диал. кормнік м. р. то же (Юрчанка, Мсцісл. 114).

Производное с суф. -ikъ от прилаг. \*kъгтъпъ II (см.), субстан-

тивация последнего.

\*къгтыть(jь) І: сербохорв. редк. крмна, -а, -о 'кормовой, относящийся к корме судна' (РСА X, 618; RJA V, 599: krman 'prymnessus' только в словаре Стулли), krmno vèslo 'небольшое кормовое, рулевое весло' (Leksika ribarstva 175), словен. krmen, -mna, прилаг. 'кормовой, относящийся к корме' (Plet. I, 473).

Прилаг., производное с суф. -ьиъ от \*къгта I (см.).

\*къгтьпъ(јь) И: болг. диал. производное кръмн'ак м. р. откормленная свинья, боров' (Божкова БД І, 253), крмн'ак м. р. 'кабан, боров' (Гълъбов БД II, 87), кърнак м. р. откормленный кабан, боров' (Младенов БТР: обл.), также диал. кръвнак м. р. (Народописни материали от Разложко. — СбНУ XLVIII, 469), макед. крмен, -мна, прилаг. 'кормовой, идущий на корм' (Кон.), производное крмнак м. р. боров; дикий кабан'; (диал.) 'поросенок' (И-С), сербохорв. (стар.) krnjak м. р. 'porcus' (1630 г., Маžuranić 511),  $\kappa \hat{p}_{MH\bar{u}}$ , - $\bar{d}$ , - $\bar{d}$  'кормовой' (PĈA  $\hat{X}$ , 617), диал. k-men, прилаг. 'откормленный' (Истрия, RJA V, 601), словен. kimen, -mna, прилаг. 'кормовой, идущий на корм' (Plet. I, 473), чеш. krmný 'нитательный; откормленный' (Kott I, 823), krmní 'кормовой' (Kott I, 822), слви. kimny, прилаг. 'питательный; предназначенный на откорм' (SSJ I, 775), в.-луж. kormny 'откормленный' (Pfuhl 275), н.-луж. стар. kjarmny (Якубица), 'кормовой; убойный' (Muka Sł. I. 608), ст.-польск. karmny, прилаг. 'тучный,

кормный' (Sł. stpol. III, 247; Sł. polszcz. XVI w., X, 149), Кагтпу. Оўт8ченъ. Оўпитанъ (Лексикон 1670 г., л. 76 об.), польск. karmny 'нитательный, сытный; откармливаемый; нафаршированный, начиненный (Warsz. II, 274), др.-русск. кормный, прилаг. о животных — откормленный; тот, кого кормят или откармливают (Гр. Башк., 162. 1663 г.), 'домашний (в противоположность диким животным)' (Леч. III, 62. XVIII в.  $\sim 1672$  г.), 'обильный кормами (о местности)' (ДАИ VIII, 17. 1681 г.), 'предназначенный для еды, кормления (Устав ратных д. II, 43. XVII в.) (СлРЯ XI-XVII вв. 7, 324—325), русск. диал. кормный, кормной выкормленный в домашних условиях (о диких животных, птицах) (олон.), 'откормленный, упитанный (обычно о домашних животных, птицах), (новг., курск., тамб., ворон., самар., моск., смол., зап.-брян., твер.) (Филин 14, 338; Даль 3 II, 419—420; Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 237), кормно, нареч. 'сытно' (яросл., урал., Филин 14, 338), коромный, коромной чирный, тучный, откормленный (о домашних животных и птицах) (ленингр., пск., твер., Филин 14, 362), укр. кормний, -а, -е 'откормленный' (Гринченко II, 285), блр. кормны <sup>†</sup>откормленный, откармливаемый (Блр.русск.), диал. кормны, кормный, прилаг. откармливаемый на убой (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 504), кормны, прилаг. 'откормленный, сытый' (Матэрыялы для слоўніка 31).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*kъгтъ II (см.). \*kъгпась: болг. диал. кърнач м. р. человек, который рубит ветки деревьев на корм скоту' (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VIII, 80), словен. krnáč м. р. 'дверной засов' (Plet. I, 474), чеш. диал. krnáč м. р. 'сухая ветка' (Bartoš. Slov. 165; Svěrák. Karlov. 120), слвц. krnáč м. р. 'кривой кусок дерева или кривое дерево' (SSJ I, 776; Kálal 275), др.-русск. Корначъ, личное имя собств. (1500 г. Писц. III, 427. Тупиков 253), блр. диал. карначык м. р. <sup>°</sup>ножик (сломанный)' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Го-

мельшчыны 213).

Производное с суф. -(a)сь от глагола \*kъrnati (см.). \*къгпаti: словен. krnáti 'кренить, валить набок (лодку)' (Plet. I, 474; Štrekelj 16), словин. kărnāc 'делать зарубки, нарезки' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 421), русск. корнать 'обрезать слишком коротко или неровно, небрежно, диал. корнать обрезать, стричь; обрубать (перм., свердл., волог., арх., пск., смол., курск., новг.), 'щипать, общипывать' (перм., олон., север.), 'дергать, рвать' (ряз.) (Филин 14, 341), блр. карнаць 'укорачивать' (Байкоў—Некраш. 142).

Глагол на -ati, производный от прилаг. \*kъгпъ (см.). \*kъrnatъ(jь): сербохорв. крњат, -а, -о обломанный, щербатый  $(PCA | \mathbf{X}, 623)$ , сюда же  $\kappa \ddot{p}$ њаст (там же), словен.  $k \dot{r} n a s t$ , прилаг. то же (Plet. I, 474), укр. диал. кирнаты, -а, -э 'курносый' (Н. В. Никончук. Из лексики полесского села Листвин. -Лексика Полесья 84), блр. диал. карнаты, корнаты, прилаг.

'приземистый; короткий' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 420).

Прицаг., производное с суф. -atъ, родственное \*kъrnъti, \*kъrnъ

(cm. s. v.).

\*kъrněti: чеш. krněti хиреть, приходить в упадок, съеживаться (Kott I, 823), диал. krněť 'портиться, гнить' (Bartoš. Slov. 165), слви. книж., редк. krniet' 'съеживаться, сокращаться' (SSJ I, 776), русск. диал. корнеть чменьшаться в росте к старости (Элиасов 165).

Глагол состояния на -ěti, производный от прилаг. \*kъгпъ (см.). \*kъrniti (se): болг. кърня 'рубить, сечь ветки дерева' (БТР: обл.; РБЕ, Речник РОДД; Геров: крынж 'обрезывать'), диал. кърн'б (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 28; С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 211), кърн'є (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 80), крбна (X. Хитов БД IX, 271), кбрнъ (с. Баница, Врачанско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), макед. крни обламывать, обкалывать' (И-С), сербохорв. kiniti 'обламывать, корнать' («Во всех примерах — в переносном смысле». RJA V, 606; PCA X, 625), krniti (XV в., RJA V, 604), словен. krniti 'уродовать, қоверкать' (Plet. I, 474), 'направлять; отодвигать' (Plet. I, 474; Strekelj 16), чеш. стар. krniti (se) 'съеживать(ся), сморщивать(ся)'.

Глагол на -iti (каузатив), производный от прилаг. \*kъгпъ (см.). \*kъrn'ati: болг. корня 'будить, поднимать со сна' (Младенов БТР: обл.), диал. корна 'будить; выгонять скотину на пастбище' (Шклифов БД VIII, 255), сербохорв. диал. крњати се бодаться рогами' (РСА X, 623), словен. krnjati 'уродовать' (Plet. I, 474), укр. диал. корняти 'будить, полошить' (Колесник. Матеріали до словника діалектизмів укр. говорів Буковини 73), 'будить; согнать с насиженного места, (Карпатский диалектологический атлас 237), 'будить, тревожить' (Матеріали до словника буковинських говорів 6, 80).

Формально — итератив-дуратив на -ati от \*kъrniti (см.) глагол \*kъrn'ati обращает на себя внимание семантическим развитием и обособлением, получившим крайнюю форму в болг.-укр. лексико-семантической изоглоссе 'будить' с 'выгонять; бодать, бить, уродовать'. В БЕР как раз оставлено без внимания.

\*къгпоргьдыты в ст.-польск. krnabrny, krnabrzny, krabrny, krabny 'строптивый, непокорный, дерзкий, наглый' (Sł. stpol. III, 387), 'непослушный, упрямый, своевольный, буйный, грешный' (Sl. polszcz. XVI w., XI, 192), польск. krnąbrny, стар. knąbrny, krnąbny 'строптивый, вздорный, дерзкий' (Warsz. II, 378, 554).

Предположительно сложение прилаг. \*къгпъ (см.) и отглагольного прилаг. \*brodon's от \*bresti, \*bred? / \*brod? (см. s. v. \*bresti) с переносом первоначального образа физической хромоты, неправильной походки в нравственную сферу. См. О. Н. Трубачев. Исследования по польскому языку (М., 1969), 303—304. Этимология сохраняет свою проблематичность, однако слово кажется

старым. Дальнейшую попытку видоизменить предложенную реконструкцию, восстановив \*kъгло-bгъvьлъ с «соматизмом \*bry / \*brъvе (см.) 'бровь' во второй части, см. Л. И. Ройзензон. — Труды Самаркандского университета 265, 209—210 (цит. по: RS XL, 2, 1980, 266); Он же. Еще раз о польск. krnqbrny. — Slavia t. 45, № 1, 46. В поддержку своего варианта (о названии части тела во втором компоненте слова) последний автор ссылается на слова типа \*kъrnonosъ и т. п. (см. у нас ниже). Но характерной чертой этих сложений является образование их от безаффиксного прилаг-ного древнего типа -nost, -uxt и др., о чем см.  $\hat{y}$  нас подробнее на \*bez(z). Естественно, что это возражение применимо и против нашей реконструкции.

Этимологизировать польск. слово, известное с XV в., как заимствование из ср.-в.-нем. krump, krumb и даже krumber (флективная форма!) 'кривой', соврем. нем krumm (так см. Sławski III, 111—112; Он же ВЯ 1967, № 4, 57—58), не представляется ве-

\*къгподиръјь: русск. диал. курдупый, -ая, -ое 'с длинным туловищем и короткими ногами (о человеке)' (смол., Филин 16, 117),  $\kappa y p \partial \acute{\omega} \acute{\omega} \acute{\omega}$  'кривой, искривленный' (донск., там же), блр.  $\kappa y p$ ду́пы 'кургузый' (Байкоў—Некраш. 154). — Ср. сюда же производное польск. kurdupel, род. п. -pla, м. р. 'коротышка', о котором см. Sławski III, 398, где и другие примеры из вост.-слвц., блр. и укр. диалектов (возможные междиалектные заимство-

Сложение прилагательных \*kъгиъ (см.) и -duръ (см. \*duръ). См. Фасмер II, 424; Sławski, там же.

\*къгпододъјь: русск. кургузый, -ая, -ое 'куцый, короткополый, тесный; короткохвостый, с обрезанным, обрубленным и т. п. хвостом', диал. кургузый, 'объеденный, обкусанный' (донск.), 'курносый' (Латв. ССР) (Филин 16, 116).

Сложение прилагательных \*kъгнъ (см.) и -g92\*5 (см. \*g92\*5). См. Фасмер II, 424.

\*къгпохуовтъ јъ: русск. дилл. корчохвостый, -ая, -ое без хвоста; куцый' (Ст. Ак. 1913 — об т. Филин 14, 343).

Сложение прилагательных \*kъгпъ (см.) и -xvostъ (см. \*xvostъ). Потенциальное старое образование, ср. другие сложения с первым компонентом \*kъгиъ (см.), а также указание на древность типа (см. s. v. \*bez).

\*къгпокгі**dіъ**јь: русск. диал. корчокры́лый, -ая 'с обрезанным крылом' (Сл. Ак. 1913 — обл. Филин 14, 342). — Ср. сюда же производное сербохорв. стар. крњокрилац, крњокрилац, род. п. -лца, м. р. 'насекомое-вредитель, живущее под корой дерева' (РСА X,

Сложение прилагательных \*kъгпъ (см.) и -kridlъ (см. \*kridlo). \*къгпоlаръјь: русск. диал. карчоліпый, -ая, -ое 'не имеющий ступней ног' (яросл., Фитин 14, 342), укр. курлапий, -а, -е 'человек

с изуродованными на руках и ногах пальцами. (Гринченко II.

Сложение прилагательных  $*k\sigma rn\sigma$  (см.) и  $-lap\sigma$  (см. \*lapa). \*kъгпопозъ(јь): целав. краноноса, краноса, прилаг. риготритос, сиі nasus amputatus est (Mikl.), болг. крънонос, прилаг. с поврежпенным носом' (Младенов БТР: стар., обл.), сербохорв. крибнос, -а. -о 'с поврежденным, поломанным носом' (PCA X, 625; RJA V, 604: krnònos), польск. диал. kurnosu 'курносый, тупоносый' (Warsz. II, 643; Sł. gw. p. II, 433), др.-русск., русск.-цслав. кърноносыи, корионосыи, прилаг. 'с коротким, тупым носом' (Хроногр. гл. 151; Корм. Балаш., 128 об. XVI в. Срезневский I. 1411: СлРЯ XI—XVII вв. 7, 328), курносый (Влх. Словарь, 348, 1658 г. СлРЯ XI—XVII вв. 8, 140), русск. курносый, -ая, -ое 'имеющий короткий и вздернутый нос, также диал. корносый, -ая, -ое 'курносый' (Сл. Ак. 1814. Филин 14, 343), кирнаносый (Миртов. Донской словарь 136; Словарь русских донских говоров II, 58), блр. диал. кирносы, прилаг. 'курносый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 582; Жывое слова 143).

Сложное прилаг., образованное из \*korno (см.) и -noso (см.

\*nosъ). См. Фасмер II, 427.

\*kъrnopalъjь: русск. диал. корнопалый, -ая, -ое 'беспалый' (Сл. Ак. 1913 — обл. Филин 14, 342—343; Даль 3 II, 421—422).

Сложение \*kъгпъ (см.) и -равъ (см. \*bezpalъјъ).

\*къгногодъ: макед. крнорог, прилаг. 'безрогий, со сломанным рогом (рогами)' (Кон.), сербохорв. кридорог, кридорог, -а, -о то же (РСА X, 625; RJA V. 607), укр. Корноріг, род. п. -рогу, м. р., название реки (бассейн Тетерева, притока Днепра, Житомир. обл., Словн. гідронім. України 272).

Сложение древнего вида из прилаг. \*къгпъ (см.) и адъективного -годъ (см. \*годъ). О древних связях укр. гидронима (соответствия в вост.-слав. апеллативной лексике неизвестны) и ю.-слав. слова см. О. Н. Трубачев. — Onomastica Jugoslavica 9, 1982, 163.

\*къгпогокъ(јь): сербохорв. крњорук, -а, -о однорукий или безрукий (PCA X, 626), krnoruk (XVII в., RJA V, 604), русск. диал. корнорукий 'безрукий или беспалый' (Даль з II, 421; Филин 14, 343: Сл. Ак. 1913 — обл.).

Адъективное сложение из \*kъrnъ (см.) и  $-r\phi k$ ъ (см.  $*bezr\phi k$ ъ, \*roka)

\*къгпогаъ: чеш. kňour м. р. 'кабан', ст.-слвц. kuneráž м. р. 'кабан' (Žilinsk. kn. 263—264), слвц. kornaz м. р. 'боров, самец свиньи' (Czambel 538), также диал. kornáz (Kálal 259: вост.-слвц.), kurnaz (Orlovský. Gemer. 154), в.-луж. kundroz м. р. 'кабан' (Pfuhl 300), н.-луж. kjandroz м. р. 'кабан; распутный мужчина' (Muka Sł. I, 605), ст.-польск. kiernoz м. р. 'кабан' (Sł. stpol. III, 276; Sł. polszcz. XVI w., X, 303), польск. kiernoz м. р. 'кабан' (Warsz. II, 329), диал. kiedroz, kiernóz, knur м. р. 'кабан' (Warsz. II, 381),

(Warsz. II, 329; Sł. gw. p. II, 349), kierdos (Sł. gw. p. II, 348), knorz (Warsz. II, 380), knarz (Warsz. II, 378), kernos (Maciejewski, Chełm.-dobrz. 62; Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 162). Kern<sup>k</sup>os (Tomasz. Łop. 144), словин. knur м. р. 'кабан' (Sychta II, 180), knôrz (Ramult 72), knårz (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 455), kn wrz (Lorentz. Pomor. I, 363), kernoz (Lorentz. Pomor. I, 401), др.-русск. кнорозъ 'вепрь, кабан' (Жит. Варл. и Иоасаф. XV в. Срезневский Г. 1238; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 201), русск. диал. кнороз м. р. 'молодой нехолощенный бык; нехолощенный самец свиньи; некастрированный баран' (смол., Филин 13, 344; Опыт словаря говоров Калининской обл. 94), кнорос бык, вепрь (некладеный)' (Добровольский 327), кноров м. р. чекастрированный самец домашнего животного' (калин., Филин 13, 344), кнур м. р. чекастрированный самец свиньи, кабан' (зап., краснодар., свердл., ср.-урал., иркут.), 'кастрированный самец свины, боров' (твер., калуж., курск.) (Филин 13, 345; Опыт 85; Словарь русск. донских говоров II, 63; Сл. Среднего Урала II, 31), ст.-укр. кнурозъ («(Пограблено) вепровъ старых осмънадцать кормныхъ по копе грошей, кнурозовъ три — по сороку грошей». Арх. ЮЗР I, VI, 226. 1596 г. Картотека словаря Тимченко), укр. кнорос м. р. 'кабаний самец, не кладеный' (Гринченко II, 257), кнур м. р. 'боров' (там же), также диал. кнороз м. р. (Матеріали до словника буковинських говірок 6, 60), книр м. р. (А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — «Славянская лексикография и лексикология» 27), корноз м. р. 'кабан' (Гринченко II, 285), корназ (М. Д. Колісниченко. Сільськогосподарська мексика с. Невицького, Ужгородського району, дип. роб., Ужгород, 1959, 76), блр. кныр, кнораз м. р. 'хряк, кабан', диал. кнораз м. р. то же (З народнага слоўніка 175), кнорас м. р. (Слеўн. паўночн. заход. Беларусі 2, 491), киур м. р. (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 237; Народнае слова 114), кнор (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 491), керно́з, керно́с м. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 458), кярнос (Народнае слова 61).

Первоначальная реконструируемая форма \*kъгпогъъ подверглась перестройкам, искажениям, затемняющим этимологический смысл. Скорее всего, это было сложение с первым компонентом \*къгпъ (см.). Словообразовательная модель, начинающаяся на \*kъrn-, предполагает обычно наличие во втором компоненте названия какого-либо члена или органа тела (см. у нас многочисленный ряд на \*kъгпо-). Это позволяет отвести как вторичные формы, испытавшие влияние \*rězati (см.), а равно и предположение о первичности формы \*nerzъ/\*norzъ (так см. Machek 2 263). До сих пор наиболее серьезной остается этимология Бернекера: \*k\*ern-orz\* 'с поврежденным яичком', где \*orzъ 'яичко', неизвестное в свободном употреблении, сравнивается с синонимичным греч. орхися авест. ər əzi дв. ч., арм. orjik мн., лит. производное eržilas жере-

беп' — все из и.-е. \* $er\hat{g}h$ - / \* $or\hat{g}h$ -. Первоначально, как и другие сложения с \*kъrn(o)-, \*kъrnогъъ было, видимо, прилагательным, его давняя субстантивация вполне соответствует затемнению этимологии. Отклоняющиеся этимологические вариации менее вероятны, напр. \*kъn-orzъ 'Tier mit Hoden' (Schuster-Sewc. Historetvm. Wb. 10, 726—727), или \*kъn-orzъ < \* $\sigma$ -orzъ, ср. \*vъ(n)(T. Milewski SAU 37, 10, 6—7; пит. по: RS XII, II, 1936, 80). Cm. Miklosich 157; E. Berneker Jagić-Festschrift 601; Berneker I, 664; Brückner 229; Фасмер II, 264-265; Sławski II, 155-156. \*къгпоихъ(іь): болг. (Геров) крыноўхый, прилаг. 'корноухий', диал. кръноух, придаг. корноухий (Хитов БД ІХ, 274), кърнухо ср. р. 'метка на ухе овцы' (Младенов БТР: обл.), кржноухо (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XII, 1895, 292), сербохорв. крыбув, крыбух, -а, -о 'корноухий', также крыеув, крыеух (РСА Х, 626), др.-русск. Корноухъ, личное имя собств. (1629 г. Доп. II, 114. Тупиков 253), русск. корноухий. -ая, -ое 'имеющий отрезанное или изуродованное ухо', диал. корноўх 'с маленькими ушами' (свердл., Филин 14, 343), укр. карноухий, -а, -е 'с маленькими ушами' (Гринченко II, 222), блр. карнавухі 'корноухий' (Байкоў—Некраш. 142), диал. карнавухі 'с неполным ухом' (Касьпяровіч 155), 'с искалеченными ушами' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 213), керноеўхі (Тураўскі слоўнік 2, 190), Карнавух, Карнавухаў, фам.

Сложение прилаг. \*къгпъ (см.) и -ихъ (см. \*ихо).

(Бірыла 186).

\*къгподоръ: сербохорв. крњозуб, прилаг., также сущ. м. р. щербатый, беззубый; старый человек' (РСА X, 625; RJA V, 604, 607; krnòzub, krńòzub), диал. крњезуб, -a, -o (PCA X, 624), также krlòzub м. р. (RJA V, 597), русск. диал. карзубый, -ая, -ое 'имеющий плохие, некрасивые зубы или лишенный зубов (чаще передних) (пск., твер., моск., Филин 13, 90; Доп. к Опыту 77).

Сложение прилагательных \*kъгпъ (см.) и -zqbъ (см. \*zqbъ). \*kъrnoti: сербохорв. диал. крнути 'ударить, уколоть, пырнуть, вонзить' (РСА X, 621), русск. диал. корнуть 'прилечь ненадолго днем и уснуть; прикорнуть' (костр., новг., влад., Филин 14, 343; Даль<sup>3</sup> II, 422), курнуть 'уснуть, всхрапнуть' (костр., новг., Опыт 98), курнул 'окунул' (Д. К. Зеленин. Перм. губ. — ЖСт. ХХІ, 1912, ІІ, 268), курнуться і воду, окунуться; нырнуть' (Сл. русск. говоров Новосиб. обл. 263), 'повиснуть вниз (о плодах еще не сжатых злаковых, особенно овса и ячменя, когда они перестоят на корню или когда их хватит морозом)' (Мельниченко 100), карнуть, корнуть 'перепутаться (о хлебах на корню)' (тул., пск., Филин 13, 96), кырнуть 'пропасть, утратиться' (пск., Опыт 99).

Дальнейшая реконструкция и этимологическая связь не совсем ясны, скорее всего, справедливо мнение, что перед -n7ti выпал какой-то согласный (см. Н. Petersson AfslPh XXXVI, 1916,

141—142, однако предположения автора очень неопределенны к русск. корчить или из \*kъrb-, \*kъrp; ср. еще Фасмер II, 330: «от основы корточки»; V. Machek — Ślavia XXIII, 1, 1954, 67). но, вероятно, исходной была форма \*k  $\circ rkn$  ii от звукоподражательного \*kъrkati (см.), что вполне подходило как экспрессивное обозначение действий 'ударить', а также 'внезапно уснуть, всхрапнуть'.

\*kъrnъ(jь): целав. κρανα, прилаг. ωτότμητος, cui aures amputatae sunt (Mikl.), болг. (Геров) крыний, прилаг. 'корноухий', диал. кърн, прилаг. 'комолый, безрогий (о животном); оббитый (о глиняном сосуде)' (РБЕ), крън 'беспалый, корноухий, безносый' (Хитов БД ІХ, 271), 'с одним рогом' (М. Младенов БД III, 94), со сломанным рогом' (с. Паволче, Врачанско. Дип. раб. Архив Софийск. ун-та), крн 'обломанный' (К. Стейчев. Тетевенски говор. — СбНУ XXXI, 288), сербохорв. диал. крн, крна, крно 'обломленный, щербатый, выбитый (о зубах), увечный (РСА X, 618; RJA V, 603), крња, крња м. р. корноухий, курносый, беззубый человек' (РСА X, 622), словен. krn, krna, прилаг. чаувеченный, изуродованный, поломанный (Plet. I, 474), диал. krn м. р. 'разбитый кувшин' (Šašelj II, 256), kr'nja ж. р. 'щербина, зазубрина' (Šašelj I, 266), ст.-чеш. krna (?) ж. р. 'какой-то вид оружия' (Gebauer II, 153), чеш. диал. производное krňas сухое дерево (Bartoš. Slov. 165), grňa, krňa 'лезвие; плохой, тупой нож' (Bartoš. Slov. 85; Koníř. Slov. morav. 290), grňa ж. р. 'левая рука; неловкая рука' (Кореспу. Urč. 139), слвц. grňa 'лезвие ножа без черенка, (Kálal 152), польск. kierny 'щедрый; сердитый, злой' (Warsz. II, 329), словин. kirn м. р. 'зарубка' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 421), также  $k\tilde{\imath}rn\tilde{\imath}$  ж. р. (там же), др.-русск., русск.-цслав. кърныи, корныи, кръныи, прилаг. обрезанный, обкорнанный (с поврежденным ухом и носом)' (Панд. Ант., 171. XI в. Срезневский Î, 1411; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 328), русск. диал. корной, корный 'приземистый' (смол., твер., пск., Филин 14, 342; Опыт 90; Даль<sup>3</sup> II, 422), курной 'курносый' (тюмен., Филин 16, 137), кырно ср. р. 'старый, дряхлый человек' (Словарь говоров Соликамского р-на Перм. обл. 273).

Прилаг. \*kъгиъ восходит к и.-е. \*kr-nо- / \*kr-nо-, прилаг. прич. прош. страд. от глагола с корнем \*(s)ker- 'резать'. Довольно близкую историкоморфологическую аналогию находим в таком прилаг. из прич. прош. страд., как \*pblnъ (см.) < и.-е. \*p!  $\partial$ -n0-. Слав. \*kъгnъ довольно хорошо отражает древнее широкое значение 'обрезанный, поломанный, изуродованный', в сравнении с чем родственные лтш. kurns 'глухой', авест.  $kar \partial na$ - 'глухой', перс. kar 'глухой', др.-инд. karnah 'длинноухий; корноухий',  $k\bar{a}n\acute{a}h$  'одноглазый, дырявый',  $k\bar{\imath}rna$ - 'раненый, убитый' обнаруживают в основном уже специализированную, вторичную семантику. Специализация наступила как результат употребления в сложениях типа русск. корночхий и т. п.

Cm. Miklosich 156-157; F. Fortunatov. Die indogermanischen Liquiden im Altindischen. — KZ XXXVI, 1900, 15—16; Berneker I. 669: Эндзелин. Славяно-балтийские этюлы 20: Brückner 283 (s. v. kurdupel); Pacmep II. 330; E. Fraenkel. — Glotta 35, 1956. 88; E. Fraenkel. Zur Verkürzung von Komposita in den idg. Sprachen. — MNHMHΣ XAPIN I. 101; Mayrhofer I, 172, 196, 257; А. А. Зализняк ВСЯ 6, 38; Shevelov. A prehistory of Slavic 84 (об удлинении в др.-инд. kirná-); БЕР III, 47—48; Skok. Etim. rječn. II, 206-207; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II. 96.

\*къгра: целав. крипа ж. р. бразра, textura (Mikl.), болг. кърпа ж. р. 'платок, платочек' (БТР; РБЕ; Геров: кры́па 'платок; сальник, сдор'), также диал. кбрпа (М. Младенов БД III, 94; Шклифов БД VIII, 258; Швецова. Словарь говора села Твардицы 91), крпа ж. р. (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 113), макед. крпа ж. р. 'тряпка, лоскут; платок; полотенце' (И-С), также диал. крпа (К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — MJ XXI, 1970, 134), корпа (М. Петрушевски. Неколку црти на говорот ет Жировница. — MJ II, 3-4, 1951, 65),  $k^{\circ}r^{\circ}pa$  (Małecki 55), kërpa (Hendriks. The Radožda-Vevčani dialect of Macedonian 264), сербохорв. крпа ж. р. 'тряпка; латка, заплата; кусок (сала)' (PCA X, 649-651; RJA V, 625-626: с XV в.), словен. krpa ж. р. 'латка, заплата; пятно, крапинка' (Plet. I, 478), слвц. krpa ж. р. 'глиняный сосуд, кувшин' (SSJ I, 778), ст.-польск. karpa ж. р. 'нень и корни срубленного дерева' (Sł. polszcz. XVI w., X, 153), польск. диал. karpa то же (Sł. gw. p. II, 317; Warsz. II, 277), укр. ки́рпа ж. р. 'вздернутый нос' (Гринченко II, 239).

Соотносительно с глаголом \*kъrpati (см.). \*къграtі: болг. диал. кърпам 'красть' (Стойчев БД II. 197), кръпа 'чинить, латать (одежду)' (М. Младенов БД III, 94), сербохорв. диал. криати беспокоить, утруждать; рвать, отрывать, ломать; шить' (РСА Х, 653), крпати, крпити 'патать, чинить, зашивать (рваную одежду)' (там же; RJA V, 627: с XVI в.), диал. крпат 'рвать; мучить, терзать, утруждать' (Елез. I), karpat 'латать, зашивать' (Sus. 163), чак. kërpat (Tentor. Leksička slaganja 75), словен. krpati 'латать, чинить (штаны, обувь, крышу); рвать, разрывать; (Plet. I, 478), диал. ki pati (korenje krpati 'корни рвать' (Pintar I, 19), ст.-чеш. krpati 'сапожничать, шить обувь' (Gebauer II, 158), чеш. krpat 'работать небрежно' (Bartoš. Slov. 166), karpat' 'чинить (забор), латать (одежду)' (Bartoš. Slov. 139), слвц. krpat' 'шить кое-как, крупными стежками и толстой ниткой' (SSJ I, 778; Kálal 277), польск. диал. karpać 'латать, приводить в порядок' (Warsz. II, 277; Sł. gw. p. II, 317), 'шить кое-как толстой ниткой (на руках)' (Kucała 150), русск. диал. корпать 'заниматься какой-либо работой' (нижегор.), 'работать медленно, копаться; колупать' (влад.) (Филин 14, 371; Даль3 II, 432; Опыт 90), корпать 'шить на руках, ковырять' (Картотека Словаря брянских говоров), корпать 'рассказывать небылицы' (Элиасов 166), карпать 'тыкать во что-либо; разрывать, ворошить' (брян., Филин
13, 97), карпациа 'медленно что-нибудь делать' (Расторгуев. Словарь народных говоров Западной Брянщины), укр. корпати 'ковырять' (Гринченко II, 288), корпатися 'копаться' (Там же),
диал. корпати 'снимать слой с осыпающихся стен' (Матеріали
до словника буковинських говірок 6, 82), корпати 'ковырять;
наскребать, собирать с трудом' (Онышкевич 370), также кы<sup>о</sup>рпати
(Онышкевич 326), блр. корпаць, карпаць 'ковырять; медленно
ч.-л. делать' (Блр.-русск.), карпациа 'копаться; корпеть за работой' (Байкоў—Некраш. 142), диал. карпаць 'возиться; ковырять'
(Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 215), корпацца 'медленно делать что-либо' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 504), крыпаць 'путать, спутывать' (Сцяшковіч, Грод. 245).

Вместе с \*k prpa (см.) восходит к и.-е. \*k pr- или \*k prp- / \*k pr- производному с суффиксом (или детерминативом) -p- от \*(s)ker- / \*(s)kr- 'резать'. Вполне возможно, что исходной для этих отношений оказалась именная форма, характеризуемая как -p- формантом, так и долготой (продлением) вокализма корня: \*k pr- / \*k pr- cp. рефлексы этой долготы в сербохорв. к pna (см. \*k prpa), а также в лит. kù pre 'башмак' и греч. κρηπίς (-tôoς) 'башмак' (ср. Fraenkel I, 318; Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1—2, 582; возражения Френкеля против родства с греч. словом, сочувственно принимаемые Шантреном, не кажутся убедительными, особенно в семантической части, так как значение κρηπίς 'основание, фундамент' было безусловно переносным, а первичным было 'башмак', ср. обычное у нас подножия кургана, могильника в археологической терминологии).

См., далее, Berneker I, 669—670; Brückner 229; Фасмер II, 337; Sławski II, 83; БЕР III, 216 и сл.; Skok. Etim. rječn. II, 210—211; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 101.

\*къгратъјь: слвц. krpatý, прилаг. 'малорослый, невзрачный' (SSJ I, 778), диал. (вост.-слвц.) karpaty 'кочковатый, ухабистый' (Kálal 232; Czambel 530: karpati то же) krpatei 'мелкий, малорослый' (Matejčík. Východonovohrad. 280), польск. диал. karpaty 'неровный, бугристый, ухабистый' (Warsz. II, 277), русск. диал. кирпатый, -ая, -ое 'курносый' (ворон., твер., южн., кубан., зап.-брян., Филин 13, 222; Опыт 82), укр. кирпатий, -а, -е 'курносый' (Гринченко II, 239), блр. кірпаты 'курносый' (Байкоў—Некраш. 146), диал. кірпаты, прилаг. 'курносый' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 230; Тураўскі слоўнік 2, 192), курпаты 'горбатый' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 583).

Прилаг., производное с суф. -atъ, родственное \*kъгра, \*kъграti

(cm. s. vv.).

\*къгрев: болг. кърпел м. р. чурка, чурбак; кусок, ком' (Младенов БТР: РБЕ: диал.; Геров: кръ́пклъ), диал. кърпел' м. р.

'чурка' (Горов. Страндж. — БД І, 104), крпель (Кепов СбНУ XLII, 265), кбрп'ъл м. р. (Н. Ковачев. Севлиевско. — БД V, 28), крбпел м. р. 'кусок' (Хитов БД ІХ, 271), крпел м. р. 'чурка; деревянный треугольник на шее свиньи, чтобы не пролазила через ограду' (СбНУ XLIV, 528), сербохорв. крпель м. р. 'клещ Іходез гісіпиз, паразит на теле' (РСА Х, 654), диал. крпель м. р. 'палочка на дышле плуга, с помощью которой регулируется вспашка' (РСА Х, 654; ср. также диал. krpèl, Skok), крпела, мн. крпеле 'соединительная деталь воловьего ярма' (РСА Х, 654), словен. krpèlj м. р. 'клещ, паразит у птиц; деталь плуга' (Plet. I, 478), krepelj 'колотушка, дубинка' (Plet. I, 463), слвц. диал. karpel' м. р. 'крюк' (Buffa. Dlhá Lúka 162), польск. диал. karpiel м. р., kårр́уl 'брюква; растение Carlina acaulis' (Sł. gw. р. II, 317; Кисаłа 60), блр. диал. кірпе́ль м. р. 'курносый человек' (Тураўскі слоўнік 2, 192).

Производное с суф. -elь от того же корня, что в \*kъгра, \*kъграti (см. s. v.). См. Sławski II, 85; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 101. См. Л. В. Куркина ВЯ 1981, № 3, 94.

\*kъгреті/\*kъгріті: болг. кърпя 'чинить, латать' (БТР; РБЕ), диал. крбпа (са) 'жить кое-как, перебиваться' (Хитов БД ІХ, 271), макед. крпи чинить, латать: перебиваться, влачить жалкое существование' (И-С), диал.  $k^{\mathfrak{d}} \dot{r}^{\mathfrak{d}} \dot{p} a$  'чинить' (Маłескі 55), сербохорв. крпити 'чинить, латать' (РСА X, 656; RJA V, 629—630: с XVI в.), ст.-чеш. krpiti 'мучить, губить' (Gebauer II, 158), чеш. krpěti 'торчать' (Jungmann II, 203), также диал. krpět (Bartoš. Slov. 166), krpiet (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 82; Svěrák. Brněn. 110), krpjeť (Śvěrák. Karlov. 121), слвц. диал. krpiť 'латать' (Zoch 75), польск. karpić 'корпеть, сидеть, просиживать (над чем-либо), (Warsz. II, 278), словин. karpec прихварывать (Sychta II, 141), русск. корпеть 'кропотливо и усердно трудиться, заниматься', диал. корпеть 'безропотно переносить что-либо, терпеть' (волог., Филин 14, 371), 'беречь, хранить' (волог., влад., ворон.), 'жить скупо' (волог., влад.) (Филин 14, 372), карпеть 'усидчиво работать' (Добровольский 314), блр. карпець 'корпеть', также диал. карпець (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 215), корпеті тревожить, волновать' (З народнага **с**лоўніка 254).

Родственно \*kъгра, \*kъграti (см. s. v.). Невероятна особая этимологизация и сближение \*kъгреti с лтш. kverptu, kverpu, kverpt 'плохо развиваться, расти' (V. Machek ZfslPh XVIII, 1942, 23—24; Machek² 296, где, к тому же, разграничиваются как омонимы krpeti 1 'плохо развиваться' и krpeti 2 'торчать').

\*къгропозъјь: сербохорв. крпоносй 'имеющий складчатую кожу на носу' (РСА X, 657), русск. диал. кирпоносый, -ая, -ое 'курносый' (южн., твер., смол., Филин 13, 224), блр. кірпаносы, прилаг. 'курносый' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 229).

Сложное прилаг., образованное из \*kъгра (см.) и -nosъ (см. \*nosz).

\*къгръ/\*къгрь/\*къгрја: сербохорв. крпља ж. р. 'деревянный обруч, прикрепляемый к обуви при хождении по глубокому снегу, топкой почве' (РСА X, 657), krple мн. 'лыжи' (RJA V, 630: в Словаре Вука, из Герцеговины), словен. karp м. р. 'лыжа' (Plet. I, 389), křplja ж. р. 'лыжа', (мн.) 'сеть для переноски сена, соломы и т. п. '(Plet. I, 479), чеш. диал. krp м. р. 'canor' (Svěrák. Karlov. 121), 'стоптанный сапог' (Malina. Mistř. 48), польск. karp 'пень срубленного дерева; саженец хмеля' (Warsz. II, 277), диал. karpie мн. 'вид обуви на деревянной подошве' (Warsz. II, 278), kierp, род. п. -pia, м. р. вид обуви' (Warsz. II, 330).

Родственно \*kъrpa, \*kъrpati, \*kъrpěti / \*kъrpiti (см. s. v.). \*къгрьсь: словен. kr pec, род. п. -pca, м. р. башмак' (Plet. I, 478), чеш. krpec, род. п. -pce, м. р. 'вид обуви', диал. krpec, род. п. -pca, м. р. 'старая валашская обувь' (Bartoš. Slov. 166), 'старая, плохая обувь вообще' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 82), 'домашияя обувь' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 65), kyrpce (Kellner. Východolaš. I, 59, 103), слвц. krpec, род. п. -pca, м. р. вид мягкой легкой обуви, сшитой из одного куска кожи, часть народного костюма? (SŠJ I, 778), также диал. krpec м. р. (Orlovský. Gemer. 150), krpce pl. t. (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 237), польск. диал. kierpiec, kyrpiec, kirpiec, kierpec, род. п. -рса, м. р., мн. kierpce вид кожаной обуви у гуралей (Warsz. II, 330; Sf. gw. p. II, 350).

Производное с суф. -ьсь от \*kъгръ (см.), ср., далее, \*kъгра, \*kъграті (см. s. v.). Слово (и, по-видимому, реалия) тяготеет

к Карпатам.

\*kъгѕъ: чеш. krs м. р. 'малорослое, чахлое дерево' (Jungmann II, 203), krsek, род. п. -sku, м. р. 'карликовое дерево; карлик' (Kott I, 827), др.-русск. корсокъ м. р. 'кусок, пласт, ломоть' (ААЭ I, 295. 1563 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 344; Срезневский I, 1291). — Ср. сюда же производное чеш. krsati 'уменьшаться, сокращаться' (особую этимологизацию этого последнего — из \*kъrp-sati, с интенсивной суффиксацией, к \*kъграti, \*kъгреti — см. Масћек²

Весьма правдоподобно сближается с др.-инд. kṛśá- 'тощий, худой, слабый', авест. kərəsa- 'худой', др.-исл. horr (\*hurha) 'худоба' (Miklosich 157; Berneker I, 670; Mayrhofer I, 262), что давало бы право на реконструкцию общего исходного, по-видимому,

экспрессивного и.-е. \*krko-.

\*kъršakъ: чеш. диал. kršák м. р. 'коршун' (Jungmann II, 203: slc.; Bartoš. Slov. 167: «Pernis apivorus (?)»), слвц. диал. kršiak м. р. 'ястреб' (SSJ I, 779: «nár.»), др.-русск. Коршакъ, личное имя собств. (1495 г., Тупиков 256), русск. диал. коршак м. р. 'коршун' (арх., смол., Филин 15, 33), укр. коршак м. р. 'коршун' (Гринченко II, 289), диал. коршак вид ястреба Accipiter gentilis L.' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 146), блр. коршак м. р.

'коршун' (Байкоў—Некраш. 149), карша́к м. р. 'осоец' (там же. 143), диал. коршак, каршак м. р. 'коршун' (Слоўн. паўночн.заход. Беларусі 2, 505).

Производное с суф. -'akъ (-jakъ) от \*kъrxъ (см.) 'сжатый кулак', в данном случае — 'сжатые когти'. Ср. еще  $*k \pi r \tilde{s} u n \pi$  (см.), \*къгšипъ: др.-русск. коршунъ м. р. 'коршун' (Сам. Евр. Обличение, 183. XVIII в. ~ 1504 г. СпРЯ XI—XVII вв. 7, 351), Коршинъ. личное имя собств. (1495 г. Писп. II. 422. Тупиков 256), русск. коршин м. р. 'крупная хищная птица из сем. ястребиных', диал. коршин м. р. 'ворон' (яросл., вят., калуж.), 'лунь камышовый, болотный Circus aeruginosus L.' (тобол., оренб.), 'грач' (вят.) (Филин 15, 34), каршу́н 'коршун' (Сл. Среднего Урада II, 19). блр. каршин м. р. 'коршун', также пиал. каршин (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 428).

Произволное с суф. -'un $\sigma$  (-iun $\sigma$ ) от \* $k\sigma rx\sigma$  (см.). Ср. \* $k\sigma r\ddot{s}ak\sigma$ (см.). Прочие этимологии маловероятны, напр. сближение с лит. karšti 'чесать, скрести', др.-инд. karsati 'таскать, рвать' (А. А. Потебня РФВ I, 1879, 81—82; Преобр. I, 364; ср. Фасмер II, 342).

\*kъгšьпъ(іь): слвц. днал. производное kršnäví 'левый' (Orlovský. Gemer. 151), в.-луж. koršny 'левый; левша' (Pfuhl 275), др.-русск. коршня, кършня ж. р. 'кулак' (Ж. Нифонта, 321. 1219 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 351), русск. диал. коршный, -ая, -ое 'драчливый (о петухе)' (Элиасов 166), каршень м. р. 'удар кулаком' (смол., Филин 13, 111), каршень, коршень 'ласточка' (пск., там же), укр. диал. производное корш'н'ак '(о дереве, о человеке) низкий, но толстый' (Онышкевич 372), бяр. диал. производное каршняк м. р. 'дасточка' (Касыняровіч 156).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*къгхъ (см.).

\*kъrtati/\*kъrtěti/\*kъrtiti: болг. ̂кбртя 'ломать; сильно хотеть', также диал. (БЕР), макед. крти 'ломать, разрушать' (И-С), сербохорв. стар., редк. krtiti 'мучить; ломать, крушить, крошить' (XV в., XVIII в., RJA V, 659), диал. кртити колебаться, медлить, мешкать' (РСА X, 677), кртет 'затаить ненависть' (Елез. I), словен. krtati 'скрипеть; царапать, зазубривать' (Plet. I, 480), чеш. диал kartit 'портить, губить; бранить' (Bartoš. Slov. 139), польск. karcić 'сдерживать, обуздывать, укрощать' (Warsz. II, 263), диал. kartać 'уговаривать, подговаривать' (Warsz. II, 280; Sł. gw. p. II, 318), русек. диал. картать 'бранить' (зап., южн.), 'картавить' (пск., твер.) (Филин 13, 99), куртать 'хворать, недомогать' (нижегор., Даль<sup>3</sup> II, 574), кортеть, кортить 'испытывать неопределенное желание' (пск., влад., смол., твер., ворон., брян., Филин 14, 374; Опыт 90), ст.-укр. кортати 'наказыв ть' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI— XVII вв. Будапешт, 1965: Словарь Няговской Постиллы XVI в., 158), картати 'упрекать, корить' (там же, 152), укр. картати 'упрекать, корить, выговаривать' (Гринченко II, 223), кортіти 'не терпеться' (Гринченко II, 288), блр. карціць безличн. 'сульно

<sup>16</sup> Этимологический словарь

хочется' (Байкоў—Некраш. 143), диал. кариець 'сильно хотеться. беспокоить' (Касыпяровіч 156; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 425; Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 216).

Глагол (глаголы), производный (производные) от слав. продолжения и.-е. \*(s)krto-, прич. прош. страд. от \*(s)ker- / \*(s)kr- 'peзать' и т. п. Менее вероятным было бы предположение о звукоподражательном происхождении, к тому же, значения типа бранить' производны от 'губить, ломать' (и те, и другие иногна сосуществуют, ср. выше), сюда же примыкает 'подговаривать', ср. русск. ломать ~ уламывать. Очень сомнительно отнесение сюда др.-прусск. импер. kurteiti 'блуждайте' (Berneker I. 671). которое скорее — к лит. kùrti 'бежать' и родственным.

См., далее, Фасмер II, 339; Sławski II, 71—72; БЕР III. 221:

Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 103.

\*къть: чеш. keř, род. п. kře/keře, м. р. 'куст', слвц. ker, род. п. kra, м. р. 'куст' (SSJ I, 691), в.-луж. ker, род. п. kria. м. р. 'куст' (Pfuhl 249), н.-луж. ker, род. п. kra, м. р. то же (Muka Sł. I, 591), ст.-польск. kierz м. р. 'куст' (Sł. polszcz. XVI w., X, 306), польск. kierz, род. п. krza/krzu, м. р. 'куст', диал. kerz (Warsz. II, 315, 331; Sł. gw. p. II, 350-351), keš (Maeiejewski. Chełm.-dobrz. 53), ker M. p. (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 162), словин.  $\hbar l e r$ , род. п.  $k r \tilde{a}$ , м. р. 'куст' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1246), ker (Suchta II, 318-319), gp.-pycck. корь, кърь м. р. 'место, расчищенное под пашню' (Ряз. п. кн. II, 430. 1568 г.), 'небольшой лес, кустарник, выросший на месте выкорчеванного леса' (Кн. п. Моск. І, 378. 1578 г.) (СлРЯ ХІ— XVII вв. 7, 354—355), русск. диал. корь м. р. 'лесной остров; высокий кустарник' (Словарь говоров Подмосковья 222).

Обычно считается ступенью редукции по отношению к \*korenь (cm.). Cm. Berneker I, 672; Brückner 274; Pacmep II, 344; Sławski II, 157; Machek<sup>2</sup> 249.

\*къгьје: чеш. kří ср. р. 'кустарник' (Kott I, 815), в.-луж. krjo ср. р. '(лиственный) кустарник' (Pfuhl 289), н.-луж. kro ср. р., собир. 'кустарник' (Muka Sł. I, 698).

Собир. производное с суф. -bie от \*kъгь (см.).

\*kътькъ: чеш. диал. křok 'куст' (Bartoš. Slov. 165), н.-луж. keřk м. р., ум. от keŕ 'куст' (Muka Sł. I, 591), ст.-польск. kierzek м. р., ум. 'небольшое растение, кустик' (Sł. polszcz. XVI w., X, 306), польск. диал. kerzek м. р. 'куст' (Warsz. II, 315), kierzek (Sł. gw. р. II, 351), kešek (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 53), русск. диал. корёк, род. п. - $p_b \kappa \hat{a}$ , м. р. 'лесок, лесной остров' (моск., калуж., Даль<sup>3</sup> II, 412; Словарь говоров Подмосковья 217; Деулинский словарь 239), карёк м. р. 'кустарник' (ряз., тул., волог.), 'заболоченное место, поросшее низким кустарником' (новосиб.), 'сухое место в лесу' (смол.) (Филин 13, 86; Доп. к Опыту 77), корёг м. р. 'кустарник, криворослый лес' (волог., ряз., Даль<sup>3</sup> II, 409), хорёк м. р. 'островок на реке или озере' (новг., белозер., Даль 3 IV. 1220).

Ум. производное с суф. -bk от \*kъrb (см.).

\*kъrzati: сербохорв. крзати 'протирать, обнашивать, изнашивать' (PCA X, 519—620; RJA V, 712), словен. krzati 'резать, кромсать тупым ножом' (Plet. I. 483), чеш. диал. krzat' 'скрипеть' (Bartoš. Slov. 168), др.-русск. отглагольное корза м. р. грябой (в сост. им. собств. Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 4. 193. 1582 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 313), русск. диал. корзать обрубать ветки и снимать кору со срубленного дерева' (олон., твер., Филин 14, 330), также карзать (новг., арх., олон., петерб., волог., Филин 13. 89, там же др. значения), укр. корзати плести, моршить (в работе)' (Гринченко II, 283), диал. корзати 'неумело и медленно работать' (В. С. Ващенко. Словник полтавських говорів І, 50). блр. *ке́рзаць* 'плести' (Байкоў—Некраш. 146), диал. *ке́рзаць* 'вязать; путать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 458).

Скорее всего, экспрессивного происхождения, из первоначального \*kъrg-, ср. и значения 'скрипеть; резать, кромсать; протирать'. Вместе с тем на правах гипотезы можно допускать для части примеров — со значениями 'плести, вязать, путать' — происхождение из приставочного \*ko-vbrzati, ср. еще  $*k\sigma rziti$ ,  $*k\sigma rzina$  (см.). Более далекие и.-е. этимологии, напр. сближение с лит. kařšti 'чесать (шерсть)' (А. А. Потебня РФВ III, 1880, 95) маловероятны.

См., далее, Фасмер II, 199, 327; R. Jakobson. — Word 11. № 4, 1955, 611; В. А. Меркулова. — Этимология. 1970 (М., 1972), 181; V. Pisani. — Paideia VIII, 4—5, 1953, 312 (неверно о русск. ко́рза — якобы от кори́ть); Skok. Etim. rječn. II, 217—218 (неточно о сербохорв. слове как «изолированном среди слав.»); Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 105.

\*kъгzina: польск. диал. karzýna 'корзина, кошолка' (Sł. gw. р. II, 319), словин. k'а $\check{r}$ еna 'заилечная корзина' (K. Hand $\check{k}$ e Studia z filologii polskiej i słowiańskiej 8, 100), karžinka (Z. Sobierajski SO 31, 1974, 164), русск. корзина ж. р. 'кошница, плетенка' (Даль<sup>3</sup> II, 417), диал. корзина ж. р. большой цилиндрический короб для грубых кормов' (арх., Лит.ССР), 'плетеная тарелка для хлеба' (иркут.), 'плетеный кузов повозки или саней' (вят.) (Филин 14, 330—331), корзина 'кривое уродливое дерево' (волог., Картотека СТЭ), корзинка 'рогожа' (Сл. Среднего Урала II, 49), блр. карзіна ж. р. 'корзина', также диал. карзіна ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 417).

Возможно, префиксальное сложение \*kъ-vъrzina или \*ko-vъrzina (первоначально, таким образом, 'плетенка', ср. и значения выше), соотносительное с глаголом \*kъrziti (см.). Ср. еще \*kavъrza (см.). Прочие этимологии и сближения, собранные у Бернекера (Вегneker I, 578) и Фасмера (II. 327), как правило, очень сомнительны. \*kъrziti (se): русск. диал. ка́рзить 'расчесывать шерсть' (петерб.,

перм.), 'прясть шерсть' (пск.), 'обрабатывать лен, начиная

с сушки и кончая чесаньем' (новг.) (Филин 13, 90), карэйть 'теребить шерсть' (Сл. Среднего Урала II, 47), корзиться 'чваниться; хвастаться' (пск., твер., Филин 14, 331), карэйться 'представляться видению; видеть сон' (Васнецов 103), укр. корзити 'плести, морщить (в работе)' (Гринченко II, 283).

Ср., с одной стороны, \*\*k\*orzati (см.), а с другой стороны —

\*kъrzina и \*kavъrza (см. s. v.).

\*kъгzьпо: целав. кразьно, кразно ср. vestis pellicea 'меховая одежда' (Mikl., SJS), макед. крзно ср. р. 'мех' (И-С), сербохорв. крзно, крзно ср. р. 'мех' (РСА X, 521—522; RJA V, 712: также 'дорогая одежда, одеяние; занавес, полог'), также krzan, род. п. krzna, м. р. (XV и XVI вв., RJA V, 711), словен. kízno ср. р. кожа, шкура, мех' (Plet. I, 483), чеш. krzno ср. р. 'воинский плащ, верхняя одежда, шуба с меховой или др. подкладкой', слвц. стар. grzno ср. р. 'овчина, мех, кожух' (SSJ I, 444), также grzna (Kálal 153), др.-русск. корзно, кързно, корьзно, кръзно, корозно 'плащ' (Пов. вр. л. под 1045 г.; Лавр. л. под 1147 г. и др. Срезневский I, 1404; А. Никольский. О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1899, 104; СлРЯ XI—XVII вв. 7, 313).

Первоначальным значением слав. слова было, по-видимому, 'плащ' (ср. примеры выше), значение 'меховой плащ', а тем более — 'мех' является позднейшей конкретизацией. Плащи з астегивались на плече (а примитивные плащи вообще могли быть плетенкой, ср. русск. диал. корзинка 'рогожа', см. s. v. \*kъrzina), что могло бы оправдать новое объяснение \*kъгzьnо как родственного \*kъгzina, \*kъгziti, \*kavьrza (см. s. v.). Сближение с \*kъrzati (см.), правда, в ином смысле, см. еще Кіparsky. Die gemeinslav. Lehnwörter aus dem Germ. 98. Уже в значении 'меховая одежда' было заимствовано из слав. до IX в. др.-в.-нем., др.-сакс. kursinna, которое не имеет герм. этимологии. См. Kluge <sup>20</sup> 414; Фасмер II, 327—328; Skok. Etim. rječn. II, 218. Предложенная выше этимология не позволяет квалифицировать \*kъггъпо как «восточное» или вообще «бродячее слово» (см. так O. Hansen. Ein Wanderwort für «Pelz». - ZfsIPh XVIII, 1942, 331—337; сочувственно ср. Фасмер, там же). Сюда не имеет отношения осет. kxrc 'шуба' <\*karti- (Абаев I, 582), далее — хетт. kurša- 'кожа' (вопреки: Machek² 298; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 105), наконец — греч. β эээх 'шкура, кожа' (Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue grecque 1-2, 202: «Terme technique obscur»). Точно так же случайно сближение \*kъгзъпо с брет. crochenn 'кожа' (W. Stokes BB XXIII, 1897, 46).

Устарела этимология С. Младенова (СбНУ XXV, II, 1909, 67—68) — из и.-е. \*(s)ker- 'резать'. См. еще Miklosich 157; Вег-

neker I, 671-672.

\*kъгžауъ(jь): болг. кържаз, прилаг. 'грязный' (БТР: обл.; Геров-Панчев: кържавъ), диал. кржаф сморщенный, тощий, слабый, недоразвитый' (Кепов СбНУ XLII, 264), кържаф (Бэккова БД I,

253), кожаю (Гъльбов БД II, 87), сербохорв, кржав, -а, -э 'недоразвитый, чахлый' (РСА Х, 517), русск. диал. коржавый 'заскорузлый, жесткий (калуж., Филин 14, 329), 'рябой' (Картотека Псковского областного словаря), 'маленький, невзрачный, хилый' (Картотека Рязанского областного словаря), коржевый 'тероховатый' (Филин 14, 329), укр. коржа́вий, -a, -e 'высохший и жесткий (о коже)' (Гринченко II, 283).

Прилаг., производное с суф. -avъ от \*kъržь (см.).

\*къгžь: болг диал. къ́ржа ж. р. 'грязь' (БТР; Геров-Панчев), крже кукурузное зерно, которое при поджаривании не лолнуло, а только почернело' (Кенов СбНУ XLII, 264), макед. крже ср. р. 'некрещеный ребенок' (И-С), сербохорв. диал. кржа ж. р. 'чтолибо слабое, недоразвитое; некрещеный ребенох' (РСА X, 516), словен. křž м. р. '(кукурузный) початок; шишка хвойного дерева; булочка' (Plet. I, 483), диал. grž м. р. 'булка' (Šašel, Ramovš 108),  $q\hat{r}z$  м. р. то же (Rož.),  $\check{c}erz$  м. р. 'початок кукурузы' (Pintar I, 5), русск. корж м. р. 'лепешка из муки', диал. коржь ж. р. 'пресная лепешка' (твер., Опыт 90), карж м. р. трубица, опреснок, лепешка' (калуж., Даль II, 228), ст.-укр. коржъ 'корж' (Збірн. 1693 р., Картотека словаря Тимченко), укр. корж м. р. <sup>ч</sup>род лепешки' (Гринченко II, 283), также диал. korž (Dejna. Tarnopolszczyzna 124), коржі мн. (Онишкевич. Словник бойківського діалекту), блр. корж м. р. 'сухарь' (Байкоў—Некраш. 149), диал. корж м. р. 'пресная лепешка' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 503).

Пальнейшее развитие первоначального \*kъrg-/\*kъrk-. См. Вегneker I, 667; А. И. Соболевский ИОРЯС XXVII, 1924, 329; Фасмер II, 326; Bezlaj. Etim. slovar sloven. jez. II, 105; Ф. Безлай ВЯ 1967, № 4, 52. Неверно А. А. Потебня РФВ III, 1880, 95:

к чеш. krs и т. д.

\*kъsenь: ст.-чеш. ksenec, род. п. -nce, м. р. (только во мн.) 'племя, отродье' (Gebauer II, 166), чеш. ksenec, род. п. -nce, м. р. 'желудок (особенно у некоторых рыб); плод' (Kott I, 834), полаб. t'ėsin ж. р. 'желудок' (Polański—Sehnert 154, с реконструкцией \*kъ $sen_b$ ), ст.-польск. ksieniec 'желудок некоторых рыб, внутренности' (1450 г., Sł. stpol. III, 427), польск. ksieniec м. р. 'съедобные внутренности рыбы; печень шуки' (Warsz. II, 607), словин.  $ks\dot{z}\dot{n}$  м. р. 'желудок; плавательный пузырь рыбы' (Sychta II, 284),  $ksin\ddot{z}$  pl. tant. 'рыбьи внутренности, особенно кишки угря' (Sychta VII. Suplement 139), ksińe ср. р. чешуя и прочие отходы у рыбы' (Lorentz. Pomor. II, 394), русск. диал. ксень ж. р. 'печень налима' (алт., том., тобол., олон., Филин 15, 373), 'налимья икра' (сиб., Даль<sup>3</sup> II, 535), 'какая-то внугренность рыбы' (Потанин. Юго-зап. часть Томской губернии 23), кисень ж. р. почень налима' (том., Филин 13, 228), ксени мн. 'внутренности осетра, идущие на изготовление жира' (р. Обь, Филин 15, 372), ксеньё ср. р. 'внутренности рыбы, рыбыи потроха' (арх., Филин 15, 373), ксенёк, род. п. -нька, м. р. 'печень рыбы' (олон., Филин 15, 372), аксён м. р. 'внутренности рыбы' (Миртов. Донской словарь 375; Филин 1, 227: донск.), блр. диал. ксень м. р. 'желудок у щуки' (Тураўскі слоўнік 2, 245).

Производное с суф. -en- от краткого варианта и.-е.  $*kreve{u}t$ -s-'кислый, киснущий, портящийся (здесь — о внутренностях рыбы и т. п.)', ср. сюда же, далее, \*kysati (см.), \*kysalъ, \*kyselъ, \*kysыю (см. s. vv.) и \*kyšыка (см.). Ср. выше также форму русск. диал. кисень, отражающую долгий вариант вокализма. Верно в принципе уже см. Brückner 278; F. Sławski JP XLII, 2, 1962, 90; A. Bańkowski JP LVI, 1, 1976, 45—46; впрочем, последний автор, как и многие другие, начиная с Зубатого (см. Berneker I, 672, Fraenkel I, 321, Sławski III, 270, J. Marvan LF 85, 1962, .337—339, Machek<sup>2</sup> 302), сближает \*kъsenь еще с лит. kušeti 'двигаться, шевелиться во множестве', которое лучше оставить в стороне.

У А. Соболевского (РФВ LXX, 1913, 88—89) все неправомерно осложнено сравнением с русск.-цслав. къшитисм 'метать жребий' (см. у нас на \*kъšь), ср. Фасмер II, 393.

\*kъзьпěti: ст.-слав. касынати хроміζеци, βραδύνεци, tardare 'медлить' (Mikl., Sad., SJS), болг. къснея 'медлить, опаздывать, отставать' БТР; Геров—Панчев:  $\kappa$ ъсн $\{s\}$ , также диал.  $\kappa$ жсн $\epsilon i$ ж (П. Гжпюв. От Търново и Търновско. — СбНУ XVI/XVII, II, 401), макед. касни 'опаздывать' (И-С), серб.-цслав. късьнути хромісям (Вук. ев. нач. XIII в. 82), сербохорв. käšnjeti не успевать, опаздывать, промедлять' (RJA IV, 887-889; PCA IX, 321: диал. касњети, кашњети, обычно каснити), словен. kesnéti 'медлить, мешкать' (Plet. I 395), др.-русск., русск.-цслав. косынети 'медлить' (Мт. XXIV. 48. Срезневский I, 1299), русск. коснеть пребывать в неподвижности, в состоянии застоя; делаться косным; делаться малоподвижным, негибким; неметь', укр. диал. косніти 'вянуть' (Онышкевич 373).

Глагол на -ěti, производный от прилаг. \*kъзыпъ (см.).

\*kъзьпъ(јь): целав. касых, касых, прилаг. βραδός, tardus медлительный, неуверенный' (Mikl., SJS), болг. късен, прилаг. 'поздний' (БТР; РБЕ), также диал. късен (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско.— БД VI, 51), касен (М. Младенов БД III, 86), макед. касен то же (И-С), серб.-цслав. касына, прилаг. βραδός (Вук. ев. нач. XIII в. 82), сербохорв.  $\kappa \ddot{a} c h \bar{u}$ ,  $-\ddot{a}$ ,  $-\ddot{o}$  'поздний' (PCA IX, 320),  $k\ddot{a} s a n$ ,  $k\ddot{a}$ sna (RJA IV, 875—876; «Неизвестного происхождения. Из словарей — у Вранчича, Микали, Беллы, Белостенца, Ямбрешича, Вольтиджи, Стулли; в словаре Вука есть только нареч.; как будто нет этого слова — ни как прилаг., ни как нареч. — в народных песнях, собранных Вуком»), касно (в Воеводине, Вук), словен. kesân, -snà, прилаг. 'медлительный, медленный; поздний' (Plet. I. 395), также kesèn (там же), käsen (Plet. I, 389), др.-русск., русск.цслав. косьныи, косныи 'медленный, продолжительный' (Хроногр. 1512 г., 314), 'медлительный' (ВМЧ, Дек. 1—5, 575. XVI в.), 'тупой, вялый (об уме)' (Суб. Мат. I, 249. XVII в.) (СлРЯ XI— XVII вв. 7, 364; Срезневский I, 1299), русск. косный -ая, -ое

чевосприимчивый к новому, отсталый.

Этимологически родственно \*kys- (см. \*kysati, \*kyselъ и др.), с которым связано количественным чередованием гласных. См. так уже Skok. Etim. гјеčn. II, 56. Семантическая эволюция: 'кислый, прокисший' → 'поздний'. Остаток древнего значения \*kъзъпъ ср. в укр. диал. косніти 'вянуть' (см. s. v. \*kъзъп $\check{e}ti$ ). Ср. семантическую аналогию лат. serum 'сыворотка', serēscō 'скисать (о молоке)'  $\sim s\bar{e}rus$  'поздний'. И сейчас в живой руской речи, например, киснуть может быть употреблено в значении 'слишком долго пребывать, задерживаться, медлить', т. е. уже в значениях \*kъзьnъ, \*kъзьněti, хотя этимологи эти связи обычно игнорируют.

В связи со сказанным необходимо отклонить общепринятую этимологию — сближение \*kъзьнъ с лтш. kust 'утомляться', лит. k u s las, ku s l u s 'слабый, тщедушный' и реконструкции и.-е. \*k u k-(Berneker I, 672; А. И. Соболевский ИОРЯС XXVII, 1924, 327; Фасмер II, 346; Fraenkel I, 321; БЕР III, 230; Bezlaj. Etim.

slovar sloven. jez. II, 30).

\*kъšiti: ст.-чеш. kšiti 'чихать' (Gebauer II, 166; Novák. Slov. Hus. 52).

Этимологически родственно (связано чередованием гласных)

c \*kyxati (cm.).

\*къзь: др.-русск., русск.-целав. къшь, кош м. р. 'жребий, судьба' (Ис. II, 6 толк. XV в. ~ 1047 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 391; Срезневский І, 1416). — Ср. сюда же производное цслав. кашити са даухачегу, sortiri (Mikl.), др.-русск. кошитисы 'метать жребий' (Трж. XV в.; Жит. Сим. Урод. 6. Срезневский I, 1306).

По-видимому, семантически реконструируется как 'чох' (т. е. родственно \*kyxati, \*kъхnoti, \*kъšiti, см. предыдущее), откуда затем — 'чох как вещая примета' → 'судьба'. Прочие этимологии невероятны, напр. сравнение с греч. хабуос 'жребий', с др.-инд. kuṣati, kuṣnati 'рвать, дергать' (Berneker I, 672, с сомнением).

\*kъtегъјь/\*къtогъјь: словен. katéri, мест. 'какой, который' (Plet. Í, 390), также ktéri (Plet. I, 484), ст.-чеш. kteraký 'какой' (Novák. Slov. Hus. 52), чеш. který 'который', диал. kerý (Bartoš. Slov. 142), kery (Lamprecht. Slovn. středoopav. 59; Kellner. Štramber. 24), keryj (Hruška. Slov. chod. 41), слвц. ktorý, мест. 'какой, который' (SSJ I, 786), также диал. keri (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 233; Ripka. Dolnotrenč. 151; Štolc. Slovak. v Juhosl. 52), н.-луж. стар. chtery 'который' (Muka Sł. I, 503), польск. który, диал. chtery, chtory, chtóry, ktery 'который' (Warsz. II, 614), словин. xtiùeri, мест. 'который' (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 360).

Вариант к \*koterъjь/\*kotorъjь (см.); вокализм обнаруживает ста-

рое соотнесение с \*къто (см.).

\*kъto: ст.-слав. къто, мест. ті́ς, quis 'кто' (Вост., Mikl., Sad.) болг. диал. ко, мест. 'кто' (Стойчев БД II, 188; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 43), сербохорв.  $\kappa \ddot{o}$  ( $m\kappa \ddot{o}$ ) 'кто', словен.  $kd\acute{o}$ , мест. 'кто' (Plet. I, 393), ст.-чеш. kto, chto 'кто' (Novák. Slov. Hus. 52), чеш. kdo, мест. вопр. 'кто', слвц. kto, мест. 'кто' (SSJ I, 785), также диал. kto, chto (Orlovský. Gemer. 151), н.-луж. chto, местн. 'кто' (Muka Sł. I, 503—504), полаб. kåtü, мест. 'кто' (Роlański—Sehnert 77, с реконструкцией \*kъto), ст.-нольск. kto, chto 'кто' (Sł. stpol. III, 431—434; Sł. polszcz. XVI w., XI, 428— 445), польск. kto, диал. chto, chtó, gdo, tho (Warsz. II, 613; Sł. gw. p. II, 505; Kucała 210), словин. xtùo (Lorentz. Slovinz. Wb. I, 360), xto (Sychta II, 57—58; Ramult 56), др.-русск. къто, кто, *хто*, мест. 'кто' (Изб. Св. 1076 г., 221), 'который, тот, кто' (1209 г. Новг. І лет., 191), 'кто-нибудь, кто-то, некто' (Правда Рус. (пр.), 105. XIV в. ~ XII в. (СлРЯ XI—XVII вв. 8, 101; Срезневский І, 1415), русск. кто, мест., укр. хто, мест. 'кто' (Гринченко IV, 418), диал. ко 'кто' (Ю. Г. Герей. Морфологічні особливості говірки села Руські Комарівці. Дип. роб. Ужгород, 1956, 71), блр. *xmo* 'кто'.

Образует пару с \* $\check{c}$ ьto (см.), будучи оформлено, как и это последнее, дейктической част. -to, в чем проявляется общая тенденция релятивизации вопросительных мест-й. Наращение -to — слав. инновация, а не продолжение и.-е. -t/d, ср. противоположное мнение Георгиева (ниже). В остальном продолжает и.-е. \*ku-/\* $k^*e$ -, причем есть основания думать, что слав. \* $k\tau$ -отражает мабиализованность и.-е. задненебного \* $k^*$ , хотя это обычно оспаривается для языков-сатэм. Ср. в близких значениях др.-инд.  $k\acute{a}s$ , греч. (гомер.)  $\tau\acute{e}o$ ,  $\pi\acute{o}$ - $\tau\acute{e}po\emph{c}o$ , лат.  $qu\bar{t}$ , гот. has, лит.  $k\grave{a}s$ , хетт.  $kui\breve{s}$ , тох. kus.

См. Berneker I, 675; Фасмер II, 393; Sławski III, 284; Масhek² 248; W. Petersen Language XI, 1935, № 3, 202—203; Р. Tedesco. Persian čīz and Sanskrit kím. — Language 21, 1945, N 3, 128—133; В. Георгиев ВЯ 1958, № 6, 11—12.

\*кътугь?: русск. диал. *ктырь* м. р. 'вид мухи Asilus (донск., Филин 15, 375; Миртов. Донской словарь 386; Даль<sup>3</sup> II, 536).

Русск. слово считается темным, см. Фасмер II, 394 (там же упомянуто как неприемлемое старое сближение с греч. φθείρ, н.-греч. ψεῖρα 'вошь'). Однако допустимо объяснять как префиксальное сложение \*k-tyrь/tvor- с корнем в ступени редукции, ср., возможно, сюда же польск. диал. (собственно — кашуб.-словин.) kator 'жаба' (Warsz. II, 315; Sł. gw. р. II, 331), в.-луж. kuntwora 'комар', диал. kuntora, н.-луж. kuntwor то же (Шустер-Шевц объясняет эти слова из ср.-в.-нем. kunder, kunter 'тварь, живое существо, чудище', см. Schuster-Šewc. Histor.-еtym. Wb. 10, 728; сомнительно, впрочем, чтобы это локальное слово имело герм. этимологию). Семантически реконструируется

как 'чудище', ср. с иным префиксом от того же корня — \*potvora (см.), в близком значении.

\*kъzlo: ст.-чеш. kzlo 'одежда, одеяние', н.-луж. zglo 'рубаха', польск. стар., диал. gzlo 'длинное одеяние (женское, богослужеб-

ное), рубаха', стар. также ksto.

Этимология недостаточно ясна. Во всяком случае не связано с \*čex $^{\circ}b$  $^{\circ}$  (см.), как думали некоторые прежние авторы, как, впрочем, не имеет ничего общего и со старым латинизмом \*ko- $\tilde{s}ul$  $^{\circ}a$  (см.). Не исключено суффиксальное производное (с формантом -zlo, ср. -zn-, zn $^{\circ}$ ?) от не вполне выясненного корня: \*ku-/\*keu-?

См. Вегпекег I, 139 (s. v. čесhlъ, где для чеш. kzlo предположительно реконструируется \*kъzlo, но это последнее отсутствует в словаре на своем алфавитном месте); Brückner 166; Sławski I 388; Machek $^2$  316 (kzlo < \*ku-sel- с озвончением); H. Schuster-Šewc ZfSl 24, 1, 1979, 127 (из и.-е. \*(s)keus-, ср. нем. диал. hosen 'me-

луха, кожура, стручок').

\*къгиъ: ст.-слав. казна ж. р. те́хуг, агу 'кознь; искусство, художество' (Вост., Мікl., Sad.), др.-русск., русск.-цслав. къзнь, кознь ж. р. 'занятие, ремесло; мастерство; искусство' (Ио. екз. Бог., 80. XII в.), 'ухищрение, хитрость' (1416 г. Симеон. лет., 165), 'козни, происки' (1071 г. Соф. І лет.², 141) (СлРЯ XІ—ХVІІ вв. 7, 227; Срезневский І, 1389), русск. кознь ж. р., мн. козни 'лукавство, хитрые и злонамеренные проделки'.

Этимологически тождественно \*kuznb (см.), отличаясь от поеледнего «удивительным» вокализмом, см. А. Meillet MSL 14, 4, 1907, 355; Berneker I, 675; Фасмер II, 279. Ср. еще \*kyznb

(см.).

\*kyča: болг. диат. кича́ ж. р. 'вид верхией женской одежды, покрытой длинными ссученными нитями' (С. Стойков. Днешно състояние на еркечкия говор 360; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 43), макед. киче ср. р. 'маятник; язык (колокола); гиря (безмена)' (И-С), чеш. куга ж. р. 'метелка, цвет проса, овса' (Вагтоз. Slov. 174; Svěrák. Karlov. 121), кіга 'снопик, пучок (напр. колосьев)' (Котт. Dod. k Bart. 39), словин. Кіга ж. р. 'культя; безрукий человек' (Sychta II, 324), русск. диал. ки́ча ж. р. 'прозвище спесивого человека' (новг., олон., Филин 13, 244). Соотносительно с \*kyka (см.) и \*kyčiti (см.).

\*kyčati: русск. диал. кы́чать 'кричать, курлыкать (о гусях, лебедях)' (сиб., Филин 16, 207), ки́чать 'кричать (о птице)' (арх., Филин 13, 244), кичать 'визгливо вскрикивать' (Картотека Псковского областного словаря). — Ср. сюда же русск. диал.

кыча 'жук' (Причитания Северного края I, X). Вариант к \*kukati (см.).

\*kyčera/\*kyčerъ: болг. ки́чур м. р. 'гроздь, пучок' (БТР; РБЕ; Геров: ки́черъ м. р. 'молодой лес; заросли'; Дювернуа: ки́чуръ м. р. 'кисть, гроздь') диал. ки́чура ж. р. 'пучок' (Геров—Панчев:

Врачанско; Материалъ за българския рѣчникъ. — СбНУ XIV, 201), ки́чер 'брошка' (Т. В. Швецова. Словарь говора села Твардицы 89), киче́р м. р. 'гроздь с плодами' (Стойчев БД II, 187), ки́чор м. р. 'соцветье' (М. Младенов БД III, 88), ки́чур м. р. 'прядь волос' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 185), макед. кичер, кичур м. р. 'прядь; кисть, гроздь (винограда)' (И-С), сербохорв. диал. кичер м. р. 'выступающий утес' (РСА IX, 520), чеш. диал. куčега 'вершина' (Вагтоš. Slov. 174), слвц. диал. ку́сега ж. р., ку́сег м. р. 'скала, голая вершина' (SSJ I, 805; Kálal 290), польск. кісгог, диал. кісог м. р. 'кровельный снопик' (Warsz. II, 319), укр. ки́чера ж. р. 'гора, покрытая лесом, кроме вершины' (Гринченко II, 241).

О др.-луж. топонимических следах см. E. Eichler ZfSl 24, 1,

1979; 26: Kitscher, Kiczer (1350 г.).

Этимологически родственно \*kukara (см.), с которым связано чередованием гласных. Ср. F. Bezlaj SR XI, № 1—2, 1958, 47—48 (приводимая там мысль Розвадовского о заимствовании географического термина из рум. не кажется обязательной); Б. В. Кобилянський. — Мовознавство. — 1967, № 6, 47;

Л. В. Куркина. — Этимология. 1977 (М., 1979), 44—45.

\*kyčiti se: ст.-слав. кычити см фособу, inflare возноситься, гордиться (Mikl., Sad.), болг. ки́ча 'украшать' (БТР; РБЕ; Геров: кычж 'наряжать, убирать; связывать в букет'; Дювернуа: кичж 'связываю в пучок, в связку; складываю (напр. платье в сундук); складываю (или собираю) в складки; ряжу, наряжаю, украшаю'), диал. кичъ 'украшать' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 43), кичим (Шапкарев—Близнев БД III, 231), кичем (Стойчев БД II, 186), макед. кичи (се) 'украшать(ся), наряжать(ся)' (И-С), сербохорв. kičiti se 'гордиться' (RJA IV, 943; PCA IX, 521: диал.), др.-русск., русск.-цслав. кычити, кичити 'иметь о себе чрезмерно высокое мнение, зазнаваться' (Сл. Ис. Сирина, 369. 1416 г.), 'хваля, превозносить чрезмерно достоинства' (М. Гр. I, 407. XVI—XVII вв. ~ XVI в.), кычитисы 'чрезмерно гордиться, кичиться' (Изб. Св. 1073 г., 26) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 143—144; Срезневский, І, 1419), русск. кичиться 'гордиться' (Даль <sup>3</sup> II, 280), диал. кичиться 'просить о чем-либо' (волог., Филин 13, 247).

Глагол на -iti, производный от \*kyka (см.). См. Фасмер II, 241. Для болг. ки́ча допускают праформу \*kytъčiti от \*kytъka

(см.), см. БЕР II, 403.

\*kyčь: болг. (БЕР: Банат) кич м. р. 'украшение', макед. кич м. р. 'кичливость, заносчивость' (И-С), сербохорв. kič м. р. 'палка' (RJA IV, 943: «Riječ je novoslovenska»), словен. kìč м. р. 'скат крыши' (Plet. I, 396), ст.-польск. kicz ж. р. 'веха; пучок' (Sł. stpol. III, 266; Sł. polszcz. XVI w., X, 263), польск. kicz 'пучок; метелка, соцветие (на тростнике, орешнике); палка' (Warsz. II, 319), также диал. kicz (Sł. gw. р. II, 336), укр. диал. кы°ч' 'чуб,

узел из волос на голове у женщин' (Онышкевич 328), блр. диал. кіч м. р. 'кочка' (Касыпяровіч 162), мн. кічы́ (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 468).

Родственно \*кука (см.) и \*кусііі (см.).

\*kyčьka: целав. кычака ж. р. сота (Mikl.), болг. (Геров) кычка ж. р. 'головной убор', чеш. диал. куска ж. р. 'букет, пучок' (Kott I, 860; Jungmann II, 243—244), слвц. kyčka ж. р. 'пучок из волос на затылке' (SSJ I, 805), ст.-польск. kiczka <sup>с</sup>головной убор' (Sł. stpol. III, 267), 'связка, пучок' (Sł. polszcz. XVI w., Х, 263), польск. диал. kicka, kiczka ж. р. связка, пучок, снопик (прутьев, соломы); метелка' (Warsz. II, 319; Sł. gw. р. II, 336), др.-русск. кичка ж. р. 'макушка, темя; собранные на макушке волосы (род женской прически), (Сказ. о церк. Фед. Ив. Суб. Мат. VI, 277. XVII в.), 'женский головной убор, кичка' (А. Ворон. приказн. избы, оп. 3, № 487, 19. 1642 г.) (СлРЯ ХІ— XVII вв. 7, 144), русск. диал. кичка, кычка ж. р. верхняя часть чего-либо; маковка, верхушка' (пск., север.), 'заплетенные в косы или собранные в пучок и закрученные на макушке или затылке волосы, (твер., донск., моск.), чос, передняя часть речного судна' (перм., волж., нижегор.) (Филин 13, 247-8; Словарь говоров Подмосковья 196), 'женский головной убор' (Опыт словаря говоров Калининской области 90; Словарь русских донских говоров II, 59), кычки мн. 'пни' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 266), укр. кичка ж. р. 'прядь льна, заплетенная в косу новобрачной; кольцеобразный валик из пакли, шерсти, иногда обшитый холстом, который носится замужними женщинами на головах под головным убором; хомутина, подушка, поджатая под клешни хомута; пучок соломы или камыша для крытья крыши' (Гринченко II, 241, там же др. значения), диал. кычка 'толстый обруч из полотна под чепцом' (Онышкевич 328), кичка 'нижняя часть ярма' (Лексичний атлас Правобережного Полісся), кичка ж. р. 'вид высокой женской прически' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 41), блр. диал. кічка ж. р. 'куча; пень' (Янкова 158).

Ум. производное с суф. -ьka от \*kyka (см.).

\*kyčыЪ/\*kyčalъ: чеш. kyčel, род. п. -čle, м. н ж. р., редк. kyčle ж. р. 'тазобедренный сустав, бедро', диан. kyčaly мн. 'ноги' (пронич., Bartoš. Slov. 174), ст.-слвц. kýčel, kýčla 'бедро' (XVII—XVIII вв., Ист. слвц., Братислава), блр. диал. производное кічаўка, кічоўка ж. р. 'кочка, куча земли' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 468).

Дублет по звонкости-глухости к  $*gy\check{c}al$   $^{*}$  (см.), ср. и определенное тяготение к корню \*kyka,  $*ky\check{c}$ - (см.), ср. блр. примеры выше,

Менее очевидные сближения ср. Machek <sup>2</sup> 313.

\*kyčьта: сербохорв. стар., редк. klčта ж. р. волосы на голове' (XV в., RJA V, 944), словен. klčта ж. р. лошадиная челка' (Plet. 1, 396).

Родственно \*kučъma (см.). См. еще F. Bezlai Jezik in slovstvo XIX, 3, 1973/1974, 88.

\*kyda/\*kydja: болг. диал. кбда ж. р. 'иней' (Стойчев БД II, 197), сербохорв. диал. ки́да ж. р. 'вид игры' (PCA IX, 453; RJA IV, 945), чеш. keida ж. р. 'что-либо густое, каша, студень' (Jungmann II, 51), слвц. диал. kida ж. р. 'прозвище толстой женщины' (Matejčík. Východonovohrad. 254), польск. диал. kidza ж. р. 'морские водоросли, выброшенные на берег' (Warsz. II, 320; Sł. gw. p. II, 338: «кашуб.», Pobł. 31; Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1246:  $\hbar i \, 3 \ddot{a} \, n \ddot{a} \, \, \text{ж. р. 'морские водоросли'), словин. } ki \, i \, a \, \, \text{ж. р. 'мор$ ские водоросли, морская трава, (Lorentz. Pomor. I, 402), сіда то же (Ramult 19), русск. диал. кижа ж. р. снег, выпадающий во множестве, один раз' (волог., Доп. к Опыту 80), кижа ж. р. 'первый снег' (волог., арх., сев.-двинск.), 'дождливая погода, слякоть' (сев.-двинск., тамб.), 'вьюга, метель' (тамб.) (Филин 13.

Обратное производное от глагола \*kydati (см.).

\*kydati: целав. кыдати iacere (Mikl.), болг. кидам 'марать, пятнать каплями жидкого кушанья' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 110), сербохорв.  $\kappa \ddot{u} \partial amu$  'рвать; убирать навоз', также диал.  $\kappa u \partial amu$ (Vis. 19), lldot 'рвать' (Hraste—Šimunović I, 417), словен. hídati 'кидать, выбрасывать, убирать' (Plet. I, 396), также диал. čədátə (Sašel, Ramovš 103), чеш. kudati 'бросать, выбрасывать', чаше kydati hnůj 'убирать навоз', диал. kudat' (snih kudze 'густо валит снег' (Bartoš. Slov. 174), слвц. kydat' 'выбрасывать, убирать навоз' (SSJ I, 805), также диал. kidat'i (Matejčík. Východonovohrad. 254), в.-луж. kidać 'вытряхивать, высыпать' (Pfuhl 250), н.-луж. kidaś 'высыпать, вытрясывать' (Мика Sł. I, 593), ст.-польск. kidać 'кидать, метать, бросать' (Sł. polszcz. XVI w., X, 263), польск. диал. kidać 'кидать, блосать' (Warsz. II, 319—320), диал.  $k'ida\acute{c}$  'идти (о снеге)' (Kucała 39),  $kida\acute{c}$  'пробрасывать нити основы' (Falińska. Pol. sł. tkackie I, 94), словин. ħīdac 'кидать, ломать' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1246), k'idac 'сбивать плоды' (Sychta II, 321), др.-русск. кыдати, кидати 'кидать, бросать' (Дан. иг.; Ав. Кн. толк., 490. 1677 г.), 'покидать, оставлять' (АИ II, 296. 1609 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 120; Срезневский I, 1416), русск.  $\kappa u \partial \acute{a}mb$  'сильным движением, выпустив из рук что-либо, заставлять лететь и падать; бросать', диал. кидать, кинуть 'ударить' (новг.), 'бросать, оставлять, прекращать начатое' (вят., костр., Лит. ССР, Латв. ССР, Эст. ССР, новг., сиб.), 'начинаться (о дожде)' (перм.) (Филин 13, 199), укр.  $\kappa \dot{u} \partial amu$  'бросать, кидать; оставлять, бросать, переставать' (Гринченко II, 237), диал. кидати 'идти, выпадать (о граде, снеге); трясти' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 36), блр.  $\kappa i \partial a u b$  бросать, метать, кидать', также диал. кідаць (Тураўскі слоўнік 2, 190), кідаць (Янкова 157), кідаць (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 460).

Слав. \*kydati восходит к и.-е. \*kūd-, связанному чередованием гласных с и.-е. \*keud-/\*skeud-, ср. др.-инд. skúndate 'прыгать, скакать', códati (\*keud-) 'подгонять, оживлять, взбадривать', др.-в.-нем. skiozan, др.-сакс. skiotan, нем. schießen 'стрелять'. Сюда же, далее, др.-инд. khudáti 'вставлять с силой, совать, толкать', причем это последнее сближение (Махек, ниже) приемлемо в том смысле, что спирантизация k>kh — вторичная черта, обязанная своим происхождением экспрессивному употреблению, в частности, др.-инд. слова (kaprthám khudáti 'вставлять член') точно так же, как наращение подвижного з- в других случаях, поэтому нет оснований реконструировать здесь и.-е. kh или x (Махек, Мерлинген, ниже). Сравнивают еще с лит. skudrùs 'проворный, быстрый', но см. Fraenkel II, 820. Впрочем, в балт. представлены и другие продолжения этого и.-е. корня, ср., с одной стороны, лтш.  $k\hat{u}d\hat{i}t$  'гнать', а с другой стороны — лит. kūdikis 'ребенок, младенец', ср. последнее с равнооформленным суффиксальным производным — укр. диал. скидча (\*-kydьс-) 'ягненок-недоносок'. См. О. Н. Трубачев. — Symbolae lingu. in hon. G. Kurvłowicz 332-333.

См. Berneker I, 676 (сближает, далее, с такими формами без s-, как ср.-в.-нем. hossen, hotzen 'быстро бежать', нем. диал. kutzen 'подгонять'); Brückner 226; V. Machek. — Slavia XVI, 2, 1939, 171—172; Фасмер II. 230; Sławski II, 136—137; Machek 2 313-314; Kluge 20 647-648; Mayrhofer I, 310 (khudáti); 400 (códati); III, 508 (skúndati); W. Merlingen. — Die Sprache IV, 1958, 47, 57; Skok. Etim. rječn. II, 77; Bezlaj. Etim. slovar sloven.

jez. II. 31.

\*kydnoti: целав. кынжти са nasci (Mikl.), болг. диал. кина 'рвать' (БТР; Геров: кынж; Кепов СбНУ XLII, 263), также кинем (Божкова БЛ І, 251; с. Райлово, Пернишко, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), кънам (Стойчев БД II, 197), макед. кине <sup>т</sup>рвать, разрывать, срывать' (И-С), ст.-сербохорв. kinuti 'бросить, кинуть, метнуть' (Mažuranić 501), сербохорв. кинути 'вырвать: кинуться. рвануться; ткнуть, ударить (РСА IX, 480; RJA IV, 955), словен. kiniti 'кивнуть', чеш. kydnouti 'кинуть, швырнуть', слвц. kydnút' 'кинуть, швырнуть; ударить' (SSJ I, 806), диал. kidnút'i 'свалиться; ударить' (Matejčík. Východonovohrad. 254; Novohrad. 192), в.-луж. kinyć 'высыпать, вытряхнуть' (Pfuhl 250), н.-луж. kinuś то же (Muka Sł. I, 593), ст.-польск. kinać 'кинуть, бросить' (Sł. polszcz. XVI w., X, 327), польск. диал. kingć 'кинуть, бросить, швырнуть' (Warsz. II, 338), словин. hinouc 'кинуть, бросить; отломать, разбить' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1250), kingc (Lorentz. Pomor. I, 404), cin c (Ramult 20), др.русск. кынути, кинути 'с силой размахнувшись, бросить' (1418 г. Волог.-Перм. лет., 182), 'расстаться, покинуть, бросить' (Южновеликорус. письм., 288. 1693 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 127— 128), русск. кинуть, диал. кинуться 'заболеть' (Сл. Среднего

Урала II, 25), сюда же кинать 'кидать, бросать' (арх., мурман., олон., печор., новг., костр., нижегор., моск., курск., тамб.. ворон., Филин 13, 212), ст.-укр. кынути ся 'двинуться' (Деже Л. Материалы к словарю закарп. литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965: Словарь Няговской Постиллы XVI в., 165), укр. кинути, сврш. к кидати (Гринченко II, 238), диал. кінути 'украсть, стащить' (Онышкевич 331), кинути 'толкнуть' (C'ic'á хижа вже слаба, лем кинути й та впаде. В. В. Бабинець. Говірка села Лавки Мукачівського району. Дип. роб. Ужгород, 1954, 153), кынутис'а 'вскочить' (Онышкевич 324), кінутиси 'сойти с ума' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 44), блр. кінуць 'кинуть', также диал. кінуць, кінаць (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 462), кінициа упасть: броситься, наброситься, накинуться' (там же), кінуты 'кинуть, бросить' (Тураўскі слоўнік 2, 191).

Глагол на  $-n \gamma ti$ , производный от \*kydati (см.).

\*kydъ: болг. диал.  $\kappa'u\partial$  м. р. 'ледяные сосульки на деревьях' (СбНУ ХХІ, 1905, 15; с. Долна Мелна, Трънско, дип. раб. Архив Софийск. ун-та), сербохорв. диал.  $\kappa \hat{u} \hat{\sigma}$  м. р. 'иней' (РСА IX, 453), чеш. редк. kyd м. р. 'бросок, бросание', слвц. диал. kyd 'то, что можно бросать' (Kálal 290), польск. диал. kid 'рыбыи внутренности, все, что выбрасывается' (Sł. gw. р. II,  $3\bar{3}7$ ), словин.  $\hbar id$ м. р. 'рыбым внутренности' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1249), kid м. р. то же (Lorentz. Pomor. I, 403), ćid м. р. (Ramult 19), русск. диал. ки∂ м. р. 'завязанные в лубок или рогожи куски камня, кидаются . . . для того, чтобы не подмывало песок в этом месте' (урал., Филин 13, 198).

Обратное производное от глагола \*kydati (см.).

\*kydь: русск. диал. *кидь* ж. р. 'свежевынавший снег' (перм., нижегор., алт., волог., урал., зап.-сиб., Филин 13, 200; Даль <sup>3</sup> II, 267), также кить ж. р. (Опыт 83; Потанин. Юго-зап. часть Том. губ. 7), укр.  $\kappa u \partial b$  ж. р. срасстояние, на которое можно что-

нибудь бросить' (Гринченко II, 237).

Этимологически тождественно \*kyda/\*kydja, \*kydъ (см. s. vv.). \*kyxati: болг. кихам 'чихать' (РБЕ; БТР; Геров: кихамь), диал. ки́ам (М. Младенов \*БД III, 87; Шапкарев—Близнев БД III, 231; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 185), кийа (Шклифов БД III, 252), кивам 'чихать' (Журавлев. Криничное 138), макед. кива 'чихать' (И-С), сербохорв. кихати 'чихать', кијати то же (РСА IX, 460-461; RJA IV, 946-947), также диал. кйат (Елез. I), kīhāt (Hraste—Šimunović I, 417), словен. kihati 'чихать; фыркать' (Plet. I, 396), чеш. kýchati 'чихать', слвц. kýchať то же (SSJ I, 806), в.-луж. kichać, н.-луж. kichaś 'чихать' (Muka Sł. I, 595), ст.-польск. kichać 'чихать' (Sł. stpol. III, 267; Sł. polszcz. XVI w., X, 262), польск. kichać 'чихать', (диал.) 'испражняться' (Warsz. II, 319; Sł. gw. р. II, 336; Kucała 170; Tomasz., Łop. 144), словин. ħīyāc 'чихать'

(Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1247), kixac (Lorentz. Pomor. I, 402), пр.-русск. кихати 'чихать' (Влх. Словарь, 540. XVII в. СлРЯ XI-XVII вв. 7, 143), русск. диал. кихать 'сильно смеяться' (смол. Филин 13, 244), 'кашлять' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 221), кыхать 'кашлять' (том., омск., новосиб., Филин 16, 207), укр. диал. кихати 'чихать' (Чучка 322), 'чихать; кашлять' (Карпатский диалектологический атлас 175), блр. диал. кіхаты 'чихать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 467).

Звукоподражательный глагол, поэтому сравнения с похожими ономатопеями в других и.-е. языках неактуальны. Характеристика «юго-зап.» (Sławski II, 133), неверна ввиду наличия также

вост.-слав. форм (выше).

\*kyxavica: целав. кыхакица ж. р. sternutatio (Mikl.), болг. кихавица ж. р. 'чох, насморк' (БТР; РБЕ; Дювернуа: 'чиханье'; Геров: кыхавица), также диал. киавииъ ж. р. (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 185), киасица (Шапкарев Близнев БД III, 231), макед. кијавица, кивавица ж. р. 'насморк' (И-С), сербохорв. кихавица, кихавица ж. р. 'насморк, чихание' (PCA IX, 517), rujasuua, rujasuua (PCA IX, 458-459), kihavica (RJA IV, 947), диал. kīhävica (Hraste—Šimunović I, 417), словен. kíhavica ж. р. 'насморк' (Plet. I, 396), чеш. kýchavice ж. р. 'растение Veratrum', словин. ħïyãica ж. р. 'позыв к чиханию' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1249), kix'avica ж. р. 'насморк' (Sychta II, 322).— Ср. сюда же в.-луж., н.-луж. kichawa ж. р. чихота, насморк (Muka Sł. I. 595).

Суффиксальное производное на -(a)v-ica от глагола \*kyxati

(CM.).

\*кујакъ: болг. (Геров) кышкъ м. р. 'гиря у римских весов; киек', кияк м. р. (ВТР), диал. кийак м. р. барабанная колотушка; палка, посох' (Сливенски говор, Архив Болг. диал. словаря, София), киак (Д. Маринов. Думи и фрази из Западна България. — СбНУ XII, 1895, 286), к'йак (Гълъбов БД II, 85), сербохорв. кијак м. р. 'дубинка, палка' (РСА IX, 459; RJA IV, 948), Kijak, местн. название в Сербии (RJA IV, 948), чет. диал. kyjak 'палка' (Kott. Dod. k Bart. 48), слвц. kyjak м. р. 'дубинка, палка' (SSJ I, 806), также диал. kijak (Stanislav. Lipt. 148), польск. диал. kijak м. р. 'палка' (Warsz. II, 332—333), kii ωk м. р., ум. 'палочка' (Tomasz. Łop. 144), словин. Кії ок м. р. 'большая палка' (Lorentz. Pomor. I, 404), русск. диал. кия́к 'палка, посох' (Картотека Псковского областного словаря), укр. киях м. р. кисть, початок кукурузы; растение Typha angustifolia; метелка проса' (Гринченко II, 242).

Производное с суф. -ak от \*kyjb (см.). \*kyjana/\*kyjanъ/\*kyjanъ: чеш. kyjana ж. р. колотушка (Kott I, 861), также диал. kyjaň ж. р. (Bartoš. Slov. 174), kyjaňa ж. р. 'палка' (Svěrák. Karlov. 121), слвц. днал. kijaň ж. р. 'колотушка' (Buffa. Dlhá Lúka 164), ст.-польск. kijan м. р. 'колотуш-

ка' (Sł. polszcz. XVI w., X, 310), kijania, kijań 'клин для раскалывания дерева' (Sł. stpol. III, 277), польск. стар. kijania ж. р. 'валек, колотушка' (Warsz. II, 333), диал. kijań 'дубина, колотушка, деревянный молоток' (там же), укр. диал. киян м. р. 'большой кузнечный молот' (А. С. Лысенко. Словарь диалектной лексики северной Житомирщины. — Слав. лексикография и лексикология 26), кийана, кийан' 'пеп' (Онышкевич 323î.

Суффиксальное производное на -an- от \*kyib (см.).

\*kyjanica: макед. диал. производное кијаниче 'хнебный снопик' (Видоески. Поречкиот говор 60), чеш. стар. kyjanice ж. р. 'вид оружия', слвц. диал. kijaňica ж. р. 'колотушка' (Gregor, Slowak, von Pilisszántó 233), kijaňička ж. р. 'деревянный молоток' (Маtejčík. Novohrad. 162), н.-луж. kijańca ж. р. 'валек, колотушка' (Muka Sł. I, 596), ст.-польск. kijanica 'палка, дубинка' (Sł. stpol. III, 277), 'стиральный валек' (Sł. polszcz. XVI w., X, 310), польск. kijanica ж. р. 'кирка; тяжелый молот для разбивания породы' (Warsz. II, 333), диал. kijanica ж. р. 'стиральный валек' (Sł. gw. р. II, 352), словин. *ћіја: пса* ж. р. 'валек для стирки белья' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1247), kijanca ж. р. (Sychta II, 323). Производное с суф. -ica от \*kuiana (см.).

\*кујапъка: макед. диал. кијанка 'снопик' (Видоески. Кумановскиот говор 253), чеш. диал. kyjanka 'колотушка; стиральный валек' (Bartoš. Slov. 174), слвц. диал. kijanka ж. р. 'перевянный пест, которым мнут вареную картошку' (Matejčík. Východonovohrad. 254), 'пест, колотушка' (Buffa. Dlhá Lúka 163), kijonka ж. р. 'стиральный валек' (Horák. Pohorel. 178), ст.-польск. kijanka ж. р. 'колотушка' (Sł. polszcz. XVI w., X, 311), польск. kijanka ж. р. 'стиральный валек' (Warsz. II, 333; Sł. gw. р. II, 352), диал. kijanka 'приспособление для обработки льна' (Fal. Warm. i Maz. 180; Falińska. Pol. sł. tkackie I, 96), kiiqnka 'стиральный валек' (Kucała 142), kijunka то же (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 145), словин. Kijonka ж. р. (Sychta II, 323), русск. диал. киёнка 'деревянный молоток, которым выправляют железо' (Сл. Среднего Урала II, 25), укр. киянка ж. р. чебольшой деревянный молоток у столяра' (Гринченко II, 242), блр. диал. кія́нка ж. р. 'перевянный молоток' (Янкова 158).

Производное с суф. -ъка от \*кујапа (см.).

\*kyjevъ/\*kyjevo: ст.-сербохорв. Кijevo ср. р., местн. название (XIV B., RJA IV, 949), чеш. Кујоv, местн. название (Profous II, 465—466: неоднократно), кујочу, кујечу, прилаг. 'палочный, от удара палкой' (Kott I, 861), ст.-слвц. kyjový (Ист. слвц., Братислава), слвц. Кујог, местн. название (неоднократно, Топон. карт., Братислава), ст.-польск. kijowy, прилаг. 'палочный' (St. polszcz. XVI w., X, 312), польск. kijowy, прилаг. от kij (Warsz. II, 333), словин. K'ijevo ср. р., название болота (Sychta II, 323), Kijoviприлаг. от kii (Lorentz. Pomor. I, 404), др.-русск. Кыневъ, местн.

название, русск. Киев, сюда же Киёво, название озера, ст.-укр-Києвъ (1433 г., Словник старо-української мови XIV—XV ст. 1, 474), киевий, прилаг. от кий (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр.  $K \dot{u} \ddot{i} \dot{e}$ , род. п.  $K \dot{u} \dot{e} \dot{e} a$ , м. р., местн. название, блр.

Первоначальное притяж. прилаг., производное с суф. -ого от \*кујь (см.), здесь (особенно в случае с названием центра вост. славян) — в функции личного имени собственного, прозвища. Притяжательность формы не позволяет производить это прилаг. непосредственно от апеллатива \*кујь. Вероятно, \*кујеvъ — это остаток пвучлена \*kujevъ gordъ, а \*kujevо — из первоначального сочетания \*kujevo ezero. В принципе неверно поэтому возведение \*кијемъ к топониму вроде польск. Кијаму (Роспонд, Лозинский). Против последнего косвенно свидетельствует и форма др.русск. кышне, укр. кияни мн. 'киевляне', исторически анализирующаяся как 'люди Кия'. Об отражении слав. \*Кујапъ (род. мн.) gordъ в др.-исл. Kænugardr 'Киев' см., вслед за Микколой, G. Schramm. Die normannischen Namen für Kiev und Novgorod. -In: «Russia mediaevalis» V, 1 (München, 1984), 76 и сл. (с новой литер.). О том, что \*kyjevъ (или \*kyjevъ gordъ) первоначально относилось лишь к укрепленному замку воеводы Кия и распространилось на весь исторический Киев вторично (чем объясняется и поглощение названий других мест Киева, напр. \*Sovodъ ~ Σαμβατάς, Κομςτ. Багр., De adm. imp.), см. также О. Н. Трубачев ВЯ 1982, № 5, 15. Старую литературу см.: Фасмер II, 230. Далее, ср. Т. Лер-Сплавинский. Еще раз о названии города Киев. — В кн.: Проблемы современной филологии (М., 1965), 197—198 (о фантастической пракритской этимологии Лозинского); W. Mańczak. A propos d'une nouvelle étymologie de Kiev. - Revue internationale d'onomastique XVII, 61-64

\*kyjь: целав, кым м. р. malleus (Mikl.), болг. кий м. р. 'палка' (БТР: обл.; За какъв кий е това? — о чем-либо бесполезном, ненужном), сербохорв. стар. kij м. р. 'молот' (XV в., RJA IV, 947), словен, kii м. р. большая деревянная колотушка; кукурузный початок' (Plet. I, 396), ст.-чеш. kyj 'fustis, baculus, палка, посох' (Brandl 113), чеш. kyj м. р. 'палка, дубина', диал. kej (Jungmann II, 49; Kott I, 684: «v Hradecku»), kij (Kellner. Východolaš. II, 209), слвц. куј м. р. 'толстая палка, дубинка' (SSJ I, 806), диал. kij м. р. 'палка, посох' (Диалект., Братислава), в.-луж. kij м. р. 'палка, посох' (Pfuhl 250), н.-луж. kij м. р. 'палка, дубина: железный молот' (Muka Sł. I, 596), ст.-польск. kij м. р. чалка, дубина' (Sł. stpol. III, 277; Sł. polszcz. XVI w., X, 307), Кіу. Же́злъ. Палица (Лексикон 1670 г., л. 80), польск. kij м. р. 'толстая или длинная палка, жердь' (Warsz. II, 332), также диал. kij (Sł. gw. p. II, 351), kij (Tomasz. Łop. 144; Maciejewski. Chełm.-dobrz. 145), словин. hii м. р. 'палка; шест,

17 Этимологический словарь

(цит. по: RS XXX, 2, 1969, 383).

которым рыбу загоняют в сеть' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1249), кіј м. р. чалка (Sychta II, 323), др.-русск., русск.-целав. кый, кии м. р. 'молот; тяжелая дубинка' (Изб. Св. 1073 г., 97; 1216 г. Моск. лет., 113), 'палка, посох' (3 кия полотняныя, набиты сеномъ... Док. моск. театра, 72. 1676 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 122; Срезневский I, 1416), Кій, личное имя собств. (Лавр. лет., Тупиков 237), русск. диал. кий, род. п. кия, м. р. 'палка' (смол., калуж., зап.-брян., орл., ворон., твер. и др.), приспособление в виде большого деревянного молота, используемое для глушения рыбы при зимнем лове, а также при кладке печей, утрамбовывании земли и т. д.' (сиб., урал., перм., тюмен. и др.), тест, которым набивают мешки с мукой' (иркут.) (Филин 13, 204; Опыт 83; Даль<sup>3</sup> II, 281), ст.-укр. кий <sup>с</sup>палка, цеп' (XVI в., Картотека словаря Тимченко), укр. кий м. р. 'палка, трость; дубина, палка, на конце которой шаровидное утолщение от оставшейся части корня' (Гринченко II, 237), также диал. кий (Лексичний атлас Правобережного Полісся 74; Онышкевич 323), блр. кій м. р. 'палка, батог, трость, посох', также диал. кій м. р. (Тураўскі слоўнік 2, 181; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 461).

Об отражениях в др.-луж. собственных именах Chiowe (1181/ 1214 гг.), Chyovve (1210 г.), Kyowe (1308 г.) см. Е. Eichler ZfSl 24,

1, 1979, 26.

Производное с суф. -јь, связанное чередованием гласных -ои-:-йс глаголом \*kovati (см.). Обычно сближают непосредственно с лит. kū́jis 'большой кузнечный молот'. См. Miklosich 158; Р. Брандт РФВ XXII, 1889, 247; A. Meillet MSL 14, 4, 1907, 355; Berneker I, 676; Trautmann BSW 123; Brückner 229; Фасмер II, 231; Маchek<sup>2</sup> 314; Sławski II, 159 («Dokładny odpowiednik w lit. kūjis 'ciężki młot kowalski', stpr. cugis 'młot', łot. kūja 'maczuga, kij'»); F. Sławski. — Z polskich studiów slawistycznych 1963, 82 (балтослав. kūia-, вслед за Траутманом); Fraenkel I, 232.

Однако, если праслав. \*kyjь — словообразовательно-морфологический архаизм, то лит.  $k\bar{u}jis$  построено по продуктивной лит. модели словообразования, что не позволяет безоговорочно зачислять это сближение в «точные балто-слав. соответствия». См. подробнее об этом Трубачев. Ремесленная терминология 351. Обстоятельную дискуссию с Трубачевым см. Топоров. Прусский

язык. Словарь: К-L. М., 1984, 239-240.

\*кујьсь: болг.  $(\Gamma \text{еров})$  кы́нць, кы́нць м. р. = кынкъ, ст.-сербохорв. kijac, kijec м. р., ум. от kij, название меры длины в Загребе (1484 г., Маžuranić 501), сербохорв. диал. кијац, род. п. кијца, м. р. подвижная железная гиря на весах; часовая гиря; язык колокола' (РСА IX, 461, 460), Kijac, Kijec, название мыса (Skok. Slavenstvo i romanstvo I, 29, 37 и др.), словен. kîjec, род. п. -jca, м. р., ум. от kij, 'колотушка, дубинка; хвойная шишка; вылущенный кукурузный початок' (Plet. I, 396), диал. čîc м. р. 'деревянная палка' (Šašel, Ramovš 103), слвц. диал. kyjac 'палка с утолщенным конпом, дубинка' (Banská Bystrica, Slovenské Pravno v Turč. ž., Kálal 290), ст.-польск. kijec м. р. 'палка, дубинка; железная булава' (Sł. stpol. III, 277; Sł. polszcz. XVI w., X, 311), Kiiec. Же́яль. Булава (Лексикон 1670 г., л. 79), русск. диал. kuéu, род. п. -йиа, м. р. 'пест, по большей части деревянный' (нижегор., Доп. к Опыту 80; Филин 13, 201).

Ум. производное с суф. -ьсь от \*кујь (см.).

\*кујькъ: болг. (Геров) кыскъ м. р. 'гиря у римских весов', также диал. кийек м. р. (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 66), киек м. р. 'язычок колокольчика' (М. Младенов БД III, 87), н.-луж. kijk м. р. 'палка; кочерга, костыль' (Muka Sł. I, 596), ст.-польск. kijek м. р. 'палка; пруток, пестик' (Sł. polszcz. XVI w., X. 311), польск. kijek м. р., ум. от kij (Warsz. II, 333), также диал. kijek (Maciejewski. Chełm.-dobrz. 193), словин. kijk м. р. 'палочка' (Sychta II, 323), русск. диал. киёк м. р. 'палка, палочка' (орл., смол., донск., твер., ворон., свердл., новосиб.), 'вертикальный брус, на который набрасывают канат' (поволж.), 'деревянный молоток с острым концом, для обивания глины при кладке печей' (новосиб.), 'перевянная допата для осыпания угольных куч' (сиб., урал.) (Филин 13, 201), укр. кийок, род. п. кийка, м. р., ум. от кий (Гринченко II, 238), блр. диал. киёк м. р. 'палка, палочка' (Янкова 157; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 460).

Ум. производное с суф. -bk от \*kyjb (см.).

\*кука: ст.-слав. кыка ж. р. хонд, сота 'хохол (волосы)' (Вост., Mikl., Sad.), кыка м. р. coma (Mikl.), болг. (Геров) кыка ж. р. 'коса (волосы)', стар. диал. кика ж. р. 'коса, пучок волос на остриженной мужской голове' (БТР: Речник РОДД), кика 'волосы (на голове)' (Традиционен бит и култура на балканските българи. — СбНУ LI, 1963, 279), сербохорв. кика ж. р. 'коса (волосы), прядь волос; колос, метелка; макушка, голова' (PCA IX, 463; RJA IV, 949—950: с XV в.), диал. klka ж. р. 'пучок волос; затылок' (Hraste—Simunović I, 417), кика ж. р. 'типун (на языке у скотины)' (PCA IX, 463), словен. kika ж. р. 'пучок волос, хохол; типун (болезнь кур)' (Plet. I, 396), чеш. kyka ж. р. 'чепец; круглый жгут под чепец' (Kott I, 861), сюда же производное kykatý собломанный, тупой' (там же), слви, kuka 'обрубок, калека; чепец, подкладка под чепец' (Kálal 291), ст.-польск. kika 'культя; безрукий человек' (Sł. stpol. III, 277), польск. редк. kika 'калека без руки или без пальца' (Warsz. II, 333), др.-русск., русск.-цслав. кыка, кика ж. р. 'волосы на голове' (Жит. св. XVI в.), 'повязка' (Златостр., сл. 7. XII в.), 'праздничный головной убор, который носили замужние женщины' (Польск. д. І, 186. 1495 г.) (СлРЯ ХІ— XVII вв. 7, 122; Срезневский I, 1417—1418), русск. диал. кы́ка ж. р. 'женский головной убор; кичка' (ряз., волог., сев.-двинск., Филин 16, 200; Опыт 99), кика ж. р. 'нос судна' (волж., Филин 13, 204), кика ж. р. 'часть хомута, клешни' (курск., там же).

Сюда же др.-луж. остатки в топонимах *Kik* (1378 г.), *der Kick* (1542 г.), см. Э. Эйхлер. — В кн.: Исследования по серболуж. языкам (М., 1970) 190.

Связано чередованием гласных с \*kuka, \*kъkъ. См. А. А. Потебня РФВ III, 1880, 167; Berneker I, 659; Фасмер II, 231; С. Младенов. — Slavia V, 1926, 154; Brückner 229; БЕР II, 356—357; Sławski II, 135—136; Skok. Etim. rječn. II, 79; Bezlaj. Etim. slovar sloven. iez. II. 316.

\*kykati: болг. диал. кикам 'кукарекать (о петухе)' (Шклифов БД VIII, 252), словен. kîkati 'хрипеть; хихикать' (Plet. I, 396), др.русск. кыкати, кикати 'покрикивать, кричать' (Сл. о п. Иг., 17, 38. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 122; Срезневский I, 1418; Сл.-справ. «Слова о полку Игореве» 2, 182), русск. диал. кикать 'кричать (о птицах)' (южн.-сиб., волог., арх., беломор., колым.), 'горевать, печалиться, грустить' (твер., пск., волог., арх.), 'рассмеяться вслух' (смол.), 'икать' (волог., влад.), 'неожиданно пропасть, исчезнуть (о какой-либо вещи)' (волог.) (Филин 13, 204; Опыт 82; Доп. к Опыту 80), кыкать 'кричать (о лебедях, реже — гусях)' (южн.-сиб., амур., перм., иркут.), 'вопить, причитать, плакать (о невесте)' (амур.) (Филин 16, 200-210; Опыт 99), кы́кать 'кудахтать' (Картотека Словаря белозерских говоров), укр. кикати 'куковать' (Гринченко II, 238), диал. кикати 'тихо, неразборчиво говорить' (Областной словарь буковинских говоров; Матеріали до словника буковинських говірок 4, 36).

Звукоподражательный глагол. См. Фасмер VI, 231.

\*kyklati: чеш. kejklati 'двигать, качать' (Jungmann II, 51), также диал. kéklat (Bartoš. Slov. 141), kyjklat (Hruška. Slov. chod. 47), слвц. kyklat' 'мигать, мерцать (о свече)' (Kálal 291), польск. диал. kiklać 'путать' (Warsz. II, 333), также диал. kiklać (Sł. gw. p. II, 353; Kucała 79).

Возможно, родственно \*kyka (см.) и др. словам того же гнезда. Не исключено, впрочем, для ряда случаев (польск., выше) влияние польск. wiklac 'путать, спутывать' и, следовательно, позднее

происхождение. Иное предположение см. Machek<sup>2</sup> 314.

\*kykotati (sę)/\*kykotiti (sę): болг. кико́тя се 'громко хохотать' (БТР; РБЕ; Геров: кыкотжся), диал. кико́та се 'громко смеяться, хохотать' (Кепов СбНУ XLII, 263), макед. кикоти се 'хохотать' (И-С), сербохорв. кико̀тати то же (РСА IX, 466; RJA IV, 951: kikòtati se).

Родственно \*kykati (см.) и соотносительно с \*kykotъ (см.). \*kykotъ: болг. ки́кот м. р. 'громкий хохот' (БТР; РБЕ), макед. кикот м. р. то же (И-С), сербохорв. кикот м. р. 'хохот' (РСА ІХ, 465—466; RJA IV, 950).

Принадлежит к звукоподражательному гнезду \*kykati, \*kykotati

(см.);

\*kykutъ/\*kykotъ/\*kykъtь: слвц. *kýpet*', род. п. -*pt*'а, м. р. 'культя; пень' (SSJ I, 807), диал. *kikut* м. р. то же (Spišský Štvrtok, Levoča, Диал., Братислава), также *kikot* (там же; Kálal 291;

Czambel 533), ст.-польск. kikut м. р., польск. диал. kikieć 'культя (руки)' (Sł. polszcz. XVI w., X, 312; Warsz. II, 333; Sł. gw. p. II, 353), стар. kikieć, род. п. -kcia, м. р. 'большой палец (руки)' (там же), диал. k'ikut м. р. 'рука' (Olesch, S. Annaberg 83), русск. пиал. кипоть, род. п. -птя, м. р. 'ноготь', мн. кипти, кипти 'ногти, когти' (Добровольский 321, 330; Филин 13, 217), киптери мн. 'ногти' (Материалы «Смоленского словаря» 139), ст.-укр. кикоть 'культя' (XVIII в., Картотека словаря Тимченко), укр. кикіть, кикоть, род. п. -ктя, м. р. остаток отрезанного пальца, руки, ноги, а также недоразвитая рука, нога' (Гринченко II, 238), диал. кікіт' 'обрубок ветки' (В. В. Бабинець. Говірка села Лавки Мукачівського району. Дип. роб. Ужгород, 1954, 153), кыкот 'коготь' (Онышкевич 323), к inom' 'коготь нехищной птицы' (Лексичний атлас Правобережного Полісся 198), кипіть род. п. кипітя, м. р. 'нарост под языком у кур' (Й. О. Дзендзелівський. Словник специфічної лексики говірок Нижнього Подністров'я. — Лекс. бюл. VI, 1958, 44; А. А. Москаленко. Словник діалектизмів укр. говірок Одеської обл. 40), блр. кіпець, род. п. -пця, м. р. 'ноготь, коготь' (Байкоў—Некраш. 146), также кіпаць (Гарэцкі 80), кіпцюр м. р. 'коготь', диал. кіпець м. р. 'коготь, ноготь' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 229; Тураўскі слоўнік 2, 191), кіпяць м. р. типун на языке у кур' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 464).

Суффиксальное производное на -ut-, -ot-, -ot- от \*kyka (см.). Формы слвц.  $k\acute{y}pet$ ', укр.  $\kappa\acute{u}nimb$  и т. п., по-видимому, явились результатом вторичной диссимиляции k-k>k-p, с возможным влиянием со стороны польск.  $pype\acute{c}$  'типун'. Далее см. Berneker I, 676-677; Sławski II, 160-161.

\*кукъ: сербохорв. диал.  $\kappa \hat{u}\kappa$ ,  $\kappa \hat{u}\kappa$  м. р. 'остроконечная горная вершина, утес' (РСА IX, 462),  $K\hat{i}k$  м. р., местн. название, чаще всего — название гор (RJA IV, 949; GTer. 22), русск. диал.  $\kappa u\kappa$  м. р. 'меховая оторочка' (Иркутский областной словарь I, 205), 'початок кукурузы' (Картотека Словаря брянских говоров).

Этимологически тождественно \*kyka (см.).

\*kykymora: чеш. Кукутога ж. р. 'домовой у древних славян' (Jungmann II, 245), слвц. Кукутога ж. р. то же (SSJ I, 806), польск. диал. kikimora, kicimora ж. р. 'привидение' (Warsz. II, 333; Sł. gw. р. II, 352), русск. диал. кикимора м. и ж. р. 'домосед, нелюдим' (вят.), 'о беспокойном, неуживчивом, сварливом человеке' (новг., перм., урал.), 'о хитром, настойчивом человеке невзрачной наружности' (костр., олон.), (ж. р.) 'чучело, пугало' (ряз., сарат.), 'домовой, проказящий по ночам с пряжей' (Даль) (Филин 13, 205; Куликовский 36), 'некрасивая женщина' (Картотека Словаря белозерских говоров; Васнецов 105), блр. диал. кікімора ж. р. 'некрасивая женщина' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 229).

Сложение со вторым компонентом \*mora (см.), тогда как первый компонент несколько затемнен (возможно, по мотивам табу, что в названии сверхъестественной силы не удивляет): к \*кука (см.)? или к глаголу \*kykati (см.)? Ср. Berneker II, 76; Фасмер II, 231-232 (с библиографией старых работ).

\*kyla/\*kylъ: μεπαβ. κωιλα, κυλά ж. p. κήλη, hernia (Mikl.), болг. κύλα ж. р. 'грыжа' (БТР; РБЕ), также диал. кила ж. р. (Божкова БД I, 251; П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 66), к'йла ж. р. опухоль, болезненное затвердение' (Трънско—СбНУ XXI, 2, 62. Архив Болг. диал. словаря, София), килъ ж. р. 'грыжа' (В. Кювлиева — К. Димчев. Речник на хасковския градски говор. — БД V, 74), макед. кила д. р. 'грыжа, кила' (И-С), сербохорв. кила ж. р. 'грыжа; отек, опухоль; нарост на растении; ком (снега)', (PCA IX, 467; RJA IV, 951), диал. kila ж. р. 'грыжа' (Hraste-Šimunović I, 417), кила 'ком' (Ки. 40), словен. kila ж. р. 'мошоночная грыжа; калека; нарост на дереве' (Plet. I, 396), диал. kila ж. р. 'недоразвитый зародыш в яйце птицы' (Pintar II, 166), чеш.  $k\acute{y}la$  ж. р. 'грыжа', также  $k\acute{y}l$  м. р. (Jungmann II, 245), слыц. kyla ж. р. 'грыжа' (SSJ I, 806), ст.-польск. kila ж. р. 'грыжа' (Sl. stpol. III, 279; Sł. polszcz. XVI w., X, 326), польск. kita ж. р. 'грыжа, кила' (Warsz. II, 338), др.-русск. кила ж. р. 'нарост, опухоль; грыжа' (Переясл. лет., 3. XV в.  $\sim$  XIII в. СлРЯ XI-XVII в. 7, 123), русск. кила ж. р. 'грыжа; нарост на дереве или корнях растений, диал. кила ж. р. чарыв, чирей, карбункул' (новг., твер., моск., влад., яросл., арх., урал., новосиб., забайк., Филин 13, 205-206), 'пучок сена или сжатого жита, прикрепленный к палке' (онеж.), 'ость у пшеницы' (южн., урал.) (там же), <sup>°</sup>большой кожаный мяч, набитый шерстью и употребляемый для игры зимою' (новг., там же), кил сопухоль, нарыв' (Картотека Словаря рязанской Мещеры), кило ср. р. чарост на корнях (капусты), (ряз.), половые органы животных, (ворон., новосиб.) (Филин 13, 208), ст.-укр. кила 'кишка' (Деже Л. Материалы к словарю закарпатской литературы XVI—XVII вв. Будапешт, 1965. Материалы к словарю памятников XVII в. 427), укр. кила ж. р. 'грыжа' (Гринченко II, 238), также диал. кила, к'ела (Онышкевич 324), кила (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 36), блр. кила 'зоб' (Носович. Сборник белорусских пословиц 213), кіла д. р. 'грыжа', диал. кіла ж. р. 'болезнь капусты' (Тураўскі слоўнік 2, 191).

Сближают с лит.  $k\ddot{u}la$  'уто іщение, нарост',  $k\ddot{u}las$  'пупочная грыжа', греч. хήλη 'горб; грыжа', др.-исл. haull, др.-в.-нем. hōla 'паховая грыжа', однако отдельные из сравниваемых форм имеют недостаточно выясненное развитие, ср. греч. κήλη из предполагаемого Кречмером \* $kar{a}$  $\mu elar{a}$ . Внутриславянские отношения также требуют дальнейшего изучения и разъяснения, ср. показательное сосуществование значений 'грыжа, прободение' и 'нарост', что наводит на предположение родственной связи \*kyl-  $<*k\bar{u}l$ - <\*kkl-

(продление нулевой ступени), ср. сюда гнездо \*kьlь  $\sim$  \*kolti(см. s. vv.), а также семантическую аналогию нем. Bruch 'грыжа', собственно 'разрыв, прорыв' (: brechen), далее — слав. \*gruža ~ \*gruzti (cm. s. vv.).

См. А. А. Потебня РФВ III. 1880, 168; Miklosich 158; Berneker I. 677; Trautmann BSW 144; Pacmep II, 232; Fraenkel I, 306; Sławski II, 163-164; Machek<sup>2</sup> 314; EEP II, 359-360; Pokorny I, 536-537: Chantraine. Dictionnaire étymologique de la langue

grecque 1-2, 524-525.

\*kylatъjь: сербохорь, килат, -а, -о (в выражении: килато зеле. PCA IX, 468), русск. диал. килатый, -ая, -ое 'имеющий килу, киластый' (пск., Эст. ССР, Лит. ССР, Латв. ССР), 'некастрированный (о животных)' (Латв. ССР) (Филин 13, 207; Słown. starowierców 130), блр. диал. кілаты, прилаг. 'больной грыжей' (Мінска-маладзеч. 64).

Прилаг., производное с суф. -ato от \*kyla (см.).

\*kylavъ(jь): болг. ки́лав, прилаг. 'больной грыжей' (РБЕ; Дювернуа: килавъ, прилаг. 'страдающий грыжей, килой: болезненный. неудачный'), также диал. килаф, прилаг. 'болезненный' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БД V, 178), кильф (П. И. Петков. Еленски речник. — БД VII, 66), макед. килав 'страдающий грыжей' (И-С), сербохорв. килав, -а, -о 'больной грыжей' (РСА IX, 467— 468; RJA IV, 950: с XVI в.), также диал. kilov (Hraste-Simunović I, 418), словен. kilav, прилаг. 'имеющий грыжу; слабый, хилый' (Plet. I, 396), чет. kýlavý чимеющий грыжу' (Kott I, 861). слвц. диал. kilavei, -á, -ó, прилаг. 'имеющий грыжу' (Mateičík. Východonovohrad. 256), ст.-польск. kilawy (Sl. stpol. III, 279), польск. kitawy 'больной грыжей' (Warsz. II, 338), укр. диал. килавий то же (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 36), блр. диал. кілаєві то же (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 461).

Прилаг., производное с суф. -avъ от \*kyla (см.). \*кульсь: сербохорв. диал. килац, род. п. килца, м. р. незрелый плод сливы и т. п. '(PCA IX, 468), Kilac, род. п. Kilca, м. р., личное имя собств. (XV в., RJA IV, 951), словен. kîlec, род. п. -lca, м. р. 'голая птица' (Plet. I, 397), чеш. диал. kylec 'клык' (ляш., Kott. Dod. k Bart. 48), русск. диал. киле́ц, род. п. -льца́, м. р. 'мелкий сиг' (олон., онеж.), 'рыба Squalius cephalus L., голавль' (заонеж. со знаком вопр. к знач.) (Филин 13, 207; Опыт 82).

Суффиксальное производное, возможно, родственное \*kyla (см.; там же подробнее об этимологии) и  $*\bar{k}$ ъlъ (см.). \*kъlъсь

(см.).

\*kymati: болг. ки́мам 'кивать' (БТР; РБЕ; Геров: кы́мамь), диал. кимам 'махать, делать знак (рукой)' (Божкова БД І, 251), 'махать, кивать' (Шапкарев-Близнев БД III, 231; Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 185), к'ймам (Гълъбов БД II, 85), макед. кима 'кивать, качать головой; подмигивать, мигать' (И-С), сербохорв. kimati 'кивать (головой)' (с XV в. в сев.зап. областях, RJA IV, 953: «...форма происходит от праслав.
kyvati ...; неясно, почему v изменилось в m»), кймати 'качаться;
кивать, махать; подмигивать' (РСА IX, 473), словен. kimati 'кивать' (Plet. I, 397), сюда же kînkati 'кивать; сомневаться' (Plet.,
там же: «вместо kimkati, ср. kimati»), чеш. диал. kýmat se na berlách
'ковылять' (Kott. Dod. k Bart. 48), слвц. kynkat' 'соглашаться, подтверждать; пихать, бить' (Kálal 291), диал. kinkac 'кивать головой'
(Виffa. Dlhá Lúka 164), польск. kimać 'спать' (Warsz. II, 338:
«возможно, из греч. keímai 'лежу', в н.-греч. произношении —
kime»).

Вариант к \*kyvati (см.), по-видимому, развившийся вторично, но достаточно широко, что может свидетельствовать в пользу его древности.

Об арготическом происхождении польск. kimać из н.-греч. см. также Sławski II, 164 (с литер.). Нами отнесено к праслав. \*ky-mati ввиду возможности экспрессивного семантического развития 'кивать' > 'клевать носом' > 'спать'.

Махек считает замену губных v > m в \*kyvati > \*kymati экспрессивной, см. Масhek² 314. Кроме того, существует позиционное объяснение этого перехода — в форме сврш. вида типа болг.  $\kappa \iota \iota sha > \kappa \iota \iota sha = 0.66$ . Вегнага RÉS XXXVI, 1959, 66—67; БЕР II, 365—366.

\*kyn'ati: др.-русск. киныписы, кыныписы 'сосредотачиваться в каком-либо месте' (1074 г. Радзив. лет., 112 об.: . . . червы киняхуся под бедру ему . . . СлРЯ XI—XVII вв. 7.; Срезневский I, 1418; А. Никольский. О языке Ипатьевской летописи. — РФВ XLII, 1899, 104: 'роиться').

Возможно, здесь представлено продление ступени редукции гласного корня \*kълъ (см.), что подкреплялось бы наличием у последнего значений 'ствол, стебель, род'. Несколько более сомнительна реконструкция \*kyn'ati <\*kypn'ati и далее — к \*ky-рěti (см.).

\*kypěls: польск. kipiel ж. р. 'кинящая, бурлящая вода, водоворот' (Warsz. II, 340), русск. диал. кипель ж. р. 'негашеная известь' («Она бела, как кипель». Том., Филин 13, 215). Ср. сюда же суффиксальные производные сербохорв. диал. кипелица ж. р. 'жара' (PCA IX, 483), кипелац, род. п. -еоца, м. р. 'кипящая вода; жаркий, душный воздух' (там же).

Производное с суф.  $-(e)l_b$  от глагола  $*kyp\,eti$  (см.).

курепьје: цслав. кыпфыне ср. р. bullitio (Mikl.), болг. кипене, кипение ср. р. 'кипение' (РБЕ; Геров: кыпфие), макед. кипење ср. р. (Кон.), сербохорв. кипьење ср. р., название действия от глагола кипеши, кипјеши (РСА ІХ, 484; RJA V, 2), словен. кірепје ср. р. 'кипение, перекипание' (Plet. I, 398), ст.-польск. Кіріепіе. Кипеніе. врфніе (Лексикон 1670 г., л. 79 об.), польск. кіріепіе ср. р. 'кипение' (Warsz. II, 340), др.-русск., русск.-цслав. кыпф-

ние ср. р. 'кипение' (Стихирарь, 75 об. XII в.), 'обилие, изобилие' (ВМЧ, сент. 1—13, 326. XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 130; Срезневский І, 1418), русск. кипение ср. р., укр. кипения ср. р. 'кипение' (Гринченко II, 238), блр. кіпение ср. р. 'кипение' (Блр.-русск.).

Название действия, соотносительное с глаголом \*kypěti (см.). \*kypěti: cr.-cлав. κыпфти ἄλλεσθαι, salire 'кинеть' (Euch., Boct., Mikl., Sad.), болг. кипя 'кипеть; о вине — бродить' (РБЕ; Дювернуа: кипіж 'киплю, вскипаю; подымаюсь (о хлебе); брожу (о вине)'; Геров: кылых), также диал. киле (П. И. Петков. Еленски речник. — БЛ VII. 66), ки́п'ъ 'кипеть; бродить' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 43), макед. кипи 'кипеть; бропить (о вине и т. п.) (И-С), сербохорв. *кіріеті* 'кипеть, переливаться через край' (RJA V, 1; PCA IX, 483—484), диал. kīpit (Hraste— Simunović I, 418—419), киптёт 'изобиловать' (Елез. I), словен. kipéti 'кипеть, бурлить, переливаться через край; подходить (о тесте); набухать' (Plet. I, 398), чеш. kypěti 'кипеть; переливаться через край; изобиловать', слвц. kypiet' то же (SSJ I, 807), пиал. kipet (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 233), в.-луж. kipieć, н.-луж. kipes 'вскипать, клокотать, бить ключом' (Muka St. I, 598), полаб. t'aipe 3 л. ед. ч. наст. 'кипит' (Polański—Sehnert 152), ст.-польск. kipieć (Sł. stpol. III, 280), польск. kipieć 'кипеть, бурлить' (Warsz. II, 340), словин. hī piec 'кипеть' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1248), kińec (Śychta II, 325; Lorentz. Pomor. I, 402), др.-русск., русск.цслав. кипети, кыпети 'кипеть; бурлить, клокотать' (Изм., 176 об. XVI в. ~ XIV—XV вв. и др. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 131; Срезневский, І, 1418), русск. кипеть волноваться, клокотать, пениться', диал. кипеть 'вытекать, тотчас замерзая (о воде)' (вост.-сиб., иркут.), быть переполненным большим количеством людей, животных; кишеть' (ряз.) (Филин 13, 215), укр. кипіти 'кипеть; волноваться' (Гринченко II, 238), диал. кипйети, кипйати 'бормотать' (Онышкевич 325), блр. кіпець 'кипеть', также диал. кіпець (Тураўскі слоўнік 2, 191; Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 463), кіпець 'кипеть; гнить, портиться' (Янкова 157).

Этимологически родственно лит.  $k\bar{u}p\bar{e}ti$  'выливаться через край из посуды от кипения', лтш.  $k\hat{u}p\hat{e}t$  'дымиться', др.-инд.  $k\hat{u}pyati$  'волноваться, гневаться', лат. cupio 'желать, жаждать'. См. К. Буга РФВ LXVII, 1912, 242; А. Погодин РФВ XXXIII, 1895, 330; А. Meillet MSL 14, 4, 1907, 389; Berneker I, 677—678; Trautmann BSW 147; Brückner 230; Фасмер II, 235—236; Sławski II, 167—168 (< балто-слав. \* $k\bar{u}p\bar{e}t\bar{e}i$  с продлением нулевой ступени вокализма корня в глаголе состояния на  $-\bar{e}-$  основу); Fraenkel I, 325; J. Safarewicz. «Studia linguistica in honorem Th. Lehr-Spławiński» 134; Machek² 315. Далее, ср. \*kvapiti, \*kopote, \*kopote, (см. s. vv.).

\*kypętъkъ: польск. kipiqtek, род. п. -tka, м. р. 'кипяток' (Warsz. II, 340), также диал. kipiqtek (Sł. gw. р. II, 356), др.-русск, кипятокъ

м.р. 'кипяток' (Травн. Любч., 716. XVII в. ~ 1534 г. СлРЯ XI— XVII вв. 7, 133), русск. кипяток м. р. 'кипящая вода' (Дальз II, 271), диал. кипяток, род. п. -тка, м. р. 'кипяченая вода' (костр., ряз., арх., Филин 13, 218), кыпяток м. р. 'кипяток' (тул., Филин 16, 202). блр. диал. кі́петак м. р. 'кипяток' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 229; Янкова 157), кіпеток то же (Тураўскі слоўнік 2, 191), кипятак, кіпяток (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 463). — Ср. сюда же сербохорв. редк. кипутак, род. п. -тка, м. р. 'бьющий ключ, источник' (PCA IX, 486).

Производное с суф. -ъкъ (субстантивация) старого прич. наст. действ. на -et-/-et-, до йотового расширения. См. М. Vasmer. Alte slavische Participia. — Mélanges Pedersen 394; Idem. — Mélanges de philologie offerts à Mikkola 340; Фасмер II, 236; G. Jacobsson. - Scando-Slavica IX, 1963, 129.

\*kypętьпь/\*kypętьn'а: др.-русск. кипятня ж. р. 'кипяток' (1382 г. Воскр. лет., VIII, 44. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 133; Срезневский I, 1418), укр. диал. кипитень, род. п. -тия, м. р. 'очень большой холод' (П. С. Лисенко. Словник специфічної лексики правобережної Черкащини. — Лекс. бюл. VI, 1958, 13), блр. диал. кіпецень м. р. 'очень большой мороз' (Тураўскі слоўнік 2, **191**).

Производное с суф.-ьп- от того же прич. \*kypet-, что и в предыд. \*kypiti: в.-луж. kipić 'вырываться наружу, клокотать; стекать, гноиться' (Pfuhl 250), польск. редк. kipić 'кипеть' (Warsz. II, 340), также диал. kipiić (Górnowicz. Dial. malborski IÌ, 1, 163).

Глагол на -iti-, соотносительный с \*kypěti (см.).

\*kypnoti: болг. ки́пна 'закипеть; забродить' (РБЕ; Дювернуа: ки́пнж вскиплю; заброжу (о вине); подымусь (о хлебе), диал. кипнувам 'вскипеть от гнева; залиться слезами' (Стойчев БД II, 186), макед. кипне 'вскипеть, закипеть; начать бродить (о вине и т. п.); вскипеть, вспылить' (И-С), сербохорв. кйпнути 'вскипеть, забурлить' (РСА IX, 485), также диал. кинути (РСА IX, 480), словен. kipniti 'взойти (о тесте)' (Plet. I, 398), чеш. kynouti несврш. 'подходить, всходить (при заквашивании); изобиловать (чем-либо)', слвц. диал. kypnút<sup>2</sup> 'заквашиваться' (Kálal 292), н.-луж. kipnuś (Muka Sł. I, 598, s. v. ki peś 'вскипать, клокотать, бить ключом'). Глагол на -n/ti, соотносительный с \* $kyp\check{e}ti$  (см.).

\*kypriti/\*kyprěti: болг. ки́пря 'украшать, наряжать' (РБЕ; Геров: кы́прых), диал. ки́пра са 'наряжаться, прихорашиваться' (Полгеоргиев БД I, 211), кипре се 'поджимать кокетливо губки' (Горов. Страндж. — БД І, 97), макед. кипри се 'наряжаться, расфуфыриваться' (И-С), сербохорв. диал. киприти 'гнуть спину за кого-то другого; торопливо идти, бежать' (PCA IX, 485), чет. kypřeti 'становиться рыхлым' (Jungmann II, 246), kypřiti 'делать рыхлым, разрыхлять' (Jungmann II, 247), слвц. kypriet' 'становиться рыхлым, мягким', kyprit' 'разрыхлять, размягчать' (SSJ I, 808),

в.-луж. kiprić, kiprjeć 'расслаблять, делать рыхлым, вялым; делаться вялым, рыхлым, слабеть' (Pfuhl 250).

Глагол, производный от прилаг. \*кургъ (см.). \*kyprъ(jь): целав. кыпра, прилаг. foraminosus (Mikl.), болг. кипър, прилаг. 'нарядный, красивый' (РБЕ; Геров: кыпрый 'красивый, пригожий, миловидный'), диал. ки́пър 'красивый, нарядный' (Бургаско, Банско. Архив Болг. диал. словаря, София), кипар опрятный; красивый, нарядный (Стойчев БД II, 184; М. Младенов БД III, 87), кипра ж. р. 'красавица' (Неврокопско, Банско. Архив Болг. диал. словаря, София), макед. кипар 'прекрасный' (Й-С), кипра ж. р. 'красавица' (там же), сербохорв. стар., редк. kipra ж. р. '(ругательство) старая баба' (XVIII в., RĴA V, 3: «Неизвестного происхождения»), чеш. kyprý, прилаг. 'выглаженный, несмятый; округлый', диал. kýpro (z kýpra chodit 'ходить мелкими шажками<sup>3</sup>, Bartoš. Slov. 174), слвц. *kyprý*, прилаг. 'рыхлый, мягкий' (SSJ I, 808), в.-луж. kipry 'слабый, бессильный, изнеженный' (Pfuhl 250), н.-луж. kipry 'увечный, дряхлый' (Muka St. I, 598), ст.-польск. kipr, kiprz 'растение Galeopsis Tetrahit L.' (Sł. stpol. III, 280), польск. диал. kipry мн. нагноение на глазах' (Warsz. II, 340), производные kiprzyna, kipszyca 'растение Epilobium angustifolium, (Sł. gw. p. 11, 356), русск.-цслав. кыпрый, прилаг. 'ноздреватый' (Йо. екв. Шест., СлРЯ XI—XVII в. 7, 132; Срезневский І, 1418). — Ср. сюда же производное русск. кипрей м. р. 'растение Epilobium' (Дальз II, 271), диал. кипрей м. р. 'клевер лупиновидный Trifolium lupinaster L'. (том., Филин 13, 217).

Прилаг., производное с суф. -гъ от корня глагола \*kypěti (см.), ср. \*xytrъ ~ \*xytati (см. s. vv.). См. Berneker I, 677—678; Brückner 230; Sławski II, 168—169; БЕР II, 377. О русск. кипрей см. Меркулова. — Этимология. 1964 (М., 1965), 84. Близкие словен. производные формы см. Ф. Безлай ВЯ 1967, № 4, 54. Сближение \*kyprъ с лит. kuplùs 'развесистый, раскидистый (о кроне дерева)' (V. Machek Slavia XXVI, 1, 1957, 133; Machek2 315) неубедительно.

\*курьпь: русск. диал. ки́пе́нь, род. п. -пня, м. р. кипящая вода, кипяток' (ряз., орл., Филин 13, 215), также кипень, род. п. -ени, ж. р. (костр., там же), кипень 'высшая степень белизны' (Мельниченко 86), укр. ки́пень, род. -пню, м. р. 'кипяток' (Гринченко II, 238), диал. ки́пень, род. п. -пня, м. р. 'большой холод' (Лисенко. Словник діалектної лексики середнього і східного Полісся 35), ки́п'ін', ки́пен' 'кипяток; жара' (Онышкевич 325), кипінь м. р. 'кипяток' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 37), блр. кіпень, род. п. кіпню, м. р. 'кипяток' (Блр.-русск.), также диал. кіпень (Тураўскі слоўнік 2, 191), кіпень, кіпянь м. и ж. р. 'кипяток; жара' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 463).

Производное с суф. -ьn- (возможно, первоначально прилаг.) от глагола \*kypěti (см.).

\*kyriti/\*kyr'ati: польск. kiżyć, kirzyć, chyrzyć 'пить; писать, мочиться' (Warsz. II, 345, с пометой «воровское»), русск. диал. киря́ть 'пьянствовать' (пенз., Филин 13, 225, с пометой собирателя; «из воровского арго»), блр. ке́ріць 'кутить, пить'.

Ссылки на бытование в арго, при всей их возможной справедливости, приобретают дезориентирующий характер в том, что касается этимологии, заставляя искать источник либо в новых заимствованиях (из нем. kirren 'кричать, ворчать', см. Карлович у: Sławski II, 171, ср. и сам последний: «Etymologia niepewna ... Może raczej ... pożyczka ze wschodu».). У Фасмера пропущено.

Между тем одного указания на соответствие русск. -p'- мягкого и польского -rz- < r' достаточно, чтобы поставить вопрос о довольно старых отношениях возможно, исконнородственных, праславянских. По нашему мнению, представляет собой продление первоначально нулевого вокализма корня kyr- (kūr-) < \*kŭr-, связанного чередованием с \*kuriti (см.) 'курить, дымить'. Последнее значение вполне подходило для экспрессивного называния действия 'пить, пьянствовать'. В арго попало (спустилось) вторично. Пример показывает целесообразность дальнейших поисков древних исконных (праслав.) элементов лексики в арго наряду с поздними иноязычными заимствованиями.

\*kysalica: болг. диал. ки́салица ж. р. 'дикая лесная яблоня' (Илчев БД І, 193; Стойчев БД ІІ, 186), к'йсалица ж. р. то же (Гълъбов БД ІІ, 85), в.-луж. kisalica ж. р. 'кислая вишня' (Pfuhl 251). Производное с суф. -ica от прилаг. \*kysalъ (см.), ж. р. \*kysala, субстантивация последнего.

\*kysalъ(jь): болг. (Дювернуа) кисалъ, прилаг. 'кислый', диал. кисало ср. р. 'лимонная кислота' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 185), макед. диал. kisal, kisala, kisalu 'кислый' (Małecki 50), словен. производное kisal ж. р. 'кислое кушанье' (Plet. I, 398), в.-луж., kisaly 'кислый' (Pfuhl 250), н.-луж. kisaly то же (Muka Sł. I, 598), ст.-польск. kisaly, kisialy 'кислый, скисший, перебродивший' (Sł. stpol. III, 280), польск. стар. kisaly 'кислый' (Warsz. II, 341).

Прилаг., производное с суф. -(a) в от глагола \*kysati (см.). \*kysalъka: болг. диал. кисалка ж. р. 'кислый сорт диких мелких яблок' (Стойчев БД II, 186), к'исълка ж. р. то же (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 244), сербохорв. Kisalka ж. р., местн. название в Сербии (RJA V, 6), н.-луж. kisalka ж. р. 'кислица Oxalis stricta L.', (мн.) 'особый сорт кисловатых яблок' (Muka Sł. I, 598).

Производное с суф. -ъka от прилаг. \*kysalъ (см.), ж. р. \*kysala; субстантивация.

\*kysalьсь: болг. диат. ки́салец м. р. 'растение с кислым вкусом, листья которого кладут в постный суп' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 185), в.-луж. kisalc м. р. 'ворчув

(о человеке)' (Pfuhl 251), н.-луж. kisalc м. р. 'хвощ Equisetum heleocharis Ehrh.; щавель Rumex acetosa L.' (Muka Sł. I, 598). Производное с суф. -ьсь от прилаг. \*kysalъ (см.); субстантивания.

\*kysati: сербохорв. стар. kisati 'киснуть; кипеть; варить' (у чакав. автора XVII в. и в словарях Белостенца и Стулли, RJA V, 6), касати 'подходить (о тесте); квасить, мочить' (РСА IX, 492), 'кривиться от плача', диал. kisat 'квасить' (о. Црес, нет у Вука, см. Tentor. Leksička slaganja 75), 'хныкать, тихо плакать' (Ка. 394), словен. kisati 'квасить', kisati se 'кваситься' (Plet. I, 398), чеш. kysati 'кваситься, прокисать; гнить, разлагаться', диал. kisat 'квасить' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 75), kysat 'гнить' (Киbín. Čech. klad. 193), слвц. диал. производное kysaný (Диалект., Братислава), в.-луж. kisać 'киснуть, бродить' (Pfuhl 250), н.-луж. kisaś 'киснуть, кваситься' (Мика Sł. I, 599), ст.-польск. kisać 'киснуть, бродить' (Sł. stpol. III, 280), польск. стар. kisać 'киснуть, кваситься; квасить' (Warsz. II, 341), диал. kisać 'подходить (о тесте)' (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 163), 'дремать' (Sł. gw. р. II, 356).

Глагол на -ati (итератив-дуратив) с соответствующим продлением корневого гласного, этимологически тождественный лтш.  $k\hat{u}s\hat{a}t$  'кипеть' (\* $k\bar{u}t$ -s-). Связано чередованием с \*kvas (см.). См. Вегнекег I, 678; Фасмер II, 239. Отделение сербохорв. kisati 'собираться плакать' и особая этимологизация последнего — из \*kyp-sati, ср. \*kyp-eti, см. (V. Machek SR X, 1957, 76), не кажутся

необходимыми.

\*kysavъjь: сербохорв. диал. производное кйсавац, род. п. -āвца, м. р. 'хлеб, из кислого теста' (PCA IX, 492), словен. kísav, прилаг. 'плаксивый' (Plet. I, 398), kisâva ж. р. 'кислые кушанья' (там же), чеш. kysavý, прилаг. (Jungmann II, 247, в выражении kysavá hlava), ст.-слвц. kysavý, прилаг. (Wodnatost rutowa z octem, s ružowim olegem a s plewagsem wredy rozgidawe a hlawu kysawou vzdrawuge. Spišský receptár: 16—17 stor. Ист. слвц., Братислава), kysava ж. р. 'гноение' (Lek. rady 17. stor. Ист. слвц. Братислава).

Прилаг., производное с суф. -(a) vъ от глагола \*kysati (см.). \*kyselica/\*kyselika: болг. ки́селица ж. р. 'дикая яблоня и плод с нее' (РБЕ; Геров: кы́селица 'кислушка; пародок; кислица, щавель'), диал. ки́селица ж. р. 'кислое дикое мелкое яблоко' (Стойчев БД III, 186; М. Младенов БД III, 88; Шапкарев—Близнев БД III, 231; Кепов СбНУ XLII, 160), кисе́лица ж. р. (с. Въбел, Никополско, Плев. окр., дип. раб., Архив Софийск. ун-та), ки́селицъ ж. р. (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 185), ки́селитъ ж. р. (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 206), макед. киселица ж. р. 'щавель; прокисшее вино' (И-С), диал. киселица ж. р. 'Охаlіз асеtosella L.' (Ль. Групче. Народни имиња на растенијата од Скопска Црна Гора. — МЈ VIII, 2, 1957, 225), сербохорв. kiselica ж. р. 'кислая похлебка; виноград-

ные дрожжи; что-либо жидкое и кислое; кислые плоды' (RJA V. 6; PCĀ IX, 494—495), диал. klselica ж. р. 'щавель Rumex acetosa L.' (далм., RJAV, 8; Ровинский 656), kiselica 'минеральный источник' (G. Ter. 66), kiselika ж. р. 'сорт яблок' (RJA V, 7), словен. kiselica ж. р. 'минеральная вода, источник; кислое вино; щавель Rumex acetosa; кислота' (Plet. I, 398), kiselika ж. р. 'сорт яблок' (там же), чеш. kyselice ж. р. 'кислая груша, вишня; отвар из слив, груш' (Jungmann II, 247—248), ст.-слвц. kyselica ж. р. (Diežka pre kyseliczu. 1619 г. Ист. слвц., Братислава), слвц. диал. kyselica 'щавель Rumex acetosa L.; кислая похлебка; кислая почва' (Диалект., Братислава), польск. kisielica ж. р. 'углекислая вода' (Warsz. II, 342), диал. kisielica 'кислый отвар, похлебка' (Sl. gw. p. II, 357), русск. диал. киселица ж. p. 'щавель' (олон., арх.). 'красная смородина' (арх., сев.-двинск.), кислая капуста' (север., яросл.), 'щи, заправленные овсяной мукой' (пск.), 'жидкая каша' (калин., пск.) (Филин 13, 226—227), киселика ж. р. 'красная смородина' (олон., Филин 13, 226), укр. диал. киселиця борщ из ржаной муки' (И. Свенцицкий. Опыт сравнительного словаря русских говоров. Галицко-бойковский говор. — ЖСт. Х, 1900, I—II, 218), кисели́ц'а 'борщ из овсяной муки; мука, заболтанная в горячей воде; густой компот из яблок' (Онышкевич 326), кыселиця з буряков 'борщ' (Верхратський. Знадоби 225), кисилица ж. р. отваренные и потолченные сливы; отвар из муки, заквашенная гуща для борща' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 39).

Производное с суф. -ica (-ika) от прилаг. \*kysel\* (см.); субстантивация. Ср. V. Kiparsky. Über. slav. -ika und -ica als Allomorphe.

Scando-Slavica XVI, 1970, 140.

\*kyselina: цслав. кыселина ж. р. res acida (Mikl.), болг. киселина ж. р. 'кислый вкус; кислота' (РБЕ; Геров также: 'уксус'), диал. киселина ж. р. 'уксус; кислятина' (Шклифов БД VIII, 252), макед. киселина ж. р. 'кислота' (И-С), сербохорв. kiselina ж. р. 'кислота; кислое молоко; кислое яблоко' (RJA V, 7; PCA IX, 493), кйселина ж. р. 'кислое молоко' (PCA IX, 493), словен. kiselina ж. р. 'кислота; кислое кушанье; кислое молоко' (Plet. I, 398), чеш. kyselina ж. р. 'кислота', слвц. kyselina ж. р. то же (SSJ I, 808), русск.-цслав. киселины 'кислые плоды' (Георг. Ам. XV в. Срезневский I, 1418).

Производное с суф. -ina от прилаг. \*kysel\* (см.).

\*kyseliti: болг. (Геров) кысель кислить, иметь кислый вкус', диал. кисил' б'добавлять уксус или другую кислоту в кушанье' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 207), кисил б с б'нервничать' (Ралев БД VIII, 136), макед. кисели 'кислить, делать кислым' (И-С), сербохорв. kiseliti 'квасить; мочить' (RJA V, 7), 'добавляя кислоты, делать кислым' (РСА IX, 493—494), словен. kiseliti 'квасить' (Plet. I, 398), чеш. kyseliti 'делать кислым'.

Глагол на -iti, производный от прилаг. \*kyselъ (см.).

\*kyselъ(jь)/\*kysělъ(jь): ст.-слав. кысѣла, прилаг. о́цфає, о̀цфакіζων, асегьиз 'кислый' (Mikl., Sad., SJS), болг. ки́сел, прилаг. 'кислый; квашеный; прокисший, закисший' (РБЕ; Геров: кы́селый), также диал. ки́сел (М. Младенов БД II, 88; Шклифов БД VIII, 252; Журавлев. Криничное 140), макед. кисел, прилаг. 'кислый; соленый, квашеный' (И-С), ст.-сербохорв. kisel, kiseo, прилаг. 'асідиз' (Маžигапіс 502), сербохорв. kiseo, kisela, прилаг. 'кислый' (RJA V, 8—9; PCA IX, 498—499), также диал. kisel (Hraste—Šimunović I, 419), словен. kisel, kisela, прилаг. 'кислый' (Plet. I, 398), чеш. kyselý, прилаг. 'кислый', польск. стар. kisiały 'кислый' (Warsz. II, 342), русск.-цслав. кысѣлыи (Изб. 1073 г., 146. Срезневский I, 1419).

Прилаг., производное с суф. -elъ, соотносительное с глаголами \*kysati, \*kysnti (см. s. vv.) и связанное чередованием с \*kvasъ (см.). См. Н. Pedersen IF V, 1895, 37—38; А. Meillet MSL 14,

1907, 388—389; Berneker I, 678.

\*kyselъka/kysělъka: болг. (Геров) кыселка ж. р. 'кислое яблоко', также диал. кыселка ж. р. (Стойчев БД II, 186), сербохорв. kiselka ж. р. 'сорт яблок; щавель Rumex acetosella L.' (RJA V, 7; PCA IX, 495: кыселка), словен. kiselka ж. р. 'щавель' (Plet. I, 399), ст.-чеш. kysělka 'дикая лоза, дикий виноград' (Novák. Slov. Hus. 54), слвц. kyselka ж. р. 'минеральная, углекислая вода' (SSJ I, 808), польск. диал. kisiałka ж. р. 'закваска, кислая болтушка' (Warsz. II, 342), также диал. kisiałka (Sł. gw. р. II, 357), русск. диал. кыселка ж. р. 'щавель' (пск., новг., твер., моск., перм., урал.), 'красная смородина' (пск.), 'кислая капуста' (яросл.) (Филин 13, 227).

Производное с суф. -ъka от прилаг. \*kyselъ/\*kysělъ (см.);

субстантивация.

\*kyselь: серболорь, диал. *кйсел*ь м. р. вид растения с кислыми листьями' (Елез.), кисел ж. р. 'дождливая погода' (С. Милош Московљевич. Збирка речи из Поцерине, рукоп., Серб. АН, Белград; РСА IX, 492), кисеља 'название растения' (Vis. 6), ст.-слви. kysel' м. р. (Ист. слви., Братислава), слви. kysel' м. р. 'вид кислой похлебки' (SSJ I, 808), диал. kisel' м. р. 'капустный рассол' (Matejčík. Novohrad. 143), kisel' (... varila kisel' z miasom. Пиалект., Братислава), kyśel' ж. р. 'кислый вкус' (1 случай, Диалект., Братислава), ст.-польск. kisiel м. р. 'кушанье из муки, замешанной на воде и подвергнутой брожению' (Sl. stpol. III, 280; Sł. polszcz. XVI w., X, 330), польск. kisiel м. р. 'вид студня на овсяном растворе или картофельной муке; сладкое тесто с изюмом; закваска' (Warsz. II,  $34\hat{2}$ ), также диал. kisiel(Sł. gw. р. II, 357), др.-русск. кысель, кисель (Повелъ женамъ створити цъжь, в немь же варать кисель. Пов. вр. л. под 997 г. Срезневский I, 1418), русск. кисе́ль м. р. студенистое кушанье из какой-либо муки или ягодного сока, молока с добавлением крахмала', диал. кисель м. р. 'жидкий раствор из ржаной, овся-

ной муки или отрубей, употребляемый в кожевенном производстве' (каз., нижегор., яросл., калуж., твер., вят.), 'каша из гороховой муки' (волог.), 'лягушечья икра' (ленингр., калин.) (Филин 13, 227), кисель ж. р. 'кислота' (арх., пск., там же), 'жидкая грязь, мокрота; плесень' (север., там же), ст.-укр. Кисел, Кысел м. р., личное имя собств. (1475 г., Словник староукраїнської мови XIV—XV ст. 1, 475), укр. кисіль м. р. 'кисель' (Гринченко II, 239), блр. кісель м. р. 'кисель', также диал. кісе́ль м. р. (Тураўскі слоўнік 2, 192), 'овсяный кисель' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 465).

Субстантивация прилагательного \*kyselъ (см.) с переводом в -јо-основы. О древности названия и реалии — жидкого блюда из овсяных зерен — у славян см. М. Gavazzi ZfslPh XXII, 1954.

395 и сл.

\*kyselьсь: болг. киселец м. р. 'щавель Rumex acetosa' (РБЕ), также диал. киселец, кисълец м. р. (М. Младенов БД III, 88), киселец м. р. (Шклифов БД VIII, 252), макед. киселеи м. р. то же (И-С), диал. киселци 'из кислого теста' (К. Тошев. Струшкиот говор. Скопје, 1979, 102), ст.-сербохорв. kiselac, род. п. kiselca, м. р., местн. название («В памятнике XIV в. написано kisôlьсь . . ., см. словарь Даничича», RJA V, 6), сербохорв. диал. киселац, род. п. -елиа, м. р. 'хлеб из кислого теста; сорт кислых груш' (PCA IX, 492—493), словен. kiselec, род. п. -lca, м. р. сорт винограда; кислое вино' (Plet. I, 398), чеш. диал. kyselec, род. п. -lce, м. р. 'щавель', в.-луж. kiselc м. р. 'дикий щавель Acetosella acetosa' (Pfuhl 251), польск. kisielec, род. п. -lca, м. р. 'растение Tremella' (Warsz. II, 342).

Производное с суф. -ьсь от прилаг. \*kyselъ (см.), субстантивация последнего.

\*kyselьпіса: болг. диал. ниселница ж. р. 'вид пирога' (Шклифов БД VIII, 252), макед. киселница ж. р. 'кислая капуста' (Кон.), сербохорв. стар. киседница ж. р. често, где что-либо квасят, мочат, замачивают' (РСА IX, 499), словен. kíselnica ж. р. 'минеральная вода' (Plet. I, 399), чеш. kyselnice ж. р. 'кисловатая груша' (Jungmann II, 248: Dobrovský), польск. редк. kisielnica ж. р. 'инфекционная болезнь morbus zymoticus' (Warsz. II, 342), русск. диал. кисельница ж. р. 'кадка для киселя' (пск.), 'то же, что киселица' (пск., твер.) (Филин 13, 228).

Производное со сложным суф. -bnica от прилаг. \*kysel's (см.), в некоторых случаях (вост.-слав.) — от \*kyselb (см.).

\*kysěti: сербохорв. kísjeti (Дубровник) 'отдавать кислотой (о вкусе); накрапывать, моросить' (RJA V, 9), ст.-польск. kisieć 'кваситься, бродить' (Sł. stpol. III, 280; Sł. polszcz. XVI w., X, 330), польск. kisieć 'киснуть, кваситься' (Warsz. II, 342), также диал. kisieć (Sł. gw. p. II, 357; Kucała 53); словин. hīsĕc 'квасить' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1248), kisəc 'бродить' (Lorentz. Pomor. I, 402).

Глагол состояния на -ěti, родственный \*kysati, \*kysnoti, \*ky-

selъ (см. s. vv.).

\*kvsiti: сербохорв. кисити 'отдавать кислым (о вкусе)', (диал.) 'моросить, накрапывать (PCA IX, 499), польск. kisić 'квасить: травить кислотой (металл); солить' (Warsz. II. 342), также пиал. kisić (Sł. gw. p. II, 357; Kucała 149), словин. Kisəc 'квасить, солить' (Lorentz. Pomor. I. 402).

Глагол на -iti (каузатив), соотносительный с \*kusěti (см.)

и \*kusnoti (см.).

\*kysnoti: цслав. къкижти madefieri (Mikl.), болг. ки́сна 'мокнуть (в воде или другой жидкости) (РБЕ: Геров: кыснж мочить: киснуть'), диал. кисне 'мокнуть, киснуть' (Д. Евстатиева. С. Тръстеник, Плевенско. — БД VI, 185; М. Младенов БД III, 88). кисне 'подходить (о хлебе)' (Т. Стойчев. Родопски речник. — БЙ IV. 178), кисни, только 3 л. 'киснет, подходит (о тесте)' (Журавлев. Криничное 140), киснем 'мочить, вымачивать; мокнуть, киснуть' (Шапкарев—Близнев БЛ III. 231), макел. кисне 'киснуть, закисать, скисать; мокнуть' (И-С), сербохорв. kisnuti 'киснуть, кваситься; мокнуть, намокать', (RJA V, 9-10; PCA IX, 500—501), словен. kísniti 'киснуть, делаться кислым' (Plet. I, 399), чеш. kysnouti 'киснуть, делаться кислым', слвц. kysnút' 'киснуть, кваситься; подходить (о тесте)' (SSJ I, 809), диал. kisnút'i (Matejčík. Novohrad. 195), в.-луж. kisnyć 'киснуть, кваситься' (Pfuhl 251), н.-луж. kisnus то же (Muka Sł. I, 599), ст.польск. kisnać 'бродить, киснуть' (Sł. polszcz. XVI w., X. 330), польск. kisnać 'киснуть, кваситься, бродить: гнить' (Warsz. II, 342), словин. hisnouc (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1251), kisnoc (Lorentz. Pomor. I, 404), др.-русск., русск.-цслав. киснути, кыснути 'становиться кислым; бродить' (Дм., 124. XVI в.), 'мокнуть под дождем' (Никон. Панд. XV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 139; Срезневский I, 1419), русск. киснуть 'делаться кислым, портиться от брожения', диал. киснуть 'гнить, разлагаться, протухать (о мясе, рыбе)' (помор., арх., кольск., брян.), 'намокать' (ряз.) (Филин 13, 237—238), укр. киснути 'киснуть; долго мокнуть' (Гринченко II, 240), диал. киснути 'плакать без причины; дремать, ждать, быть долго занятым; долго мокнуть' (Матеріали до словника буковинських говірок 4, 40), блр. кіснуць 'киснуть', диал. кіснуць 'киснуть; раскисать' (Тураўскі слоўнік 2, 193), 'закисать' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 466).

Глагол на  $-n \gamma ti$ , соотносительный с \*kysiti, \*kysěti (см. s. vv.),

Далее см. \*kysati, \*kyselъ, \*kvasъ, а также \*kъзьnъ.

\*kys(ь)lica/\*kyslika: болг. диал. *кисли́цъ* ж. р. 'дикая ябло**н**я' (Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 43), словен. kislica ж. р. 'кислое питье (вино, вода); щавель Rumex acetosa' (Plet. I, 399), kislíka ж. р. 'кислое яблоко; кислое питье' (там же), слвц. kyslica ж. р. 'растение Eriophorum' (SSJ I, 808), польск. kislica ж. р. 'что-либо кислое' (Warsz. II, 343), др.-русск. кислица

ж. р. 'щавель, красная смородина, кислые яблоки, барбарис' Кн. ям. новг., 265. 1586 г.) 'заготовленные мочением или квашением овощи, ягоды' (Кн. прих.-расх. Волокол. м. № 2, 226. 1574 г.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 138), Кислица, личное имя собств. (1513 г. Веселовский. Ономастикон 141), русск. диал. кислица ж. р. 'щавель' (волог., арх., олон., новг., петерб., ленингр., пск., смол., твер., калин., костр., и мн. др.), 'красная смородина' (иркут., якут., колым., камч., амур. и др.), 'дикорастущая яблоня или груша' (курск., ворон., кубан. и др.), 'кислая капуста' (волог., новг.) (Филин 13, 231 и сл., там же др. значения: Опыт 83), кислика ж. р. 'щавель' (новг., олон., арх., моск., ряз.), 'щи из щавеля' (ряз.), 'красная смородина' (кемер., ср.приоб., олон., новосиб., том.) (Филин 13, 230), укр. кислиця ж. р. 'яблоко с дикой яблони; яблоня дичка' (Гринченко II, 240), блр. диал. кісліца ж. р. 'щавель' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 466), 'заячья капуста' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 230).

Производное с суф. -ica/-ika от прилаг. \*kys(b)lb (см.); суб-

стантивация. Ср. \*kyselica/\*kyselika (см.).

\*kys(ь)lina: болг. диал. кислини мн. 'что-либо кислое, кислота' (М. Младенов. Из лексиката в Кюстендилско. — БД VI, 143), макед. кислина ж. р. 'лук с сыром и растительным маслом'(Кон.), сербохорв. kislina ж. p.=kiselina (RJA V, 9), словен. kislina ж. р. 'что-либо кислое (капуста, свекла); кислое молоко; кислота' (Plet. I, 399), слвц. kyslina ж. р. 'кислый запах' (SSJ I, 808), польск. kiślina ж. р. 'растение Oxybaphus' (Warsz. II, 343), словин. ħīslänā ж. р. 'кислота' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1248), kisləna ж. р. (Lorentz. Pomor. I, 402), русск. диал. кислина ж. р. 'листья капусты, пересыпанные мукой и заквашенные' (новг., и др.), 'кушанья из квашеных продуктов' (влад.), 'красная смородина' (свердл.) (Филин 13, 230), кислина ж. р. 'сыромятная кожа' (Словарь русских донских говоров II, 58), блр. кісліна ж. р. 'кислятина' (Блр.-русск.; Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 690).

Производное с суф. -ina от прилаг. \*kys(b)lb (см.). Ср. \*ky-

selina (cm.).

\*kvs(ь)l'adь: словен. kislâd ж. р. 'что-либо кислое, кислые кушанья' (Plet. I, 339), др.-русск. киследь ж. р. что-либо кислое, имеющее кислый вкус и запах' (Пов. П. и Февронии 1, 31. XVI—XVII вв. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 138), русск. диал. кислядь, кислять ж. р. 'щавель' (оренб., орл.), 'чай с клюквой' (арх.), 'кислая почва, требующая известкования' (киров., том., тобол.) (Филин 13, 236), киследь ж. р. 'что-либо кислое, кислятина' (яросл., Филин 13, 229).

Производное с суф. -'adb от \*kys(b)lъ (см.). О праслав. характере образования см. F. Sławski. O słowiańskich formacjach na

-do, -da, -db. — Studia indoeuropejskie, 1974, 216.

\*kys(ь)lota: целав. кыслота ж. р. acies (Mikl.), болг. кислота ж. р. (Дювернуа), диал. к'исълта́ ж. р. 'лимонная кислота' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 244), сербохорв. редк. kislota ж. р. 'кислота' (RJA V, 9; PCA IX, 500: рус. кислота), словен. kislóta ж. р. 'кислый вкус, кислота' (Plet. I, 399), слви. kyslota ж. р. 'кислый вкус, кислый запах' (SSJ I, 808), словин. hisluetă ж. р. 'кислота' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1248), kislota (Lorentz. Pomor. I, 403), русск. кислота ж. р., диал. кислота ж. р. 'слякоть, дождь со снегом' (пск., Филин 13, 233), укр. кислота ж. р. 'кислота' (Гринченко II, 240), блр. диал. кіслата ж. р. 'закваска' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 465), кіслота ж. р. 'кислятина' (Тураўскі слоўнік 2, 192).

Производное с суф. -ota от прилаг. \*kys(b)lb (см.).

\*kys(ь) ты: цслав. кысла, прилаг. онфак, acerbus (Mikl.), болг. (Геров) кысылый, прилаг. 'кислый', диал. кисло, прилаг. нескл. чокрый до нитки (Шклифов БД VIII, 253), кисло ср. р. дождливая погода' (Горов. Страндж. — БД І, 97), сербохорв. стар.. редк. kisao, kisla, прилаг. 'кислый' (в XVIII в. и диал. в Лике. RJA V, 6; PCA IX, 492), словен. kisel, -sla, прилаг. 'кислый' (Plet. I. 398), чет. диал. kyslý 'кислый' (Bartoš. Slov. 175), слвц. kyslý, прилаг. 'кислый' (SSJ I, 809), ст.-польск. kisty 'кислый, квашеный' (Sł. polszcz. XVI w., X, 330), польск. стар. kisty 'кислый. квашеный, прокисший' (Warsz. II, 342), также диал. kisły (Sł. gw. р. II, 357), словин. ħīslī, прилаг. 'кислый, заквашенный' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1248), kisli (Lorentz. Pomor. I, 403), др.-русск. кислый, прилаг. 'кислый' (Дм., 44. XVI в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 139), русск. кислый, -ая, -ое чмеющий своеобразный острый вкус, подобный вкусу лимона, уксуса, клюквы; закисший вследствие брожения, диал. кислый протухший. испортившийся; загнивший, разлагающийся' (сиб., камч., амур., волог., енис.), 'намокший' (волог.) (Филин 13, 234-235), кислой 'кислый' (онеж., Филин 13, 232), укр. кислый, -а, -е 'кислый' (Гринченко II, 240), блр. кіслы 'кислый', диал. кіслы 'квашеный' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 466), 'кислый; раскисший' (Тураўскі слоўнік 2, 192).

Старый словообразовательный вариант на суфф. -(ь) в с \*ky-

salъ, \*kyselъ (см. s. vv.).

\*kysta: чеш. kysta ж. р. 'шелковая кисть' (Kott I, 864: «Na Slov.»), н.-луж. kista ж. р. 'кисть; пучок, щетка' (Muka St. I, 600), ст.польск. kista ж. р. 'кисть, щетка' (Sł. polszcz. XVI w.), русск. диал. киста ж. р. 'кисть руки' (Словарь русских донских говоров II, 59), 'кисть для побелки' (том., Филин 13, 238), блр. диал. кіста ж. р. 'семенная часть стебля овса' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 466).

Однокоренное с \*kystb (см.).

\*kystelь?: болг. диал. кисте́л м. р. 'прут, хворостина (которой гонят скотину, бьют и т. д.)' (с. Здравковец, Габровско, дип. раб.,

277

Архив Софийск. ун-та), русск. диал. *кистель* м. р. 'сорняк' (орл., Филин 13, 238), блр. диал. *кісцілі* мн. 'кисти, бахрома' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 467).

Производное на суф. -elь, родственное \*kystь (см.).

\*kystra/kystrъ: чеш. Kystra, местн. название (Эйхлер, ниже), ст.польск. kistra 'стебель льна, конопли' (Linde), укр. Кистер
м. р., название реки бассейна Десны (Черниг. обл., Словн. гідронім. України 248). — Ср. сюда же производное в остатках
др.-луж. топонимии — Kistritz, в 1052/1071 гг. — Kistericz,
1378 г. — Kistricz (E. Eichler ZfS 27, 3, 1982, 418).

Суффиксальное производное на -r- (параллельное \*kystele, см.) от того же корня, что в \*kyste (см.). Ср. W. J. Doroszewski PF XV, 2, 1931, 278 (неверно заключает, что в других слав. языках, кроме польск., не встречается). В этимологических словарях (Миклошич, Бернекер, Славский) оставлено без внимания.

\*kystъka: болг. (Геров) кыска ж. р. 'пучок', также диал. киска ж. р. (Шклифов БД VIII, 252), киска ж. р. 'кисть, которой смолят' (Кънчев. Пирдопско. — БД IV, 111), макед. киска ж. р. 'кисть руки' (И-С), диал. киска 'пучок, букет цветов' (К. Тошев, Струшкиот говор. Скопје, 1979, 102), чеш. диал. kýstka 'пучок' (Bartoš. Slov. 175), также késtka (Kott. Dod. k Bart. 39), сюда же, возможно, kejška ж. р. 'снопик хлебных колосьев' (Jungmann II, 51), слвц. kystka ж. р. 'пучок' (SSJ I, 809; Kálal 292 также: 'кисть руки"), также kycka ж. р. (SSJ I, 805; Kott I, 860: kycka ж. р. 'кисть'. «Na Slov.»), диал. kicka ж. р. кисточка на хвосте коровы' (Matejčík. Východonovohrad. 254), н.-луж. kistka ж. р., ум. 'кисть, пучок, щетка' (Muka Sł. I, 600), ст.-польск. kistka ж. р. 'кисть, щетка' (Sł. polszcz. XVI w., X, 331), польск. kistka ж. р.=kiść (Warsz. II, 342), диал. kistka 'пучок' (Sł. gw. р. II, 357; Falińska. Poł. sł. tkackie I, 98), др.-русск. кистка ж. р., ум. к кисть (Кн. прих.-расх. Тихв. м. № 1, 15. 1592 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 140; Срезневский I, 1210), русск. диал. кистка ж. р. 'кисть руки' (новг., Лит. ССР), 'кисть, кисточка' (арх., пск., волог., сарат., перм., том., кемер., иркут., Бурят. АССР) (Филин 13, 238), 'колос овса' (Słown. starowierców 130), укр. диал. к'естка, кистка 'кисточка, которой расписывают пасхальные яйца' (Онышкевич 322).

Ум. производное с суф. -ъka от корня \*kystь (см.).

\*kystь: болг. производное кистий тряница; кисть, которой смотят (Геров — Панчев; Геров: кыстий ж. р. 'кисть живописца'), кисий кисть для рисования' (Речник РОДД), кисий ж. р. 'щетка, кисть из полосок ткани' (Хитов БД ІХ, 266), сербохорв. кйст м. р. 'кисть (напр. малярная)' (РСА ІХ, 501: рус. кисть), также диал. кйшт м. р. (РСА ІХ, 528), производное kiščica ж. р. 'кисть (малярная)' (RJA V, 11—12), чеш. диал. kyst' ж. р. 'кисть, кисточка', kyst' 'метелка овса' (Bartoš. Slov. 175), kêst ж. р. 'пучок' (Кореčпу. Urč. 141), слвц. kyst' ж. р. 'кисть, пучок; метелка, со-

пветие: горсть, пригоршня' (Kálal 292; SSJ I, 809), chyst' 'кисть' (Kálal 208—209), н.-луж. kisć ж. р. 'виноградная кисть; зонтик (растения)' (Muka Sł. I, 599), ст.-польск. kiść ж. р. 'пучок, гроздь' (Sł. stpol. III, 280; Sł. polszcz. XVI w., X, 331—332), польск. kiść ж. р. 'кисть, гроздь; метелка (проса и т. п.)' (Warsz. II, 343), также диал. kiść (Sł. gw. p. II, 357), kiść (Maciejewski. Chełm.dobrz. 49), др.-русск. кисть ж. р. 'гроздь' (Назиратель, 235. XVI в.), 'пучок, бахрома' (АЮБ III, 394, 1567 г.), 'часть руки от запястья до конца пальцев' (АЮБ II, 36. 1686 г.), 'пучок щетины или волос, служащий для нанесения краски, клея и т. п. (ВМЧ, Дек. 6—17, 1023. XVI в.), 'пучок, связка чего-либо' (Исх. XII. 22 по сп. XIV в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 140—141; Срезневский I, 1210), русск. кисть ж. р. часть руки от запястья до конца пальцев; гроздь; пучок нитей или шнурков, связанных вместе на одном конце, служащий для украшения, диал. кисть ж. р. 'запястье' (южн., урал., КАССР), (мн.) 'бахрома' (енис.) (Филин 13, 239), кись ж. р. 'кисть' (волог., арх., вят., яросл., влап., там же), кысти мн. 'кисти, соцветия' (тамб. Филин 16, 206), блр. кісць ж. р. 'кисть', диал. кісці мн. 'кисти, бахрома' (Слоўн. паўночн.-заход. Бедарусі 2, 467), кісця ж. р. 'гроздь'

Скорее всего, из \*kyt-tь, т. е. суффиксальное (отглагольное?) производное от корня \*kyta (см.) и родственных. См. Machek² 315—316; Sławski II, 177 (справедливо указывает при этом на разительную семантическую близость лексических гнезд \*kystb и \*kyta). Менее вероятны реконструкция \*kystb < \* $k\bar{u}p$ -sti-(см. Berneker I, 679: из \* $q\bar{u}p$ -sti-; Фасмер II, 240) или сближение с названиями кулака — \* $k\bar{u}p$ sti-/\* $p\bar{u}k$ sti-, др.-в.-нем.  $f\bar{u}$ st (V. Pisani. — Paideia VIII, 2, 1953, 113).

\*kyša: болг. ки́ша ж. р. 'слякость, мокрая погода' (Дювернуа; БТР; РБЕ; Геров: ки́ша), диал. ки́ша ж. р. 'дождь' (М. Младенов. Говорът на Ново Село, Видинско 244; Й. Н. Иванов. Гоцеделчевският мещругански говор. — БД VII, 221), ки́шъ ж. р. 'слякоть, дождливая погода' (П. Китипов. Казанлъшко. — БД V, 123; Ралев БД VIII, 137), сербохорв. kiša ж. р. 'дождь' (RJA V, 10—11: «Samo u našemu jeziku»; РСА IX, 523), чеш. kyše ж. р. 'кислота' (Jungmann II, 249), слвц. kyša ж. р. 'кислое молоко' (SSJ I, 809; Kálal 292), русск. диал. ки́ша ж. р. 'закваска в хлебе' (сарат., нижегор., Филин 13, 249).

О распространении инновационного значения \*kyša 'дождь' см. специально Н. И. Толстой ВСЯ 6, 142 и сл., где утверждается, что на всей слав. территории это значение выступает только

в сербохорв. штокавск.

Производное с суф. -j- от корня \*kys- (см. \*kysati, \*kysiti, \*kysniti).

\*kyšati (sę): болг. диал. киша са 'виснуть, наваливаться на что-либо животом' (Хитов БД IX, 266), сербохорв. kìšati 'мокнуть, на-

мокать' (в Дубровнике и в словаре Стулли, RJA V, 11), кишати се 'намокать', др.-русск. кишттися 'кишеть' (И отъ того времяни раскольницы по царствующемъ градъ ходити явно престали, тайно же и нынъ по дворамъ, яко кишится, блядословятъ. ихъ же прелестей и безумства и слышати человъческимъ ушамъ странно. С. Медвед. Зап., 30.XVII в. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 144), русск. кишеть чтевелиться, копошиться; вмещать в себе множество живых существ, быть переполненным ими', диал. кишеть 'ухаживать, заботиться о большом количестве детей' (Сл. русск. гов. Новосиб. обл. 221), укр. кишіти 'кишеть' (Гринченко II, 242), блр. кішэць 'кишеть', диал. кішэць 'мельтешить, сновать в разных направлениях' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 469).

Реконструируется как итератив-дуратив \*kysjati, соотносительный с \*kysiti, \*kysati, \*kysnoti (см. s. vv.). Развитие значения при этом: 'кваситься' -> 'подходить на дрожжах: шевелиться, разбухать', отсюда, далее, с одной стороны — 'тайно возиться, копошиться' (см. выше др.-русск.), 'кишеть', с другой стороны — 'долго пребывать в одном состоянии' (ср. выше болг. 'виснуть, наваливаться'), ср., напр., семантику \*къзъпъ (см.), принадлежащего к этой же семье. Не имеет отношения к лит. kušeti 'двигаться, шевелиться', лтш. kustêt то же, вопреки популярной этимологии (А. А. Потебня РФВ III, 1880, 103; Фасмер II, 242). \*kyšenь: ст.-польск. kieszenia ж. р. 'меточек, пришитый к одежде, карман' (Sł. polszcz. XVI w., X, 306), польск. kieszeń ж. р., диал. kieszenia, kiesień 'карман' (Warsz. II, 331; Sł. gw. p. ÎI, 351), kešýń (Górnowicz. Dialekt malborski II, 1, 162), др.-русск. кишень ж. р., кишень м. р. 'мешок, карман для денег, кошелек' (Оруж. Бор. Год., 22. 1589 г. СлРЯ XI-XVII вв. 7, 144; Срезневский І, 1211), русск. диал. кишень ж. р. 'карман; мешок для денег, киса' (смол., Опыт 83), кишень м. р. желудок' (пск., твер., Доп. к Опыту 80), укр. кишеня ж. р. чарман' (Гринченко ÎI, 241), блр. кішэ́нь ж. р. 'карман'.

Родственно прежде всего названиям внутренних органов кишки, желудка, ср. \*kyšъka, \*kъзепъ (см. s. vv.), ср. и значение 'желудок' у русск. диал. кишень (выше). Пузырь из обработанной и высушенной кишки и т. п. мог служить и служил перво-

бытным карманом, мешочком для мелких вещей.

См. Berneker I, 503; Фасмер II, 242; Sławski II, 158; Rudnyckyj. An etym. dictionary of the Ukrainian language II (Ottawa, 1982).

673. Čp. eme A. Bańkowski JP LVI, 1, 1976, 44.

\*kyšьka: чеш. kyška ж. р. 'кишка' (Kott I, 865), диал. kyška ж. р. 'свернувшееся, скисшее, кислое молоко' (Bělič. Dolsk. 174; Svěrák. Karlov. 122), kiška ж. р. то же (Malina. Mistř. 42; Svěrák. Brněn. 108; Kellner. Východolaš. II, 209), keška/kiška ж. p. (Svěrák. Boskov. 114), слвц. диал. kiška ж. р. 'кишка' (Buffa. Dlhá Lúka 164), ст.-польск. kiszka ж. р. 'кишка; вид колбасы' (Sł.

polszcz. XVI w., X, 331), польск. kiszka ж. р. 'кишка; колбаса из кишки' (Warsz. II, 342), также диал. kiszka (Sł. gw. p. II, 357), kiška 'кровяная колбаса' (Maciejewski. Chełm. — dobrz. 186), словин. kiška ж. р. 'кровяная колбаса' (Sychta II, 325), др.-русск. кишка ж. р. 'кишка' (Дм., 113. XVI в. СлРЯ XI— XVII вв. 7, 144: Срезневский I, 1211: кишька 'ventriculum'. Втз. XVIII. 3 по сп. XIV в.), русск. кишка́ ж. р. 'перепончатая эластичная трубка, являющаяся частью пищеварительного аппарата человека или животного', диал.  $k'i\check{s}k\acute{a}$  'кишка; внутренности' (Słown. starowierców 130), укр. кишка ж. р. 'кишка; колбаса, начиненная кашей' (Гринченко II, 242), блр. кішка ж. р. 'кишка', также диал. *кішка* ж. р. (Тураўскі слоўнік 2, 193; Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 231),

Производное с суф. -bka от корня \*kys- (см. \*kysnoti, \*kysiti,

\*kysati). Исходным значением было 'портящаяся, прокисающая

кішка ж. р. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 468).

внутренность'. Ср., с некоторыми отличиями в деталях, А. Вайkowski JP LVI, 1, 1976, 46. Прочие этимологии неудовлетворительны: сближение с др.-инд.  $k \delta s a$ -,  $k \delta s t h a$ - 'вместилище; живот' (Berneker I, 679; A. Janzén. Die etymologische Sippe von slav. kyšьka. — ZfslPh XV, 1938, 49 и сл.; Фасмер II, 242; Sławski II, 174; Machek<sup>2</sup> 315), с лит. kiausti 'рыть' (Brückner 231). \*kyta: цслав. кыта ж. р. ramus (Mikl.), болг. ки́та ж. р. 'ветка; украшение' (Младенов БТР: обл., стар.; Геров: кы́та 'наряды, уборы'), макед. диал. кита ж. р. 'букет (цветов), связка, пучок, кисточка' (И-С), ст.-сербохорв. kita ж. р. 'frons, fasciculus' (с XIV в., Mažuranić 502), сербохорв. klta ж. р. 'веточка с листьями; пучок, связка' (RJA V, 13-15; PCA IX, 503), также диал. klta (Cres, Vrbnik, Tentor. Leksička slaganja 75; Ka. 394; Hraste— Šimunović I, 419), словен. kíta ж. р. 'коса (волосы); жгут из соломы; жила; сук; букет, пучок; вереница (о птицах в полете)' (Plet. I, 399), чеш. kyta ж. р. 'пучок перьев, хохол, султан; кисть живописца' (Kott I, 865), kýta ж. р. задняя нога животного от колена и выше', диал. kyta ж. р. 'бедро, нога' (Lamprecht. Slovn. středoopav. 68), kita ж. р. бедро, вообще сильная нога; охапка, связка' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 75), kita ж. р. 'бедро' (Malina. Mistř. 42), kêta ж. р. 'большой пучок' (Kopečný. Urč. 141), слвц. kyta ж. р. 'пучок льна, конопли; треугольный платок на голову' (SSJ I, 809), kyta ж. р. 'бедро животного' (там же), 'прическа особого вида; пучок, связка' (Kálal 292), в.-луж. kita ж. р. 'большая гроздь' (Pfuhl 251), ст.-польск. kita ж. р. 'пучок (льна, конопли, волокна), веха; султан из перьев' (Sł. stpol. III, 280; Sł. polszcz. XVI w., X, 332), польск. kita ж. р. 'пучок, связка, кисть; султан, хохол на шлеме, шапке' (Warsz. II, 343), kita (Sł. gw. p. II, 357), диал. k'ita ж. p. 'бедро, ляжка (убойной скотины, а также человека)' (Olesch, S. Annaberg 84), 'хвост; penis' (Tomasz. Łop., 144; A. Zareba. Atlas ślas., 638),

словин. čita 'пук' (Ramułt 20), др.-русск. кита ж. р. 'связка, пучок травы, стеблей с листьями, (Феодор Тирон. П. Отреч. II. 94. XVI в.), 'вьюк сена или соломы' (Переп. Одоевск., 53. 1650 г.), 'веревка, свитая из соломы или конопляных волокон; плетенка; косичка, жгут' (Устав ратных д. II, 105, XVII в.) (СлРЯ XI— XVII вв. 7, 141), русск. диал. кита ж. р. 'стебли вьющихся растений (обычно гороха)' (волог., новг., яросл., костр., челябин., влад., ряз., тул. и др.), 'пук, связка чего-либо' (волог., вят., ульян., каз., сарат.) (Филин 13, 239-240), кита ж. р. 'старинный головной убор замужней женщины' (волог., там же), кита ж. р. 'кисть' (ворон., там же), ст.-укр. кита 'султан на шлеме' (XVII в., Картотека словаря Тимченко), укр. кита ж. р. 'кисть, султан, перья на головном уборе; хвост лисицы' (Гринченко II, 240), диал. кы́°та 'связка гороху, бобов, пряжи' (Онышкевич, 327), блр. диал. кіта ж. р. вязанка, выок; сноп бобов, льна (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 467; Мінска-маладзеч. 65; Народнае слова 114), 'пластообразный снопик из нескольких пучков, связанных у колосьев, образующий нижний ряд соломенной кровли' (Народнае слова 225).

Семантически реконструируется как 'то, что качается, раскачиваемое' (ср. часто встречающиеся значения 'пучок перьев на головном уборе; веха'), этимологически и словообразовательно — как прич. прош. страд. \*ky-ta от почти не сохранившегося глагола \*kyti, расширением которого явилось \*kyvati (см.). Кстати, уже характер расширения в последнем опровергает популярную реконструкцию \*kyta < \* $k\bar{u}pt\bar{u}$  < \* $k\bar{u}b$ - $t\bar{u}$  Berneker I, 679; Фасмер II, 240; Sławski II, 178; Shevelov. A prehistory of Slavic 192; БЕР II, 393).

\*kytaja/\*kytajь: чеш. диал. kytej 'грязь на подоле у платья' (Bartoš. Slov. 175), слвц. диал. kitaja ж. р. 'кисточка на биче пастуха' (Matejčík. Východonovohrad. 256), kitajka ж. р. 'кисточка на хвосте' (Czambel 533), польск. диал. kitajka 'палка с насечкой' (Sł. gw. р. II, 358), укр. диал. китайка 'украшение, султан на зимней шапке' (Онышкевич 327), кыталька 'снопик, горстка' (Верхратський. Знадоби 225), блр. диал. кітайка ж. р. 'лента' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 467).

Производное с суф. -ај- от \*kyta (см.).

\*kytati?: в.-луж. kitać 'защищать, укрывать' (Pfuhl 251, где, однако, сравнивается с škit), блр. диал. кыта́ць 'выкачивать мед из сотов' (Народнае слова 244). — Ср., возможно, сюда же производное сербохорв. kitava ж. р., кличка коровы (RJA V, 17).

Можно было бы думать о производном на -ati от \*kyta (см.). Ср. бегло о сербохорв. kitava: Skok. Etim. rječn. II, 86. Несколько иначе о в.-луж. слове см. Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 8, 529: праслав. диалектизм только в в.-луж., восходит к и.-е. \*(s)keut-, ср. греч. οκότος 'κοжа,' κότος 'κοжа, оболочка.'

\*kytica: болг. (Геров) кы́тица ж. р. 'копыто', китица (Дювернуа), макед. китица ж. р. 'бабка (у лошади)' (Кон.), сербохорв. kitica ж. р., ум. 'пучок; бабка (у лошади)' (с. XVI в., RJA V, 17; РСА IX, 507-508: много других частных значений), диал. kitica 'букет' (Sus. 163; Hraste—Šimunović I, 419), kitice 'узоры в вышивке' (Kan. 269), словен. kitica ж. р., ум. 'косичка; жила; букет' (Plet. I. 399), чеш. kytice ж. р. 'букет', слвц. kytica ж. р. то же (SSJ I, 809), русск. диал. китииа д. р. 'стебли вьющихся растений' (Даль), 'пучок травы, цветов' (яросл.), 'кисть; кисточка' (волог., яросл., южн., зап.-брян.) (Филин 13, 241; Опыт 83), ст.-укр. китиця 'пучок, связка' (XVIII в., Картотека словаря Тимченко), укр. китиця ж. р. кисть; сноп соломы для соломенных кровель; букет цветов' (Гринченко II, 241), диал. кышил 'подгрудок (у вола или коровы) (Верхратський. Знадоби 225), кытиц'а 'соломенный снопик для кровли; кисточка; ленточка' (Онышкевич 327), китиці 'бахрома' (Дорошенко. Матеріали до словника діалектної лексики Сумщини 110), китиця гора, заросшая лесом только на вершине; гора, только на вершине покрытая снегом' (Т. А. Марусенко. Материалы к словарю украинских географических апеллятивов (названия рельефов). --Полесье 231), блр. диал. кіціца ж. р. 'кисть, бахрома' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 468), 'связка, гроздь' (Матэрыялы для дыялектнага слоўніка Гомельшчыны 230), кіціцы мн. бахрома' (Янкова 158; Тураўскі слоўнік 2, 193).

Ум. производное с суф. -ica от \*kyta (см.).

\*kytiti: болг. ки́тя 'украшать, наряжать, убирать (цветами и т. п.)' (БТР; РБЕ; Геров: кы́тя, также — 'связывать в букет'), диал. ки́тим (Шапкарев—Близнев БД III, 231), ки́ть (Ралев БД VIII, 136), макед. кити 'украшать, наряжать; делать букет' (И-С), сербохорв. кітіт 'украшать, наряжать' (с XIV в., RJA V, 18—19; РСА ІХ, 506—507), также диал. kitit (Hraste—Šimunović I, 419), словен. kititi 'связывать, увязывать; украшать' (Plet. I, 399), укр. кити́ти 'делать кисти' (Гринченко II, 240—241).

 $\Gamma$ лагол на -iti, производный от \*kyta (см.).

\*kytjьka: болг. днал. кишка ж. р. 'палка с навитой на нее шерстью, смоченной в дегте, который прядильщица использует для смачивания пальцев, чтобы не выскальзывало из них вращаемое веретено' (Геров—Панчев; БТР: «народное»; СбНУ ХХVIII, 1, 136, Архив Болг. диал. словаря), макед. кишка ж. р. 'ветошь для протирания ружей' (Кон.), слвц. диал. куска 'пучок' (Вал-ská Bystrica, Kálal 290), польск. kiczka ж. р. 'связка, пучок, снопик', (диал.) 'валик вокруг головы, который женщины носят под платком' (Warsz. II, 319), также kicka (там же), словин. kička ж. р. 'гречишный сноп' (Lorentz. Pomor. I, 401).

Суффиксальное производное (-j-bka) от \*kyta (см.), соотноси-

тельное также с \*kytiti (см.).

\*kvtъ: болг. кат м. р. 'бахрома' (РБЕ), сюда же прилаг. кы́тый 'ветвистый, кудрявый' (Геров), диал. кит м. р. 'длинные шерстяные нити, одним концом вправленные в основу ковра, причем другой конец свободен' (П. И. Петков. Еленски речник. БД VII, 67), макед. кит м. р. (Кон.), сербохорв. стар. kit' м. р. 'листва; пучок' (в XVII и XVIII вв., RJA V, 13; PCA IX, 501), ст.-слвц. kit м. р. (Kitt konopi maternjch. 1652 г., Ист. слвц., Братислава), русск. диал. кит м. р. веревка, жгут из травы, соломы, употребляемый для обвязывания снопов, скирд, обивки дверей и т. п. (пск., влад., ворон., арх., Филин 13, 239; Доп. к Опыту 80), киты мн. 'рогожные кульки, набитые камнем, землей и т. п. и погруженные в воду для устойчивости забоек, учугов (заборов из свай во всю ширину реки) (астрах., урал., Филин 13, 243), киты 'две косы, оплетенные вокруг головы' (арх., Картотека CT3). Этимологически тождественно \*kyta (см.).

\*kvtъka/\*kvtъkъ: целав. кытака ж. р. ройжос, corymbus (Mikl.), болг. китка ж. р. 'букет' (РБЕ), 'кисть руки' (там же; Геров: кытка ж. р. 'букет; связка; кисть; кисть руки'), диал. китка ж. р. 'снопик стеблей льна, конопли' (М. Гумнерова. Смолянско. — Родопски сборник II, 1969, 133), 'цветок; букет' (М. Младенов БД III, 88; Журавлев. Криничное 140), 'сорт крупной фасоли; снопик стеблей чечевицы, чабреца и др.; букет цветов' (Стойчев БД II, 186), киткъ ж. р. 'цветок, букет; кисть руки' (С. Ковачев. Троянският говор. — БД IV, 207; Т. Бояджиев. Гюмюрджинско. — БД VI, 43), макед. китка ж. р. букет (цветов); связка, пучок; кисточка (на головном уборе); цветок' (И-С), 'кисть руки' (там же), диал. kitka 'цветок' (Małecki 50), китки, китке мн. 'оспа; оспины' (Кон.; К. Пеев. За македонската дијалектна лексика. — MJ XXI, 1970, 135), сербохорв. kitka ж. р., ум. от kita, 'женский головной убор с украшениями' (RJA V, 20), 'кличка коровы' (там же), чеш. kytka ж. р. 'цветок; соцветие', диал. kutka 'кисточка на конце бича; цветок' (Bartoš. Slov. 175), 'венок' (Kubín. Čech. klad. 193), 'поросячья ножка' (Svěrák. Karlov. 122), слвц. диал. kitka ж. р. 'узел, связка, сноп' (Gregor. Slowak. von Pilisszántó 233), в.-луж. kitka=kić (Pfuhl 251), ст.-польск. kitka ж. р., ум. 'пучок' (Sł. polszcz. XVI w., X, 333), польск. диал.

kitka ж. р. 'связка, сноп' (Warsz. II, 344; Sł. gw. р. II, 358),

kitki мн. 'мешочки из липового лыка для упаковки сена в до-

рогу' (там же), словин. ćitka ж. р., ум. 'пучок' (Ramult 20),

kitka (Lorentz. Pomor. I, 404), русск. диал. китка ж. р. 'стебли

вьющихся растений (волог.), кукурува, початок кукурузы

(курск., брян., орл., тул., калуж., ворон.), 'соцветие (сережка)

ольхи, вербы, березы и т. д.' (южн.), 'жгут из соломы, лыка и т. д.,

(свердл., тюмен., перм., иркут., енис.), 'венок из веток на кусте,

дереве — указатель границ между земельными участками' (то-

бол.), (мн.) 'красная шерстяная бахрома с двух сторон головного

убора — кички, сороки' (десн., окск.) (Филин 13, 242; Опыт 83), кито́к, род. п. -тка́, м. р. 'веревка, жгут, из травы, соломы' (влад., ворон., пск., арх., Филин 13, 239), укр. кіто́к, род. п. -тка́, м. р. 'обмотанный веревками жгут соломы, прибиваемый по краям дверей для защиты от холода' (Гринченко II, 247), диал. кито́к, род. п. -тка́, 'конопляный силок для птиц' (Дорошенко. Матеріали до словника діалектної лексики Сумщини 110), китка́ мн. 'косы, положенные над ушами' (Гринченко II, 241), блр. ки́тка ж. р. 'вязка сена от 5 до 10 фунт., нарочито употребляемая для продажи' (Носов.), диал. ки́тка ж. р. 'гроздь' (З народнага слоўніка 90), 'вязанка; сноп бобов, льна' (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 467; Народнае слова 179).

Ум. производное с суф. -ъk- от \*kyta (см.).

\*kytь: в.-луж. kić ж. р. 'гроздь (винограда)' (Pfuhl 249), польск. охотн. kić ж. р. 'стайка' (Warsz. II, 319), русск. диал. кить ж. р. 'жгут из соломы, травы и т. п.' (пск.), 'головной убор, шитый золотом' (новг., Филин 13, 243).

Этимологически тождественно \*kyta (см.).

\*kytьje: сербохорв. kîće ср. р., собир. 'ветки с листьями' (с XV в., RJA IV, 944; PCA IX, 514—515), также диал. klće (Pal. 170; Maš. 435; Hraste—Simunović I, 417), словен. kîtje ср. р., собир. = kite (Plet. I, 399), русск. диал. китье ср. р., собир. 'рогожные кульки, набитые камнем, землей и т. п., погруженные в воду для устойчивости забоек, учугов' (астрах., Филин 13, 243).

Собир. производное с суф. -bje от \*kyta, \*kytъ, \*kytъ (см. s. vv.). \*kytъпъ(jъ): болг. ки́тен, прилаг. 'красивый, нарядный; ветвистый, кудрявый' (о дереве) (РБЕ; Геров: ки́тный), диал. ки́тен, прилаг. 'нарядный, живописный' (Божкова БД I, 251), к'йтен (Гъльбов БД II, 85), макед. китен, прилаг. 'покрытый цветами, цветущий (о поле и т. п.); украшенный, убранный, нарядный (о госте на свадьбе)' (И-С), сербохорв. kitan, kitna, прилаг. 'нарядный, украшенный' (с XVII в., RJA V, 16), 'обильно покрытый, увешанный листьями, цветами, плодами' (РСА IX, 504), словен. kiten, -tna, прилаг. 'жилистый' (Plet. I, 399), др.-русск. китныи, прилаг. к кита 'выок сена или соломы' (Сказ. о нашеств. поляков. РИБ II, 803, 1609 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 142: китныя возы).

Прилаг., производное с суф. -ьпъ от \*kyta (см.).

\*kyvati: цслав. кыкати χινεῖν τὴν χεφαλήν, movere caput (Mikl.), болг. (Геров) κύεαμь 'кивать', диал. κίεαμ 'совокупляться' (Й. Н. Иванов. Гоцеделчевският мещругански говор. — БД VII, 221), словен. kivati 'кивать головой; махать рукой' (Plet. I, 399), ст.-чеш. производное Куνаč, фам. (1387 г., Ст.-чеш., Прага), чеш. kývati 'качать, колебать; кивать (в знак согласия); подзывать знаком', диал. k/vat 'идти шатаясь' (Коtt. Dod. k Bart. 48), kyvtat 'шатать, качать' (Bartoš. Slov. 175), kivlat 'двигать' (Gregor. Slov. slavk.-bučov. 75), kyjbat 'качать, кивать' (Hruška. Slov.

chod. 47), слвц. kývať 'качать; двигать; махать приветственно' (SSJ I, 809), в.-луж. kiwać 'качать; двигать, махать; кивать' (Pfuhl 251), н.-луж. kiwaś 'кивать, мигать', kiwaś se 'шататься' (Muka Sł. I, 600), ст.-польск. kiwać 'шевелить, двигать (сверху вниз)' (Sł. stpol. III, 281; Sł. polszcz. XVI w., X, 334), польск. kiwać 'кивать, махать' (Warsz. II, 344), также диал. kiwać (Sł. gw. p. II, 358), kivać (Górnowicz. Dial. malborski II, 1, 164), словин. ħīvāc (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1248), kivac (Sychta II, 327; Lorentz. Pomor. I, 403), производное ħîvăč м. р. 'овод' (Lorentz. Slovinz. Wb. II, 1251), др.-русск., русск-целав. кывати, кивати 'делать знак, указывать' (Панд. Ант. ВМЧ, Дек. 24, 1984. XVI в. ~ XI в.), 'покачивать' (Беседа Вал., 27. XVII в. ~ XVI в.) (СлРЯ XI—XVII вв. 7, 119; Срезневский I, 1416), русск. кивать 'делать легкие наклонные движения головой в знак приветствия, согласия, утверждения', диал. киеать 'шатать' (Добровольский 320), 'брыкаться; ловить рыбу удочкой; молотить ценом' (Картотека Псковского областного словаря), '(ногой на самопрялке) двигать' (Картотека Словаря брянских говоров), киваться 'качаться, шататься, колебаться' (южн., смол., олон.), 'дремать' (смол.) (Филин 13, 195), ст.-укр. киватися 'качаться, шататься во все стороны' (XVI в., Картотека словаря Тимченко), укр. кивати 'кивать; махать' (Гринченко II, 236), киватися 'качаться' (Гринченко II, 236), диал. кивати 'мешать, задевать; хватать без разрешения' (Областной словарь буковинских говоров 430; Матеріали до словника буковинських говірок 4, 35),  $\kappa$ ы́вати 'трогать; качать' (Верхратський. Знадоби  $6\bar{0},\ 225$ ),  $\kappa$ и́вати, к'йвати, к'евати 'двигаться; качать; моргать; делать знаки руками' (Онышкевич 323), блр. ківаць 'качать (головой)', также диал. (Слоўн. паўночн.-заход. Беларусі 2, 459; Тураўскі слоўнік 2, 190), ківациа 'шататься' (Касыпяровіч 161).

Скорее всего, \*kyvati (ср. слабо засвидетельствованный вариант \*kyti, см. \*kyta) представляет собой ступень продления редукционного вокализма корня \*kovati в позиции перед последующим сонантом (-ъv-  $\rightarrow$  -yv-), как и \*kyjb (см.). Об этом говорят как недвусмысленные значения 'махать с в е р х у в н и з' (ср. аналогию русск. б и т ь поклоны), 'молотить, бить цепом' (см. выше), так и явное этимологическое тождество нашего \*kyvati и сербохорв. итератива-дуратива -kivati в поткивати 'подковывать, ковать; подбивать, подколачивать'. Напротив, малоудовлетворительно повсеместно принятое этимологическое сближение с лат. coveō 'покачивать задом' (W. Meyer KZ XXVIII, 1887, 173; Berneker I, 680; Walde-Hofm. I, 209; Kuryłowicz. Études indoeuropéennes 17; Фасмер II, 228; Sławski II, 180; Machek² 316; БЕР II, 353; Schuster-Šewc. Histor.-etym. Wb. 8, 530), потому что \*keu- или \*kēu- дало бы слав. \*ču-.

Ср. еще раз об этой группе слов Л. В. Куркина. — Этимология. 1982 (М., 1985), 13 и сл.

\*kyverъ/ь: чеш. kyvíř м. р. 'вид попоны на голову и шею лошади' (Jungmann II, 251), 'тюрбан, вид головного убора' (Kott I, 865), ст.-польск. kiwior м. р. 'островерхая шапка восточного образца' (Sł. polszcz. XVI w., X, 335), польск. стар. kiwior м. р. 'вид высокой или широкой шапки, колпак; тюрбан; навес для стога' (Warsz. II, 344), др.-русск. киверъ, киверь м. р. 'шапка' (Гр. митр. Кипр. к Сергию Рад. РИБ VI. 175. 1378 г. СлРЯ XI—XVII вв. 7, 119; Срезневский III, 1391), русск. кивер м. р. 'твердый высокий головной убор некоторых воинских частей', диал. кивер м. р. 'шапка, особенно старого покроя или формы' (олон., ленингр., Филин 13, 196), производное киверка ж. р. 'чуб, хохол на голове' (курск., там же), укр. кивер м. р. 'кивер' (Гринченко II, 237), блр. кивер, м. р. 'кивер' (Блр.-русск.; Тлумач. слоўн. белар. мовы 2, 682).

Производное с суф. -er- от корня глагола \*kyvati (см.). См., с сомнениями, Berneker I, 680. Совершенно лишены оснований предположения о (восточном?) заимствовании, см. так Brückner 231; Фасмер II, 228—229 (с дальнейшей литер.); Sławski II, 180—182.

\*kyvěti: русск. диал. киветь 'хиреть' (Картотека Словаря брянских говоров).

Хотя слово известно пока на ограниченной территории, оно имеет вид древнего диал. образования. Этимологически тождественно лит. kūvětis 'стыдиться, стесняться', собственно первоначально 'опускать голову', как осторожно допускал уже Бернекер (Berneker I, 680, s. v. kyvati, без русск. диал. киее́ть). О лит. слове см. еще Fraenkel I, 323—324 (без упомянутых слав. форм и в целом, как всегда, сложно и трудно для ориентации). Далее, ср. \*kyvati (см.).

\*kyznь: ст.-слав. кызна ж. р. μηχανή, μεθοδεία, insidiae 'коварство, козни' (Euch., Sad., SJS).

Связано отношениями чередования с \*kъznь (см.) и \*kиznь (см.).

\*kyžiti: чеш. kyžiti 'желать' (Jungmann II, 251), слвц. книж. производное kýžený, прич. 'желанный, вожделенный' (SSJ I, 810). — Ср. сюда же, далее, производное чеш. kyžba ж. р. 'желание' (Jungmann II, 251).

Слово неясного образования; возможно, вторично мотивировано именем \*kyznb (см.) и его гнездом. Происхождение от мест. \*kbjb že (см. \*kbjb) и т. п. (ср. Machek² 249) сомнительно.

В 13 выпуске 730 словарных статей.

# Этимологический словарь славянских языков

(Праславянский лексический фонд)

Вып. 13 (\*kroměžirъ—\*kyžiti)

Утверждено к печати Институтом русского языка АН СССР

Редактор издательства Т. М. Скрипова Художник Л. Г. Эрман Художественный редактор Н. Н. Власик Технический редактор Т. С. Жарикова

#### ИБ № 31716

Сдано в набор 20.03.86. Подписано к печати 16.02.87. Формат  $60 \times 90^1/_{16}$ . Бумага типографская № 2. Гарнитура обыкновенная. Печать высокая. Усл. печ. л. 18. Усл. кр.-отт. 18. Уч.-изд. л. 21. Тираж 4650 экз. Тип. зак. 270. Цена 2 р. 60 к

Ордена Трудового Красного Знамени издательство «Наука»
117864, ГСП-7, Москва, В-485
Профсоюзная ул., 90.

Ордена Трудового Красного Знамени Первая типография изпательства «Наука» 199034, Ленинград, В-34, 9 линия, д. 12.

## ИЗДАТЕЛЬСТВО «НАУКА»

### Готовится к печати:

# Словарь русского языка XI—XVII вв. (от Опасъ до Отработыватися). Вып. 13

Словарь содержит материалы памятников письменности XI—XVII вв., изданных в последние годы, а также материалы местных архивов. Данный том представляет читателю значительный новый материал, впервые вводимый в научный оборот. Словарь служит справочным изданием при чтении различных древнерусских текстов.

Для широкого круга специалистов: филологов, историков, атнографов, археологов и др.

# Стилистика русского языка (Жанрово-коммуникативный аспект стилистики текста).

В коллективной монографии исследуются разные аспекты употребления языка на материале публицистических текстов, отражающих современное состояние литературной речи. В первой части книги рассматриваются актуальные проблемы стилистики русского языка, во второй — функционирование языка в целых текстах как жанровых формах речи.

Для филологов — специалистов по стилистике текста, преподавателей, аспирантов.